

ВИДАННЯ ОФІЦІЙНЕ

ИЗДАНИЕ ОФИЦИАЛЬНОЕ

# ЗБІРНИК — УЗАКОНЕНЬ ТА РОЗПОРЯДЖЕНЬ —



# СОБРАНИЕ — УЗАКОНЕНИЙ И РАСПОРЯЖЕНИЙ —

Робітничо-Селянського Уряду України

Рабоче-Крест. Правительства Украины

3957. 1925 р.

1925 г.

18 листопаду 1925 р.

Ч. 80

Відділ ПЕРШИЙ

18 ноября 1925 г.

№ 80

Отдел ПЕРВЫЙ

## З М І С Т

## СОДЕРЖАНИЕ

## Постанови ВУЦВК і РНК УСРР

(20, 24 26 і 28 жовтня 1925 р.).

466. Про Хлібний Комітет при Народньому Комісаріаті Внутрішньої Торгівлі УСРР.
467. Про штати Відділу місцевої промисловости Одеського Округового Виконавчого Комітету.
468. Про штати Відділу місцевої промисловости Київського Округового Виконавчого Комітету.
469. Про штати Відділу місцевої промисловости Катеринославського Округового Виконавчого Комітету.
470. Про зміну арт. 1 і 5 постанови РНК УСРР „Про організацію при Народньому Комісаріаті Праці УСРР Комісії державного нормування заробітної платні службовців установ, що знаходяться на державному й місцевому бюджетові“.
471. Про загальну назву селищ міського типу.

## Постановлення ВУЦИК и СНК УССР

(20, 24, 26 и 28 октября 1925 г.).

466. О Хлебном Комитете при Народном Комиссариате Внутренней Торговли УССР.
467. О штатах Отдела местной промышленности Одесского Округового Исполнительного Комитета.
468. О штатах Отдела местной промышленности Киевского Округового Исполнительного Комитета.
469. О штатах Отдела местной промышленности Екатеринославского Округового Исполнительного Комитета.
470. Об изменении ст. 1 и 5 постановления СНК УССР „Об организации при Народном Комиссариате Труда УССР Комиссии по государственному нормированию заработной платы служащих учреждений, находящихся на государственном и местном бюджете“.
471. Об общем наименовании поселений городского типа.

## Постанови Ради Народніх Комісарів УСРР.

466. Про Хлібний Комітет при Народньому Комісаріаті Внутрішньої Торгівлі УСРР.

Рада Народніх Комісарів постановила затвердити нижченаведене положення про Хлібний Комітет при Народньому Комісаріаті Внутрішньої Торгівлі УСРР:

## Постановления Совета Народных Комиссаров УССР.

466. О Хлебном Комитете при Народном Комиссариате Внутренней Торговли УССР.

Совет Народных Комиссаров постановил утвердить нижеследующее положение о Хлебном Комитете при Народном Комиссариате Внутренней Торговли УССР:

## ПОЛОЖЕННЯ

про Хлібний Комітет при Народньому Комісаріаті Внутрішньої Торгівлі УСРР.

1. Для розробітку законопроектів проведення заходів по всіх справах, зв'язаних з організацією, розвитком і регулюванням торгівлі хлібом і олійним насінням, для керування справою хлібних заготівель і реалізацією врожаю на території УСРР, заснувати при Народньому Комісаріаті Внутрішньої Торгівлі УСРР Хлібний Комітет.

2. До завдань Хлібного Комітету належить:

- а) заходи по організації хлібної торгівлі;
- б) розробіток законопроектів для регулювання хлібної торгівлі;
- в) розробіток питань, що стосуються підстав, розмірів і порядку фінансування хлібної торгівлі;
- г) розробіток планів хлібозаготівель і заготівель олійного насіння та планів заводу й збуту хліба й олійного насіння на внутрішньому ринкові, подаючи їх потім того на затвердження Української Економічної Ради;
- д) погодження питань, зв'язаних з експортом хліба;
- е) погодження загального плану збуту промислових товарів на території УСРР з планом реалізації врожаю;
- ж) погодження загального плану проведення заготівель хлібних культур сільського господарства і сировини на території УСРР з планом реалізації врожаю;
- з) погодження плану збуту хліба й олійного насіння на внутрішньому ринку з планом робіт державної млинарсько-круп'яної та олійної промисловости УСРР;
- и) заходи в галузі допомоги розвитку державної млинарсько-круп'яної промисловости УСРР;

к) заходи до розвитку державного й кооперативного хлібопечева;

л) участь у розробітці питань в справі погодження планів перевозу,

## ПОЛОЖЕНИЕ

о Хлебном Комитете при Народном Комиссариате Внутренней Торговли УССР.

1. Для разработки законопроектов и проведения мероприятий по всем вопросам, связанным с организацией, развитием и регулированием торговли хлебом и маслосеменами, для руководства делом хлебных заготовок и реализацией урожая на территории УССР, учредить при Народном Комиссариате Внутренней Торговли УССР Хлебный Комитет.

2. К задачам Хлебного Комитета относится:

- а) мероприятия по организации хлебной торговли;
- б) разработка законопроектов в целях регулирования хлебной торговли;
- в) разработка вопросов, касающихся оснований, размеров и порядка финансирования хлебной торговли;
- г) разработка планов хлебозаготовок и заготовок маслосемян и планов закупа и сбыта хлеба и маслосемян на внутреннем рынке с последующим представлением их на утверждение Украинского Экономического Совета;
- д) согласование вопросов, связанных с экспортом хлеба;
- е) согласование общего плана сбыта промышленных товаров на территории УССР с планом реализации урожая;
- ж) согласование общего плана проведения заготовок хлебных культур сельского хозяйства и сырья на территории УССР с планом реализации урожая;
- з) согласование плана сбыта хлеба и маслосемян на внутреннем рынке с планом работ государственной мельнично-крупяной и маслосемянной промышленности УССР;
- и) мероприятия в области содействия развитию государственной мельнично-крупяной промышленности УССР;
- к) мероприятия по развитию государственного и кооперативного хлебопечения;
- л) участие в разработке вопросов по согласованию планов перевозки,



транспортування та переховування хлібопродуктів заінтересованими урядництвами;

м) районування хлібозаготівель і встановлення контингентів хлібозаготовачів;

н) заходи до регулювання цін на хлібопродукти;

о) затвердження калькуляції накладних видатків на заготівлі, перероблення й збут хлібопродуктів;

п) участь в розробітці проектів по тарифних справах, звязаних з перевозом хлібофуражових продуктів залізничними, водяними та іншими шляхами;

р) розгляд питань про форму участі приватного капіталу в хлібній торгівлі;

с) розгляд питань про торговельні норми кондиційности зерна;

т) встановлення стандартів борошна;

у) вивчання стану хлібного ринку, заготівель і збуту хліба та олійного насіння;

ф) виконання інших завдань, що їх установленим порядком буде віднесено до компетенції Хлібного Комітету.

Увага. Викладене в арт. 1 і 2 цього Положення не обмежує прав Уповноваженого Народного Комісаріату Зовнішньої Торгівлі СРСР при Уряді УСРР в справі організації зовнішньої торгівлі хлібом.

3. Хлібний Комітет складається з голови — Народного Комісара Внутрішньої Торгівлі УСРР і членів по одному представникові від Народного Комісаріату Внутрішньої Торгівлі, Уповноваженого Народного Комісаріату Зовнішньої Торгівлі СРСР при Уряді УСРР, Народного Комісаріату Фінансів, Уповноваженого Народного Комісаріату Шляхів СРСР при Уряді УСРР, Народного Комісаріату Земельних Справ, Всеукраїнської Контори Державного Банку, Народного Комісаріату Робітничо-Селянської Інспекції, Всеукраїнського Союзу сільсько господарсько-кредитової, кустарно-промислової та промислово-кредитової кооперації

транспортирования и хранения хлебопродуктов заинтересованными ведомствами;

м) районирование хлебозаготовок и установление контингентов хлебозаготовителей;

н) мероприятия по регулированию цен на хлебопродукты;

о) утверждение калькуляции накладных расходов по заготовке, переработке и сбыту хлебопродуктов;

п) участие в разработке проектов по тарифным вопросам, связанным с перевозкой хлебофуражных продуктов по железнодорожным, водным и прочим путям сообщения,

р) рассмотрение вопросов о форме участия частного капитала в хлебной торговле;

с) рассмотрение вопросов о торговых нормах кондиционности зерна;

т) установление стандартов муки;

у) изучение состояния хлебного рынка, заготовок и сбыта хлеба и маслосемян;

ф) выполнение иных заданий, которые установленным порядком будут отнесены к компетенции Хлебного Комитета.

Примечание. Изложенное в статьях 1 и 2 настоящего Положения не ограничивает прав Уполномоченного Народного Комиссариата Внешней Торговли СССР при Правительстве УССР по организации внешней торговли хлебом.

3. Хлебный Комитет состоит из председателя — Народного Комиссара Внутренней Торговли УССР и членов по одному представителю от Народного Комиссариата Внутренней Торговли, Уполномоченного Народного Комиссариата Внешней Торговли СССР при Правительстве УССР, Народного Комиссариата Финансов, Уполномоченного Народного Комиссариата Путей Сообщения СССР при Правительстве УССР, Народного Комиссара Народного Комиссариата Дарственного Банка, Комиссариата Рабоче Крестьянской, Всеукраинского хозяйственно-кредитной промышленной и пром

(„Сільський Господар“) і Всеукраїнського Кооперативного Союзу („Вукопспілка“), яких персонально затверджує Українська Економічна Рада.

4. Питання на розгляд Хлібного Комітету вносять і Народній Комісаріят Внутрішньої Торгівлі і члени Комітету, а також і заінтересовані урядництва.

5. Постанови Хлібного Комітету, ухвалені в межах компетенції заступлених у ньому Народніх Комісаріятів і установ та й коли нема заперечень з боку його членів, вважається за остаточні.

В разі заперечень з боку будь-якого з членів Комітету, питання передається на розв'язання Української Економічної Ради.

6. Допомічним органом Хлібного Комітету є фінансова підкомісія при Всеукраїнській Конторі Державного Банку.

В справах експорту хліба Хлібний Комітет користує з матеріалів і даних Хлібо-експортного Бюро України при Уповноваженому Народнього Комісаріату Зовнішньої Торгівлі СРСР при Уряді УСРР.

7. За постановою Хлібного Комітету в найважливіших хлібозаготовчих і хліботоргуючих округах можуть бути організовані при округових інспектурах внутрішньої торгівлі місцеві хлібні наради.

Компетенцію, склад і порядок діяльності округових хлібних нарад визначається особливим Положенням про них, що його видає Хлібний Комітет.

8. Хлібний Комітет обслуговує апарат Народнього Комісаріату Внутрішньої Торгівлі, а округові хлібні наради—апарати округової інспектури Народнього Комісаріату Внутрішньої Торгівлі.

Харків, 20 жовтня 1925 р.

Заст. Голови Ради Народніх  
Комісарів УСРР *І. Булат.*

Керівничий Справ Ради  
Народніх Комісарів  
УСРР *Ф. Бега.*

Оголошено у „Вістях ВУЦВК“ 11 листопада 1925 р., ч. 257.

кооперации („Сельский Господарь“) и Всеукраинского Кооперативного Союза („Вукопспілка“), персонально утверждаемых Украинским Экономическим Совещанием.

4. Вопросы на рассмотрение Хлебного Комитета вносятся как Народным Комиссариатом Внутренней Торговли, так и членами Комитета, а равно и заинтересованными ведомствами.

5. Постановления Хлебного Комитета, принятые в пределах компетенции представленных в нем Народных Комиссариатов и учреждений и при отсутствии возражений со стороны членов его, считаются окончательными.

В случае возражений со стороны кого-либо из членов Комитета, вопрос передается на разрешение Украинского Экономического Совещания.

6. Вспомогательным органом Хлебного Комитета является финансовая подкомиссия при Всеукраинской Конторе Государственного Банка.

По вопросам экспорта хлеба Хлебный Комитет пользуется материалами и данными Хлебо-экспортного Бюро Украины при Уполномоченном Народного Комиссариата Внешней Торговли СССР при Правительстве СССР.

7. По постановлению Хлебного Комитета в главнейших хлебозаготовительных и хлеботоргующих округах могут быть организованы при окружных инспектурах внутренней торговли местные хлебные совещания.

Предметы ведения, состав и порядок деятельности окружных хлебных совещаний определяются особым Положением о них, издаваемым Хлебным Комитетом.

8. Хлебный Комитет обслуживается аппаратом Народного Комиссариата Внутренней Торговли, а окружные хлебные совещания—аппаратами окружных инспектур Народного Комиссариата Внутренней Торговли.

Харьков, 20 октября 1925 г.

Зам. Председателя Совета Народных  
Комиссаров СССР *И. Булат.*

Управляющий Делами Совета  
Народных Комиссаров СССР  
*Ф. Бега.*

Распубликовано в „Вістях ВУЦВК“ 11 ноября 1925 г., № 257.

**467. Про штати Відділу місцевої промисловости Одеського Округового Виконавчого Комітету.**

Рада Народніх Комісарів УСРР постановила затвердити нижченаведені штати Відділу місцевої промисловости Одеського Округового Виконавчого Комітету:

**ШТАТИ**

Відділу місцевої промисловости Одеського Округового Виконавчого Комітету.

Завідувач Відділу . . . . .	1
Заступник завідувача Відділу . . . . .	1
	<u>2</u>

*1. Адміністративний п/відділ.*

Завідувач п/відділу . . . . .	1
Юрисконсульт . . . . .	1
Старший діловод . . . . .	1
Архівар . . . . .	1
Реєстраторів . . . . .	2
Машиністок . . . . .	4
	<u>10</u>

*2. Виробничо-Плановий п/відділ.*

Завідувач п/відділу . . . . .	1
Інспекторів-інженерів . . . . .	5
Секретар . . . . .	1
	<u>7</u>

*3. Орендово-кустарна частина.*

Старших інспекторів-інженерів . . . . .	2
Інспекторів-інженерів . . . . .	2
Техніків . . . . .	2
	<u>6</u>

*4. Статистична частина.*

Завідувач статистичної частини . . . . .	1
Старший статистик . . . . .	1
Стагистик . . . . .	1
	<u>3</u>

*5. Фінансова частина.*

Бухгалтер-інспектор . . . . .	1
Помічник бухгалтера . . . . .	1
Старший рахівник . . . . .	1
	<u>3</u>

Разом у Відділі місцевої промисловости Одеського Округового Виконавчого Комітету . 31 п.

Харків, 24 жовтня 1925 р.

Заст. Голови Ради Народніх Комісарів УСРР *Сербиченко*,  
Керівничий Справ Ради Народніх Комісарів УСРР *Ф. Бена*.

**467. О штатах Отдела местной промышленности Одесского Округового Исполнительного Комитета.**

Совет Народных Комиссаров УССР постановил утвердить нижеследующие штаты Отдела местной промышленности Одесского Округового Исполнительного Комитета:

**ШТАТЫ**

Отдела местной промышленности Одесского Округового Исполнительного Комитета.

Заведующий Отделом . . . . .	1
Зам. заведующего Отделом . . . . .	1
	<u>2</u>

*1. Административный п/отдел.*

Заведующий п/отделом . . . . .	1
Юрисконсульт . . . . .	1
Старший делопроизводитель . . . . .	1
Архивариус . . . . .	1
Регистраторов . . . . .	2
Машинисток . . . . .	4
	<u>10</u>

*2. Производственно-Плановый п/отдел.*

Заведующий п/отделом . . . . .	1
Инспекторов/инженеров . . . . .	5
Секретарь . . . . .	1
	<u>7</u>

*3. Арендно-кустарная часть.*

Старших инспектор-инженеров . . . . .	2
Инспекторов-инженеров . . . . .	2
Техников . . . . .	2
	<u>6</u>

*4. Статистическая часть.*

Заведыв. статистической частью . . . . .	1
Старший статистик . . . . .	1
Статистик . . . . .	1
	<u>3</u>

*5. Финансовая часть.*

Бухгалтер-инспектор . . . . .	1
Помощник бухгалтера . . . . .	1
Старший счетовод . . . . .	1
	<u>3</u>

Итого по Отделу местной промышленности Одесского Округового Исполнительного Комитета 31 д.

Харьков, 24 октября 1925 г.

Зам. Председателя Совета Народных Комиссаров УССР *Сербиченко*,  
Управляющий Делами Совета Народных Комиссаров УССР *Ф. Бена*.



**468. Про штати Відділу місцевої промисловости Київського Округового Виконавчого Комітету.**

Рада Народніх Комісарів УСРР постановила затвердити нижченаведені штати Відділу місцевої промисловости Київського Округового Виконавчого Комітету:

**ШТАТИ**

Відділу місцевої промисловости Київського Округового Виконавчого Комітету.

Завідувач Відділу . . . . .	1
Заступник завідувача Відділу . . . . .	1
	<u>2</u>

*1. Адміністративний п/відділ.*

Завідувач п/відділу . . . . .	1
Юрисконсульт . . . . .	1
Старший діловод . . . . .	1
Архівар . . . . .	1
Реєстраторів . . . . .	2
Машиністок . . . . .	4
	<u>10</u>

*2. Виробничо-Плановий п/відділ.*

Завідувач п/відділу . . . . .	1
Інспекторів-інженерів . . . . .	5
Секретар . . . . .	1
	<u>7</u>

*3. Орендово-кустарна частина.*

Старших інспекторів-інженерів . . . . .	2
Інспекторів-інженерів . . . . .	2
Техніків . . . . .	2
	<u>6</u>

*4. Статистична частина.*

Завідувач статистичної частини . . . . .	1
Старший статистик . . . . .	1
Статистик . . . . .	1
	<u>3</u>

*5. Фінансова частина.*

Бухгалтер-інспектор . . . . .	1
Помічник бухгалтера . . . . .	1
Старший рахівник . . . . .	1
	<u>3</u>

Разом у Відділі місцевої промисловости Київського Округового Виконавчого Комітету 31 п.

Харків, 24 жовтня 1925 р.

Заст. Голови Ради Народніх Комісарів УСРР *Сербиченко.*

Керівничий Справ Ради Народніх Комісарів УСРР *Ф. Бега.*

**468 О штатах Отдела местной промышленности Киевского Окружного Исполнительного Комитета.**

Совет Народных Комиссаров УССР постановил утвердить нижеследующие штаты Отдела местной промышленности Киевского Окружного Исполнительного Комитета:

**ШТАТЫ**

Отдела местной промышленности Киевского Окружного Исполнительного Комитета.

Заведующий Отделом . . . . .	1
Зам. заведующего Отделом . . . . .	1
	<u>2</u>

*1. Административный п/отдел.*

Заведывающий п/отделом . . . . .	1
Юрисконсульт . . . . .	1
Старший делопроизводитель . . . . .	1
Архивариус . . . . .	1
Регистраторов . . . . .	2
Машинисток . . . . .	4
	<u>10</u>

*2. Производственно-Плановый п/отдел*

Заведывающий п/отделом . . . . .	1
Инспекторов-инженеров . . . . .	5
Секретарь . . . . .	1
	<u>7</u>

*3. Арендно-кустарная часть.*

Старш. инспекторов-инженеров . . . . .	2
Инспекторов-инженеров . . . . .	2
Техников . . . . .	2
	<u>6</u>

*4. Статистическая часть.*

Заведыв. статистическ. частью . . . . .	1
Старший статистик . . . . .	1
Статистик . . . . .	1
	<u>3</u>

*5. Финансовая часть.*

Бухгалтер инспектор . . . . .	1
Помощник бухгалтера . . . . .	1
Старший счетовод . . . . .	1
	<u>3</u>

Итого по Отделу местной промышленности Киевского Окружного Исполнительн. Комитета 31 д.

Харьков, 24 октября 1925 г.

Зам. Председателя Совета Народных Комиссаров УССР *Сербиченко.*

Управляющий Делами Совета Народных Комиссаров УССР *Ф. Бега.*

469. Прѣ штати Відділу місцевої промисловости Катеринославського Округового Виконавчого Комітету.

Рада Народніх Комісарів УСРР постановила затвердити нижченаведені штати Відділу місцевої промисловости Катеринославського Округового Виконавчого Комітету:

### ШТАТН

Відділу місцевої промисловости Катеринославського Округового Виконавчого Комітету.

Завідувач Відділу . . . . .	1
Заступник завідувача відділу . . . . .	1
	<u>2</u>

#### 1. Адміністративний п/відділ.

Завідувач п/відділу . . . . .	1
Юрисконсульт . . . . .	1
Старший діловод . . . . .	1
Архівар . . . . .	1
Реєстратор . . . . .	1
Машиністок . . . . .	3
	<u>8</u>

#### 2. Виробничо-Плановий п/відділ.

Завідувач п/відділу . . . . .	1
Інспекторів-інженерів . . . . .	3
Секретар п/відділу . . . . .	1
	<u>5</u>

#### 3. Орендово-кустарна частина.

Інспекторів-інженерів . . . . .	3
Технік . . . . .	1
	<u>4</u>

#### 4. Статистична частина.

Старший статистик . . . . .	1
Статистик . . . . .	1
	<u>2</u>

#### 5. Фінансова частина.

Бухгалтер-інспектор . . . . .	1
Помічник бухгалтера . . . . .	1
Старший рахівник . . . . .	1
	<u>3</u>

Разом у Відділу місцевої промисловости Катеринославського Округового Виконавчого Комітету . . . . . 24 пос.

Харків, 24 жовтня 1925 р.

Заст. Голови Ради Народніх Комісарів УСРР *Сербиченко*.

Керівничий Справ Ради Народніх Комісарів УСРР *Ф. Бега*.

469. О штатах Отдела местной промышленности Екатеринославского Округного Исполнительного Комитета.

Совет Народных Комиссаров УССР постановил утвердить нижеследующие штаты Отдела местной промышленности Екатеринославского Округного Исполнительного Комитета.

### ШТАТЫ

Отдела местной промышленности Екатеринославского Округного Исполнительного Комитета.

Заведующий Отделом . . . . .	1
Зам. заведующего Отделом . . . . .	1
	<u>2</u>

#### 1. Административный п/отдел.

Заведывающий п/отделом . . . . .	1
Юрисконсульт . . . . .	1
Старший делопроизводитель . . . . .	1
Архивариус . . . . .	1
Регистратор . . . . .	1
Машинисток . . . . .	3
	<u>8</u>

#### 2. Производственно-Плановой п/отдел.

Заведывающий п/отделом . . . . .	1
Инспекторов-инженеров . . . . .	3
Секретарь п/отдела . . . . .	1
	<u>5</u>

#### 3. Арендно-кустарная часть.

Инспекторов-инженеров . . . . .	3
Техник . . . . .	1
	<u>4</u>

#### 4. Статистическая часть.

Старший статистик . . . . .	1
Статистик . . . . .	1
	<u>2</u>

#### 5. Финансовая часть.

Бухгалтер-инспектор . . . . .	1
Помощник бухгалтера . . . . .	1
Старший счетовод . . . . .	1
	<u>3</u>

Итого по Отделу местной промышленности Екатеринославского Округного Исполнительного Комитета . . . 24 должн.

Харьков, 24 октября 1925 г.

Зам. Председателя Совета Народных Комиссаров УССР *Сербиченко*.

Управляющий Делами Совета Народных Комиссаров УССР *Ф. Бега*.

**470.** Про зміну арт. арт. 1 і 5 постанови РНК УСРР „Про організацію при Народньому Комісаріатові Праці УСРР Комісії державного нормування заробітної платні службовців установ, що знаходяться на державному й місцевому бюджетові“.

Змінюючи постанову свою з 21 липня 1925 року „Про організацію при Народньому Комісаріатові Праці УСРР Комісії державного нормування заробітної платні службовців установ, що знаходяться на державному й місцевому бюджетові“ (Зб. Уз. 1925 р. № 56, арт. 334),—Рада Народніх Комісарів УСРР постановила:

1. Арт. 1-й зазначеної постанови викласти в такій редакції:

„1. При Народньому Комісаріатові Праці УСРР організується Центральну Комісію державного нормування заробітної платні службовцям в установах, що знаходяться на державному й місцевому бюджеті у складі: голови—представника Народнього Комісаріату Праці й членів—представників: Народнього Комісаріату Фінансів, Народнього Комісаріату Робітничо-Селянської Інспекції, Державної Планової Комісії УСРР, Вищої Ради Народнього Господарства, Всеукраїнської Ради Професійних Спілок і Центрального Правління Спілки радянських і торговельних службовців УСРР.“

Персональний склад Комісії затверджує Рада Народніх Комісарів УСРР“.

2. Арт. 5-й зазначеної постанови викласти в такій редакції:

„5. Для попереднього розробітку матеріялів і для нагляду за проведенням в округах постанов про державне нормування заробітної платні службовцям організується при округових виконавчих комітетах округові комісії для проведення державного нормування заробітної платні службовцям в установах, що знаходяться на державному й місцевому бюджеті, під головуванням округового інспек-

**470.** Об изменении ст. ст. 1 и 5 постановления СНК УССР „Об организации при Народном Комиссариате Труда УССР Комиссии по государственному нормированию заработной платы служащих учреждений, находящихся на государственном и местном бюджете“.

Во изменение постановления своего от 21 июля 1925 года „Об организации при Народном Комиссариате Труда УССР Комиссии по государственному нормированию заработной платы служащих учреждений, находящихся на государственном и местном бюджете“ (С. У. 1925 г., № 56, ст. 334), Совет Народных Комиссаров УССР постановил:

1. Ст. 1-ю указанного постановления изложить в следующей редакции:

„1. При Народном Комиссариате Труда УССР организуется Центральная Комиссия по государственному нормированию заработной платы служащих учреждений, находящихся на государственном и местном бюджете, в составе: председателя—представителя Народного Комиссариата Труда и членов—представителей: Народного Комиссариата Финансов, Народного Комиссариата Рабоче-Крестьянской Инспекции, Государственной Плановой Комиссии УССР, Высшего Совета Народного Хозяйства, Всеукраинского Совета Профессиональных Союзов и Центрального Правления Союза советских и торговых служащих УССР.“

Персональный состав Комиссии утверждается Советом Народных Комиссаров УССР“.

2 Ст. 5-ю указанного постановления изложить в следующей редакции:

„5. Для предварительной разработки материалов и для наблюдения за проведением в округах постановлений о государственном нормировании заработной платы служащих учреждений, находящихся на государственном и местном бюджете,



тора праці, у складі представників: округового відділу Робітничо-Селянської Інспекції, округової планової комісії, округового фінансового відділу, округового відділу місцевого господарства або відділу місцевої промисловости, де їх заснується, округового бюро професійних спілок і округового відділу професійної спілки радянських і торговельних службовців“.

Харків, 26 жовтня 1925 р.

Голова Ради Народніх  
Комісарів УСРР *В. Чубар*.

Керівничий Справ Ради  
Народніх Комісарів УСРР *Ф. Бега*.

Оголошено у „Вістях ВУЦВКУ“ 12 листопада 1925 р. № 258

под председательством окружного инспектора труда, в составе представителей: окружного отдела Рабоче-Крестьянской Инспекции, окружной плановой комиссии, окружного финансового отдела, окружного отдела местного хозяйства или отдела местной промышленности, где таковые будут учреждены, окружного бюро профессиональных союзов и окружного отдела профессионального союза советских и торговых служащих“.

Харьков, 26 октября 1925 г.

Председатель Совета Народных  
Комиссаров УССР *В. Чубарь*.

Управляющий Делами Совета Народных  
Комиссаров УССР *Ф. Бега*.

Распублковано в „Вістях ВУЦВКУ“ 12 ноября 1925 г. № 258

### Постанова Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету й Ради Народніх Комісарів УСРР.

#### 471. Про загальну назву селищ міського типу.

Щоб точно встановити загальну назву селищ міського типу й визначити їх відмежувати під час переведення розподілу залюднених пунктів на міста, селища міського типу й сільські селища, Всеукраїнський Центральний Виконавчий Комітет і Рада Народніх Комісарів УСРР постановили:

В українському тексті постанов Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету й Ради Народніх Комісарів УСРР з 10-го грудня 1924 р. „Про встановлення точного списку міст і містечок на Чернігівщині“ (Зб. Уз. 1924 р., № 51, арт. 315), з 10-го грудня 1924 року „Про встановлення точного списку міст і містечок на Волині“ (Зб. Уз. 1924 року, № 52, арт. 317), з 10-го грудня 1924 року „Про встановлення точного списку міст і містечок на Поділлі“ (Зб. Уз. 1924 р., № 52, арт. 318), з 17-го грудня 1924 року. „Про встановлення точного списку міст і містечок на Одещині“ (Зб. Уз. 1924 р., № 52, арт. 326), з 23-го січня 1925 р. „Про

### Постановление Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров УССР.

#### 471. Об общем наименовании поселений городского типа.

В целях точного установления общего наименования поселений городского типа и отчетливого отмежевания их при проведении распределения населенных пунктов на города, поселения городского типа и сельские поселения, — Всеукраинский Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров УССР постановили:

В украинском тексте постановлений Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров УССР от 10 декабря 1924 года „Об установлении точного списка городов и поселений городского типа Черниговской губернии“ (С. У. 1924 г., № 51, ст. 315), от 10 декабря 1924 года „Об установлении точного списка городов и поселений городского типа Волинской губернии“ (С. У. 1924 г., № 52, ст. 317), от 10 декабря 1924 года „Об установлении точного списка городов и поселений городского типа Подольской губернии“ (С. У. 1924 г., № 52, ст. 318), от 17 декабря 1924 года „Об установлении точного списка городов и по-

доповнення списку міст і містечок на Поділлі" (Зб. Уз. 1925 р., № 3, арт. 22), з 25-го лютого 1925 р. „Про встановлення точного списку міст і містечок на Харківщині" (Зб. Уз. 1925 р., № 6—7, арт. 54), з 13-го березня 1925 р. „Про установаження точного списку міст і містечок на Донеччині" (Зб. Уз. 1925 р., № 12, арт. 91), з 1-го липня 1925 р. „Про встановлення точного списку містам і містечкам касованої Полтавщини" (Зб. Уз. 1925 р., № 45-46, арт. 300), з 9-го вересня 1925 р. „Про доповнення постанови „Про встановлення точного списку міст і містечок на Поділлі" (Зб. Уз. 1925 р., № 68-69, арт. 390), з 9-го вересня 1925 року Про доповнення постанови „Про встановлення точного списку міст і містечок на Волині" (Зб. Уз. 1925 року, ч. 68-69, арт. 391), з 9-го вересня 1925 р. „Про встановлення точного списку міст і містечок касованої Київської губернії" (Зб. Уз. 1925 р., ч. 68-69, арт. 392), та з 23 вересня 1925 р. „Про земельні розпорядки в смузі міст і містечок" (Зб. Уз. 1925 р. № 72, арт. 411)—назву „містечко" замінити на назву „селище міського типу".

селений городского типа Одесской губернии" (С. У. 1924 г., № 52, ст. 326), от 23 января 1925 г. „О дополнении списка городов и поселений городского типа Подольской губернии" (С. У. 1925 г., № 3, ст. 22), от 25-го февраля 1925 года „Об установлении точного списка городов и поселений городского типа Харьковской губернии" (С. У. 1925 г., № 6-7, ст. 54), от 13 марта 1925 г. „Об установлении точного списка городов и поселений городского типа Донецкой губернии" (С. У. 1925 года, № 12, ст. 91), от 1 июля 1925 года „Об установлении точного списка городов и поселений городского типа упраздняемой Полтавской губернии" (С. У. 1925 г., № 45-46, ст. 300), от 9 сентября 1925 г. О дополнении постановления „Об установлении точного списка городов и поселений городского типа Подольской губернии" (С. У. 1925 года № 68-69, ст. 390), от 9 сентября 1925 года О дополнении постановления «Об установлении точного списка городов и поселений городского типа Волинской губернии" (С. У. 1925 года, № 68-69, ст. 391), от 9-го сентября 1925 года „Об установлении точного списка городов и поселений городского типа упраздненной Киевской губернии" (С. У. 1925 г., № 68-69, ст. 392) и от 23 сентября 1925 года „О земельных распоряжках внутри городской черты и черты поселений городского типа" (С. У. 1925 года, № 72, ст. 411)—наименование „містечко" заменить наименованием „селище міського типу".

Харків, 28 жовтня 1925 р.

Голова Всеукраїнського  
Центрального Виконавчого  
Комітету *Петровський*.

Заст. Голови Ради  
Народніх Комісарів УСРР *Сербиченко*.

Секретар Всеукраїнського  
Центрального Виконавчого Комітету  
*А. Буценко*,

Оголошено у „Вістях ВУЦВК" у 11 листопада 1925 р., № 257.

Видання Народнього Комісаріату Юстиції.

Харьков, 28 октября 1925 г.

Председатель Всеукраинского  
Центрального Исполнительного  
Комитета *Петровский*.

Зам. Председателя Совета  
Народных Комиссаров УССР  
*Сербиченко*.

Секретарь Всеукраинского  
Центрального Исполнительного  
Комитета *А. Буценко*.

Распубликовано в „Вістях ВУЦВК" у 11 ноября 1925 г., № 257.

Издание Народного Комиссарата Юстиции.

ВИДАННЯ ОФІЦІЙНЕ

ИЗДАНИЕ ОФИЦИАЛЬНОЕ

# ЗБІРНИК — УЗАКОНЕНЬ ТА РОЗПОРЯДЖЕНЬ —



# СОБРАНИЕ — УЗАКОНЕНИЙ И РАСПОРЯЖЕНИЙ —

Робітничо-Селянського Уряду України

Рабоче-Крест. Правительства Украины

7937. 1925 р.

1925 г.

28 листопаду 1925 р.

Ч. 81

Відділ ПЕРШИЙ

28 ноября 1925 г.

№ 81

Отдел ПЕРВЫЙ

## З М І С Т

## Постанови ВУЦВК і РНК УСРР

(2, 6, 26, 29, 31 жовтня, 4 листопаду 1925 р.).

472. Про збільшення розміру відраховань до Всеукраїнського Фонду Робітничої Медицини.
473. Про встановлення Комітету для нагляду за діяльністю видавництва і розповсюдженням друкованих творів при Народньому Комісаріатові Внутрішньої Торгівлі УСРР.
474. Про форму одягу, знарядження, озброєння й вишого річового постачання робітників міліції та кримінального розшуку УСРР.
475. Про увід до складу Міжурядницької Бюджетової Народи при Народньому Комісаріатові Фінансів УСРР для розгляду місцевих бюджетів представників Всеукраїнської Ради Професійних Спілок.
476. Про доповнення штатів дезинфекційно-перевуського пункту з ізолятором у Шепетівці.
477. Про зміну арт. 4-го постанови „Про органи, що видають записом актів цивільного стану та контролем над ними“.
478. Про масткові права Центральної Комісії Допомоги Дітям при Президії Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету й округових комісій допомоги дітям при президіях округових виконавчих комітетів.
479. Про зміну арт. 3-го постанови „Про організацію ясел і кімнат для годування немовлят на промислових підприємствах, де масово вживається жіночої праці“.

## СОДЕРЖАНИЕ

## Постановления ВУЦИК и СНК УССР

(2, 6, 26, 29, 31 октября, 4 ноября 1925 г.).

472. Об увеличении размера отчислений во Всеукраинский Фонд Рабочей Медицины.
473. Об учреждении Комитета по наблюдению за деятельностью издательств и распространением произведений печати при Народном Комиссариате Внутренней Торговли УССР.
474. О форме одежды, снаряжения, вооружения и прочего вещевого довольствия работников милиции и уголовного розыска УССР.
475. О введении в состав Межведомственного Бюджетного Совещания при Народном Комиссариате Финансов УССР по рассмотрению местных бюджетов представителя Всеукраинского Совета Профессиональных Союзов.
476. О дополнении штатов дезинфекционно-перевуского пункта с изолятором в Шепетовке.
477. Об изменении ст. 4-й постановления „Об органах, ведающих производством записи актов гражданского состояния и контроля над ними“.
478. Об имущественных правах Центральной Комиссии Помощи Детям при Президиуме Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета и окружных комиссий помощи детям при президиумах окружных исполнительных комитетов.
479. Об изменении ст. 3-й постановления „Об организации яслей и комнат для кормления грудных детей на промышленных предприятиях с массовым применением женского труда“.



- |   |   |
|---|---|
| <p>480. Про пільги видавництву „Юний Ленінець“.</p> <p>481. Про зміну арт. 66-го Кримінального Кодексу УСРР і доповнення його артикулом 66<sup>1</sup>.</p> <p>482. Про зміну арт. 180<sup>1</sup> Кримінального Кодексу УСРР.</p> <p>483. Про доповнення Цивільного Процесуального Кодексу УСРР арт. арт. 300<sup>1</sup>, 300<sup>2</sup>, 300<sup>3</sup>.</p> | <p>480. О льготах издательству „Юный Ленинец“.</p> <p>481. Об изменении ст. 66-й Уголовного Кодекса УССР и дополнении его статьей 66<sup>1</sup>.</p> <p>482. Об изменении ст. 180<sup>1</sup> Уголовного Кодекса УССР.</p> <p>483. О дополнении Гражданского Процессуального Кодекса УССР ст. ст. 300<sup>1</sup>, 300<sup>2</sup>, 300<sup>3</sup>.</p> |
|---|---|

### Постанови Ради Народніх Комісарів УСРР.

**472. Про збільшення розміру відраховань до Всеукраїнського Фонду Робітничої Медицини.**

Змінюючи п. „а“ арт. 3-го постанови своєї з 8 серпня 1922 р. „Про Всеукраїнський Запасний Фонд Соціального Страхування і Всеукраїнський Фонд Робітничої Медицини“ (Зб. Уз. 1922 р., № 32, арт. 508), — Рада Народніх Комісарів УСРР постановила:

З 1-го жовтня 1925 р. відраховання до Всеукраїнського Фонду Робітничої Медицини встановити у розмірі 15 %.

Харків, 2 жовтня 1925 р.

Голова Ради Народніх Комісарів УСРР *В. Чубар*.

Керівничий Справ Ради Народніх Комісарів УСРР *Ф. Бена*.

Оголошено у „Вістях ВУЦВК“ 19 листопаду 1925 р., № 264.

### Постановления Совета Народных Комиссаров УССР.

**472. Об увеличении размера отчислений во Всеукраинский Фонд Рабочей Медицины.**

Во изменение п. „а“ ст. 3-й постановления своего от 8 августа 1922 г. „О Всеукраинском Запасном Фонде Социального Страхования и Всеукраинском Фонде Рабочей Медицины“ (С. У. 1922 г., № 32, ст. 508), Совет Народных Комиссаров УССР постановил:

С 1-го октября 1925 года отчисления во Всеукраинский Фонд Рабочей Медицины установит в размере 15%.

Харьков, 2 октября 1925 г.

Председатель Совета Народных Комиссаров УССР *В. Чубарь*.

Управляющий Делами Совета Народных Комиссаров УССР *Ф. Бена*.

Распубликовано в „Вістях ВУЦВК“ 19 ноября 1925 г. № 264.

**473. Про заснування Комітету для нагляду за діяльністю видавництв і розповсюдженням друкованих творів при Народньому Комісаріатові Внутрішньої Торговлі УСРР.**

Рада Народніх Комісарів УСРР постановила затвердити нижченаведене положення про Комітет для нагляду за діяльністю видавництв і розповсюдженням друкованих творів при Народньому Комісаріатові Внутрішньої Торговлі УСРР.

**473. Об учреждении Комитета по наблюдению за деятельностью издательств и распространением произведений печати при Народном Комиссариате Внутренней Торговли УССР.**

Совет Народных Комиссаров УССР постановил утвердить нижеследующее положение о Комитете по наблюдению за деятельностью издательств и распространением произведений печати при Народном Комиссариате Внутренней Торговли УССР.

## ПОЛОЖЕННЯ

про Комітет для нагляду за діяльністю видавництв і розповсюдженням друкованих творів при Народньому Комісаріатові Внутрішньої Торгівлі УСРР.

1. Для регулювання господарсько-економічної й торговельної діяльності державних, громадських і приватних підприємств та організацій в справі видання, торгівлі й розповсюдження періодичних і неперіодичних друкованих творів при Народньому Комісаріатові Внутрішньої Торгівлі УСРР засновується Комітет для нагляду за діяльністю видавництв і розповсюдженням друкованих творів.

2. До компетенції Комітету належить:

а) наглядати за точним і вчасним виконанням постанов загально-союзних і українських законодавчих органів у питаннях, що належать до компетенції Комітету, а також розробляти й видавати інструкції й правила, що регулюють діяльність у справі видання, торгівлі й розповсюдження друкованих творів, а так само в справі постачання державним і громадським видавництвам паперу й поліграфічного устаткування;

б) розглядати й погоджувати планові проекти республіканського значіння у видавничій справі і справі розповсюдження друкованих творів;

в) розробляти заходи, що сприяють розвитку й поліпшенню видавничої діяльності й торгівлі друкованими творами, зокрема, виробляти принципи калькуляції у видавництві, торгівлі й розповсюдженні друкованих творів, а також розробляти заходи в справі зменшення вартості друкованих творів і нормування та регулювання цін на друковані твори;

г) розробляти республіканські заходи для фінансування й кредитування видавництв і торгівлі друкованими творами, а також давати висновки у фінансових справах у загальносоюзному масштабі;

## ПОЛОЖЕНИЕ

о Комитете по наблюдению за деятельностью издательств и распространением произведений печати при Народном Комиссариате Внутренней Торговли УССР.

1. Для регулирования хозяйственно-экономической и торговой деятельности государственных, общественных и частных предприятий и организаций по изданию, торговле и распространению произведений периодической и неперіодической печати при Народном Комиссариате Внутренней Торговли УССР учреждается Комитет по наблюдению за деятельностью издательств и распространением произведений печати.

2. К предметам ведения Комитета относится:

а) наблюдение за точным и своевременным выполнением постановлений общесоюзных и украинских законодательных органов по вопросам, относящимся к компетенции Комитета, а также разработка и издание инструкций и правил, регулирующих деятельность по изданию, торговле и распространению произведений печати, а равно по снабжению государственных и общественных издательств бумагой и полиграфическим оборудованием;

б) рассмотрение и согласование имеющих республиканское значение плановых предположений по издательскому делу и распространению произведений печати;

в) разработка мероприятий, содействующих развитию и улучшению издательской деятельности и торговли произведениями печати, в частности выработка принципов калькуляции в издательстве, торговле и распространении произведений печати, а также разработка мероприятий по удешевлению стоимости произведений печати и по нормированию и регулированию цен на произведения печати;

г) разработка республиканских мероприятий по финансированию и кредитованию издательств и торговли произведениями печати, а равно дача заключений по финансовым вопросам в общесоюзном масштабе;

д) організувати облік у республіканському масштабі діяльності видавництва і підприємств у справі розповсюдження друкованих творів, а також складати кон'юнктурні огляди торгівлі друкованими творами.

3. У склад Комітету для нагляду за діяльністю видавництва і розповсюдженням друкованих творів, при Народному Комісаріаті Внутрішньої Торгівлі УСРР увходять: Голова — Член Колегії Народного Комісаріату Внутрішньої Торгівлі і члени Комітету представники по одному від: Вищої Ради Народного Господарства, Народного Комісаріату Фінансів, Народного Комісаріату Освіти, Уповноваженого Народного Комісаріату Зовнішньої Торгівлі СРСР при Уряді УСРР і Всеукраїнської Ради Професійних Спілок, що їх призначають відповідні установи й організації. Крім того, до складу Комітету з правом ухвального голосу ввходять: один представник від паперової промисловости, два представники від книговидавництва, два представники від газетових видавництва і два представники від підприємств і організацій в справі торгівлі й розповсюдження друкованих творів, що їх призначає Народний Комісаріат Внутрішньої Торгівлі УСРР.

4. Комітет обирає з свого складу для керівництва біжучою роботою президію, що її затверджує Народний Комісаріат Внутрішньої Торгівлі УСРР.

5. Засідання Комітету є дійсні, якщо на них присутня найменше половина загального числа його членів. Комітет ухвалює постанови звичайною більшістю голосів присутніх членів і їх запроваджується до життя після затвердження Народним Комісаром Внутрішньої Торгівлі УСРР.

6. Засідання Комітету скликає його Голова в міру потреби або на заяву одної третини складу Комітету, але не рідше як один раз на місяць.

д) организация учета в республиканском масштабе деятельности издательств и предприятий по распространению произведений печати, а также составление конъюнктурных обзоров торговли произведениями печати.

3. В состав Комитета по наблюдению за деятельностью издательств и распространением произведений печати, при Народном Комиссариате Внутренней Торговли УССР входят: Председатель—член Коллегии Народного Комиссариата Внутренней Торговли и члены Комитета—представители по одному от: Высшего Совета Народного Хозяйства, Народного Комиссариата Финансов, Народного Комиссариата Просвещения, Уполномоченного Народного Комиссариата Внешней Торговли СССР при Правительстве УССР и Всеукраинского Совета Профессиональных Союзов, назначаемые соответствующими учреждениями и организациями. Кроме того в состав комитета с правом решающего голоса входят: один представитель от бумажной промышленности, два представителя от книгоиздательств, два представителя от газетных издательств и два представителя от предприятий и организаций по торговле и распространению произведений печати, назначаемые Народным Комиссариатом Внутренней Торговли УССР.

4. Комитет выбирает из своего состава для руководства текущей работой президиум, утверждаемый Народным Комиссаром Внутренней Торговли УССР.

5. Заседания Комитета действительны, если в них присутствует не менее половины общего числа его членов. Постановления Комитета принимаются простым большинством голосов присутствующих членов и проводятся в жизнь по утверждению их Народным Комиссаром Внутренней Торговли УССР.

6. Заседания Комитета созываются его Председателем по мере надобности или по заявлению одной трети состава Комитета, но не реже одного раза в месяц.



7. Комітета обслужує апарат Народного Комісаріату Внутрішньої Торговлі УСРР.

Харків, 6 жовтня 1925 р.

Голова Ради Народних  
Комісарів УСРР *В. Чубар.*

Керівничий Справ Ради  
Народних Комісарів УСРР *Ф. Бега.*

7. Комитет обслуживается аппаратом Народного Комисариата Внутренней Торговли УССР.

Харьков, 6 октября 1925 г.

Председатель Совета Народных  
Комиссаров УССР *В. Чубарь.*

Управляющий Делами Совета  
Народных Комиссаров УССР *Ф. Бега.*

**474** Про форму одягу, знярення, озброєння й иншого річезового постачання робітників міліції та кримінального розшуку УСРР.

Рада Народних Комісарів УСРР постановила:

1. Встановити для робітників міліції й кримінального розшуку УСРР нижченаведену форму одягу, знярення, озброєння й иншого річезового постачання:

*А. Головні вбори.*

а) для командного, політичного й муштрового складу міліції та активних робітників кримінального розшуку на весняну, літню й осінню пору— кашкет з темно-синім околицем і малиновим верхом з темно-синім кантом, а для адміністративного, технічного й немустрового складу—кашкет з малиновим околицем і темно-синім верхом з малиновим кантом. На кашкеті—метальовий герб Республіки;

б) для всіх робітників міліції й кримінального розшуку на зиму—шапка з сірого смушка з верхом і кантом навхрест; для командного, політичного й муштрового складу—з малиновим верхом і темно-синім кантом, а для адміністративного, технічного й немустрового складу—з темно-синім верхом і малиновим кантом. На шапці—метальовий герб Республіки.

*Б. Одяг.*

а) Для всіх робітників міліції й кримінального розшуку—шинель темно-сірого коліру з боковою застіркою на галіках піхотного взірця, а для ро-

**474.** О форме одежды, снаряжения, вооружения и прочего вещевого довольствия работников милиции и уголовного розыска УССР.

Совет Народных Комиссаров УССР постановил:

1. Присвоить работникам милиции и уголовного розыска УССР нижеследующую форму одежды, снаряжения, вооружения и прочего вещевого довольствия:

*А. Головной убор.*

а) Командному, политическому и строевому составу милиции и активным работникам уголовного розыска на весеннее, летнее и осеннее время—фуражка с темно-синим околышем и малиновой тульей, имеющей темно-синюю выпушку, а административному, техническому и нестроевому составу—фуражка с малиновым околышем и темно-синей тульей, имеющей малиновую выпушку. На фуражке—металлический герб Республіки;

б) для всех работников милиции и уголовного розыска на зимнее время—папах из серого барана с верхом и перекрещивающейся выпушкой: для командного, политического и строевого состава—с малиновым верхом и темно-синей выпушкой, а для административного, технического и нестроевого состава—с темно-синим верхом и малиновой выпушкой. На папаче—металлический герб Республіки.

*Б. Одежда.*

а) Для всех работников милиции и уголовного розыска—шинель темно-серого цвета, с боковой застежкой на крючках пехотного образца, для

бітників кінної міліції—така сама шинеля кавалерійського взірця. На шинелях—петлиці: для робітників командного, політичного й муштрового складу міліції та активних робітників кримінального розшуку—малинові з чорним кантом, а для адміністративного, технічного й немуштрового складу—чорні з малиновим кантом;

б) для всіх робітників міліції й кримінального розшуку—зимова сукняна гімнастюрка темно-синього коліру з відкотним стоячим коміром без окантівки, з верхніми накладними й двома нижніми потайними кешенями й петлицями, зазначених у п. «а» цього поділу колірів, а для літньої пори—сіра парусинова гімнастюрка такої самої форми;

в) для всіх робітників міліції й кримінального розшуку—штани темно-синього коліру з малиновим кантом і чоботи.

#### *В. Білизна, теплі речі й постіль.*

Білизна, теплі речі й постіль—зразків, встановлених у Червоній Армії.

#### *Г. Відзнаки.*

Металеві емальові значки жовто-гарячого коліру з білим ободком, які причіплюються до петлиць: ромби—для вишого командного, політичного й адміністративного складу; кубики—для старшого, середнього й молодшого командного складу та відповідних посад активного складу кримінального розшуку й трикутники—для старшого й середнього адміністративного й технічного складу.

Число наданих посадам відзнак встановлюється особливим положенням, що його видає Народній Комісаріят Внутрішніх Справ за погодженням з Українською Військовою Округою.

#### *Д. Знарядження.*

Знарядження міліції—за зразками й формами, прийнятими в Червоній Армії.

работников же конной милиции—такая же шинель кавалерийского образца. На шинелях—петлицы: для работников командного, политического и строевого состава милиции и активных работников уголовного розыска—малиновые с черной выпушкой, а для административного, технического и нестроевого состава—черные с малиновой выпушкой;

б) для всех работников милиции и уголовного розыска—зимняя суконная гимнастерка темно-синего цвета, с отложным стоячим воротником, без окантовки, с верхними накладными и двумя нижними потайными карманами и петлицами, указанных в п. „а“ настоящего раздела цветов, а для летнего времени—серая парусиновая гимнастерка такой же формы;

в) для всех работников милиции и уголовного розыска—брюки темно-синего цвета с малиновым кантом и сапоги.

#### *В. Белье, теплые вещи и постельные принадлежности.*

Белье, теплые вещи и постельные принадлежности—по образцам, установленным в Красной Армии.

#### *Г. Знаки различия.*

Металлические эмалевые значки оранжевого цвета с белым ободком, прикрепляемые к петлицам: ромбы—для высшего командного, политического и административного состава, кубики—для старшего, среднего и младшего командного состава и соответствующих должностей активного состава уголовного розыска и треугольники—для старшего и среднего административного и технического состава.

Количество присвоенных должностям знаков различия устанавливается особым положением, издаваемым Народным Комиссариатом Внутренних Дел по согласованию с Украинским Военным Округом.

#### *Д. Снаряжение.*

Снаряжение милиции—по образцам и формам, принятым в Красной Армии.

*Е. Озброєння.*

Для кінних міліціонерів—гвинтівка або карабин і шабля; для піших міліціонерів, командного й адміністративного складу—револьвер, а для активного складу кримінального розшуку—пістолет.

Увага. Канцелярським співробітникам і немущтровим міліціонерам зброї не надається.

2. Предмети річевого постачання видається всім робітникам міліції й кримінального розшуку та постійному й перемінному складові школи міліції й розшуку. Реченець їхнього носіння встановлюється відповідно до табелів і норм, що їх видає Народній Комісаріят Внутрішніх Справ за згодою з Народнім Комісаріят Фінансів і Народнім Комісаріят Праці.

3. Робітники міліції й розшуку, коли носять форменний одяг, мають керуватися правилами, що їх видає Народній Комісаріят Внутрішніх Справ.

4. Предмети річевого постачання й знарядження виготовлюється за взірцями, що їх затверджує Народній Комісаріят Внутрішніх Справ.

Харків, 26 жовтня 1925 р.

Голова Ради Народніх  
Комісарів УСРР *В. Чубар.*

Керівничий Справ Ради  
Народніх Комісарів УСРР *Ф. Бега.*

Оголошено в „Вістях ВУЦВК“ 17 листопада 1925 р., ч. 282.

**475. Про увід до складу Міжурядницької Бюджетової Ради при Народньому Комісаріяті Фінансів УСРР для розгляду місцевих бюджетів представника Всеукраїнської Ради Професійних Спілок.**

Доповнюючи постанову свою з 3-го серпня 1925 року „Про Міжурядницьку Бюджетову Раду при Народньому Комісаріяті Фінансів УСРР в справі розгляду місцевих бюджетів“ (36. Уз. 1925 р., № 62—63, арт. 352),—Рада Народніх Комісарів УСРР постановила:

*Е. Вооружение.*

Для конных милиционеров — винтовка или карабин и шашка; для пеших милиционеров, командного и административного состава—револьвер, а для активного состава уголовного розыска—пистолет.

Примечание. Канцелярским сотрудникам и нестроевым милиционерам оружие не присваивается.

2. Предметы вещевого довольствия выдаются всем работникам милиции и уголовного розыска и постоянному и переменному составу школы милиции и розыска. Срок носки их устанавливается согласно табелей и норм, издаваемых Народным Комиссариатом Внутренних Дел по соглашению с Народным Комиссариатом Финансов и Народным Комиссариатом Труда.

3. При ношении форменной одежды работники милиции и розыска руководствуются правилами, издаваемыми Народным Комиссариатом Внутренних Дел.

4. Изготовление предметов вещевого довольствия и снаряжения производится по образцам, утверждаемым Народным Комиссариатом Внутренних Дел.

Харьков, 26 октября 1925 г.

Председатель Совета Народных  
Комиссаров УССР *В. Чубарь.*

Управляющий Делами Совета  
Народных Комиссаров УССР *Ф. Бега.*

Распубликовано в „Вістях ВУЦВК“ 17 ноября 1925 г., № 282.

**475. О введении в состав Межведомственного Бюджетного Совещания при Народном Комиссариате Финансов УССР по рассмотрению местных бюджетов представителя Всеукраинского Совета Профессориальных Союзов.**

В дополнение постановления своего от 3 августа 1925 года „О Межведомственном Бюджетном Совещании при Народном Комиссариате Финансов УССР по рассмотрению местных бюджетов“ (С. У. 1925 г., № 62-63, ст. 352),—Совет Народных Комиссаров УССР постановил:

Увести до складу Міжурядницької Бюджетової Наради при Народньому Комісаріатові Фінансів УСРР для розгляду місцевих бюджетів представника Всеукраїнської Ради Професійних Спілок з правом ухвального голосу.

Харків, 29 жовтня 1925 р.

Голова Ради Народніх  
Комісарів УСРР *В. Чубарь*.

Керівничий Справ Ради  
Народніх Комісарів УСРР *Ф. Бега*.

Вести в состав Междуведомственного Бюджетного Совещания при Народном Комиссариате Финансов УССР по рассмотрению местных бюджетов представителя Всеукраинского Совета Профессиональных Союзов с правом решающего голоса.

Харьков, 29 октября 1925 г.

Председатель Совета Народных  
Комиссаров УССР *В. Чубарь*.

Управляющий Делами Совета  
Народных Комиссаров УССР *Ф. Бега*.

**476. Про доповнення штатів дезинфекційно-перепускного пункту з ізолятором у Шепетівці.**

Доповнюючи постанову свою з 5-го березня 1925 р. „Про штати дезинфекційно-перепускного пункту з ізолятором у Шепетівці“ (Зб. Уз. 1925 р. № 8, арт. 75),—Рада Народніх Комісарів УСРР постановила:

Доповнити штати дезинфекційно-перепускного пункту з ізолятором в Шепетівці одною посадою: „завідувач господарства“.

Харків, 31 жовтня 1925 р.

Голова Ради Народніх  
Комісарів УСРР *В. Чубарь*.

Керівничий Справ Ради  
Народніх Комісарів УСРР *Ф. Бега*.

**476. О дополнении штатов дезинфекционно-пропускного пункта с изолятором в Шепетовке.**

В дополнение постановления своего от 5-го марта 1925 года „О штатах дезинфекционно - пропускного пункта с изолятором в Шепетовке“ (С.У. 1925 г., № 8 ст. 75), — Совет Народных Комиссаров УССР постановил:

Дополнить штаты дезинфекционно-пропускного пункта с изолятором в Шепетовке одной должностью: „заведывающий хозяйством“.

Харьков, 31 октября 1925 г.

Председатель Совета Народных  
Комиссаров УССР *В. Чубарь*.

Управляющий Делами Совета  
Народных Комиссаров УССР *Ф. Бега*.

**Постанови Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету й Ради Народніх Комісарів УСРР.**

**477. Про зміну арт. 4-го постанови „Про органи, що видають записом актів цивільного стану та контролем над ними“.**

Змінюючи постанову свою з 21-го січня 1924 року „Про органи, що видають записом актів цивільного стану та контролем над ними“ (Зб.

**Постановления Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров УССР.**

**477. Об изменении ст. 4-й постановления „Об органах, ведающих производством записи актов гражданского состояния и контроля над ними“.**

Во изменение постановления своего от 21 го января 1924 года. „Об органах, ведающих производством записи актов гражданского состояния



Уз. 1924 р., № 4—5, арт. 23),—Всеукраїнський Центральний Виконавчий Комітет і Рада Народніх Комісарів УСРР постановили:

1. Артикул 4-й зазначеної постанови викласти в такій редакції:

„4. Заготівлю книг і бланків встановленої форми для запису актів громадянського стану, а також постачання їх органам запису актів громадянського стану—проводять адміністративні відділи округових виконавчих комітетів за згодою з місцевими органами Центрального Статистичного Управління.

Видатки на заготівлю зазначених книг і бланків переводяться з коштів місцевого бюджету.

Увага. Форму книг і бланків для запису актів громадянського стану, порядок їхньої заготівлі й їх постачання встановлює Народній Комісаріят Внутрішніх Справ разом з Центральним Статистичним Управлінням“.

Харків, 4 листопада 1925 р.

Т. в. об. Голови Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету *А. Буценко*.

Заст. Голови Ради Народніх Комісарів УСРР *Сербиченко*.

Т. в. об. Секретаря Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету — Член Президії ВУЦВК'у *Гаврилін*.

478. Про маєткові права Центральної Комісії Допомоги Дітям при Президії Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету й округових комісій допомоги дітям при президіях округових виконавчих комітетів.

Доповнюючи постанову Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету з 10-го серпня 1923 року „Положення про Центральну Комісію Допомоги Дітям при ВУЦВК“ (Зб. Уз. 1923 р., № 30, арт. 443),—Всеукраїнсь-

и контролю над ними“ (С.У. 1924 г., № 4—5, ст. 23),—Всеукраїнський Центральний Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров УССР постановили:

1. Ст. 4-ю означеного постановлення изложитъ в следующей редакции:

„4. Заготовка книг и бланков установленной формы для записи актов гражданского состояния, а также снабжение ими органов записи актов гражданского состояния производится административными отделами окружных исполнительных комитетов по соглашению с местными органами Центрального Статистического Управления.

Расходы по заготовке означенных книг и бланков производится на средства местного бюджета.

Примечание. Форма книг и бланков для записи актов гражданского состояния, порядок заготовки их и снабжения ими устанавливаются Народным Комиссариатом Внутренних Дел совместно с Центральным Статистическим Управлением.

Харьков, 4 ноября 1925 г.

Вр. исп. об. Председателя Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета *А. Буценко*.

Зам. Председателя Совета Народных Комиссаров УССР *Сербиченко*.

Вр. исп. об. Секретаря Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета—Член Президиума ВУЦИК'а *Гаврилин*.

478. Об имущественных правах Центральной Комиссии Помощи Детям при Президиуме Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета и окружных комиссий помощи детям при президиумах окружных исполнительных комитетов.

В дополнение постановления Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета от 10 августа 1923 года „Положение о Центральной Комиссии Помощи Детям при ВУЦИК“ (С. У. 1923 г., № 30, ст. 443),—

кий Центральний Виконавчий Комітет і Рада Народніх Комісарів УСРР постановили:

Положення про Центральну Комісію Допомоги Дітям при Всеукраїнському Центральному Виконавчому Комітетові доповнити арт. 4<sup>1</sup> в такій редакції:

„4<sup>1</sup>. Центральна Комісія Допомоги Дітям при Всеукраїнському Центральному Виконавчому Комітетові й округові комісії допомоги дітям при президіях округових виконавчих комітетів в межах, потрібних для здійснення наданих їм прав в організації й експлоатації власних прибуткових підприємств, можуть набувати маєткові права, вступати в зобов'язання, складати позики, видавати векселі, позивати й відповідати на суді, користуючи зі всіх прав юридичної особи“.

Харків, 4 листопада 1925 р.

Т. в. об. Голови Всеукраїнського  
Центрального Виконавчого  
Комітету *А. Буценко*.

Заст. Голови Ради Народніх  
Комісарів УСРР *Сербиченко*.

Т. в. об. Секретаря Всеукраїнського  
Центрального Виконавчого Комітету—  
Член Президії ВУЦВК'у *Гаврилін*.

479. Про зміну арт. 3-го постанови „Про організацію ясел і кімнат для годування немовлят на промислових підприємствах, де масово вживається жіночої праці“.

Змінюючи постанову свою з 5 березня 1925 р. „Про організацію ясел і кімнат для годування немовлят на промислових підприємствах, де масово вживається жіночої праці“. (Зб. Уз. 1925 року, № 6—7, арт. 60) і касуючи постанову свою з 30-го вересня 1925 р. „Про зміну постанови“ Про організацію ясел і кімнат для годування немовлят на промислових підприємствах, де масово вживається жіночої праці“. (Зб. Уз. 1925 р., № 73, арт. 424) - Всеукраїнський Центральний Виконавчий Комітет і Рада Народніх Комісарів УСРР постановили:

Всеукраїнський Центральний Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров УССР постановили:

Положение о Центральной Комиссии Помощи Детям при Всеукраинском Центральном Исполнительном Комитете дополнить статьей 4<sup>1</sup> в следующей редакции:

„4<sup>1</sup>. Центральная Комиссия Помощи Детям при Всеукраинском Центральном Исполнительном Комитете и окружные комиссии помощи детям при президиумах окружных исполнительных комитетов в пределах, необходимых для осуществления предоставленных им прав по организации и эксплуатации собственных доходных предприятий, могут приобретать права по имуществу, вступать в обязательства, заключать займы, выдавать векселя, искать и отвечать на суде, пользуясь всеми правами юридического лица“.

Харьков, 4 ноября 1925 г.

Вр. исп. об. Председателя  
Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета *А. Буценко*.  
Зам. Председателя Совета Народных  
Комиссаров УССР *Сербиченко*.

Вр. исп. об. Секретаря Всеукраинского  
Центрального Исполнительного  
Комитета—Член Президиума  
ВУЦИК'а *Гаврилин*.

479. Об изменении ст. 3-й постановления „Об организации яслей и комнат для кормления грудных детей на промышленных предприятиях с массовым применением женского труда“.

Во изменение постановления своего от 5 марта 1925 года „Об организации яслей и комнат для кормления грудных детей на промышленных предприятиях с массовым применением женского труда“ (С. У. 1925 г., № 6—7, ст. 60) и в отмену постановления своего от 30 сентября 1925 г. „Об изменении постановления „Об организации яслей и комнат для кормления грудных детей на промышленных предприятиях с массовым применением женского труда“ (С. У. 1925 г., № 73, ст. 424), — Всеукраинский Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров УССР постановили:

Арт. 3-й зазначеної постанови ВУЦИК'у і РНК УСРР з 5 березня 1925 р. й увагу до нього викласти в такій редакції:

„3. Витрати на організацію й утримання нових ясел і кімнат для годування немовлят розподіляється так:

а) давати помешкання й оплачувати комунальні послуги мають відповідні промислові підприємства;

б) видатки на перше устаткування твердим і м'яким реманентом покладається на Народній Комісаріат Охорони Здоров'я;

в) видатки на утримання ясел і кімнат для годування немовлят протягом 1925—26 бюджетового року покладається: в розмірі 55% — на промислові підприємства, 20% — на Народній Комісаріат Охорони Здоров'я і 25% — на Народній Комісаріат Праці УСРР.

Увага 1. Видатки на утримання ясел і кімнат для годування немовлят відносять промислові підприємства на рахунок фонду поліпшення побуту робітників; підприємства, що не мають фонду поліпшення побуту робітників, або мають його в недостатніх розмірах, тимчасово, доки не буде нагромаджено зазначеного фонду, витрачають на утримання ясел і кімнат для годування дітей свої обігові кошти.

Увага 2. Місцеві органи Охорони Здоров'я мають дбати про притягнення батьків дітей, що перебувають у яслях, до участі в організації, а також в утриманні й розвиткові ясел“.

Харків, 4 листопада 1925 р.

Т. в. об. Голови Всеукраїнського  
Центрального Виконавчого  
Комітету *А. Буценко*.

Заст. Голови Ради Народніх  
Комісарів УСРР *Сербиченко*.

Т. в. об. Секретаря Всеукраїнського  
Центрального Виконавчого  
Комітету—Член Президії  
ВУЦВК'у *Гаврилін*.

Оголошено у „Вістях ВУЦВК'у“ 19 листопада 1925 р. № 264

Ст. 3-ю указанного постановлення ВУЦИК'а і СНК УССР от 5 марта 1925 года и примечания к ней изложить в следующей редакции:

„3. Расходы по организации и содержанию вновь открываемых яслей и комнат для кормления грудных детей распределяются следующим порядком:

а) предоставление помещения и оплата коммунальных услуг возлагается на соответствующие промышленные предприятия;

б) расходы по первоначальному оборудованию твердым и мягким инвентарем возлагаются на Народный Комиссариат Здравоохранения;

в) расходы по содержанию яслей и комнат для кормления грудных детей в течение 1925-26 бюджетного года возлагаются: в размере 55% — на промышленные предприятия, 20% — на Народный Комиссариат Здравоохранения и 25% — на Народный Комиссариат Труда УССР.

Примечание 1. Расходы на содержание яслей и комнат для кормления грудных детей относятся промышленными предприятиями за счет фонда улучшения быта рабочих; предприятия, не имеющие фонда улучшения быта рабочих или имеющие его в недостаточных размерах, временно до накопления означенного фонда, производят расходы на содержание ясель и комнат для кормления детей из своих оборотных средств.

Примечание 2. На местные органы Здравоохранения возлагается забота о привлечении родителей детей, помещаемых в яслях, к участию в организации, а также в содержании и развитии яслей“.

Харьков, 4 ноября 1925 г.

Вр. исп. об. Председателя  
Всеукраинского Центрального  
Исполнительного Комитета *А. Буценко*.

Зам. Председателя Совета Народных  
Комиссаров УССР *Сербиченко*.

Вр. исп. об. Секретаря Всеукраинского  
Центрального Исполнительного  
Комитета—Член Президиума  
ВУЦИК'а *Гаврилин*.

Распубліковано в „Вістях ВУЦИК'у“ 19 ноября 1925 г. № 264



#### 480. Про пільги видавництву „Юний Ленінець“.

Щоб просунути просвітню літературу в маси піонерських організацій та організацій дитячого руху, Всеукраїнський Центральний Виконавчий Комітет і Рада Народніх Комісарів УСРР постановили:

1. Дозволити видавництву „Юний Ленінець“ встановлювати у всіх прилюдних місцях щити зі своєю літературою, і їх, як такі, що мають агітаційно-просвітне значіння, звільнити від орендної плати.

2. Запропонувати відділам місцевого господарства (міського господарства) віддавати видавництву „Юний Ленінець“ в оренду для його потреб торговельні приміщення в першу чергу зі знижкою найменше 50% проти ціни, що їх встановлюють для приватних підприємств.

Харків, 4 листопаду 1925 р.

Т.в. об. Голови Всеукраїнського  
Центрального Виконавчого  
Комітету *А. Буценко.*

Заст. Голови Ради Народніх  
Комісарів УСРР *Сербиченко.*

Т.в. об. Секретаря Всеукраїнського  
Центрального Виконавчого Комітету,  
Член Президії ВУЦВК'у *Гаврилин.*

Оголошено у „Вістях ВУЦВК'а“ 17 листопаду 1925 р. Ч. 262.

#### 481. Про зміну арт. 66-го Кримінального Кодексу УСРР і доповнення його артикулом 66<sup>а</sup>.

На підставі постанови Центрального Виконавчого Комітету й Ради Народніх Комісарів Союзу РСР з 14 серпня 1925 р. „Про шпигунство, а також про збирання та передачу економічних відомостей, не належних до оголошення“. („Известия ЦИК Союза ССР і ВЦИК“ з 15-го серпня 1925 року, № 185),—Всеукраїнський Центральний Виконавчий Комітет і Рада Народніх Комісарів УСРР постановили внести такі зміни до Кримінального Кодексу УСРР:

#### 480. О льготах издательству „Юный Ленинец“.

В целях продвижения просветительной литературы в массы пионерских организаций и организаций по детскому движению,—Всеукраинский Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров УССР постановили:

1. Разрешить издательству „Юный Ленинец“ устанавливать во всех публичных местах щиты со своей литературой, каковые, как имеющие агитационно-просветительное значение, освободить от арендной платы.

2. Предложить отделам местного хозяйства (городского хозяйства) предоставлять издательству „Юный Ленинец“ в аренду для его нужд торговые помещения в первую очередь со скидкой не менее 50% против цен, устанавливаемых для частных предприятий.

Харьков, 4 ноября 1925 г.

Вр. исп. об. Председателя Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета *А. Буценко.*

Зам. Председателя Совета Народных Комиссаров УССР *Сербиченко.*

Вр. исп. об. Секретаря Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета, Член Президиума ВУЦИК'а  
*Гаврилин.*

Распублковано в „Вістях ВУЦИК'а“ 17 ноября 1925 г. № 262.

#### 481. Об изменении ст. 66-й Уголовного Кодекса УССР и дополнении его статьей 66<sup>а</sup>.

На основании постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 14-го августа 1925 года „О шпионаже, а равно о собирании и передаче экономических сведений, не подлежащих оглашению“. („Известия ЦИК Союза ССР и ВЦИК“ от 15-го августа 1925 года, № 185), Всеукраинский Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров УССР постановили внести нижеследующие изменения в Уголовный Кодекс УССР:



I. Викласти арт. 66 Кримінального Кодексу УСРР у такій редакції:

„Арт. 66. Шпигунство, тоб-то передача, пірвання або збирання для передачі відомостей, що своїм змістом становлять спеціально охоронювану державну таємницю чужоземним державам, контрреволюційним організаціям або приватнім особам, тягнуть за собою, як засіб соціального захисту—позбавлення волі на реченець не коротший, ніж 3 роки, а в тих випадках, коли шпигунство викликало або могло викликати особливо важкі наслідки для державних інтересів—розстріл.

Увага. За спеціально охоронювану державну таємницю вважається відомості, перелічені в особливому переліку, що його затверджує Рада Народніх Комісарів Союзу РСР і якого оголошується до загального відому.

II. Доповнити Кримінальний Кодекс УСРР арт. 66<sup>1</sup> в такій редакції:

„Арт. 66<sup>1</sup>. Збирання економічних відомостей, що не становлять своїм змістом спеціально охоронювану державну таємницю (арт. 66, увага), але яких не належить оголошувати на підставі прямої заборони закону або на підставі розпорядження керівників урядництв, установ і підприємств, і передача їх за винагороду або безплатно організаціям і особам, згаданим у арт. 66 Кримінального Кодексу, тягнуть за собою, як засіб соціального захисту—позбавлення волі з суворою ізоляцією або без неї на реченець до 3 років“.

Харків, 4 листопада 1925 р.

Т. в. об. Голови Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету *А. Буценко*.

Заст. Голови Ради Народніх Комісарів УСРР *І. Булат*.

Т. в. об. Секретаря Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету—Член Президії ВУЦВК'у *Гаврилін*.

Оголошено у «Вістях ВУЦВК'у» 25 листопада 1925 р., № 269.

I. Изложить ст. 66-ю Уголовного Кодекса УССР в следующей редакции:

„Ст. 66. Шпионаж, т. е. передача, похищение или собиране с целью передачи сведений, являющихся по своему содержанию специально охраняемой государственной тайной, иностранным государствам, контр-революционным организациям или частным лицам, влекут за собой в качестве меры социальной защиты—лишение свободы на срок не менее 3 лет, а в тех случаях, когда шпионаж вызвал или мог вызвать особо тяжелые последствия для интересов государства—расстрел.

Примечание. Специально охраняемой государственной тайной считаются сведения, перечисленные в особом перечне, утверждаемом Советом Народных Комиссаров Союза ССР и опубликовываемом во всеобщее сведение“.

II. Дополнить Уголовный Кодекс УССР ст. 66<sup>1</sup> в следующей редакции:

„Ст. 66<sup>1</sup>. Собиране экономических сведений, не составляющих по своему содержанию специально охраняемой государственной тайны (ст. 66, примечание), но не подлежащих оглашению по прямому запрещению закона или по распоряжению руководителей ведомств, учреждений и предприятий, и передача их за вознаграждение или безвозмездно организациям и лицам, указанным в ст. 66-й Уголовного Кодекса, влекут за собой в качестве меры социальной защиты—лишение свободы со строгой изоляцией или без таковой на срок до 3 лет“.

Харьков, 4 ноября 1925 г.

Вр. исп. об. Председателя Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета *А. Буценко*.

Зам. Председателя Совета Народных Комиссаров УССР *И. Булат*.

Вр. исп. об. Секретаря Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета—Член Президиума ВУЦИК'а *Гаврилин*.

Распубликовано в «Вістях ВУЦВК'а» 25 ноября 1925 г., № 269.

**482. Про зміну арт. 180<sup>1</sup> Кримінального Кодексу УСРР.**

Змінюючи постанову ВУЦВК з 10 жовтня 1923 року „Про зміни й доповнення Кримінального Кодексу УСРР“ (Зб. Уз. 1923 року, № 36, арт. 511), — Всеукраїнський Центральний Виконавчий Комітет і Рада Народніх Комісарів УСРР постановили.

Арт. 180<sup>1</sup> Кримінального Кодексу УСРР викласти в такій редакції:

„180<sup>1</sup>. Загарбання з державних і громадських склепів, вагонів, суден та інших сховищ: а) перепроводжувані систематично так через крадіж, як і через підробки, складання неправильних актів і т. ін. злочини, чи б) відповідальною урядовою особою, чи в) коли розмір пірваного є надто великий — тягне за собою застосування засобу соціального захисту в формі позбавлення волі на реченець не коротший як на три роки, а за обтяжуючих обставин — застосування найвищого засобу соціального захисту“.

Харків, 4 листопада 1925 р.

Т. в. об. Голови Всеукраїнського  
Центрального Виконавчого  
Комітету *А. Буценко.*

Заст. Голови Ради Народніх  
Комісарів УСРР *І. Булат.*

Т. в. об. Секретаря Всеукраїнського  
Центрального Виконавчого Комітету —  
Член Президії ВУЦВК'у  
*Гаврилін.*

Оголошено у „Вістях ВУЦВК'у“ 19 листопада 1925 р., № 264.

**483. Про доповнення Цивільного Процесуального Кодексу УСРР арт. арт. 300<sup>1</sup>, 300<sup>2</sup>, 300<sup>3</sup>.**

Всеукраїнський Центральний Виконавчий Комітет і Рада Народніх Комісарів УСРР постановили доповнити Цивільний Процесуальний Кодекс УСРР (Зб. Уз. 1924 р., № 16—17, арт. 156) арт. арт. 300<sup>1</sup>, 300<sup>2</sup>, 300<sup>3</sup>, в такій редакції:

„300<sup>1</sup>. Продаж описаного по стяганнях майна, оціненого на суму понад 300 карб., що належить державним органам і кооперативним організаціям і що складається з річей, визначуваних родовими ознаками, провадиться, як-що надійде про це вимога від названих органів і організацій,

**482. Об изменении ст. 180<sup>1</sup> Уголовного Кодекса УССР.**

Во изменение постановления ВУЦИК от 10 октября 1923 г. „Об изменениях и дополнениях Уголовного Кодекса УССР“ (С. У. 1923 г., № 36, ст. 511), Всеукраинский Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров УССР постановили:

Ст. 180<sup>1</sup> Уголовного Кодекса УССР изложить в следующей редакции:

„180<sup>1</sup>. Хищение из государственных и общественных складов, вагонов, судов и других хранилищ: а) производившееся систематически, как путем краж, так равно и путем учинения подлогов, составления неправильных актов и т. п. преступных действий, или б) ответственным должностным лицом, или в) при особо крупных размерах похищенного — влечет за собой применение меры социальной защиты в виде лишения свободы на срок не ниже трех лет, а при отягчающих обстоятельствах — применение высшей меры социальной защиты“.

Харьков, 4 ноября 1925 г.

Вр. исп. сб. Председателя Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета *А. Буценко.*

Зам. Председателя Совета Народных Комиссаров УССР *И. Булат.*

Вр. исп. об. Секретаря Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета — Член Президиума ВУЦИК'а  
*Гаврилин.*

Распублковано в „Вістях ВУЦВК'у“ 19 ноября 1925 г., № 264.

**483. О дополнении Гражданского Процессуального Кодекса УССР ст. ст. 300<sup>1</sup>, 300<sup>2</sup>, 300<sup>3</sup>.**

Всеукраинский Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров УССР постановили дополнить Гражданский Процессуальный Кодекс УССР (С. У. 1924 г., № 16—17, ст. 156) ст. ст. 300<sup>1</sup>, 300<sup>2</sup> и 300<sup>3</sup> в следующей редакции:

„300<sup>1</sup>. Продажа описанного по взысканиям имущества, оцененного на сумму свыше 300 рублей, принадлежащего государственным органам и кооперативным организациям и состоящего из предметов, определяемых родовыми признаками, производится,

через біржевого маклера на товарній біржі, найближчій від місцезнаходження належного до продажу майна, з тим, що продаж має бути переведений за зразками, преїскурантами й за точним описом товарів названими органами й організаціями“.

„300<sup>2</sup>. У зазначених в арт. 300<sup>1</sup> випадках біржевий маклер розпочинає продаж майна, одержавши від судового виконавця, коли він (виконавець) зробив те, що передбачено арт. арт. 271—280, опис майна із зазначенням місця, де його переховується. Біржевим маклерам надається право відмовлятися від продажу на біржі зазначеного в арт. 300<sup>1</sup> майна, як що воно не має обігу на даній біржі або властивістю своєю вимагає швидкої ліквідації (продукти, що хутко псуються) або якщо продаж не може відбутися протягом двох тижнів від дня, коли біржевий маклер одержав відповідну пропозицію про переведення продажу“.

„300<sup>3</sup>. Біржевий маклер не пізніш наступного дня після закінчення продажу направляє відповідному судовому виконавцеві вторговані суми, крім видатків на продаж у визначеному для судових виконавців розмірі, і своє закінчене переведення. Судово-виконавчий процес далі продовжується за правилами, встановленими для судових виконавців з тим, що чинності біржевого маклера, що до продажу зазначеного в арт. 300<sup>1</sup> майна підлягають оскарженню до суду порядком, встановленим для оскарження чинностей судових виконавців (арт. 270)“.

Харків, 4 листопада 1925 р.

Т. в. об. Голови Всеукраїнського  
Центрального Виконавчого  
Комітету *А. Буценко*.

Заст. Голови Ради Народніх  
Комісарів УСРР *І. Булат*.

Т. в. об. Секретаря Всеукраїнського  
Центрального Виконавчого Комітету,  
Член Президії ВУЦВК'у *Гаврилін*.

Оголошено у „Вістях ВУЦВК“ 18 листопада 1925 р., № 263.

если поступит об этом требование от названных органов и организаций, через биржевого маклера на товарной бирже, ближайшей от местонахождения подлежащего продаже имущества, при чем продажа может быть произведена по образцам, преїскурантам и по точному описанию товаров названными органами и организациями“.

„300<sup>2</sup>. В означенных в ст. 300<sup>1</sup> случаях биржевой маклер приступает к продаже имущества после получения им от судебного исполнителя, по совершении последним действий, предусмотренных в ст. 271—280, описи имущества с указанием места, где оно хранится. Биржевым маклерам предоставляется право отказаться от продажи на бирже означенного в ст. 300<sup>1</sup> имущества если таковое не имеет обращения на данной бирже, или по свойству своему требует быстрой ликвидации (скоропортящиеся продукты) или если продажа не могла состояться в течение двух недель со дня получения биржевым маклером соответствующего предложения о производстве продажи“.

„300<sup>3</sup>. Биржевой маклер, не позже следующего дня по окончании продажи, направляет соответствующему судебному исполнителю вырученные суммы, за исключением расходов по продаже в определенном для судебных исполнителей размере, и свое законченное производство. Судебно-исполнительный процесс в дальнейшем продолжается по правилам, установленным для судебных исполнителей, при чем действия биржевого маклера по продаже означенного в ст. 300<sup>1</sup> имущества подлежат обжалованию в суд в порядке, установленном для обжалования действий судебных исполнителей (ст. 270)“.

Харьков, 4 ноября 1925 г.

Вр. исп. об. Председателя  
Всеукраинского Центрального  
Исполнительного Комитета *А. Буценко*.

Зам. Председателя Совета  
Народных Комиссаров УСРР *И. Булат*.

Вр. и. о. Секретаря Всеукраинского  
Центрального Исполнительного  
Комитета Член Президиума ВУЦИК'а  
*Гаврилин*.

Распубликовано в „Вістях ВУЦВК“ 18 ноября 1925 г., № 263.





ВИДАННЯ ОФІЦІЙНЕ

ИЗДАНИЕ ОФИЦИАЛЬНОЕ

**ЗБІРНИК  
— УЗАКОНЕНЬ ТА  
РОЗПОРЯДЖЕНЬ —**



**СОБРАНИЕ  
— УЗАКОНЕНИЙ И  
РАСПОРЯЖЕНИЙ —**

Робітничо-Селянського Уряду України  
3937. 1925 р.

Рабоче-Крест. Правительства Украины  
1925 г.

1 грудня 1925 р.

Ч. 82

Відділ ПЕРШИЙ

1 декабря 1925 г.

№ 82

Отдел ПЕРВЫЙ

**З М І С Т.**

**СОДЕРЖАНИЕ**

Постанови ВУЦВК і РНК УСРР.

Постановления ВУЦИК и СНК УССР

(4 листопаду 1925 р.).

(4 ноября 1925 г.).

- 484. Про винятковий стан,
- 485. Про Центральне Архівне Управління УСРР (Укрцентроархів) та його місцеві органи.
- 486. Про надзвичайні сесії Найвищого Суду в окружних судів УСРР.

- 484. Об исключительном положении.
- 485. О Центральном Архивном Управлении УССР (Укрцентроархив) и его местных органах.
- 486. О чрезвычайных сессиях Верховного Суда и окружных судов УССР.

Постанови Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету й Ради Народніх Комісарів УСРР.

Постановления Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров УССР.

484. Про винятковий стан.

484. Об исключительном положении.

Розвиваючи постанову Центрального Виконавчого Комітету й Ради Народніх Комісарів Союзу РСР з 3-го квітня 1925 року „Положення про надзвичайні заходи охорони революційного порядку“ (Зб. Зак. СРСР 1925 р., № 25, арт. 167) і касуючи постанову Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету з 5-го вересня 1923 року „Про надзвичайні заходи до охорони революційного ладу (Зб. Уз. 1923 р., № 33, арт. 483), — Всеукраїнський Центральний Виконавчий Комітет і Рада Народніх Комісарів УСРР постановили:

В развитие постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 3-го апреля 1925 года „Положение о чрезвычайных мерах охраны революционного порядка“ (С. З. СССР 1925 г., № 25, ст. 167) и в отмену постановления Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета от 5-го сентября 1923 г. „О чрезвычайных мерах охраны революционного порядка“ (С. У. 1923 г., № 33, ст. 483), — Всеукраинский Центральний Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров УССР постановили:

1. Винятковий стан проголошується:

1. Исключительное положение вводится:

а) на випадок контр-революційних замахів або заворушень проти Робітничо-Селянської влади й її поодиноких

а) в случаях контр-революционных посягательств или выступлений против Рабоче-Крестьянской власти и ее

представників або серйозної небезпеки таких замахів і заворушень;

б) на випадок масових замахів на особу й майно громадян;

в) на випадок, коли нормальне життя порушено надзвичайними стихійними злигоднями;

г) як засіб до переходу до нормального ладу в місцевостях, що були на військовому стані.

Увага 1. Оголошення місцевості на військовому стані нормується законодавством Союзу РСР.

Увага 2. Винятковий стан на залізницях і порядок його проголошення нормується законодавством Союзу РСР.

2. Винятковий стан проголошується постановою Президії Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету на подання Народного Комісаріату Внутрішніх Справ, погоджене з Державним Політичним Управлінням.

3. Центральному Виконавчому Комітетові АМСРР на подання Народного Комісаріату Внутрішніх Справ АМСРР і Уповноваженого Державного Політичного Управління УСРР при Раді Народних Комісарів АМСРР, і округовим виконавчим комітетами УСРР або їхнім президіям надається право проголошувати винятковий стан своєвладно, коли неможливо знехтись з центральною владою, або коли хід подій не дозволяє ніякого прогаювання до вжиття надзвичайних заходів. У цих випадках Центральний Виконавчий Комітет АМСРР і округові виконавчі комітети УСРР мусять при першій нагоді повідомити про причини проголошення виняткового стану Всеукраїнський Центральний Виконавчий Уомітет і Раду Народних Комісарів КСРР з тим, що округові виконавчі комітети повідомляють через Народний Комісаріат Внутрішніх Справ УСРР, а Центральний Виконавчий Комітет АМСРР—безпосередньо.

отдельных представителей или серьезной опасности таких посягательств и выступлений;

б) в случаях массовых посягательств на личность и имущество граждан;

в) в случаях, когда нормальная жизнь нарушена чрезвычайными стихийными бедствиями;

г) как мера, переходная к нормальному порядку в местностях, бывших на военном положении.

Примечание 1. Объявление местностей на военном положении нормируется законодательством Союза ССР.

Примечание 2. Исключительное положение на железных дорогах и порядок его введения нормируется законодательством Союза ССР.

2. Исключительное положение вводится постановлением Президиума Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета по представлению Народного Комиссариата Внутренних Дел, согласованному с Государственным Политическим Управлением.

3. Центральному Исполнительному Комитету АМСРР по представлению Народного Комиссариата Внутренних Дел АМСРР и Уполномоченного Государственного Политического Управления УСРР при Совете Народных Комиссаров АМСРР, и окружным исполнительным комитетам УСРР или их президиумам предоставляется право введения исключительного положения собственной властью в случаях невозможности снестись с центральной властью, или когда ход событий не допускает никакого промедления в принятии чрезвычайных мер. В этих случаях Центральный Исполнительный Комитет АМСРР и окружные исполнительные комитеты УСРР обязаны при первой возможности сообщить о причинах введения исключительного положения Всеукраинскому Центральному Исполнительному Комитету и Совету Народных Комиссаров УСРР, при чем окружные исполнительные комитеты сообщают через Народный Комиссариат Внутренних Дел УСРР, а Центральный Исполнительный Комитет АМСРР—непосредственно.

4. Винятковий стан проголошується на реченець не більший, як три місяці. Продовження реченця, а також і дотермінове скасування його дозволяється порядком, зазначеним в арт. 2 цієї постанови.

5. Винятковий стан набуває чинності з моменту оголошення в офіційному місцевому органі постанови про надання йому чинності, або з моменту розповсюдження офіційних про те об'яв. У постанові про надання чинності винятковому стану належить точно зазначити реченець, на який його проголошується.

6. Одночасно зі скасуванням виняткового стану, всі інші постанови й розпорядження, видані порядком виняткового стану, припинюють свою чинність без спеціальної про те постанови.

7. Винятковий стан може бути проголошений на всій території АМСРР або цілої округи УСРР, або в окремих їхніх районах чи містах.

8. На час чинності виняткового стану уся влада, надана Центральному Виконавчому Комітетові АМСРР і округовим виконавчим комітетам УСРР, зосереджується в їхніх президіях. Скликання Центрального Виконавчого Комітету АМСРР і округових виконавчих комітетів УСРР провадиться з розсуду їхніх президій.

**Увага.** При президіях Центрального Виконавчого Комітету АМСРР і округових виконавчих комітетів УСРР на весь час чинності виняткового стану функціонують, на підставі особливого положення, постійні наради в справі охорони революційного ладу, в такому складі: в АМСРР—Голови Центрального Виконавчого Комітету АМСРР (Голова Народи), одного з членів Президії Центрального Виконавчого Комітету АМСРР, старшого військового начальника, Народного Комісара Внутрішніх Справ, Уповноваженого Державного Політичного Управління УСРР при Раді Народніх Комісарів

4. Исключительное положение вводится на срок не свыше трех месяцев. Продление срока, а равно и досрочная отмена его допускается в порядке, указанном в ст. 2 настоящего постановления.

5. Исключительное положение считается введенным в действие с момента опубликования в официальном местном органе постановления об его введении, или с момента расклейки официальных о том объявлений. В постановлении о введении исключительного положения должен быть точно указан срок, на который оно вводится.

6. Одновременно с отменой исключительного положения, все остальные постановления и распоряжения, изданные в порядке исключительного положения прекращают свое действие без особого о том постановления.

7. Исключительное положение может быть введено на всей территории АМСР, или целого округа УСРР или в отдельных их районах или городах.

8. На время действия исключительного положения вся власть, предоставленная Центральному Исполнительному Комитету АМСРР и окружным исполнительным комитетам УСРР, сосредоточивается в их президиумах. Созыв Центрального Исполнительного Комитета АМСРР и окружных исполнительных комитетов УСРР производится по усмотрению их президиумов.

**Примечание:** При президиумах Центрального Исполнительного Комитета АМСРР и окружных исполнительных комитетов УСРР на все время действия исключительного положения функционируют на основании особого положения постоянные совещания по охране революционного порядка, в следующем составе: в АМСРР—Председателя Центрального Исполнительного Комитета АМСРР (Председатель Совещания), одного из членов Президиума Центрального Исполнительного Комитета АМСРР, старшего военного начальника, Народного Комиссара Внутренних Дел, Упол-



АМСРР і Начальника Міліції й Кримінального Розшуку АМСРР, і в округах УСРР—голови округового виконавчого комітету (голова наради), одного з членів президії округового виконавчого комітету, старшого військового начальника, начальника округового відділу Державного Політичного Управління й завідувача округового адміністративного відділу.

9. Одночасно з проголошенням виняткового стану на всій території АМСРР або цілої округи УСРР, Президія Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету, на подання Ради Народних Комісарів УСРР, може призначити особливого уповноваженого для головування в президії округового виконавчого комітету; в АМСРР обов'язки особливого уповноваженого покладається на Голову Центрального Виконавчого Комітету АМСРР. Під час проголошення виняткового стану в частинах АМСРР або округи УСРР особливих уповноважених для головування в президіях районних виконавчих комітетів можуть призначити президії Центрального Виконавчого Комітету АМСРР або відповідних округових виконавчих комітетів.

10. Президіям Центрального Виконавчого Комітету АМСРР і округових виконавчих комітетів УСРР під час проголошення виняткового стану надається право:

а) видавати обов'язкові постанови на доповнення й розвиток чинних законів про охорону державного ладу й безпеки;

б) збільшувати адміністративні покарання за порушення обов'язкових постанов, призначаючи позбавлення волі на реченець не більший як 3 місяці або примусову працю без позбавлення волі на реченець до 6-ох місяців і штраф до 5.000 карбованців;

в) висилити з меж АМСРР і округ УСРР або окремих їхніх пунктів на

номоченого Государственного Политического Управления УССР при Совете Народных Комиссаров АМСРР и Начальника Милиции и Уголовного Розыска АМСРР, и в округах УССР—председателя окружного исполнительного комитета (председатель совещания), одного из членов президиума окружного исполнительного комитета, старшего военного начальника, начальника окружного отдела Государственного Политического Управления и заведывающего окружным административным отделом.

9. Одновременно с введением исключительного положения на всей территории АМСРР или целого округа УССР, Президиум Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета, по представлению Совета Народных Комиссаров УССР, может назначить особого уполномоченного для председательствования в президиуме окружного исполнительного комитета; в АМСРР обязанности особого уполномоченного возлагаются на Председателя Центрального Исполнительного Комитета АМСРР. При введении исключительного положения в частях АМСРР или округа УССР особые уполномоченные для председательствования в президиумах районных исполнительных комитетов могут быть назначаемы президиумами Центрального Исполнительного Комитета АМСРР или соответствующих окружных исполнительных комитетов.

10. Президиумам Центрального Исполнительного Комитета АМСРР и окружных исполнительных комитетов УССР, при введении исключительного положения предоставляется право:

а) издавать обязательные постановления в дополнение и развитие действующих законов об охране государственного порядка и безопасности;

б) усиливать административные взыскания за нарушения обязательных постановлений, с назначением лишения свободы на срок не свыше трех месяцев или принудительных работ без лишения свободы на срок до шести месяцев и штрафа до 5.000 рублей;

в) высylать из пределов АМСРР и округов УССР или отдельных их



реченець чинности виняткового стану осіб, визнаних за небезпечних для громадянського ладу, або-ж висилати їх на той самий реченець в певні місця АМСРР або округ УСРР без права самовільного руху.

**Увага.** Адміністративне заслання в певні райони округ УСРР провадиться згідно з інструкцією Народного Комісаріату Внутрішніх Справ і Державного Політичного Управління УСРР, а в АМСРР, згідно з інструкцією Народного Комісаріату Внутрішніх Справ і Державного Політичного Управління АМСРР.

г) установляти в місцевостях, що їх спіткали надзвичайні стихійні злигодні, трудову повинність усієї людности або частини її, а також провадити ревізію майна на підставі декрету Ради Народних Комісарів УСРР з 15 листопада 1921 року „Про порядок ревізії й конфіскації майна приватних осіб і товариств“ (Зб. Уз. 1921 р., № 23, арт. 687) без попереднього на те дозволу, але з обов'язковим наступним повідомленням округовими виконавчими комітетами УСРР Українській Економічній нараді, а Центральним Виконавчим Комітетом АМСРР—Президії Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету;

д) зупиняти працю підприємств, громадських і приватних установ, а також зупиняти чинність правил про товариства, спілки, збори, з'їзди й пресу;

е) вводити інститут відповідальників, що їхні обов'язки визначається спеціальним положенням;

ж) встановляти масовий трус з метою відібрання зброї у людности.

**Увага.** Масовий трус і облави провадяться на підставі особливих інструкцій, видаваних в УСРР Народним Комісаріатом Внутрішніх Справ за згодою з Народним Комісаріатом Юстиції, а в АМСРР—

пунктов на срок действия исключительного положения лиц, признанных опасными для общественного порядка, или же высylать таковых на тот же срок в определенные места АМСРР или округов УССР без права самовольного передвижения.

**Примечание.** Административная высылка в определенные районы округов УССР и производится согласно инструкции Народного Комиссариата Внутренних Дел и Государственного Политического Управления УССР, а в АМСРР, согласно инструкции Народного Комиссариата Внутренних Дел и Государственного Политического Управления АМСРР.

г) устанавливать в местностях, постигнутых чрезвычайными стихийными бедствиями, трудовую повинность всего населения или части его, а также производить ревизии имущества на основании декрета Совета Народных Комиссаров УССР от 15-го ноября 1921 года „О порядке ревизии и конфискации имущества частных лиц и обществ“ (С. У. 1921 г., № 23, ст. 687) без предварительного на то разрешения, но обязательным последующим уведомлением окружными исполнительными комитетами УССР Украинского Экономического Совещания, а Центральным Исполнительным Комитетом АМСРР—Президиума Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета;

д) приостанавливать работу предприятий, общественных и частных, учреждений, а также приостанавливать действие правил об обществах, союзах, собраниях, съездах и печати;

е) вводит институт ответчиков, обязанности коих определяются особым положением;

ж) устанавливать массовые обыски в целях изъятия оружия у населения;

**Примечание.** Массовые обыски и облавы производятся на основании особых инструкций, издаваемых в УССР Народным Комиссариатом Внутренних Дел по соглашению с Народным Комиссариатом

Народнім Комісаріятот Внутрішніх Справ за згодою з Народнім Комісаріятот Юстиції АМСРР.

з) вимагати від військового командування допомоги, згідно з особливою інструкцією, що її затверджує Рада Народніх Комісарів Союз/ РСР.

11. На розвиток цієї постанови видати відповідні інструкції: для УСРР Народньому Комісаріятот Внутрішніх Справ за згодою з Народнім Комісаріятот Юстиції і для АМСРР—Народньому Комісаріятот Внутрішніх Справ за згодою з Народнім Комісаріятот Юстиції АМСРР.

Харків, 4 листопада 1925 р.

Т. в. о. Голови Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету  
*А. Буценко.*

Заст. Голови Ради Народніх Комісарів УСРР *І. Булат.*

Т. в. о. Секретаря Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету—Член Президії ВУЦВК'у *Гаврилін.*

Оголошено у „Вістях ВУЦВК“ 23 листопада 1925 р., № 272.

#### 485. Про Центральне Архівне Управління УСРР (Укрцентроархів) та його місцеві органи.

Касуючи постанови Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету з 3-го січня 1923 року „Положення про Центральне Архівне Управління“ (Зб. Уз. 1923 р. № 1, арт. 7) і з 2-го липня 1923 р. „Про доповнення арт. 11 Положення про Центральне Архівне Управління“ (Зб. Уз. 1923 р., № 25, арт. 371),—Всеукраїнський Центральный Виконавчий Комітет і Рада Народніх Комісарів УСРР постановили надати чинності нижченаведеному „Положенню про Центральне Архівне Управління УСРР (Укрцентроархів) та його місцеві органи“:

Юстиции, а в АМСРР—Народным Комиссариатом Внутренних Дел по соглашению с Народным Комиссариатом Юстиции АМСРР.

з) требовать оказания военным командованием содействия, согласно особой инструкции, утверждаемой Советом Народных Комиссаров Союза ССР.

11. В развитие настоящего постановления издать соответствующие инструкции: для УСРР Народному Комиссариату Внутр. нних Дел по соглашению с Народным Комиссариатом Юстиции и для АМСРР Народному Комиссариату Внутренних Дел по соглашению с Народным Комиссариатом Юстиции АМСРР.

Харьков, 4 ноября 1925 г.

Вр. исп. об. Председателя Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета  
*А. Буценко.*

Зам. Председателя Совета Народных Комиссаров УСРР  
*И. Булат.*

Вр. исп. об. Секретаря Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета—Член Президиума ВУЦИК'а *Гаврилин.*

Ропубліковано в „Вістях ВУЦВК“ 28 ноября 1925 г., № 272.

#### 485. О Центральном Архивном Управлении УСРР (Укрцентроархив) и его местных органах.

В отмену постановлений Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета от 3-го января 1923 года „Положение о Центральном Архивном Управлении“ (С. У. 1923 г., № 1, ст. 7) и от 2-го июля 1923 года „О дополнении ст. 11 Положения о Центральном Архивном Управлении“ (С. У. 1923 г., № 25, ст. 371),—Всеукраинский Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров УСРР постановили ввести в действие нижеследующее „Положение о Центральном Архивном Управлении УСРР (Укрцентроархив) и его местных органах“:

## ПОЛОЖЕННЯ

про Центральне Архівне Управління УСРР (Укрцентроархів) та його місцеві органи.

1. Про Центральне Архівне Управління (Укрцентроархів).

1. Центральне Архівне Управління (Укрцентроархів) перебуває при Президії Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету.

2. До завдань Центрального Архівного Управління належить:

- а) завідувати й керувати у цілому всією архівною справою на Україні;
- б) концентрувати архівні матеріали в установах Центрального Архівного Управління;
- в) продавати архівні матеріали, що їх не належить переховувати;
- г) видавати архівні матеріали та наукові праці, основані на архівних даних.

Увага. Видавати наукові праці на підставі архівних матеріалів крім Укрцентроархіву можуть і інші організації та окремі особи. Порядок користування архівним матеріалом встановлює Укрцентроархів.

3. На чолі Центрального Архівного Управління стоїть Завідувач, що його призначає Президія Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету.

4. Для розгляду найважливіших принципових питань, що виникають в діяльності архівних органів, а також для розгляду планів роботи Центрального Архівного Управління, Відділу ЦККП(б)У для вивчення Жовтневої Революції та Комуністичної партії на Україні („Істпарт“) і Комісії для вивчення історії професійного руху при Всеукраїнській Раді Професійних Спілок („Істпроф“) при Завідувачі Центрального Архівного Управління організується, як дорадчий орган, раду у складі: Завідувача Центрального Архівного Управління, як Голови, Заступника Завідувача Центрального Архівного Управління та по одному представникові від Відділу ЦККП(б)У

## ПОЛОЖЕНИЕ

о Центральном Архивном Управлении УССР (Укрцентроархив) и его местных органах.

1. О Центральном Архивном Управлении (Укрцентроархив).

1. Центральное Архивное Управление (Укрцентроархив) состоит при Президиуме Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета.

2. В задачи Центрального Архивного Управления входит:

- а) общее заведывание и руководство всем архивным делом на Украине;
- б) концентрация архивных материалов в учреждениях Центрального Архивного Управления;
- в) продажа неподлежащих хранению архивных материалов;
- г) издание архивных материалов и научных работ, основанных на архивных данных.

Примечание. Издание научных работ на основании архивных материалов может производиться помимо Укрцентроархива и другими организациями и отдельными лицами. Порядок пользования архивным материалом устанавливается Укрцентроархивом.

3. Во главе Центрального Архивного Управления состоит Заведывающий, назначаемый Президиумом Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета.

4. Для рассмотрения наиболее важных принципиальных вопросов, возникающих в деятельности архивных органов, а также для рассмотрения планов работы Центрального Архивного Управления, Отдела ЦККП(б)У по изучению Октябрьской Революции и Коммунистической партии на Украине („Истпарт“) и Комиссии по изучению истории профессионального движения при Всеукраинском Совете Профессиональных Союзов („Истпроф“) организуется при Заведывающем Центральным Архивным Управлением Совет, как совещательный орган, в составе: Заведывающего Центральным Архивным Управлением в качестве Председателя, Заместителя



для вивчення Жовтневої Революції та Комуністичної Партії на Україні („Истпарту“), Комісії для вивчення Історії професійного руху при Всеукраїнській Раді Професійних Спілок („Истпрофу“) та Народнього Комісаріату Освіти. Персональний склад Ради затверджує Президія Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету.

5. Центральне Архівне Управління складається з двох відділів:

- а) архівознавства та
- б) адміністративно-організаційного.

У в а г а. Завідувач Адміністративно-Організаційного Відділу є рівночасно й Заступник Завідувача Центрального Архівного Управління.

6. До обов'язку відділу архівознавства належить:

- а) розробляти питання про концентрацію архівних матеріалів у архівохранилищах Центрального Архівного Управління та його місцевих органів;
- б) проводити заходи до підготування робітників, як ось: організувати курси, гуртки і т. инш.;
- в) виробляти разом з органами Робітничо-Селянської Інспекції заходи до організації й постанови архівної справи в урядницьких архівах;
- г) виробляти план видавничої діяльності Центрального Архівного Управління й редагувати намічені до видання праці;
- д) популяризувати архівну справу.

7. До обов'язку адміністративно-організаційного відділу належить:

- а) організувати й керувати діяльністю місцевих архівних органів Центрального Архівного Управління;
- б) наглядати за переведенням в життя узаконень і розпоряджень Уряду УСРР та інструкцій Центрального Архівного Управління у питаннях архівної справи;

Заведуючого Центральним Архівним Управлінням и по одному представителю от Отдела ЦК КП(б)У по изучению Октябрьской Революции и Коммунистической партии на Украине („Истпарта“), Комиссии по изучению истории профессионального движения при Всеукраинском Совете Профессиональных Союзов („Истпрофа“) и Народного Комиссариата Просвещения. Персональный состав Совета утверждается Президиумом Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета.

5. Центральное Архивное Управление состоит из двух отделов:

- а) архивоведения и
- б) административно-организационного.

Примечание. Заведующий Административно-Организационным Отделом является в то же время Заместителем Заведующего Центральным Архивным Управлением.

6. На обязанности отдела архивоведения лежит:

- а) разработка вопросов о концентрации архивных материалов в архивохранилищах Центрального Архивного Управления и его местных органов;
- б) проведение мероприятий по подготовке архивных работников, как-то организация курсов, кружков и т. д.;
- в) выработка совместно с органами Рабоче-Крестьянской Инспекции мероприятий по организации и постановке архивного дела в ведомственных архивах;
- г) выработка плана издательской деятельности Центрального Архивного Управления и редактирования намеченных к изданию работ;
- д) популяризация архивного дела.

7. На обязанности административно-организационного отдела лежит:

- а) организация и руководство деятельностью местных архивных органов Центрального Архивного Управления;
- б) наблюдение за проведением в жизнь узаконений и распоряжений Правительства УССР и инструкций Центрального Архивного Управления по вопросам архивного дела;



в) вживати заходів до концентрації в архівосховищах Центрального Архівного Управління архівних матеріалів, що належить до архівних фондів України, так тих, що знаходяться на території УСРР, як і тих, що знаходяться за її межами;

г) продавати через місцеві органи Центрального Архівного Управління архівні матеріали, що не мають бути переховані, зараховуючи вторговані від продажу суми до спеціальних коштів Центрального Архівного Управління.

д) організувати з'їзди архівних робітників;

е) завідувати господарською частиною й канцелярією Центрального Архівного Управління.

Увага. Нагляд за постановкою архівної справи на місцях і інструктування місцевих архівних органів переводить адміністративно-організаційний відділ через інспекторсько-інструкторський апарат, що входить до його складу.

8. При Центральному Архівному Управлінні знаходяться:

1) Центральний Архів Революції у Харкові;

2) Центральний Історичний Архів у Харкові;

3) Центральний Архів Праці в Харкові;

4) Відділок Центрального Історичного Архіву в Києві з підподілом на: а) Архів Стародавніх Актів і б) Історичний Архів і

5) Інші спеціальні архівні установи за списком, затвердженим Радою Народніх Комісарів УСРР.

Всі перелічені в цьому артикулові архівні установи провадять свою роботу на підставі окремих про них положень.

9. Завідувача Архіву Революції й Завідувача Архіву Праці, після обмірковання їх кандидатур у Раді, призначає Завідувач Центрального Архівного Управління. Завідувачів Відділів та підвідділів Архіву Революції й Архіву Праці, а також вчених архівістів призначає Завідувач Центрального Архівного Управління.

в) принятие мер к концентрации в архивохранилищах Центрального Архивного Управления архивных материалов, относящихся к архивным фондам Украины, как находящихся на территории УССР, так и вне ее;

г) продажа через местные органы Центрального Архивного Управления не подлежащих хранению архивных материалов, с зачислением вырученных от продажи сумм в специальные средства Центрального Архивного Управления;

д) организация съездов архивных работников;

е) заведывание хозяйственной частью и канцелярией Центрального Архивного Управления.

Примечание. Наблюдение за постановкой архивного дела на местах и инструктирование местных архивных органов проводится административно-организационным отделом через входящий в его состав инспекторско-инструкторский аппарат.

8. При Центральном Архивном Управлении находятся:

1) Центральный Архив Революции в Харькове;

2) Центральный Исторический Архив в Харькове;

3) Центральный Архив Труда в Харькове;

4) Отделение Центрального Исторического Архива в Киеве с подразделением на: а) Архив Древних Актів и б) Исторический Архив и

5) Другие специальные архивные учреждения по списку, утвержденному Советом Народных Комиссаров УССР.

Все перечисленные в настоящей статье архивные учреждения действуют на основании особых о них положений.

9. Заведывающий Архивом Революции и Заведывающий Архивом Труда, по обсуждении их кандидатур в Совете, назначаются Заведывающим Центральным Архивным Управлением. Заведывающие Отделами и подотделами Архива Революции и Архива Труда, а также ученые архивисты назначаются Заведывающим Центральным Архивным Управлением.

10. Завдання Відділу ЦККП(б)У для вивчення Жовтневої Революції та Комуністичної Партії на Україні („Істпарту“) і Комісії для вивчення історії професійного руху при Всеукраїнській Раді Професійних Спілок („Істпрофу“) по вибірці, систематизації й підготовці до наукового розробітку архівних матеріалів проходять через Завідувача Центрального Архівного Управління, і його апарат виконує їх в першу чергу.

11. Кредити на утримання Центрального Архівного Управління та центральних при ньому архівів проводиться по загальному кошторису Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету.

### *II. Про місцеві органи Центрального Архівного Управління.*

12. Місцевими органами Центрального Архівного Управління є Головне Архівне Управління Автономної Молдавської Соціалістичної Радянської Республіки та округові архівні управління округових виконавчих комітетів (Окскархі).

13. Головне Архівне Управління Автономної Молдавської Соціалістичної Радянської Республіки перебуває при Президії Центрального Виконавчого Комітету Автономної Молдавської Соціалістичної Радянської Республіки й підлягає їй на загальних підставах. У справах технічного управління архівами, для додержання єдиних форм систематизації та обробітку архівних матеріалів, Головне Архівне Управління Автономної Молдавської Соціалістичної Радянської Республіки керується об'їзниками й інструкціями Центрального Архівного Управління УСРР, з тим що Головне Архівне Управління Автономної Молдавської Соціалістичної Радянської Республіки виконує завдання Центрального Архівного Управління УСРР і подає йому в порядкуві звітності всі потрібні відомості, дотичні Головного Архівного Управління АМСРР.

10. Задания Отдела ЦККП(б)У по изучению Октябрьской Революции и Коммунистической Партии на Украине („Истпарта“) и Комиссии по изучению истории профессионального движения при Всеукраинском Совете Профессиональных Союзов („Истпрофа“) по выборке, систематизации и подготовке к научной разработке архивных материалов проходят через Заведывающего Центральным Архивным Управлением и выполняются аппаратом последнего в первую очередь.

11. Кредиты на содержание Центрального Архивного Управления и состоящих при нем центральных архивов проводятся по общей смете Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета.

### *II. О местных органах Центрального Архивного Управления.*

12. Местными органами Центрального Архивного Управления являются Главное Архивное Управление Автономной Молдавской Социалистической Советской Республики и окружные архивные управления при окружных исполнительных комитетах (Окскархи).

13. Главное Архивное Управление Автономной Молдавской Социалистической Советской Республики состоит при Президиуме Центрального Исполнительного Комитета Автономной Молдавской Социалистической Советской Республики и подчиняется ему на общих основаниях. В вопросах же технического управления архивами, в целях соблюдения единых форм систематизации и обработки архивных материалов, Главное Архивное Управление Автономной Молдавской Социалистической Советской Республики руководствуется циркулярами и инструкциями Центрального Архивного Управления СССР, причем Главное Архивное Управление Автономной Молдавской Социалистической Советской Республики выполняет задания Центрального Архивного Управления СССР и представляет последнему в порядке отчетности все необходимые сведения, касающиеся Главного Архивного Управления АМСРР.

**Увага.** Документи, що надходять до Головного Архівного Управління АМСРР, переходять в його архівосховища, і їх надсилають до Центрального Архівного Управління УСРР тільки тоді, як-що вони мають загально-федеративний та загально-науковий інтерес, з тим що копії їх переходять в архівосховища Головного Архівного Управління АМСРР.

14. Головне архівне управління АМСРР діє на підставі окремого про нього положення, затвердженого Центральним Виконавчим Комітетом АМСРР відповідно до цього положення.

15. Округові Архівні Управління при округових виконавчих комітетах (Оклархі), характером своєї роботи поділяються на дві категорії—першої категорії й другої категорії.

**Увага.** По своїх штатах округові архівні управління поділяються на 3 групи, з тим що останні дві групи своїми функціями належать до 2-ої з зазначених в цьому артикулові категорій.

16. До відання округових архівних управлінь 1-ої категорії належить:

а) наглядати за архівами, що знаходяться на території округи;

б) провадити облік і реєстрацію архівів, що знаходяться на території округи;

в) вживати заходів до охорони архівних матеріалів згідно з чинними законами;

г) наглядати за постановкою урядницьких архівів;

д) переводити концентрацію архівів, що їх здають установи, в резервових архівосховищах;

е) видавати довідки установам і приватним особам з архівного матеріалу, що надходить до округового архівного управління;

ж) попередньо розроблювати матеріали, що надійшли до округового архівного управління, й передавати, згідно з особливою інструкцією Центрального Архівного Управління, ма-

**Примечание.** Документы, поступающие в Главное Архивное Управление АМСРР, хранятся в архиво-хранилищах последнего и препровождаются в Центральное Архивное Управление УСРР лишь в том случае, если они представляют общифедеративный и общенаучный интерес, при чем копии таковых хранятся в архиво-хранилищах Главного Архивного Управления АМСРР.

14. Главное Архивное Управление АМСРР действует на основании особого о нем положения, утвержденного Центральным Исполнительным Комитетом АМСРР в соответствии с настоящим положением.

15. Окружные архивные управления при окружных исполнительных комитетах (Оклархи), по характеру своей деятельности, делятся на две категории—первой категории и второй категории.

**Примечание.** По своим штатам окружные архивные управления делятся на 3 группы, причем последние 2 группы по своим функциям относятся ко 2-й из указанных в настоящей статье категорий.

16. К ведению окружных архивных управлений 1-й категории относится:

а) наблюдение за архивами, находящимися на территории округа;

б) учет и регистрация архивов, находящихся на территории округа;

в) принятие мер к охране архивных материалов согласно действующих законов;

г) наблюдение за постановкой ведомственных архивов;

д) концентрация архивов, сдаваемых учреждениями, в резервных архиво-хранилищах;

е) выдача справок учреждениям и частным лицам по архивному материалу, поступающему в окружное архивное управление;

ж) предварительная разработка архивных материалов, поступивших в окружное архивное управление, и передача, согласно особой инструкции Центрального Архивного Управ-



теріали центрального й революційного значіння до центральних архівів;

з) вилучати неналежні до схованки архівні матеріали, складити огляд їм і подавати їх на затвердження Центрального Архівного Управління;

и) продавати архівні матеріали, що їх не належить переховувати, за уповноваженням Центрального Архівного Управління.

17. До відання округових архівних управлінь 2-ої категорії належить здійснення тих самих завдань, що покладені й на округові архівні управління 1-ої категорії, крім розробітку архівних матеріалів, що надіслано до них, наукової їх систематизації та розподілу їх між відповідними архівосховищами Республіки (п.п. „ж.“ і „з“ арт. 16). Всі архівні матеріали, що надіслано до них, округові архівні управління 2-ої категорії надсилають до Центрального Архівного Управління УСРР на систематизацію й розробіток.

**Увага.** У тих випадках, коли, в зв'язку з нагромадженням архівного матеріалу в округовому архівному управлінні 2-ої категорії, Центральне Архівне Управління вважатиме за потрібне перевести систематизацію та розробітку цей матеріал на місці, Центральне Архівне Управління відряджає до відповідного округового архівного управління уповноваженого, що за його участю й під його керівництвом пророблюється згадану роботу.

18. На чолі округового архівного управління стоїть завідувач, що його призначає й усуває округовий виконавчий комітет порядком, передбаченим Положенням про округові виконавчі комітети для завідувачів відділів.

**Увага.** В округових архівних управліннях, при яких знаходяться історичні архіви, завідувача історичного архіву, що є й заступник завідувача округового архівного управління,—призначає округовий

влення, матеріалов центрального й революційного значіння в центральні архіви;

з) из'ятіе неподлежащих хранению архивных материалов, составление обзрений их и представление таковых на утверждение Центрального Архивного Управления;

и) продажа неподлежащих хранению архивных материалов по уполномочию Центрального Архивного Управления.

17. К ведению округных архивных управлений 2-й категории относится осуществление тех же задач, какие возложены на округные архивные управления 1-й категории, за исключением разработки поступивших к ним архивных материалов, научной их систематизации и распределения их между соответствующими архивохранилищами Республики (п. п. „ж“ и „з“ ст. 16). Все поступившие к ним архивные материалы округные архивные управления 2-й категории направляют в Центральное Архивное Управление УССР для систематизации и разработки.

**Примечание.** В тех случаях, когда в связи с накоплением архивного материала в округном архивном управлении 2-й категории, Центральное Архивное Управление найдет необходимым произвести систематизацию и разработку этого материала на месте, Центральное Архивное Управление командует в соответствующее округное архивное управление уполномоченного, при участии и под руководством которого и производится упомянутая работа.

18. Во главе округного архивного управления стоит заведывающий, назначаемый и увольняемый округным исполнительным комитетом в порядке, предусмотренном Положением об округных исполнительных комитетах для заведывающих отделами.

**Примечание.** В округных архивных управлениях, при которых имеются исторические архивы, заведывающий историческим архивом, он же заместитель заведывающего округным архивным управлением,



виконавчий комітет на подання Центрального Архівного Управління.

19. Округові архівні управління утримуються за загальним кошторисом округового виконавчого комітету на рахунок місцевого бюджету.

Увага. Округові архівні управління нижчого технічного персоналу (машиністок, прибиральниць, сторожів і инш.) не мають; технічно їх обслуговує секретаріат округового виконавчого комітету.

20. Округові архівні управління, проводячи свою роботу під керівництвом округового виконавчого комітету й Центрального Архівного Управління, у питаннях техніки й наукової постановки архівної справи керуються об'їзниками, інструкціями й розпорядженнями Центрального Архівного Управління й йому подають звіти про свою діяльність.

21. Що до питань архівної справи завідувачі округових архівних управлінь беруть участь в засіданнях президій округових виконавчих комітетів з правом дорадчого голосу.

22. Округові архівні управління мають свою гербову печатку встановленого зрізця.

23. Штати Центрального Архівного Управління, установ при ньому та його місцевих органів затверджується порядком, встановленим законом.

Харків, 4 листопада 1925 р.

Т. в. об. Голови Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету

*А. Буценко.*

Голова Ради Народніх Комісарів УСРР *В. Чубар.*

Т. в. об. Секретаря Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету—Член Президії ВУЦВК'у  
*Гаврилин.*

назначається окружным исполнительным комитетом по представлению Центрального Архивного Управления.

19. Окружные архивные управления содержатся по общей смете окружного исполнительного комитета за счет местного бюджета.

Примечание. Окружные архивные управления низшего технического персонала (машинисток, уборщиц, сторожей и проч.) не имеют и обслуживаются в техническом отношении секретариатом окружного исполнительного комитета.

20. Окружные архивные управления, действуя под руководством окружного исполнительного комитета и Центрального Архивного Управления, руководствуются в вопросах техники и научной постановки архивного дела циркулярами, инструкциями и распоряжениями Центрального Архивного Управления и отчитываются перед ним в своей деятельности.

21. По вопросам архивного дела заведывающие окружными архивными управлениями участвуют в заседаниях президиумов окружных исполнительных комитетов с правом совещательного голоса.

22. Окружные архивные управления имеют свою гербовую печать установленного образца.

23. Штаты Центрального Архивного Управления, учреждений при нем и его местных органов утверждаются в установленном законом порядке.

Харьков, 4 ноября 1925 г.

Вр. исп. об. Председателя Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета

*А. Буценко.*

Председатель Совета Народных Комиссаров УССР *В. Чубар.*

Вр. исп. об. Секретаря Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета—Член Президиума ВУЦИК'а *Гаврилин.*

## 486. Про надзвичайні сесії Найвищого Суду й окружних судів УСРР.

У зв'язку з переходом на трьохступеневу систему управління, касуючи постанови ВУЦВК'у з 17 липня 1922 р., „Про надзвичайні сесії військових відділів Губревтрибуналів“ (Зб. Уз. 1922 р., № 31, арт. 479), з 1 листопада 1922 р., „Про надзвичайні сесії Губревтрибуналів“ (Зб. Уз. 1922 р., ч. 46, арт. 688) і арт. 3 постанови з 16 грудня 1922 р., „Про надання чинності положенню про судоустрій УСРР“ (Зб. Уз. 1922 р., № 54, арт. 779) у частині, що до вищезгаданих постанов, Всеукраїнський Центральний Виконавчий Комітет і Рада Народніх Комісарів УСРР постановили надати чинності на території УСРР нижченаведеному положенню про надзвичайні сесії Найвищого Суду й окружних судів УСРР, застосовуючи його до всіх справ, що мають бути розглянені на надзвичайних сесіях, але яких перед наданням йому чинності не розглянено.

### ПОЛОЖЕННЯ

#### про надзвичайні сесії Найвищого Суду й окружних судів УСРР.

##### Розділ I.

*Про підсудність надзвичайних сесій Найвищого Суду й окружних судів.*

1. До розгляду на надзвичайних сесіях Найвищого й окружних судів належать нижченаведені, що надходять до них у порядку арт. арт. 2—7 цього Положення, справи:

а) про злочини, передбачені арт. арт. 57—73, 76, ч. 1 арт. 85, 183 і 184 Кримінального Кодексу УСРР і

б) інші справи, надслані порядком п. п. «в» і „ж“ арт. 7-го цього Положення.

2. З числа зазначених вище в арт. 1 справ належать до виключного розгляду на надзвичайній сесії Найвищого Суду нижченаведені:

а) справи про злочини, поширені на території більшій як одна округа

## 486. О чрезвычайных сессиях Верховного Суда и окружных судов УССР.

В связи с переходом на трехступенную систему управления, вотмену постановлений ВУЦИК от 17-го июля 1922 г. „О чрезвычайных сессиях военных отделений Губревтрибуналов (С. У. 1922 г., № 31, ст. 479), от 1 ноября 1922 г. „О чрезвычайных сессиях Губревтрибуналов“ (С. У. 1922 г., № 46, ст. 688) и ст. 3 постановления от 16 декабря 1922 г. „О введении в действие Положения о судоустройстве УССР“ (С. У. 1922 г., № 54, ст. 779) в части, касающейся вышеперечисленных постановлений, Всеукраинский Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров УССР постановили ввести в действие на территории УССР нижеследующее положение о чрезвычайных сессиях Верховного Суда и окружных судов УССР, применяя его ко всем делам, подлежащим рассмотрению в чрезвычайных сессиях, но до введения его в действие не рассмотренным.

### ПОЛОЖЕНИЕ

#### о чрезвычайных сессиях Верховного Суда и окружных судов УССР.

##### Глава I.

*О подсудности чрезвычайных сессий Верховного Суда и окружных судов.*

1. Рассмотрению в чрезвычайных сессиях Верховного и окружных судов подлежат поступающие к ним в порядке ст. ст. 2—7 настоящего Положения, нижеследующие дела:

а) о преступлениях, предусмотренных ст. ст. 57—73, 76, ч. 1 ст. 85, 183 и 184 Уголовного Кодекса УССР и

б) иные дела, направляемые в порядке п. п. «в» и «ж» ст. 7 настоящего Положения.

2. Из числа означенных выше в ст. 1-й дел подлежат исключительному рассмотрению в чрезвычайной сессии Верховного Суда нижеследующие:

а) дела о преступлениях, имевших распространение на территории более

і більшія як на території Автономної Молдавської Соціалістичної Радянської Республіки;

б) справи надзвичайної важливости, передані на розгляд Надзвичайної Сесії Найвищого Суду відповідними постановами Президії Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету або Центральної Розпорядчої Народи, а так само на пропозиції Генерального Прокурора Республіки або Голови Державного Політичного Управління УСРР.

## Розділ II.

### *Про окружні розпорядчі наради.*

3. Для розгляду питань про направлення справ на надзвичайні сесії окружних судів засновується розпорядчі наради в справах надзвичайних сесій окружних судів у складі начальника окружного відділу Державного Політичного Управління УСРР, завідувача окружного відділу робітничо-селянської інспекції й окружного прокурора (голова наради).

4. У місцевостях, не проголошених на виїмковому або військовому стані, питання про направлення на надзвичайні сесії окружних судів для заслухання справ, зазначених у п. «а» арт. 1-го цього Положення, крім справ, передбачених арт. арт. 59, 63, 64 і 67 Кримінального Кодексу УСРР, розв'язує округова розпорядча нарада на внесок окружного прокурора.

У місцевостях, проголошених на виїмковому або військовому стані, справи, зазначені в п. «а» арт. 1-го цього Положення, належить безпосередньо направляти для заслухання на надзвичайні сесії окружних судів з обов'язковим висновком окружного прокурора.

5. Постанови окружних розпорядчих нарад про направлення справ для заслухання на надзвичайних сесіях окружних судів вважається за оста-

одного округа или более чем на территории Автономной Молдавской Социалистической Советской Республики;

б) дела исключительной важности, переданные на рассмотрение Чрезвычайной Сессии Верховного Суда соответствующими постановлениями Президиума Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета или Центрального Распорядительного Совещания, а равно по предложениям Генерального Прокурора Республики или Председателя Государственного Политического Управления УССР.

## Глава II.

### *Об окружных распорядительных совещаниях.*

3. Для рассмотрения вопросов о направлении дел в чрезвычайные сессии окружных судов учреждаются распорядительные совещания по делам чрезвычайных сессий окружных судов в составе начальника окружного отдела Государственного Политического Управления УССР, заведывающего окружным отделом рабоче-крестьянской инспекции и окружного прокурора (председатель совещания).

4. В местностях, не объявленных на исключительном или военном положении, вопрос о направлении в чрезвычайные сессии окружных судов для заслухания дел, указанных в п. «а» ст. 1-й настоящего Положения, за исключением дел, предусмотренных ст. ст. 59, 63, 64 и 67 Уголовного Кодекса УССР разрешается окружным распорядительным совещанием, по предложению окружного прокурора.

В местностях, объявленных на исключительном или военном положении, дела, указанные в п. «а» ст. 1-й настоящего Положения, подлежат непосредственно направлению для слушания в чрезвычайные сессии окружных судов, с обязательным заключением окружного прокурора.

5. Постановления окружных распорядительных совещаний о направлении дел для слушания в чрезвычайных сессиях окружных судов считаются



точні, як що протягом 24 годин з моменту постанови про те не буде заявлено протесту з боку будь-якого члена наради. Коли хто небудь з членів наради заявить протест на установлений реченець, справу переноситься на розгляд Центральної Розпорядчої Наради.

### Розділ III.

#### Про Центральну Розпорядчу Нараду.

6. Центральну Розпорядчу Нараду засновується в складі Народного Комісара Юстиції й Генерального Прокурора Республіки, Голови Державного Політичного Управління УСРР і Народного Комісара Робітничо-Селянської Інспекції, під голсуванням Народного Комісара Юстиції й Генерального Прокурора Республіки.

7. До компетенції Центральної Розпорядчої Наради належить розглядати й розв'язувати справи:

а) про направлення справ на надзвичайні сесії окружних судів про злочини, передбачені арт. арт. 59, 63, 64 і 67 Кримінального Кодексу УСРР;

б) про направлення для заслухання на надзвичайні сесії окружних судів справ, перенесених на Центральну Розпорядчу Нараду на протести членів окружних розпорядчих нарад;

в) про направлення на надзвичайні сесії окружних судів інших справ, не передбачених п. «а» арт. 1-го цього Положення;

г) про передачу справ з надзвичайної сесії одного окружного суду на надзвичайну сесію другого окружного суду;

д) про повернення справ на додатковий дослід;

е) про припинення справ;

ж) про направлення справ, передбачених цим Положенням, на Надзвичайну Сесію Найвищого Суду.

окончательными, если в течение 24-х часов с момента постановления о том не последует протеста со стороны кого-либо из членов совещания. В случае заявления протеста кем-либо из членов совещания в установленный срок, вопрос переносится на рассмотрение Центрального Распорядительного Совещания.

### Глава III.

#### О Центральном Распорядительном Совещании.

6. Центральное Распорядительное Совещание учреждается в составе Народного Комиссара Юстиции и Генерального Прокурора Республіки, Председателя Государственного Политического Управления УССР и Народного Комиссара Рабоче-Крестьянской Инспекции, под председательством Народного Комиссара Юстиции и Генерального Прокурора Республіки.

7. К предметам ведения Центрального Распорядительного Совещания относится рассмотрение и разрешение вопросов:

а) о направлении дел в чрезвычайные сессии окружных судов по преступлениям, предусмотренным ст.ст. 59, 63, 64 и 67 Уголовного Кодекса УССР;

б) о направлении для слушания в чрезвычайных сессиях окружных судов дел, перенесенных в Центральное Распорядительное Совещание по протестам членов окружных распорядительных совещаний;

в) о направлении в чрезвычайные сессии окружных судов иных дел, не предусмотренных п. «а» ст. 1-й настоящего Положения;

г) о передаче дел из чрезвычайной сессии одного окружного суда в чрезвычайную сессию другого окружного суда;

д) о возвращении дел к исследованию;

е) о прекращении дел;

ж) о направлении дел, предусмотренных настоящим Положением, в Чрезвычайную Сессию Верховного Суда.



## Розділ IV.

*Про порядок провадження справ на надзвичайних сесіях Найвищого й окружних судів.*

8. Надзвичайні сесії Найвищого й окружних судів керуються Кримінально-Процесуальним Кодексом УСРР, з вилученнями, зазначеними в нижченаведених артикулах цього Положення.

9. На вилучення з арт. 211 Кримінально-Процесуального Кодексу, — пред'явлення обвинуваченому слідчого переведення у справах, передбачених арт. 1 цього Положення, що їх з висновку слідчих органів належить направити для заслухання на надзвичайні сесії Найвищого або окружного суду, не є обов'язкове.

10. Про припинення передвступного слідства, слідчі органи що до зазначених вище справ складають мотивовані постанови, точно зазначаючи вчинки, що є предметом слідства, й подають справу прокуророві на припинення.

11. Питання про припинення справи, направленої слідчими органами порядком арт. 10 цього Положення, розв'язує прокурор.

12. Копію затвердженого розпорядчою нарадою надзвичайної сесії Найвищого або окружного суду висновку обвинувачення надсилається під розписку кожному з обвинувачених не пізніш як за 24 години перед заслуханням справи.

13. На судових засіданнях, що до участі на них, згідно з арт. 415 Кримінально-Процесуального Кодексу УСРР, сторін не допускається, присутність представника прокурорського догляду є обов'язкова. У цих випадках прокурор дає висновок на справу, а також подає внески засіданню надзвичайної сесії Найвищого або окружного суду в окремих справах, що виникають на судовому засіданні і зв'язані з додержанням форм судочинства.

14. На вирок надзвичайної сесії окружного суду може бути подана

## Глава IV.

*О порядке производства дел в чрезвычайных сессиях Верховного и окружных судов.*

8. Чрезвычайные сессии Верховного и окружных судов руководствуются Уголовно-Процессуальным Кодексом УССР с изъятиями, указанными в нижеследующих статьях настоящего Положения.

9. В изъятие из ст. 211-й Уголовно-Процессуального Кодекса, — пред'явление обвиняемому следственного производства по делам, предусмотренным ст. 1-й настоящего Положения, подлежащим по заключению следственных органов направлению для слушания в чрезвычайные сессии Верховного или окружного суда, не обязательно.

10. О прекращении предварительного следствия, следственные органы по указанным выше делам составляют мотивированные постановления, с точным указанием деяний, служивших предметом следствия и представляют дело прокурору на прекращение.

11. Вопрос о прекращении дела, направленного следственными органами в порядке ст. 10-й настоящего Положения, разрешается прокурором.

12. Утвержденное распорядительным совещанием чрезвычайной сессии Верховного или окружного суда обвинительное заключение сообщается под расписку в копии каждому из обвиняемых не позднее как за 24 часа до слушания дела.

13. В судебных заседаниях, к участию в коих, согласно ст. 415 Уголовно-Процессуального Кодекса УССР, стороны не допускаются, присутствие представителя прокурорского надзора обязательно. В этих случаях прокурор дает заключение по делу, а также делает представления присутствию чрезвычайной сессии Верховного или окружного суда по отдельным вопросам, возникающим в судебном заседании и связанным с соблюдением форм судопроизводства.

14. На приговор чрезвычайной сессии окружного суда может быть

касаційна скарга або протест прокурора протягом 48 годин з моменту оголошення вироку.

15. Подану касаційну скаргу може не пропустити округовий прокурор окремо мотивованою про те постановою, де викладені причини непропуску.

Увага 1. Округовий прокурор мусить, виносячи таку постанову, негайно повідомити про це Генерального Прокурора Республіки.

Увага 2. У справах, що їх розглянули виїзні надзвичайні сесії округових судів, питання про непропуск ка аційної скарги розв'язує прокурор, що брав участь на засіданні й який у цьому випадкові повідомляє безпосередньо Генерального Прокурора Республіки про свою постанову про непропуск касаційної скарги.

16. Подання протесту прокурором зупинює виконання вироку.

Подання касаційної скарги зупинює вирок тільки тоді, коли касаційну скаргу пропустив округовий прокурор, а на випадок, як-що вирок винесла виїзна надзвичайна сесія округового суду—прокурор, що брав участь на засіданні.

17. Право вимагати справу з переведення надзвичайних сесій Найвищого й округових судів і право зупиняти вироки по них для перегляду справ порядком догляду надається виключно Генеральному Прокуророві Республіки й, за його повноваженням, Старшому Помічникові Генерального Прокурора Республіки.

18. Під час винесення вироку, що присуджує до вищого засобу соціального захисту, голова засідання надзвичайної сесії Найвищого або округового суду, незалежно від того, подано чи не подано касаційну скаргу

подана касаційна жалоба или протест прокурора в 48-ми часової срок с момента об'явлення приговора.

15. Поданная кассационная жалоба может быть не пропущена окружным прокурором особо мотивированным о том постановлением, излагающим причины непропуска.

Примечание 1. Окружной прокурор обязан, вынося такое постановление, немедленно сообщить об этом Генеральному Прокурору Республіки.

Примечание 2. По делам, рассмотренным выездными чрезвычайными сессиями окружных судов, вопрос о непропуске кассационной жалобы разрешается прокурором, участвовавшим в заседании, который в этом случае сообщает непосредственно Генеральному Прокурору Республіки свое постановление о непропуске кассационной жалобы.

16. Принесение протеста прокурором приостанавливает приведение приговора в исполнение.

Принесение кассационной жалобы приостанавливает приговора лишь в тех случаях, когда кассационная жалоба пропущена окружным прокурором, а в случае, если приговор вынесен выездной чрезвычайной сессией окружного суда—прокурором, участвовавшим в заседании.

17. Право истребования дел из производства чрезвычайных сессий Верховного и окружных судов и право приостановления приговоров по ним для просмотра дел в порядке надзора предоставляется исключительно Генеральному Прокурору Республіки и, по его полномочию, Старшему Помощнику Генерального Прокурора Республіки.

18. При вынесении приговора, присуждающего к высшей мере социальной защиты, председательствующий в заседании чрезвычайной сессии Верховного или окружного суда, независимо от того, принесена или не

або протест, а також незалежно від заяви засудженого про подачу ним прохання про помилування, повідомляє, не пізніш як через годину після винесення вироку про те Генерального Прокурора Республіки, зазначивши точно час (годину й хвилини),—коли винесено вирок, короткий зміст обвинувачення, покликуючись на відповідні арт. арт. Кримінального Кодексу УССР, ім'я, по-батькові й прізвище, класове походження й соціальний стан засудженого й інші істотні для справи обставини.

**У в а г а.** Зазначені в цьому артикулові відомості голови виїзних сесій надсилають телеграфом.

## Розділ V.

*Про порядок розгляду справ надзвичайних сесій окружних судів у касаційній інстанції.*

19. Розгляд справ касаційним порядком відбувається на відкритому або закритому судовому засіданні. Питання про закриття засідання розв'язує суд на вимогу прокурора або з власної ініціативи, з тим, що справи, розглянені надзвичайними сесіями окружних судів на закритих засіданнях, розглядається Найвищим Судом також на закритому засіданні, як що не надійде вимога прокурора про заслухання справи при відкритих дверях.

20. У разі затвердження Найвищим Судом вироку надзвичайної сесії окружного суду, Найвищий Суд, не чекаючи доки буде повернено справу в надзвичайну сесію окружного суду, повідомляє її про свою ухвалу телеграфом. Після одержання телеграми, як що протест або касаційну скаргу залишено без наслідків, вирок переводиться у виконання.

21. Усі видатки на організацію й діяльність надзвичайних сесій Найви-

принесена касаційна жалоба или протест, а равно независимо от заявления осужденного о подаче им просьбы о помиловании, сообщает не позднее одного часа после вынесения приговора о том Генеральному Прокурору Республіки, с указанием точного времени (часа и минут) вынесения приговора, краткой сущности обвинения со ссылкой на соответствующие ст. ст. Уголовного Кодекса УССР, имени, отчества и фамилии, классового происхождения и социального положения осужденного и иных существенных по делу обстоятельств.

**П р и м е ч а н и е.** Означенные в сей статье сведения председательствующие выездных сессий посылают по телеграфу.

## Глава V.

*О порядке рассмотрения дел чрезвычайных сессий окружных судов в касаційной инстанции.*

19. Рассмотрение дел в касаційном порядке происходит в открытом или закрытом судебном заседании. Вопрос о закрытии заседания разрешается судом по требованию прокурора или по собственной инициативе, при чем дела, рассмотренные чрезвычайными сессиями окружных судов в закрытых заседаниях, рассматриваются Верховным Судом также в закрытом заседании, если не поступит требование прокурора о заслушании дела при открытых дверях.

20. В случае утверждения Верховным Судом приговора чрезвычайной сессии окружного суда, Верховный Суд, не ожидая возвращения дела в чрезвычайную сессию окружного суда, сообщает последней о своем определении по телеграфу. По получении телеграммы, если протест или касаційная жалоба оставлены без последствия, приговор приводится в исполнение.

21. Все расходы по организации и деятельности чрезвычайных сессий



шого й округових судів проходять за кошторисом Народнього Комісаріату Юстиції.

Харків, 4 листопада 1925 р.

Т. в. об. Голови Всеукраїнського  
Центрального Виконавчого  
Комітету *А. Буценко*.

Голова Ради Народніх  
Комісарів УСРР *В. Чубар*.

Т. в. об. Секретаря Всеукраїнського  
Центрального Виконавчого Комітету—  
Член Президії ВУЦВК'у *Гаврилін*.

Оголошено у „Вістях ВУЦВК 18 листопада 1925 р., № 263.

Верховного и окружных судов проходят по смете Народного Комиссариата Юстиции.

Харьков 4 ноября 1925 г.

Вр. исп. об. Председателя Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета *А. Буценко*.

Председатель Совета Народных  
Комиссаров УССР *В. Чубар*.

Вр. исп. об. Секретаря Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета—Член Президиума ВУЦИК'а *Гаврилин*.

Распубликовано в „Вістях ВУЦВК“ 18 ноября 1925 р., № 263.

Видання Народнього Комісаріату Юстиції.

Замовлення ч. 508 Прим. 15000.

Издание Народного Комиссариата Юстиции

Заказ № 508. Тираж 15000.

Українодрук ч. 4309. Харків. Урядова Друкарня ім. т. Фрунзе.

ВИДАННЯ ОФІЦІЙНЕ

ИЗДАНИЕ ОФИЦИАЛЬНОЕ

# ЗБІРНИК — УЗАКОНЕНЬ ТА РОЗПОРЯДЖЕНЬ —



# СОБРАНИЕ — УЗАКОНЕНИЙ РАСПОРЯЖЕНИЙ —

Робітничо-Селянського Уряду України

Рабоче-Крест. Правительства Украины

3957. 1925 р.

1925 г.

5 грудня 1925 р.

Ч. 83

Відділ ПЕРШИЙ

5 декабря 1925 г.

№ 83

Отдел ПЕРВЫЙ

## З М І С Т

## СОДЕРЖАНИЕ

Постанова II-ої Сесії ВУЦВК IX-го  
скликання  
(28 жовтня 1925 р.).

Постановление II й Сессии ВУЦИК  
IX-го созыва  
(28 октября 1925 г.).

487. Про округові з'їзди рад і округові  
виконавчі комітети.

487. Об окружных с'ездах советов и ок-  
ружных исполнительных комитетах.

Постанова II-ої Сесії Всеукраїн-  
ського Центрального Виконавчого  
Комітету IX-го скликання.

Постановление II-й Сессии Все-  
украинского Центрального Испол-  
нительного Комитета IX-го созыва.

487. Про округові з'їзди рад і окру-  
гові виконавчі комітети.

487. Об окружных с'ездах советов  
и окружных исполнительных коми-  
тетах.

Касуючи постанову ВУЦВК і РНК  
УСРР з 1-го липня 1925 року „Про  
округові з'їзди рад і округові вико-  
навчі комітети“ (36. Уз. 1925 р.,  
№ 44, арт. 295), II а Сесія Всеукра-  
їнського Центрального Виконавчого  
Комітету IX-го скликання постано-  
вила затвердити нижчеподане Поло-  
ження про округові з'їзди рад і окру-  
гові виконавчі комітети.

В отмену постановления ВУЦИК'а  
и СНК УССР от 1-го июля 1925 г.  
„Об окружных с'ездах советов  
и окружных исполнительных комите-  
тах“ (С. У. 1925 г., № 44. ст. 295),  
II а Сессия Всеукраинского Централь-  
ного Исполнительного Комитета IX-го  
созыва постановила у т в е р д и т ь н и-  
жеследующее Положение об окружных  
с'ездах советов и окружных исполни-  
тельных комитетах.

## ПОЛОЖЕННЯ

про округові з'їзди рад і округові ви-  
конавчі комітети.

## ПОЛОЖЕНИЕ

об окружных с'ездах советов и окруж-  
ных исполнительных комитетах.

## Розділ I.

## Глава I-я.

## Округовой з'їзд рад.

## Окружной с'езд советов.

1. Округовой з'їзд рад є на тери-  
торії округи вищим, у межах його  
компетенції, органом влади, підлеглим

1. Окружной с'езд советов является  
на территории округа высшим, в пре-  
делах его ведения, органом власти,

Всеукраїнському З'їздові Рад, Всеукраїнському Центральному Виконавчому Комітетові і його Президії.

2. Округовий з'їзд рад складається з представників, що їх обирається від міських і селищних рад та районних з'їздів рад, а також фабрик і заводів, розташованих поза міськими й фабрично-заводськими селищами за нормами і порядком, передбаченими законодавством про виборчі права громадян і про порядок переведення виборів.

3. Округовий з'їзд рад скликає округовий виконавчий комітет один раз на рік в реченець, установлюваний Президією Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету.

**Увага.** Надзвичайні округові з'їзди рад можуть бути скликувані або на вимогу одної третини усього числа районних виконавчих комітетів в окрузі чи на підставі постанови пленуму округового виконавчого комітету, ухваленої не менш як двома третинами голосів, або на пропозицію Президії Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету.

4. Округовий з'їзд рад для керування роботами з'їзду й об'єднання діяльності його комісій та секцій обирає президію з'їзду. Перед обранням президії з'їзду його роботами керує президія округового виконавчого комітету попереднього складу.

5. До компетенції округового з'їзду рад належить:

1) розглядати й розв'язувати всі місцеві справи, а також обмірковувати справи, що мають загальнодержавне значіння;

2) направляти діяльність усіх підлеглих йому органів влади;

3) затверджувати подавані від округового виконавчого комітету проекти:

а) про розподіл прибутків і видатків між бюджетами округовим, округового міста, районними,

подчиненим Всеукраїнському С'їзду Советов, Всеукраїнському Центральному Исполнительному Комитету и его Президиуму.

2. Окружной с'їзд советов составляется из представителей, избираемых городскими и поселковыми советами и районными с'їздами советов, а также фабриками и заводами, расположенными вне городских и фабрично-заводских поселений, по нормам и в порядке, предусмотренном законодательством об избирательных правах граждан и о порядке производства выборов.

3. Окружной с'їзд советов созывается окружным исполнительным комитетом один раз в год в срок, устанавливаемый Президиумом Всеукраїнського Центрального Исполнительного Комитета.

**Примечание.** Чрезвычайные окружные с'їзды советов могут быть созываемы либо по требованию одной третьей части всего числа районных исполнительных комитетов округа, либо по постановлению пленума окружного исполнительного комитета, принятому не менее чем двумя третями голосов, либо по предложению Президиума Всеукраїнського Центрального Исполнительного Комитета.

4. Окружной с'їзд советов для руководства работами с'їзда и объединения деятельности его комиссий и секций избирает президиум с'їзда. До избрания президиума с'їзда работами последнего руководит президиум окружного исполнительного комитета прежнего состава.

5. К ведению окружного с'їзда советов относится:

1) рассмотрение и решение всех местных вопросов, а также обсуждение вопросов, имеющих общегосударственное значение;

2) направление деятельности всех подчиненных ему органов власти;

3) утверждение представляемых окружным исполнительным комитетом проектов:

а) распределения доходов и расходов между бюджетами окружным, окружного города, районными,



б) про встановлення кінцевих для округ ставок місцевих податків і зборів, не вищих від установлених законодавчим порядком;

4) затверджувати округовий бюджет і ухвалені міською радою бюджет округового міста, а також ті районні бюджети, що з приводу їх виникли розбіжності між округовими й районними виконавчими комітетами.

Увага. У разі, коли округовий з'їзд рад не припадає на час затвердження округового бюджету, то його (бюджет) затверджує пленум округового виконавчого комітету, подаючи на його остаточне затвердження до найближчого округового з'їзду рад.

5) розглядати й затверджувати звіт округового виконавчого комітету про виконання кошторису місцевих прибутків і видатків;

6) розглядати й затверджувати звіти про діяльність округової ревізійної комісії, округового виконавчого комітету, його відділів та інспектур, міської ради округового міста, а також звіти про діяльність районних виконавчих комітетів і визначати порядок і напрямки дальшої їхньої роботи;

7) обирати округовий виконавчий комітет;

8) обирати округову ревізійну комісію;

9) обирати делегатів на Всеукраїнський З'їзд Рад;

10) обирати, відкликати й пересувувати народніх суддів та затверджувати народніх засідателів.

6. Обов'язки членів округового з'їзду рад виконуються безплатно.

## Розділ II.

### Округовий виконавчий комітет.

7. Округовий виконавчий комітет обирає округовий з'їзд рад реченням на один рік у складі не більшому як 45 членів і 15 кандидатів до них.

8. Округовий виконавчий комітет є в період між округовими з'їздами

б) установлення предельних для округов ставок местных налогов и сборов, не свыше установленных законодательным порядком;

4) утверждение окружного бюджета и принятого городским советом бюджета окружного города, а также тех районных бюджетов, по которым возникли разногласия между окружным и районными исполнительными комитетами;

Примечание. В случае, если окружной съезд советов не совпадает по времени с моментом утверждения окружного бюджета, последний утверждается пленумом окружного исполнительного комитета, с представлением на окончательное утверждение ближайшего окружного съезда советов.

5) рассмотрение и утверждение отчета окружного исполнительного комитета по исполнению росписи местных доходов и расходов;

6) рассмотрение и утверждение отчетов о деятельности окружной ревизионной комиссии, окружного исполнительного комитета, его отделов и инспектур, городского совета окружного города, а также отчетов о деятельности районных исполнительных комитетов и определение порядка и направления дальнейшей их работы;

7) выборы окружного исполнительного комитета;

8) выборы окружной ревизионной комиссии;

9) выборы делегатів на Всеукраїнський Съезд Советов;

10) избрание, отзыв и перемещение народных судей и утверждение народных заседателей.

6. Обязанности членов окружного съезда советов исполняются безвозмездно.

## Глава II.

### Окружной исполнительный комитет.

7. Окружной исполнительный комитет избирается окружным съездом советов сроком на один год в составе не свыше 45 членов и 15 кандидатов к ним.

8. Окружной исполнительный комитет является в период между окруж-

рад вищим органом влади в межах своєї компетенції і в межах округи та має всі права юридичної особи.

9. Округовий виконавчий комітет чинить під керівництвом округового з'їзду рад і підлягає безпосередньо Всеукраїнському Центральному Виконавчому Комітетові, його Президії й Раді Народних Комісарів УСРР.

10. Округовий виконавчий комітет скликає президія округового виконавчого комітету не рідше, як один раз на два місяці на чергове пленарне засідання.

*Увага.* Позачергові засідання пленуму округового виконавчого комітету скликається на підставі постанови його президії, або на пропозицію  $\frac{2}{3}$  складу виконавчого комітету, або на підставі постанови Президії Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету.

11. На пленарних засіданнях округового виконавчого комітету, з правом дорадчого голосу, беруть участь кандидати в члени округового виконавчого комітету, якщо вони не заступають на дьному заїданні відсутніх членів, завідувачі відділів та інспектур і осіб запрошені округовим виконавчим комітетом або його президією особи.

12. Поширені наради округового виконавчого комітету, передбані розділом III цього Положення, скликається президією округового виконавчого комітету на менш як двічі на рік і в термін, що його призначає округовий виконавчий комітет.

13. До компетенції округового виконавчого комітету належить:

*А. У царині загального керування.*

1) Обирати президію округового виконавчого комітету й керувати її діяльністю.

2) Обирати, настановляти, відкликати й злізняти завідувачів відділів та інспектур і інших відповідальних співробітників округового виконавчого комітету й установ при

ними с'ездами советов вищим органом влади в пределах его ведения и в границах округа и пользуется всеми правами юридического лица.

9. Округной исполнительный комитет действует под руководством окружного с'езда советов и подчинен непосредственно Всеукраинскому Центральному Исполнительному Комитету, его Президиуму и Совету Народных Комиссаров УСРР.

10. Округной исполнительный комитет созывается президиумом окружного исполнительного комитета не реже одного раза в 2 месяца на очередное пленарное заседание.

*Примечание.* Внеочередные заседания пленума окружного исполнительного комитета созываются по постановлению его президиума, либо по предложению  $\frac{2}{3}$  состава исполнительного комитета или по постановлению Президиума Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета.

11. В пленарных заседаниях окружного исполнительного комитета, с правом совещательного голоса, участвуют кандидаты в члены окружного исполнительного комитета, если они не заменяют в данном заседании отсутствующих членов, заведывающие отделами и инспектурами и особо приглашенные окружным исполнительным комитетом или его президиумом лица.

12. Расширенные совещания окружного исполнительного комитета, предусмотренные главой III настоящего Положения, созываются президиумом окружного исполнительного комитета не реже двух раз в год в сроки, установленные окружным исполнительным комитетом.

13. К ведению окружного исполнительного комитета относится:

*А. В области общего управления.*

1) Выборы президиума окружного исполнительного комитета и руководство его деятельностью.

2) Избирание, назначение, отзыв и увольнение заведывающих отделами и инспектурами и прочих ответственных сотрудников окружного исполнительного комитета и состоящих при

ньому, а також накладати дисциплінарні покарання порядком, установленим законом, так на згаданих осіб, як і на членів нижчих виконавчих комітетів і їхніх президій.

3) Керувати виборами до міських, селищних і сільських рад і районних з'їздів рад, а також установляти реченці переведення згаданих виборів відповідно до постанов Президії Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету.

4) Касувати виборче переведення на виадки, що їх зазначено у законі.

5) Керувати діяльністю районних виконавчих комітетів, а також міських, сільських і селищних рад та підлеглих йому установ і урядових осіб, що перебувають на території округу.

6) Скасовувати або змінити незаконні або недоцільні постанови розпорядження підлеглих йому установ і урядових осіб.

7) Загально наглядати за діяльністю на території округу установ, підприємств і урядових осіб, не підлеглих округовому виконавчому комітетові, не втручаючись до їхньої операційної діяльності.

Увага 1. Державні підприємства, не підлеглі округовому виконавчому комітетові, подають на його вимогу доповіді про свою діяльність і про план робіт.

Увага 2. Взаєморідносини округових виконавчих комітетів і органів прокурорського нагляду й суду визначається Положенням про судоустрій.

8) Брати участь на засіданнях Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету, Ради Народніх Комісарів УСРР, Української Економічної Ради й інших центральних органів, коли вони розглядають справи, дотичні даної округу, через своїх представників, відряджуваних так з ініціативи виконавчого комітету, як і на виклик згаданих органів.

нем учреждений, а также наложение дисциплинарных взысканий в порядке, установленном законом, как на упомянутых лиц, так и на членов нижестоящих исполнительных комитетов и их президиумов.

3) Руководство выборами в городские, поселковые и сельские советы и районные съезды советов, а также установление сроков производства упомянутых выборов в соответствии с постановлениями Президиума Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета.

4) Кассация выборного производства в случаях, в законе указанных.

5) Руководство деятельностью районных исполнительных комитетов, а также городских, сельских и поселковых советов и подведомственных ему учреждений и должностных лиц, находящихся на территории округа.

6) Отмена или изменение незаконных или нецелесообразных постановлений и распоряжений подведомственных ему учреждений и должностных лиц.

7) Общее наблюдение за деятельностью на территории округа учреждений, предприятий и должностных лиц, не подведомственных окружному исполнительному комитету, без вмешательства в их оперативную деятельность.

Примечание 1. Государственные предприятия, неподведомственные окружному исполнительному комитету, представляют по требованию последнего доклады о своей деятельности и о плане работ.

Примечание 2. Взаимоотношение окружных исполнительных комитетов и органов прокурорского надзора и суда определяются Положением о судоустройстве.

8) Участие в заседаниях Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета, Совета Народных Комиссаров УССР, Украинского Экономического Совещания и других центральных органов при рассмотрении вопросов, касающихся данного округа, через своих представителей, командированных как по инициативе исполнительного комитета, так и по вызову упомянутых органов.



9) Порушувати перед Всеукраїнським Центральним Виконавчим Комітетом і Радою Народних Комісарів УСРР, справи про скасування або зміну тих постанов і розпоряджень центральних органів влади, що їх окружний виконавчий комітет визнає з місцевих умов за недоцільні або суперечні чинним законодавствам.

10) Зупиняти переведення в життя у виняткових випадках, за особистою відповідальністю усього складу членів окружного виконавчого комітету, або його президії, що беруть участь в ухваленні постанов, розпоряджень окремих народних комісаріатів УСРР відповідних їм центральних установ УСРР і уповноважених народних комісаріатів СРСР при Уряді УСРР, коли зупинювані розпорядження явно не відповідають чинному закону, негайно подаючи про це до відому Президії Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету, Раді Народних Комісарів УСРР і відповідного народнього комісаріату, установи або управління уповноваженого Народнього Комісаріату СРСР при Уряді УСРР.

11) Розглядати й розв'язувати скарги та протести на чинності підлеглих йому органів нижчих виконавчих комітетів та рад і подавати висновки до вищих органів влади на скарги з приводу чинностей державних установ і осіб, йому не підлеглих.

12) Видавати обов'язкові постанови в межах чинного законодавства.

13) Переводити в життя узаконення й розпорядження центральної влади й наглядати за їх виконанням.

14) Сприяти розвитку та діяльності організації незаможних селян.

15) Сприяти розвитку всіх форм кооперації й інших громадських організацій на території округу і загально доглядати за їхньою діяльністю.

16) Переводити в життя національ-

9) Представление во Всеукраинский Центральный Исполнительный Комитет и в Совет Народных Комиссаров УСРР об отмене или изменении тех постановлений и распоряжений центральных органов власти, которые окружной исполнительный комитет находит по местным условиям нецелесообразными или противоречащими существующим законоположениям.

10) Приостановление проведения в жизнь в исключительных случаях, под личной ответственностью всего состава членов окружного исполнительного комитета или его президиума, участвующих в вынесении постановления, распоряжений отдельных народных комиссариатов УСРР, соответствующих им центральных учреждений УСРР и уполномоченных народных комиссариатов СССР при Правительстве УСРР при явном несоответствии приостанавливаемых распоряжений действующему закону с немедленным доведением об этом до сведения Президиума Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета, Совета Народных Комиссаров УСРР и соответствующего народного комиссариата, учреждения или управления уполномоченного Народного Комиссариата СССР при Правительстве УСРР.

11) Рассмотрение и разрешение жалоб и протестов на действия подведомственных ему органов нижестоящих исполнительных комитетов и советов и дача заключений вышестоящим органам власти по жалобам на действия государственных учреждений и лиц, ему не подчиненных.

12) Издание обязательных постановлений в пределах действующего законодательства.

13) Проведение в жизнь узаконенных и распоряжений центральной власти и наблюдение за их исполнением.

14) Содействие развитию и деятельности организации незаможных селян.

15) Содействие развитию всех видов кооперации и прочих общественных организаций на территории округа и общее наблюдение за их деятельностью.

16) Проведение в жизнь националь-

ну політику Радянської влади, шляхом втягнення національних меншостей до радянської роботи й забезпечення прав національних меншостей в царині мови, культури й инш.

17) Керувати роботою в царині статистичного обліку стану й зросту людности, окремих галузей народного господарства й инш.

*Б. У царині адміністративній.*

1) Охороняти революційний лад, спокій і безпечність на території округи.

2) Порушувати прохання про оголошення й знесення військового й виїмкового стану, а також вживати надзвичайних заходів до охорони революційного ладу у випадках, законом зазначених.

3) Здійснювати політику Радянської влади про відокремлення церкви від держави й школи від церкви.

4) Наглядати за діяльністю товариств і спілок, що не мають на меті визиску й функціонують на території округи.

5) Керувати справою запису актів громадянського стану на території округи.

6) Приймати чужоземців за українських громадян у випадках, у законі зазначених, і керувати діяльністю підлеглих округовому виконавчому комітетові органів влади в справі видачі закордонних паспортів, обліку чужоземних громадян і видачі їм особових посвідчень.

7) Вживати заходів до запобігнення стихійних злигоднів (масової пожежі, повіди, масових шкідників і инш.) і боротьби з ними.

8) Контролювати, наглядати й загально керувати виправно-трудовами установами.

*В. У царині судоустрою й судочинства.*

1) Обирати, відкликати й перемішати народніх суддів і затверджувати народніх засідателів з тим, щоб потім подати на затвердження округового з'їзду рад порядком, передбаченим Положенням про судоустрій.

ной політики Советской влади, путем вовлечения национальных меньшинств в советскую работу и обеспечения прав национальных меньшинств в области языка, культуры и проч.

17) Руководство работой в области статистического учета состояния и роста населения. отдельных отраслей народного хозяйства и проч.

*Б. В области административной.*

1) Охрана революционного порядка, спокойствия и безопасности на территории округа.

2) Возбуждение ходатайств об объявлении и снятии военного и исключительного положений, а также введение чрезвычайных мер охраны революционного порядка в случаях, в законе указанных.

3) Осуществление политики Советской власти по отделению церкви от государства и школы от церкви.

4) Наблюдение за деятельностью обществ и союзов, не преследующих целей извлечения прибыли, действующих на территории округа.

5) Руководство делом записи актов гражданского состояния на территории округа.

6) Принятие иностранцев в украинское гражданство, в случаях, в законе указанных, и руководство деятельностью подведомственных окружному исполнительному комитету органов власти по выдаче заграничных паспортов, учету иностранных граждан и выдаче им удостоверений личности.

7) Принятие мер к предупреждению стихийных бедствий (массовых пожаров, наводнений, массовых вредителей и пр.) и к борьбе с ними.

8) Контроль, наблюдение и общее руководство исправительно-трудовыми учреждениями.

*В. В области судоустройства и судопроизводства.*

1) Избрание, отзыв и перемещение народных судей и утверждение народных заседателей с последующим представлением на утверждение окружного с'езда советов в порядке, предусмотренном Положением о судоустройстве.

2) Обирати голову, заступника голови й членів округового суду й подавати їх на затвердження Народнього Комісара Юстиції.

3) Затверджувати порядком Положення про судоустрій подання округового суду про кількість і межі районів народніх судів в окрузі.

4) Затверджувати президію та членів колегії захисників першого складу з правом наступного їх відводу відповідно до „Положення про судоустрій“.

5) Заслухувати періодичні доповіді округового суду й округової прокуратури.

6) Організувати юридичну допомогу людомості.

#### *Г. У царні фінансово-податковій.*

1) Загально, відповідно до чинних законоположень, директив Уряду УСРР і постанов округового з'їзду рад, керувати всіма справами місцевих фінансів у межах округи.

2) Наперед розглядати й подавати на затвердження округовому з'їздові рад проекти у всіх фінансово-податкових справах, належних до компетенції округового з'їзду рад.

3) Переводити виконання затверженого округовим з'їздом рад округового бюджету, бюджету округового міста, що входить до його складу, і подавати округовому з'їздові звіти про їхнє виконання, а також подавати міській раді округового міста доповідь про виконання міського бюджету.

4) Розглядати порядком догляду затвержені районними з'їздами рад районні бюджети, так стосовно відповідності їх до чинних законоположень, як і з боку суті, а також звіти про їхнє виконання.

**Увага.** Коли районний виконавчий комітет спротестує зміни, впроваджені від президії округового виконавчого комітету до районного бюджету, розбіжності між округо-

2) Выборы председателя, заместителя председателя и членов окружного суда и представление их на утверждение Народного Комиссариата Юстиции.

3) Утверждение, в порядке Положения о судоустройстве, представлений окружного суда о количестве и границах участков народных судов в округе.

4) Утверждение президиума и членов коллегии защитников первого состава и право последующего отвода их в соответствии с Положением о судоустройстве.

5) Заслушание периодических докладов окружного суда и окружной прокуратуры.

6) Организация юридической помощи населению.

#### *Г. В области финансово-налоговой.*

1) Общее, в соответствии с существующими законоположениями, директивами Правительства УССР и постановлениями окружного с'езда советов, руководство всеми делами по местным финансам в пределах округа.

2) Предварительное рассмотрение и внесение на утверждение окружного с'езда советов предположений по всем финансово-налоговым делам, предоставленных ведению окружного с'езда советов.

3) Проведение в исполнение утвержденного окружным с'ездом советов окружного бюджета, входящего в его состав бюджета окружного города и представление окружному с'езду отчета по их исполнению, а равно представление городскому совету окружного города доклада об исполнении городского бюджета.

4) Рассмотрение в порядке надзора утвержденных районными с'ездами советов районных бюджетов как в отношении соответствия их с действующими законоположениями, так и по существу, а равно отчетов по их исполнению.

**Примечание.** В случае опротестования районным исполнительным комитетом изменений, предложенных президиумом окружного исполнительного комитета в район-



ним виконавчим комітетом й районним виконавчим комітетом розв'язує пленум округового виконавчого комітету, або округовий з'їзд рад.

5) Встановлювати в межах, визначених законом, реченці виплати місцевих податків і зборів, проваджуваних за кошторисами прибутків округового міста, а також загально доглядати за стяганням місцевих податків і зборів.

6) Затверджувати загальний план переведення в межах округи цінування майна, оподаткованого місцевими податками, а також цінувальні для його обкладання норми.

7) Подавати Народньому Комісаріатові Фінансів УСРР проекти про розміри надвишок на місцеві потреби до єдиного сільсько-господарського податку для внесення до відповідних законодавчих установ.

8) Подавати на затвердження Ради Народніх Комісарів УСРР проекти про розміри податку з майна, що дає особливу користь, завдяки знову здійснюваним заходам.

9) Затверджувати постанови округового фінансового відділу про знесення, відстрочення, розстрочення й повернення сум місцевих податків і зборів.

10) Порушувати прохання перед Радою Народніх Комісарів УСРР через Народній Комісаріат Фінансів УСРР про видачу коштів із особливих фондів, що є в розпорядженні Уряду УСРР.

11) Порушувати прохання через Народній Комісаріат Фінансів УСРР про встановлення нових податків і збору, не передбачених чинним законодавством.

12. Розглядати й розв'язувати скарги на постанови районних виконавчих комітетів у справах місцевих податків і зборів.

*Д. У царині місцевого господарства, промисловості й торгівлі.*

1) Регулювати торгівлю й промисловість, додержуючи чинних що до

ний бюджет, разногласия между окружным исполнительным комитетом и районным исполнительным комитетом разрешаются пленумом окружного исполнительного комитета или окружным съездом советов.

5) Установление в пределах, определенных законом, сроков уплаты местных налогов и сборов, проводимых по сметам доходов окружного города, а также общий надзор за взиманием местных налогов и сборов.

6) Утверждение общего плана производства в пределах округа оценок имущества, облагаемых местными налогами, а также оценочных для их обложения норм.

7) Представление Народному Комисариату Финансов УССР предположений о размерах надбавок на местные нужды к единому сельско-хозяйственному налогу для внесения в соответствующие законодательные учреждения.

8) Представление на утверждение Совета Народных Комиссаров УССР предположений о размерах налога с имущества, получающих особые выгоды от вновь осуществляемых мероприятий.

9) Утверждение постановлений окружного финансового отдела о сложении, отсрочке, рассрочке и возврате сум местных налогов и сборов.

10) Возбуждение ходатайств перед Советом Народных Комиссаров УССР через Народный Комисариат Финансов УССР об отпуске средств из особых фондов, находящихся в распоряжении Правительства УССР.

11) Возбуждение ходатайств через Народный Комисариат Финансов УССР об установлении новых налогов и сборов, не предусмотренных действующим законодательством.

12) Рассмотрение и разрешение жалоб на постановления районных исполнительных комитетов по делам о местных налогах и сборах.

*Д. В области местного хозяйства, промышленности и торговли.*

1) Регулирование торговли и промышленности с соблюдением суще-

цього правил, і видавати дозволи на спеціальні види торгівлі у випадках, законом зазначених.

2) Організувати нові підприємства, затверджувати виробничі плани й кошториси підлеглих підприємств та їхніх об'єднань, складати загально-округові плани промисловости, здавати в оренду підприємства і наглядати за виконанням умов орендових договорів.

3) Наглядати за діяльністю державних підприємств, що не є у віданні округового виконавчого комітету, дотримуючи правил, зазначених у п. 7 под. А. арт. 13.

4) Допомогати переведенню експортних і імпортових операцій.

5) Сприяти страховій справі, дотримуючи установлених правил, і розв'язувати справи страхування у випадках, передбачених законом.

6) Організувати, завідувати й управляти місцевим господарством.

7) Керувати управлінням комунальними й допоміжними до них підприємствами.

8) Укладати внутрішні позики установленим в законі порядком.

9) Керувати експлуатацією міських земель і місцевин.

10) Керувати переведенням в життя житлової політики Радянської влади.

11) Керувати місцевим будівництвом і піклуватися про впорядкування залюдних пунктів на території округи.

12) Завідувати місцевими шляхами, місцевим транспортом і телефонною мережею, згідно з чинними правилами.

13) Організувати заходи протипожежної охорони.

14) Порушувати прохання про поширення міської смуги і про наділення містам і промисловим центрам достатньої кількості землі.

*Е. У царині земельній і сільськогосподарській.*

1) Здійснювати всі заходи, покладені на місцеві виконавчі комітети

ствующих на этот предмет правил и выдача разрешений на специальные виды торговли в случаях, в законе указанных.

2) Организация новых предприятий, утверждение производственных планов и смет подведомственных предприятий и их объединений, составление обще окружных планов промышленности, сдача в аренду предприятий и наблюдение за выполнением условий арендных договоров.

3) Наблюдение за деятельностью государственных предприятий, не находящихся в ведении окружного исполнительного комитета, с соблюдением правил, указанных в пункте 7 разд. А. ст. 13.

4) Содействие проведению экспортных и импортных операций.

5) Содействие страховому делу с соблюдением установленных правил и разрешение вопросов страхования в случаях, предусмотренных законом.

6) Организация, заведывание и управление местным хозяйством.

7) Руководство управлением коммунальными и подсобными к ним предприятиями.

8) Заключение внутренних займов в установленном законом порядке.

9) Руководство эксплуатацией городских земель и угодий.

10) Руководство проведением в жизнь жилищной политики Советской власти.

11) Руководство местным строительством и забота о благоустройстве населенных пунктов на территории округа.

12) Заведывание местными путями сообщения, местным транспортом и телефонной сетью, согласно существующих правил.

13) Организация мер противопожарной охраны.

14) Возбуждение ходатайств о расширении городской черты и о наделинии городов и промышленных центров достаточным количеством земли.

*Е. В области земельной и сельскохозяйственной.*

1) Осуществление всех мероприятий, возлагаемых на местные испол-

Земельним Кодексом, Законом про Ліси, а також виданими на їхній розвиток законами.

2) Допомогати хліборобській людині у всіх галузях сільсько-господарського виробництва.

3) Переводити заходи, скеровані на розвиток і інтенсифікацію всіх галузей сільського господарства.

4) Колективізувати сільське господарство.

5) Переводити в життя затверджений план боротьби з інфекційними та поголовно-інфекційними захворюваннями тварин і охороняти тваринництво.

6) Об'єднувати й керувати починаючи в галузі меліорації, воляного господарства, торфової справи й сільського будівництва.

7) Керувати й сприяти здійсненню заходів до землевпорядження, регулювання землекористування, державного запису землекористування (земельна реєстрація).

*Ж. У царині регулювання й охорони праці.*

1) Наглядати, щоб державні, громадські й приватні підприємства виконували закони, й правила про охорону найманої праці, й вживати заходів спонуки до їх виконання.

2) Регулювати ринок праці.

3) Доглядати за додержанням на місцях чинних положень у справі оплати праці.

4) Проводити боротьбу з безробіттям.

5) Допомогати в розв'язанні конфліктів, що виникають з приводу вживання найманої праці.

6) Проводити санітарно-технічні заходи в промислових, торговельних і кустарних підприємствах.

7) Керувати діяльністю установ соціального страхування.

8) Наглядати за переведенням законів про соціальне страхування місцевими державними, громадськими і приватними установами й підприємствами.

нительные комитеты Земельным Кодексом, Законом о Лесах, а также изданными в развитие их законами.

2) Содействие земледельческому населению во всех отраслях сельскохозяйственного производства.

3) Проведение мероприятий, направленных к развитию и интенсификации всех областей сельского хозяйства.

4) Коллективизация сельского хозяйства.

5) Проведение в жизнь утвержденного плана борьбы с заразными и повально заразными заболеваниями животных и охрана животноводства.

6) Объединение и руководство начинаниями в области мелиорации, водного хозяйства, торфяного дела и сельского строительства.

7) Руководство и содействие в осуществлении мероприятий по землеустройству, регулированию землекористування, государственной записи землекористування (земельная регистрация).

*Ж. В области регулирования и охраны труда.*

1) Надзор за исполнением государственным, общественным и частным предприятиями законов и правил об охране наемного труда и принятие мер понуждения к исполнению их.

2) Регулирование рынка труда.

3) Надзор за соблюдением на местах действующих положений по вопросу об оплате труда.

4) Борьба с безработицей.

5) Содействие в разрешении конфликтов, возникающих на почве применения наемного труда.

6) Проведение санитарно-технических мероприятий в промышленных, торговых и кустарных предприятиях.

7) Руководство деятельностью учреждений социального страхования.

8) Наблюдение за проведением законов о социальном страховании местными государственным, общественным и частным учреждениями и предприятиями.



**З. У царині соціального забезпечення.**

1) Організувати й керувати справою соціального забезпечення на території округи.

2) Допомогати організації і діяльності селянських товариств взаємодопомоги.

3) Організувати через селянські товариства взаємодопомоги натуральну, грошову, трудову, юридичну й іншу за допомогу сільським господарствам червоноармійців, родинам інвалідів і тих, що заинули на фронтах або виконуючи службові обов'язки, а також господарствам незаможного селянства.

4) Сприяти розвитку інвалідної кооперації й інших громадських організацій, що мають на меті забезпечувати родини червоноармійців і інвалідів праці, що не мають так працездатних членів родини, як і прибуткових господарств або промислів.

5) Подавати за помогою людної, що потерпіла від стихійних злигоднів, і жертвам контр-революції.

**И. У царині народнього здоров'я.**

1) Керувати лікарською справою в межах округи.

2) Організувати боротьбу з поширеними хворобами й вживати всіх заходів до запобігнення поширенню таких.

3) Сприяти всім формам медичних заходів центральних установ.

4) Керувати справою санітарного догляду на території округи.

5) Вживати заходів до оздоровлення місцевости.

6) Наглядати за санітарним станом підприємств.

7) Керувати підприємствами й установами в справі охорони материнства й дитинства.

8) Організувати нові медично-санітарні установи й допомагати розвитку їхньої мережі.

**К. У царині культурно-освітній.**

1) Вживати заходів до навчання й виховання дітей в установах со-

**З. В області соціального забезпечення.**

1) Организация и руководство делом социального обеспечения на территории округа.

2) Содействие организации и деятельности селянских обществ взаимопомощи.

3) Организация через селянские общества взаимопомощи натуральной, денежной, трудовой, юридической и иной помощи сельским хозяйствам красноармейцев, семьям инвалидов и погибшим на фронтах или при исполнении служебных обязанностей, а также хозяйствам беднейшего селянства.

4) Содействие развитию инвалидной кооперации и прочих общественных организаций, имеющих целью обеспечение семейств красноармейцев и инвалидов труда, не имеющих как трудоспособных членов семьи, так и доходных хозяйств или промыслов.

5) Оказание помощи населению, пострадавшему от стихийных бедствий, и жертвам контр-революции.

**И. В области народного здоровья.**

1) Руководство лечебным делом в пределах округа.

2) Организация борьбы с эпидемическими болезнями и принятие всех мер предупреждения к распространению таковых.

3) Содействие всем видам медицинских мероприятий центральных учреждений.

4) Руководство делом санитарного надзора на территории округа.

5) Принятие мер к оздоровлению местности.

6) Наблюдение за санитарным состоянием предприятий.

7) Руководство предприятиями и учреждениями по охране материнства и детства.

8) Организация новых медико-санитарных учреждений и содействие развитию их сети.

**Б. В области культурно-просветительной.**

1) Принятие мер к обучению и воспитанию детей в учреждениях соци-

ціального виховання, юнацтва в учбових закладах професійної освіти, а також вживати заходів до піднесення культурного й політичного рівня людності в окрузі.

2) Відкривати й сприяти влаштуванню учбових закладів соціального виховання й професійної освіти, а також селянських будинків, клубів, бібліотек, музеїв, театральних підприємств і інших освітніх установ.

3) Постачати учбово-виховничим й культурно-освітнім установам грошові й матеріальні засоби, забезпечувати їх приміщенням й наділяти дитячим установам і учбовим закладам земельні ділянки.

4) Переводити заходи до ліквідації неписьменності.

5) Наглядати за правильністю викладання у всіх учбових закладах округи й переводити розпорядження центральної влади в царині освіти.

6) Наглядати за видавничою діяльністю, друкарнями й іншими підприємствами друку.

7) Переводити заходи до забезпечення викладання серед національних меншостей рідною мовою й сприяти розвитку і поширенню літератури мовами національних меншостей.

8) Охороняти культурні цінності.

9) Сприяти розвитку фізичної культури в окрузі.

#### *Д. У царині військовій.*

1) Наглядати, щоби підлеглі органи й громадяни точно виконували всі закономірності й розпорядження, що стосуються до військового урядництва.

2) Допомогати військовим організаціям, військовим частинам і Військовому Командуванню в їхній діяльності що-до переведення військових заходів, згідно з чинними закономірностями.

3) Проводити військові мобілізації й періодичні (чергові) заклики до Червоної Армії й Флоту та боротися з дезертирством з Червоної Армії й

ального виховання, юношества в учбових заведеннях професійного освіти, а також прийняти мерк до підняття культурного й політичного рівня населення округи.

2) Открытие и содействие устройству учебных заведений социального воспитания и профессионального образования, а также селянских будынок, клубов, библиотек, музеев, театральных предприятий и прочих просветительных учреждений.

3) Снабжение учебно-воспитательных и культурно-просветительных учреждений денежными и материальными средствами, обеспечение их помещениями и наделение детских учреждений и учебных заведений земельными участками.

4) Проведение мероприятий по ликвидации неграмотности.

5) Наблюдение за правильностью преподавания во всех учебных заведениях округа и проведение распоряжений центральной власти в области просвещения.

6) Наблюдение за издательской деятельностью, типографиями и прочими печатными предприятиями.

7) Проведение мероприятий по обеспечению преподавания среди национальных меньшинств на родном языке и содействие развитию и распространению литературы на языках национальных меньшинств.

8) Охрана культурных ценностей.

9) Содействие развитию физической культуры в округе.

#### *Д. В області військовій.*

1) Наблюдение за точным выполнением подведомственными органами и гражданами всех законоположений и распоряжений, относящихся к военному ведомству.

2) Содействие военным организациям, воинским частям и Военному Командованию в их деятельности по проведению военных мероприятий, согласно существующих законоположений.

3) Проведение военных мобилизаций и периодических (очередных) призывов в Красную Армию и Флот и борьба с дезертирством из Красной Армии

Флоти, відповідно до чинного законодавства.

4) Переводити в життя всі розпорядження про загальне військово-навчання працюючих, а також у царині територіального будівництва війська.

5) Постачати Червоній Армії приміщення.

### Розділ III.

#### Поширені наради округового виконавчого комітету.

14. Поширені наради округового виконавчого комітету скликається президією округового виконавчого комітету згідно арт. 12 цього Положення.

15. До складу поширених нарад округового виконавчого комітету, окрім членів округового виконавчого комітету, увходять завідувачі відділів та інспектур округового виконавчого комітету, представники професійних органів, начальник і військовий комісар вищого територіального місцевого військового з'єднання або територіальної місцевої військової частини, представники всіх районних виконавчих комітетів, міських і селищних рад, округових і районних організацій незаможних селян, а також районних комітетів селянських товариств взаємодопомоги числом не більшим як один від кожного із зазначених органів і осіб, особливо запрошених президією округового виконавчого комітету.

16. Округові наради обмірковують справи місцевого або загальнодержавного значіння, що їх вносять на їхній розгляд округовий виконавчий комітет.

17. Постанови поширених нарад округового виконавчого комітету набувають сили тільки після того, як затвердить їх округовий виконавчий комітет.

### Розділ IV.

#### Президія округового виконавчого комітету.

18. Президію округового виконавчого комітету обирає він зі свого складу в складі голови, його заступника, секретаря й членів, загалом не більш як 15 членів і 5 кандидатів до них.

и Флота, согласно действующего законодательства.

4) Проведение в жизнь всех распоряжений о всеобщем военном обучении трудящихся, а также в области территориального строительства войск.

5) Снабжение Красной Армии квартирным довольствием.

### Глава III.

#### Расширенные совещания окружного исполнительного комитета.

14. Расширенные совещания окружного исполнительного комитета созываются президиумом окружного исполнительного комитета в соответствии со ст. 12 настоящего Положения.

15. В состав расширенных совещаний окружного исполнительного комитета, кроме членов окружного исполнительного комитета, входят заведывающие отделами и инспектурами окружного исполнительного комитета, представители профессиональных органов, командир и военный комиссар высшего территориального местного военного соединения или территориальной местной воинской части, представители всех районных исполнительных комитетов городских и поселковых советов, окружных и районных организаций незаможных селян, а также районных комитетов селянских обществ взаимопомощи в числе не более одного от каждого из указанных органов и лиц, особо приглашенных президиумом окружного исполнительного комитета.

16. Окружные совещания обсуждают вопросы местного или общегосударственного значения, вносимые на их рассмотрение окружным исполнительным комитетом.

17. Постановления расширенных совещаний окружного исполнительного комитета вступают в силу по утверждении их окружным исполнительным комитетом.

### Глава IV.

#### Президиум окружного исполнительного комитета.

18. Президиум окружного исполнительного комитета избирается последним из своей среды в составе председателя, его заместителя, секретаря и членов, в общем не свыше 15 членов и 5 кандидатов к ним.



19. Президія округового виконавчого комітету має за своє завдання переводити в життя постанови округового виконавчого комітету й вищих органів влади, а також направляти й об'єднувати чинності всіх піалеглих округовому виконавчому комітетові органів, що є на території округу, й підготолвати справи до пленарних засідань і поширених нарад округового виконавчого комітету.

20. У періоді між засіданнями округового виконавчого комітету президії надається всі права округового виконавчого комітету.

21. Президія округового виконавчого комітету, перед внесенням на обміркування засідання округового виконавчого комітету, заслушує доповіді й звіти відділів і інспектур округового виконавчого комітету.

22. Справи, належні до обміркування президії, розв'язується звичайною більшістю голосів.

23. У випадках невідкладних голова округового виконавчого комітету має право вживати заходів, що стосуються до компетенції президії округового виконавчого комітету, але повинний про свої чинності подати до відому президії на найближчому її засіданні.

## Розділ V.

### Про відділи й інспектури округового виконавчого комітету.

24. Округовий виконавчий комітет для виконання покладених на нього завдань має секретаріат, округову планову комісію, бюджетову комісію, кооперативний комітет, округову адміністраційно-територіальну комісію, округове архівне управління, бюро або уповноважених у справах національних меншостей, раду фізичної культури, комітет допомоги кооперативному будівництву роїтничих осель, а також відділи й інспектури, перелічені в арт. арт. 25 і 27 цього Положення.

19. Президиум окружного исполнительного комитета имеет своей задачей проведение в жизнь постановлений окружного исполнительного комитета и высших органов власти, а также направление и объединение действий всех подведомственных окружному исполнительному комитету органов, находящихся на территории округа, и подготовку дел к пленарным заседаниям и расширенным совещаниям окружного исполнительного комитета.

20. В период между заседаниями окружного исполнительного комитета президиуму присваиваются все права окружного исполнительного комитета.

21. Президиум окружного исполнительного комитета, предварительно, до внесения на обсуждение заседания окружного исполнительного комитета, заслушивает доклады и отчеты отделов и инспектур окружного исполнительного комитета.

22. Дела, подлежащие обсуждению президиума, решаются простым большинством голосов.

23. В случаях, не терпящих отлагательства, председатель окружного исполнительного комитета вправе принимать меры, относящиеся к ведению президиума окружного исполнительного комитета, но обязан о своих действиях довести до сведения президиума на ближайшем его заседании.

## Глава V.

### Об отделах и инспектурах окружного исполнительного комитета.

24. Окружной исполнительный комитет для выполнения возложенных на него задач имеет секретариат, окружную плановую комиссию, бюджетную комиссию, кооперативный комитет, окружную административно-территориальную комиссию, окружное архивное управление, бюро или уполномоченных по делам национальных меньшинств, совет физической культуры, комитет содействия кооперативному строительству рабочих жилищ, а также отделы и инспектуры, перечисленные в ст. ст. 25 и 27 настоящего Положения.

25. Округовий виконавчий комітет має такі відділи:

- 1) адміністративний,
- 2) фінансовий,
- 3) місцевого господарства,
- 4) земельний,
- 5) р бітничо-селянської інспекції,
- 6) військовий комісаріят,
- 7) держполітуправління,
- 8) статистичне бюро на правах відділу.

Увага 1. У містах із розвиненим міським господарством і міською промисловістю можна організувати, на підставі постанови Президії Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету, відділи міського комунального господарства на правах відділів округового виконавчого комітету.

Увага 2. В округах із розвинутою промисловістю організується округові відділи місцевої промисловости. Списки округам, де організується відділи місцевої промисловости, затверджує Президія Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету.

Увага 3. В округах за особливим списком, затвердженим Президією Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету, обов'язки округових військових комісаріятів виконують територіяльні управління корпусів і дивізій.

26. До компетенції відділів округового виконавчого комітету належить:

1) переводити в життя всі заходи до виконання законів і розпоряджень вищої влади й округового виконавчого комітету;

2) керувати й наглядати за діяльністю всіх підлеглих їм на території округи установ і осіб;

3) настановляти й звільняти підлеглих відділам урядових осіб, додержуючи чинних що до цього узаконень;

4) складати встановлені кошториси й далі їх направляти за порядком, передбаченим законом;

25. Окружной исполнительный комитет имеет следующие отделы:

- 1) административный,
- 2) финансовый,
- 3) местного хозяйства,
- 4) земельный,
- 5) рабоче-крестьянской инспекции,
- 6) военный комиссариат,
- 7) госполитуправления,
- 8) статистическое бюро на правах отдела.

Примечание 1. В городах с развитым городским хозяйством и городской промышленностью могут быть организованы постановлением Президиума Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета отделы городского коммунального хозяйства на правах отделов окружного исполнительного комитета.

Примечание 2. В округах с развитой промышленностью организуются окружные отделы местной промышленности. Список округов, в которых организуются отделы местной промышленности, утверждается Президиумом Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета.

Примечание 3. В округах по особому списку, утвержденному Президиумом Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета, обязанности окружных военных комиссариатов исполняют территориальные управления корпусов и дивизий.

26. К ведению отделов окружного исполнительного комитета относятся:

1) проведение в жизнь всех мероприятий по исполнению законов и распоряжений высшей власти и окружного исполнительного комитета;

2) руководство и наблюдение за деятельностью всех подчиненных им на территории округа учреждений и лиц;

3) назначения и увольнения подчиненных отделам должностных лиц, с соблюдением существующих на этот предмет узаконений;

4) составление установленных смет и дальнейшее их направление в порядке, предусмотренном законом;

5) розпоряджати відкритими кредитами, розасигнувати їх між підлеглими установами й наглядати за видаткуванням їх відповідно до призначення;

6) подавати округовому виконавчому комітетові і відповідному народньому комісаріатові встановлені звіти про роботу відділів;

7) виконувати інші обов'язки, покладені на них законом.

27. Округовий виконавчий комітет має такі інспектури:

- 1) охорони здоров'я,
- 2) соціального забезпечення,
- 3) праці,
- 4) народньої освіти,
- 5) внутрішньої торгівлі.

28. До компетенції округових інспектур належить:

1) здійснювати інспекційний догляд за діяльністю підлеглих і підконтрольних інспектурам установ округи;

2) настановляти й усувати підлеглих інспектурі урядових осіб, додержуючи чинних що до цього узаконень;

3) наглядати за станом підлеглих установ у господарському відношенні;

4) давати висновки на кошториси, подавані від підлеглих установ, складати з них збірки-кошториси і направляти за встановленим у законі порядком проекти розподілу коштів між окремими бюджетово-господарськими одиницями, що є у віданні інспектур і фінансуються за рахунок місцевого бюджету;

5) наглядати за правильним і вчасним розасигнуванням між підлеглими установами кредитів і за видаткуванням зазначених коштів, відповідно до їх призначення;

6) подавати до округового виконавчого комітету періодичні звіти про свою діяльність, а також про діяльність підлеглих інспектур установ;

7) виконувати інші обов'язки, покладені законом.

5) распоряжение открытыми кредитами, разассигнование их между подведомственными учреждениями и наблюдение за расходом их в соответствии с назначением;

6) представление окружному исполнительному комитету и соответствующему народному комиссариату установленных отчетов о работе отделов;

7) выполнение иных обязанностей, возложенных на них законом.

27. Окружной исполнительный комитет имеет следующие инспектуры:

- 1) здравоохранения,
- 2) социального обеспечения,
- 3) труда,
- 4) народного просвещения,
- 5) внутренней торговли.

28. К ведению окружных инспектур относятся:

1) осуществление инспекционного надзора за деятельностью подведомственных и подконтрольных инспектурам учреждений округа;

2) назначение и увольнение подчиненных инспектуре должностных лиц, с соблюдением существующих на этот предмет узаконений;

3) наблюдение за состоянием подведомственных учреждений в хозяйственном отношении;

4) дача заключений по сметам, представляемым подведомственными учреждениями, составление по ним сводок-смет и направление в установленном законом порядке проектов распределения средств между отдельными бюджетно-хозяйственными единицами, находящимися в ведении инспектур и финансируемых за счет местного бюджета;

5) наблюдение за правильным и своевременным разассигнованием между подведомственными учреждениями кредитов и за расходом указанных средств в соответствии с их назначением;

6) представление окружному исполнительному комитету периодических отчетов о своей деятельности, а равно о деятельности подведомственных инспектур учреждений;

7) выполнение иных обязанностей, возлагаемых законом.



29. Відділи округового виконавчого комітету поділяються на підвідділи і мають самостійні, окремі від секретаріату округового виконавчого комітету канцелярії і, як загальне правило, за винятком фінансового відділу округового виконавчого комітету, самостійних господарсько-фінансових або адміністративно-фінансових частин у своєму складі не утворюють, а їх обслуговують у цьому відношенні кошторисово-фінансова й господарча частини секретаріату округового виконавчого комітету.

Увага. Вилучення з установлених цим артикулом правил можуть бути допущені тільки в тих випадках, якщо у затвердженій установленим порядком структурі й штатах буде передбачено організацію самостійних господарчо-фінансових або адміністративно-господарчих частин у відділах округового виконавчого комітету.

30. Інспектури округового виконавчого комітету підвідділів не мають, так само й самостійних господарчо-фінансових або адміністративно-господарчих частин і окремих канцелярій і їх обслуговує у цьому відношенні апарат секретаріату округового виконавчого комітету. Для операційної ж своєї роботи інспектури округового виконавчого комітету користуються затверджуваними для них за встановленим порядком мінімальними штатами діловодства.

Увага. У вилучення з загального правила, в деяких округах, що списки їх встановлює Президія Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету, в склад інспектур охорони здоров'я входять бюро робітничої медицини, що й діють на підставі особливого про них положення а при інспектурах праці—каси соціального страхування.

31. На чолі відділів округового виконавчого комітету стоять звідувачі, а на чолі інспектур—округові інспектори.

29. Отделы окружного исполнительного комитета разделяются на подотделы и имеют самостоятельные, отдельные от секретариата окружного исполнительного комитета, канцелярии и, как общее правило, за исключением финансового отдела окружного исполнительного комитета, самостоятельных хозяйственно-финансовых или административно-хозяйственных частей в своем составе не создают, а обслуживаются в этом отношении сметно-финансовыми и хозяйственными частями секретариата окружного исполнительного комитета.

Примечание. Изъятия из установленных настоящей статьей правил могут быть допущены лишь в тех случаях, если утверждаемыми в установленном порядке структурой и штатами будет предусмотрена организация самостоятельных хозяйственно-финансовых или административно-хозяйственных частей в отделах окружного исполнительного комитета.

30. Инспектуры окружного исполнительного комитета подотделов не имеют, равно как и самостоятельных хозяйственно-финансовых или административно-хозяйственных частей и отдельных канцелярий, и обслуживаются в этом отношении аппаратом секретариата окружного исполнительного комитета, для оперативной же своей работы инспектуры окружного исполнительного комитета пользуются утверждаемыми для них в установленном порядке минимальными штатами по делопроизводству.

Примечание. В изъятие из общего правила, в некоторых округах, списки которых устанавливаются Президиумом Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета, в состав инспектур здравоохранения входят бюро рабочей медицины, действующие на основании особого о них положения, а при инспектурах труда—кассы социального страхования.

31. Во главе отделов окружного исполнительного комитета стоят заведывающие, а во главе инспектур—окружные инспектора.

Завідувачів відділів і округових інспекторів обирає округовий виконавчий комітет що-року. Відповідний народний комісар має право заявити відводини проти того чи іншого кандидата.

32. На випадок розбіжностей між округовим виконавчим комітетом і відповідним народним комісаром у справі обрання завідувача відділу або округового інспектора, справу цю розв'язує Рада Народних Комісарів УССР.

33. Усунення або тимчасове звільнення з посади завідувачів відділів або інспекторів може перевести округовий виконавчий комітет у разі злочину на посаді, бездіяльності, невідповідності своєму призначенню й інших причин, з розсуду округового виконавчого комітету.

Крім того відповідний народний комісар має право вимагати від округового виконавчого комітету усунути або тимчасово звільнити з посади завідувача відділу або інспектури з зазначених вище причин.

Про кожне звільнення, або усунення округовий виконавчий комітет негайно подає до відому відповідного народного комісара. Розбіжності між народним комісаром й округовим виконавчим комітетом розв'язується загальною установленим порядком.

34. Вилючення з порядку обрання, усунення або тимчасового звільнення з посади завідувача відділу або округового інспектора (арт. арт. 31 — 33 цього Положення) допускається тільки в силу особливих спеціальних на це законень.

35. У своїй діяльності відділи інспектури керуються постановами, розпорядженнями й інструкціями так округового виконавчого комітету, як і відповідних народних комісарятів.

Завідувачі відділів і округові інспектори мають відповідальність за роботу відділу або інспектури, а також підлеглих їм установ так перед округовим

Заведываю щие отделами и окружные инспектора избираются окружным исполнительным комитетом ежегодно. Соответствующий народный комиссар имеет право заявить отвод против того или иного кандидата.

32. В случае разногласия между окружным исполнительным комитетом и соответствующим народным комиссаром по вопросу об избрании завывающего отделом или окружного инспектора, вопрос этот разрешается Советом Народных Комиссаров УССР.

33. Смещение или временное отстранение от должности завывающих отделами или инспекторов может быть произведено окружным исполнительным комитетом в случае преступления по должности, бездеятельности, несоответствия своему назначению и другим причинам, по усмотрению окружного исполнительного комитета.

Равным образом, соответствующий народный комиссар имеет право требовать от окружного исполнительного комитета смещения или временного отстранения от должности завывающего отделом или инспектурой по указанным выше причинам.

О каждом смещении или отстранении окружной исполнительный комитет немедленно доводит до сведения соответствующего народного комиссара. Разногласия между народным комиссаром и окружным исполнительным комитетом разрешаются в общеустановленном порядке.

34. Изъятия из порядка избрания, смещения или временного отстранения от должности завывающего отделом или окружного инспектора (ст. ст. 31 — 33 настоящего Положения) допускаются только в силу особых специальных на этот предмет узаконений.

35. В своей деятельности отделы и инспектуры руководствуются постановлениями, распоряжениями и инструкциями как окружного исполнительного комитета, так и соответствующих народных комиссариатов.

Завывающие отделами и окружные инспекторы несут ответственность за работу отдела или инспектуры, а равно подведомственных им учреждений, как

виконавчим комітетом, як і перед відповідним народнім комісаром.

**Увага.** Округові військові комісари в своїй діяльності керуються особливими положеннями, що їх затверджує Революційна Військова Рада Союзу РСР.

36. У разі розбіжності між розпорядженням округового виконавчого комітету або його президії і розпорядженнями народнього комісаріату, а також у тих випадках, коли розпорядження народніх комісаріатів не можна виконати з технічних або інших причин, завідувач відділу і округовий інспектор оповіщають про це президію округового виконавчого комітету й відповідний народній комісаріат.

37. Завідувач відділу або інспектор у разі, коли округовий виконавчий комітет оскаржить розпорядження народнього комісаріату, не зупиняючи його чинності, повинні виконувати розпорядження народнього комісаріату.

38. Відділи й інспектури округового виконавчого комітету, в разі є потреба видати обов'язкові постанови, подають до президії округового виконавчого комітету відповідного проекту постанови.

39. У разі незгоди Інспектури або відділу з рішенням президії округового виконавчого комітету, їм надається право оскаржити його до округового виконавчого комітету, сповістивши про це відповідний народній комісаріат.

Оскарження не зупинює переведення в життя розпорядження президії округового виконавчого комітету.

#### Розділ VI.

**Права й обов'язки членів округового виконавчого комітету.**

40. Кожен член округового виконавчого комітету виконує певний обов'язок, покладений на нього округовим виконавчим комітетом.

перед окружними исполнительными комитетами, так и перед соответствующим народным комиссаром.

**Примечание.** Окружные военные комиссары в своей деятельности руководствуются особыми положениями, утверждаемыми Революционным Военным Советом Союза ССР.

36. В случае разногласия между распоряжениями окружного исполнительного комитета или его президиума и распоряжениями народного комиссариата, а также в тех случаях, когда распоряжения народных комиссариатов не могут быть выполнены по техническим или по другим причинам, заведующий отделом и окружной инспектор доводят об этом до сведения президиума окружного исполнительного комитета и соответствующего народного комиссариата.

37. Заведующий отделом или инспектор, в случае обжалования окружным исполнительным комитетом распоряжения народного комиссариата, без приостановления его действия, обязаны исполнять распоряжения народного комиссариата.

38. Отделы и инспектуры окружного исполнительного комитета, в случае необходимости издания обязательного постановления, входят в президиум окружного исполнительного комитета с соответствующим проектом постановления.

39. В случае несогласия инспектуры или отдела с решением президиума окружного исполнительного комитета, им предоставляется право обжаловать таковое в окружной исполнительный комитет с доведением об этом до сведения соответствующего народного комиссариата.

Обжалование не приостанавливает проведения в жизнь распоряжения президиума окружного исполнительного комитета.

#### Глава VI.

**Права и обязанности членов окружного исполнительного комитета.**

40. Каждый член окружного исполнительного комитета исполняет определенную обязанность, возложенную на него окружным исполнительным комитетом.



41. Кожний член округового виконавчого комітету має право подавати до президії округового виконавчого комітету пропозиції, що стосуються до компетенції інших відділів, інспектур і установ виконавчого комітету, а також центральних урядництв.

42. Член округового виконавчого комітету може виступати від імени виконавчого комітету тільки тоді, як що був на те уповноважений округовим виконавчим комітетом або його президією.

43. Член округового виконавчого комітету має право брати участь на зборах, засіданнях і нарадах усіх урядових установ на території округу із дорадчим голосом.

Увага. Участь на таємних засіданнях дозволяється тільки у випадках і порядку, встановлених законом.

44. Члени округового виконавчого комітету не можуть бути арештовані без попереднього повідомлення про це президії або голови округового виконавчого комітету.

Харків, 28 жовтня 1925 р.

Голова Всеукраїнського  
Центрального Виконавчого  
Комітету *Петровський*.

Секретарь Всеукраїнського  
Центрального Виконавчого  
Комітету *А. Буценко*.

Оголошено у „Вістях ВУЦВК’у“ 24 листопада 1925 р., № 268.

41. Каждый член окружного исполнительного комитета вправе входить в президиум окружного исполнительного комитета с представлениями, относящимися к предмету ведения других отделов, инспектур и учреждений исполнительного комитета, а также центральных ведомств.

42. Член окружного исполнительного комитета может выступать от имени исполнительного комитета только в том случае, если был на то уполномочен окружным исполнительным комитетом или его президиумом.

43. Член окружного исполнительного комитета имеет право участия в собраниях, заседаниях и совещаниях всех правительственных учреждений на территории округа с совещательным голосом.

Примечание. Участие в секретных заседаниях допускается лишь в случаях и порядке, установленном в законе.

44. Члены окружного исполнительного комитета не могут быть арестованы без предварительного уведомления об этом президиума или председателя окружного исполнительного комитета.

Харьков, 28 октября 1925 г.

Председатель Всеукраинского  
Центрального Исполнительного  
Комитета *Петровский*.

Секретарь Всеукраинского  
Центрального Исполнительного  
Комитета *А. Буценко*.

Опубликовано в „Вістях ВУЦВК’у“ 24 ноября 1925 г., № 268.

Видання Народнього Комісаріату Юстиції.

Укрголовит Ч. 4309. Зам. Ч. 391. Прим. 15.000.

Издание Народного Комисариата Юстиции.

Укрголовит № 4309. Зак. № 391. Тир. 15.000



ВИДАННЯ ОФІЦІЙНЕ

ИЗДАНИЕ ОФИЦИАЛЬНОЕ

**ЗБІРНИК  
— УЗАКОНЕНЬ ТА  
РОЗПОРЯДЖЕНЬ —**



**СОБРАНИЕ  
— УЗАКОНЕНИЙ И  
РАСПОРЯЖЕНИЙ —**

Робітничо-Селянського Уряду України  
3.9.25. 1925 р.

Рабоче-Крест. Правительства Украины  
1925 г.

5 грудня 1925 р.

Ч. 84

Відділ ПЕРШИЙ

5 декабря 1925 г.

№ 84

Отдел ПЕРВЫЙ

**З М І С Т**

**СОДЕРЖАНИЕ**

Постанова 2-ої Сесії ВУЦВК  
IX-го скликання.

Постановление 2-й сессии ВУЦИК  
9-го созыва.

(28 жовтня 1925 р.)

(28 октября 1925 г.)

488. Про районні з'їзди рад і районні виконавчі комітети.

488. О районных с'ездах советов и районных исполнительных комитетах.

Постанова 2-ої Сесії Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету IX-го скликання.

Постановление 2-ой Сессии Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета IX-го созыва.

488. Про районні з'їзди рад і районні виконавчі комітети.

488. О районных с'ездах Советов и районных исполнительных комитетах.

Касуючи постанову 3-ої Сесії Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету 8-го скликання з 12-го жовтня 1924 року „Про затвердження Положення про районні з'їзди рад і районні виконавчі комітети“ (Зб. Уз. 1924 р., № 46, арт. 278).—2-а Сесія Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету IX-го скликання постановила затвердити нижчеподане Положення про районні з'їзди рад і районні виконавчі комітети:

В отмену постановления 3-й Сессии Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета 8 го созыва от 12-го октября 1924 г. „Об утверждении Положения о районных с'ездах советов и районных исполнительных комитетах“ (С. У. 1924 г., № 46, ст. 278)—2-я Сессия Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета IX-го созыва постановила утвердить нижеследующее Положение о районных с'ездах советов и районных исполнительных комитетах:

**ПОЛОЖЕННЯ**

**ПОЛОЖЕНИЕ**

про районні з'їзди рад і районні виконавчі комітети.

о районных с'ездах советов и районных исполнительных комитетах.

**Розділ I.**

**Глава I.**

**Районовий з'їзд рад.**

**Районный с'езд советов.**

1. Районовий з'їзд рад є, в межах своєї компетенції, вищим органом влади на території району.

1. Районный с'езд советов является, в пределах его ведения, высшим органом власти на территории района.



2. Районовий з'їзд рад складається з депутатів, що їх обирають сільські, селищні й міські ради, що знаходяться на території району, з розрахунку: один депутат на кожні 500 мешканців від сільських рад і один депутат на кожні 100 виборців від міських і селищних рад і від загальних зборів фабрик та заводів, що не обирають делегатів до міських і селищних рад, а також від військових частин Червоної Армії й Флоти.

Увага. Делегатів на районний з'їзд рад обирається в порядку, передбаченому чинним законодавством про виборчі права громадян і порядок переведення виборів.

3. Районові з'їзди рад скликає районний виконавчий комітет один раз на рік. Реченць скликання з'їзду затверджує округовий виконавчий комітет. Надзвичайні районні з'їзди можна скликати на пропозицію округового виконавчого комітету, а також за згодою округового виконавчого комітету, на підставі постанови районного виконавчого комітету або на вимогу одної третини всього числа рад (сільських, селищних і міських) даного району.

4. Районовий з'їзд рад керує діяльністю всіх підлеглих йому на території району органів влади, а також контролює і наглядає в межах, установлених законом, за діяльністю установ і підприємств, безпосередньо підлеглих вищим органам влади.

5. До компетенції районного з'їзду рад належить:

1) розглядати й розв'язувати всі місцеві справи, дотичні району, а також обмірковувати справи, що мають загальнодержавне значіння;

2) розглядати й затверджувати внесені районним виконавчим комітетом:

а) розподіли прибутків і видатків між бюджетом району і бюджетами міст, а також бюджетами сільських рад, виділених у самостійну бюджетову одиницю, у разі, як-що такі їм надані, додержуючись встановлених

2. Районный съезд советов составляется из депутатов, избираемых сельскими, поселковыми и городскими советами, находящимися на территории района, по расчету: один депутат на каждые 500 жителей от сельских советов и один депутат на каждые 100 избирателей от городских и поселковых советов и от общих собраний фабрик и заводов, не избирающих делегатов в городские и поселковые советы, а также от воинских частей Красной Армии и Флота.

Примечание. Выборы делегатов на районный съезд советов производятся в порядке, предусмотренном действующим законодательством об избирательных правах граждан и порядке производства выборов.

3. Районные съезды советов созываются районным исполнительным комитетом один раз в год. Срок созыва съезда утверждается окружным исполнительным комитетом. Чрезвычайные районные съезды могут быть созываемы по предложению окружного исполнительного комитета, а также с согласия окружного исполнительного комитета, по постановлению районного исполнительного комитета или по требованию одной трети всего числа советов (сельских, поселковых и городских) данного района.

4. Районный съезд советов руководит деятельностью всех подчиненных ему на территории района органов власти, а также контролирует и наблюдает в пределах, установленных законом, за деятельностью учреждений и предприятий, непосредственно подчиненных выше стоящим органам власти.

5. К ведению районного съезда советов относится:

1) рассмотрение и решение всех местных вопросов, касающихся района, а также обсуждение вопросов, имеющих общегосударственное значение;

2) рассмотрение и утверждение предложенных районным исполнительным комитетом:

а) распределения доходов и расходов между бюджетом района и бюджетами городов, а также бюджетами сельских советов, выделенных в самостоятельную бюджетную единицу, в случае, если таковые им предоставлены,

що до цього правил, або прибутково-видатковими кошторисами сільських і селищних рад;

б) ставки місцевих податків і зборів у розмірах не більших від кінцевих ставок, визначених округовим з'їздом рад або пленумами округового виконавчого комітету;

3) розглядати й затверджувати районний бюджет і ухвалені міськими й сільськими радами бюджети міст і великих селищ, виділених у самостійні бюджетові одиниці, а також розглядати й затверджувати звіти про виконання зазначених бюджетів;

4) загально керувати діяльністю районного виконавчого комітету й нижчих органів влади, а також розглядати й затверджувати звіти районного виконавчого комітету й його відділків, а рівно міської або селищної ради районного центру, так у справі виконання місцевого кошторису прибутків і видатків, які в справі всіх інших видів діяльності згаданих органів;

5) обирати районний виконавчий комітет;

6) розглядати звіти про діяльність районної ревізійної комісії й обирати нову ревізійну комісію;

7) обирати делегатів на округовий з'їзд рад.

## Розділ II.

### Районовий виконавчий комітет.

6. Районовий з'їзд рад обирає районний виконавчий комітет реченням на один рік і в період між з'їздами він є в межах своєї компетенції вищим органом влади на території району і має права юридичної особи.

7. Залежно від господарської міцності району, склад районних виконавчих комітетів хитається в межах від 17 членів і 5 кандидатів до них до 25 членів і 7 кандидатів до них.

8. Районовий виконавчий комітет обирає зі свого складу президію районного виконавчого комітету, що провадить свою роботу на підставі цього положення.

с соблюдением установленных на этот предмет правил, или приходо-расходными сметами сельских и поселковых советов;

б) ставок местных налогов и сборов в размерах не свыше предельных ставок, определенных окружным съездом советов или пленумом окружного исполнительного комитета;

3) рассмотрение и утверждение районного бюджета и принятых городскими и сельскими советами бюджетов городов и крупных селений, выделенных в самостоятельные бюджетные единицы, а равно рассмотрение и утверждение отчетов по исполнению указанных бюджетов;

4) общее руководство деятельностью районного исполнительного комитета и нижестоящих органов власти, а также рассмотрение и утверждение отчетов районного исполнительного комитета и его отделений, а равно городского или поселкового совета районного центра, как по исполнению местной росписи доходов и расходов, так и по всем прочим видам деятельности упомянутых органов;

5) выборы районного исполнительного комитета;

6) рассмотрение отчетов о деятельности районной ревизионной комиссии и выборы новой ревизионной комиссии;

7) выборы делегатов на окружной съезд советов.

## Глава II.

### Районный исполнительный комитет.

6. Районный исполнительный комитет избирается районным съездом советов сроком на один год и в период между съездами является в пределах его ведения высшим органом власти на территории района, пользуясь правом юридического лица.

7. В зависимости от хозяйственной мощности района, состав районных исполнительных комитетов колеблется в пределах от 17 членов и 5 кандидатов к ним до 25 членов и 7 кандидатов к ним.

8. Районный исполнительный комитет избирает из своей среды президиум районного исполнительного комитета, действующий на основании настоящего положения.

9. Районовий виконавчий комітет підлягає в своїй діяльності районному з'їздові рад і вищим з'їздам та їхнім виконавчим комітетам.

10. Районовий виконавчий комітет скликає на чергові засідання президія районного виконавчого комітету не менше як один раз на два місяці. Позачергові засідання районного виконавчого комітету скликає в міру потреби президія районного виконавчого комітету, а в невідкладних випадках його голова з власної ініціативи, або на заяву  $\frac{1}{3}$  членів районного виконавчого комітету.

11. Для заслухання й затвердження пропозицій, що мають особливо важливе значіння для району, а також доповідей і звітів районного виконавчого комітету збираються не менше як один раз на 3 місяці поширені засідання районного виконавчого комітету у складі членів районного виконавчого комітету, а також з правом дорадчого голосу: кандидатів у члени районного виконавчого комітету і голів сільських, селищних і міських рад, що функціонують на території району.

На поширені засідання районних виконавчих комітетів належить запрошувати з правом дорадчого голосу представників професійних організацій, фабрик і заводів, що знаходяться на території району, а також представників організацій незаможних селян і селянських товариств взаємодопомоги.

12. І на розширені і на пленарні засідання районного виконавчого комітету можна запрошувати з правом дорадчого голосу керівників або представників державних установ, не підлеглих районному виконавчому комітетові, кооперативних і інших громадських організацій, що перебувають на території району, а також представників жіночих делегатських зборів.

9. Районный исполнительный комитет подчинен в своей деятельности районному съезду советов и вышестоящим съездам и их исполнительным комитетам.

10. Районный исполнительный комитет созывается на очередные заседания президиумом районного исполнительного комитета не реже одного раза в два месяца. Внеочередные заседания районного исполнительного комитета созываются по мере надобности президиумом районного исполнительного комитета, а в экстренных случаях его председателем по собственной инициативе, или по заявлению  $\frac{1}{3}$  членов районного исполнительного комитета.

11. Для заслушания и утверждения предложений, имеющих особое важное значение для района, а также докладов и отчетов районного исполнительного комитета собираются не реже одного раза в три месяца расширенные заседания районного исполнительного комитета в составе членов районного исполнительного комитета, а также с правом совещательного голоса: кандидатов в члены районного исполнительного комитета и председателей сельских, поселковых и городских советов, действующих на территории района.

На расширенные заседания районных исполнительных комитетов должны приглашаться с правом совещательного голоса представители профессиональных организаций, фабрик и заводов, находящихся на территории района, а также представители организаций незаможных селян и селянских обществ взаимопомощи.

12. Как на расширенные, так и на пленарные заседания районного исполнительного комитета могут быть приглашаемы с правом совещательного голоса руководители или представители государственных учреждений, не подведомственных районному исполнительному комитету, кооперативных и других общественных организаций, находящихся на территории района, а также представители женских делегатских собраний.



13. Засідання районного виконавчого комітету відбуваються відкрито.

*Увага.* Постановою районного виконавчого комітету засідання його може бути оголошено за закритим.

14. До компетенції районного виконавчого комітету належить:

*А. В царині адміністративно-організаційній.*

1) Вживати заходів до найшвидшого переведення в життя декретів, постанов і розпоряджень вищих органів влади й притягати до відповідальності винних у ламанні їх, а також допомагати всім представникам центральної й місцевої влади, що перебувають у межах району.

2) Подавати в округовий виконавчий комітет про скасування або зміну тих постанов чи розпоряджень вищих органів влади, що їх районний виконавчий комітет визнає з місцевих умов за недоцільні або за такі, що суперечать чинним законоположенням.

3) Керувати діяльністю сільських рад і урядових осіб районного виконавчого комітету, наглядати за законністю й доцільністю їхніх чинностей, розв'язувати скарги на чинності підлеглих районному виконавчому комітету місцевих установ, урядових осіб, а також сільських рад.

*Увага.* У разі непогодженности чинностей установ, непідлеглих районному виконавчому комітету, що знаходяться на території району, президії районного виконавчого комітету надається право влаштувати наради з представниками від зазначених установ для встановлення погодженности в їхній роботі. Коли будь-який з представників установи не погодиться з постановою наради, справу переноситься президією районного виконавчого комітету на розгляд округового ви-

13. Засідання районного виконавчого комітету походять відкрито.

*Примечание.* Постановлением районного исполнительного комитета заседание его может быть объявлено закрытым.

14. К ведению районного исполнительного комитета относится:

*А. В области административно-организационной.*

1) Принятие мер к скорейшему проведению в жизнь декретов, постановлений и распоряжений вышестоящих органов власти и привлечение к ответственности виновных в их нарушении, а также оказание содействия всем находящимся в пределах района представителям центральной и местной власти.

2) Представление в окружной исполнительный комитет об отмене или изменении тех постановлений или распоряжений вышестоящих органов власти, которые районный исполнительный комитет находит по местным условиям нецелесообразными или противоречащими существующим законоположениям.

3) Руководство деятельностью сельских советов и должностных лиц районного исполнительного комитета, наблюдение за закономерностью и целесообразностью их действий, разрешение жалоб на действия подведомственных районному исполнительному комитету местных учреждений, должностных лиц, а также сельских советов.

*Примечание.* В случае несогласованности действий учреждений, неподведомственных районному исполнительному комитету, находящихся на территории района, президиуму районного исполнительного комитета предоставляется право устраивать совещания с представителями от указанных учреждений для установления согласованности в их работе. В случае несогласия кого-либо из представителей учреждений с постановлениями совещания, вопрос переносится президиумом районного

конавчого комітету.

4) Затверджувати пропозиції, доповіді й звіти голови й членів районного виконавчого комітету й сільських рад, а також розподіляти обов'язки між членами районного виконавчого комітету.

5) Допомогати всім громадським організаціям, що діють на території району (організаціям незаможних селян, селянським товариствам взаємодопомоги, кооперативним і добровільним громадським організаціям).

6) Скликати періодичні наради представників сільських рад для обміркування важливіших справ біжучої діяльності сільських рад.

7) Затверджувати на посади відповідальних робітників в установах, підлеглих районному виконавчому комітетові.

8) Організувати наради в справах, підвідомчих відділкам районного виконавчого комітету.

9) Заявляти відводина проти урядових осіб, що їх призначають вищі органи влади, але без права усунення від виконання обов'язків перед одержанням відповідного розпорядження вищих органів влади.

10) Видавати обов'язкові постанови для території району у справах:

- а) охорони громадського ладу,
- б) розміщення переходящих військ,
- в) впорядкування,
- г) боротьби з пожежами,
- д) народного здоров'я (боротьби з епідеміями, антисанітарним становищем місць загального користування забрудненням питної води й інше),
- е) боротьби з незаконним виробництвом горілки,
- ж) боротьби з епізоотіями й шкідниками сільсько-господарчих культур,
- з) боротьби з потравами й пошкодженням лук та засіву,
- и) регулювання місця й часу торгівлі та

Исполнительного комитета на рассмотрение окружного исполнительного комитета.

4) Утверждение предложений, докладов и отчетов председателя и членов районного исполнительного комитета и сельских советов, а также распределение обязанностей между членами районного исполнительного комитета.

5) Содействие всем общественным организациям, действующим на территории района (организациям незаможных селян, селянским обществам взаимопомощи, кооперативным и добровольным общественным организациям).

6) Созыв периодических совещаний представителей сельских советов для обсуждения важнейших вопросов текущей деятельности сельских советов.

7) Утверждение в должностях ответственных работников в учреждениях, подведомственных районному исполнительному комитету.

8) Организация совещаний по вопросам, подведомственным отделениям районного исполнительного комитета.

9) Заявление отводов против должностных лиц, назначаемых вышестоящими органами власти, но без права устранения от исполнения обязанностей до получения соответствующего распоряжения вышестоящих органов власти.

10) Издание обязательных постановлений для территории района по вопросам:

- а) охраны общественного порядка,
- б) расквартирования проходящих войск,
- в) благоустройства,
- г) борьбы с пожарами,
- д) народного здоровья (борьбы с эпидемиями, с антисанитарным состоянием мест общего пользования, загрязнением питьевой воды и т. п.),
- е) борьбы с незаконным винокурением,
- ж) борьбы с эпизоотиями и вредителями сельско-хозяйственных культур,
- з) борьбы с потравами и порчею лугов и посевов,
- и) регулирования места и времени торговли и

к) боротьби зі стихійними злигод-  
нями,

а також вносити до округового виконавчого комітету мотивовані подання про видання ним обов'язкових постанов у справах, не передбачених цим артикулом, з поширенням чинності такої обов'язкової постанови на території району.

**Увага.** Районовий виконавчий комітет повинен надсилати округовому виконавчому комітету всі свої обов'язкові постанови не пізніше як протягом 48 годин з моменту їх затвердження. Зазначені обов'язкові постанови може скасувати тільки районний виконавчий комітет, що їх видав, або вищий виконавчий комітет. Обов'язкові постанови районного виконавчого комітету, крім випадків цілковитої невідкладності, набувають сили не раніше як після 10 днів від дня їх оголошення, як-що в самій обов'язковій постанові не зазначено довшого реченця; у випадках невідкладності допускається зменшувати зазначений реченець.

11) Накладати адміністративні покарання за ламання чинних на території району обов'язкових постанов, у розмірі не більшому як 10 карбованців або примусову працю, яку праволомець відбуває на місці свого перебування й не більш як на 5 діб з правом або без права заміни одного покарання і на інше, а також накладати адміністративне покарання за лісопорушення в межах і в порядку, встановлених законом.

**Увага.** У тих випадках, коли особу, що порушила обов'язкову постанову округового виконавчого комітету, належить покарати в розмірі, що перевищує права районного виконавчого комітету, то останній надсилає протокол за своїм висновком до округового адміністративного відділу для накладення покарання.

к) борьбы со стихийными бедствиями,

а также вхождение в окружной исполнительный комитет с мотивированным представлением об издании последним обязательных постановлений по вопросам, не предусмотренным настоящей статьей, с распространением действий такого обязательного постановления на территорию района.

**Примечание.** Районный исполнительный комитет обязан направлять в окружной исполнительный комитет все свои обязательные постановления не позже 48-ми часов с момента их утверждения. Означенные обязательные постановления могут быть отменены только издавшим их районным исполнительным комитетом или вышестоящим исполнительным комитетом. Обязательные постановления районного исполнительного комитета, кроме случаев совершенной неотложности, вступают в силу не ранее чем по истечении десятидневного срока со дня их опубликования, если в самом обязательном постановлении не указан срок более поздний; в случаях неотложности допускается уменьшение указанного срока.

11) Наложение административных взысканий за нарушение действующих на территории района обязательных постановлений, в размере не свыше 10 рублей или принудительных работ, отбываемых по месту жительства нарушителя не свыше 5 суток с правом или без права замены одного вида взыскания другим, а также наложение административных взысканий за лесопорушения в пределах и в порядке, установленных в законе.

**Примечание.** В тех случаях, когда лицо, нарушившее обязательное постановление окружного исполнительного комитета, должно быть подвергнуто взысканию в размере, превышающем права районного исполнительного комитета, последний направляет протокол со своим заключением в окружной административный отдел для наложения взыскания.



12) Накладати дисциплінарні покарання в межах чинних узаконень на урядових осіб районного виконавчого комітету й підлеглих йому установ.

Увага. Постанову про наложення дисциплінарного покарання на голів і членів сільських рад має затвердити президія округового виконавчого комітету.

13) Завідувати й розпоряджати районною міліцією в установленому порядку.

14) Охороняти революційний лад і вживати заходів до запобігнення й перепинення злочинів.

15) Вживати заходів до запобігнення стихійних злигоднів.

16) Завідувати пожежною справою.

17) Переводити в життя заходи радянської влади про відокремлення церкви від держави.

18) Наглядати за діяльністю всіх товариств, а також об'єднань релігійного й іншого характеру.

19) Наглядати за реєстрацією актів громадського стану й провадити цю реєстрацію в районному центрі в тому разі, як що там немає сільської ради.

20) Вчасно повідомляти й пояснювати людині про постанови виконавчих комітетів і центральної влади

21) Видавати в межах компетенції районного виконавчого комітету посвідчення й свідоцтва громадянам, що мешкають на території району, а також засвідчувати угоди, договори й документи в межах і порядку, передбаченому особливими законоположеннями.

22) Наглядати за виданням творів друку, а також за розповсюдженням і провадженням торгівлі друкованими творами.

23) Наглядати за тим, щоб на території району не було кабальних угод, і вживати заходів до розірвання їх, а також притягати винних до відповідальності.

24) Сприяти переведенню поштових операцій і вчасному рухові пошти на території району.

12) Наложение дисциплинарных взысканий в пределах действующих узаконений на должностных лиц районного исполнительного комитета и подведомственных ему учреждений.

Примечание. Постановление о наложении дисциплинарного взыскания на председателей и членов сельских советов подлежит утверждению президиума окружного исполнительного комитета.

13) Заведывание и распоряжение районной милицией в установленном порядке.

14) Охрана революционного порядка и принятие мер к предупреждению и пресечению преступлений.

15) Принятие мер к предупреждению стихийных бедствий.

16) Заведывание пожарным делом.

17) Проведение в жизнь мероприятий советской власти по отделению церкви от государства.

18) Наблюдение за деятельностью всех обществ, а также объединений религиозного и иного характера.

19) Наблюдение за регистрацией актов гражданского состояния и ведение этой регистрации в районном центре в том случае, если там нет сельского совета.

20) Своевременное осведомление и разъяснение населению о постановлениях исполнительных комитетов и центральной власти.

21) Выдача в пределах ведения районного исполнительного комитета удостоверений и свидетельств гражданам, проживающим на территории района, а равно засвидетельствование сделок, договоров и документов в пределах и порядке, предусмотренном особыми законоположениями.

22) Наблюдение за изданием произведений печати, а также за распространением и производством торговли печатными произведениями.

23) Наблюдение за тем, чтобы на территории района не имели места кабальные сделки, и принятие мер к расторжению их, а равно привлечение виновных к ответственности.

24) Содействие производству почтовых операций и своевременному передвижению почты на территории района.

25) Охороняти громадські спорудження від псування й руйнації, а також охороняти залізничні, телефонні, телеграфні й інші електропроводні лінії.

26) Наглядати за страховими операціями на території району й допомагати в справі стягання страхових виплат.

27) Наглядати за додержанням правил про торгівлю.

28) Виконувати нотаріальні функції в межах і порядку, зазначених в законі.

29) Організувати примирні камери по спорах, що впливають з вживання найманої праці в сільському господарстві.

30) Допомогати організації й організувати юридичну допомогу людині.

31) Допомогати органам Народнього Комісаріату Юстиції у виконанні покладених на них обов'язків.

32) Проводити виборчу кампанію щодо виборів народніх засідателів порядком, встановленим Положенням про судоустрій.

### *Б. В царині військовій.*

1) Проводити облік усіх військово-зобов'язаних громадян, а також коней, возів і зброї, згідно з чинними законоположеннями.

2) Наглядати за точним виконанням військово-зобов'язаними громадянами військової повинності, зокрема, наглядати за переведенням заходів щодо військового навчання.

3) Переводити військові мобілізації й періодичні (чергові) призови до Червоної Армії й Флоту, призови змінного складу територіальних частин і допризывників на учбові збори, устатковувати й утримувати учбові й збірні пункти допризывної підготовки й боротися з дезертирством з Червоної Армії й Флоту.

4) Допомогати політичним органам і політичним апаратам територіальних частин у їхній політично-освітній і військово-виховничій роботі.

25) Охрана общественных сооружений от порчи и разрушения, а также охрана железнодорожных, телефонных, телеграфных и других электропроводных линий.

26) Наблюдение за страховыми операциями на территории района и оказание содействия по взысканию страховых платежей.

27) Надзор за соблюдением правил о торговле.

28) Выполнение нотариальных функций в пределах и порядке, указанных в законе.

29) Организация примирительных камер по спорам, вытекающим из применения наемного труда в сельском хозяйстве.

30) Содействие организации и организация юридической помощи населению.

31) Содействие органам Народного Комиссариата Юстиции в выполнении возложенных на них обязанностей.

32) Проведение избирательной кампании по выборам народных заседателей в порядке, установленном Положением о судоустройстве.

### *Б. В области военной.*

1) Ведение учета всех военно-обязанных граждан, а также лошадей, повозок, упряжи, согласно существующих законоположений.

2) Наблюдение за точным выполнением военно-обязанными гражданами воинской повинности, в частности, наблюдение за проведением мероприятий в отношении военного обучения.

3) Проведение военных мобилизаций и периодических (очередных) призывов в Красную Армию и Флот, призывов переменного состава территориальных частей и допризывников на учебные сборы, оборудование и содержание учебных и сборных пунктов допризывной подготовки и борьба с дезертирством из Красной Армии и Флота.

4) Содействие политическим органам и политическим аппаратам территориальных частей в их политико-просветительной и военно-воспитательной работе.

*В. В царині фінансово-податковій.*

1) Завідувати й розпоряджати в межах, установлених законом, місцевими районними фінансами, складати й розглядати кошторис районного бюджету й подавати його на затвердження встановленим порядком.

Увага. Розпорядчиком кредитів по районному бюджету є голова районного виконавчого комітету.

2) Керувати діяльністю сільських рад що до складання ними сільських прибутково - видаткових кошторисів або сільських бюджетів, де такі виділяються, відповідно до прибутку.

3) Виконувати затверджений районним з'їздом рад районний бюджет і бюджет міст, виділених у самостійні бюджетові одиниці, і подавати районним з'їздам рад звіти про їхнє виконання, а також подавати доповіді міській раді міста, виділеного в самостійну бюджетову одиницю, про виконання його бюджету.

4) Стягати встановлені законом податки й збір.

5) Вишукувати нові джерела місцевих прибутків у межах, наданих законом, шляхом експлуатації майна й іншої господарської діяльності.

6) Порушувати встановленим порядком клопотання про надання дотації, а також клопотання про заведення встановленим законом порядком спеціальних зборів.

7) Складати поселешні списки, вираховувати сільсько - господарські й інші, передбачені законом, податки й збори, а також провадити звітність і діловодство в податкових справах.

8) Приймати, переховувати й видаткувати суми районного бюджету, а також приймати й переховувати прибуткові надходження з інших (не даного районного виконавчого комітету) місцевих бюджетів, на підставі особливих постанов округових виконавчих комітетів.

*В. В області фінансово-налогової.*

1) Заведывание и распоряжение в пределах, установленных законом, местными районными финансами, составление и рассмотрение сметы районного бюджета и представление ее на утверждение в установленном законом порядке.

Примечание. Распорядителем кредитов по районному бюджету является председатель районного исполнительного комитета.

2) Руководство деятельностью сельских советов по составлению ими сельских приходо-расходных смет или сельских бюджетов, где таковые выделяются, в соответствии с доходом.

3) Приведение в исполнение утвержденного районным с'ездом советов районного бюджета и бюджета городов, выделенных в самостоятельные бюджетные единицы, и представление районным с'ездам советов отчетов по их исполнению, а также представление докладов городскому совету города, выделенного в самостоятельную бюджетную единицу, об исполнении его бюджета.

4) Взимание установленных законом налогов и сборов.

5) Изыскание новых источников местных доходов в пределах, предоставленных законом, путем эксплуатации имущества и иной хозяйственной деятельности.

6) Возбуждение в установленном порядке ходатайств о предоставлении дотаций, а также ходатайств о введении в установленном законом порядке специальных сборов.

7) Составление поселенных списков, исчисление сельско-хозяйственных и других, предусмотренных законом налогов и сборов, а также ведение отчетности и делопроизводства по налоговым делам.

8) Прием, хранение и расходование сумм районного бюджета, а равно прием и хранение доходных поступлений по прочим (не данного районного исполнительного комитета) местным бюджетам, на основании особых постановлений окружных исполнительных комитетов.



9) Приймати й переховувати суми, що надходять на виплату державних податків і зборів і інших державних прибуткових надходжень на підставах, встановлених законом та інструкціями Народного Комісаріату Фінансів.

*Г. В царині сільського господарства й лісової справи.*

1) Охороняти ліси й здійснювати завдання, що їх покладає Земельний Кодекс УСРР, та допомагати переведенню в життя заходів в царині землевпорядження й землекористування, як-ось:

а) допомагати роботі районного агрономічного й землевпорядчого персоналу й стежити за його діяльністю, а також вживати заходів до поширення й прискорення землевпорядчих работ, захищаючи інтереси бідняцької частини людности;

б) вживати заходів до поширення площі під корисні культури та поліпшувати якість насіннєвого матеріялу;

в) доглядати за переведенням в життя рішень судово-земельних комісій, а також інших органів влади у справах землекористування й землевпорядження;

г) наглядати за використанням згідно з призначенням державного земельного майна, провадити облік його й вести земельну реєстрацію;

д) допомагати організації меліоративних товариств, а також наглядати за переведенням меліоративних работ в межах району;

е) організувати й переводити в життя заходи до розвитку продукційности сільського господарства;

ж) організувати районіві насіннєві фонди, розподіляти їх, організувати хлібо-запасні гамазеї й безпосередньо керувати переведенням сільсько-господарських кампаній;

з) організувати боротьбу зі шкідниками сільсько-господарських культур в районному масштабі;

и) вживати заходів до поліпшення скотарства, організації припускних пунктів і ветеринарної допомоги населенню;

9) Прием и хранение сумм, поступающих в уплату государственных налогов и сборов и иных государственных доходных поступлений на основаниях, устанавливаемых законом и инструкциями Народного Комисариата Финансов.

*Г. В области сельского хозяйства и лесного дела.*

1) Охрана лесов и осуществление задач, возлагаемых Земельным Кодексом УССР, и содействие в проведении в жизнь мероприятий в области землеустройства и землепользования, как-то:

а) содействие работе участкового агрономического и землеустроительного персонала и наблюдение за его деятельностью, а также принятие мер к расширению и ускорению землеустроительных работ, с соблюдением интересов бедняцкой части населения;

б) принятие мер к расширению площади, занятой под полезные культуры, и улучшение качества семенного материала;

в) надзор за проведением в жизнь решений судебно-земельных комиссий, а также других органов власти по вопросам землепользования и землеустройства;

г) наблюдение за использованием по назначению государственных земельных имуществ, учет таковых и ведение земельной регистрации;

д) содействие организации меліоративных товариществ, а также наблюдение за производством меліоративных работ в пределах района;

е) организация и проведение в жизнь мероприятий по развитию производительности сельского хозяйства;

ж) организация районных семенных фондов и их распределение, организация хлібо-запасных магазинов и непосредственное руководство проведением сельско-хозяйственных кампаній;

з) организация борьбы с вредителями сельско-хозяйственных культур в районном масштабе;

и) принятие мер к улучшению животноводства, организации случайных пунктов и по оказанию ветеринарной помощи населению;

к) розроблювати заходи в галузі поліпшення й підсилення колективних господарств та їхньої організації;

л) переводити облік врожаїв, засівів і харчових запасів у районі;

м) стежити за виконанням правил і реченців мисливства й рибальства;

н) допомагати розвитку сільсько-господарського кредиту;

о) допомагати поширенню сільсько-господарського знаряддя;

п) допомагати розвитку споживчої, сільсько-господарської й кустарно-промислової кооперації;

р) наглядати за охороною й правильним господарством у лісах, так державних, як і місцевого значіння, в межах району;

с) стежити за додержанням правил про відпуск лісових матеріалів людині, за виконанням правил про раціональне використання лісів та за додержанням встановлених в законі про Ліси УСРР пільг, а також вживати заходів до боротьби з загарбанням лісу та лісових матеріалів.

2) Реєструвати угоди про вивлащення не на знос чи перенос будівель, безпосередньо зв'язаних з рільничим господарством, або розташованих на землях трудового користування.

3) Реєструвати договори про трудову оренду землі, а також давати дозволи на продовження кінцевого реченця трудової оренди землі за випадків, в законі зазначених.

#### *Д. В царині господарській.*

1) Завідувати місцевим господарством і зокрема підприємствами й закладами районного значіння (млинами, драчами, олійницями, шерстомийнями, валушами, цегельнями, кузнями, ремонтними майстернями, прокатними й припускними пунктами і т. інш.), а також здавати їх в оренду порядком, передбаченим чинним законодавством, і будувати нові.

2) Притягати сільські ради до організації управління місцевим майном

к) разработка мероприятий в области улучшения и усиления коллективных хозяйств и организация таковых;

л) проведение учета урожаев, посевов и продовольственных запасов в районе;

м) наблюдение за выполнением правил и сроков охоты и рыбной ловли;

н) содействие развитию сельскохозяйственного кредита;

о) содействие распространению сельскохозяйственных орудий;

п) содействие развитию потребительской, сельско-хозяйственной и кустарно-промышленной кооперации;

р) наблюдение за охраной и правильным хозяйством в лесах, как государственных, так и местного значення, в пределах района;

с) наблюдение за соблюдением правил об отпуске лесных материалов населению, за исполнением правил по рациональному использованию лесов и за соблюдением установленных в законе о Лесах УССР льгот, а также принятие мер по борьбе с хищениями леса и лесных материалов.

2) Регистрация сделок об отчуждении не на снос или на перенос строений, непосредственно связанных с земледельческим хозяйством, или расположенных на землях трудового пользования.

3) Регистрация договоров о трудовой аренде земли, а также разрешение на продление предельного срока трудовой аренды земли в случаях, в законе указанных.

#### *Д. В области хозяйственной.*

1) Заведывание местным хозяйством и, в частности, предприятиями и заведениями районного значения (мельницами, крупорушками, маслобойнями, шерстомойками, сукновальнями, кирпичными заводами, кузницами, ремонтными мастерскими, прокатными и случными пунктами и т. п.), а также сдача таковых в аренду в порядке, предусмотренном действующим законодательством, и устройство новых.

2) Привлечение сельских советов к организации управления местным

та підприємствами сільського значіння.

3) Завідувати й розпоряджати землями та майном (рибна ловля, земельні фонди і т. інш.), що знаходяться у безпосередньому віданні районних виконавчих комітетів.

4) Завідувати впорядкуванням міських та сільських селищ, що є на території району, будувати комунальні підприємства, завідувати шляховою справою, будувати й ремонтувати містки то-що, завідувати громадськими спорудженнями, а також управляти націоналізованими й громадськими будівлями і вживати заходів до поліпшення житлової справи.

5) Одержувати позики встановленим законом порядком.

6) Відповідно до особливих узаконень продавати й заставляти будинки, що мають бути денационалізовані й які не взяті й не повернуті колишнім домоволодільцям, а також складати потрібні угоди на майно, згідно з чинними узаконеннями.

#### *Е. В царині культурно-соціальної.*

1) Проводити боротьбу з неписьменністю, допомагати переведенню загального навчання і вживати заходів до підтримання й відкриття нових освітніх установ (сільських будинків, хат-читалень, трудових шкіл, бібліотек то-що), стежити за їх діяльністю, а також за діяльністю всіх установ народної освіти.

2) Допомагати ширити серед людности твори радянського друку, в тому числі видання мовою місцевих національних меншостей.

3) Допомагати організації й наглядати за діяльністю всіх медично-санітарних установ (лікарень, амбулаторій, лікарських та хвершалських пунктів і інших лікарно-санітарних установ) в межах району і утримувати їх у належних випадках.

4) Вживати заходів до поширення серед людности санітарно-освітнього знання.

имуществом и предприятиями сельского значения.

3) Заведывание и распоряжение находящимися в непосредственном ведении районных исполнительных комитетов землями и имуществом (рыбной ловлей, земельными фондами и т. п.).

4) Заведывание благоустройством городских и сельских поселков, находящихся на территории района, устройство коммунальных предприятий, заведывание дорожным делом, устройством и ремонтом мостов и т. п. общественными сооружениями, а также управление национализированными и общественными домостроениями и принятие мер к улучшению жилищного дела.

5) Получение займов в установленном законом порядке.

6) Согласно особым узаконениям продажа и залог подлежащих денационализации домостроений, не взятых и не возвращенных прежним домовладельцам, а равно совершение всех необходимых сделок по имуществу, согласно действующих узаконений.

#### *Е. В области культурно-социальной.*

1) Борьба с неграмотностью, содействие проведению всеобщего обучения и принятие мер к поддержанию и устройству новых просветительных учреждений (сельских будинков, хат-читален, трудовых школ, библиотек и т. п.), наблюдение за их деятельностью, а равно наблюдение за деятельностью всех учреждений народного образования.

2) Содействие распространению среди населения произведений советской печати, в том числе изданий на языках местных национальных меньшинств.

3) Содействие организации и наблюдение за деятельностью всех медико-санитарных учреждений (больниц, амбулаторий, врачебных и фельдшерских пунктов и других лечебно-санитарных учреждений) в пределах района и содержание их в надлежащих случаях.

4) Принятие мер к распространению санитарно-просветительных знаний среди населения.



5) Вживати заходів до поширення сільської лікарно-санітарної мережі.

6) Дбати про охорону материнства й дитинства.

7) Переводити заходи до запобігнення інфекційних хвороб та до організації боротьби з ними.

8) Вживати заходів до забезпечення районного медичного персоналу, а також вчителів, житлом, паливом і іншим встановленим утриманням, а також транспортом під час службових роз'їздів.

9) Допомогати розвитку самодіяльності сільської людности для забезпечення культурно-освітніх та лікарно-санітарних установ всім потрібним.

10) Сприяти всім формам громадської допомоги.

11) Стежити за виконанням чинних узаконень і правил про допомогу інвалідам, демобілізованим та їхнім родинам і допомагати організації та діяльності артілів інвалідів.

12) Організувати соціяльне забезпечення й допомогу родинам червоноармійців, згідно з Кодексом Законів про пільги військовим службовцям.

13) Переводити заходи до охорони праці й допомагати діяльності професійних організацій.

14) Сприяти розвитку фізичної культури.

### Розділ III.

#### Президія районного виконавчого комітету.

15. У період між засіданнями районного виконавчого комітету вищим органом влади на території району є президія районного виконавчого комітету.

16. Президію районного виконавчого комітету обирає пленум районного виконавчого комітету у складі: голови, заступника голови, секретаря—секретаря районного виконавчого комітету та членів в числі від 5 до 7 чоловік при 2-х до них кандидатах.

Увага 1. Секретар районного виконавчого комітету є член президії районного виконавчого комі-

5) Принятие мер к расширению сельской лечебно-санитарной сети.

6) Забота об охране материнства и младенчества.

7) Проведение мероприятий по предупреждению заразных болезней и по организации борьбы с таковыми.

8) Принятие мер к обеспечению участкового медицинского персонала, а также учителей, жилищем, отоплением и другими видами установленного довольствия, а также транспортом при служебных разъездах.

9) Содействие развитию самостоятельности сельского населения для обеспечения культурно-просветительных и лечебно-санитарных учреждений всем необходимым.

10) Содействие всем видам общественной помощи.

11) Наблюдение за выполнением существующих узаконений и правил о помощи инвалидам, демобилизованным и их семьям и содействие организации и деятельности артелям инвалидов.

12) Организация социального обеспечения и оказания помощи семьям красноармейцев, согласно Кодекса Законов о льготах военно-служащим.

13) Проведение мероприятий по охране труда и содействие деятельности профессиональных организаций.

14) Содействие развитию физической культуры.

### Глава III.

#### Президиум районного исполнительного комитета.

15. В период между заседаниями районного исполнительного комитета высшим органом власти на территории района является президиум районного исполнительного комитета.

16. Президиум районного исполнительного комитета избирается пленумом районного исполнительного комитета в составе: председателя, заместителя председателя, секретаря—секретаря районного исполнительного комитета и членов—в количестве от 5 до 7 человек при 2 кандидатах к ним.

Примечание 1. Секретарь районного исполнительного комитета является членом президиума

тету; в разі потреби президія районного виконавчого комітету має право мати особливо технічного секретаря президії.

**Увага 2.** Штати районних виконавчих комітетів визначаються загально встановленим порядком, з розбивкою районних виконавчих комітетів на три розряди, залежно від їхньої господарської міцності, території та инш.

17. Президія районного виконавчого комітету переводить у життя постанови районного виконавчого комітету та вищих органів влади, працюючи під керівництвом районного виконавчого комітету, якому й подає звіт про свою діяльність. В період між засіданнями районного виконавчого комітету президія районного виконавчого комітету має всі його права.

**Увага.** Найбільш значні питання принципового характеру, що виникають з діяльності президії районного виконавчого комітету, вона подає на розв'язання пленуму районного виконавчого комітету. У невідкладних випадках ці питання розв'язується президією районного виконавчого комітету, а вона потім доводить про це до відому пленуму районного виконавчого комітету.

18. Президія районного виконавчого комітету збирається на чергові засідання в міру потреби, але не менш як один раз на тиждень.

#### Розділ IV.

##### Відділки районного виконавчого комітету.

19. Районовий виконавчий комітет для виконання покладених на нього завдань має секретаріат і 5 відділків:

1) адміністративний (з військовим столом і бюро примусової праці),

районного исполнительного комитета; в необходимых случаях президиуму районного исполнительного комитета принадлежит право иметь особого технического секретаря президиума.

**Примечание 2.** Штаты районных исполнительных комитетов определяются в обще-установленном порядке с разбивкою районных исполнительных комитетов на три разряда, в зависимости от их хозяйственной мощности, территории и проч.

17. Президиум районного исполнительного комитета проводит в жизнь постановления районного исполнительного комитета и вышестоящих органов власти, действуя под руководством районного исполнительного комитета и отчитываясь перед последним в своей деятельности. В период между заседаниями районного исполнительного комитета президиум районного исполнительного комитета пользуется всеми правами последнего.

**Примечание.** Наиболее важные принципиальные вопросы, возникающие в деятельности президиума районного исполнительного комитета, переносятся последним на разрешение пленума районного исполнительного комитета. В экстренных случаях эти вопросы разрешаются президиумом районного исполнительного комитета с последующим доведением до сведения пленума районного исполнительного комитета.

18. Президиум районного исполнительного комитета собирается на очередные заседания по мере надобности, но не реже одного раза в неделю.

#### Глава IV.

##### Отделения районного исполнительного комитета.

19. Районный исполнительный комитет для выполнения возложенных на него задач имеет секретариат и 5 отделений:

1) административное (с военным столом и бюро принудительных работ),

- 2) фінансово-податковий,
- 3) земельний,
- 4) місцевого господарства,
- 5) культурно-соціального (народної освіти, соціального забезпечення, охорони здоров'я й праці).

Увага 1. При районному виконавчому комітеті знаходяться: бюджетова комісія, що чинить на підставах особливого положення, комісія для допомоги кооперації, районна рада фізичної культури й інші комісії, встановлені законом.

Увага 2. При секретаріаті районного виконавчого комітету знаходиться районний статистик, що працює під керівництвом окружного статистичного бюро та районного виконавчого комітету.

20. На чолі секретаріату є секретар районного виконавчого комітету — він-же член його президії, на чолі відділків районного виконавчого комітету є члени президії районного виконавчого комітету з його призначення.

Увага. В разі потреби, як виняток з загального правила, за постановою президії районного виконавчого комітету, на одного з членів його може бути покладено одночасово завідувати двома відділками районного виконавчого комітету, або секретаріатом районного виконавчого комітету й одним з відділків.

21. Відділки районного виконавчого комітету переводять в життя постанови й розпорядження вищих органів влади й районного виконавчого комітету та керують роботою підлеглих їм урядових осіб і установ.

22. Відділки районного виконавчого комітету провадять свою роботу під керівництвом районного виконавчого комітету та його президії, а також відповідних відділів та інспектур окружного виконавчого комітету.

- 2) финансово-налоговое,
- 3) земельное,
- 4) местного хозяйства,
- 5) культурно-социальное (народного просвещения, социального обеспечения, здравоохранения и труда).

Примечание 1. При районном исполнительном комитете состоят: бюджетная комиссия, действующая на основании особого положения, комиссия по содействию кооперации, районный совет физической культуры и другие комиссии, установленные законом.

Примечание 2. При секретариате районного исполнительного комитета состоит районный статистик, действующий под руководством окружного статистического бюро и районного исполнительного комитета.

20. Во главе секретариата стоит секретарь районного исполнительного комитета — член президиума последнего; во главе отделений районного исполнительного комитета стоят члены президиума районного исполнительного комитета, по назначению последнего.

Примечание. В случаях необходимости, в виде исключения из общего правила, по постановлению президиума районного исполнительного комитета, на одного из членов последнего может быть возложено одновременно заведывание двумя отделениями районного исполнительного комитета, либо секретариатом районного исполнительного комитета и одним из отделений.

21. Отделения районного исполнительного комитета проводят в жизнь постановления и распоряжения вышестоящих органов власти и районного исполнительного комитета и руководят работой подведомственных им должностных лиц и учреждений.

22. Отделения районного исполнительного комитета действуют под руководством районного исполнительного комитета и его президиума, а равно соответствующих отделов и инспектур окружного исполнительного комитета.



23. В разі розбіжності між розпорядженнями районного виконавчого комітету чи його президії і розпорядженнями відділів та інспектур округового виконавчого комітету, а також, коли ці розпорядження не можуть бути виконані з технічних або інших причин, завідувачі відділів районного виконавчого комітету доводять про це до відому президії районного виконавчого комітету та відповідного відділу чи інспектури округового виконавчого комітету.

24. Для широкого притягнення виборців до роботи у радянському будівництві, районний виконавчий комітет може організувати при собі постійні чи тимчасові комісії або скликати наради.

#### Розділ V.

##### Права й обов'язки членів районних виконавчих комітетів.

25. Кожний член районного виконавчого комітету має право подавати до районного виконавчого комітету внески так в справах, що впливають з його діяльності по довірній йому галузі управління, як і взагалі по справах, що належать до обміркування районного виконавчого комітету.

26. Члени районного виконавчого комітету повинні відвідувати всі засідання районного виконавчого комітету. Як-що члени районного виконавчого комітету не відвідує засідань районного виконавчого комітету без важливих на це причин, то його можна, за постановою районного виконавчого комітету, покарати в межах чинних що до цього законів.

27. Члени районного виконавчого комітету за час, витрачений ними на участь в засіданнях районного з'їзду рад, районного виконавчого комітету та на окремі його доручення (ревізії, обслідування й инше), як що цей час збігається з робітним часом,

23. В случае разногласия между распоряжениями районного исполнительного комитета или его президиума и распоряжениями отделов и инспектур окружного исполнительного комитета, а также в тех случаях, когда эти распоряжения не могут быть выполнены по техническим или иным причинам, заведывающие отделениями районного исполнительного комитета доводят об этом до сведения президиума районного исполнительного комитета и соответствующего отдела или инспектуры окружного исполнительного комитета.

24. В целях широкого привлечения избирателей для работы в советском строительстве, районный исполнительный комитет может организовать при себе постоянные или временные комиссии или созывать совещания.

#### Глава V.

##### Права и обязанности членов районных исполнительных комитетов.

25. Каждый член районного исполнительного комитета вправе входит в районный исполнительный комитет с представлениями как по вопросам, вытекающим из его деятельности по вверенной ему отрасли управления, так и по всем вообще вопросам, подлежащим обсуждению районного исполнительного комитета.

26. Члены районного исполнительного комитета обязаны присутствовать на всех заседаниях районного исполнительного комитета. За непосещение без уважительных причин заседаний районного исполнительного комитета, член районного исполнительного комитета может быть подвергнут взысканию по постановлению районного исполнительного комитета в пределах действующих на этот предмет законов.

27. Члены районного исполнительного комитета за время, потраченное ими на участие в заседаниях районного съезда советов, районного исполнительного комитета и по отдельным поручениям последнего (ревизии, обследования и пр.), если это время

одержують утримання за кошторисом районного виконавчого комітету.

28. Члени районного виконавчого комітету мають право брати участь на зборах, засіданнях та нарадах всіх державних і громадських установ даного району (за винятком судових установ) з правом дорадчого голосу.

29. Члени районного виконавчого комітету можуть виступати від імени районного виконавчого комітету тільки в тих випадках, коли вони будуть спеціально на це уповноважені районним виконавчим комітетом.

30. Членів районного виконавчого комітету не можна заарештовувати, не повідомивши про це наперед районний виконавчий комітет. У виїмкових випадках членів районного виконавчого комітету можуть негайно заарештовувати судово-слідчі органи, рівночасно повідомляючи про це районний виконавчий комітет.

31. Голову районного виконавчого комітету не можна заарештовувати без попереднього повідомлення окружного виконавчого комітету. У виїмкових випадках голову районного виконавчого комітету можуть негайно заарештовувати судово-слідчі органи, рівночасно повідомивши про це окружний виконавчий комітет.

32. Організацію районних виконавчих комітетів у Автономній Молдавській Соціалістичній Радянській Республіці переводиться на підставі положення, що його видає Центральний Виконавчий Комітет і Рада Народніх Комісарів АМСРР, відповідно до основних принципів цього положення.

Харків, 28 жовтня 1925 р.

Голова Всеукраїнського  
Центрального Виконавчого  
Комітету *Петровський*.

Секретарь Всеукраїнського  
Центрального Виконавчого  
Комітету *А. Буценко*.

Оголошено у «Вістях ВУЦВК'у» 21 листопада 1925 р., № 266.

совпадає з робочим часом, получают содержание по смете районного исполнительного комитета.

28. Члены районного исполнительного комитета имеют право участия в собраниях, заседаниях и совещаниях всех государственных и общественных учреждений данного района (за исключением судебных установлений) с правом совещательного голоса.

29. Члены районного исполнительного комитета могут выступать от имени районного исполнительного комитета только в том случае, если они будут специально уполномочены на то районным исполнительным комитетом.

30. Члены районного исполнительного комитета не могут быть арестованы без предварительного уведомления об этом районного исполнительного комитета. В исключительных случаях члены районного исполнительного комитета могут быть подвергнуты судебно-следственными органами немедленному аресту с одновременным уведомлением об этом районного исполнительного комитета.

31. Председатель районного исполнительного комитета не может быть подвергнут аресту без предварительного уведомления окружного исполнительного комитета. В исключительных случаях председатель районного исполнительного комитета может быть подвергнут судебно-следственными органами немедленному аресту с одновременным уведомлением об этом окружного исполнительного комитета.

32. Организация районных исполнительных комитетов в Автономной Молдавской Социалистической Советской Республике производится на основании положения, издаваемого Центральным Исполнительным Комитетом и Советом Народных Комиссаров АМССР применительно к основным принципам настоящего положения.

Харьков, 28 октября 1925 г.

Председатель Всеукраинского  
Центрального Исполнительного  
Комитета *Петровский*.

Секретарь Всеукраинского  
Центрального Исполнительного  
Комитета *А. Буценко*.

Распубликовано в «Вістях ВУЦВК'а» 21 ноября 1925 г., № 266.

Видання Народного Комісаріату Юстиції.

Замовлення Ч. 534. Пр. 15000

Издание Народного Комиссариата Юстиции

Заказ № 534. Тираж 15000.





ВИДАВНИЦТВО ОФІЦІЙНЕ

ИЗДАНИЕ ОФИЦИАЛЬНОЕ

# ЗБІРНИК — УЗАКОНЕНЬ ТА РОЗПОРЯДЖЕНЬ —



# СОБРАНИЕ — УЗАКОНЕНИЙ И РАСПОРЯЖЕНИЙ —

Робітничо-Селянського Уряду України

Рабоче-Крестьян. Правительства Украины

3957, 1925 р.

1925 г.

7 грудня 1925 р.

Ч. 85

Відділ ПЕРШИЙ

7 декабря 1925 г.

№ 85

Отдел ПЕРВЫЙ

## З М І С Т

## СОДЕРЖАНИЕ

Постанова II-ої Сесії ВУЦВК IX-го  
скликання

(28 жовтня 1925 р.).

489. Про сільські ради.

Постановление II-й Сессии ВУЦИК IX-го  
созыва

(28 октября 1925 г.).

489. О сельских советах.

Постанова II Сесії Всеукраїн-  
ського Центрального Виконавчого  
Комітету IX-го скликання.

489. Про сільські ради.

Постановление II Сессии Всеукра-  
инского Центрального Исполни-  
тельного Комитета IX-го созыва.

489. О сельских советах.

Касуючи постанову 3-ої Сесії Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету VIII-го скликання з 12 жовтня 1924 року „Про затвердження положення про сільські ради“ (Зб. Уз. 1924 р., № 46, арт. 279) II Сесія Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету IX скликання постановила затвердити нижчеподане Положення про сільські ради.

## ПОЛОЖЕННЯ

про сільські ради.

## Розділ I.

## Організація сільських рад.

1. Сільська рада в межах її компетенції і в межах обслуговуваної нею території є вищий орган влади.

Увага. Сільська рада відповідальна перед вище стоячими з'їздами

В отмену постановления 3-й Сессии Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета VIII-го созыва от 12-го октября 1924 года „Об утверждении положения о сельских советах“ (С. У. 1924 г., № 46, ст. 279), II Сессия Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета IX созыва постановила утвердить нижеследующее Положение о сельских советах.

## ПОЛОЖЕНИЕ

о сельских советах.

## Глава I.

## Организация сельских советов.

1. Сельский совет является высшим органом власти, в пределах его ведения и в границах обслуживаемой им территории.

Примечание. Сельский совет подотчетен вышестоящим съездам

ми рад та їх виконавчими комітетами.

2. Сільські ради утворюються в селищах, що мають не менш як 1000 мешканців; селища з числом мешканців меншим за 1000 людей об'єднуються одною сільською радою, якщо знаходяться від центрального селища на віддаленні не більшому 3 верств.

За постановою округового виконавчого комітету сільську раду можна утворити і в селищах з числом мешканців меншим як 1000, але не меншим як 500 людей, коли з умов даної місцевості об'єднання декількох селищ для утворення одної сільської ради буде незручним для людности, а також і в місцевостях, де проживають національні меншості, для утворення однородних що до національного складу сільських рад.

**Увага.** Сільські ради й їхні виконавчі органи існують на загальних засадах у залюднених пунктах сільського типу, не виключаючи сільських селищ, що є районними центрами, а також у селищах сільського типу, що знаходяться поза селитебно-будівельною міською смугою.

3. У великих територіально-розтягнутих селищах територію сільської ради розподіляється на райони, що межі їх, по змозі, мають збігатися з межами земельних громад. Райони ці, перебуваючи у віданні сільської ради, для переведення біжучої роботи мають уповноважених сільської ради (арт. 21-27).

**Увага.** Територію розтягнутих селищ розподіляється на участки за постановою сільської ради, з затвердженням районним виконавчим комітетом.

4. Сільську раду обирають громадяни, що перебувають на її території і мають виборче право, згідно з Конституцією УСРР і Положенням про виборчі права громадян, з розрахунку: один делегат на кожні 100 осіб усієї людности, крім військових частин. Від військових частин Червоної Армії, що перебувають на даній території,

советов и их исполнительным комитетам.

2. Сельские советы образуются в селениях, имеющих не менее 1000 жителей; селения с числом жителей менее 1000 человек объединяются одним сельским советом, если отстоят от центрального селения на расстоянии не более 3-х верст.

По постановлению окружного исполнительного комитета сельский совет может быть образован и в селениях с числом жителей менее 1000, но не менее 500 человек, когда по условиям данной местности объединение нескольких селений для образования одного сельского совета будет сопряжено с неудобствами для населения, а равно и в местах проживания национальных меньшинств, с целью создания однородных по национальному составу сельских советов.

**Примечание.** Сельские советы и их исполнительные органы существуют на общих началах в населенных пунктах сельского типа не исключая сельских поселений, являющихся районными центрами, а также в селениях сельского типа, находящихся вне селитебно-строительной черты городов.

3. В крупных территориально-растянутых селениях территория сельского совета разделяется на участки, границы коих, по возможности, должны совпадать с границами земельных обществ. Участки эти, находясь в ведении сельского совета, для проведения текущей работы имеют уполномоченных сельского совета (ст. 21-27).

**Примечание.** Территории растянутых селений разделяются на участки по постановлению сельского совета, утвержденному районным исполнительным комитетом.

4. Сельский совет избирается гражданами, находящимися на его территории и пользующимися избирательным правом, согласно Конституции УССР и Положения об избирательных правах граждан, из расчета: один делегат на каждые 100 человек всего населения, за исключением воинских частей. От воинских частей



делегатів обирається з розрахунку: 1 делегат на кожні 30 виборців. Одночасно з обранням членів сільської ради обираються й кандидати до них у нормі, яку встановлює спеціальна інструкція Президії ВУЦВК'у.

Увага. Якщо військова частина має в своєму складі менше як 30 виборців, але не менш як 15, то посилається 1 делегат.

5. Сільські ради обирається реченням на один рік, з тим що, в разі вибуття із складу сільської ради більш як  $\frac{1}{3}$  її членів, а також у разі беззаконності її чинностей, сільська рада може бути розпущена й до скінчення речення її повноважень. Розпускається й дореченцево переобирається сільську раду на підставі постанови районного виконавчого комітету, затвердженої округовим виконавчим комітетом.

Одночасно з обранням сільської ради обирається також і сільську ревізійну комісію в порядку, передбаченому Положенням про неї.

6. Сільську раду обирається в порядку, передбаченому Положенням про виборчі права громадян і про порядок переведення виборів.

7. Сільська рада збирається на засідання не рідше як двічі на місяць. Невідкладні засідання сільської ради можуть бути скликані на пропозицію районного виконавчого комітету або на вимогу  $\frac{1}{3}$  наявного числа членів ради, а так само з ініціативи президії сільської ради або її голови там, де президії ради не утворюється.

8. Засідання сільської ради відбуваються відкрито, з тим, що на них можуть бути всі громадяни.

Увага. Для розгляду справ, не підлеглих оголошенню, засідання сільської ради можна оголошувати закритими за постановою сільської ради.

9. Змінити встановлене належним порядком місце постійного перебування сільської ради, що об'єднує декілька залюднених пунктів, допу-

Красной Армии, находящихся на данной территории, выборы производятся из расчета 1 делегат на каждые 30 избирателей. Одновременно с избранием членов сельского совета избираются кандидаты к ним, по нормам, устанавливаемым специальной инструкцией Президиума ВУЦИК'а.

Примечание. Если воинская часть насчитывает менее 30 избирателей, но не менее 15, посылается 1 делегат.

5. Сельские советы избираются сроком на один год, при чем, в случае выбытия из состава сельского совета более  $\frac{1}{3}$  его членов, а равно в случае незакономерности его действий, сельский совет может быть распущен и до истечения срока его полномочий. Распуск и досрочные перевыборы сельского совета производятся по постановлению районного исполнительного комитета, утверждённому окружным исполнительным комитетом.

Одновременно с избранием сельского совета избирается также и сельская ревизионная комиссия, в порядке, предусмотренном Положением о ней.

6. Выборы сельского совета производятся в порядке, предусмотренном Положением об избирательных правах граждан и о порядке производства выборов.

7. Сельский совет собирается на заседания не реже двух раз в месяц. Экстренные заседания сельского совета могут быть созваны по предложению районного исполнительного комитета или по требованию  $\frac{1}{3}$  наличного числа членов совета, а также по инициативе президиума сельского совета или его председателя там, где президиум совета не образуется.

8. Заседания сельского совета происходят открыто, при чем на них могут присутствовать все граждане.

Примечание. Для рассмотрения вопросов, не подлежащих оглашению, заседание сельского совета может быть объявлено закрытым по постановлению сельского совета.

9. Изменение установленного надлежащим порядком места постоянного пребывания сельского совета, об'єднующего несколько населенных пунк-

скається не инакше, як на подання районного виконавчого комітету, затверджене відповідним округовим виконавчим комітетом.

10. Сільська рада має державну печатку встановленого з'язця.

11. Сільські ради Автономної Молдавської Соціалістичної Радянської Республіки організується на підставі положення, що його видають Центральний Виконавчий Комітет і Рада Народних Комісарів Автономної Молдавської Соціалістичної Радянської Республіки, стосовно до основних принципів цього Положення.

## Розділ II.

### Права й обов'язки сільської ради.

12 До компетенції сільської ради належить:

#### *А. В царині організаційній.*

1) Обирати з числа членів сільської ради президію сільської ради або голову й секретаря сільської ради у випадках, зазначених у розділі III-му цієї Постанови;

У вага. Секретаря сільської ради можна обирати й не з числа членів сільської ради.

2) обирати делегатів на районні з'їзди рад;

3) дореченцево переобирати голову, заступника голови, секретаря й інших урядових і виборних осіб сільської ради, так з ініціативи її, як і на пропозицію вищих органів;

4) керувати діяльністю урядових осіб сільської ради, загально наглядати за діяльністю урядових осіб, що їх призначають вищі органи влади для роботи на селі, й заявляти відводи проти них;

5) настановляти й усувати молодших і старших сільських виконавців, згідно з положенням про них;

6) скликати збори виборців, для інформації їх про діяльність сільської

рад, допускається не инакше, як по представленню районного исполнительного комитета, утвержденному соответствующим окружным исполнительным комитетом.

10. Сельский совет имеет государственную печать установленного образца.

11. Организация сельских советов Автономной Молдавской Социалистической Советской Республики производится на основании положения, издаваемого Центральным Исполнительным Комитетом и Советом Народных Комиссаров Автономной Молдавской Социалистической Советской Республики; применительно к основным принципам настоящего Положения.

## Глава II.

### Права и обязанности сельского совета.

12. К ведению сельского совета относится:

#### *А. В области организационной.*

1) Выборы из числа членов сельского совета президиума сельского совета или председателя и секретаря сельского совета в случаях, указанных в главе III й настоящего Постановления;

Примечание. Секретарь сельского совета может быть избран и не из числа членов сельского совета.

2) выборы делегатов на районный съезд советов;

3) досрочные перевыборы председателя, заместителя председателя, секретаря и прочих должностных и выборных лиц сельского совета, как по инициативе последнего, так и по предложению вышестоящих органов;

4) руководство деятельностью должностных лиц сельского совета, общее наблюдение за деятельностью должностных лиц, назначаемых вышестоящими органами власти для работы на селе, и заявление отводов против последних;

5) назначение и смещение младших и старших сельских исполнителей, согласно положению о них;

6) созыв собраний избирателей, в целях осведомления их о деятельно-

ради й втягнення працюючих мас до справ радянського будівництва, а також для оголошення й роз'яснення законів робітничо-селянського уряду й розпоряджень центральних і місцевих органів влади;

7) давати звіти про свою діяльність виборцям районним з'їздам рад і районним виконавчим комітетам;

8) сприяти організації та діяльності кооперативних і інших громадських організацій на селі й доглядати за їх діяльністю;

9) допомагати вищим органам влади в їхніх роботах на селі;

10) порушувати в порядку, встановленому законом, прохання про скасування незаконних і недоцільних розпоряджень вищих органів, не припинюючи, проте, виконання зазначених розпоряджень.

*Б. В царині адміністративній та охорони революційною ладу.*

1) Вживати заходів до виконання законів, розпоряджень і постанов вищих органів влади;

2) допомагати представникам вищих органів влади у виконанні покладених на них обов'язків;

3) накладати адміністративні покарання в формі штрафу, розміром не більшим як 2 карбованці або примусової праці, яку праволомець відбуває по місцю свого перебування і не більше як на 1 добу за ламання обов'язкових постанов, видаваних вищими виконавчими комітетами, як що це право буде надано сільським радам у самій обов'язковій постанові;

4) вживати заходів до охорони революційного ладу й спокою, на підставі чинних законоположень;

5) боротися з усілякою злочинністю й особливо з контр-революційними злочинами, бандитизмом, таємним винокурением, конокрадством, підпадами и т. и.;

сти сільського союзу і вовлеченню трудящихся мас в дело советского строительства, а равно для объявления и разъяснения законов рабоче-крестьянского правительства и распоряжений центральных и местных органов власти;

7) отчеты о своей деятельности перед избирателями, районным съездом советов и районным исполнительным комитетом;

8) содействие организации и деятельности кооперативных и иных общественных организаций на селе и наблюдение за их деятельностью;

9) содействие вышестоящим органам власти в проводимых ими работах на селе;

10) возбуждение в порядке, установленном законом, ходатайств об отмене незаконных и нецелесообразных распоряжений вышестоящих органов власти без приостановления, однако, исполнения указанных распоряжений.

*Б. В области административной и охраны революционного порядка.*

1) Принятие мер к исполнению законов, распоряжений и постановлений вышестоящих органов власти;

2) содействие представителям вышестоящих органов власти в выполнении возложенных на них обязанностей;

3) наложение административных взысканий в виде штрафа в размере не свыше 2 рублей или принудительных работ, отбываемых по месту жительства нарушителя, не свыше 1 суток за нарушение обязательных постановлений, издаваемых вышестоящими исполнительными комитетами, если это право будет предоставлено сельским советам в самом обязательном постановлении;

4) принятие мер к охране революционного порядка и спокойствия, на основании существующих законоположений;

5) борьба со всякого рода преступностью и особенно с контр-революционными преступлениями, бандитизмом, тайным винокурением, конокрадством, поджогами и т. п.;



6) вживати заходів до боротьби з стихійними злигоднями;

7) допомагати охороні від злочинного ушкодження лісів, зсипищ, полотна залізниць, телеграфної, телефонної й електро-провідної мережі і спеціальних споруджень, що знаходяться на території, підлеглий сільській раді;

8) допомагати організації й розвитку діяльності селянських товариств взаємодопомоги, комітетів незаможних селян і інших громадських організацій на селі;

9) наглядати за переведенням в життя законодавства що-до охорони праці й провадити реєстрацію осіб, що працюють з найму у випадках, у законі зазначених;

10) повідомляти районний виконавчий комітет про випадки укладення кабальних угод для розірвання їх у встановленому порядку й притягнення винних до відповідальності;

11) наглядати за точним виконанням законів про відокремлення церкви від держави й школи від церкви;

12) наглядати за додержанням установлених правил про товариства, збори й прилюдні видовища;

13) керувати діяльністю виконавчих органів сільської ради в справі виконання ними нотаріальних функцій і провадити акти громадянського стану у випадках, у законі зазначених;

14) дбати про організацію поштово-телеграфного й іншого зв'язку й допомагати органам, що відають цією справою.

*Увага.* Переводячи в життя всі вищезазначені заходи в царині управління й охорони революційного ладу, сільська рада має право вимагати допомоги з боку людности й міліції.

#### *В. В царині сільського господарства.*

1) Наглядати за точним додержанням людністю чинних у республіці законоположень у справах землевпорядження, ветеринарно-санітарної справи й боротьби з епізоотіями;

6) принятие мер по борьбе со стихийными бедствиями;

7) содействие охране от злоумышленных повреждений лесов, ссыпных пунктов, полотна железных дорог, телеграфной, телефонной и электропроводной сети и специальных сооружений, находящихся на территории, подведомственной сельскому совету;

8) содействие организации и развитию деятельности селянских обществ взаимопомощи, комитетов незаможных селян и прочих общественных организаций на селе;

9) надзор за проведением в жизнь законодательства по охране труда и проведение регистрации лиц, работающих по найму в случаях, в законе указанных;

10) доведение до сведения районного исполнительного комитета о случаях заключения кабальных сделок для расторжения их в установленном порядке и привлечения виновных к ответственности;

11) наблюдение за точным соблюдением законов об отделении церкви от государства и школы от церкви;

12) надзор за соблюдением установленных правил об обществах, собраниях и публичных зрелищах;

13) руководство деятельностью исполнительных органов сельского совета по выполнению ими нотариальных функций и ведению актов гражданского состояния в случаях, в законе указанных;

14) забота об организации почтово-телеграфной и иной связи и оказание содействия органам, ведающим этим делом.

*Примечание.* При проведении в жизнь всех вышеуказанных мероприятий в области управления и охраны революционного порядка, сельский совет имеет право требовать содействия со стороны населения и милиции.

#### *В. В области сельского хозяйства.*

1) Наблюдение за точным соблюдением населением действующих в республике законоположений по вопросам землеустройства, ветеринарно-санитарного дела и борьбы с эпизоотиями;

2) допомагати рільничій людності в усіх галузях сільсько-господарського виробництва;

3) сприяти належним органам влади в їхній боротьбі з усілякими спасами посіву та луків;

4) сприяти розвитку й підтримувати сільсько-господарські кооперативні товариства та колективні господарства, а також й інші господарські об'єднання;

5) сприяти, спільно з іншими, належними органами, провадженню заходів до встановлення правильної системи землекористування на території сільради; всебічно сприяти агрономічному персоналові в його діяльності й зокрема, при виділенні агрономічних фондів, постановці правильного користання ними, згідно розпоряджень вищих земельних органів, а рівно й при виділенні різного роду ділянок, призначених під групові посадки, садики, виноградники, хмільники і т. и.;

6) вживати заходів до з'організування насінньових запасів на селі й наглядати за правильним витрачанням цих запасів;

7) організовувати прокатні, припускні, зерноочисні, ветеринарні й інші пункти, а так само ремонтні майстерні;

8) брати участь у розподілі державної насінньової позики безпосередньо або через місцеві сільсько-господарські товариства, згідно з чинними в цій справі постановами і стягати її;

9) вживати заходів до переведення в землевпоряджувану людність поностей, передбачених арт. 179 Земельного Кодексу УСРР;

10) наглядати за охороною й правильним використанням лісів, переданих у користування трудової селянської людности, а також за правильним відпуском лісу для потреб людности так з селянських, як із державних лісів;

11) здійснити всі взагалі заходи, передбачені Земельним Кодексом УСРР

2) содействие земледельческому населению во всех отраслях сельскохозяйственного производства;

3) содействие подлежащим органам власти, в борьбе со всякого рода потравами посевов и лугов;

4) содействие развитию и оказание возможной поддержки сельско-хозяйственным кооперативным товариществам и коллективным хозяйствам, а также различным хозяйственным объединениям;

5) содействие проведению, совместно с подлежащими органами, мероприятий по установлению правильных систем землепользования на территории сельского совета; всестороннее содействие агрономическому персоналу в его деятельности и, в частности, при выделении агрономических фондов, постановке правильного пользования ими, согласно распоряжений высших земельных органов, равно при выделении различных участков под групповые насаждения, сады, виноградники, хмельники и т. п.;

6) принятие мер к организации сельских семенных запасов, а также наблюдение за правильным расходом их;

7) организация прокатных, случных, зерноочистительных, ветеринарных и иных пунктов, а также ремонтных мастерских;

8) участие в распределении государственной семенной ссуды непосредственно или через местные сельско-хозяйственные товарищества, согласно существующих по этому вопросу постановлений, и взыскание таковой;

9) принятие мер к проведению лежащих на землеустраиваемом населении повинностей, предусмотренных статьей 179 Земельного Кодекса УССР;

10) наблюдение за охраной и правильным пользованием лесов, переданных в пользование трудового селянского населения, а также за правильностью отпуска леса для нужд населения, как из селянских, так и из государственных лесов;

11) осуществление всех вообще мероприятий, предусмотренных Зе-

і Законом про Ліси УСРР, що належать до діяльності сільської ради.

*Г. В царині фінансовій.*

1) Складати прибутково-видатковий кошторис по залюднених пунктах, підлеглих сільській раді, за директивами районного виконавчого комітету в межах, установлених постановою ВУЦВК і РНК УСРР з 15 липня 1925 р. „Положення про прибутково-видаткові кошториси сільських рад“ (Зб. Уз. 1925 р., № 56, арт. 329) і подавати його районному виконавчому комітетові для включення до загального районного бюджету;

2) складати сільський бюджет у випадках, передбачених відповідним законодавством;

3) виконувати прибутково-видаткові сільські кошториси, затверджені районним з'їздом рад, і подавати в районний виконавчий комітет звіти про їх виконання;

4) підготовляти поселищні списки по єдиному сільсько-господарському податку й допомагати переведенню його;

5) давати висновки на кошториси лікарень, шкіл, агропунктів, електростанцій і інших установ і підприємств, що знаходяться на території сільської ради, перед розглядом їх на районній бюджетовій комісії;

6) брати участь у розробці районного бюджету й всебічно допомагати його успішному переведенню.

*Д. В царині господарській.*

1) Заряджати місцевим майном і підприємствами сільського значіння в межах, наданих сільській раді районним виконавчим комітетом, згідно з чинними узаконеннями;

2) наглядати за діяльністю всіх інших підприємств місцевого значіння, не втручаючись в їхню операційну діяльність, і подавати до відомо вищих органів про всі зауважені хиби;

**Увага.** Сільській раді належить право вимагати від завідувачів майна й підприємств місцевого значіння

мельным Кодексом УССР и Законом о Лесах УССР, относящихся к деятельности сельского совета.

*Г. В области финансовой.*

1) Составление прихода-расходной сметы по населенным пунктам, подведомственным сельскому совету, по директивам районного исполнительного комитета и в пределах, установленных постановлением ВУЦИК и СНК УССР от 15 июля 1925 г. „Положение о прихода-расходных сметах сельских советов“ (С. У 1925 г., № 56, ст. 329) и представление ее в районный исполнительный комитет для включения в общий районный бюджет;

2) составление сельского бюджета в случаях, предусмотренных соответствующим законодательством;

3) исполнение прихода-расходных сельских смет, утвержденных районным съездом советов, и представление в районный исполнительный комитет отчетов по их исполнению;

4) подготовка поселенных списков по единому сельско-хозяйственному налогу и содействие его проведению;

5) дача заключений по сметам больниц, школ, агропунктов, электростанций и других учреждений и предприятий, находящихся на территории сельского совета, до рассмотрения их в районной бюджетной комиссии;

6) участие в разработке районного бюджета и всемерное содействие его успешному проведению.

*Д. В области хозяйственной.*

1) Управление местным имуществом и предприятиями сельского значения в пределах, предоставленных сельскому совету районным исполнительным комитетом, согласно действующих узаконений;

2) наблюдение за деятельностью всех прочих предприятий местного значения, без вмешательства в их оперативную деятельность, и доведение до сведения вышестоящих органов о всех замеченных неправильностях;

**Примечание.** Сельскому совету принадлежит право требовать от заведывающих имуществом и



подання доповідей про стан і роботу підприємств.

3) вживати заходів до справного стану й ремонту мостів, битих і шосових шляхів, що знаходяться у віданні сільської ради;

4) сприяти всім формам кооперації;

5) організувати протипожежні заходи;

6) вживати заходів до охорони від псування й руйнації громадських будинків і споруджень;

7) сприяти всім формам сільського будівництва;

8) сприяти розвитку кустарного виробництва й кустарно-промислових організацій, зокрема, сприяти розвитку місцевих кустарних майстерень, артелей і ин., згідно зі вказівками відповідних органів.

#### *Е. В царині військовій.*

1) Наглядати за виконанням обов'язкової військової служби людиністю й боротися з дезертирством;

2) переводити в життя розпорядження що-до військового навчання;

3) допомагати військовим організаціям і військовим частинам, згідно з існуючими в цій справі вказівками, і зокрема допомагати представникам військового командування, відрядженим у селища, в їхній діяльності що-до підготовки й переведення військових заходів;

4) розквартирувати в порядку, встановленому в законі, й відводити приміщення для проходящих військових частин і військових установ.

#### *Ж. В царині культурної роботи й упорядкування.*

1) Допомагати організації та розвитку учбово-виховничої й культурно-освітньої справи, зокрема, введенню загального навчання, організації трудових шкіл, хат-читалень, селянських будинків і сад при них та допомагати нормальному їх функціонуванню; допомагати організувати школи письменности для дорослих, бібліотеки, екскурсії, лекції, хори, театри, розповсюджувати газети, ли-

предприємствами местного значения представления докладов о состоянии и работе предприятий.

3) принятие мер к исправному состоянию и ремонту мостов, грунтовых и шоссежных дорог, находящихся в ведении сельского совета;

4) содействие всем видам кооперации;

5) организация противопожарных мероприятий;

6) принятие мер по охране от порчи и разрушения общественных домов и сооружений;

7) содействие всем видам сельского домостроительства;

8) содействие развитию кустарного производства и кустарно-промышленных организаций, в частности, содействие развитию местных кустарных мастерских, артелей и проч., согласно указаниям соответствующих органов.

#### *Е. В области военной.*

1) Наблюдение за выполнением обязательной военной службы населением и борьба с дезертирством;

2) проведение в жизнь распоряжений по военному обучению;

3) содействие военным организациям и войсковым частям, согласно существующих по этому вопросу указаний, и в частности, содействие представителям военного командования, командированным в селения, в их деятельности по подготовке к проведению военных мероприятий;

4) расквартирование в порядке, установленном в законе, и отвод помещений для проходящих воинских частей и воинских учреждений.

#### *Ж. В области культурной работы и благоустройства.*

1) Содействие организации и развитию учебно-воспитательного и культурно-просветительного дела, в частности, проведению всеобщего обучения, организации трудовых школ, хат-читалень, селянских будинков и советов при них и содействие нормальному их функционированию; содействие организации школ грамоты для взрослых, библиотек, экскурсий, лекций, хоров, театров, распространению

стівки; вживати заходів до ліквідації неписьменности;

2) вживати заходів, щоб дітям незаможних батьків було фактично уможливлено відвідувати школу, а для цього допомагати незаможним батькам одержати матеріальну допомогу од відповідних установ та громадських організацій;

3) забезпечувати культурно-освітні та учбово-вихівні установи помешканням, відводом землі встановленим законом порядком, стежити, щоб вчасно було забезпечено ці установи паливом, а також стежити за господарським станом цих установ;

4) допомагати культурно-освітній роботі серед національних меншостей, що перебувають на території сільської ради;

5) стежити за чистотою та санітарним станом селища, зокрема, стежити за впорядкуванням і поліпшенням джерел води до пиття;

6) допомагати медичному персоналові в переведенні способів у справі боротьби з пошестями й в інших заходах до охорони здоров'я людности;

7) дбати про справний стан місцевих лікарних закладів і установ соціального забезпечення та допомагати розвиткові їхньої мережі, а також дбати про організацію охорони материнства й дитинства, дитячих захоронків, консультацій, дитячих садків і стежити за їх належним станом;

8) допомагати розвиткові фізичної культури на селі;

9) вживати заходів до забезпечення людности юридичною допомогою;

10) переводити вибори народних засідателів порядком, встановленим законом;

11) виконувати інші обов'язки, що їх закон покладає на сільські ради.

### Розділ III.

#### Виконавчі органи сільської ради.

13. Для виконання біжучої роботи сільські ради обирають в селищах, з числом мешканців понад 3000 людей, президію:

газет, листовок и принятие мер по ликвидации неграмотности;

2) принятие мер к предоставлению детям неимущих родителей фактической возможности посещать школу, путем оказания последним содействия в получении материальной поддержки от соответствующих учреждений и общественных организаций.

3) обеспечение культурно-просветительных и учебно-воспитательных учреждений помещением, отводом земли в установленном законом порядке, наблюдение за своевременным обеспечением этих учреждений топливом, а равно наблюдение за состоянием хозяйства этих учреждений;

4) содействие культурно просветительной работе среди национальных меньшинств, живущих на территории сельского совета;

5) наблюдение за чистой и санитарным состоянием селения, в частности, наблюдение за устройством и улучшением источников питьевой воды;

6) содействие медицинскому персоналу в проведении мер по борьбе с эпидемиями и в прочих мероприятиях по охране здоровья населения;

7) забота об исправном состоянии местных лечебных заведений и учреждений социального обеспечения и содействие развитию их сети, а также забота по организации охраны материнства и младенчества, яслей, консультаций, детских площадок и наблюдение за надлежащим их состоянием;

8) содействие развитию физической культуры на селе;

9) принятие мер к обеспечению населения юридической помощью;

10) проведение выборов народных заседателей в порядке, установленном в законе;

11) выполнение других обязанностей, возложенных законом на сельские советы.

### Глава III.

#### Исполнительные органы сельского совета.

13. Для выполнения текущей работы сельский совет избирает в селениях, с числом жителей более 3000 человек, президиум:

а) у складі 3-х осіб—голови сільської ради, його заступника й секретаря сільської ради, в тих випадках, коли секретаря сільської ради обирається з числа її членів, і

б) у складі двох осіб—голови сільської ради та його заступника, в тих випадках, коли секретаря сільської ради обирається не з числа її членів.

В селищах з числом мешканців меншим як 3000 людей, сільські ради президій не утворюють, а обирають голову й секретаря сільської ради, але ж секретаря можна обирати й не з членів сільської ради.

14. Президію сільської ради обирається на один рік;

15. Президія сільської ради переводить у життя постанови сільської ради та вищих органів влади й розв'язує всі найважливіші справи, що виникають у діяльності голови, заступника голови та секретаря сільської ради відповідно до арт. 19 цього Положення.

Справи, що належать до відання сільської ради, розв'язує президія сільської ради тільки в разі особливої терміновості.

16. Президія сільської ради подає звіт про свою діяльність на чергових засіданнях сільської ради, а також робить доповіді про свою діяльність перед зборами виборців.

17. Президія сільської ради збирається на засідання в міру потреби, але не менше як один раз на тиждень.

18. Голову, його заступника й секретаря сільської ради, а також технічний апарат сільської ради утримується за місцевим бюджетом.

Увага. Штати технічного апарату сільської ради визначається встановленим законом порядком.

19. В разі суперечности поміж розпорядженнями сільської ради або її президії та вищих органів влади, голова сільської ради або його заступник по-

а) в составе трех лиц—председателя сельского совета, его заместителя и секретаря сельского совета, в тех случаях, когда секретарь сельского совета избирается из числа его членов, и

б) в составе двух лиц—председателя сельского совета и его заместителя в тех случаях, когда секретарь сельского совета избирается не из числа его членов.

В селениях, с числом жителей менее 3000 человек, сельские советы президиумов не образуют, а избирают председателя и секретаря сельского совета, при чем последний может быть избран и не из числа членов сельского совета.

14. Президиум сельского совета избирается на один год.

15. Президиум сельского совета проводит в жизнь постановления сельского совета и вышестоящих органов власти и разрешает все важнейшие вопросы, возникающие в деятельности председателя, заместителя председателя и секретаря сельского совета в соответствии со ст. 19-й настоящего Положения.

Вопросы, относящиеся к ведению сельского совета, разрешаются президиумом сельского совета только в случае особой срочности.

16. Президиум сельского совета отчетывается в своей деятельности на очередных заседаниях сельского совета, а также делает доклады о своей деятельности перед собранием избирателей.

17. Президиум сельского совета собирается на заседания по мере надобности, но не реже одного раза в неделю.

18. Председатель, его заместитель и секретарь сельского совета, а также технический аппарат сельского совета содержатся по местному бюджету.

Примечание. Штаты технического аппарата сельского совета определяются в установленном законом порядке.

19. В случае противоречия между распоряжениями сельского совета или его президиума и вышестоящих органов власти, председатель сельского



винні виконувати розпорядження вищих органів влади, повідомляючи про те негайно сільську раду.

20. Безпосереднє, під керівництвом сільської ради, її президії й районного виконавчого комітету, переведення в життя постанов сільської ради, її президії, де таку буде обрано, та вищих органів влади покладається на голову, заступника голови й секретаря сільської ради; до їх відання, зокрема, належить:

#### *А. В царині адміністративній*

1) оголошувати до загального відому й переводити в життя всі постанови й розпорядження влади, що стосуються до діяльності сільської ради;

2) безпосереднє керувати діяльністю молодших і старших сільських виконавців, відповідно до існуючого про них положення;

3) стежити за виконанням обов'язкових постанов;

4) провадити облік людно-встановленим законом порядком, а також переводити інші облікові роботи на підставі розпоряджень вищих органів влади і сільських рад;

5) вести акти громадського стану;

6) видавати різні посвідчення громадянам даної місцевості, на підставі існуючих на це постанов;

7) виконувати нотаріальні функції у випадках і в порядку, зазначених в законі.

#### *Б. В царині військовій.*

1) Провадити облік всіх військово-зобов'язаних громадян, коней, возів і зброї, відповідно до існуючих законоположень;

2) стежити за точним виконанням військово-зобов'язаними громадянами повірочних і територіальних зборів та допризывної підготовки;

3) давати облікові дані за призов громадян до Червоної Армії, а також за приставку до Червоної Армії коней,

совета и его заместитель обязаны выполнять распоряжения вышестоящих органов власти, доводя о том немедленно до сведения сельского совета.

20. Непосредственное, под руководством сельского совета, его президиума и районного исполнительного комитета, проведение в жизнь постановлений сельского совета, его президиума, где таковой будет избран и вышестоящих органов власти, возлагается на председателя, заместителя председателя и секретаря сельского совета, к ведению которых, в частности, относится:

#### *А. В области административной.*

1) Опубликование во всеобщее сведение и проведение в жизнь всех постановлений и распоряжений власти, относящихся к деятельности сельского совета;

2) непосредственное руководство деятельностью младших и старших сельских исполнителей, согласно существующего о них положения;

3) наблюдение за выполнением обязательных постановлений;

4) учет населения в установленном законом порядке, а равно производство иных учетных работ, в силу распоряжения вышестоящих органов власти и сельских советов;

5) ведение актов гражданского состояния.

6) выдача различных удостоверений гражданам данной местности, на основании существующих о том постановлений;

7) выполнение нотариальных функций в случаях и в порядке, законом указанных.

#### *Б. В области военной.*

1) Ведение учета всех военно-обязанных граждан, лошадей, повозок и упряжи, согласно существующих законоположений;

2) наблюдение за точным исполнением военно-обязанными гражданами поверочных и территориальных сборов и допризывной подготовки;

3) доставление учетных данных по призыву граждан в Красную Армию, а также по поставке в Красную

возів, збруї й инш., відповідно до існуючих законоположень і вказівок військових комісаріятів;

4) виконувати призови громадян до Червоної Армії, а також приставляти до Червоної Армії коні, вози та инш.;

5) вживати всіх інших, передбачених законом заходів в царині військовій, на пропозиції Військового Командування.

*В. В інших царинах.*

1) Переводити заходи до стягання встановлених законом податків і зборів у порядку, визначеному законоположеннями й інструкціями та допомагати районним виконавчим комітетам і фінансовим органам в справі справляння податків і зборів;

2) вести рахівництво й звітність сільських рад за формою, що її встановлює Народній Комісаріят Фінансів;

3) допомагати органам Народнього Комісаріату Юстиції в справі виконання судових вироків та рішень, по врученню повісток і инш.;

4) повідомляти районний виконавчий комітет або інспектури праці про всі зауважені праволомства в царині охорони праці осіб, що працюють з наймів;

5) повідомляти сільську раду або районний виконавчий комітет про випадки, коли з'являються шкідники сільсько-господарських культур, в разі граду та інших злигоднів й негайно вживати можливих заходів, щоб якомога швидче ліквідувати ці злигодні;

6) реєструвати орендові договори на здачу землі й договори про найми робочої сили для сільсько-господарських робіт;

7) виконувати постанови земельно-судових комісій, що не вимагають землемірно-технічних функцій;

8) завідувати господарством сільської ради відповідно до існуючих на це постанов районного виконавчого комітету і сільської ради;

Армию лошадей, повозок, упряжи и проч., согласно существующих законоположений и указаний военных комиссариатов;

4) выполнение призыва граждан в Красную Армию, а также поставка в Красную Армию лошадей, повозок и проч.;

5) принятие всех прочих, предусмотренных в законе мер в области военной, по предложениям Военного Командования.

*В. В прочих областях.*

1) Проведение мероприятий по взиманию установленных законом налогов и сборов в порядке, определяемом законоположениями и инструкциями, и содействие районным исполнительным комитетам и финансовым органам в деле взимания налогов и сборов;

2) ведение счетоводства и отчетности сельских советов по форме, установленной Народным Комиссариатом Финансов;

3) содействие органам Народного Комиссариата Юстиции по приведению в исполнение судебных приговоров и решений, по вручению повесток и проч.;

4) извещение районного исполнительного комитета или инспектуры труда о всех замеченных правонарушениях в области охраны труда работающих по найму лиц;

5) извещение сельского совета или районного исполнительного комитета о случаях появления вредителей сельско-хозяйственных культур, градобития и других стихийных бедствий и срочное принятие возможных мер к скорейшей ликвидации этих бедствий;

6) регистрация арендных договоров на сдачу земли и договоров о найме рабочей силы для сельско-хозяйственных работ;

7) приведение в исполнение постановлений земельно-судебных комиссий, не требующих землемерно-технических действий;

8) заведывание хозяйством сельского совета в соответствии с существующими на этот предмет постановлениями районного исполнительного комитета и сельского совета;

9) наглядати за справністю пожежних машин і іншого приладдя для гасіння пожеж, вживати заходів проти пожеж і організувати їх гасіння;

10) стежити й контролювати додержування правил про мисливство, рибальство й інше;

11) допомагати всім органам влади у виконанні покладених на них законом обов'язків.

#### Розділ IV.

##### Уповноважені сільської ради.

21. Для виконання розпоряджень влади, що їх проводиться через сільські ради, в окремих селищах, об'єднаних сільською радою, з числом найменше 100 мешканців, а також по окремих районах територіально-розтягнутого селища, у фабрично-заводських селищах, радянських господарствах і т. ін. сільська рада обирає з по-між себе уповноважених.

22. Уповноважені сільської ради можуть скликати під своїм головуванням наради членів сільської ради, що живуть на території їхнього району.

23. На зазначених у попередньому артикулові нарадах членів сільської ради можна обмірковувати місцеві справи, що належать до відання сільської ради, але ж постанови наради набувають сили лише після затвердження їх президією сільської ради, а там, де такої немає, — головою сільської ради.

Якщо президія сільської ради або її голова не затвердять постанови наради даного територіального району або селища, справу переноситься на розв'язання пленуму сільської ради.

24. За спеціальним уповноваженням і за відповідальністю президії сільської ради, окремим уповноваженим сільської ради може бути надане право видавати громадянам свого територіального району чи селища довідки й посвідчення, що належать до компетенції сільської ради.

9) наблюдение за исправностью пожарных машин и других приспособлений по тушению пожара, принятие мер против пожаров и организация их тушения;

10) наблюдение и контроль за соблюдением правил об охоте, рыбной ловле и др.;

11) содействие всем органам власти и выполнение возложенных на них по закону обязанностей.

#### Глава IV.

##### Уполномоченные сельского совета.

21. Для выполнения распоряжений власти, проводимых через сельские советы, в отдельных селениях, объединяемых сельским советом, насчитывающих не менее 100 жителей, а также в отдельных участках территориально-растянутого селения, в фабрично-заводских поселениях, советских хозяйствах и т. п. сельский совет избирает из своей среды уполномоченных.

22. Уполномоченные сельского совета могут созывать под своим председательством совещания членов сельского совета, живущих на территории их участка.

23. На указанных в предыдущей статье совещаниях членов сельского совета могут обсуждаться местные вопросы, относящиеся к ведению сельского совета, при чем постановления совещания вступают в силу лишь по утверждении их президиумом сельского совета, а там, где таковых нет, — председателем сельского совета.

При неутверждении президиумом сельского совета или его председателем постановления совещания данного территориального участка или селения, вопрос переносится на разрешение пленума сельского совета.

24. По специальному полномочию и под ответственностью президиума сельского совета, отдельным уполномоченным сельского совета может быть предоставлено право выдачи гражданам своего территориального участка или селения справок и удостоверений, относящихся к ведению сельского совета.



25. Уповноважені сільської ради складають загальні збори виборців свого селища, району то-шо порядком і на підставах, зазначених в арт. арт. 34—36 цього Положення.

26. Уповноважені сільської ради подають звіти про свою діяльність сільській раді, її президії, а де такої немає—голови сільради не менш як раз на 3 місяці.

27. Уповноважених сільських рад можна звільнити з їхніх посад тільки за постановою сільської ради або на підставі постанови органів судової влади в порядку, зазначеному законам.

## Розділ V.

### Комісії сільської ради

28. Щоб притягти виборців і членів сільської ради до радянського будівництва та практичної роботи, покладеної на сільські ради, а також, щоб перевести підготовчу роботу й обслуговувати окремі галузі сільської роботи при сільських радах утворюється комісії по справах:

- 1) земельних,
- 2) адміністративних, упорядкування й санітарних,
- 3) культурно-освітніх і охорони материнства й дитинства,
- 4) фінансово-господарських і
- 5) допомоги громадським організаціям (кооперативним, КВД, КНС і т. и.)

Увага 1. Крім перелічених у цьому артикулові комісій, сільська рада може утворювати й інші комісії, якщо утворення їх потрібне з умов роботи.

Увага 2. Сільради з кількістю членів меншою ніж 10 можуть на свою волю зменшити кількість комісій, передбачених арт. 28 цього Положення, шляхом з'єднання комі-

25. Уполномоченные сельского совета созывают общие собрания избирателей своего селения, участка и т. п. в порядке и на основаниях, указанных в ст. ст. 34—36 настоящего Положения.

26. Уполномоченные сельского совета отчитываются в своей деятельности перед сельским советом, его президиумом, а где такого нет—перед председателем сельского совета не менее одного раза в 3 месяца,

27. Уполномоченные сельского совета могут быть отстранены от своей должности только по постановлению сельского совета или по постановлению органов судебной власти в порядке, в законе указанном.

## Глава V.

### Комиссии сельского совета.

28 В целях вовлечения избирателей и членов сельского совета в советское строительство и практическую работу, возложенную на сельский совет, а также для производства подготовительных работ и обследования отдельных отраслей сельской работы, при сельском совете образуются комиссии по делам:

- 1) земельным,
- 2) административным, благоустройства и санитарным,
- 3) культурно-просветительным и охраны материнства и младенчества,
- 4) финансово-хозяйственным и
- 5) содействия общественным организациям (кооперативным, КВП, КНС и т. п.).

Примечание 1. Кроме перечисленных в настоящей статье комиссий, сельсовет может образовать и другие комиссии, если организация их является необходимой по условиям работы.

Примечание 2. В сельских советах с числом членом менее 10 человек, количество комиссий, предусмотренных в ст. 28 настоящего Положения, может быть по усмо-

сій, які по своїй роботі знаходяться в більш чи менш близьких стосунках.

29. Голів та членів комісій затверджує сільська рада, яка й визначає число членів їх.

Увага 1. Комісія має право притягати до участі в своїй роботі в правом дорадчого голосу: лікарів, агрономів, ветеринарів і інших спеціалістів та культурних робітників на селі й представників від делегатських жіночих зборів, а також інших громадян даного села, що мають виборчі права.

Увага 2. Особи, що їх притягається до постійної роботи в комісіях сільської ради й які не є її членами, можуть брати участь в засіданнях сільської ради з правом дорадчого голосу.

Увага 3. До участі в роботах комісій у справах адміністративних, упорядкування й санітарії притягається сільських виконавців.

30. Комісії подають звіти про свою роботу сільраді, а біжучу свою роботу вони виконують під наглядом і керівництвом президії сільської ради або її голови.

31. Завдання комісій є: практично ознайомлювати членів сільської ради з роботою в даній галузі, приготувати заходи до переведення розпоряджень вищих органів у цій галузі, детально розробляти заходи до переведення в життя завдань, що походять так від сільської ради як і від вищих органів, а також проявляти ініціативу у відповідній галузі діяльності.

32. Засідання комісій відбуваються в дні, встановлені комісіями.

33. Заходи, вироблені комісіями, а також ті чи інші проекти комісій не можна переводити в життя до затвердження їх сільською радою.

трению сільського совета уменьшено, путем объединения близких по своей работе комиссий.

29. Утверждение председателей и членов комиссий, а равно определенные числа членов их, производится сельским советом.

Примечание. 1. Комиссии имеют право привлекать к участию в своей работе с правом совещательного голоса: врачей, агрономов, ветеринаров и др. специалистов и культурных работников на селе и представителей от делегатских женских собраний, а равно прочих граждан данного села, имеющих избирательные права.

Примечание 2. Лица, привлеченные к постоянной работе в комиссиях сельского совета и не являющиеся членами его, могут присутствовать на заседаниях сельского совета с правом совещательного голоса.

Примечание 3. К участию в работах комиссии по делам административным, благоустройства и санитарным привлекаются сельские исполнители.

30. Комиссии отчитываются в своей работе перед сельским советом. Текущая работа комиссий осуществляется ими под наблюдением и руководством президиума сельского совета или его председателя.

31. Задачами комиссий являются: практическое ознакомление членов сельского совета с работой в данной отрасли, подготовка мероприятий по проведению распоряжений вышестоящих органов в той же области, детальная разработка мероприятий по проведению в жизнь заданий, исходящих, как от сельского совета, так и от вышестоящих органов, а равно проявление инициативы в соответствующей отрасли деятельности.

32. Заседания комиссий происходят в дни, установленные комиссиями.

33. Мероприятия, выработанные комиссиями, а также те или другие предположения комиссий не могут быть проведены в жизнь до утверждения их сельским советом.

**Увага 1.** Вироблені комісіями заходи, що належать до компетенції голови сільради, може затверджувати та здійснювати голова сільради.

**Увага 2.** Постанови комісій у справах, що виходять за межі повноважень сільської ради, остання передає, як що їх буде ухвалено, на затвердження відповідних органів влади.

## Розділ VI.

### Збори виборців.

34. Щоб притягти до радянського будівництва широкі маси трудящих, президія сільської ради або її голова скликає періодичні збори виборців, де можуть бути присутні всі особи, що мають право виборів до рад.

**Увага 1.** Збори виборців щоразу обирають собі голову.

**Увага 2.** Загальні збори виборців скликається обов'язково, коли цього вимагає не менше як  $\frac{1}{5}$  числа виборців. В цьому випадкові на повістку денну загальних зборів ставиться питання, що їх висувують виборці.

35. На загальних зборах виборців голова ради, його заступник чи уповноважені інформують виборців про діяльність сільської ради, а також про заходи уряду, що торкаються місцевого життя.

На загальних зборах виборців можна ставити й інші питання, так з ініціативи голови сільської ради, його заступника, комісій сільської ради або уповноважених, як і з ініціативи самих загальних зборів виборців.

36. Ухвалені загальними зборами виборців постанови, що належать до компетенції сільської ради, набувають сили після затвердження їх сільською радою.

**Примечание 1.** Выработанные комиссиями мероприятия, относящиеся к компетенции председателя сельского совета, могут утверждаться и осуществляться председателем сельского совета.

**Примечание 2.** Постановления комиссии по вопросам, выходящим за пределы полномочий сельского совета, передаются последним, в случае их одобрения, на утверждение подлежащих органов власти.

## Глава VI.

### Собрания избирателей.

34. В целях вовлечение в советское строительство широких масс трудящихся, президиум сельского совета или его председатель созывает периодические собрания избирателей, на которых имеют право присутствовать все лица, пользующиеся правом выбора в советы.

**Примечание 1.** Собрание избирателей каждый раз избирает себе председателя.

**Примечание 2.** Созыв общего собрания избирателей по требованию не менее  $\frac{1}{5}$  числа избирателей обязателен. В этом случае в повестку дня общего собрания ставятся вопросы, выдвинутые избирателями.

35. На общих собраниях избирателей председатель совета, его заместитель или уполномоченные освещают избирателей о деятельности сельского совета, а также о мероприятиях правительства, касающихся местной жизни. На общих собраниях избирателей могут быть поставлены и другие вопросы, как по инициативе председателя сельского совета, его заместителя, комиссий сельского совета или уполномоченных, так и по инициативе самого общего собрания избирателей.

36. Вынесенные на общих собраниях избирателей постановления, относящиеся к ведению сельского совета, вступают в силу по утверждению их сельским советом.



Вимога більшості виборців про відкликання окремих членів сільської ради для сільської ради є обов'язкова.

Якщо буде вимога загальних зборів про перевибори сільської ради, таку вимогу треба довести до відому районного виконавчого комітету.

## Розділ VII.

### Права та обов'язки членів сільської ради.

37. Кожний член сільської ради мусить відвідувати засідання сільської ради й виконувати обов'язки, що їй покладає на нього сільська рада.

38. Члени сільської ради мають право подавати до сільської ради або її президії свої проекти у справах, що належать до компетенції сільської ради.

39. Члени сільської ради можуть виступати від імені сільської ради в тому разі, коли вони уповноважені на це сільською радою або її президією.

40. Членів сільської ради, як що вони без важливої причини тричі не з'являються на засідання сільської ради, можна, за постановою сільської ради, покарати, згідно з чинними узаконеннями.

41. Виключати зі складу сільської ради окремих її членів можна лише за постановою сільської ради, з затвердження районного виконавчого комітету:

а) коли відкликання делегата вимагає більшість виборців даної сільради;

б) коли він втратив виборчі права;

в) за постановою  $\frac{2}{3}$  загального числа членів сільської ради.

42. Членів сільської ради, що виконують, з доручення сільської ради, постійні чи тимчасові обов'язки, за бездіяльність, зловживання, надужиття влади й інші злочини притягається до відповідальності в порядку, встановленому законом.

Требование большинства избирателей об отзыве отдельных членов сельского совета, для сельского совета обязательно.

В случае требования общего собрания избирателей о перевыборах сельского совета, это требование должно быть доведено до сведения районного исполнительного комитета.

## Глава VII.

### Права и обязанности членов сельского совета.

37. Каждый член сельского совета обязан посещать заседания сельского совета и выполнять обязанности, возложенные на него сельским советом.

38. Члены сельского совета вправе входить в сельский совет или его президиум с предложением по вопросам, относящимся к ведению сельского совета.

39. Члены сельского совета могут выступать от имени сельского совета в том случае, если они уполномочены на то сельским советом или его президиумом.

40. За трехкратное, без уважительной причины, непосещение заседаний сельского совета члены сельского совета могут быть подвергнуты, по постановлению сельского совета, взысканию, согласно действующих узаконений.

41. Исключение из состава сельского совета отдельных его членов может последовать лишь по постановлению сельского совета и с утверждения районного исполнительного комитета:

а) в случае требования об отзыве делегата большинства избирателей данного совета;

б) в случае утраты им избирательных прав;

в) по постановлению  $\frac{2}{3}$  общего числа членов сельского совета.

42. Члены сельского совета, выполняющие постоянные или временные обязанности по поручениям сельского совета, за бездеятельность, злоупотребления и превышение власти и другие преступления привлекаются к ответственности в установленном законом порядке.

43. Членів сільської ради можна заарештовувати не інакше, як повідомивши про це президію сільської ради або її голову.

44. Члени сільської ради виконують свої обов'язки в сільській раді безплатно.

Харків, 28 жовтня 1925 р.

Голова Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету  
*Петровський.*

Секретар Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету *А. Буценко.*

Оголошено у „Вістях ВУЦВК“ 13 листопада 1925 р., № 259.

43. Члены сельского совета могут быть арестованы не иначе, как с уведомлением об этом президиума сельского совета или его председателя.

44. Члены сельского совета выполняют свои обязанности по сельскому совету безвозмездно.

Харьков, 28 октября 1925 г.

Председатель Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета  
*Петровский.*

Секретарь Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета  
*А. Буценко.*

Распубликовано в „Вістях ВУЦВК“ 13 ноября 1925 г., № 259.

я  
р-  
за-





ВИДАННЯ ОФІЦІЙНЕ

ИЗДАНИЕ ОФИЦИАЛЬНОЕ

# ЗБІРНИК — УЗАКОНЕНЬ ТА РОЗПОРЯДЖЕНЬ —



# СОБРАНИЕ — УЗАКОНЕНИЙ И РАСПОРЯЖЕНИЙ —

Робітничо-Селянського Уряду України

Рабоче-Крест. Правительства Украины

3957. 1925 р.

1925 г.

11 грудня 1925 р.

Ч. 86

Відділ ПЕРШИЙ

11 декабря 1925 г.

№ 86

Отдел ПЕРВЫЙ

## З М І С Т

Постанова 2-ої Сесії ВУЦВК IX-го  
скликання

(28 жовтня 1925 р.).

490. Про міські й селищні ради робітничих,  
селянських і червоноармійських депу-  
татів.

## СОДЕРЖАНИЕ

Постановление 2-й Сессии ВУЦИК  
IX-го созыва

(28 октября 1925 г.).

490. О городских и поселковых советах  
рабочих, крестьянских и красноармей-  
ских депутатов.Постанова 2-ої Сесії Всеукраїн-  
ського Центрально о Виконавчого  
Комітету IX скликання.490. Про міській селищні ради робіт-  
ничих, селянських і червоноармійських  
депутатів.

Для об'єднання трудящих міських мас для участі в державному управ-  
лінні й адміністративно-господарському  
будівництві та й для керівництва  
роботою міських установ і підприєм-  
ств, касуючи постанови ВУЦВК'у  
з 30 березня 1921 року „Про секції  
рад робітничих й червоноармійських  
депутатів (міськрад)“ (Зб. Уз. 1921 р.,  
№ 5, арт. 148) і „Про права та обо-  
в'язки члена міськради“ (Зб. Уз.  
1921 року, № 5, арт. 149), з 20 квітня  
1921 року „Про організацію міських  
рад робітничих і червоноармійських  
депутатів“ (Зб. Уз. 1921 р., № 7,  
арт. 202), з 6 липня 1921 року „Про  
вибори до міських рад робітничих,  
селянських і червоноармійських депу-  
татів“ (Зб. Уз. 1921 р., № 13, арт. 355)  
і з 12 жовтня 1921 року „Про зміну  
положення про вибори до міськрад“  
(Зб. Уз. 1921 р. Додатковий Збірник

Постановление 2-й Сессии Все-  
украинского Центрального Испол-  
нительного Комитета IX созыва.490. О городских и поселковых сове-  
тах рабочих, крестьянских и красно-  
армейских депутатов.

В целях объединения трудящихся  
масс города для участия в государ-  
ственном управлении и админисгра-  
тивно-хозяйственном строительстве и  
для руководства работой городских  
учреждений и предприятий, в отмену  
постановлений ВУЦИК'а от 30 марта  
1921 г. „О секциях советов рабочих  
и красноармейских депутатов (гор-  
советов)“ (С. У. 1921 г., № 5, ст. 148),  
и „О правах и обязанностях члена  
горсовета“ (С. У. 1921 г., № 5, ст. 149)  
от 20-го апреля 1921 г. „Об ор гани-  
зации городских советов рабочих и  
красноармейских депутатов“ (С. У.  
1921 г., № 7, ст. 202). от 6-го июля,  
1921 г. „О выборах в городские советы  
рабочих, крестьянских и красноармей-  
ских депутатов“ (С. У. 1921 г., № 13,  
ст. 355) и от 12-го октября 1921 г.  
„Об изменении положения о выборах  
в горсоветы“ (С. У. 1921 г. Дополнит.

№ 38), 2-а Сесія Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету IX-го скликання постановила: затвердити нижченаведене:

### ПОЛОЖЕННЯ

про міські й селищні ради робітничих, селянських і червоноармійських депутатів.

### РОЗДІЛ I-й.

#### Організація міських і селищних рад.

1. Міські й селищні ради в межах їхньої компетенції й в межах обслугованої ними території є вищі органи влади, що провадять свою роботу під керівництвом вищих з'їздів рад та їхніх виконавчих комітетів.

2. Міські ради утворюється у всіх округових містах та в містах, де людність становить не менше, як 10.000 мешканців.

3. Селищні ради утворюється в селищах міського типу, фабрично-заводських, залізничних і інших робітничих, а також дачних селищах, де людність становить не менше, як 1.000 мешканців.

Увага. Список селищ, де засновується селищні ради, затверджує Президія Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету на подання округових виконавчих комітетів, а на території Автономної Молдавської Соціалістичної Радянської Республіки—на підставі постанови Центрального Виконавчого Комітету Автономної Молдавської Соціалістичної Радянської Республіки.

4. Міські й селищні ради обирається порядком, передбаченим „Положенням про виборчі права громадян і про порядок переведення виборів“, за такими нормами представництва:

а) по одному депутату на кожні 100 виборців від робітників і службовців всіх родів промислових закладів (фабрик, заводів, комунальних

Сборник № 38), II-я Сессия Всукраинского Центрального Исполнительного Комитета IX-го созыва постановила утвердить нижеследующее:

### ПОЛОЖЕНИЕ

о городских и поселковых советах рабочих, крестьянских и красноармейских депутатов.

### ГЛАВА I-я.

#### Организация городских и поселковых советов.

1. Городские и поселковые советы в пределах их ведения и в границах обслуживаемой ими территории являются высшими органами власти, действующими под руководством вышестоящих съездов советов и их исполнительных комитетов.

2. Городские советы образуются во всех окружных городах и в городах с населением не менее 10 тысяч жителей.

3. Поселковые советы образуются в поселениях городского типа, фабрично-заводских, железно-дорожных и иных рабочих, а также дачных поселках с населением не менее 1.000 жителей.

Примечание. Список поселений, в коих учреждаются поселковые советы, утверждается Президиумом Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета по представлению окружных исполнительных комитетов, а на территории Автономной Молдавской Социалистической Советской Республики—по постановлению Центрального Исполнительного Комитета Автономной Молдавской Социалистической Советской Республики.

4. Городские и поселковые советы избираются в порядке, предусмотренном „Положением об избирательных правах граждан и о порядке производства выборов“, по следующим нормам представительства:

а) по одному депутату на каждые 100 избирателей от рабочих и служащих всех видов промышленных заведений (фабрик, заводов, комму-

підприємств і т. інш.), від військових частин Червоної Армії та Флоти, від частин міліції, а також від осіб, що трудяться сільським господарством на засадах трудового землекористування, які проживають на території міської або селищної ради й не беруть участі в виборах сільських рад;

б) по одному депутату на кожні 200 виборців від службовців державних, громадських (в тому числі професійних і кооперативних) і приватних установ, підприємств, правлень та торговельних контор, трестів і т. інш. установ і організацій, слухачів державних учбових закладів, кустарів, осіб вільних професій та інших осіб, що мають право виборів.

**Увага 1.** Члени родин, що знаходяться на утриманні осіб, згаданих у п. п. „а“ і „б“ цього артикулу й не позбавлені виборчих прав, беруть участь у виборах за нормами, встановленими для осіб, що на їх утриманні вони живуть.

**Увага 2.** Передбачені цим артикулом норми представництва в селищах, з числом мешканців меншим ніж 2.000 чол. можуть бути, за постановою округового виконавчого комітету, а на території Автономної Молдавської Соціалістичної Радянської Республіки, за постановою Центрального Виконавчого Комітету Автономної Молдавської Соціалістичної Радянської Республіки знижені, зберігаючи співвідношення в нормах представництва від згаданих у п. п. „а“ і „б“ категорій виборців.

**5.** Число членів міської та селищної ради не може бути менше ніж 10 чоловік.

**Увага.** Крім членів, до міських і селищних рад обирається кандидатів, у числі не більшому як 20% загального числа членів.

**6.** Міські й селищні ради вибирається терміном на один рік з тим, що коли

нальних підприємств і т. д.), от воинских частей Красной Армии и Флота, от частей милиции, а также от лиц, занимающихся сельским хозяйством на началах трудового землекористування, проживающих на территории городского или поселкового советов и не участвующих в выборах сельских советов;

б) по одному депутату на каждые 200 избирателей от служащих государственных, общественных (в том числе профессиональных и кооперативных) и частных учреждений, предприятий, правлений и торговых контор, трестов и т. п. учреждений и организаций, учащихся государственных учебных заведений, кустарей, лиц свободных профессий и других лиц, имеющих право выборов.

**Примечание 1.** Члены семей, состоящие на иждивении лиц, упомянутых в п. п. «а» и «б» настоящей статьи и не лишены избирательных прав, принимают участие в выборах по нормам, установленным для лиц, на иждивении коих они находятся.

**Примечание 2.** Предусмотренные настоящей статьей нормы представительства в поселениях с числом жителей менее 2.000 человек могут быть, по постановлению окружного исполнительного комитета, а на территории Автономной Молдавской Социалистической Советской Республики по постановлению Центрального Исполнительного Комитета Автономной Молдавской Социалистической Советской Республики, понижены с сохранением соотношения в нормах представительства от указанных в п. п. „а“ и „б“ категорий избирателей.

**5.** Число членов городского и поселкового совета не может быть менее 10 человек.

**Примечание.** Кроме членов, в городские и поселковые советы избираются кандидаты, в количестве, не превышающем 20% общего числа членов.

**6.** Городские и поселковые советы избираются сроком на один год, при



зі складу рад вибуває більше ніж  $\frac{1}{3}$  їх членів, раду можна розпустити й перед закінченням терміну її повноважень. Розпуск і дотермінові перевибори ради відбуваються за постановою округового виконавчого комітету.

7. Засідання міських і селищних рад відбуваються: міських — не рідше одного разу, а селищних — не рідше як двічі на місяць. Надзвичайні засідання міських і селищних рад можуть бути скликані на вимогу одної третини членів ради, а також на підставі постанови президії міської або селищної ради або на підставі постанови вищого виконавчого комітету.

Увага. Всі засідання міських і селищних рад є прилюдні й на них можуть бути широкі маси людності, крім випадків, коли постановою ради або її президії засідання ради буде оголошено закритим.

8. На засіданнях міських і селищних рад беруть участь з правом ухвального голосу тільки члени цих рад і з правом дорадчого голосу — кандидати в члени ради, завідувачі відділів і інспектур, члени відповідного вищого виконавчого комітету, члени Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету, Центрального Виконавчого Комітету Союзу РСР і кандидати до них.

Увага. На засіданнях міської та селищної ради можуть бути присутні, з правом дорадчого голосу, що-разу за окремою на те постановою ради або її президії, — фабрично-заводські комітети, комслужі військові організації та інші організації трудящих в особі своїх представників, а також окремі особи.

9. Міські й селищні ради мають печатку з державним гербом установленого в УСРР і АМСРР зрізця.

чем в случае выбытия из состава советов больше одной трети его членов, совет может быть распущен до истечения срока его полномочий. Распуск и досрочные перевыборы совета производятся по постановлению окружного исполнительного комитета.

7. Заседания городских и поселковых советов происходят: городских — не реже одного раза, а поселковых — не реже 2 раз в месяц. Экстренные заседания городских и поселковых советов могут быть созваны по требованию одной трети членов совета, а также по постановлению президиума городского или поселкового совета или по постановлению вышестоящего исполнительного комитета.

Примечание. Все заседания городских и поселковых советов публичны и доступны для широких масс населения, за исключением случаев, когда заседание совета будет объявлено закрытым по постановлению совета или его президиума.

8. На заседаниях городских и поселковых советов участвуют с правом решающего голоса только члены этих советов и с правом совещательного голоса — кандидаты в члены совета, заведующие отделами и инспектурами, члены соответствующего высшего исполнительного комитета, члены Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета, Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР и кандидаты к ним.

Примечание. На заседаниях городского и поселкового совета могут присутствовать, с правом совещательного голоса, каждый раз по особому на то постановлению совета или его президиума, — фабрично-заводские комитеты, комслужы, военные организации и другие организации трудящихся в лице своих представителей, а также отдельные лица.

9. Городские и поселковые советы имеют печать с государственным гербом установленного в УССР и АМСРР образца.

## РОЗДІЛ II-й.

## Компетенція міських рад.

10. До компетенції міських рад належить:

*А. У царині організаційно-адміністративній.*

1) Вибирати президію міської ради, порядком арт. 11 цієї постанови.

2) Вибирати делегатів на районів і округові з'їзди рад за належністю, а на території АМССР на Всемолдавський З'їзд Рад.

3) Керувати діяльністю президії й урядових осіб міської ради, наглядати за діяльністю відділів, інспектур і урядових осіб місцевих виконавчих комітетіву справі переведення в життя постанов міської ради, наглядати за діяльністю урядових осіб, що їх призначають вищі органи влади на працю в містах і селищах міського типу, наглядати за установами місцевого значіння, а також заявляти відводина вищим органам влади проти урядових осіб, установ і підприємств, що перебувають на території міської ради, але їй не підлеглих.

4) Вживати заходів до виконання законів, розпоряджень і постанов вищих органів влади.

5) Давати періодичні звіти виборцям про діяльність міської ради.

6) Втягати трудяші маси в практичну роботу радянського будівництва.

7) Подавати звіти про свою діяльність вищим з'їздам рад і їхнім виконавчим комітетам.

8) Порушувати встановленим законом порядком прохання про скасування незаконних і недоцільних розпорядків вищих органів влади.

9) Заслухувати звіти округових і районних виконавчих комітетів про їхню працю порядком, що його встановлюють округові чи районів виконавчі комітети за належністю.

## ГЛАВА II-я.

## Предмети ведення городских советов.

10. К ведению городских советов относится:

*А. В области организационно-административной.*

1) Выборы президиума городского совета, в порядке ст. 11 настоящего постановления,

2) Выборы делегатов на районные и окружные съезды советов по принадлежности, а на территории АМССР на Всемолдавский Съезд Советов.

3) Руководство деятельностью президиума и должностных лиц городского совета, наблюдение за деятельностью отделов, инспектур и должностных лиц местных исполнительных комитетов по проведению в жизнь постановлений городского совета, наблюдение за деятельностью должностных лиц, назначаемых вышестоящими органами власти для работы в городах и поселениях городского типа, наблюдение за учреждениями местного значения, а также право заявления отводов вышестоящим органам власти против должностных лиц, учреждений и предприятий, находящихся на территории городского совета, но ему неподведомственных.

4) Принятие мер к исполнению законов, распоряжений и постановлений вышестоящих органов власти.

5) Периодические отчеты перед избирателями о деятельности городского совета.

6) Вовлечение трудящихся масс в практическую работу по советскому строительству.

7) Представление отчетов о своей деятельности вышестоящим съездам советов и их исполнительным комитетам.

8) Возбуждение в установленном законом порядке ходатайств об отмене нецелесообразных распоряжений вышестоящих органов власти.

9) Заслушивание отчетов окружных и районных исполнительных комитетов об их работе в порядке, устанавливаемом окружными или районными исполнительными комитетами по принадлежности.

10) Видавати несуперечні закони й постанови округових і районних виконавчих комітетів обов'язкові постанови для даного міста у справах комунального господарства, житлової справи, впорядкування, охорони громадського ладу, санітарії, боротьби з пошестями і зі стихійними злигоднями, а також правила про місце та час торгівлі, встановлюючи відповідальність адміністративним або судовим порядком за ламання згаданих обов'язкових постанов відповідно до чинного законодавства.

11) Розглядати питання про поширення міських меж і подавати свої постанови на затвердження встановленим законом порядком.

*Б. У царині господарській.*

1) Розглядати й ухвалювати міський бюджет, подавати його на затвердження встановленим законом порядком й наглядати за його виконанням.

2) Керувати управлінням міським майном, комунальними й допоміжними до них підприємствами.

3) Керувати експлоатацією комунальних земель і управляти муніципалізованими будівлями.

4) Вживати заходів до розвитку міського будівництва.

5) Загально керувати житловою справою.

6) Дбати про міське впорядкування.

7) Загально керувати міським транспортом і міською телефонною мережею.

8) Обмірковувати питання про складання міських позик внутрішніх і зовнішніх.

9) Організувати, додержуючи існуючих що-до цього правил, кредитові установи комунального значіння (банки, ломбарди то що).

10) Затверджувати правила по зняттю, розсрочку й відсрочку платежів, що припадають з незаможних платників за комунальні послуги, та інших неподаткового характеру сум.

10) Издание не противоречащих постановлениям окружных и районных исполнительных комитетов обязательных постановлений для данного города по вопросам коммунального хозяйства, жилищного дела, благоустройства, охраны общественного порядка, санитарии, борьбы с эпидемиями и со стихийными бедствиями, а также правил о месте и времени торговли, с установлением ответственности в административном или судебном порядке за нарушение упомянутых обязательных постановлений в соответствии с действующим законодательством.

11) Рассмотрение вопросов о расширении городской черты и представление своих постановлений на утверждение в установленном законом порядке.

*Б. В области хозяйственной.*

1) Рассмотрение и принятие городского бюджета, представление его на утверждение в установленном законом порядке и наблюдение за его исполнением.

2) Руководство управлением городским имуществом, коммунальными и подсобными к ним предприятиями.

3) Руководство эксплуатацией коммунальных земель и управление муниципализированными строениями.

4) Принятие мер к развитию городского строительства.

5) Общее руководство жилищным делом.

6) Забота о городском благоустройстве.

7) Общее руководство городским транспортом и городской телефонной сетью.

8) Обсуждение вопросов о заключении городских займов внутренних и внешних.

9) Организация, с соблюдением существующих на этот предмет правил, кредитных учреждений, имеющих коммунальное значение (банков, ломбардов и проч.).

10) Утверждение правил о сложении, рассрочке и отсрочке платежей, причитающихся с несостоятельных плательщиков за коммунальные услуги и иных неналогового характера сум.



11) Дбати про матеріальне забезпечення й господарське устаткування лікарень, шкіл, клубів, бібліотек і инш.

12) Загально керувати протипожежною справою й організувати протипожежні заходи.

13) Наглядати за діяльністю промислових підприємств округового та загально республіканського значіння, не торкаючись їхньої оперативної діяльності.

14) Розв'язувати в межах, наданих законом, всі инші питання міського господарства та впорядкування.

#### *В. У инших галузях управління.*

1) Вживати заходів до організації та розвитку культурно-освітніх установ і проводити заходи, що допомагають підняти культурний розвиток людности, як: ліквідувати неписьменність, провадити загальне навчання й инш. на території міста або селища міського типу.

2) Дбати про народню охорону здоров'я та соціальне забезпечення й допомагати розвиткові мережі відповідних установ.

3) Організувати громадські роботи для безробітних і провадити инші заходи боротьби з безробіттям.

4) Вживати заходів до боротьби зі стихійними злигоднями.

5) Вживати заходів до охорони праці.

6) Проводити боротьбу з порушенням громадського ладу та спокою.

7) Допомагати вищим органам влади в справі проведення їхніх заходів в містах і селищах міського типу.

8) Допомагати організації й розвиткові професійних спілок, кооперації та инш. громадських організацій.

9) Допомагати розвиткові фізичної культури.

10) Регулювати місце й час торгівлі та допомагати її розвиткові.

11) Проводити боротьбу з дитячою безпритульністю.

11) Забота о материальном обеспечении и хозяйственном оборудовании больниц, школ, клубов, библиотек и пр

12) Общее руководство противопожарным делом и организация противопожарных мероприятий.

13) Наблюдение за деятельностью промышленных предприятий окружного и общереспубликанского значения, без вмешательства в их оперативную деятельность.

14) Разрешение в пределах, предоставленных законом, всех прочих вопросов городского хозяйства и благоустройства.

#### *В. В прочих отраслях управления.*

1) Принятие мер к организации и развитию культурно-просветительных учреждений и проведение мер, способствующих под'ему культурного развития населения, как-то: ликвидация неграмотности, проведение всеобщего обучения и проч. на территории города или поселения городского типа.

2) Забота о народном здравоохранении и социальном обеспечении и содействие развитию сети соответствующих учреждений.

3) Организация общественных работ для безработных и проведение иных мер по борьбе с безработицей.

4) Принятие мер по борьбе со стихийными бедствиями.

5) Принятие мер по охране труда.

6) Борьба с нарушениями общественного порядка и спокойствия.

7) Содействие вышестоящим органам власти по проведению их мероприятий в городах и поселениях городского типа.

8) Содействие организации и развитию профессиональных союзов, кооперации и прочих общественных организаций.

9) Содействие развитию физической культуры.

10) Регулирование места и времени торговли и содействие ее развитию.

11) Борьба с детской беспризорностью.

12) Допомогати проводити в життя заходи, що торкаються військової служби і Червоної Армії.

### РОЗДІЛ III-й.

#### Про виконавчі органи міської ради.

11. Щоб провадити біжучу роботу й керувати секціями в царині міського господарства та управління, міські ради мають президію, що складається з голови, заступника голови, секретаря й членів президії.

Президія міської ради складається не більше як з 15 членів для міст з людністю понад 100.000 мешканців і не більше 9 членів для інших міських селищ.

Увага. Точне число членів президії встановлює міська рада в межах, зазначених цим артикулом.

12. Голову, заступника голови і секретаря міської ради утримується за міським бюджетом.

13. Міські ради своїх виконавчих комітетів не утворюють, здійснюючи свої заходи через відділи й інспектури округового виконавчого комітету або апарати районних виконавчих комітетів, за належністю.

Увага. У містах за окремим списком, що його затверджує президія Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету, утворюється відділи міського комунального господарства, що працюють на правах відділів округових виконавчих комітетів.

14. Розгляд і затвердження розробленого й ухваленого міською радою плану робіт, а також розгляд інших принципових питань міської роботи переводиться на спільному засіданні відповідного виконавчого комітету та президії міської ради.

15. Всі організаційні й принципові заходи, що належать до компетенції міських рад, можуть бути здійснені на території міста не інакше, як доки

12) Содействие проведению в жизнь мероприятий, касающихся военной службы и Красной Армии.

### ГЛАВА III-я.

#### Об исполнительных органах городского совета.

11. Для ведения текущей работы и руководства секциями в области городского хозяйства и управления, городские советы имеют президиум, состоящий из председателя, заместителя председателя, секретаря и членов президиума.

Президиум городского совета состоит не более как из 15-ти человек для городов с населением, превышающим 100.000 жителей, и не более 9-ти чел. для прочих городских поселений.

Примечание. Точное число членов президиума устанавливается городским советом в пределах, указанных в настоящей статье.

12. Председатель, заместитель председателя и секретарь городского совета получают содержание по городскому бюджету.

13. Городские советы своих исполнительных комитетов не образуют, осуществляя свои мероприятия через отделы и инспектуры окружного исполнительного комитета или аппараты районных исполнительных комитетов, по принадлежности.

Примечание. В городах по особому списку, утвержденному Президиумом Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета, создаются отделы городского коммунального хозяйства, действующие на правах отделов окружных исполнительных комитетов.

14. Рассмотрение и утверждение разработанного и одобренного городским советом плана работ, а равно рассмотрение других принципиальных вопросов по городской работе производится на совместном заседании подлежащего исполнительного комитета и президиума городского совета.

15. Все организационные и принципиальные мероприятия, относящиеся к ведению городских советов, могут быть осуществлены на территории

наперед не розглянуть їх відповідні міські ради або їхні президії.

16. Коли відділи (інспектури) округового виконавчого комітету або районні виконавчі комітети визнають, що проекти міської ради не відповідають законам або не впливають із ухваленого плану робіт, то тоді вони негайно повідомляють про це відповідний виконавчий комітет і в майбутньому керуються його розпорядженнями.

17. Президія міської ради має потрібний технічний апарат, штати його визначається установленим порядком, а утримання відноситься на рахунок міського бюджету.

#### РОЗДІЛ IV-й.

**Про компетенцію селищної ради й її виконавчі органи.**

18. До компетенції селищної ради належить:

1) здійснювати всі заходи, передбачені арт. 10 цього Положення, крім прав, зазначених в п. «10» поділу «А», а також в п.п. «1» і «10» поділу «Б» зазначеного артикулу.

2) розглядати й ухвалювати кошториси прибутків і видатків селища міського або фабрично-заводського типу й подавати до районного виконавчого комітету, щоб було включено їх в загальний районний бюджет, що надходить на остаточне затвердження установленим законом порядком.

19. До компетенції селищних рад заселених пунктів—не районних центрів належить також:

1) вирачати суворо-кошторисовим порядком кошти селищної ради й подавати про це звіти відповідному виконавчому комітетові на встановлені реченці;

2) накладати адміністративні покарання в розмірі не вище 2-х карбованців штрафу або одної доби примусової праці за ламання обов'язкових

города не иначе, как по предварительному рассмотрению их подлежащими городскими советами или их президиумами.

16. Если предложения городского совета будут признаны отделами (инспектурами) окружного исполнительного комитета или районными исполнительными комитетами не соответствующими закону или не вытекающими из принятого плана работ, они представляют о том немедленно подлежащему исполнительному комитету и в дальнейшем руководствуются распоряжениями последнего.

17. Президиум городского совета имеет необходимый технический аппарат, штаты коего определяются в установленном порядке, а содержание относится за счет городского бюджета.

#### ГЛАВА IV-я.

**О предметах ведения поселкового совета и его исполнительных органах.**

18. К ведению поселкового совета относится:

1) осуществление всех мероприятий, предусмотренных ст. 10-й настоящего Положения, за исключением прав, указанных в п. «10» раздела «А», а также в п.п. «1» и «10» раздела «Б» указанной статьи;

2) рассмотрение и одобрение смет доходов и расходов поселения городского или фабрично-заводского типа и представление их в районный исполнительный комитет для включения в общий районный бюджет, поступающий на окончательное утверждение в установленном законом порядке.

19. К ведению поселковых советов населенных пунктов, не являющихся районными центрами, относится также:

1) расходование в строго сметном порядке средств поселкового совета и представление об этом отчетов в подлежащий исполнительный комитет в установленные сроки;

2) наложение административных взысканий в размере не свыше 2 руб. штрафа или одних суток принудительных работ за нарушение обяза-



постанов вищих виконавчих комітетів, коли це право надано селищній раді самою обов'язковою постановою, і подавати в інших випадках до районного виконавчого комітету про накладання покарання за ламання обов'язкових постанов;

3) наглядати, щоб людиність виконувала обов'язкову військову службу, і провадити боротьбу з дезертирством;

4) провадити облік військово-зобов'язаних громадян;

5) наглядати, щоб військово-зобов'язані громадяни точно виконували повірочні збори;

6) допомагати проведенню всіх розпоряджень про загальне військово-навчання трудящих;

7) розквартирувати проходящі військові частини та військові установи й давати їм приміщення;

8) провадити облік кінського складу, повозок і зброї, відповідно до існуючих що до цього особливих узаконень і правил;

9) доглядати за діяльністю товариств і спілок, а також видавати в потрібних випадках дозволи на влаштування зборів, видовищ і походів;

10) організувати записи актів громадського стану;

11) наглядати в межах території селищної ради за вчасним і точним виконанням чинного законодавства про працю й розпоряджень центральних органів влади про працю;

12) доглядати за додержанням закону про відокремлення церкви від держави;

13) провадити облік людиності встановленим порядком;

14) здійснювати в належних випадках опіку та піклування над особами й майном;

15) видавати громадянам потрібні посвідчення й справки.

*Про виконавчі органи селищної ради.*

20. Для провадження біжучої роботи селищна рада вибирає президіум в складі від 3-х до 5-ти чоловік.

тельних постановлень вишестоящих исполнительных комитетов, если это право предоставлено поселковому совету самим обязательным постановлением, и представление в иных случаях в районный исполнительный комитет о наложении взысканий за нарушение обязательных постановлений;

3) наблюдение за выполнением населением обязательной военной службы и борьба с дезертирством;

4) ведение учета военно-обязанных граждан;

5) наблюдение за точным исполнением военно-обязанными гражданами поверочных сборов;

6) оказание содействия проведению всех распоряжений о всеобщем военном обучении трудящихся;

7) расквартирование проходящих военных частей и воинских учреждений и отвод для них помещений;

8) учет конского состава, повозок и упряжи, согласно существующих на этот предмет особых узаконений и правил;

9) надзор за деятельностью обществ и союзов, а равно выдача в необходимых случаях разрешений на устройство собраний, зрелищ и шествий;

10) организация записей актов гражданского состояния;

11) наблюдение в пределах территории поселкового совета за своевременным и точным исполнением существующего законодательства о труде и распоряжений центральных органов власти о труде;

12) надзор за соблюдением законов по отделению церкви от государства;

13) учет населения в установленном порядке;

14) осуществление в надлежащих случаях опеки и попечительства над лицами и имуществом;

15) выдача гражданам необходимых удостоверений и справок.

*Об исполнительных органах поселкового совета.*

20. Для ведения текущей работы поселковый совет избирает президиум в составе от 3-х до 5-ти человек.

21. Президія селищної ради провадить свою роботу під керівництвом селищної ради та районного виконавчого комітету й подає їм звіти про свою діяльність.

22. Селищна рада районного центру проводить всі свої заходи через відповідні відділки районного виконавчого комітету.

23. Селищні ради заселених місць, що не є районними центрами, розпоряджають технічним апаратом, що його штати визначається встановленим законом порядком й утримується їх на місцеві кошти.

28.10.1925

#### РОЗДІЛ V-я.

#### Про секції міської й селищної рад.

24. Для притягнення всіх членів міської або селищної ради до практичної роботи зазначених рад, ради утворюють секції на підставі добровільного запису членів, але з обов'язковою участю кожного члена ради принаймні в одній секції.

Кількісний склад кожної секції визначає міська або селищна рада.

25. Секція, як орган, що допомагає пленумові ради, підготовляє проекти постанов ради й наглядає за їхнім виконанням.

26. Число секцій і розподіл між ними роботи встановлює міська або селищна рада відповідно до обсягу й характеру робіт міської або селищної ради.

27. Крім членів ради, в кожну секцію входять в числі, визначеному радою, делегати фабрично-заводських комітетів, делегатських зборів робітниць, організацій молоді й представники Червоної Армії та Флоту.

Увага. Рада може будь-якого виборця включити, за його згодою, в члени секції.

28. Секції для провадження своєї роботи можуть утворювати, з затвердження президії міської або селищної ради, комісії.

21. Президиум поселкового совета действует под руководством поселкового совета и районного исполнительного комитета и отчитывается перед ними в своей деятельности.

22. Поселковый совет районного центра проводит все свои мероприятия через соответствующие отделения районного исполнительного комитета.

23. Поселковые советы, находящиеся в населенных местах, не являющихся районными центрами, располагают техническим аппаратом, штаты которого определяются в установленном законом порядке и содержатся на местные средства.

#### ГЛАВА V-я.

#### О секциях городского и поселкового советов.

24. В целях вовлечения всех членов городского или поселкового совета в практическую работу указанных советов, советы образуют секции на основе добровольной записи членов, но с обязательным участием каждого члена совета не менее, как в одной секции.

Количественный состав каждой секции определяется городским или поселковым советом.

25. Секция в качестве органа, подсобного пленуму совета, подготавливает проекты постановлений совета и наблюдает за их исполнением.

26. Число секций и распределение между ними работы производится городским или поселковым советом сообразно с объемом и характером работ городского или поселкового совета.

27. Кроме членов совета, в каждую секцию входят, в определенном советом числе, делегаты фабрично-заводских комитетов, делегатских собраний работниц, организаций молодежи и представители Красной Армии и Флота.

Примечание. Совет может любого избирателя включить, с его согласия, в члены секции.

28. Секции для проведения своей работы могут образовывать, с утверждением президиума городского или поселкового совета, комиссии.

29. Секції провадять роботу під керівництвом бюро секцій, що складаються з голови й членів числом до п'яти чоловік, що їх вибирає секція з поміж себе.

Увага 1. В найважливіших характером роботи секціях голову секції вибирається секцією з числа членів президії ради.

Увага 2. Секретар секції одержує утримання за місцевим бюджетом.

30. План і внутрішній розпорядок работ секцій виробляють самі секції відповідно до затвердженого радою плану їхніх работ і затверджує їх президія міської або селищної ради.

31. Президія ради з своєї ініціативи або з ініціативи секцій може скликати міжсекційні наради.

32. Загальне керівництво роботою секцій покладається на президію міської або селищної ради.

33. Бюро секцій міської або селищної ради особливого технічного апарату не мають і вживають технічного апарату ради або відповідного виконавчого комітету, його відділів і інспектур.

Увага. У разі потреби міські ради можуть мати в найважливіших характером своєї роботи секціях по одному платному діловоду.

34. До компетенції секцій належить:

1) розробляти заходи, що належать до даної галузі діяльності міської або селищної ради, і проводити їх через ради;

2) наглядати за діяльністю відповідних відділів, інспектур і урядових осіб місцевих виконавчих комітетів, без права безпосередньо втручатися в їхню діяльність, тоб-то, без права касувати або змінювати їхні постанови й розпорядження;

3) контролювати, щоб було неухильно проведено в життя постанови ради й вищих органів влади,

29. Секции проводят работу под руководством бюро секций, состоящих из председателя и членов числом до 5-ти человек, избираемых секцией из своей среды.

Примечание 1. В наиболее важных по характеру работы секциях председатель секции избирается последней из числа членов президиума совета.

Примечание 2. Секретарь секции получает содержание по местному бюджету.

30. План и внутренний распорядок работ секций вырабатываются последними в соответствии с утвержденным советом планом их работ и утверждаются президиумом городского или поселкового совета.

31. Президиумом совета по своей инициативе или по инициативе секций могут быть созываемы межсекционные совещания.

32. Общее руководство работой секций возлагается на президиум городского и поселкового совета.

33. Бюро секций городского или поселкового совета особого технического аппарата не имеют и пользуются техническим аппаратом совета или соответствующего исполнительного комитета, его отделов и инспектур.

Примечание. В случае необходимости городские советы могут иметь в наиболее важных по характеру работы секциях по одному платному делопроизводителю.

34. К ведению секций относится:

1) разработка мероприятий, относящихся к данной отрасли деятельности городского или поселкового совета, и проведение их через советы;

2) наблюдение за деятельностью соответствующих отделов, инспектур и должностных лиц местных исполнительных комитетов, без права непосредственного вмешательства в их деятельность, т. е., без права отмены или изменения их постановлений и распоряжений;

3) контроль за неуклонным проведением в жизнь постановлений совета и вышестоящих органов власти, каса-



дотичні даного міста або селища міського типу;

4) провадити, на підставі постанови президії міської або селищної ради, обсліди й ревізії діяльності місцевих органів влади, установ і підприємств, що до виконання ними постанов ради;

5) заздалегідь обмірковувати всі заходи відділів і інспектур округових виконавчих комітетів та відділків районних виконавчих комітетів, дотичних міського життя й міського господарства;

6) повідомляти завідувачів відділів і інспектур округових виконавчих комітетів або відділків районних виконавчих комітетів про зауважені секцією господарчі, організаційні або інші недогляди, бюрократизм то що;

7) подавати до міської або селищної ради про потребу скасувати ті чи інші незаконні або недоцільні розпорядження місцевих органів влади;

8) розробляти заходи в справі погодження праці міської або селищної ради з інтересами й потребами сільської людности та притягати до цієї праці представників громадських сільських організацій.

35. Розбіжності між секцією та відповідним відділом (інспектурою) округового виконавчого комітету, або відділком районного виконавчого комітету розв'язує президія міської або селищної ради, а коли секція, відділ (інспектура) або відділок не погоджуються з постановами президії міської або селищної ради, то тоді питання переноситься на пленум міської або селищної ради, й її постанови відділ (інспектура) або відділок можуть перенести на остаточне розв'язання виконавчого комітету.

36. Члени секції мають право бути присутніми під час переведення робіт, а також на всіх засіданнях відповідного відділу (інспектури) округового виконавчого комітету, або відділку рай-

юючихся даного города или поселения городского типа;

4) производство, по постановлению президиума городского или поселкового совета, обследований и ревизий деятельности местных органов власти, учреждений и предприятий по исполнению ими постановлений совета;

5) предварительное обсуждение всех мероприятий отделов и инспектур окружных исполнительных комитетов и отделений районных исполнительных комитетов, касающихся городской жизни и городского хозяйства;

6) представление заведывающим отделами и инспектурами окружных исполнительных комитетов или отделениями районных исполнительных комитетов о замеченных секцией хозяйственных, организационных и иных упущениях, бюрократизме и т. п.;

7) представление в городской или поселковый совет о необходимости отмены тех или иных незаконных или нецелесообразных распоряжений местных органов власти;

8) разработка мероприятий по согласованию работы городского или поселкового совета с интересами и нуждами сельского населения и привлечение к этой работе представителей общественных организаций села.

35. Разногласия между секцией и соответствующим отделом (инспектурой) окружного исполнительного комитета или отделением районного исполнительного комитета разрешаются президиумом городского или поселкового совета, при чем в случае несогласия секции, отдела (инспектуры) или отделения с постановлениями президиума городского или поселкового совета, вопрос переносится на пленум городского или поселкового совета, постановления коих могут быть перенесены отделом (инспектурой) или отделением на окончательное разрешение исполнительного комитета.

36. Члены секции имеют право присутствовать при производстве работ, а равно на всех заседаниях соответствующего отдела (инспектуры) окружного исполнительного комитета

онового виконавчого комітету й підлеглих їм установ.

37. Рада розпускає секції своєю постановою.

#### РОЗДІЛ VI-й.

Права й обов'язки членів міської або селищної ради.

38. Кожний член міської або селищної ради повинен бувати на засіданнях ради й її секцій та виконувати покладені на нього радою обов'язки.

Увага. Установи, підприємства й організації, де служать члени міських і селищних рад, мусять звільняти їх від роботи на час, коли вони беруть участь на засіданнях ради й її секцій і для виконання обов'язків, покладених радою.

39. Член міської або селищної ради має право подавати до ради й її секцій wniosки, що належать до компетенції ради.

40. Члени міської або селищної ради виконують свої обов'язки що до ради та її секцій безплатно.

Увага. Члени міської або селищної ради за свою роботу в пленумі міськради або її секціях, а також, коли вони виконують доручення ради або її президії в службовий час, одержують винагороду з місцевого бюджету.

41. Члени міської або селищної ради можуть виступати від імени ради тільки тоді, коли їх на це уповноважила рада або її президія.

42. Члени міської й селищної ради дають звіт виборцям про свою діяльність в раді принаймні один раз на три місяці.

43. Виключати окремих членів ради зі складу міської або селищної ради можна тільки за постановою ради:

а) коли більшість їх виборців вимагатиме відкликати даних членів ради;

или отделения районного исполнительного комитета и подчиненных им учреждений.

37. Роспуск секций совета производится по постановлению последнего.

#### ГЛАВА VI-я.

Права и обязанности членов городского или поселкового совета.

38. Каждый член городского или поселкового совета обязан посещать заседания совета и его секций и выполнять возложенные на него советом обязанности.

Примечание. Учреждения, предприятия и организации, на службе коих состоят члены городских и поселковых советов, обязаны освобождать их от работы на время участия в заседаниях совета и его секциях и для выполнения обязанностей, возложенных советом.

39. Член городского или поселкового совета вправе входить в совет и его секции с представлениями, относящимися к ведению совета.

40. Члены городского или поселкового совета несут свои обязанности по совету и его секциям безвозмездно.

Примечание. За работу свою в пленуме горсовета или его секциях, а равно при выполнении ими поручений совета или его президиума в служебное время, члены городского или поселкового совета получают вознаграждение из местного бюджета.

41. Члены городского или поселкового совета могут выступать от имени совета только в том случае, если они уполномочены на то советом или его президиумом.

42. Члены городского или поселкового совета отчитываются перед избирателями в своей деятельности по совету не реже одного раза в 3 месяца.

43. Исключение из состава городского или поселкового совета отдельных его членов может последовать лишь по постановлению совета:

а) в случае требования об отзыве данных членов совета большинства их избирателей;

б) коли вони втратили виборчі права й

в) за постановою  $\frac{2}{3}$  присутніх членів ради, так з їхньої ініціативи, так і з ініціативи вищих органів влади.

44. Членів міської або селищної ради не можна заарештовувати, не повідомивши про це заздалегідь президію ради, або-ж у невідкладних випадках голову ради. У виїмкових випадках членів міської або селищної ради можуть заарештовувати судові органи, повідомивши потім того про це президію ради.

Харків, 28 жовтня 1925 р.

Голова Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету  
*Г. Петровський.*

Секретар Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету  
*А. Буценко.*

Оголошено в „Вістях ВУЦВК“ 26 листопада 1925 р., ч. 270.

б) в случае утраты ими избирательных прав и

в) по постановлению  $\frac{2}{3}$  наличных членов совета, как по их инициативе, так и по инициативе вышестоящих органов власти.

44. Члены городского или поселкового совета не могут быть арестованы без предварительного уведомления об этом президиума совета, а в экстренных случаях — председателя совета. В исключительных случаях члены городского или поселкового совета могут быть арестованы судебными органами, с последующим уведомлением об этом президиума совета.

Харьков, 28 октября 1925 г.

Председатель Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета *Г. Петровский.*

Секретарь Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета *А. Буценко.*

Распубликовано в „Вістях ВУЦВК“ 26 ноября 1925 г.; № 270.





ВИДАННЯ ОФІЦІЙНЕ

ИЗДАНИЕ ОФИЦИАЛЬНОЕ

**ЗБІРНИК  
— УЗАКОНЕНЬ ТА  
РОЗПОРЯДЖЕНЬ —**



**СОБРАНИЕ  
— УЗАКОНЕНИЙ И  
РАСПОРЯЖЕНИЙ —**

Роз'явничо-Селянського Уряду України

Рабоче-Крест. Правительства Украины

3937. 1925 р.

1925 г.

11 грудня 1925 р.

Ч. 87

Відділ ПЕРШИЙ

11 декабря 1925 г.

№ 87

Отдел ПЕРВЫЙ

**З М І С Т**

**СО Д Е Р Ж А Н И Е**

Постанови ВУЦВК і РНК УСРР  
(4 листопада 1925 року).

Постановления ВУЦИК и СНК УССР  
(4 ноября 1925 года).

491. Про відділи місцевої промисловости округових виконавчих комітетів.

491. Об отделах местной промышленности окружных исполнительных комитетов.

492. Про орден „Трудовий Червоний Прапор УСРР“.

492. Об ордене „Трудовое Красное Знамя УССР“.

493. Про затвердження реєстру законень УСРР, що втратили силу з виданням постанови Центрального Виконавчого Комітету й Ради Народніх Комісарів Союзу РСР з 17-го липня 1925 року „Про скасування канцелярського збору“.

493. Об утверждении перечня законений УССР, утративших силу с изданием постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 17 июля 1925 года „Об отмене канцелярского сбора“.

494. Про зміну арт. арт. 5, 6, 7, 8 і 9 розділу II „Про порядок наймів і подачі робітної сили“ Кодекса Законів про Працю.

494. Об изменении ст. ст. 5, 6, 7, 8 и 9 главы II „О порядке найма и предоставления рабочей силы“ Кодекса Законов о Труде.

495. Про округові відділи Державного Політичного Управління.

495. Об окружных отделах Государственного Политического Управления.

496. Про вилучення земель для державних громадських потреб.

496. Об взятии земель для государственных и общественных надобностей.

### Постанови Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету й Ради Народніх Комісарів УСРР

**491. Про відділи місцевої промисловости округових виконавчих комітетів.**

На розвиток постанови своєї з 17-го червня 1925 року „Про органи управління місцевою промисловістю“ (Зб. Уз. 1925 р., № 37, арт. 273) і постанови 2-ої Сесії ВУЦВК ІХ скликання з 28 жовтня 1925 року „Про округові з'їзди рад і округові виконавчі комітети“ (Зб. Уз. 1925 р., № 83, арт. 487), Всеукраїнський Центральний Виконавчий Комітет і Рада Народніх Комісарів УСРР постановили затвердити нижченаведене Положення про відділи місцевої промисловости округових виконавчих комітетів:

#### ПОЛОЖЕННЯ

про відділи місцевої промисловости округових виконавчих комітетів.

1. У Харківській, Київській, Катеринославській, Одеській, Полтавській, Кременчуцькій, Винницькій, Артемівській і Луганській округах організувати відділи місцевої промисловости округових виконавчих комітетів.

2. Округові відділи місцевої промисловости, становлячи органи округових виконавчих комітетів та місцеві органи Вищої Ради Народнього Господарства, мають зміцнювати й розвивати промисловість, керувати й управляти державною й місцевою промисловістю, а також загально наглядати за відомчою, кооперативною, кустарною й приватною промисловістю.

3. До відання округових відділів місцевої промисловости належить:

а) безпосередньо управляти місцевою нетрестованою державною промисловістю;

б) здійснювати що до місцевої державної трестованої промисловости всі права й обов'язки, покладені на місцеві органи Вищої Ради Народнього Господарства відповідними законами

### Постановлення Всеукраїнського Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров УССР

**491. Об отделах местной промышленности окружных исполнительных комитетов.**

В развитие постановления своего от 17 июня 1925 года „Об органах управления местной промышленностью“ (С. У. 1925 г., № 37, ст. 273) и постановления 2-ой Сессии ВУЦИК'а ІХ-го созыва от 28 октября 1925 г. „Об окружных съездах советов и окружных исполнительных комитетах“ (С. У. 1925 г., № 83, ст. 487), Всеукраинский Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров УССР постановили утвердить нижеследующее Положение об отделах местной промышленности окружных исполнительных комитетов:

#### ПОЛОЖЕНИЕ

об отделах местной промышленности окружных исполнительных комитетов.

1. В Харьковском, Киевском, Екатеринославском, Одесском, Полтавском, Кременчугском, Винницком, Артемовском и Луганском округах организуются отделы местной промышленности окружных исполнительных комитетов.

2. Окружные отделы местной промышленности, являясь отделами окружных исполнительных комитетов и местными органами Высшего Совета Народного Хозяйства, имеют задачей укрепление и развитие промышленности, руководство и управление государственной и местной промышленностью, а также общее наблюдение за ведомственной, кооперативной, кустарной и частной промышленностью.

3. К ведению окружных отделов местной промышленности относится:

а) непосредственное управление местной нетрестированной государственной промышленностью;

б) осуществление в отношении местной государственной трестированной промышленности всех прав и обязанностей, возложенных на местные органы Высшего Совета На-



нями (Постанова РНК СРСР з 17-го липня 1923 року „Про державні промислові підприємства, що функціонують на засадах комерційного розрахунку (трести) і знаходяться в управлінні місцевих органів“. (Вісник ЦВК, РНК і РПО СРСР 1923 р. № 1, арт. 29).

в) наглядати за відомчою, кооперативною, кустарною й приватною промисловістю, а також контролювати й наглядати за утриманням й використанням зданий у оренду державних підприємств;

Увага. Нагляд за промисловими підприємствами, що знаходяться у віданні інших відомств, здійснюється в порядку і в межах, встановлених інструкціями, що їх видає Вища Рада Народного Господарства за згодою з відповідними відомствами.

г) здійснювати що до промислових підприємств республіканського значіння, які знаходяться на території даної округи й перебувають у безпосередньому віданні Президії Вищої Ради Народного Господарства, ті функції в справі управління, що будуть покладені на округоні відділи місцевої промисловости спеціальними постановами або дорученнями Президії Вищої Ради Народного Господарства;

д) загально регулювати промисловими підприємствами, що знаходяться в управлінні районних виконавчих комітетів і не належать до відання інших народніх комісаріатів;

е) охороняти закриті державні промислові заклади та їхнє устаткування й вживати заходів до їхнього використання;

ж) розв'язувати питання про здачу в оренду підприємств, підвідомчих відділам місцевої промисловости, укладати угоди про передачу в оренду підприємств і вживати заходів до точного виконання цих договорів межах чинного законодавства;

родного Хозяйства соответствующими законами. (Постановление СНК СССР от 17-го июля 1923 года „О государственных промышленных предприятиях, действующих на началах коммерческого расчета (трестах), находящихся в управлении местных органов“ (Вестник ЦИК, СНК и СТО СССР 1923 г. № 1, ст. 29);

в) наблюдение за ведомственной, кооперативной, кустарной и частной промышленностью, а равно контроль и наблюдение за содержанием и использованием сданных в аренду государственных предприятий.

Примечание. Наблюдение за промышленными предприятиями, находящимися в ведении других ведомств, осуществляется в порядке и пределах, устанавливаемых инструкциями, издаваемыми Высшим Советом Народного Хозяйства по соглашению с соответствующими ведомствами.

г) осуществление в отношении находящихся на территории данного округа промышленных предприятий республиканского значения, состоящих в непосредственном ведении Президиума Высшего Совета Народного Хозяйства, тех функций по управлению, кои будут возложены на окружные отделы местной промышленности специальными постановлениями или поручениями Президиума Высшего Совета Народного Хозяйства;

д) общее регулирование промышленными предприятиями, находящимися в управлении районных исполнительных комитетов и не относящихся к ведению других народных комиссариатов;

е) охрана закрытых государственных промышленных заведений и их оборудования и принятие мер в целях их использования,

ж) разрешение вопросов о сдаче в аренду предприятий, подведомственных отделам местной промышленности, заключение договоров о передаче в аренду предприятий и принятие мер к точному исполнению этих договоров в пределах действующего законодательства;

з) здійснювати нагляд за дорученнями Вищої Ради Народнього Господарства або округових виконавчих комітетів за роботою місцевих закладів республіканських і загальносоюзних трестів, але без права втручатися у адміністративно-господарську діяльність цих закладів;

и) розроблювати виробничі плани місцевої державної промисловости;

к) допомагати й брати участь в утворенню торговельних органів для заготівлі й збуту продукції місцевої промисловости;

л) скликати, в міру потреби, встановленим порядком, округові з'їзди й наради представників місцевої промисловости;

м) розроблювати проекти обов'язкових постанов в царині місцевої промисловости й подавати їх на затвердження округового виконавчого комітету;

н) вивчати й розроблювати економічні й статистичні матеріали про стан промисловости округи, на підставі даних відомств та статистичних установ округи, а також звітів підвідомчих підприємств і закладів;

о) видавати дозволи у випадках і порядком, що їх передбачено законом, на відкриття промислових підприємств;

п) реєструвати промислові підприємства в порядку чинного законодавства;

р) допомагати розвитку кустарної промисловости;

с) використовувати в порядку чинних законоположень і інструкцій капітали підвідомчих округовим відділам місцевої промисловости державних підприємств, а також округові фонди й капітали, що їх утворюється на потреби місцевої промисловости;

т) здійснювати інші заходи, покладені чинними узаконами, розпорядженнями округових виконавчих комітетів та дорученнями Вищої Ради Народнього Господарства.

з) осуществление наблюдения, по поручениям Высшего Совета Народного Хозяйства или окружных исполнительных комитетов за работой местных заведений республиканских и общесоюзных трестов, но без права вмешательства в административно-хозяйственную деятельность этих заведений;

и) разработка производственных планов местной государственной промышленности;

к) содействие и участие в создании торговых органов для заготовок и сбыта продуктов местной промышленности;

л) созыв, по мере надобности, в установленном порядке окружных съездов и совещаний представителей местной промышленности;

м) разработка проектов обязательных постановлений в области местной промышленности и представление таковых на утверждение окружного исполнительного комитета;

н) изучение и разработка экономических и статистических материалов о состоянии промышленности округа, на основании данных ведомств и статистических учреждений округа, а также отчетов подведомственных предприятий и заведений;

о) выдача разрешений в случаях и порядке, предусмотренных законом, на открытие промышленных предприятий;

п) регистрация промышленных предприятий в порядке действующего законодательства;

р) содействие развитию кустарной промышленности;

с) использование в порядке существующих законоположений и инструкций капиталов подведомственных окружным отделам местной промышленности государственных предприятий, а равно окружных фондов и капиталов, образуемых для нужд местной промышленности;

т) осуществление других мер, возлагаемых действующими законами, распоряжениями окружных исполнительных комитетов и поручениями Высшего Совета Народного Хозяйства

4. У своїй діяльності округові відділи місцевої промисловости керуються цим Положенням і директивами та вказівками округових виконавчих комітетів і Вищої Ради Народного Господарства в межах чинних узаконень.

5. На чолі округового відділу місцевої промисловости стоїть завідувач відділу, що його обирає, усуває або тимчасово звільняє з посади округовий виконавчий комітет відповідно до постанови ВУЦВК і РНК з 28 жовтня 1925 року „Про округові з'їзди рад і округові виконавчі комітети“ (Зб. Уз. 1925 р. № 83, арт. 487).

6. Округові відділи місцевої промисловости складають звіти про свою діяльність і надсилають їх рівночасно округовим виконавчим комітетам і Вищій Раді Народного Господарства в порядку, за формою й на реченці, встановлені Вищою Радою Народного Господарства.

Харків, 4 листопада 1925 р.

Т. в. об. Голови Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету *А. Буценко*.

Голова Ради Народних Комісарів УСРР *В. Чубар*

Т. в. об. Секретаря Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету—Член Президії ВУЦВК'у *Гаврилін*.

Оголошено у «Вістях ВУЦВК» 8 грудня 1925 р., № 276.

4. В своей деятельности окружные отделы местной промышленности руководствуются настоящим Положением и директивами и указаниями окружных исполнительных комитетов и Высшего Совета Народного Хозяйства в пределах действующих узаконений.

5. Во главе окружного отдела местной промышленности стоит заведывающий отделом, избираемый, смещаемый, или временно отстраняемый от должности окружным исполнительным комитетом в порядке, предусмотренном постановлением ВУЦИК и СНК от 28 октября 1925 года „Об окружных съездах советов и окружных исполнительных комитетах“ (С. У. 1925 г. № 83 ст. 487).

6. Окружные отделы местной промышленности составляют отчеты о своей деятельности и представляют таковые одновременно окружным исполнительным комитетам и Высшему Совету Народного Хозяйства в порядке, по форме и в сроки, установленные последним.

Харьков, 4 ноября 1925 г.

Вр. исп. об. Председателя Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета *А. Буценко*.

Председатель Совета Народных Комиссаров УССР *В. Чубарь*.

Вр. исп. об. Секретаря Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета—Член Президиума ВУЦИК'а *Гаврилин*.

Распубликовано в «Вістях ВУЦВК» 8 декабря 1925 г., № 276.

#### 492. Про орден „Трудовий Червоний Прапор УСРР“.

Всеукраїнський Центральний Виконавчий Комітет і Рада Народних Комісарів УСРР встановили затвердити нижчеподаний Статут ордена „Трудовий Червоний Прапор УСРР“.

#### 492. Об ордене „Трудовое Красное Знамя УССР“.

Всеукраинский Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров УССР постановили утвердить нижеследующий Статут ордена „Трудовое Красное Знамя УССР“.



## СТАТУТ

ордена „Трудовий Червоний Прапор УСРР“.

## А. Загальні.

1. Щоб відзначити особливі заслуги перед Українською Соціалістичною Радянською Республікою поодиноких громадян і колективів працівників, що виявили особливу самовідданість, ініціативу, працьовитість і організаторські здібності так у царині промисловости, фінансів, транспорту, сільського господарства, як і в царині науковій, адміністративній, громадській, освітній, судовій і взагалі на трудовому фронті,—утворюється орден „Трудовий Червоний Прапор УСРР“.

2. Знак ордена „Трудовий Червоний Прапор УСРР“ являє з себе п'ятикутну зірку, на яку покладено триоки, а серед цієї шестерні малюнок фабрики й верхня частина стату робітника з книгою, а на фоні золоте сонце. Верх ордена займає Червоний Прапор з надписом: „Пролетарі всіх країн, єднайтеся“, а внизу серп та молот, поміж якими літери УСРР, під ними лежать два снопа з колоссям. На ордені надпис—„За Працю“.

3. Виготовляється знаки ордена „Трудовий Червоний Прапор УСРР“ за рахунок особливого фонду, видаваного щорічно порядком бюджетових асигнувань у розпорядження Комісії для винагороди орденем „Трудовий Червоний Прапор УСРР“ при ВУЦВК.

Кожний знак ордена „Трудовий Червоний Прапор УСРР“ має окремий номер.

Знаки ордена дається беззаплатно.

У в а г а. Виготовляють знаки ордена „Трудовий Червоний Прапор

## СТАТУТ

ордена „Трудовое Красное Знамя УССР“.

## А. Общие положения.

1. В целях ознаменования особых заслуг перед Украинской Социалистической Советской Республикой отдельных граждан и коллективов трудящихся, проявивших особую самоотверженность, инициативу, трудолюбие и организаторские способности как в области промышленности, финансов, транспорта и сельского хозяйства, так и в области научной, административной, общественной, просветительной, судебной и вообще на трудовом фронте,—учреждается орден „Трудовое Красное Знамя УССР“.

2. Знак ордена „Трудовое Красное Знамя УССР“ представляет пятиконечную звезду, на которую наложена зубчатая шестерня, в середине которой изображена фабрика и верхняя часть туловища рабочего с книгой, а на фоне золотое солнце. Верх ордена занимает Красное Знамя с надписью: „Пролетарі всіх країн, єднайтеся“, а внизу серп и молот, с буквами УСРР, под которыми лежат два снопа с колосьями. На ордене надпись „За Працю“.

3. Изготовление знаков ордена „Трудовое Красное Знамя УССР“ производится за счет особого фонда, отпускаемого ежегодно в порядке бюджетных ассигнований в распоряжение Комиссии по награждению орденем „Трудовое Красное Знамя УССР“ при ВУЦИКе.

Каждому знаку ордена „Трудовое Красное Знамя

УССР“ присваивается отдельный номер.

Знаки ордена выдаются бесплатно.

Примечание. Изготовление знаков ордена „Трудовое Красное



УСРР" тільки ті підприємства й особи, що їм це право надано постановою Комісії для нагородження орденом „Трудовий Червоний Прапор УСРР" при ВУЦВК.

4. Знак ордена „Трудовий Червоний Прапор УСРР" можна присуджати не тільки громадянам і колективам усіх радянських республік, але, так само, громадянам і колективам чужоземних держав.

5. Разом із знаком ордена „Трудовий Червоний Прапор УСРР" нагороджений їм особі або колективу вручається особлива грамота, що її підписав Голова і Секретар ВУЦВК, з нижчеподаним текстом:

„Всеукраїнський Центральний Виконавчий Комітет на відзначення особливих заслуг (громадянина або колектива) . . . . . перед Українською Соціалістичною Радянською Республікою, що виявилися в . . . . . місці при . . . . . обставинах, вручає (такому-то) знак ордена „Трудовий Червоний Прапор УСРР", символ величчя й перемоги праці“.

У заголовкові грамоти належить зазначити до якого номеру знака ордена грамота видано.

6. Колективи, нагороджені орденом „Трудовий Червоний Прапор УСРР", мають право прикріпляти його, або вищати його виображення на своїому прапорі.

Знак ордена „Трудовий Червоний Прапор УСРР" носить громадянин, що його одержав, на лівому боці грудей.

Додавати до знака будь-які прикраси, відступаючи зазначеного в п. 2-му Статуту його опису, не дозволяється.

У день смерти вождя працівників В. І. Леніна—знак ордена покривається крепом.

*Б. Порядок представлення до нагородження орденом і затвердження представлення.*

7. Право подавати до нагородження орденом „Трудовий Червоний Прапор УСРР" мають усі установи

Знамя УССР" производится лишь теми предприятиями и лицами, которым это право предоставлено постановлением Комиссии по награждению орденом „Трудовое Красное Знамя УССР" при ВУЦИК'е.

4. Знак ордена „Трудовое Красное Знамя УССР" может присуждаться не только гражданам и коллективам всех советских республик, но, равным образом, гражданам и коллективам иностранных государств.

5. Вместе со знаком ордена „Трудовое Красное Знамя УССР" награжденному им лицу или коллективу вручается подписанная Председателем и Секретарем ВУЦИК'а особая грамота с нижеследующим текстом:

„Всеукраинский Центральный Исполнительный Комитет в ознаменование особых заслуг, совершенных (гражданином или коллективом) . . . . . перед Украинской Социалистической Советской Республикой, выразившихся . . . . . месте, при . . . . . обстоятельствах—вручает (такому-то) знак ордена „Трудовое Красное Знамя УССР", символ величия и победы труда“.

В заголовке грамоты должно быть указано, к какому номеру знака ордена грамота выдана

6. Коллективы, награжденные орденом „Трудовое Красное Знамя УССР", вправе прикреплять таковой или помещать его изображение на своем знамени.

Знак ордена „Трудовое Красное Знамя УССР" носится получившими его гражданами на левой стороне груди.

Добавление к знаку каких-либо украшений, в отступление от указанного в п. 2-м Статута его описания, не разрешается.

В день смерти вождя трудящихся В. И. Ленина—знак ордена покрывается крепом

*Б. Порядок представлення к нагородженню орденом и утверждения представлення*

7. Правом представлення к нагородженню орденом „Трудовое Красное Знамя УССР" пользуются все учре-

й організації так центральні, як і місцеві.

Прохання місцевих установ і організацій про нагородження орденом „Трудовий Червоний Прапор УСРР“, проходячи через вищі інстанції до округових включно, надсилаються останніми на затвердження Президії ВУЦВК через окрвиконком.

**Увага.** Особисті прохання про нагородження орденом „Трудовий Червоний Прапор УСРР“ не розглядається.

8. Справи про нагородження орденом „Трудовий Червоний Прапор УСРР“ розглядає Комісія для нагородження орденом „Трудовий Червоний Прапор УСРР“ при ВУЦВК. Комісія наперед до кожного подання вимагає висновку Всеукраїнської Ради Професійних Спілок, а також заінтересованих організацій і відомств.

Постанови Комісії про нагородження орденом подається на затвердження Президії Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету.

9. Громадян і колективи, що вчинили нові заслуги на користь Республіці, можна нагороджувати орденом „Трудовий Червоний Прапор УСРР“ удруге й утретє й т. д.

У грамоті, додаваній до нового нагородження на відповідному місці зазначається, що нагороджується вдруге або втретє й т. д.

Подання до нагородження робиться загальним порядком.

10. Про нагородження орденом „Трудовий Червоний Прапор УСРР“ публікується у „Вістях ВУЦВК“ і оголошується в наказі по установі й організації, де нагороджені служать або є членами.

*В. Права й переваги, зв'язані з одержанням ордена „Трудовий Червоний Прапор УСРР“.*

11. Особи, що їх нагороджено орденом „Трудовий Червоний Прапор УСРР“ мають право:

а) переважно, за інших однакових умов, перед усіма іншими кан-

ждення и организации, как центральные, так и местные.

Ходатайства местных учреждений и организаций о награждении орденом „Трудовое Красное Знамя УССР“, проходя через вышестоящие инстанции до окружных включительно, направляются последними на утверждение Президиума ВУЦИК'а через окрисполком.

**Примечание.** Личные ходатайства о награждении орденом „Трудовое Красное Знамя УССР“ рассмотрению не подлежат.

8. Вопросы о награждении орденом „Трудовое Красное Знамя УССР“ рассматриваются Комиссией по награждению орденом „Трудовое Красное Знамя УССР“ при ВУЦИК'е. Комиссия предварительно по каждому представлению требует заключения Всеукраинского Совета Профессиональных Союзов, а также заинтересованных организаций и ведомств.

Постановления Комиссии о награждении орденом представляются на утверждение Президиума Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета.

9. Граждане и коллективы, оказавшие новые заслуги на пользу Республики, могут награждаться орденом „Трудовое Красное Знамя УССР“ во второй и третий раз и т. д.

В грамоте, прилагаемой к новому награждению, в соответствующем месте указывается, что награждение производится вторично или в третий раз и т. д.

Представление к награждению производится в общем порядке.

10. О награждении орденом „Трудовое Красное Знамя УССР“ публикуется в „Вістях ВУЦВК“ и объявляется в приказе по учреждению и организации, служащими или членами которых состоят награжденные.

*В. Права и преимущества, связанные с получением ордена „Трудовое Красное Знамя УССР“.*

11. Лица, награжденные орденом „Трудовое Красное Знамя УССР“, имеют право на:

а) преимущественное при прочих равных условиях, перед всеми дру-



дидатами ставати на службу в державні й громадські установи і підприємства;

б) переважно, за інших однакових умов, перед усіма іншими кандидатами вступати до вищих шкіл;

в) одержувати індивідуальні пенсії, в разі втрати працездатності;

г) переважно, за інших однакових умов, перед усіма іншими суперниками брати в оренду здаване у найми державне майно для трудового або особистого користування;

д) пільгово користуватися комунальними послугами, зокрема, беззаплатно їздити трамваями;

е) переважно, за інших однакових умов, користуватися всіма пільгами, належними працівникам.

**Увага.** Правами й перевагами, викладеними в літ. „а“ і „б“ цього §, користується також родина нагородженого орденом „Трудовий Червоний Прапор УСРР“, у разі його смерті.

12. Колективи, нагороджені орденом „Трудовий Червоний Прапор УСРР“ мають переважно, за інших однакових умов, право користуватися всіма пільгами, наданими колективам тих самих категорій, а також брати в оренду здаване в найми державне майно для трудового користування.

*Г. Позбавлення ордена „Трудовий Червоний Прапор УСРР“ і втрата його.*

13. Позбавляти ордена „Трудовий Червоний Прапор УСРР“ осіб, їм нагороджених, можна тільки на підставі особливої постанови Президії Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету.

**Увага.** Позбавлення ордена „Трудовий Червоний Прапор УСРР“ судовим порядком провадиться згідно з правилами Кримінального й Кримінально-Процесуального Кодексу УСРР, але з обов'язковим поданням постанови суду про позбавлення

ними кандидатами поступлення на службу в государственные и общественные учреждения и предприятия;

б) преимущественное при прочих равных условиях, перед всеми другими кандидатами поступление в высшие учебные заведения;

в) получение индивидуальной пенсии, в случае утраты трудоспособности;

г) преимущественное, при прочих равных условиях, перед всеми другими соискателями получение в аренду сдаваемых в наем государственных имуществ для трудового или личного пользования;

д) льготное пользование коммунальными услугами, в частности, бесплатный проезд в трамваях;

е) преимущественное, при прочих равных условиях, пользование всеми льготами, принадлежащими трудящимся.

**Примечание.** Правами и преимуществами, изложенными в лит. „а“ и „б“ настоящего §, пользуется также семья награжденного орденом „Трудовое Красное Знамя УССР“, в случае его смерти.

12. Коллективы, награжденные орденом „Трудовое Красное Знамя УССР“, имеют преимущественное, при прочих равных условиях, право пользования всеми льготами, предоставленными коллективам тех же категорий, а также на получение в аренду сдаваемых в наем государственных имуществ для трудового пользования.

*Г. Лишение ордена „Трудовое Красное Знамя УССР“ и утрата его.*

13. Лишение ордена „Трудовое Красное Знамя УССР“ лиц, им награжденных, может быть произведено лишь по особому постановлению Президиума Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета.

**Примечание.** Лишение ордена „Трудовое Красное Знамя УССР“ в судебном порядке производится, согласно правилам Уголовного и Уголовно-Процессуального Кодексов УССР, но с обязательным представлением постановления суда

ордена „Трудовой Червоний Прапор УСРР“ на затвердження Президії ВУЦВК.

14. Орден „Трудовой Червоний Прапор УСРР“ є особиста нагорода і передавати його іншій особі або колективу—не можна.

Знаки ордену „Трудовой Червоний Прапор УСРР“—не можна продавати, заставляти, дарувати і взагалі не можна передавати іншим особам.

У разі смерті особи, нагородженої орденом, знак ордену може лишатися в родині небіжчика, але його не має права носити хоч би хто.

У разі ліквідації колективу, нагородженого орденом „Трудовой Червоний Прапор УСРР“, знак ордену належить повернути Комісії нагородження орденом „Трудовой Червоний Прапор УСРР“ при ВУЦВК, яка включає його до загально-нагородного фонду, або-ж передає до Істпарту чи до інших музеїв.

15. У разі втерті або ушкодження знака ордену „Трудовой Червоний Прапор УСРР“, нового знака ордену дає Комісія для нагородження орденом „Трудовой Червоний Прапор УСРР“ при ВУЦВК за кошти того, хто згубив, або-ж беззаплатно, з розсуду Комісії.

16. Особи, яким доведено носіння непривласненого їм знака ордену „Трудовой Червоний Прапор УСРР“, підпадають під відповідальність згідно арт. 222<sup>1</sup> Кримінального Кодексу УСРР.

Харків, 4 листопада 1925 р.

Голова Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету  
*Петровський.*

Голова Ради Народніх Комісарів  
УСРР *В. Чубар.*

Секретар Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету  
*А. Буценко.*

Оголошено у „Вістях ВУЦВК“ 11 грудня 1925 р., № 288.

о лишении ордена „Трудовое Красное Знамя УССР“ на утверждение Президиума ВУЦИК'а.

14. Орден „Трудовое Красное Знамя УССР“ является личной наградой и передаваем другому лицу или коллективу быть не может.

Знаки ордену „Трудовое Красное Знамя УССР“ не могут быть предметом продажи, заклада, дарения и вообще не могут быть передаваемы другим лицам.

В случае смерти лица, награжденного орденом, знак ордену может оставаться в семье покойного, но без права его ношения кем бы то ни было.

В случае ликвидации коллектива/ награжденного орденом „Трудовое Красное Знамя УССР“, знак ордену подлежит возврату в Комиссию по награждению орденом „Трудовое Красное Знамя УССР“ при ВУЦИК'е, которая включает его в общенаградный фонд или же передает в Истпарт или другие музеи.

15. В случае утраты или порчи знака ордену „Трудовое Красное Знамя УССР“, новый знак ордену выдается Комиссией по награждению орденом „Трудовое Красное Знамя УССР“ при ВУЦИК'е за счет утерявшего или же бесплатно, по усмотрению Комиссии.

16. Лица, уличенные в ношении непривоенного им знака ордену „Трудовое Красное Знамя УССР“ подлежат ответственности по ст. 222<sup>1</sup> Уголовного Кодекса УССР.

Харьков, 4 ноября 1925 г.

Председатель Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета *Петровский.*

Председатель Совета Народных Комиссаров УССР *В. Чубар.*

Секретарь Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета  
*А. Буценко.*

Распублковано в „Вістях ВУЦВК“ 11 декабря 1925 г., № 288.

**493 Про затвердження реєстру узаконень УСРР, що втратили силу з виданням постанови Центрального Виконавчого Комітету й Ради Народних Комісарів Союзу РСР з 17 липня 1925 року „Про скасування канцелярського збору“.**

На підставі арт. 4 постанови Центрального Виконавчого Комітету й Ради Народних Комісарів Союзу РСР з 17 липня 1925 року „Про скасування канцелярського збору“ (Зб. Зак. СРСР, № 45, арт. 331) — Всеукраїнський Центральний Виконавчий Комітет і Рада Народних Комісарів УСРР постановили:

Затвердити нижченаведений реєстр узаконень УСРР, що втратили силу з виданням вищезазначеної постанови Центрального Виконавчого Комітету й Ради Народних Комісарів СРСР „Про скасування канцелярського збору“:

1. Постанова Ради Народних Комісарів УСРР з 21 березня 1922 р. „Про канцелярський збір“ (Зб. Уз. 1922 р., № 13, арт. 225.).

2. Постанова Ради Народних Комісарів УСРР з 15 серпня 1922 року „Про зміну арт. 3 декрету РНК з 21 березня 1922 р. „Про канцелярський збір“ (Зб. Уз. 1922 р., № 34, арт. 53.).

3. Постанова Ради Народних Комісарів УСРР з 21 листопада 1922 р. „Про підвищення розміру канцелярського збору“ (Зб. Уз. 1922 р., № 48, арт. 721).

4. Постанова Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету з 14 березня 1923 р. „Про підвищення розміру канцелярського збору“ (Зб. Уз. 1923 р., № 9, арт. 156).

5. Постанова Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету з 11 липня 1923 р. „Про зміну ставок канцелярського збору“ (Зб. Уз. 1923 р., № 27, арт. 403).

Харків, 4 листопада 1925 р.

Т. в. об. Голови Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету  
*А. Буценко.*

Заст. Голови Ради Народних Комісарів УСРР *Сербищенко.*

Т. в. об. Секретаря Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету — Член Президії ВУЦВК'у *Гаврилін.*

Оголошено у „Вістях ВУЦВК“ 28 листопада 1925 р., № 272

**493 Об утверждении перечня узаконений УССР, утративших силу с изданием постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 17 июля 1925 года „Об отмене канцелярского сбора“.**

На основании ст. 4-й постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 17 июля 1925 года „Об отмене канцелярского сбора“ (С. З. СС. Р. № 45, ст. 331), — Всеукраинский Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров УССР постановили:

Утвердить нижепелуемый перечень узаконений УССР, утративших силу с изданием вышеуказанного постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров СССР „Об отмене канцелярского сбора“.

1. Постановление Совета Народных Комиссаров УССР от 21 марта 1922 г. „О канцелярском сборе“ (С. У. 1922 г., № 13, ст. 225).

2. Постановление Совета Народных Комиссаров УССР от 15 августа 1922 г. „Об изменении ст. 3-й декрета СНК от 21 марта 1922 года „О канцелярском сборе“ (С. У. 1922 г., № 34, ст. 532).

3. Постановление Совета Народных Комиссаров УССР от 21 ноября 1922 г. „О повышении размера канцелярского сбора“ (С. У. 1922 г., № 48, ст. 721).

4. Постановление Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета от 14 марта 1923 года „О повышении размера канцелярского сбора“ (С. У. 1923 г., № 9, ст. 156).

5. Постановление Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета от 11 июля 1923 г. „Об изменении ставок канцелярского сбора“ (С. У. 1923 г., № 27, ст. 403).

Харьков, 4 ноября 1925 г.

В. и. об. Председателя Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета *А. Буценко.*

Зам. Председателя Совета Народных Комиссаров УССР *Сербищенко.*

Вр. исп. об. Секретаря Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета — Член Президиума ВУЦИК'а *Гаврилин.*

Распубликовано в „Вістях ВУЦВК“ 28 ноября 1925 г., № 272



**494.** Про зміну арт. арт. 5, 6, 7, 8 і 9 розділу II „Про порядок наймів і подачі робітної сили“ Кодексу Законів про Працю УСРР.

На підставі постанови Центрального Виконавчого Комітету й Ради Народніх Комісарів Союзу РСР з 2 січня 1925 р. „Про порядок наймів робітної сили“ (Зб. Зак. СРСР 1925 р., № 2, арт. 15) і змінюючи Кодекс Законів про Працю УСРР (Зб. Уз. 1922 р., № 52, арт. 751),—Всеукраїнський Центральний Виконавчий Комітет і Рада Народніх Комісарів УСРР постановили:

Арт. арт. 5, 6, 7, 8 і 9 розділу II „Про порядок наймів і подачі робітної сили“ Кодексу Законів про Працю викласти в такій редакції:

Арт. 5. Всі без винятку наймачі наймають робітну силу або безпосередньою угодою зі сторонами, або за допомогою посередницьких органів Народнього Комісаріату Праці.

Арт. 6. Звертання до посередницьких органів Народнього Комісаріату Праці є добровільне.

Арт. 7. Посередництво в справі наймів робітної сили (трудова посередництво) виконують тільки органи Народнього Комісаріату Праці.

Арт. 8. Наймач мусить відшкодувати запрошеному на працю понесені ним втрати: а) коли наймач відмовляється без достатніх причин прийняти його на працю, б) коли запрошений відмовляється працювати, бо фактичні умови праці не відповідають тим умовам, що їх запропонував був наймач.

Арт. 9. Порядок організації та діяльність органів Народнього Комісаріату Праці, що виконують посередництво в справі наймів робітної

**494.** Об изменении ст. ст. 5, 6, 7, 8 и 9 главы II „О порядке найма и предоставления рабочей силы“ Кодекса Законов о Труде УССР.

На основании постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 2-го января 1925 года „О порядке найма рабочей силы“ (С. З. СССР 1925 г., № 2, ст. 15) и во изменение Кодекса Законов о Труде УССР (С. У. 1922 г., № 52, ст. 751), Всеукраинский Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров УССР постановили:

Ст. ст. 5, 6, 7, 8 и 9 главы II „О порядке найма и предоставления рабочей силы“ Кодекса Законов о Труде изложить в следующей редакции:

Ст. 5. Наем рабочей силы всеми без исключения нанимателями производится либо непосредственно соглашением сторон, либо при помощи посреднических органов Народного Комиссариата Труда.

Ст. 6. Обращение к посредническим органам Народного Комиссариата Труда является добровольным.

Ст. 7. Посредничество по найму рабочей силы (трудова посередництво) осуществляется исключительно органами Народного Комиссариата Труда.

Ст. 8. Наниматель обязан возместить приглашенному на работу понесенные им убытки: а) в случае отказа со стороны нанимателя без достаточных оснований в приеме на работу, б) в случае отказа прибывшего от поступления на работу вследствие несоответствия действительных условий работы с теми, которые были предложены нанимателем.

Ст. 9. Порядок организации и деятельности органов Народного Комиссариата Труда, осуществляющих посередництво по найму рабочей силы,

сили, встановлюється положеннями, постановами і інструкціями Народнього Комісаріату Праці УСРР.

Харків, 4 листопада 1925 р.

Т. в. об. Голови Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету *А. Буценко*.

Заст. Голови Ради Народніх Комісарів УСРР *І. Булат*.

Т. в. об. Секретаря Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету—Член Президії ВУЦВК'у *Гаврилин*.

Оголошено у „Вістях ВУЦВК“ 18 листопада 1924 р., № 263.

установлюється положеннями, постановленнями і інструкціями Народного Комиссариата Труда УССР.

Харьков, 4 ноября 1925 г.

Вр. исп. об. Председателя Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета *А. Буценко*.

Зам. Председателя Совета Народных Комиссаров УССР *И. Булат*.

Вр. исп. об. Секретаря Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета—Член Президиума ВУЦИК'а *Гаврилин*.

Распублковано в „Вістях ВУЦВК“ 18 ноября 1925 г., № 263.

#### 495. Про округові відділи Державного Політичного Управління.

Змінюючи п. „а“ арт. 5-го постанови ВУЦВК і РНК УСРР з 13 серпня 1924 року „Положення про Державне Політичне Управління Української Соціалістичної Радянської Республіки“ (Зб. Уз. 1924 р., № 20, арт. 181) і змінюючи постанову ВУЦВК з 22 березня 1922 року „Про скасування Всеукраїнської Надзвичайної Комісії та про організацію Держполітуправління“ (Зб. Уз. 1922 р., ч. 13, арт. 228). Всеукраїнський Центральний Виконавчий Комітет і Рада Народніх Комісарів УСРР постановили:

1. Організувати при округових виконавчих комітетах відділи Державного Політичного Управління, чинні на правах, що належали губернській відділам Державного Політичного Управління.

2. На чолі округових відділів Державного Політичного Управління є начальники, що їх призначає і усуває Державне Політичне Управління УСРР.

3. Округові відділи Державного Політичного Управління підлягають Державному Політичному Управлінню УСРР, виконують завдання округових виконавчих комітетів і подають звіти

#### 495. Об окружных отделах Государственного Политического Управления.

Во изменение п. „а“ ст. 5-й постановления ВУЦИК и СНК УССР от 13 августа 1924 года „Положение о Государственном Политическом Управлении Украинской Социалистической Советской Республики“ (С. У. 1924 г., № 20, ст. 181) и во изменение постановления ВУЦИК'а от 22 марта 1922 года „Об упразднении Всеукраинской Чрезвычайной Комиссии и об организации Госполитуправления“ (С. У. 1922 г., № 13, ст. 228),— Всеукраинский Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров УССР постановили:

1. Организовать при окружных исполнительных комитетах отделы Государственного Политического Управления, действующие на правах, принадлежавших губернским отделам Государственного Политического Управления.

2. Во главе окружных отделов Государственного Политического Управления стоят начальники, назначаемые и смещаемые Государственным Политическим Управлением УССР.

3. Окружные отделы Государственного Политического Управления подчиняются Государственному Полити-

про свою діяльність Державному Політичному Управлінню УСРР і округовим виконавчим комітетам.

4. Округові відділи Державного Політичного Управління утримуються на кошти, що їх відпускає О'єднане Державне Політичне Управління С'СРР порядком, передбаченим арт. 11-м Положення про Державне Політичне Управління УСРР (Зб. Уз. 1924 р., ч. 20, арт. 181),

Харків, 4 листопаду 1925 р.

Т. в. об. Голови Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету  
*А. Буценко.*

Заст. Голови Ради Народніх Комісарів УСРР *Сербиченко.*

Т. в. об. Секретаря Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету—  
Член Президії ВУЦВК'у *Гаврилін.*

Оголошено у „Вістях ВУЦВК“ 29 листопаду 1925 р., № 273.

**496. Про вилучення земель для державних і громадських потреб.**

Розвиваючи п. „е“ арт. 17, арт. арт. 21, 149, 169 і змінюючи арт. 103 Земельного Кодексу УСРР (Зб. Уз. 1922 р., ч. 51, арт. 750), Всеукраїнський Центральный Виконавчий Комітет і Рада Народніх Комісарів УСРР постановили:

1. Вилучення земель з користування міст, установ, підприємств, громад і приватних осіб для державних і громадських потреб відбувається на підставі Земельного Кодексу УСРР і цієї постанови.

Увага. Вилучення земель для потреб приватних організацій і осіб допускається тільки в випадках, коли це буде передбачено законом

чекому Управленню УССР, виконують задания округних исполнительных комитетов и отчитываются в своей деятельности перед Государственным Политическим Управлением УССР и перед округными исполнительными комитетами.

4. Округные отделы Государственного Политического Управления содержатся на средства, отпускаемые Об'єдиненным Государственным Политическим Управлением СССР в порядке, предусмотренном ст. 11 Положения о Государственном Политическом Управлении УССР (С. У. 1924 г., № 20, ст. 181).

Харьков, 4 ноября 1925 г.

Вр. исп. об. Председателя Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета *А. Буценко.*

Зам. Председателя Совета Народных Комиссаров УССР *Сербиченко.*

Вр. исп. об. Секретаря Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета—  
Член Президиума ВУЦИК'а *Гаврилин.*

Распубликовано в „Вістях ВУЦВК“ 29 ноября 1925 г., № 273.

**496. Об из'ятии земель для государственных и общественных надобностей.**

В развитие п. „е“ ст. 17, ст.ст. 21, 149, 169 и во изменение ст. 103 Земельного Кодекса УССР (С. У. 1922 г., № 51, ст. 750),—Всеукраинский Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров УССР постановили:

1. Из'ятие земель из пользования городов, учреждений, предприятий, обществ и частных лиц для государственных и общественных надобностей производится на основании Земельного Кодекса УССР и настоящего постановления.

Примечание. Из'ятие земель для надобностей частных организаций и лиц допускается лишь в случаях, когда это будет преду-



або окремими постановами Ради Народніх Комісарів УСРР, тому, що ці потреби визнано за потреби громадського значіння.

2. Зазначене в арт. 1-му вилучення земель переводиться з тим, щоб використати їх на потреби військового урядництва, державної промисловости, міського в орядкування, для збудовання різних технічних споруджень, що мають державне або громадське значіння (мости, дороги, електро-технічні, гідро-технічні, меліоративні та інші спорудження), а також на інші спеціальні потреби державного та громадського значіння.

Рівночасно з землями можуть бути вилучені й ті водяні простори, що до них належать, а також будівлі, спорудження, насадження та інші, що знаходяться на тих самих землях. Крім того, можуть бути вилучені водяні спорудження і обмежене або припинене всдокористування, але без порушення інтересів водяного транспорту.

3. Замість вилучення земель на зазначену в арт. 2 мету, можна обмежити й користування самими землями й користування різними урядженнями й спорудженнями на цих землях, а також дозволити спільне користування водяними спорудженнями.

4. Вилучення земель і обмеження в користуванні ними на потреби шляхів сполучення, що знаходяться у віданні Народнього Комісаріату Шляхів (залізничних, річних, морських, брукованих та ґрунтових і в прикордонній смузі) та й на потреби Військового Урядництва, передбачені постановами Ради Праці й Оборони Союзу РСР з 28-го вересня 1923 року „Про порядок відводу земель Військовому Урядництву під табори, стрільбища й полігони“ і „Про порядок відводу Військовому Урядництву земельних діляниць для влаштування аеродромів і посадочних площадок“ (Вісник ЦВК, РНК і РПО Союзу РСР 1923 р., ч. 8,

смотрено законом или отдельными постановлениями Совета Народных Комиссаров УССР, в виду признания за указанными надобностями общественного значения.

2. Указанное в ст. 1-й изъятия земель производится с целью использования их для нужд военного ведомства, государственной промышленности, городского благоустройства, для устройства разных технических сооружений, имеющих государственное или общественное значение (мосты, дорожные сооружения, электро-технические, гидро-технические, мелиоративные и прочие сооружения), а также для других специальных надобностей государственного и общественного значения.

Одновременно с землями могут быть изъяты относящиеся к ним водные пространства, а также находящиеся на тех же землях строения, сооружения, насаждения и проч. Кроме того, могут быть изъяты водные сооружения и ограничено или прекращено водопользование, но без нарушения интересов водного транспорта.

3. Вместо изъятия земель для указанных в ст. 2-й целей, может быть установлено ограничение, как в пользовании самими землями, так и в пользовании разными устройствами и сооружениями, находящимися на этих землях, равно как и допущено совместное пользование водными сооружениями.

4. Изъятие земель и ограничение в пользовании ими для нужд путей сообщения, состоящих в ведении Народного Комиссариата Путей Сообщения (железнодорожных, речных, морских, шоссейных, ґрунтовых и погранполосе) и для нужд Военного Ведомства, предусмотренных постановлениями Совета Труда и Оборони Союза ССР от 28-го сентября 1923 г. „О порядке отвода земель Военному Ведомству под лагеря, стрельбища и полигоны“ и „О порядке отвода Военному Ведомству земельных участков для устройства аеродромов и посадочных площадок“ (Вестник ЦИК, СНК и СТО Союза ССР 1923 г.,

арт. 245 і 246) переводиться на підставі особливих правил.

5. Перед вилученням земель і зв'язаного з ними майна, обмеженням у користуванні ними, вилученням водних споруджень, припущенням спільного користування ними, а також обмеженням або припиненням водокористування повинна відбутись постанова відповідного урядництва або відповідного виконавчого комітету, що для його потреб слід зробити вилучення, обмежити, припинити або припустити спільне користування, або що до його звернулись з відповідним проханням підлегли йому установи, а також громадські або приватні організації та окремі особи.

В цій постанові належить докладно зазначити, для якої мети потрібне зайняття, обмеження, припинення або припущення до спільного користування землею, іншим майном або водами.

6. Зазначену в арт. 5 постанову урядництва чи виконавчого комітету має затвердити Українська Економічна Рада.

**Увага 1.** Постанови відповідних органів Вищої Ради Народного Господарства й Народного Комісаріату Земельних Справ про необхідність зайняття земель для розроблення гірничих родоводів і для меліоративних споруджень не потребують затвердження Української Економічної Рада, а ні відповідного народного комісаріату, а також не мають бути затвержені Українською Економічною Радою постанови про пересунення земель під час землевпорядження та й в інших випадках, передбачених спеціальними законами.

**Увага 2.** Вилучення зайвин дільниць міської землі під денационалізованими будівлями, що перевищують встановлену норму, а також урізання від міських земельних дільниць, що знаходяться в користуванні приватних осіб для виправлення їхніх меж або меж сусід-

№ 8, ст. 245 і 246) производится на основании особых правил.

5. Изъятию земель и связанных с ними имуществ, ограничению в пользовании ими, изъятию водных сооружений, допущению совместного пользования ими, а также ограничению или прекращению водопользования должно предшествовать постановление соответствующего ведомства или соответствующего исполнительного комитета, для нужд которого необходимо произвести изъятие, ограничить, прекратить или допустить совместное пользование или к которому обратились с соответствующим ходатайством подведомственные ему учреждения, а также общественные или частные организации и отдельные лица.

В этом постановлении должно быть точно указано, для какой цели необходимо занятие, ограничение, прекращение или допущение к совместному пользованию землей, иным имуществом или водами.

6. Указанное в ст. 5-й постановление ведомства или исполнительного комитета подлежит утверждению Украинского Экономического Сопровождающего.

**Примечание 1.** Постановления соответствующих органов Высшего Совета Народного Хозяйства и Народного Комиссариата Земледелия о необходимости занятия земель для разработки горных отводов и для меліоративных сооружений не требует утверждения ни Украинского Экономического Сопровождающего, ни соответствующего народного комиссариата, а также не подлежит утверждению Украинского Экономического Сопровождающего постановления о передвижках земель при землеустройстве и в других случаях, предусмотренных специальными законами.

**Примечание 2.** Изъятие излишков участков городской земли под денационализированными домостроениями, превышающих установленную норму, а также урезки от городских земельных участков, находящихся в пользовании частных лиц, с целью выправления границ их или границ

ніх діляниць переводять органи комунального господарства на підставі уваги до арт. 11-го і арт. 12-го постанови ВУЦВК і РНК УСРР з 23 вересня 1925 року „Про земельні розпорядки в міській смузі“. (Зб. Уз. 1925 р., ч. 72, арт. 411).

7. В постанові Української Економічної Народи треба зазначити, на яку потребу вилучається земля, де лежить вона і її кількість, що має бути вилучена або обмежена в користуванні на дану потребу, і оскільки можна,—загальний опис землі й приблизний розмір видатків, сполучених з вилученням або обмеженням у користуванні.

8. Заходи, сполучені з вилученням земель на потреби, згадані в арт. 1-му цієї постанови, провадять органи Народного Комісаріату Земельних Справ порядком, що його визначається правилами про землепорядження, викладеними в Земельному Кодексі УСРР, і з додержанням правил цієї постанови.

9. Заходи, сполучені з вилученням земель у містах, провадять органи, що видають комунальним господарством, відповідно до особливих правил, що їх видає Рада Народних Комісарів УСРР, і з додержанням цієї постанови.

10. Коли повстає потреба терміново зайняти землю, щоб запобігти руйнуванню або виправити руйнації, спричинені спорудженням пожежами, повіддю, обвалами й т. інш., органи місцевої влади або з їхнього дозволу установи, організації й приватні особи, щоб запобігти громадській небезпеці, займають потрібну землю негайно, з тим, що землекористувача притягається до того, щоб він був присутній при тому, як займають землю, а коли його нема—особу, що на її підкуванні залишено господарство, або представника належної сільської ради чи органу, що видає комунальним господарством. Одночасно зазначені органи влади повідомлюють про це урядництву й відповідні виконавчі

соседних участків, производится органами комунального хозяйства на основании примечания к ст. 11-й и ст. 12-й постановления ВУЦИК и СНК УССР от 23 сентября 1925 г. „О земельных распорядах внутри городской черты“. (Собр. Уз. 1925 г., № 72, ст. 411).

7. В постановлении Украинского Экономического Совещания должно быть указано для какой надобности производится изъятие, местоположение и количество земли, подлежащей изъятию или ограничению в пользовании для данной надобности, и, по-сколько возможно, общее описание земли и приблизительный размер расходов, связанных с изъятием или ограничением в пользовании.

8. Проведение мероприятий, связанных с изъятием земель для нужд, указанных в ст. 1-й настоящего постановления, производится органами Народного Комиссариата Земледелия порядком, определяемым правилами о землеустройстве, изложенными в Земельном Кодексе УССР и с соблюдением правил настоящего постановления.

9. Проведение мероприятий, связанных с изъятием земель в городах, производится органами, ведающими коммунальным хозяйством, согласно особым правилам, издаваемым Советом Народных Комиссаров УССР, и с соблюдением настоящего постановления.

10. В случае необходимости срочного занятия земли для предупреждения разрушений или исправления разрушений, причиненных сооружениям пожарами, наводнениями, обвалами и т. п., органы местной власти или с их разрешения учреждения, организации и частные лица, в целях устранения общественной опасности, занимают требующуюся землю немедленно, при чем к присутствованию при занятии земли привлекается землепользователь, а при отсутствии его—лицо, на попечении которого хозяйство оставлено, или представитель надлежащего сельского совета или органа, ведающего коммунальным хозяйством. Одновременно указанные органы власти уведомляют об этом



комітети, що в їхньому безпосередньому віданні вони знаходяться, а також округові земельні органи або органи комунального господарства.

11. Безпосередньо після зайняття землі порядком, зазначеним в арт. 10 цієї постанови, відповідне урядництво або відповідний виконавчий комітет (арт. 5), як що землю займають на реченець вище місяця, повинні порушити прохання перед Українською Економічною Народою про затвердження зробленого зайняття землі, зазначивши реченець, на який вона має бути зайнята.

Як що Українська Економічна Народа не затвердить цього зайняття, земля повинна бути звільнена й повернена землекористувачеві протягом місяця з дня відмови Української Економічної Народи в затвердженні зайняття землі.

12. Землі, зайняті у тимчасове користування, коли мине реченець такого користування, або невикористані за прямим призначенням протягом реченця, встановленого постановою Української Економічної Народи про вилучення землі, передається колишнім землекористувачам, а коли землекористувачі від цієї землі відмовляються або одержали земельну компенсацію, переходять у розпорядження земельних громад, міст чи земельних органів за належністю.

**У вага.** Правила цього артикулу застосовується також і до випадків зайняття землі передбачених увагою 1-ою до арт. 6-го цієї постанови.

13. Вилучувана земля не має бути в жадній формі оплачена, але установи, організації та особи, що в їхніх інтересах було зроблено вилучення, повинні відшкодувати:

а) вартість всіх вивласнюваних будівель, споруджень, насаджень то-що;

б) невикористані витрати на угноєння й оброблення ґрунту;

ведомства и соответствующие исполнительные комитеты, в непосредственном ведении которых они состоят, а также окружные земельные органы или органы коммунального хозяйства.

11. Непосредственно после занятия земли в порядке, указанном в ст. 10-й настоящего постановления, соответствующее ведомство или соответствующий исполнительный комитет (ст. 5), если земля занимает на срок свыше месяца, должны возбудить ходатайство перед Украинским Экономическим Совещанием об утверждении произведенного занятия земли, с указанием срока, на который она должна быть занята.

Если Украинское Экономическое Совещание этого занятия не утвердит, то земля должна быть освобождена и возвращена землепользователю в течение месячного срока со дня отказа Украинским Экономическим Совещанием в утверждении занятия земли.

12. Земли, занятые во временное пользование, по миновании срока такого пользования, или неиспользованные по прямому назначению в течение срока, установленного постановлением Украинского Экономического Совещания об изъятии земли, передаются прежним землепользователям, а в случаях отказа землепользователей от этой земли или получения ими земельной компенсации, переходят в распоряжение земельных обществ, городов или земельных органов по принадлежности.

**Примечание.** Правила настоящей статьи применяются также к случаям занятия земли, предусмотренным примечанием 1-м к ст. 6-й настоящего постановления.

13. Изымаемая земля ни в коей форме оплате не подлежит, но учреждения, организации и лица, в интересах коих было произведено изъятие, обязаны возместить:

а) стоимость всех отчуждаемых построек, сооружений, насаждений и проч.;

б) неиспользованные затраты по удобрению и обработке почвы;

в) майбутні витрати на перевіз майна, що не має бути вилучене;

г) реальні втрати, що виникають з факту вилучення, та обмеження у користуванні рештою майна, або видатки на його перебудову, коли в них є потреба.

Увага. Під час обмеження в користуванні належить відшкодувати втрати, що випливають з цього обмеження.

14. В разі вилучення землі трудового користування повністю, або такої її частини, що без неї даліше використання решти землі є господарсько утруднене або недоцільне, замість її відводять землекористувачеві землю в іншому місці, з відшкодуванням втрат, зв'язаних з переселенням, на підставі арт. 22 Земельного Кодексу УСРР.

15. Для усунення чи зменшення шкоди й втрат, спричинюваних вилученням землі, на установи, організації й осіб, що для них було зроблено вилучення, можна покласти, коли це припустиме з технічних умов, додатково до виплати винагороди чи замість неї, зобов'язання, що полягають:

а) в будівництві й утриманні різних споруджень, що зменшують обмеження в користуванні залишеною ділянкою землі (містки, греблі, водоскати, гатки, переїзди, загорожі то-що);

б) в дозволі колишнім користувачам брати участь в тій чи іншій мірі в користуванні вилученою землею й іншим майном.

16. Якщо буде визнано, що тимчасове вилучення землі або відібрання її від землекористувачів унеможливає їм провадити своє господарство або вимагає істотної його перебудови, то землекористувачі можуть відмовитись від тимчасово вилучуваної або займаної землі, з правом на відшкодування втрат, згідно з арт. 13 цієї постанови.

17. Всякі зобов'язання, зв'язані з користуванням землями та ґрунтами,

в) предстоящие расходы по перевозке имущества, не подлежащего изъятию;

г) возникающие из факта изъятия реальные убытки и стеснения в пользовании остающимся имуществом или расходы по его переустройству, если последние вызываются необходимостью.

Примечание. При ограничении в пользовании возмещению подлежат убытки, проистекающие от этого ограничения.

14. В случае изъятия земли трудового пользования полностью или в такой ее части, без которой дальнейшее использование остающейся земли является хозяйственно затруднительным или нецелесообразным, землепользователю, взамен ее, отводится земля в другом месте с возмещением убытков, связанных с переселением, на основании ст. 22 Земельного Кодекса УССР.

15. В целях устранения или уменьшения вреда и убытков, причиняемых изъятием земли, на учреждения, организации и лица, для коих было произведено изъятие, могут возлагаться, если это допустимо по техническим условиям, дополнительно к уплате вознаграждения или взамен его, обязательства, заключающиеся:

а) в устройстве и содержании разных сооружений, уменьшающих стеснение в пользовании остающимся участком земли (мосты, плотины, водостоки, запруды, переезды, ограждения и проч.);

б) в допущении прежних пользователей к участию в той или иной мере в пользовании изъятими землей и другим имуществом.

16. Если будет признано, что временное занятие земли или изъятие ее от землепользователей ставит их в невозможность вести свое хозяйство или требует существенного его переустройства, то землепользователи могут отказаться от временно изымаемой или занимаемой земли, с правом на возмещение убытков, согласно ст. 13-й настоящего постановления.

17. Всякого рода обязательства, связанные с пользованием землями и

а також володінням вилучуваним майном, зокрема, орендні договори й договори про право забудування, вважається за припинені, як що між установами, організаціями й особами, що в їхньому інтересі було зроблено вилучення, та орендатором чи будівником не буде іншої угоди. Винагорода осіб, що понесли втрати від припинення зобов'язань та договорів, відбувається стосовно до арт. 13-го цієї постанови.

18. Установи, організації й особи, що в їхніх інтересах було зроблено вилучення, мають право займати землі після закінчення землевпорядчих робіт вилучення, виплати належної винагороди землекористувачеві й видачі відповідних актів органами Народного Комісаріату Земельних Справ чи Народного Комісаріату Внутрішніх Справ за належністю, але ж і в цьому випадкові займати землю можна лише на умові, що суму, яку належить повернути за втрати, буде внесено до того, як займати землю.

Коли ж вимагається більш термінове зайняття землі, то про це мусить бути зазначено в постанові про вилучення чи іншій додатковій до неї постанові органу, що розв'язує питання про вилучення й тоді землю займають після складення її опису.

19. Споры сторін, що виникають під час вилучення землі й инш., згідно з цією постановою, розв'язується стосовно до земель, що знаходяться по-за містами, а також земель, що є в сільсько-господарському користуванні трудових землекористувачів в межах міст—Судово-Земельними Комісіями, а що до решти земель в межах міст—загально-судовим порядком.

20. Докладні правила про порядок вилучення земель видає Народній Комісаріат Земельних Справ за згодою

угодами, а также владением изымаемым имуществом, в частности, арендные договоры о праве застройки, считаются прекращенными, если между учреждениями, организациями или лицами, в интересах которых было произведено изъятие, и арендатором или застройщиком не состоится иного соглашения. Вознаграждение лиц, понесших убытки от прекращения обязательств и договоров, производится применительно к ст. 13-й настоящего постановления.

18. Учреждения, организации и лица, в интересах которых было произведено изъятие, имеют право на занятие земли после окончания землеустроительного производства по изъятию, уплаты причитающегося вознаграждения землепользователю и выдачи соответствующих актов органами Народного Комиссариата Земледелия или Народного Комиссариата Внутренних Дел, по принадлежности, однако, и в этом случае, занятие земли может быть произведено лишь при условии, что суммы, причитающиеся к возмещению убытков, будут внесены до занятия земли.

Если требуется более срочное занятие земли, то об этом должно быть указано в постановлении об изъятии или ином дополнительном к нему постановлении органа, решающего вопрос об изъятии, и тогда земля занимаетея по составлении ее описи.

19. Споры сторон, возникающие при производстве изъятия земли и проч., согласно настоящему постановлению, разрешаются в отношении земель, находящихся вне городов, а также земель, находящихся в сельско-хозяйственном пользовании трудовых землепользователей в черте городов—Судебно-Земельными Комиссиями, в отношении же остальных земель в черте городов—в общем судебном порядке.

20. Подробные правила о порядке производства изъятия земель издаются Народным Комиссариатом Земледелия



з Народнім Комісаріатом Юстиції та Народнім Комісаріатом Внутрішніх Справ.

по соглашению с Народным Комиссариатом Юстиции и Народным Комиссариатом Внутренних Дел.

Харків, 4 листопаду 1925 р.

Харьков, 4 ноября 1925 г.

Т. в. об. Голови Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету  
*А. Буценко.*

Вр. исп. об. Председателя Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета *А. Буценко.*

Заст. Голови Ради Народніх Комісарів УСРР *І. Булат.*

Зам. Председателя Совета Народных Комиссаров УССР *И. Булат.*

Т. в. об. Секретаря Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету—Член Президії ВУЦВК'у *Гаврилин.*

Вр. исп. об. Секретаря Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета—Член Президиума ВУЦИК'а  
*Гаврилин.*

Оголошено у „Вістях ВУЦВК“ 1 грудня 1925 р. № 274.

Распубликовано в „Вістях [ВУЦВК“ 1 декабря 1925 г., № 274.



*Видання всіх стор. односторонні*

**ВИДАНИЯ ОФІЦІЙНЕ**

**ЗБІРНИК  
УЗАКОНЕНЬ ТА  
РОЗПОРЯДЖЕНЬ**

Робітничо-Селянського Уряду України

3937. 1925 р.



№45 (47.71) (008)

*Издания всех стор. соединяются*

**ИЗДАНИЕ ОФИЦИАЛЬНОЕ**

**СОБРАНИЕ  
УЗАКОНЕНИЙ И  
РАСПОРЯЖЕНИЙ**

Рабоче-Крест. Правительства Украины

1925 г.

12 грудня 1925 р.

Ч. 88-89

Відділ ПЕРШИЙ

12 декабря 1925 г.

№ 88-89

Отдел ПЕРВЫЙ

**З М І С Т**

**СО Д Е Р Ж А Н И Е**

Постанови ВУЦВК і РНК УСРР  
(8-31 жовтня, 6-18 листопаду 1925 р.).

Постановления ВУЦИК и СНК УССР  
(8-31 октября, 6-18 ноября 1925 г.).

497. Про звільнення тов. Іванова М. І від обов'язків члена Колегії Наркомсобезу й затвердження т. Багійського А. В. за члена Колегії Наркомсобезу.

497. Об освобождении т. Иванова М. И. от обязанности члена Коллегии Наркомсобеза и утверждении т. Багинского А. В. членом коллегии Наркомсобеза.

498. Про зміну назв фірм торговельних і промислових підприємств, що мають у складі назв назву якогось міста або кишкового залюдненого пункту, в разі перейменування останніх.

498. Об изменении фирменных наименований торговых и промышленных предприятий, имеющих в составе наименований название какого либо города или иного населенного пункта, в случае переименования последних.

499. Про затвердження т. Ткачова за члена КРЗП.

499. Об утверждении т. Ткачева членом КРЗП.

500. Про скасування спеціальної реєстрації комісійних підприємств і спеціальних зборів за їх реєстрацію.

500. Об отмене специальной регистрации комиссионных предприятий и специальных сборов за регистрацию последних.

501. Про штати лікарів-інтернів у лікарно-санітарних установах Народного Комісаріату Охорони Здоров'я, що знаходяться на державному бюджеті.

501. О штатах врачей-интернов в лечебно-санитарных учреждениях Народного Комиссариата Здравоохранения, состоящих на государственном бюджете.

502. Про штати Одеського Хеміко-Фармацевтичного Інституту.

502. О штатах Одесского Химико-Фармацевтического Института.

503. Про штати лікарні й амбулаторії при Харківському Вудинкові примусовій праці № 1.

503. О штатах больницы и амбулатории при Харьковском Доме принудительных работ № 1.

504. П Комісуванні постанови РНК УСРР знята 1924 р. „Інструкція про рівнічч визначення й оціновки втрат кожоджень ґрунтів, засівів і нашоно у ь при переведенні військво- № 276. офіційних і військво-геодезич- ьот.

504. Об отмене постановления СНК УССР от 10 июня 1924 г. „Инструкция о порядке определения и оценки убытков от повреждений земельных угодий, посевов и насаждений при производстве военно-топографических и военно-геодезических работ.



- |  |  |
|--|--|
| 505. Про штати Київських профтехнічних курсів для інвалідів.   | 505. О штатах Киевских профтехнических курсов для инвалидов.   |
| 506. Про зміну й доповнення штатів Українського Інституту Марксизму.   | 506. Об изменении и дополнении штатов Украинского Института Марксизма.   |
| 507. Про пенсійне забезпечення викладачів вищих шкільних закладів і робітничих факультетів, а також наукових робітників.   | 507. О пенсионном обеспечении преподавателей высших учебных заведений и рабочих факультетов, а также научных работников.   |
| 508. Про постійні територіальні наради і постійні наради для позавійськової підготовки трудящих при окружних виконавчих комітетах.   | 508. О постоянных территориальных совещаниях и постоянных совещаниях по вневойсковой подготовке трудящихся при окружных исполнительных комитетах.  |
| 509. Про фінансово-податкові відділки районних виконавчих комітетів.   | 509. О финансово-налоговых отделениях районных исполнительных комитетов.   |
| 510. Про зміну арт. 5 постанови „Про взаємну ув'язку обслідувальної й ревізійної роботи, що її провадять Народній Комісаріат Робітничо-Селянської Інспекції, урядництва й установи“. | 510. Об изменении ст. 5 постановления „О взаимной увязке обследовательской и ревизионной работы, проводимой Народным Комиссариатом Рабоче-Крестьянской Инспекции, ведомствами и учреждениями“. |
| 511. Про штати Артемівського, Винницького, Кременчуцького, Луганського й Полтавського окружних відділів місцевої промисловости.  | 511. О штатах Артемовского, Винницкого Кременчугского, Луганского и Полтавского окружных отделов местной промышленности.   |
| 512. Про зміну й доповнення штатів Київського Клінічного Інституту для удосконалення лікарів.  | 512. Об изменении и дополнении штатов Киевского Клинического Института для усовершенствования врачей.  |
| 513. Про штати Харківського Клінічного Інституту для удосконалення лікарів.  | 513. О штатах Харьковского Клинического Института для усовершенствования врачей.   |
| 514. Про штати лісових досвідних установ Всеукраїнського Центрального Управління Лісами.   | 514. О штатах лесных опытных учреждений Всеукраинского Центрального Управления Лесами.   |
| 515. Про передачу Народньому Комісаріатові Земельних Справ радянських господарств, що увійшли в склад колишнього Катеринославського радгоспоб'єднання.                               | 515. О передаче Народному Комиссариату Земледелия советских хозяйств, вошедших в состав б. Екатеринославского совхозоб'єдинения.   |

### Постанови Ради Народніх Комісарів УСРР.

497. Про звільнення т. Іванова М. І. від обов'язків члена Колегії Наркомсоцзабезу й затвердження т. Багинського А. В. за члена Колегії Наркомсоцзабезу.

Рада Народніх Комісарів УСРР постановила:

Звільнити тов. Іванова М. І. від обов'язків члена Колегії Народнього Комісаріату Соціального Забезпечення УСРР, зважаючи на його відрядження в розпорядження Політичного Управління Української Військової Округи.

### Постановлення Совета Народных Комиссаров УССР.

497. Об освобождении т. Иванова М. И. от обязанностей члена Коллегии Наркомсобеса и утверждении т. Багинского А. В. членом Коллегии Наркомсобеса.

Совет Народных Комиссаров УССР постановил:

Освободить т. Иванова М. И. от обязанностей члена Коллегии Народного Комиссариата Социального Обеспечения УССР, в виду откомандирования его в распоряжение Политического Управления Украинского Военного Округа.

Тов. *Башинського А. В.* затвердити на члена Колегії Народного Комісаріату Соціального Забезпечення УСРР.

Харків, 8 жовтня 1925 р.

Голова Ради Народних

Комісарів УСРР *В. Чубар.*

Керівничий Справ Ради Народних

Комісарів УСРР *Ф. Бела.*

Оголошено у „Вістях ВУПВК“ 2 грудня 1925 р., № 275.

**498. Про зміну назв фірм торговельних і промислових підприємств, що мають у складі назв назву якогось міста, або іншого залюдненого пункту, в разі перейменування останніх.**

Доповнюючи постанови свої з 25 вересня 1924 року „Про фірму“ (Зб. Уз. 1924 року, № 39, арт. 252) і з 2 жовтня 1924 року „Про торговельний реєстр“ (Зб. Уз. 1924 р., № 39, арт. 253), — Рада Народних Комісарів УСРР постановила:

1. З моменту оголошення постанови про перейменування якогось міста, або іншого залюдненого пункту назву цього міста або залюдненого пункту, яка входить до складу назв фірм торговельних і промислових підприємств, вважати за відповідно зміненою.

2. Зобов'язати органи, що провадять торговельний реєстр, не чекаючи, доки надійде заява від заінтересованого підприємства:

а) негайно, після оголошення цієї постанови, внести в торговельні реєстри відповідні зміни назв фірм уже зареєстрованих підприємств, і

б) надалі вносити такі самі зміни негайно ж після оголошення відповідної постанови про відбуле перейменування міста або залюдненого пункту.

Харків, 27 жовтня 1925 р.

Голова Ради Народних

Комісарів УСРР *В. Чубар.*

Керівничий Справ Ради Народних

Комісарів УСРР *Ф. Бела.*

Оголошено у „Вістях ВУЦВК“ 3 грудня 25 р., № 276.

Тов. *Башинського А. В.* утвердить членом Коллегии Народного Комиссариата Социального Обеспечения УССР.

Харьков, 8 октября 1925 г.

Председатель Совета Народных

Комиссаров УССР *В. Чубарь.*

Управляющий Делами Совета

Народных Комиссаров УССР *Ф. Бела.*

Распубликовано в „Вістях ВУЦВК“ 2 декабря 1925 г., № 275.

**498. Об изменении фирменных наименований торговых и промышленных предприятий, имеющих в составе наименований название какого либо города или иного населенного пункта, в случае переименования последних.**

В дополнение постановлений своих от 25 сентября 1924 г. „О фирме“ (С. У. 1924 г., № 39, ст. 252) и от 2 октября 1924 г. „О торговом реестре“ (С. У. 1924 г., № 39, ст. 253), — Совет Народных Комиссаров УССР постановил:

1. С момента опубликования постановления о переименовании какого либо города или иного населенного пункта, входящее в состав фирменных наименований торговых и промышленных предприятий название этого города или населенного пункта считать соответственно измененным.

2. Обязать органы, ведущие торговый реестр, не ожидая поступления заявления от заинтересованного предприятия:

а) немедленно, по опубликовании настоящего постановления, внести в торговые реестры надлежащие изменения фирменных наименований уже зарегистрированных предприятий и

б) впредь вносить таковые же изменения сейчас же по опубликовании соответствующего постановления о состоявшемся переименовании города или населенного пункта.

Харьков, 27 октября 1925 г.

Председатель Совета Народных

Комиссаров УССР *В. Чубарь.*

Управляющий Делами Совета

Народных Комиссаров УССР *Ф. Бела.*

Распубликовано в „Вістях ВУЦВК“ 3 декабря 1925 г., № 276.

**499. Про затвердження т. ТКАЧОВА за члена КРЗП.**

Рада Народніх Комісарів УСРР постановила:

Затвердити тов. *Ткачова А. Г.* за члена Комісії розгляду Законодавчих Проектів при Раді Народних Комісарів УСРР зі сполученням праці у Всеукраїнській Раді Професійних Єпілок.

Харків, 29 жовтня 1925 р.

Голова Ради Народніх Комісарів УСРР *В. Чубар.*

Керівничий Справ Ради Народніх Комісарів УСРР *Ф. Бєга.*

Оголошено у „Вістях ВУЦВК'а“ 3 грудня 1925 р., № 276.

**499. Об утверждени т. ТКАЧОВА членом КРЗП.**

Совет Народных Комиссаров УССР постановил:

Утвердить *т. Ткачева А. Г.* членом Комиссии по рассмотрению Законодательных Предположений при Совете Народных Комиссаров УССР с совместительством работы во Всеукраинском Совете Профессиональных Союзов.

Харьков, 29 октября 1925 г.

Председатель Совета Народных Комиссаров УССР *В. Чубарь.*

Управляющий Делами Совета Народных Комиссаров УССР *Ф. Бєга.*

Распубликовано в „Вістях ВУЦВК“, 3 декабря 1925 г. № 276.

**500. Про скасування спеціальної реєстрації комісійних підприємств і спеціальних зборів за їх реєстрацію.**

В зв'язку з постановою Ради Народніх Комісарів УСРР з 2-го жовтня 1924 р. „Про торговельний реєстр“ (Зб. Уз. 1924 р., № 39, арт. 253) і з 27-го січня 1925 р. „Про державні збори за введення до торговельного реєстру трестів і інших торговельних і промислових підприємств“ (Зб. Узак. 1925 р. № 4, арт. 28) — Рада Народніх Комісарів УССР постановила:

1. Арт. арт. 4, 5, 6, 7 і 8 постанови РНК УСРР з 27-го квітня 1923 року „Положення про порядок засновання та реєстрації комісійних підприємств“ (Зб. Узак. 1923 р., № 13, арт. 245) — скасувати.

2. Постанову РНК УСРР з 5 грудня 1923 року „Про збори за реєстрацію комісійних підприємств“ (Зб. Узак. 1923 р., № 41, арт. 542) — скасувати.

3. Всі права й обов'язки, покладені постановою РНК УСРР з 27-го квітня 1923 року „Положення про порядок засновання та реєстрації комісійних підприємств“ на Комісію для внутрішньої торгівлі при УЕН і губерніяльні економічні наради, покласти

**500. Об отмене специальной регистрации комиссионных предприятий и специальных сборов за регистрацию последних.**

В связи с постановлением Совета Народных Комиссаров УССР от 2 октября 1924 года „О торговом реестре“ (С. У. 1924 г., № 39, ст. 253) и от 27 января 1925 г. „О государственных сборах за внесение в торговый реестр трестов и других торговых и промышленных предприятий“ (С. У. 1925 г., № 4, ст. 28) — Совет Народных Комиссаров УССР постановил:

1. Ст. ст. 4, 5, 6, 7 и 8 постановления СНК УССР от 27 апреля 1923 г. „Положение о порядке учреждения и регистрации комиссионных предприятий“ (С. У. 1923 г., № 13, —ст. 245) отменить.

2. Постановление СНК УССР от 5 декабря 1923 года „О сборах за регистрацию комиссионных предприятий“ (С. У. 1923 г., № 41, ст. 542) — отменить.

3. Все права и обязанности, возложенные постановлением СНК УССР от 27 апреля 1923 г. „Положение о порядке учреждения и регистрации комиссионных предприятий“ на Комиссию по внутренней торговле при УЭС'е и губернские экономические



на Народній Комісаріят Внутрішньої Торгівлі й його місцеві органи.

Харків, 31 жовтня 1925 р.

Голова Ради Народніх  
Комісарів УСРР *В. Чубар.*

Керівничий Справ Ради Народніх  
Комісарів УСРР *Ф. Бега.*

Оголошено у „Вістях ВУЦВК“ 3 грудня 1925 р., № 276.

совещания, возложить на Народный Комиссариат Внутренней Торговли и его местные органы.

Харьков, 31 октября 1925 г.

Председатель Совета Народных  
Комиссаров УССР *В. Чубарь.*

Управляющий Делами Совета  
Народных Комиссаров УССР *Ф. Бега.*

Распубликовано в „Вістях ВУЦВК“ 3 декабря 1925 г., № 276.

**501.** Про штати лікарів - інтернів у лікарно-санітарних установах Народнього Комісаріату Охорони Здоров'я, що знаходяться на державному бюджеті.

Касуючи постанову свою з 8-го квітня 1925 року „Про штати лікарів - інтернів у лікарно-санітарних установах Народнього Комісаріату Охорони Здоров'я, що знаходяться на державному бюджеті“ (Зб. Узак. 1925 р. № 21, арт. 155), Рада Народніх Комісарів УСРР постановила затвердити нижчеподані штати лікарів - інтернів у лікарно-санітарних установах Народнього Комісаріату Охорони Здоров'я, що знаходяться на державному бюджеті:

### Ш Т А Т И

лікарів - інтернів у лікарно - санітарних установах Народнього Комісаріату Охорони Здоров'я, що знаходяться на державному бюджеті.

Лікарів - інтернів — 215

Увага. Розподіл лікарів - інтернів по лікарно-санітарних установах провадить Народній Комісаріат Охорони Здоров'я.

Харків, 6 листопаду 1925 р.

Голова Ради Народніх  
Комісарів УСРР *В. Чубар.*

Керівничий Справ Ради Народніх  
Комісарів УСРР *Ф. Бега.*

**501.** О штатах врачей - интернов в лечебно-санитарных учреждениях Народного Комиссариата Здравоохранения, состоящих на государственном бюджете.

В отмену постановления своего от 8-го апреля 1925 года „О штатах врачей-интернов в лечебно-санитарных учреждениях Народного Комиссариата Здравоохранения, состоящих на государственном бюджете“ (С. У. 1925 г., № 21, ст. 155), Совет Народных Комиссаров УССР постановил утвердить нижеследующие штаты врачей-интернов в лечебно-санитарных учреждениях Народного Комиссариата Здравоохранения, состоящих на государственном бюджете:

### Ш Т А Т Ы

врачей-интернов в лечебно-санитарных учреждениях Народного Комиссариата Здравоохранения, состоящих на государственном бюджете.

Врачей-интернов — 215.

Примечание. Распределение врачей-интернов по лечебно-санитарным учреждениям производится Народным Комиссариатом Здравоохранения.

Харьков, 6 ноября 1925 г.

Председатель Совета Народных  
Комиссаров УССР *В. Чубарь.*

Управляющий Делами Совета  
Народных Комиссаров УССР *Ф. Бега.*

**502. Про штати Одеського Хеміко-Фармацевтичного Інституту.**

Рада Народніх Комісарів УСРР постановила затвердити нижченаведені штати Одеського Хеміко-Фармацевтичного Інституту:

**ШТАТИ****Одеського Хеміко - Фармацевтичного Інституту.**

Ректор . . . . .	1
Декан . . . . .	1
Секретар Правління й Факультетської Комісії . . . . .	1
Секретар студентських справ . . . . .	1
Діловод . . . . .	1
Бухгалтер . . . . .	1
Машиністка . . . . .	1
Завідувач господарства . . . . .	1
Бібліотекар . . . . .	1
Кур'єр . . . . .	1
Лабораторних служників . . . . .	15
Служників . . . . .	2

Разом 27 посад.

Харків, 6 листопада 1925 р.

Голова Ради Народніх Комісарів УСРР *В. Чубар.*

Керівничий Справ Ради Народніх Комісарів УСРР *Ф. Бега.*

**502. О штатах Одесского Химико-Фармацевтического Института.**

Совет Народных Комиссаров УССР постановил утвердить нижеследующие штаты Одесского Химико-Фармацевтического Института:

**ШТАТЫ****Одесского Химико-Фармацевтического Института.**

Ректор . . . . .	1
Декан . . . . .	1
Секретарь Правления и Факультетской Комиссии . . . . .	1
Секретарь по студенческим делам . . . . .	1
Делопроизводитель . . . . .	1
Бухгалтер . . . . .	1
Машинистка . . . . .	1
Заведывающий хозяйством . . . . .	1
Библиотекарь . . . . .	1
Курьер . . . . .	1
Лабораторных служителей . . . . .	15
Служителей . . . . .	2

Итого . . . 27 должностей.

Харьков, 6 ноября 1925 г.

Председатель Совета Народных Комиссаров УССР *В. Чубарь.*

Управляющий Делами Совета Народных Комиссаров УССР *Ф. Бега.*

**503. Про штати Лікарні й Амбулаторії при Харківському Будинкові примусової праці № 1.**

Касуючи поділ I-й „Лікарня при Харківському Будинкові примусової праці № 1“ і поділ II-й „Амбулаторія при Харківському Будинкові примусової праці № 1“ постанови своєї з 6-го березня 1925 р. „Штати лікарних установ Харківського першого та другого й Київського будинків примусової праці“ (Зб. Уз. 1925 р., № 8, арт. 76), Рада Народніх Комісарів УСРР постановила затвердити нижченаведені штати лікарні й амбулаторії при Харківському Будинкові примусової праці № 1:

**503. О штатах Больницы и Амбулатории при Харьковском Доме принудительных работ № 1.**

В отмену раздела 1-го „Больница при Харьковском Доме принудительных работ № 1“ и раздела II-го „Амбулатория при Харьковском Доме принудительных работ № 1“ постановления своего от 6-го марта 1925 года. „Штаты лечебных учреждений Харьковского первого и второго и Киевского домов принудительных работ“ (С. У. 1925 года, № 8, ст. 76). Совет Народных Комиссаров УССР постановил утвердить нижеследующие штаты больницы и амбулатории при Харьковском Доме принудительных работ № 1:

**ШТАТ П**

**Лікарні й Амбулаторії при Харківському Будинкові примусової праці № 1.**

Головний лікар . . . . .	1
Лікарів . . . . .	3
Завідувач бактеріологічного кабінету . . . . .	1
Завідувач амбулаторії . . . . .	1
Консультант . . . . .	1
Зубний лікар . . . . .	1
Лікарських помічників . . . . .	5
Лікпом-акушер . . . . .	1
Сестер медичних . . . . .	5
Лабораторний служник . . . . .	1
Завідувач аптеки . . . . .	1
Асистент фармацевт. . . . .	1
Завідувач господарства . . . . .	1
Бухгалтер . . . . .	1
Рахівник . . . . .	1
Діловод . . . . .	1
Кастелянша . . . . .	1
Куховар . . . . .	1
Куховарка . . . . .	1
Судомийниця . . . . .	1
Дезинфекторів . . . . .	2
Дозорців . . . . .	2
Санітарів . . . . .	10
Стайничий . . . . .	1

Разом 46 посад

Харків, 6 листопада 1925 р.

Голова Ради Народніх  
Комісарів УСРР *В. Чубар.*  
Керівничий Справ Ради Народніх  
Комісарів УСРР *Ф. Бега.*

**ШТАТЫ**

**Больницы и Амбулатории при Харьковском Доме принудительных работ № 1.**

Главный врач . . . . .	1
Врачей . . . . .	3
Заведующий бактериологическим кабинетом . . . . .	1
Заведующий амбулаторией . . . . .	1
Консультант . . . . .	1
Зубной врач . . . . .	1
Лекарских помощников . . . . .	5
Лекпом-акушер . . . . .	1
Сестер медицинских . . . . .	6
Лабораторный служитель . . . . .	1
Заведывающий аптекой . . . . .	1
Ассистент-фармацевт. . . . .	1
Заведывающий хозяйством . . . . .	1
Бухгалтер . . . . .	1
Счетовод . . . . .	1
Делопроизводитель . . . . .	1
Кастелянша . . . . .	1
Повар . . . . .	1
Кухарка . . . . .	1
Судомойка . . . . .	1
Дезинфекторов . . . . .	2
Смотрителей . . . . .	2
Санитаров . . . . .	10
Конюх . . . . .	1

Итого . . 46 должностей

Харьков, 6 ноября 1925 г.

Председатель Совета Народных  
Комиссаров УССР *В. Чубарь.*  
Управляющий Делами Совета  
Народных Комиссаров УССР *Ф. Бега.*

**504 Про скасування постанови РНК УСРР з 10 червня 1924 р. „Інструкція про порядок визначення й оцінки втрат від ушкоджень ґрунтів, засівів і насаджень при переведенні військово-топографічних і військово-геодезичних робіт“.**

В зв'язку з виданням постанови Ради Праці й Оборони СРСР з 24 червня 1925 року „Про оцінкові комісії для визначення та оцінки збитків від пошкоджень земельних об'єктів під час виконання військово-топографічно-геодезичних праць“ (Зб. Зак. СРСР

**504. Об отмене постановления СНК УССР от 10 июня 1924 г. „Инструкция о порядке определения и оценки убытков от поврежденных земельных угодий, посевов и насаждений при производстве военно-топографических и военно-геодезических работ“.**

В связи с изданием постановления ЦО СССР от 24-го июня 1925 года „Об оценочных комиссиях по определению и оценке убытков от поврежденных земельных угодий при производстве военно-топографо-геодезических работ“. (С. З. СССР 1925 г.,



1925 р., № 45, арт. 339), Рада Народніх Комісарів УСРР постановила:

Постанову Ради Народніх Комісарів УСРР з 10-го червня 1924 року. „Інструкція про порядок визначення й оціновки втрат від ушкоджень ґрунтів, засівів і насаджень при переведенні військово-топографічних і військово-геодезійних работ“ (36. Уз. 1924 р., № 13, арт. 127) — скасувати.

Харків, 6 листопада 1925 р.

Голова Ради Народніх Комісарів УСРР *В. Чубар.*

Керівничий Справ Ради Народніх Комісарів УСРР *Ф. Бега.*

Оголошено у „Вістях ВУЦВК“ 19 листопада 1925 р., № 264.

№ 45, ст. 339), Совет Народных Комиссаров УССР постановил:

Постановление Совета Народных Комиссаров УССР от 10-го июня 1924 г. „Инструкция о порядке определения и оценки убытков от поврежденных земельных угодий, посевов и насаждений при производстве военно-топографических и военно-геодезических работ“ (С. У. 1924 г., № 13, ст. 127) — отменить.

Харьков, 6 ноября 1925 г.

Председатель Совета Народных Комиссаров УССР *В. Чубарь.*

Управляющий Делами Совета Народных Комиссаров УССР *Ф. Бега.*

Распубликовано в „Вістях ВУЦВК“ 19 ноября 1925 г. № 264.

**505. Про штати Київських профтехнічних курсів для інвалідів.**

Рада Народніх Комісарів УСРР постановила затвердити такі штати Київських профтехнічних курсів для інвалідів:

**ШТАТИ**

Київських профтехнічних курсів для інвалідів.

*1. Управа.*

Завідувач курсів . . . . .	1
Бухгалтер . . . . .	1
Діловод . . . . .	1
Машиністка . . . . .	1
Кур'єр . . . . .	1
	<hr/>
	5

*2. Господарська частина.*

Завідув. Господарської частини	1
Комірник . . . . .	1
Кастелянша . . . . .	1
Прибиральниця . . . . .	7
Куховарок . . . . .	2
Судомийниця . . . . .	4
Прачок . . . . .	4
Двірник . . . . .	1
Сторож нічний . . . . .	1

**505. О штатах Киевских профтехнических курсов для инвалидов.**

Совет Народных Комиссаров УССР постановил утвердить нижеследующие штаты Киевских профтехнических курсов для инвалидов:

**ШТАТЫ**

Киевских профтехнических курсов для инвалидов.

*1. Управление.*

Заведывающий курсами . . . . .	1
Бухгалтер . . . . .	1
Делопроизводитель . . . . .	1
Машинистка . . . . .	1
Курьер . . . . .	1
	<hr/>
	5

*2. Хозяйственная часть.*

Заведывающ. Хозяйст. частью	1
Кладовщик . . . . .	1
Кастелянша . . . . .	1
Уборщиц . . . . .	7
Кухарок . . . . .	2
Судомоек . . . . .	4
Прачек . . . . .	4
Дворник . . . . .	1
Сторож ночной . . . . .	1

**3. Учебна частина.**

Завідувач учебної частини—він же заступник завідувача курсів і учитель . . . . .	1
Завідувач учебно-виробничої майстерні . . . . .	1
Лікар . . . . .	1
Інструкторів-майстерів . . . . .	20
	23
Разом—50	
посад.	

**3. Учебная часть.**

Заведывающий учебной частью—он же заместитель заведывающего курсами и учитель . . .	1
Заведывающий учебно-производственной мастерской . . .	1
Врач . . . . .	1
Инструкторов-мастеров . . . . .	20
	23
Итого—50	
должностей.	

Харків, 6 листопада 1925 р.

Харьков, 6 ноября 1925 г.

Голова Ради Народніх Комісарів УСРР *В. Чубар.*

Председатель Совета Народных Комиссаров УССР *В. Чубарь.*

Керівничий Справ Ради Народніх Комісарів УСРР *Ф. Бега.*

Управляющий Делами Совета Народных Комиссаров УССР *Ф. Бега.*

**506. Про зміну й доповнення штатів Українського Інституту Марксизму.**

Змінюючи й доповнюючи постанову свою з 18-го травня 1925 року „Про штати Українського Інституту Марксизму“ (36. Уз. 1925 р., № 26, арт. 207), Рада Народніх Комісарів УСРР постановила:

У штати Українського Інституту Марксизму внести такі зміни й доповнення:

1. У поділі 2—„Бібліотека“ додати одну посаду: „бібліотекар“.
2. У поділі 3—„Господарська частина“ посаду „конторист-реєстратор“ перейменувати на посаду „Завідувач господарства“ й додати одну посаду „кур'єр“.
3. У відділі «Шкільна частина» додати одну посаду „Завідувач учебної частини“.

Харків, 10 листопада 1925 р.

Голова Ради Народніх Комісарів УСРР *В. Чубар.*

Керівничий Справ Ради Народніх Комісарів УСРР *Ф. Бега.*

**506. Об изменении и дополнении штатов Украинского Института Марксизма.**

Во изменение и дополнение постановления своего от 18 мая 1925 года „О штатах Украинского Института Марксизма“ (С. У. 1925 г., № 26, ст. 207), Совет Народных Комиссаров УССР постановил:

В штаты Украинского Института Марксизма внести нижеследующие изменения и дополнения:

1. В разделе 2 „Библиотека“ добавить одну должность: „библиотекар“.
2. В разделе 3 „Хозяйственная часть“ должность „конторщик-регистратор“ переименовать в должность „Заведывающий хозяйством“ и добавить одну должность „курьер“.
3. В отделе „Учебная часть“ добавить одну должность „Заведывающий учебной частью“.

Харьков, 10 ноября 1925 г.

Председатель Совета Народных Комиссаров УССР *В. Чубарь.*

Управляющий Делами Совета Народных Комиссаров УССР *Ф. Бега.*

**Постанови Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету й Ради Народніх Комісарів УСРР.**

**507. Про пенсійне забезпечення викладачів вищих шкільних закладів і робітничих факультетів, а також наукових робітників.**

Всеукраїнський Центральний Виконавчий Комітет і Рада Народніх Комісарів УСРР постановили:

1. Штатні викладачі інститутів, технікумів і робітничих факультетів, а також наукові робітники Академії Наук, науково-дослідчих кафедр, інститутів і інших наукових установ, що прослужили як штатні викладачі на вищих шкільних закладах і робітничих факультетах, або як наукові робітники найменше 25 років, або що дійшли 65-ти літ і прослужили найменше 10 років, мають право одержувати довічну пенсію в розмірі платні, встановленої для відповідних штатних посад з автоматичним збільшенням пенсії в міру підвищення тарифу.

**Увага 1.** Розмір пенсії за 1925—26 бюджетовий рік установлює особливою постановою Рада Народніх Комісарів УСРР.

**Увага 2.** Під час встановлення права на пенсію зараховується служба згаданих у арт. 1-му осіб, відколи їх було зараховано в аспіранти при науково-дослідчих кафедрах або залишено при колишніх вищих шкільних закладах для підготовки до науково-шкільної діяльності.

**Увага 3.** Службу в згаданих у арт. 1-му установах протягом часу, коли в них штатної системи не було, включається в загальний термін науково-шкільної служби.

2. Перерви під час науково-шкільної служби у загальний термін служби не зараховується, крім часу перебування в лавах Червоної Армії й Флоти, в наукових командировках, на виборних

**Постановлення Всеукраїнського Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров УССР.**

**507. О пенсионном обеспечении преподавателей высших учебных заведений и рабочих факультетов, а также научных работников.**

Всеукраинский Центральний Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров УССР постановили:

1. Штатные преподаватели институтов, техникумов и рабочих факультетов, а также научные работники Академии Наук, научно-исследовательских кафедр, институтов и других научных учреждений, прослужившие в качестве штатных преподавателей высших учебных заведений и рабочих факультетов или в качестве научных работников не менее 25-ти лет или достигшие 65-тилетнего возраста и прослужившие не менее 10-ти лет, имеют право на получение пожизненной пенсии в размере оклада, установленного для соответствующих штатных должностей, с автоматическим повышением пенсии по мере повышения тарифа.

**Примечание 1.** Оклад пенсии за 1925-26 бюджетный год устанавливается особым постановлением Совета Народных Комиссаров УССР.

**Примечание 2.** При установлении прав на пенсию засчитывается служба указанных в ст. 1-й лиц с момента зачисления их в аспиранты при научно-исследовательских кафедрах или оставления при ранее существовавших высших учебных заведениях для подготовки к научно-учебной деятельности.

**Примечание 3.** Служба в указанных в ст. 1-й учреждениях в течении времени, когда в них штатной системы не существовало, включается в общий срок учебно-научной службы.

2. Перерывы, имевшие место в прохождении учебно-научной службы, в общий срок службы не засчитываются, за исключением времени пребывания в рядах Красной Армии и Флота,



радянських і професійних посадах і відбування за передреволюційних часів кари за політичні злочини на каторзі, заслання, у в'язниці або фортеці.

3. В разі втрати працездатності (інвалідності) раніше 65-ти літнього віку, особи, згадані в арт. 1-му цієї постанови, що прослужили як викладачі на вищих шкільних закладах, або як наукові робітники найменше 15 років, мають право на одержання пенсії в розмірі половини платні, а що прослужили найменше 20 років,— в розмірі повної платні.

Увага. Викладачі на робітничих факультетах, вислуживши зазначений в цьому артикулі термін, одержують право на пенсію тоді, коли останні 10 літ вони служили як викладачі на робітничих факультетах, ті, що поступили на службу на робітничий факультет до 1924 року включно, мають право на одержання пенсії в тому самому розмірі після впливу п'ятилітньої служби на робітничому факультеті, буцім то прослужили 10 років.

4. Зазначені в арт. 1 цієї постанови особи, що втратили працездатність у безпосередньому зв'язку з виконанням своїх обов'язків, одержують пенсію по їхній останній посаді в розмірі повної платні, незалежно від стажу викладацької або наукової діяльності.

5. У разі смерті осіб, зазначених в арт. 1 цієї постанови, право на одержання наданої їм пенсії набувають члени їхніх родин, яких вони утримували: непрацездатна дружина в розмірі половини платні і кожний неповнолітній або непрацездатний член родини небіжчика в розмірі чверти платні, але загалом не більше як повного розміру пенсії.

Увага 1. Пенсію неповнолітнім видається до часу, як вони прийдуть до громадянського повноліття, а непрацездатним—до віку.

в научних командировках, на виборних советских и профессиональных должностях и отбывания в дореволюционное время наказания по политическим преступлениям на каторге, в ссылке, тюрьме или крепости.

3. В случае потери трудоспособности (инвалидности) ранее достижения 65-тилетнего возраста, лица, указанные в ст. 1-й настоящего постановления, прослужившие в качестве преподавателей высших учебных заведений или научных работников не менее 15 лет, имеют право на получение пенсии в размере половины оклада, а прослужившие не менее 20-ти лет в размере полного оклада.

Примечание. Преподаватели рабочих факультетов получают право на пенсию по выслуге указанных в настоящей статье сроков в том случае, если последние 10 лет они служили преподавателями рабочих факультетов, причем поступившие на службу на рабочем факультете до 1924 года включительно, имеют право на получение пенсии в том же размере по истечении пятилетней службы на рабочем факультете, как бы прослужившие 10 лет.

4. Указанные в ст. 1-й настоящего постановления лица, потерявшие трудоспособность в непосредственной связи с исполнением своих обязанностей, получают пенсию по их последней должности в размере полного оклада, независимо от стажа преподавательской или научной деятельности.

5. В случае смерти лиц, указанных в ст. 1-й настоящего постановления, право на получение предоставленной им пенсии приобретают члены их семей, состоявшие на их иждивении: нетрудоспособный супруг в размере половины оклада и каждый несовершеннолетний или нетрудоспособный член семьи умершего в размере четверти оклада, но в общей сложности не выше полного оклада пенсии.

Примечание 1. Пенсия несовершеннолетним выдается до достижения ими гражданского совершеннолетия, а нетрудоспособным—пожизненно.

**Увага 2.** Повдовілий дружина, що набув і по своїй посаді право на пенсію, одержує зі свого вибору тільки одну пенсію.

6. Особи, що не мають права на пенсію, установлену цією постановою, або що мають право на ню в меншому розмірі, як це передбачено в законах про соціальне страхування, заховують право на одержання пенсії на підставі загальних законоположень про соціальне страхування.

7. Як-що особи, зазначені в арт. 1 цієї постанови, перебувають на державній, громадській або приватній службі, то видачу їм пенсії зупиняється на весь час перебування їх на посаді, коли їхній заробіток не є менший від розміру призначеної пенсії, в протилежному разі виплачується різницю між належною їм пенсією й заробітком.

**Увага.** Особи, що мають право на пенсію порядком цієї постанови, але залишені на посаді у вищих шкільних закладах, робітничих факультетах або наукових установах, мають право одержувати належну їм пенсію в половинному розмірі.

8. Особам, що обіймали одночасно дві або й більше штатних посад у вищих шкільних закладах, робітничих факультетах або наукових установах, розмір пенсії визначається вище оплачуваною посадою.

9. Як-що особи, зазначені в арт. 1 цієї постанови, мають виняткові заслуги перед Республікою, то Народній Комісаріят Освіти має право порушувати установленим порядком прохання про видачу таким особам персональних пенсій. Одночасно надавати персональну пенсію й пенсію порядком цієї постанови не дозволяється.

10. Кредити на оплату пенсій включається до кошторису Народнього Комісаріату Соціального Забезпечення установленим порядком.

**Примечание 2.** Овдовевший супруг, приобретший и по своей службе право на пенсию, получает по своему выбору только одну пенсию.

6. Лица, не имеющие права на пенсию, установленную настоящим постановлением, или имеющие право на таковую в меньшем размере, чем предусмотрено законами о социальном страховании, сохраняют право на получение пенсии на основании общих законоположений о социальном страховании.

7. В случае состояния лиц, указанных в ст. 1-й настоящего постановления, на государственной, общественной или частной службе, выдача им пенсии приостанавливается на все время пребывания их на службе, если получаемый ими заработок не менее размера назначенной пенсии, в противном случае выплачивается разница между причитающейся им пенсией и получаемым заработком.

**Примечание.** Лица, имеющие право на пенсию в порядке настоящего постановления, но оставляемые на службе в высших учебных заведениях, рабочих факультетах или научных учреждениях, имеют право получать причитающуюся им пенсию в половинном размере.

8. Лицам, занимавшим по совместительству две или более штатных должностей в высших учебных заведениях, рабочих факультетах или научных учреждениях, размер пенсии определяется по выше оплачиваемой должности.

9. В случае, когда лица, указанные в ст. 1-й настоящего постановления, имеют исключительные заслуги перед Республикой, Народный Комиссариат Просвещения вправе возбуждать в установленном порядке ходатайство о выдаче таким лицам персональных пенсий. Одновременное предоставление персональной пенсии и пенсии в порядке настоящего постановления не допускается.

10. Кредиты на оплату пенсий включаются в смету Народного Комиссариата Социального Обеспечения в установленном порядке.

11. Порядок виплати пенсій, призначуваних на підставі цієї постанови, установлюється в особливій інструкції, що її видає Народній Комісаріят Соціального Забезпечення за згодою з Народнім Комісаріят Освіти, Народнім Комісаріят Фінансів і Народнім Комісаріят Праці.

Харків, 11 листопада 1925 р.

Голова Всеукраїнського  
Центрального Виконавчого  
Комітету *Петровський*.  
Заст. Голови Ради Народніх  
Комісарів УСРР *І. Булат*.  
Секретар Всеукраїнського  
Центрального Виконавчого  
Комітету *І. Буценко*.

Оголошено в „Вістях ВУЦВК“ 4 грудня  
1925 р., № 277.

11. Порядок выплаты пенсий, назначаемых на основании настоящего постановления, устанавливается особой инструкцией, издаваемой Народным Комиссариатом Социального Обеспечения по соглашению с Народным Комиссариатом Просвещения, Народным Комиссариатом Финансов и Народным Комиссариатом Труда.

Харьков, 11 ноября 1925 г.

Председатель Всеукраинского  
Центрального Исполнительного  
Комитета *Петровский*.  
Зам. Председателя Совета Народных  
Комиссаров УССР *И. Булат*.  
Секретарь Всеукраинского  
Центрального Исполнительного  
Комитета *А. Буценко*.

Распубликовано в „Вістях ВУЦВК“ 4 дека-  
бря 1925 г., № 277.

**508. Про постійні територіяльні наради й постійні наради для позавійськової підготовки трудящих при округових виконавчих комітетах.**

Всеукраїнський Центральний Виконавчий Комітет і Рада Народніх Комісарів УСРР постановили:

1. Зорганізувати при округових виконавчих комітетах, що в їхньому районі розквартировано територіяльні частини, постійні територіяльні наради. В округах, не охоплених територіяльним формуванням, зорганізувати постійні наради для позавійськової підготовки трудящих.

2. До відання постійних територіяльних нарад належить:

а) розробляти справи в царині територіяльного будівництва, а так само справи життя, побуту й потреб територіяльних частин, відповідно до директив Української Військової Округи;

б) розробляти всі підготовчі заходи до організації військової підготовки й військового виховання перемінного складу територіяльних частин і під час зборів і в період між зборами;

**508. О постоянных территориальных совещаниях и постоянных совещаниях по вневойсковой подготовке трудящихся при окружных исполнительных комитетах.**

Всеукраинский Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров УССР постановили:

1. Организовать при окружных исполнительных комитетах, в районе коих расквартированы территориальные части, постоянные территориальные совещания. В округах же, не охваченных территориальными формированиями, организовать постоянные совещания по вневойсковой подготовке трудящихся.

2. К ведению постоянных территориальных совещаний относится:

а) разработка вопросов в области территориального строительства, а также вопросов жизни, быта и нужд территориальных частей в соответствии с директивами Украинского Военного Округа;

б) разработка всех подготовительных мероприятий по организации военной подготовки и военного воспитания переменного состава территориальных частей как во время сборов, так и в период между сборами;



в) розробляти всі питання, зв'язані з передпривною позавійськовою підготовкою трудящих і позавійськовим навчанням контингенту запасу й лишків призову як-ось: в справі відводу, устаткування та утримання учбових пунктів, організації загального харчового постачання, організації явки на учбові збори, організації лікарської допомоги підчас зборів, а так само розробляти всі організаційні питання, зв'язані з переведенням позавійськової підготовки трудящих;

г) наглядати за регулярністю й активністю діяльності рад допомоги у справі передпривної підготовки трудящих.

3. До відання постійних нарад для позавійськової підготовки трудящих належать справи, поименовані в п. п. „в“ і „г“ арт. 2-го цієї постанови.

4. До складу постійних територіальних нарад входять: член президії округового виконавчого комітету (голова наради) і по одному представникові від муштрового командування територіальних частин, територіального управління або округового військового комісаріату, округової інспектури народньої освіти, адміністративного відділу округового виконавчого комітету, округового відділу Державного Політичного Управління, округового бюро професійних спілок і округової ради фізичної культури.

До складу постійної наради для позавійськової підготовки трудящих входять ті самі представники, крім муштрового командування територіальних частин.

Персональний склад членів нарад і їхніх заступників затверджує округовий виконавчий комітет.

Увага. Постійні територіальні наради і постійні наради для позавійськової підготовки трудящих мають право запрошувати до участі на нарадах з правом дорадчого голосу представників заінтересованих установ і організацій.

в) разработка всех вопросов, связанных с допривной вневойсковой подготовкой трудящихся и вневойсковым обучением контингента запаса и остатков призыва, как-то: по отводу, оборудованию и содержанию учебных пунктов, по организации общего котлового довольствия, по организации явки на учебные сборы, по организации врачебной помощи во время сборов, а также разработка всех организационных вопросов, связанных с проведением вневойсковой подготовки трудящихся;

г) наблюдение за регулярностью и активностью деятельности советов содействия по допривной подготовке трудящихся.

3. К ведению постоянных совещаний по вневойсковой подготовке трудящихся относятся вопросы, поименованные в п. п. „в“ и „г“ ст. 2 настоящего постановления.

4. В состав постоянных территориальных совещаний входят: член президиума окружного исполнительного комитета (председатель совещания) и по одному представителю от строевого командования территориальных частей, территориального управления или окружного военного комиссариата, окружной инспекции народного просвещения, административного отдела окружного исполнительного комитета, окружного отдела Государственного Политического Управления, окружного бюро профессиональных союзов и окружного совета физической культуры.

В состав постоянных совещаний по вневойсковой подготовке трудящихся входят те же представители, за исключением строевого командования территориальных частей.

Персональный состав членов совещаний и их заместителей утверждается окружным исполнительным комитетом.

Примечание. Постоянные территориальные совещания и постоянные совещания по вневойсковой подготовке трудящихся имеют право приглашать для участия в совещаниях с правом совещательного голоса представителей заинтересованных учреждений и организаций

5. Постанови постійних територіальних нарад і постанови постійних нарад для позавійськової підготовки трудящих набувають сили після погодження їх з військовим командуванням.

Обов'язковість відповідних постанов нарад для людности встановлюється постановами президій округових виконавчих комітетів. У інших випадках неопротестовані постанови нарад набувають сили без затвердження округових виконавчих комітетів.

6. Урядництва, що належать до складу нарад, можуть опротестовувати їхні постанови до президії округового виконавчого комітету протягом 48 годин з моменту, коли їх було ухвалено. Урядництва, що не належать до складу наради, мають право опротестовувати постанови наради, дотичні їх, протягом 48 годин, з дня повідомлення їх про відповідну постанову. Перед розв'язанням президією округового виконавчого комітету питання про спротестовану постанову вона не набуває сили. Округовий виконавчий комітет мусить розв'язати надійшлий протест не пізніше як протягом 7 днів.

7. Постійні територіальні наради і наради для позавійськової підготовки трудящих голови їхні мусять скликати принаймі один раз на місяць.

8. Для технічного виконання своїх работ постійні наради вживають апарату відповідних округових виконавчих комітетів.

Харків, 11 листопаду 1925 р.

Голова Всеукраїнського  
Центрального Виконавчого  
Комітету *Петровський*.

Заст. Голови Ради Народніх  
Комісарів УСРР *Сербиченко*.

Секретар Всеукраїнського  
Центрального Виконавчого  
Комітету *А. Буценко*.

Оголошено у „Вістях ВУЦВК'а“ 4 грудня  
1925 р. № 277.

5. Постановления постоянных территориальных совещаний и постановлений постоянных совещаний по вневойсковой подготовке трудящихся вступают в силу по согласовании их с военным командованием.

Обязательность соответствующих постановлений совещаний для населения устанавливается постановлениями президиумов окружных исполнительных комитетов. В остальных случаях неопротестованные постановления совещаний входят в силу без утверждения окружных исполнительных комитетов.

6. Ведомства, входящие в состав совещаний, могут опротестовывать их постановления в 48-ми часовой срок, с момента их вынесения, в президиум окружного исполнительного комитета. Ведомства, не входящие в состав совещания, вправе опротестовать постановления совещания, их касающиеся, в 48-ми часовой срок со дня сообщения им соответствующего постановления. До разрешения президиумом окружного исполнительного комитета вопроса об опротестованном постановлении оно не входит в силу. Окружной исполнительный комитет обязан разрешить поступивший протест не позднее 7 дней.

7. Постоянные территориальные совещания и совещания по вневойсковой подготовке трудящихся должны созываться председателями последних не реже одного раза в месяц.

8. Для технического выполнения своих работ постоянные совещания пользуются аппаратом подлежащих окружных исполнительных комитетов.

Харьков, 11 ноября 1925 г.

Председатель Всеукраинского  
Центрального Исполнительного  
Комитета *Петровский*.

Зам. Председателя Совета Народных  
Комиссаров УССР *Сербиченко*.

Секретарь Всеукраинского  
Центрального Исполнительного  
Комитета *А. Буценко*.

Распубликовано в „Вістях ВУЦВК'а“  
4 декабря 1925 г., № 277.

**509. Про фінансово-податкові відділки районних виконавчих комітетів.**

Касуючи постанову свою з 10 грудня 1924 року „Про фінансово-податкові частини районних виконавчих комітетів“ (Зб. Уз., 1924 р., ч. 51, арт. 312), на доповнення постанови 2-ої Сесії ВУЦВК'у IX скликання „Про Районові З'їзди Рад і Районові Виконавчі Комітети“ — всеукраїнський Центральний Виконавчий Комітет і Рада Народніх Комісаров УСРР постановили затвердити нижченаведене Положення про фінансово-податкові відділки районних виконавчих комітетів.

**ПОЛОЖЕННЯ**

**про фінансово-податкові відділки районних виконавчих комітетів.**

1. Для провадження роботи щодо районного бюджету й стягнення встановлених податків і зборів, у складі районних виконавчих комітетів утворюється фінансово-податкова відділка, що складається з кошторисово-податкового стола й районної каси.

2. В царині районного бюджету кошторисово-податковий стіл виконує такі обов'язки:

- а) провадить облік джерел районних прибутків;
- б) складає районний бюджет;
- в) провадить облік районного майна й грошових надходжень;
- г) провадить за встановленими формами рахівництво й складає періодичні звіти, а також річний звіт у справі виконання районного бюджету;

д) виявляє об'єкти районного оподаткування;

е) вираховує оклади податків і зборів, що повністю надходять до коштів районних виконавчих комітетів, а так само вживає заходів до того, щоб вчасно й повно надходили ці податки й збори й провадить рахівництво й звітність їх.

3. В царині стягнення державних і місцевих податків і зборів, що їх

**509. О финансово-налоговых отделениях районных исполнительных комитетов.**

В отмену постановления своего от 10-го декабря 1924 года „О финансово-налоговых частях районных исполнительных комитетов“ (С.У. 1924 г. № 51, ст. 312), в дополнение постановления 2-й Сессии ВУЦИК'а IX-го созыва „О Районных Съездах Советов и Районных Исполнительных Комитетах“, — Всеукраинский Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров УССР постановили утвердить нижеследующее Положение о финансово-налоговых отделениях районных исполнительных комитетов.

**ПОЛОЖЕНИЕ**

**о финансово-налоговых отделениях районных исполнительных комитетов.**

1. В целях ведения работы по районному бюджету и по взиманию установленных налогов и сборов, в составе районных исполнительных комитетов учреждаются финансово-налоговые отделения, состоящие из сметно-налогового стола и районной кассы.

2. В области районного бюджета сметно-налоговой стол несет следующие обязанности:

- а) учет источников районных доходов;
- б) составление районного бюджета;
- в) учет районного имущества и денежных поступлений;
- г) ведение по установленным формам счетоводства и составление периодической отчетности, а равно годового отчета по исполнению районного бюджета;

д) выявление предметов районного обложения;

е) исчисление окладов налогов и сборов, полностью поступающих в средства районных исполнительных комитетов, а равно принятие мер к своевременному и полному поступлению этих налогов и сборов и ведение счетоводства и отчетности по ним.

В области взимания государственных и местных налогов и сборов.



не зараховується до коштів районного виконавчого комітету, кошторисово-податковий стіл виконує обов'язки, що їх покладається на районні виконавчі комітети чинними законами, а також інструкціями й розпорядженнями Народного Комісаріату Фінансів у податковій справі, зокрема:

а) складає районний список об'єктів оподаткування й платників єдиного сільсько-господарського податку, вираховує оклади цього податку й складає районну збірку й подає її на затвердження округового фінансового відділу;

б) заповнює й розсилає окладні листи платників єдиного сільсько-господарського податку;

в) провадить особисті рахунки платників єдиного сільсько-господарського податку;

г) провадить облік платників державного прибуткового податку;

д) провадить облік і перевірку торгового промислових підприємств району;

е) провадить рахівництво й звітність по грошових сумах податків і зборів, що надходять до каси районного виконавчого комітету;

ж) складає списки осіб, що за ними є недоплати податків і зборів, що їх належить внести до каси районного виконавчого комітету;

з) виконує доручення округового фінансового відділу й районного фінансового інспектора в справах податків і зборів;

и) провадить все діловодство, що зв'язане з проведенням податків і зборів в межах району.

4. До обов'язків районної каси належить: приймати, переховувати, обліковувати й видаткувати установленним порядком суми районного бюджету.

5. На районні каси можна покласти, з особливого дозволу округового фінансового відділу, продаж знаків оплати гербового й інших зборів.

6. Районна каса приймає і переховує суми, що надходять на оплату державних податків і зборів і інших державних прибуткових надходжень

не зачисляемых в средства районного исполнительного комитета, сметно-налоговый стол несет обязанности, возлагаемые на районные исполнительные комитеты действующими законами, а также инструкциями и распоряжениями Народного Комиссариата Финансов по налоговому делу, в частности:

а) составляет районный список предметов обложения и плательщиков единого сельско-хозяйственного налога, исчисляет оклады этого налога и составляет районную сводку, которую представляет на утверждение окружного финансового отдела;

б) заполняет и рассылает окладные листы плательщиков единого сельско-хозяйственного налога;

в) ведет личные счета плательщиков единого сельско-хозяйственного налога;

г) производит учет плательщиков государственного подоходного налога;

д) ведет учет и проверку торговых промышленных предприятий района;

е) ведет счетоводство и отчетность по денежным суммам налогов и сборов, поступающих в кассу районного исполнительного комитета;

ж) составляет списки лиц, за которыми имеются недоимки по налогам и сборам, подлежащие внесению в кассу районного исполнительного комитета;

з) исполняет поручения окружного финансового отдела и участкового финансового инспектора по налогам и сборам;

и) ведет все делопроизводство, связанное с проведением налогов и сборов в пределах района;

4. К обязанностям районной кассы относится прием, хранение, учет и расходование в установленном порядке сумм районного бюджета.

5. На районные кассы может быть возложена, с особого разрешения окружного финансового отдела, продажа знаков оплаты гербового и иных сборов.

6. Прием и хранение сумм, поступающих в уплату государственных налогов и сборов и иных государственных доходных поступлений, район-

на особливо встановлених Народнім Комісаріатом Фінансів УСРР підставах.

7. Районові каси чинять за правилами й інструкціями Народнього Комісаріату Фінансів СРСР.

8. Фінансово-податковий відділок у своїй діяльності здійснює директиви й розпорядження округового фінансового відділу й провадить свою роботу під відповідальністю районного виконавчого комітету.

9. Безпосереднє завідування фінансово-податковим відділком, нагляд за вчасним і повним надходженням прибутків і за правильністю виконання затвердженого районного бюджету, а також відповідальність за цілість касової готівки, за правильне видаткування районних сум і за вчасну здачу інших надходжень (арт. 5 і 6) покладається на завідувача фінансово-податкового відділку, що його обирає районний виконавчий комітет і затверджує округовий виконавчий комітет на подання округового фінансового відділу.

10. Складання, затвердження й виконання районного бюджету відбувається під керівництвом округового фінансового відділу на підставі Тимчасового Положення про місцеві фінанси й інших законоположень, а також інструкцій, видаваних Народнім Комісаріатом Фінансів УСРР.

11. В царині державних і місцевих податків і зборів, що їх не зараховується до коштів районного виконавчого комітету, фінансово-податковий відділок районного виконавчого комітету працює під безпосереднім керівництвом округового фінансового відділу й районного фінансового інспектора. В царині місцевих податків і зборів, що їх зараховується до коштів районного виконавчого комітету, фінансово-податковий відділок працює під безпосереднім керівництвом районного виконавчого комітету й під загальним наглядом округового фінансового відділу.

ная каса производит на особо установленных Народным Комиссариатом Финансов УССР основаниях.

7. Районные кассы действуют по правилам и инструкциям Народного Комиссариата Финансов СССР.

8. Финансово-налоговое отделение в своей деятельности осуществляет директивы и распоряжения окружного финансового отдела и действует под ответственностью районного исполнительного комитета.

9. Непосредственное заведывание финансово-налоговым отделением, наблюдение за своевременным и полным поступлением доходов и за правильностью исполнения утвержденного районного бюджета, а также ответственность за сохранность наличности кассы, за правильное расходование районных сумм и за своевременную сдачу прочих поступлений (ст. ст. 5 и 6) возлагаются на заведывающего финансово-налоговым отделением, избираемого районным исполнительным комитетом и утверждаемого окружным исполнительным комитетом по представлению окружного финансового отдела.

10. Составление, утверждение и исполнение районного бюджета производится под руководством окружного финансового отдела на основании Временного Положения о местных финансах и других законоположений, а также инструкций, издаваемых Народным Комиссариатом Финансов УССР.

11. В области государственных и местных налогов и сборов, не зачисляемых в средства районного исполнительного комитета, финансово-налоговое отделение районного исполнительного комитета работает под непосредственным руководством окружного финансового отдела и участкового финансового инспектора. В области местных налогов и сборов, зачисляемых в средства районного исполнительного комитета, финансово-налоговое отделение работает под непосредственным руководством районного исполнительного комитета и под общим наблюдением окружного финансового отдела.

12. Утримання особистого складу фінансово-податкових відділків відноситься на рахунок місцевих бюджетів. Штати фінансово-податкових відділків затверджується встановленим порядком.

Харків, 11 листопада 1925 р.

Голова Всеукраїнського  
Центрального Виконавчого  
Комітету *Петровський*.

Голова Ради Народніх  
Комісарів УСРР *В. Чубарь*.

Секретар Всеукраїнського Централь-  
ного Виконавчого Комітету *А. Буценко*.

Оголошено у „Вістях ВУЦВК“ 4 грудня  
1925 р., № 277.

12. Содержание личного состава финансово-налоговых отделений относится на счет местных бюджетов. Штаты финансово-налоговых отделений утверждаются в установленном порядке.

Харьков, 11 ноября 1925 г.

Председатель Всеукраинского  
Центрального Исполнительного  
Комитета *Петровский*.

Председатель Совета Народных  
Комиссаров УССР *В. Чубарь*.

Секретарь Всеукраинского Централь-  
ного Исполнительного К-та *А. Буценко*.

Распублковано в „Вістях ВУЦВК“  
4 декабря 1925 г., № 277.

### Постанови Ради Народніх Комісарів УСРР.

510. Про зміну арт. 5-го постанови „Про взаємну ув'язку облідної й ревізійної роботи, що її провадять Народній Комісаріат Робітничо-Селянської Інспекції, урядництва й установи“.

Змінюючи постанову свою з 31 серпня 1925 року „Про взаємну ув'язку облідної й ревізійної роботи, що її провадять Народній Комісаріат Робітничо-Селянської Інспекції, урядництва й установи“ (Зб. Уз. 1925 р., № 66, арт. 377), — Рада Народніх Комісарів УСРР постановила:

Арт. 5-й зазначеної постанови викласти в такій редакції:

„5. Проекти планів облідів та ревізій, що їх намічає Народній Комісаріат Робітничо-Селянської Інспекції, а також календарні програми за планами, розсилається на погодження й висновок всім заінтересованим урядництвам і установам.

Про висновки, пропозиції і проекти заходів, що впливають з проробленої облідної і ревізійної роботи Народній Комісаріат Робітничо-Селянської Інспекції повідомляє урядництва й установи для того, щоб відповідне урядництво чи установа провели їх у життя.

### Постановлення Совета Народных Комиссаров УССР.

510. Об изменении ст. 5 постановления „О взаимной увязке обследовательской и ревизионной работы, проводимой Народным Комиссариатом Рабоче-Крестьянской Инспекции, ведомствами и учреждениями“.

Во изменение постановления своего от 31 августа 1925 года „О взаимной увязке обследовательской и ревизионной работы, проводимой Народным Комиссариатом Рабоче-Крестьянской Инспекции, ведомствами и учреждениями“ (С. У. 1925 г., № 66, ст. 377), Совет Народных Комиссаров УССР постановил:

Статью 5-ю указанного постановления изложить в следующей редакции:

„5. Проекты планов обследований и ревизий, намечаемые Народным Комиссариатом Рабоче-Крестьянской Инспекции, а также календарные программы по планам рассылаются на согласование и заключение всем заинтересованным ведомствам и учреждениям.

Выводы, предложения и проекты мероприятий, вытекающие из произведенной обследовательской и ревизионной работы, сообщаются Народным Комиссариатом Рабоче-Крестьянской Инспекции для проведения в жизнь соответствующим ведомством



Коли урядництво чи установа не погодяться з пропозицією Народного Комісаріату Робітничо-Селянської Інспекції, то тоді вони діють в порядкуві, встановленому увагою до арт. 14 „Положення про Народній Комісаріат Робітничо-Селянської Інспекції“ (Зб. Узак. 1923 р., № 37, арт. 512).

Харків, 13 листопаду 1925 р.

Голова Ради Народніх  
Комісарів УСРР *В. Чубар.*

Керівничий Справ Ради Народніх  
Комісарів УСРР *Ф. Бега.*

Оголошено в „Вістях ВУЦВК“ 4 грудня  
1925 р., № 277.

или учреждением. Последние, в случае несогласия с предложением Народного Комиссариата Рабоче-Крестьянской Инспекции, действуют в порядке, установленном примечанием к ст. 14 „Положения о Народном Комиссариате Рабоче-Крестьянской Инспекции“ (С.У. 1923 г., № 37, ст. 512).

Харьков, 13 ноября 1925 г.

Председатель Совета Народных  
Комиссаров УССР *В. Чубарь.*

Управляющий Делами Совета  
Народных Комиссаров УССР *Ф. Бега.*

Распубликовано в „Вістях ВУЦВК“ 4 дека-  
бря 1925 г., № 277.

**511. Про штати Артемівського, Винницького, Кременчуцького, Луганського й Полтавського округових відділів місцевої промисловости.**

Рада Народніх Комісарів УСРР постановила затвердити нижчеподані штати Артемівського, й Винницького, Кременчуцького, Луганського й Полтавського округових відділів місцевої промисловости:

**ШТАТИ**

Артемівського, Винницького, Кременчуцького, Луганського й Полтавського округових відділів місцевої промисловости.

Завідувач відділу . . . . .	1
Секретар . . . . .	1
Бухгалтер . . . . .	1
Машиністка . . . . .	1
Інспектор державної промисловости (інженір) . . . . .	1
Технік . . . . .	1
Інспектор орендово-кустарної промисловости (інженір) . . . . .	1
Технік . . . . .	1
Статистик . . . . .	1
9 пос.	

Разом у п'ятьох округових відділах місцевої промисловости—45 посад.

Харків, 14 листопаду 1925 р.

Голова Ради Народніх  
Комісарів УСРР *В. Чубар.*

Керівничий Справ Ради Народніх  
Комісарів УСРР *Ф. Бега.*

**511. О штатах Артемовского, Винницкого, Кременчугского, Луганского и Полтавского окружных отделов местной промышленности.**

Совет Народных Комиссаров УССР постановил утвердить нижеследующие штаты Артемовского, Винницкого, Кременчугского, Луганского и Полтавского окружных отделов местной промышленности:

**ШТАТЫ**

Артемовского, Винницкого, Кременчугского, Луганского и Полтавского окружных отделов местной промышленности.

Заведывающий отделом . . . . .	1
Секретарь . . . . .	1
Бухгалтер . . . . .	1
Машинистка . . . . .	1
Инспектор государственной промышленности (инженер) . . . . .	1
Техник . . . . .	1
Инспектор арендно-кустарной промышленности (инженер) . . . . .	1
Техник . . . . .	1
Статистик . . . . .	1
9 должностей.	

Итого по пяти окружным отделам местной промышленности—45 должностей.

Харьков, 14 ноября 1925 г.

Председатель Совета Народных  
Комиссаров УССР *В. Чубарь.*

Управляющий Делами Совета  
Народных Комиссаров УССР *Ф. Бега.*

**512. Про зміну й доповнення штатів Київського Клінічного Інституту вдосконалення лікарів.**

Змінюючи й доповнюючи постанову свою з 2-го квітня 1925 року. „Про штати Київського Клінічного Інституту для вдосконалення лікарів“ (Зб. Уз. 1925 р., № 21, арт. 157), Рада Народніх Комісарів УСРР постановила:

Внести в штати Київського Клінічного Інституту вдосконалення лікарів такі зміни й доповнення:

а) в поділі 1. „Шкільна частина“ виключити одну посаду „молодший асистент“ і додати дві посади „професор“ і одну посаду „бібліотекар“.

б) в поділі 2 „Обслуговий персонал“ додати дві посади „прибиральниця“.

Харків, 16 листопада 1925 р.

Голова Ради Народніх Комісарів УСРР *В. Чубар.*

Керівничий Справ Ради Народніх Комісарів УСРР *Ф. Бега.*

**512. Об изменении и дополнении штатов Киевского Клинического Института для усовершенствования врачей.**

Во изменение и дополнение постановления своего от 2-го апреля 1925 г. „О штатах Киевского Клинического Института для усовершенствования врачей“ (С. У. 1925 г., № 21, ст. 157), Совет Народных Комиссаров УССР постановил:

Внести в штаты Киевского Клинического Института для усовершенствования врачей нижеследующие изменения и дополнения:

а) в разделе 1 „Учебная Часть“ исключить одну должность — „младший ассистент“ и добавить две должности „профессор“ и одну должность „библиотекар“.

б) в разделе 2 „Обслуживающий персонал“ добавить две должности „уборщица“.

Харьков, 16 ноября 1925 г.

Председатель Совета Народных Комиссаров УССР *В. Чубарь.*

Управляющий Делами Совета Народных Комиссаров УССР *Ф. Бега.*

**513. Про штати Харківського Клінічного Інституту вдосконалення лікарів.**

Касуючи постанову свою з 8 квітня 1925 року. „Про штати Харківського Клінічного Інституту для вдосконалення лікарів“ (Зб. Уз. 1925 р., № 21, арт. 156), Рада Народніх Комісарів УСРР постановила затвердити нижченаведені штати Харківського Клінічного Інституту вдосконалення лікарів.

**ШТАТИ**

Харківського Клінічного Інституту вдосконалення лікарів.

**1. Шкільний Відділ.**

Ректор . . . . .	1
Професор . . . . .	1
Старших асистентів . . . . .	9
Младших асистентів . . . . .	10
Прозектор . . . . .	1

22

**513. О штатах Харьковского Клинического Института для усовершенствования врачей.**

В отмену постановления своего от 8-го апреля 1925 года „О штатах Харьковского Клинического Института для усовершенствования врачей“ (С. У. 1925 г., № 21, ст. 156), Совет Народных Комиссаров УССР постановил утвердить нижеследующие штаты Харьковского Клинического Института для усовершенствования врачей.

**ШТАТЫ**

Харьковского Клинического Института для усовершенствования врачей.

**1. Учебный Отдел.**

Ректор . . . . .	1
Профессор . . . . .	1
Старших ассистентов . . . . .	9
Младших ассистентов . . . . .	10
Прозектор . . . . .	1

22

2. *Обслуговий персонал.*

Діловод . . . . .	1
Рахівник . . . . .	1
Кур'єр . . . . .	1
Прибиральниця . . . . .	2
	5

Разом у Харківському Клінічному Інституті вдосконалення лікарів 27 посад.

Харків, 17 листопада 1925 р.

Голова Ради Народніх Комісарів УСРР *В. Чубарь.*

Керівничий Справ Ради Народніх Комісарів УСРР *Ф. Бела.*

2. *Обслуживающий персонал.*

Делопроизводитель . . . . .	1
Счетовод . . . . .	1
Курьер . . . . .	1
Уборщиц . . . . .	2
	5

Итого по Харьковскому Клиническому Институту для усовершенствования врачей—27 должностей.

Харьков, 17 ноября 1925 г.

Председатель Совета Народных Комиссаров УССР *В. Чубарь.*

Управляющий Делами Совета Народных Комиссаров УССР *Ф. Бела.*

514. Про штати лісових досвідних установ Всеукраїнського Центрального Управління Лісами.

Касуючи постанову свою з 26-го лютого 1925 року, Штати лісових досвідних установ Всеукраїнського Центрального Управління Лісами" (Зб. Уз. 1925 р., № 6—7, арт. 57), Рада Народніх Комісарів УСРР постановила затвердити нижчеподані штати лісових досвідних установ Всеукраїнського Центрального Управління Лісами:

**ШТАТИ**

лісових досвідних установ Всеукраїнського Центрального Управління Лісами.

1. *Дві обслідні партії при ВУПЛ.*

Фахівців-дослідників . . . . .	6
--------------------------------	---

2. *Харківська Контрольно-Насіннєва Станція.*

Завідувач Станції . . . . .	1
Служник . . . . .	1

3. *Центральна лісова досвідна станція.*

Завідувач станції . . . . .	1
Науковий співробітник I розр. . . . .	1

514. О штатах лесных опытных учреждений Всеукраинского Центрального Управления Лесами.

В отмену постановления своего от 26 февраля 1925 года "Штаты лесных опытных учреждений Всеукраинского Центрального Управления Лесами" (С. У. 1925 г., № 6—7, ст. 57), Совет Народных Комиссаров постановил утвердить нижеследующие штаты лесных опытных учреждений Всеукраинского Центрального Управления Лесами:

**ШТАТЫ**

лесных опытных учреждений Всеукраинского Центрального Управления Лесами.

1. *Две обследовательских партии при ВУПЛ.*

Специалистов-исследователей . . . . .	6
---------------------------------------	---

2. *Харьковская Контрольно-Насіннєва Станція-45*

Заведывающий Станцией . . . . .	1
Служитель . . . . .	1

3. *Центральная лесная опытная станция.*

Заведывающий Станцией . . . . .	1
Научный сотрудник I разр. . . . .	1



<p>4. <i>Тростянецьке досвідне лісництво.</i></p> <p>Завідувач лісництва . . . . . 1 Лісовод-дослідник . . . . . 1 Технік у лісокультурах . . . . . 1</p> <p>5. <i>Маріупольське досвідне лісництво.</i></p> <p>Завідувач лісництва . . . . . 1 Лісовод-дослідник . . . . . 1 Технік у лісокультурах . . . . . 1</p> <p>6. <i>Дарницьке досвідне лісництво.</i></p> <p>Завідувач лісництва . . . . . 1 Лісовод-дослідник . . . . . 1 Технік у лісокультурах . . . . . 1</p> <p>7. <i>Весело-Боковеньківська дендрологічна станція.</i></p> <p>Завідувач станції . . . . . 1 Техніків у лісокультурах . . . . . 3 Разом у всіх досвідних установах . . . . . 23 пос.</p> <p>Харків, 18 листопада 1925 р.</p> <p>Голова Ради Народніх Комісарів УСРР <i>В. Чубарь.</i></p> <p>Керівничий Справ Ради Народніх Комісарів УСРР <i>Ф. Бега.</i></p>	<p>4. <i>Тростянецкое опытное лесничество.</i></p> <p>Заведывающий лесничеством . . . . . 1 Лесовод-исследователь . . . . . 1 Техник по лесокультурам . . . . . 1</p> <p>5. <i>Марипольское опытное лесничество.</i></p> <p>Заведывающий лесничеством . . . . . 1 Лесовод-исследователь . . . . . 1 Техник по лесокультурам . . . . . 1</p> <p>6. <i>Дарницкое опытное лесничество.</i></p> <p>Заведывающий лесничеством . . . . . 1 Лесовод-исследователь . . . . . 1 Техник по лесокультурам . . . . . 1</p> <p>7. <i>Весело-Боковеньковская дендрологическая станция.</i></p> <p>Заведывающий станцией . . . . . 1 Техников по лесокультурам . . . . . 3 Итого по всем опытным учреждениям . . . . . 23 должн.</p> <p>Харьков, 18 ноября 1925 г.</p> <p>Председатель Совета Народных Комиссаров УССР <i>В. Чубарь.</i></p> <p>Управляющий Делами Совета Народных Комиссаров УССР <i>Ф. Бега.</i></p>
---	---

**515.** Про передачу Народньому Комісаріатові земельних Справ радянських господарств, що увіходили в склад колишнього Катеринославського радгоспоб'єднання.

Доповняючи постанову свою з 10-го червня 1925 року „Про розподіл між округами сільсько-господарських установ і підприємств, що знаходяться у віданні губернських органів Народнього Комісаріату Земельних Справ“ (Зб. Уз. 1925 р., № 31, арт. 245), Рада Народніх Комісарів УСРР постановила:

1. Радянські господарства, що увіходили в склад Катеринославського радгоспоб'єднання, „Ігрень“, „Чапли“, „Відрадне“, „Веселі Терни“, „Зелений Яр“, „Брянський“, „Уляй-Поле“, „Поліванівка“, „Скеляс“, „Надія Республіки“, „Онуфрієвка“ і „Вербове“ загальною площею 10.360 десятин передати Народньому Комісаріатові

**515.** О передаче Народному Комисариату Земледелия советских хозяйств, входивших в состав б. Екатеринославского совхозоб'єдинения.

В дополнение к постановлению своему от 10 июня 1925 года „О распределении между округами сельскохозяйственных учреждений и предприятий, находящихся в ведении губернских органов Народного Комисариата Земледелия“ (С. У. 1925 г., № 31, ст. 245), Совет Народных Комиссаров УССР постановил:

1. Входившие в состав Екатеринославского совхозоб'єдинения советские хозяйства „Игрень“, „Чапли“, „Отрадное“, „Веселые Терны“, „Зеленый Яр“, „Брянский“, „Гуляй-Поле“, „Полывановка“, „Скалистое“, „Надежда Республики“, „Онуфриевка“ и „Вербовое“ с общей площадью в 10.360 десятин передать Народному

Земельних Справ для включення їх з усім активом і пасивом у склад Уккрадгоспоб'єднання.

2. Запропонувати Народному Комісаріатові Земельних Справ зробити переоцінку майна перелічених в арт. 1 цієї постанови радянських господарств і подати на затвердження Української Економічної Ради проект відповідних змін статуту Уккрадгоспоб'єднання.

Харків, 18 листопада 1925 р.

Голова Ради Народніх  
Комісарів УСРР *В. Чубарь.*

Керівничий Справ Ради  
Народніх Комісарів УСРР *Ф. Бєга.*

Оголошено у „Вістях ВУЦВК'а“ 5 грудня  
1925 р. № 278.

Комиссариату Земледелия для включения таковых со всем активом и пасивом в состав Укрсовхозоб'єдинения.

2. Предложить Народному Комиссариату Земледелия произвести переоценку имущества перечисленных в ст. 1-й настоящего постановления советских хозяйств и представить на утверждение Украинского Экономического Совещания проект соответствующих изменений устава Укрсовхозоб'єдинения.

Харьков, 18 ноября 1925 г.

Председатель Совета Народных  
Комиссаров УССР *В. Чубарь.*

Управляющий Делами Совета  
Народных Комиссаров УССР *Ф. Бєга.*

Распубликовано в „Вістях ВУЦВК'а“  
5 декабря 1925 г. № 278.

ВИДАННЯ ОФІЦІЙНЕ

ИЗДАНИЕ ОФИЦИАЛЬНОЕ

**ЗБІРНИК  
— УЗАКОНЕНЬ ТА  
РОЗПОРЯДЖЕНЬ —**



**СОБРАНИЕ  
— УЗАКОНЕНИЙ И  
РАСПОРЯЖЕНИЙ —**

Робітничо-Селянського Уряду України

Рабоче-Крест. Правительства Украины

937. 1925 р.

1925 г.

16 грудня 1925 р. | Ч. 90 | Відділ ПЕРШИЙ | 16 декабря 1925 г. | № 90 | Отдел ПЕРВЫЙ

**З М І С Т**

**СО Д Е Р Ж А Н И Е**

Резолюція 2-ої Сесії ВУЦВК-  
IX-го скликання.

Резолюція 2-ї Сесії ВУЦИК  
IX-го созыва.

(28 жовтня 1925 р.).

(28 октября 1925 г.).

516. Про революційну законність.

516. О революционной законности.

**РЕЗОЛЮЦІЯ**

**РЕЗОЛЮЦІЯ**

2-ої Сесії Всеукраїнського Цент-  
рального Виконавчого Комітету  
IX-го скликання.

2-ї Сесії Всеукраїнського Цен-  
трального Исполнительного Коми-  
тета IX-го созыва.

516. Про революційну законність.

516. О революционной законности.

Вислухавши доповідь Народного  
Комісара Юстиції та Генерального  
Прокурора Республіки, 2-а Сесія  
ВУЦВК'у IX скликання стверджує:

Заслухав доклад Народного Комис-  
сара Юстиции и Генерального Проку-  
рора Республіки, 2-я Сесія ВУЦИК'а  
IX созыва находит:

1. Загальне зміцнення Радянської  
влади, розвиток виробничих сил кра-  
їни, зріст політичного та культурного  
рівня трудячого люду, збільшення  
потягу до активної участі у політич-  
ному житті Республіки робітничо-  
селянських мас—все це є запорука  
успішного усвідомлення масами рево-  
люційної законности.

1. Общее укрепление Советской  
власти, развитие производительных  
сил страны, рост политического  
и культурного уровня трудящихся,  
усиление тяги к активному участию  
в политической жизни Республіки со  
стороны рабоче-селянских масс явля-  
ются залогом успешного внедрения  
революционной законности.

2. Діяльність наших органів влади  
характеризується збільшенням зміцнен-  
ням та вкоріненням принципів рево-  
люційної законности. Разом з цим  
принципи революційної законности  
міцно вкорінюються й у свідомості  
трудящих мас, становлячи одно з

2. Деятельность наших органов  
власти характеризуется усилившимся  
укреплением и внедрением начал рево-  
люционной законности. В то же время  
принципы революционной законности  
неуклонно укрепляются и в созна-  
нии трудящихся масс, становясь



найважливіших віриш в їхніх відносинах до органів влади. В зв'язку з зазначеним, авторитет радянської влади загалом серед молодости зростає й міцніє; разом з цим зростає й міцніє авторитет державної прокуратури, як органу радянської влади. Це охороняє класовий правопорядок і захищає права громадян, встановлені робітничо-селянським законом.

3. Стан революційної законности нині характеризується значним її зміцненням у центрі, ослабленням дедалі від центру на місцях і є не зовсім достатньою по районах і селах. Процес засвоєння революційної законности та норми радянського правопорядку зазнають на своїйму шляху різних перешкод, у вигляді віркувань про „місцеву доцільність“, що іноді доводять до затримання й навіть до самого невиконання місцями розпоряджень центральної влади. Це викликає загальне захитування революційної законности й завдає шкоди загально-державному будівництву.

Найяскравіші моменти, що характеризують порушення революційної законности в селі, є такі ухиля, що трапляються в окремих районних виконавчих комітетах та сільрадах:

- а) неухажне та недбайливе відношення окремих представників органів влади на місцях до конечних селянських потреб;
- б) вживання в окремих випадках неприпустимих методів управління з адміністративним натиском, що доходить до сваволі, особливо під час стягання податків та зборів;
- в) припущення окремими представниками органів влади адміністративної сваволі, як-от: установлення незаконного оподаткування й повинностей, перекручування політики в справі накладання штрафів та покарань згідно з обов'язковими постановами й примусове переведення так званих добровільних зборів;
- г) боротьба місцевих органів влади, що трапляється по багатьох місцях,

одним из важных верил в их отношениях к органам власти. В связи с указанным, авторитет советской власти в целом среди населения возрастает и укрепляется; одновременно с этим растет и крепнет авторитет государственной прокуратуры, как органа советской власти, охраняющего классовый правопорядок и защищающего права граждан, установленные рабоче-крестьянским законом.

3. Состояние революционной законности в настоящий момент характеризуется значительным ее укреплением в центре, ослаблением по мере удаления к местам и является недостаточно удовлетворительным в районах и селах. Процесс усвоения революционной законности и нормы советского правопорядка встречают на своем пути препятствия в виде соображений „местной целесообразности“, которые приводят иногда к задержке и даже прямому неисполнению местами распоряжений центральной власти. Указанное обстоятельство вызывает общее колебание революционной законности и наносит ущерб общегосударственному строительству.

Наиболее яркие моменты, характеризующие нарушение революционной законности на селе, являются следующие уклоны, имеющие место в отдельных районных исполнительных комитетах и сельсоветах:

- а) невнимательное и небрежное отношение отдельных представителей органов власти на местах к насущным нуждам селам;
- б) применение в отдельных случаях недопустимых методов управления путем административного нажима, граничащего с произволом, особенно при взимании налогов и сборов;
- в) допущение отдельными представителями органов власти административного произвола, выходящегося в форму установления незаконных обложений и повинностей, искажения политики в деле наложения штрафов и дисконий по обязательным постановлениям и принудительное проведение так называемых добровольных сборов;
- г) ивещаясь во многих местах борьба со стороны местных органов

з намаганням селян оскаржити незаконні вчинки місцевої влади загрозою, залякуваннями, арештами, затриманням подаваних скарг, переслідуваннями та репресіями за подані скарги, що пішли далі на розгляд, аж до розпочину незаконних адміністративних та кримінальних переслідувань скаргодавців то що;

особливо ця боротьба провадиться проти робітників, аж-до одвертого переслідування їх;

д) явні перекручення та порушення принципів виборчого права, що траплялися в окремих округах та районах під час переведення виборчої кампанії, іноді навіть в особистих інтересах і на шкоду намірам та меті радянського будівництва, що кінець кінцем ламає авторитет влади в селі й гальмує розвиток виробничих сил села;

е) припущення незаконного втручання в царину регулювання земельних відносин і неправильний підхід до впорядкування земельних справ у селі; випадки, що трапляються й досі в окремих місцях і неприпустимі тепер методи розкуркулювання живого й мертвого реманенту та протизаконні й самочинні переділи, а також незаконні й самочинні зміни відносин, законно утворених у процесі революції, вилученням та поверненням майна глітаям, що повтікали з білими то-що, що спричинюється до несталости господарчих прав селян, відбивається на економічному побуті їх і перешкоджає господарчому розвиткові села;

ж) неправильний підхід до питань, звязаних з переведенням церковної політики в селі, що спостерігався в багатьох випадках і викликає незадоволення серед віруючих.

4. Боротьба органів радянської влади з порушенням революційної законности для успішного її переведення вимагає широкої участі всіх органів влади, та ініціативи широких робітничих і селянських мас людности. Надто велике значіння має й повинна

власти с попытками селян обжаловать незаконные действия местных властей путем угроз, запугиваний, арестов, приостановления движений подаваемых жалоб, гонений и репрессий за поданные и получившие движение жалобы, вплоть до возбуждения неправомерного административного и уголовного преследование жалобщиков и т. д.;

в особенности указанная борьба проводится в отношении рабселькоров доходя до открытого преследования их;

д) имевшие место в отдельных округах и районах явные искажения и нарушения принципов избирательного права при проведении выборов кампаний, иногда даже в личных интересах и в ущерб намерениям и целям советского строительства, что в конечном итоге подрывает авторитет власти на селе и тормозит развитие производительных сил села;

е) допущение незаконного вмешательства в область регулирования земельных отношений и неправильный подход к упорядочению земельных вопросов на селе, имеющиеся и до сих пор в отдельных местах случаи и недопустимые в настоящее время методы раскулачивания живого и мертвого инвентаря и противозаконные земельные переделы, а равным образом незаконные и самочинные изменения отношений, законно созданных в процессе революции, путем изъятия и возвращения имущества кулакам, бежавшим с белыми и т. п., что влечет к неустойчивости хозяйственных прав селян, отражается на экономическом быте их и препятствует хозяйственному развитию села;

ж) наблюдавшийся во многих случаях неправильный подход к вопросам, связанным с проведением церковной политики на селе, что вызывает раздражение среди верующих.

4. Борьба органов советской власти с нарушением революционной законности для успешного ее проведения требует широкого участия всех органов власти и инициативы широких рабочих и крестьянских масс населения. В особенности большое значение

мати діяльність робітників, що допомагає викривати беззаконства, адміністраційну сваволю, негосподарність та бюрократизм. Ця діяльність робітників, що викликає серед злочинних елементів, що випадково опинилися в органах влади, а також серед ворожих класових верств завзяту боротьбу, повинна зустріти всяку допомогу й оборону всієї держави й зокрема Прокуратури. Разом з цим Прокуратура повинна вжити заходів до переслідування окремих сторонніх елементів, що пролазять у лави робітничих та селянських кореспондентів і використовують робітництво та сількорство собі на рудч і на шкору робітничій класі та селянству.

5. Зазначений вище стан революційної законності викликає з боку радянської влади низку заходів, так шлхом видання спеціальних законів та декретів як і збільшення діяльності місцевих виконавчих комітетів, державної Прокуратури та судових органів.

Діяльність органів Прокуратури було скеровано на охоплення прокурорським доглядом усіх органів влади до сільрад включно, до зміцнення зв'язку з робітниками та широкими масами робітників та селян доповідями на зібраннях, в'їздах, конференціях та підприємствах, ознайомленням широким верстам населення з методами боротьби радянської влади з порушенням революційної законності, а також шляхом об'їздів та здійсненням на місцях прокурорського догляду.

У царині суду й слідства було вжито заходів, щоб справи як найшвидче посувалися вперед у судово-слідчих органах, щоб земельні справи хутчіш було розв'язувано та щоб заведено було участь Прокуратури в тих цивільних справах, де зачеплено інтереси робітничо-селянських мас.

6. Позбавитися й раз на завжди знищити зазначені вище явища, що порушують революційну законність у селі й діяльність органів Юстиції в царині вкорінення революційної за-

имеег и должна иметь деятельность рабселькоров, помогающая раскрытию беззаконий, административного произвола, бесхозяйственности и бюрократизма. Эта деятельность рабселькоров, вызывающая со стороны преступных элементов, случайно проникнувших в органы власти и со стороны враждебных классовых слоев ожесточенную борьбу, должна встретить всемерное содействие и защиту со стороны всего государства и в частности Прокуратуры. Вместе с тем Прокуратура должна принять меры к преследованию отдельных чуждых элементов, пробирающихся в ряды рабочих и селянских корреспондентов и использующих рабкорство и селькорство в своих личных целях и во вред рабочему классу и селянству.

5. Указанное выше состояние революционной законности вызвало со стороны советской власти ряд мер, как путем издания специальных законов и декретов, так и путем усиления деятельности местных исполнительных комитетов, государственной Прокуратуры и судебных органов.

Деятельность органов Прокуратуры была направлена к охвату прокурорским надзором всех органов власти до сельсоветов включительно, к укреплению связи с рабселькорами и широкими массами рабочих и селян путем докладов на собраниях, с'їздах, конференциях и предприятиях, путем ознакомления широких слоев населения с методами борьбы советской власти с нарушениями революционной законности и путем об'їздов и осуществления на месте прокурорского надзора.

В области суда и следствия были приняты меры к скорейшему прохождению дел в судебно-следственных органах, более быстрому разрешению земельных дел и введено участие Прокуратуры в тех гражданских делах, где затронуты интересы рабоче-крестьянских масс.

6. Изживание и безповоротное устранение перечисленных выше явлений, нарушающих революционную законность на селе, и деятельность органов Юстиции в области внедре-



конности, перешкоджають у великій мірі такі причини:

а) недостатнє число представників прокурорського догляду; недостатність штату слідчих та їх матеріальна незабезпеченість; мале число робітників міліції та розшуку;

б) низький громадський та політичний рівень розвитку багатьох відповідальних районних та сільських робітників;

в) дуже поганий добір технічного персоналу низового радянського апарату, де часто подибуються особи ворожі й чужі інтересам селянства, а також матеріальна незабезпеченість низових робітників, недостатність коштів на устаткування та утримання низового апарату, тіснота і надзвичайна непорядкованість помешкань, де містяться нарсуди та нарслідчі;

г) дуже поверхове ознайомлення багатьох районних та сільських робітників з біжучим законодавством, з інструкціями та розпорядженнями центральної влади і недостатнє постачання їм цього матеріялу;

д) відсутність популярно-юридичної літератури для широких мас людуности;

е) не завжди уважне відношення окремих представників влади до потреб органів суду й слідства;

ж) недостатній стан звязку з вищими органами, що перешкоджає вчасно та систематично інструктувати та керувати районним та сільським апаратами;

з) недостатня означенність бюджетних, маєткових, а також адміністративних прав районних виконавчих комітетів та сільрад.

Беручи на увагу вищезазначене, Сесія ВУЦВК'у постановила:

1. Збільшити увагу всім органам влади в центрі й на місцях на належну постановку держорганів, що мають завдання працювати для пере-

ня революційної законности тормозяться в значительной степени следующими причинами:

а) недостаточностью количества представителей прокурорского надзора; недостаточностью штата следователей и их материальной необеспеченностью; недостаточностью количества работников милиции и розыска;

б) низким общественным и политическим уровнем развития многих ответственных районных и сельских работников;

в) крайне плохим подбором технического персонала низового советского аппарата, где зачастую встречаются лица, враждебные и чуждые интересам крестьянства, а также материальной необеспеченностью низовых работников, недостаточностью средств на оборудование и содержание низового аппарата, недостаточностью и крайней неудовлетворительностью состояния помещений, занимаемых нарсудами и нарследователями;

г) крайне слабым знакомством многих районных и сельских работников с текущим законодательством, с инструкциями и распоряжениями центральной власти и недостаточным снабжением их этими материалами;

д) отсутствием популярно-юридической литературы для широких масс населения;

е) не всегда внимательным отношением отдельных представителей власти к нуждам органов суда и следствия;

ж) неудовлетворительным состоянием связи с вышестоящими органами, что мешает своевременному и систематическому инструктированию и руководству районных и сельских аппаратов;

з) недостаточной определенностью бюджетных, имущественных, а также административных прав районных исполнительных комитетов и сельсоветов.

В виду изложенного Сесия ВУЦИК'а постановляет:

1. Усилить внимание всех органов власти в центре и на местах к надлежащей постановке госорганов, имеющих задачи работы для проведения

ведення революційної законності, до роботи Прокуратури, суду, слідчих, ДПУ, міліції та розшуку.

2. Збільшити увагу всіх виконавчих комітетів у центрі й на місцях на переведення революційної законності в життя й особливо на питання законності вчинків органів та представників влади дотично людної.

3. Ствердити, що державна Прокуратура правдила уперту планову боротьбу для переведення централізованої революційної законності по лінії боротьби з законодавчою партизанщиною на місцях, поширюючи та поглиблюючи адміністративний догляд, а також і по лінії збільшення своєї уваги до села, щоб як найбільше та найповніше охопити доглядом діяльність низового державного апарату; це наблизило апарат Прокуратури до трудящих мас і викликало в них упевненість міцного захисту їх законних прав.

4. Вважати, що Прокуратура йде правдивим шляхом, яко мога використовуючи робількорівські замітки, щоб з'ясувати всі хиби в роботі радянських органів та провадити боротьбу за революційну законність.

5. Відзначити доцільність заведеного НКЮ методу, коли справи громадсько-політичного значіння розглядаються на місцях показовим порядком; це наближає радянський суд до широких мас людної й дає їм змогу простежити, як пристосовується революційну законність на ділі, підтвердити разом з цим вказівку НКЮ на конечність уникати всяких моментів перебільшености та сенсаційности під час постановки показових процесів.

6. Збільшити обсліду роботу робітничо-селянської інспекції що до негоподарности та виявлення нею злочинств окремих службових осіб, викритих під час обслідування різних установ та підприємств, і погодити роботу РСІ з Прокуратурою.

революционной законности, к работе Прокуратуры, суда, следователей, ГПУ, милиции и розыска.

2. Усилить внимание всех исполнительных комитетов в центре и на местах к вопросам проведения революционной законности и, в особенности, к вопросам законности действий органов и представителей власти в отношении к населению.

3. Констатировать, что государственной Прокуратурой велась упорная плановая борьба по проведению централизованной революционной законности, как по линии борьбы с законодательной партизанщиной на местах, путем расширения и углубления административного надзора, так и по линии устремления своего внимания на село, в целях возможно более полного охвата надзором деятельности низового государственного аппарата, что приблизило аппарат Прокуратуры к трудящимся массам и создало в них уверенность в твердой защите их законных прав.

4. Считать правильным проводимый Прокуратурой путь на всемерное пользование рабселькоровскими замечками для выяснения всех недочетов в работе советск. органов и для борьбы за революционную законность.

5. Отметить целесообразность установленного НКЮ метода, при котором дела, имеющие общественно-политическое значение, рассматриваются на местах в показательном порядке, что приближает советский суд к широким массам населения и дает последним возможность проследить применение революционной законности на деле, подтвердив вместе с тем указание НКЮ на необходимость при постановке показательных процессов устранять всякие моменты раздутости и сенсационности.

6. Усилить работу рабоче-крестьянской инспекции по обследованию безхозяйственности и выявлению ею преступлений отдельных должностных лиц, обнаруживаемых при обследовании различного рода учреждений и предприятий, и увязать работу РКИ с Прокуратурой.

7. Ввести законодавчим шляхом положення, що означає права й обов'язки в галузі маєтково-бюджетній, а також і в галузі адміністрування усіх місцевих органів та представників влади округових та районних виконкомів та сільрад, так само й категорії робітників радянської влади на місцях.

8. Вважати за потрібне й доцільне якомога швидше видати адміністративного кодекса.

9. Підтвердити до неухильного виконання всіма місцевими органами про неприпустимість всякого втручання в діяльність судових, слідчих органів та органів Прокуратури; запропонувати Прокуратурі притягати цих осіб до судової відповідальності; вимагати, щоб безумовно виконувалось Положення про Прокуратуру, яким заборонено місцевій владі самочинно призначати, звільнювати та перемішувати робітників Прокуратури, рішуче заборонити призначення, звільнення та переміщення членів окрсудів, нарсудів та нарслідчих поза порядком, установленим законом.

10. Визнати за потрібне вжити заходів до постачання робітникам суду, міліції й розшуку, а також виконкомам та сільрадам законодавчих матеріалів, а також інструкцій та розпоряджень центру. Видатки на це постачання для установ і осіб, що є на держбюджеті, скласти на кошти держбюджету, а для установ і осіб, що є на місцевому бюджеті, скласти на кошти цього бюджету, доручивши Раднаркомові розглянути питання про можливість перенести останні видатки цілком на держбюджет. Визнати за потрібне широке масове видання популярної літератури з галузі права і зокрема прав і обов'язків місцевих органів, а також в питаннях суду й слідства, про порядок оскарження беззаконних вчинків місцевих органів і в інших питаннях права, що забезпечують революційну законність.

7. Ввести законодательным путем положення, определяющие права и обязанности, как в области имущественно-бюджетной, так и в области администрирования, всех местных органов и представителей власти окружных и районных исполкомов и сельсоветов, а равно также и категорий работников советской власти на местах.

8. Считать необходимым и целесообразным возможно скорее издание административного кодекса.

9. Подтвердить к неуклонному исполнению всех местных органов о недопустимости какого бы то ни было вмешательства в деятельность судебных, следственных органов и органов Прокуратуры; предложить Прокуратуре прилекать этих лиц к судебной ответственности, потребовать безусловного соблюдения Положения о Прокуратуре, запрещающего местным властям самочинные назначения, смещения и перемещения работников Прокуратуры; категорически воспретить назначения, смещения и перемещения членов окрсудов, нарсудей и нарследов вне порядка, установленного законом.

10. Признать необходимым принятие мер к снабжению работников суда, милиции, розыска, а равно исполкомов и сельсоветов законодательными материалами, а также инструкциями и распоряжениями центра. Расходы по такому снабжению для учреждений и лиц, состоящих на госбюжете, отнести за счет госбюжета, а для учреждений и лиц, состоящих на местном бюджете, отнести за счет этого бюджета, поручив Совнаркому рассмотреть вопрос о возможности перенесения последних расходов целиком на госбюджет. Признать необходимым широкое массовое издание популярной литературы по вопросам права и, в частности, по вопросам прав и обязанностей местных органов, а также по вопросам суда и следствия, о порядке обжалования незаконных действий местных органов и по другим вопросам права, обеспечивающим революционную законность.



11. Вжити заходів до широкого ознайомлення людности з радянським законодавством через:

а) організацію курсів для робітників райвиконкомів і сільрад з заведенням викладання основ законодавства;

б) видання спеціальних підручників для місцевих низових робітників;

в) видання спеціальної літератури з галузі діяльності райвиконкомів та сільрад;

г) видання популярних poradників для широких мас селянства з галузі земельних відносин та податкової політики;

д) заведення в школах першого ступня навчання основ радянського права, особливо у питаннях що до життя й побуту широких трудівничих мас;

е) збільшення викладання радянського права в школах Наркомосу.

12. Підвищити кваліфікацію робітників Прокуратури, а також вжити заходів до пильнішого добору нарсудів та нарслідчих, а також робітників міліції й розшуку; більше залучати робітників та селян, особливо-ж робітниць та селянок до судовослідчої та судової роботи; поширити та зміцнити інститут стажорів та практикантів при судах із осіб, видвинутих партійними та професійними організаціями з пройдением практичного стажу на судових та слідчих посадах.

13. Переглянути мережу судових та слідчих камер, а також розширити їх згідно з планом НКЮ, що його затвердила РНК; асигнувати кошти, потрібні на їх впорядкування та утримання, а також на роз'їзди робітників юстиції, міліції та розшуку; запропонувати НКЮ провадити й далі роботу для удосконалення та раціоналізації мережі нарсудів, особливо в звязку з новим районуванням; збільшити число національних камер нарсудів і таких самих слідчих камер.

14. Визнати за потрібне організувати юридичні консультації колегій захисників по всіх районах; вважати

11. Принять меры, ведущие к широкому ознакомлению населения с советским законодательством, путем:

а) организации курсов для работников райисполкомов и сельсоветов с введением преподавания основ законовещения;

б) издания специальных пособий для местных низовых работников;

в) издания специальной литературы по вопросам деятельности райисполкомов и сельсоветов;

г) издания популярных справочников для широких масс крестьянства по вопросам земельных отношений и налоговой политики;

д) введения в школах первой ступени преподавания основ советского права, в особенности по вопросам, касающимся жизни и быта широких масс трудящихся;

е) усиления преподавания советского права в учебных заведениях Наркомпроса.

12. Повысит кваліфікацію работников Прокуратуры, а равно принять меры к более тщательному подбору нарсудей и нарследователей, а также работников милиции и розыска; усилит привлечение рабочих и селян, в особенности работниц и селянок к судебнo-следственной и прокурорской работе; расширит и укрепит институт стажиров и практикантов при судах из лиц, выдвигаемых парт. и профорганизациями с прохождением практического стажу на судебных и следственных должностях.

13. Пересмотреть сеть судебных и следственных камер, а также расширит их, согласно плану НКЮ, утвержденного СНК; ассигновать средства, необходимые для их устройства и содержания, а также для раз'ездов работников юстиции, милиции и розыска; предложит НКЮ продолжать работу по усовершенствованию и рационализации сети нарсудов, в особенности в связи с новым районированием; увеличит число национальных камер нарсудов и таких же следственных камер.

14. Признать необходимым организацию юридических консультаций колегий защитников во всех районах;

за доцільне встановляти по змозі посаду юрисконсульта при районних виконавчих комітетах.

15. Вжити заходів до прискорення слідчого переведення підвищенням кваліфікації судових слідчих та збільшенням штатів, а також збільшенням прокурорського догляду за ними; вжити заходів до зменшення реченців тримання підслідних що є під арештом й до найшвидшого розгляду справ судами.

16. Визнати за потрібне вжити заходів, щоб судові вироки в кримінальних справах твердо переводилися в життя та щоб судова кримінальна політика була тверда, певна й непохитна.

17. Визнати за потрібне збільшити заходи соціального захисту, що їх вживають суди на підставі чинних законів дотично злочинів; що особливо тяжко відбиваються на сільському господарстві (конокрадство, підпали то-що); запропонувати Народньому Комісаріатові Юстиції дати вказівки судам про порядок пристосування судами арт. 49 Кримінального Кодексу, де говориться про вислання за вироком суду осіб соціально-небезпечних, що їхні вчинки найсерйозніше та найтяжче відбиваються на селянському побуті й господарстві.

18. Вжити заходів, щоб декрети, постанови, а також і обіжники, накази та обов'язкові постанови центральні, окружні та районні органи писали зрозумілою для широких мас людности мовою. й разом з цим, щоб вони були виразні й точні; видавати найважливіші закони не тільки українською та російською мовою, а також і мовою інших національностей, що живуть більш-менш значною масою на території УСРР.

19. Вжити заходів до розподілу членів колегії захисників по округах та районах, залучаючи в округи та райони якомога більше членів колегії захисників з робітників та селян,

считати целесообразним учреждать по мере возможности должность юрисконсульта при районных исполнительных комитетах.

15. Принять меры к ускорению следственного производства, как путем повышения квалификации судебных следователей и увеличение штатов, так и путем усиления прокурорского надзора за ними, а также принять меры к уменьшению сроков содержания подсудимых заключенных под стражей и скорейшему разбору дел судами.

16. Признать необходимым, чтобы были приняты меры к установлению твердости в отношении проведения в жизнь судебных приговоров по уголовным делам, дабы судебная уголовная политика была тверда, определенна и непоколебима.

17. Признать необходимым усиление применяемых судами, на основании существующих законов, мер социальной защиты по отношению к преступлениям, особо тяжело отзывающихся на сельском хозяйстве (конокрадство, поджоги и т. п.); предложить Народному Комиссариату Юстиции дать указания судам о порядке применения судами ст. 49 Уголовного Кодекса, говорящий о высылке по суду лиц социально опасных, действия которых наиболее серьезно и тяжело отзываются на быте и хозяйстве крестьянского населения.

18. Принять меры к тому, чтобы как декреты, постановления, так и циркуляры, распоряжения и обязательные постановления писались центральными, окружными и районными органами на более понятном для широких масс населения языке и вместе с тем были ясны и точны; производить издание важнейших законов не только на украинском и русском языках, но также и на языках других национальностей, населяющих в более или менее значительном числе территорию УССР.

19. Принять меры к распределению членов коллегий защитников по округам и районам с привлечением в округа и районы возможно большего числа членов коллегии защитников из

а також і жінок; вважати за потрібне встановити прокурорський догляд за діяльністю захисників, а також встановити прокурорський догляд за діяльністю юрисконсультських частин державних установ та підприємств.

20. Запропонувати НКЮ негайно з'ясувати стан помешкань, де містяться нарсуди, і поставити перед окрвиконкомами питання про негайне вжиття рішучих заходів для одведення райвиконкомами відповідних помешкань під камери нарсудів та нарслідчих, а також поставити питання про роздобуток коштів на потрібний ремонт та устаткування реманентом тих із них, що цього потребують.

21. Збільшити дальшу діяльність, скеровану на розвиток допоміжних органів юстиції (нотаріят, інститут науково-судової експертизи, інститут судових виконавців та курси для підготовки та перепідготовки робітників юстиції).

22. Запропонувати НКЮ та Наркомвнуправ дати на місця відповідні вказівки про те, що, адміністративні кари, накладені в формі штрафів, відповідали-б матеріальній спроможності винних та важливості злочину та щоб, накладаючи штрафи не бралось на увагу потребу збільшення прибутків місцевого бюджету.

23. Поставити перед НКВС завдання підвищити культурний рівень міліції, разом з цим вжити заходів до поліпшення матеріального стану робітників міліції.

Органи міліції притягти до громадської роботи й збільшити їх звітність перед широкими трудівничими масами.

24. Установити термін на розгляд прокурорських протестів та пропозицій, а саме: на розгляд всіма органами влади пропозицій, що надходять до них від прокурора про зміну, доповнення або скасування виданих ними постанов та розпоряджене-тижневий термін на розгляд прокурорських протестів окрвиконкомами — двохтиж-

рабочих і селян, в том число і женщин; считать необходимым установление прокурорского надзора за деятельностью защитников, а равно установит прокурорский надзор за деятельностью юрисконсультских частей государственных учреждений и предприятий.

20. Предложить НКЮ в срочном порядке выяснить состояние помещений, занимаемых нарсудами, и поставить перед окрисполкомами вопрос о немедленном принятии решительных мер к отводу райисполкомами подходящих помещений для камер нарсудов и нарследователей, а также вопрос об изыскании средств для производства в них необходимого ремонта и оборудования инвентарем тех из них, которые в этом нуждаются.

21. Усилить дальнейшую деятельность по развитию подсобных органов юстиции (нотариат, институт научно-судебной экспертизы, институт судебных исполнителей и курсы по подготовке и переподготовке работников юстиции).

22. Предложить НКЮ и Наркомвнуделу дать на места соответствующие указания по вопросу о том; чтобы административные взыскания, налагаемые в виде штрафов, соответствовали бы материальной обеспеченности виновных и тяжести проступков, не допуская при наложении штрафов соображений повышения доходов местного бюджета.

23. Поставить перед НКВД задачу поднятия культурного уровня милиции, одновременно приняв меры к улучшению материального положения работников милиции.

Органы милиции втянуть в общественную работу и усилить их отчетность перед широкими массами трудящихся.

24. Установить срок для рассмотрения прокурорских протестов и предложений, а именно: для рассмотрения всеми органами власти поступающих к ним от прокурора предложений об изменении, пополнении или отмене изданных ими постановлений и распоряжений — недельный срок, для рассмотрения прокурорских протестов



невий термін, а Раднаркомом та Президією ВУЦВК'у—місячний термін.

25. Вважати за потрібне звернути особливу увагу на розгляд селянських скарг по лінії судово-земельних комісій і збільшити участь Прокуратури в роботі цих комісій, визнаючи за доцільне призначити із складу Прокуратури спеціальних прокурорів на догляд за ходом земельних справ.

26. Вважати за доцільне, щоб Прокуратура в найближчому часі свою чергову увагу звертала на такі справи:

а) догляд за проведенням виборчої кампанії;

б) забезпечення правильного проведення лінії, ухваленої радянською владою що до незаможних селян та середняків;

в) догляд за переведенням податкової кампанії, особливо що до селян, кустарів та ремісників;

г) догляд за діяльністю місцевих органів що до врегулювання земельних справ, а також за діяльністю місцевих установ, що розглядають та вирішують земельні спори;

д) догляд за виконанням місцевими органами директив центру що до переведення по селах церковної політики;

е) догляд за діяльністю кооперативних, професійних та громадських організацій і немилосердна боротьба з крадіжком, особливо з боку осіб, що близько стоять до апарату сільської кооперації.

ж) поглиблення та зміцнення дальшого зв'язку з сількорами та робкорами й дальший захист Прокуратурою робсількорів від переслідувань, а разом з цим притягнення до відповідальності робсількорів, що використовують своє становище собі на роч і для неправдивих повідомлень;

з) збільшення прокурорського догляду для боротьби з хабарництвом, адміністративною сваволею, тяганиною та іншими злочинствами урядових осіб, що безпосередньо порушують

окрисполкомами—двохнедельний срок, а Совнаркомом и Президиумом ВУЦИК'а—месячный срок.

25. Считать необходимым обратить особое внимание на рассмотрение жалоб крестьянства по линии судебно-земельных комиссий и усилить участие Прокуратуры в работе этих комиссий, признавая целесообразным выделение в составе Прокуратуры специальных прокуроров для надзора за прохождением земельных дел.

26. Считать целесообразным, чтобы Прокуратура в ближайший период очередное внимание свое уделяла следующим вопросам:

а) надзор за проведением выборной кампании;

б) обеспечение правильного проведения линии, принятой советской властью по отношению к незаможным селянам и середнякам;

в) надзор за проведением налоговой кампании, в особенности по отношению к селянам, кустарям и ремесленникам;

г) надзор за деятельностью местных органов в отношении урегулирования земельных вопросов, а также за деятельностью местных учреждений, рассматривающих и разрешающих земельные споры;

д) надзор за выполнением местными органами директив центра в области проведения на селе церковной политики;

е) надзор за деятельностью кооперативных, профессиональных и общественных организаций и беспощадная борьба с хищением, особенно со стороны лиц, стоящих близко к аппарату сельской кооперации;

ж) углубление и укрепление дальнейшей связи с сількорами и робкорами и дальнейшая защита Прокуратурой рабселькоров от преследований, а вместе с тем привлечение к ответственности рабселькоров, пользующихся своим положением в личных целях и для ложных сообщений;

з) усиление прокурорского надзора для борьбы со взяточничеством, административным произволом, волокитой и другими действиями должностных лиц, непосредственно подрывающими

авторитет радянської влади серед сільської людности та гальмують культурний та економічний розвиток села;

і) збільшення централізованости по Прокуратурі в царині порушення слідчих та судових справ що до службових злочинів проти широких мас трудящого люду, а надто селян.

Харків, 28 жовтня 1925 р.

Голова Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету *Петровський*.

Секретар Всеукраїнського  
Центрального Виконавчого  
Комітету *А. Буценко*.

Оголошено у «Вістях ВУЦВК'а» 2 грудня 1925 р., Ч. 275.

авторитет советской власти в глазах сельского населения и тормозящими культурное и экономическое развитие села;

и) усиление централизованности по Прокуратуре в области возбуждения следственных и судебных дел по вопросам должностных преступлений по отношению к широким массам трудящихся, особенно селян.

Харьков, 28 октября 1925 года.

Председатель Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета *Петровский*.

Секретарь Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета  
*А. Буценко*.

Распубликовано в «Вістях ВУЦВК'а» 2 декабря 1925 г. № 275.

ВИДАННЯ ОФІЦІЙНЕ

ИЗДАНИЕ ОФИЦИАЛЬНОЕ

# ЗБІРНИК

# СОБРАНИЕ

== УЗАКОНЕНЬ ТА РОЗПОРЯДЖЕНЬ ==

== УЗАКОНЕНИЙ И РАСПОРЯЖЕНИЙ ==



Робітничо-Селянського Уряду України

Рабоче-Крест. Правительства Украины

3937. 1925 р.

1925 г.

31 грудня 1925 р.

Ч. 91

Відділ ПЕРШИЙ

31 денября 1925 г.

№ 91

Отдел ПЕРВЫЙ

## З М І О Т

## СОДЕРЖАНИЕ

Резолюції 2-ої Сесії ВУЦВК ІХ скликання (23 жовтня 1925 р.).

Резолюции 2-й Сессии ВУЦИК ІХ созыва (23 октября 1925 г.).

- 517. Про наслідки праці у справі переходу на трьохступневу систему управління.
- 518. Про експорт сільсько-господарської продукції в 1925-26 році.
- 519. Про реалізацію врожаю 1925-26 року.
- 520. Про переведення в Україні загального навчання.

- 517. Об итогах работы по переходу на трехстепенную систему управления.
- 518. Об экспорте сельско-хозяйственной продукции в 1925-26 году.
- 519. О реализации урожая 1925-26 года.
- 520. О проведении на Украине всеобщего обучения.

## РЕЗОЛЮЦІЇ

## РЕЗОЛЮЦИИ

2-ої Сесії Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету ІХ-го скликання.

2-ой Сессии Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета ІХ-го созыва.

517. Про наслідки праці у справі переходу на трьохступневу систему управління.

517. Об итогах работы по переходу на трехстепенную систему управления.

1. Відзначаючи виконання завдань що до скасування губернь у зазначені 9-м Всеукраїнським З'їздом Рад терміни, 2-а Сесія Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету стверджує заходи, що їх вживав Уряд в справі переходу на трьохступневу систему управління.

1. Отмечая выполнение заданий по упразднению губерний в установленные 9-м Всеукраинским Съездом Советов сроки, 2-я Сессия Центрального Исполнительного Комитета одобряет мероприятия, принимавшиеся Правительством для перехода на трехстепенную систему управления.

Разом з тим Сесія визнає, що а) перехід на трьохступневу систему управління, що його було намічено 3-ю Сесією ВУЦВК'у VI-го скликання й ухвалено 9-м Всеукраїнським З'їздом Рад, не дивлячись на труднощі, що мав Уряд під час цієї роботи, в основній своїй частині закінчився;

Вместе с тем сессия признает, что а) переход на трехстепенную систему управления, намеченный 3-й сессией ВУЦИК'а VI-го созыва и утвержденный 9-м Всеукраинским Съездом Советов, несмотря на трудности, которые Правительство встречало на пути своей работы, в основном закончен;



б) Сесія визнає, що навіть короткий період праці всього державного апарату за нових умов трьохступневої системи управління виявив багато моментів, які доводять, що ця реформа створила сприятливі умови й можливості для спрощення й поліпшення радянського апарату, наближення його до широких селянських і робітничих мас та притягнення їх до широкої активної участі в будівництві радянської держави й соціалістичного господарства. З великим задоволенням Сесія зазначає, що місця широко розвинули господарчу, культурно-соціальну й адміністративну ініціативу та самодіяльність, що становить запоруку, дальшого розвитку й зміцнення економічної сили окремих адміністративно-територіальних одиниць і всього господарства в цілому.

2. Разом з тим 2-я Сесія Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету визнає, що переведеною працею ще не усунуто всіх перешкод, що стоять на шляху до нової системи управління, а тому доручає Урядові й округовим виконавчим комітатам вжити всіх потрібних заходів до як-найскоршого завершення роботи, а саме:

а) розробити, уточнити й остаточно оформити всі законодавчі акти, що стосуються до трьохступневої системи управління;

б) підсилити округові і районні органи головним чином—економічно слабкі;

в) збільшити й поліпшити зв'язок центру з округами та низовою периферією;

г) усунути дефекти, що виявились у першому періоді існування нової системи, особливо ж у галузі керування з боку центральних органів з одного боку, та дисциплінованості місцевих органів з другого.

3. Визнаючи конечність ґрунтовної перевірки й вивчення на досвіді наслідків роботи так що до переведення трьохступневої системи управління,

б) Сесія признає, що даже короткий період роботи всього державного апарату в нових умовах трьохступневої системи управління виявил цілий ряд моментів, показують, що проведена реформа создала благоприятные условия и предпосылки для успешного разрешения задач по упрощению и улучшению советского аппарата, приближению его к широким селянским и рабочим массам и привлечению их к широкому активному участию в строительстве советского государства и социалистического хозяйства. С особым удовлетворением Сесія отмечает развитие местами широкой хозяйственной, культурно-социальной и административной инициативы и самодеятельности, что является залогом дальнейшего развития и укрепления экономической мощи отдельных административно-территориальных единиц и всего хозяйства в целом.

2. Вместе с тем 2-я Сессия Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета признает, что проведенная работа еще не исчерпала всех трудностей, имевшихся на пути перехода на новую систему управления и поручает Правительству и окружным исполнительным комитетам принять все необходимые меры к скорейшему завершению реформы путем:

а) разработки, уточнения и окончательного оформления всех законодательных актов, связанных с переходом на трехступенную систему управления;

б) дальнейшего укрепления окружных и районных органов, особенно экономически слабых;

в) усиления и улучшения связи центра с округами и с низовой периферией;

г) исправления выявляемых в первом периоде существования новой системы недочетов, особенно в части руководства со стороны центральных органов с одной стороны и дисциплинированности местных органов с другой.

3. Устанавливая необходимость основательной проверки и изучения на опыте результатов работы, как по проведению трехступенной системы

як і адміністративно-територіального поділу (зміна меж округ і районів, низове районування й т. інш.), а також беручи на увагу підготовчу роботу що до всесоюзного перепису, 2-а Сесія вважає за потрібне зупинити роботу що до змін округових і районних меж, щоб уможливити окремим адміністративно-територіальним одиницям зміцнити й виявити себе в тому виді, як вони склалися за останній час. Це не повинно відбиватися на праці Уряду що до вилучення національних меншостей в окремі адміністративно-територіальні одиниці, яку роботу 2-а Сесія ВУЦВК'у вважає за потрібне в основному закінчити, відповідно до намченого плану, до 1 січня 1926 р.

4. Особливу увагу Уряду й округових органів повинно бути зосереджено на точному виявленні економічної сили а також господарчої структури окремих округ та на організації матеріальної допомоги найслабшим з них, щоб до наступного бюджетового року кількість дефіцитних округ була мінімальна.

Харків, 28 жовтня 1925 р.

Голова Всеукраїнського  
Центрального Виконавчого  
Комітету *Петровський*.

Секретар Всеукраїнського  
Центрального Виконавчого  
Комітету *А. Буценко*

Оголошено у „Вістях ВУЦВК'у“ 11 грудня 1925 р., № 283.

**518. Про експорт сільсько-господарської продукції в 1925-26 році.**

1. Зріст усіх галузей народного господарства УСРР і зміцнення його звязку з зовнішніми ринками уможливає розвиток ширших, ніж були до сього часу, експортно-імпортових операцій у майбутньому 1925-26 господарчому році.

2. За основну мету цих операцій, в умовах врожаю біжучого року,

управління, так и по административно-территориальному делению (изменение границ округов и районов, низовое районирование и т. п.), а также учитывая подготовительные работы по все юзной переписи, 2-я Сессия считает необходимым приостановить работу по изменению как в окружных, так и в районных границах, чтобы дать возможность отдельным административно-территориальным единицам окрепнуть и проявить себя в том виде, как они сложились в последнее время. Это не должно отразиться на работе Правительства по выделению национальных меньшинств в отдельные административно - территориальные единицы, каковую работу 2-я сессия ВУЦИК а считает необходимым в основном закончить по намеченному плану до 1-го января 1926 г.

4. Особое внимание Правительства и окружных органов должно быть уделено точному выявлению экономической мощи, а также хозяйственной структуры отдельных округов и организации, материальной помощи наиболее слабым из них, чтобы к следующему бюджетному году число дефицитных округов было сведено к крайнему минимуму.

Харьков, 23 октября 1925 г.

Председатель Всеукраинского  
Центрального Исполнительного  
Комитета *Петровский*.

Секретарь Всеукраинского  
Центрального Исполнительного  
Комитета *А. Буценко*.

Распублковано в „Вістях ВУЦВК“ 11 декабря 1925 г., № 283.

**518. Об экспорте сельско-хозяйственной продукции в 1925-26 году.**

1. Рост всех отраслей народного хозяйства УССР и укрепления его связи с внешними рынками открывает возможность более широких, чем была до сих пор, экспортно-импортных операций в наступающем 1925-26 хозяйственном году.

2. Основной задачей этих операций, в условиях урожая текущего года,

Сесія вважає всебічне розвинування експорту сільсько-господарської продукції, щоб забезпечити селянству збут його продукції й використати рештки, що залишаться після задоволення потреб внутрішнього споживчого ринку й промисловости.

3. Одночасно Сесія визнає труднощі розподілу продукції сільського господарства, головним чином, збіжжя, в зв'язку з несприятливими обставинами, що склалися на світовому ринкові під впливом доброго врожаю в країнах Європи та Канаді. Ці обставини неминуче ведуть до зменшення попиту світового ринку на імпортоване збіжжя та зниження ціни на нього.

4. У зв'язку з зазначеними труднощами при розподілі нашого збіжжя, Сесія доручає Урядові з'осередити особливу увагу на правильній організації заготівель збіжжя для експорту, щоб забезпечити рентабельність (корисність) експорту.

Разом з цим треба вжити всіх заходів до розвитку експорту продуктів другорядних галузей сільського господарства.

Сесія звертає увагу Уряду на потребу погоджувати імпорту хмелю з внутрішніми хмелевими ресурсами й дозволяти імпорту хмелю лише в випадку нестачі його внутрішньої продукції.

5. Приймаючи на увагу існуючі на світовому ринкові ціни на збіжжя й інші експортні товари, Сесія доручає Урядові звернути серйозну увагу на зменшення зайвих експортних витрат та на підвищення якості всіх експортних товарів, і особливо продукції сільського господарства.

6. Констатуючи значне збільшення експортного плану Республіки і різноманітність його складу, Сесія визнає konieczність різних заходів фінансового та організаційно-технічного порядку, що забезпечують виконання плану.

Для цього потрібне:

1) дальніше збільшення статутних капіталів організацій, що провадять

Сесія вважає всемерне розвинування експорту сільсько-господарської продукції, чтобы обеспечить селянству сбыт его продукции и использовать излишки, остающиеся за удовлетворением нужд внутреннего потребительского рынка и промышленности.

3. Одновременно Сесія отмечает трудность размещения продукции сельского хозяйства, главным образом, хлебов, в связи с неблагоприятно сложившейся обстановкой на мировом рынке под влиянием хорошего урожая в странах Европы и в Канаде. Это обстоятельство неизбежно ведет к понижению спроса мирового рынка на ввозной хлеб и понижение цены на него.

4. В связи с отмеченными затруднениями в размещении наших хлебов, Сесія поручает Правительству уделить особое внимание правильной организации заготовок хлеба для экспорта, чтобы обеспечить рентабельность (выгодность) экспорта.

Наряду с этим должны быть приняты все меры для развития экспорта продуктов второстепенных отраслей сельского хозяйства.

Сесія обращает внимание Правительства на необходимость строгой увязки импорта хмеля с внутренними хмелевыми ресурсами и допустить импорт хмеля лишь в случае нехватки его внутренней продукции.

5. Принимая во внимание существующие в данное время цены на мировом рынке на хлеб и другие экспортные товары, Сесія поручает правительству обратить серьезное внимание на снижение накладных расходов в области экспорта и на повышение качества всех вывозимых товаров, в особенности продукции сельского хозяйства.

6. Констатируя значительное увеличение экспортного плана Республіки и разнообразие его состава, Сесія отмечает необходимость принятия ряда мер финансового и организационно-технического порядка, обеспечивающих его выполнение.

Для чего необходимо:

1) дальнейшее увеличение уставных капиталов организаций, занимающихся



зовнішню торгівлю, з'окрема, Держторгу та Кооптаха;

2) поширення банкових кредитів разом з притягненням до фінансування зовнішньої торгівлі спеціальних банків;

3) розширення експортних організацій, надто ж через максимальне втягнення кооперації в експорт, забезпечивши за нею участь в зисках від експорту;

4) визнаючи за потрібне здійснення широкого експортного плану що до експорту продукції сільського господарства, а надто — тваринництва та птахівництва, Сесія доручає Урядові утворити такі умови, які забезпечили б не тільки реальне виконання плану біжучого 1925-26 року, але й ширші можливості, зв'язані зі здійсненням перспективного плану НКЗему що до відбудови сільського господарства.

З цією метою визнати за потрібне в наступному році перевести намічений будівельний план, з'окрема—будування портових кукурудзо сушилень, лінейних кукурудзо-сушилень, елеваторів, поширення мережі беконних фабрик, портових та зв'язаної з ними мережі тилових холодильників, а також кормових пунктів та садовинних сушилень.

Для цього доручити Урядові УСРР асигнувати спеціальні кошти так в межах бюджетів окремих Наркоматів, як і в позики відновлення.

7. Веручи на увагу зростаючий експорт та імпорт, що де-далі ширитимуться, а також конечність більшого скорочення зайвих видатків, доручити Урядові з'осередити особливу увагу на портовому господарстві, для чого скласти план відбудови й поширення українських портів, вживши заходів до прискорення їхньої механізації так в центрі, як і на місцях та до єдності погрузних та розгрузних операцій й з'осередження їх в руках одного органа.

внешней торговлей, в частности, Госторга и Кооптаха;

2) расширение банковских кредитов наряду с привлечением к финансированию внешней торговли специальных банков;

3) расширение круга экспортирующих организаций, особенно за счет максимального вовлечения в экспорт кооперации, обеспечив за ней участие в прибылях от экспорта;

4) признавая необходимым осуществление широкого экспортного плана в области вывоза продукции сельского хозяйства и, в особенности, животноводства и птицеводства, Сессия поручает Правительству добиться создания таких условий, которые обеспечивали бы не только реальное исполнение плана в текущем 1925-26 году, но и более широкие предположения, связанные с осуществлением перспективного плана НКЗема по восстановлению сельского хозяйства.

В этих целях признать необходимым уже в наступающем году проведение в жизнь намеченного строительного плана, в частности постройки портовых кукурузо-сушилок линейных кукурузо-сушилок, элеваторов, расширение складочной сети беконных фабрик, портовых и связанной с ними сети тловых холодильников, а также откормочных пунктов и фруктовых сушилок.

Для этого поручить Правительству УСРР обеспечить отпуск специальных средств, как в рамках бюджетов отдельных наркоматов, так и из займа восстановления.

7. Учитывая наличие все большего экспорта и импорта, который в дальнейшем будет расширяться, и необходимость более решительного снижения накладных расходов, поручить Правительству уделить особое внимание портовому хозяйству, для чего разработать план восстановления расширения украинских портов, приняв меры к ускорению их механизации, как в центре, так и на местах, и единство погрузочных и разгрузочных операций. сосредоточив таковые в руках одного органа.

8. Стверджуючи значне збільшення виробничих сил країни, з'окрема розвиток кустарної промисловости, Сесія вважає за потрібне допомогти дальнішому її розвиткові широким експортом кустарних виробів, для чого доручити Урядові:

- 1) обміркувати заходи, що заохочували-б до експорту, та
- 2) вжити заходів, що повніше задовольняли б імпортові потреби кустарів.

9. Беручи на увагу, що зростання сільського господарства Республіки потребує забезпечення його продукції ринком збуту, а також труднощі просування на зовнішні ринки, треба вжити заходів до максимального підвищення якості сільсько-господарської продукції.

У зв'язку з цим, Сесія доручає Урядові і звертає увагу відповідних кооперативних органів на konieczність всіх заходів до забезпечення відповідними коштами заходів, визначених у плані НКЗ на 1925-26 рік що до поліпшення якості сільсько-господарської продукції.

Харків, 23 жовтня 1925 р.

Голова Всеукраїнського  
Центрального Виконавчого  
Комітету *Петровський*.

Секретар Всеукраїнського  
Центрального Виконавчого  
Комітету *А. Буценко*.

Оголошено у „Вістях ВУЦВК“ 9 грудня 1925 р., № 281.

8. Отмечая значительный рост производительных сил страны, в частности, развитие кустарной промышленности, Сессия считает необходимым содействие ее дальнейшему развитию путем более широкого вывоза кустарных изделий, для чего поручить Правительству:

- 1) разработку мероприятий поощрительного характера для экспорта и
- 2) разработку мероприятий, обеспечивающих более полное удовлетворение импортных нужд кустарей.

9. Учывая, что происходящий рост сельского хозяйства Республики требует обеспечения рынка сбыта его продукции и трудности проникновения на внешние рынки, необходимо принять меры к максимальному повышению качества сельскохозяйственной продукции.

В связи с этим, Сессия поручает Правительству и обращает внимание соответствующих кооперативных органов на необходимость принять все меры к обеспечению соответствующими средствами мероприятий, намеченных планом НКЗ на 1925-26 год по улучшению качества сельскохозяйственной продукции.

Харьков, 23 октября 1925 г.

Председатель Всеукраинского  
Центрального Исполнительного  
Комитета *Петровский*.

Секретарь Всеукраинского  
Центрального Исполнительного  
Комитета *А. Буценко*.

Раопубликовано в „Вістях ВУЦВК“ 9 декабря 1925 г., № 281.

#### 519. Про реалізацію врожаю 1925-26 р.

Заслухавши доповідь Наркомвнуторгу та приймаючи на увагу постанову 9-го Всеукраїнського З'їзду Рад у справі торгівлі, 2 Сесія ВУЦВК'у стверджує:

1. Високий ступінь врожаю біжучого року, так збіжжя, як і інших сільсько-господарських культур, ставить у біжучому році перед Радянською владою, як одно з найважливіших завдань, забезпечення реалізації всієї товарної частини сільсько-господарської

#### 519. О реализации урожая 1925-26 г.

Заслушав доклад НКВнуторга и принимая во внимание постановление 9-го Всеукраинского С'езда Советов по вопросам торговли, 2 Сессия ВУЦИК'а отмечает:

1. Высота урожая текущего года, как в части хлебов, так и в части других сельскохозяйственных культур, выдвигает в текущем году перед Советской властью в качестве одной из важнейших задач обеспечение реализации всей товарной части сельско-

продукції в цінах, що відповідали б, так інтересам сільського господарства та селянства, як і інтересам усього господарства України в цілому.

У цих умовах політика регулюючих органів, скерована до обмеження хлібних цін від швидкого зниження, в подальших хлібозаготовчих кампаніях відповідала інтересам усього народного господарства. Уряд, ведучи постійний догляд над зміною ціни, у випадку зниження цін нижче рівня рентабельності для сільського господарства, повинний вжити запобіжних заходів проти такого зниження.

2. Умовини, що склалися протягом осені на хлібному ринкові, завдяки багатьом обставинам, а саме: відсутність зайвих решток хліба минулого року, безупинні дощі, недостача товарів широкого селянського споживання, недостача жнивварського реманенту та перевозових засобів у селян, спричинилися до зменшення темпу хлібних заготівель та до підвищення хлібних цін у такій мірі, що експорт хліба став не вигідним. Цьому до деякої міри сприяло також і зниження хлібних цін на світовому ринкові.

3. У цих умовах найближчим завданням Уряду що-до реалізації врожаю буде вживання заходів, скерованих до повного задоволення внутрішнього споживчого хлібного ринку, головним чином через державну торгівлю й кооперацію, а також доведення заготівельних хлібних цін до рівня, що уможливував би експорт.

4. З метою страхування від можливого недорода та боротьби з його наслідками, а також з метою економічного регулювання хлібних цін на споживчих ринках, а надто—з метою боротьби з гострим підвищенням цін весною, визнати за конечне утворити постійний державний хлібний фонд, включивши в цей фонд так харчове, як і засівне зерно, відповідно до умов України.

хозяйственной продукции по ценам, отвечающим как интересам сельского хозяйства и крестьянства, так и интересам всего хозяйства Украины в целом.

В этих условиях политика регулирующих органов, направленная к ограждению хлебных цен от резкого падения, в ходе дальнейших кампаний по хлебозаготовкам, отвечала интересам всего народного хозяйства. Правительство, ведя постоянное наблюдение за движением цен, в случае падения цен ниже уровня рентабельности для сельского хозяйства, должно принять необходимые меры против такого падения.

2. Сложившаяся в течение осени обстановка на хлебном рынке, вследствие ряда обстоятельств, как-то: отсутствия переходных остатков хлеба от прошлого года, многодневных бесперывных дождей, нехватки товаров широкого крестьянского потребления, недостатка уборочного инвентаря и перевозочных средств у крестьянства, привела к замедлению темпа хлебных заготовок и к возрастанию хлебных цен до такой степени, что экспорт хлеба стал невыгодным, чему в известной мере способствовало также и падение хлебных цен на мировом рынке.

3. В этих условиях ближайшей задачей Правительства в области реализации урожая является проведение мероприятий, направленных, как в сторону полного насыщения внутреннего потребительского хлебного рынка, преимущественно через государственную торговлю и кооперацію, так и в сторону доведения заготовительных хлебных цен до уровня, делающего возможным намеченный экспорт.

4. В целях страховки от возможного недорода и борьбы с его последствиями, а также в целях экономического регулирования хлебных цен на потребительских рынках и особенно в целях недопущения резкого повышения цен весною, признать необходимым создание государственного постоянного хлебного фонда, включив в этот фонд, как продовольственное, так и посевное зерно, применительно к условиям Украины.



5. Разом з тим, з метою найбільшого зниження цін на печений хліб, треба звернути особливу увагу на поліпшення кооперативного випікання хліба, так через зменшення витрат, як, головним чином, і через розвиток механічного випікання хліба.

6. Констатуючи значний зріст засіву кукурудзи, як наслідок заходів Уряду, визнати одним з найважливіших завдань хлібних кампаній біжучого року реалізацію врожаю кукурудзи, для чого в низці інших заходів, вважати за потрібне забезпечити заготівлю кукурудзи необхідними засобами; вважати за потрібне поширити мережу кошів, збудування кукурудзосушиль, заведення зоохотницьких цін для здачі селянством сухої кукурудзи, поширення крохмально-паточного виробництва та гуральництва, збудування млинів для перероблення кукурудзи на муку та встановлення пільгового тарифу на перевіз кукурудзи з південних районів у північні.

Запропонувати Урядові прискорити будування кошів та сушиль, намічених до будування в біжучому році, відповідно до коштів, відпущених на цю потребу.

7. Одночасно зі справою реалізації хліба, Уряд повинний звернути не меншу увагу й на справу реалізації інших продуктів сільського господарства, головним чином — на реалізацію продуктів тваринництва. У зв'язку з цим доручити Урядові, згідно з постановою 9-го Всеукраїнського З'їзду Рад, усіма заходами прискорити вирішення у союзних інстанціях питання про відпуск коштів на збудування холодильників на Україні.

8. Приймаючи на увагу, що зростає сільське господарство України може повністю реалізувати свою продукцію лише при безупинному поширенні підприємств, що переробляють сільсько-господарські продукти, вважати за конечне, щоб Уряд обміркував питання про всебічне поширення діяльності наявних підприємств цієї галузі виробництва, а також про

5. Вместе с тем, в целях всемерного удешевления печеного хлеба, следует обратить особое внимание на улучшение кооперативного хлебопечения, как путем снижения накладных расходов, так, главным образом, и путем развития механического хлебопечения.

6. Констатируя значительный рост посевов кукурузы, последовавший в результате мероприятий Правительства, признать одной из важнейших задач хлебных кампаний текущего года задачу по реализации урожая кукурузы, для чего в числе других мер считать необходимым обеспечить заготовку кукурузы необходимыми средствами; отметить необходимость расширения сети сапеток (кошей), устройство кукурузо-сушилок, введение поощрительных цен для сдачи крестьянством кукурузы в сухом виде, расширение крахмально-паточного и винокурного производства, устройство мельниц для переработки кукурузы в муку и введение льготного тарифа для переброски кукурузы и южных районов в северные.

Предложить Правительству ускорить постройку сапеток и сушилок, намеченных к постройке в текущем году в размерах средств, отпущенных для этой цели.

7. Наряду с вопросами реализации хлеба, не меньшее внимание должно быть уделено Правительством вопросам реализации других продуктов сельского хозяйства, особенно реализации продуктов животноводства, в связи с чем поручить Правительству, согласно постановления 9-го Всеукраинского Съезда Советов, всячески ускорить прохождение в союзных инстанциях вопроса об отпуске средств на устройство холодильников на Украине.

8. Учитывая, что растущее сельское хозяйство Украины может полностью реализовать свою продукцию лишь при непрерывном расширении предприятий, перерабатывающих сельскохозяйственные продукты, считать необходимым разработку Правительством вопроса о всемерном расширении деятельности существующих предприятий этого рода, а также об органи-

організацію нових підприємств, вживши заходів до втягнення приватного капіталу в цю галузь виробництва.

9. З метою догляду за униканням зайвих накладних витрат та виживанням недоцільних заготівель, доручити Урядові врегулювати це відповідною регламентацією діяльності основних заготовців сировини.

10. Стверджуючи досягнення кооперації, так на хлібному, як і на сировинному ринкові, визнати за потрібне дальше зміцнення кооперації в цих заготівлях, разом з цим вважаючи за конечне, щоб кооперація брала участь у заготівлях, як єдина система, що дасть перевагу кооперованій людині при збуванні своєї сільськогосподарської продукції.

11. Зазнаючи наявну в цей час значну недостачу товарів широкого споживання і систематичне невиконання плану завозу товарів на Україну, запропонувати Раді Народних Комісарів через відповідні органи встановити твердий план завозу промтоварів, відповідно спроможностям державної промисловости і потребам селянських та робітничих мас і прослідкувати, щоб встановлений план виконувався повністю і в призначений термін.

Запропонувати Урядові встановити найпильніший догляд за виконанням плану завозу по округах, встановлених Наркомвнуторгом, звернувши особливу увагу на найточнішу відповідність плану завозу по округах з купівельною спроможністю людині на підставі хлібних та сировинних заготівель.

12. Запропонувати Урядові звернути увагу на конечність повного задоволення в першу чергу потреб кооперації обмеживши продаж товарів, які ще вистачає, приватним торговим організаціям та продаючи їм товари лише після задоволення вимог кооперації.

13. Поручити Урядові терміново розробити й оголосити закон, що карає за порушення інтересів

закони нових підприємств, прийняв меры по вовлечению частного капитала в эту отрасль производства.

9. В целях наблюдения за излишними накладными расходами и изжития нецелесообразных заготовок, поручить Правительству урегулировать это обстоятельство путем соответствующей регламентации деятельности основных заготовителей сырья.

10. Отмечая достигнутые кооперацией результаты, как на хлебном, так и на сырьевом рынке, признать необходимым дальнейшее усиление роли кооперации в этих заготовках, считая вместе с тем совершенно необходимым, чтобы кооперация участвовала в заготовках, как единая система, что дает преимущество кооперированному населению при сбыте своей сельскохозяйственной продукции.

11. Отмечая имеющий место в настоящее время значительный недостаток товаров широкого потребления и систематическое невыполнение планов завоза этих товаров на Украину, предложить Совету Народных Комиссаров через соответствующие органы установить твердые планы завоза промтоваров в соответствии с возможностями государственной промышленности и потребностями крестьянских и рабочих масс и проследить, чтобы установленные планы выполнялись полностью и в назначенный срок.

Предложить Правительству установить более жесткое наблюдение за выполнением плана завоза по округам, установленным Наркомвнуторгом, обратив особое внимание на более точное соответствие планов завоза по округам с покупательной способностью населения, на основании хлебных и сырьевых заготовок.

12. Предложить Правительству обратить внимание на необходимость полного удовлетворения в первую очередь платежных запросов кооперации, ограничив продажу товаров, имеющих в недостатке, частным торгующим организациям, после удовлетворения платежных запросов кооперации.

13. Поручить Правительству в срочном порядке разработать и опубликовать закон, устанавливающий пре-

кооперованої людности кооперативами та їхніми об'єднаннями, а також установити суворіші норми кримінальної відповідальности за злоумисну спекуляцію товарами першої потреби.

14. Визнати за доцільне запровадити попередній запис селян на сільсько-господарські машини та знаряддя й металові речі, для чого доручити Урядові належно цю справу розробити, щоб селянам, які записалися на згадане, було при цьому гарантовано якість постачаного знаряддя, ціну його та реченці постачання.

15. Приймаючи на увагу високі ціни на м'ясо в містах, а також і ту незначну роль, що її до цього часу відігравала державна й кооперативна торгівля в справі постачання м'ясом робітників та міських центрів, вважати за потрібне асигнувати спеціальні кошти на зміцнення ролі державної й кооперативної торгівлі в справі постачання робітничої людности м'ясом по змозі низьких цінах.

Беручи на увагу, що селяни в біжучому році пропонують хліб на протязі довгого часу, наслідком чого наявна зсипишна мережа не відповідає потребі, що в значній мірі збільшує зайві витрати, запропонувати Урядові вжити заходів, що до перегляду зсипишної мережі й зменшити її до потрібного для приймання хліба розміру, що його пропонують селяне.

16. Беручи на увагу, що в хлібозаготівельних організаціях беруть участь некваліфіковані нізові робітники, а також потребу притягти до цієї справи робітників та селян, доручити Урядові зліквідувати ці дефекти в наступній хлібозаготівельній кампанії, підготувавши відповідні кадри робітників.

Харків, 23 жовтня 1925 р.

Голова Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету *Петровський*.

Секретар Всеукр. Центр. Викон. Комітету *А. Буценко*.

Оголошено у „Вістях ВУЦВК" 8 грудня 1925 р., № 280.

следование за нарушение интересов кооперированного населения кооперативами и их объединениями и установит более строгие нормы уголовной ответственности за злостную спекуляцию товарами первой необходимости.

14. Признать целесообразным введение предварительной записи крестьян на сельско-хозяйственные машины и орудия и на металл, для чего поручить Правительству соответствующим образом разработать вопрос с тем, чтобы подписчикам было при этом гарантировано качество поставляемых орудий, их цена и сроки поставки.

15. Учитывая существующие высокие цены на мясо в городах, а также и ту незначительную роль, которая до сих пор играла государственная и кооперативная торговля в деле снабжения мясом рабочих и городских центров, считать необходимым ассигнование специальных средств для усиления роли государственной и кооперативной торговли в деле снабжения рабочего населения мясом по возможно низким ценам.

Учитывая растянутость предложений хлеба селянством в текущем году и вытекающие отсюда несоответствия существующей сети ссыпных пунктов, что в значительной мере увеличивает накладные расходы, предложить Правительству принять меры к пересмотру сети ссыпных пунктов и довести ее до размеров, необходимых для принятия хлеба, предлагаемого крестьянством.

16. Учитывая наличие неквалифицированных низовых работников в хлебо-торговых организациях—с одной стороны и необходимость привлечения—с другой стороны к этому делу рабочих и крестьян, поручить Правительству принять меры к устранению этих недостатков в будущей хлебозаготівельной кампании путем подготовки соответствующих кадров работников.

Харьков, 23 октября 1925 г.

Председатель Всеукраїнського Центрального Исполнительного Комитета *Петровський*.

Секретарь Всеукраїнського Центр. Исполн. Комитета *А. Буценко*.

Распубликовано в „Вістях ВДПР" 8 декабря 1925 г., № 280.



### 520. Про переведення загального навчання на Україні.

Заслухавши доповідь Народного Комісаріату Освіти про переведення загального навчання, 2-а Сесія ВУЦВК'у IX-го скликання визнає:

1. НКО вжив відповідних заходів у справі підготовчої праці, що має на меті утворити умови для як найкращого здійснення загального навчання.

2. Метода переведення загального навчання, а саме: прийом, починаючи з цього року, всіх восьмирічних дітей та планове розгортання на протязі 1925-30 років існуючих двоохрічних та трьохрічних шкіл у чотириохрічні—цілком правдива і забезпечує переведення в життя постанови ВУЦВК'у та РНК з 30 липня 1924 р. (Зб. Уз. 1924 р., № 19, арт. 170).

3. Методу притягнення школи до праці обліку та виявлення руху дитячих кадрів визнано за корисну для школи, а так само й праця школи в цьому напрямку є суспільно корисна, допомагаючи здійсненню загального навчання.

4. На місцях пророблено значну роботу в справі підготовки до загального навчання, і лише об'єктивні умови не дали можливості цілком закінчити її на протязі 1924-25 шкільного року.

5. Директиву ВУЦВК'у про стабільність шкільної мережі на 1-е січня 1924 року та про планове поширення її, починаючи з 1924-25 року, місцями виконано й заяви місцевих органів наросвіти на нові комплекти на 1925 рік відповідають директиві про охоплення першими групами трудшкіл 8—9 літніх дітей.

Разом з цим 2-а Сесія ВУЦВК'у IX-го скликання констатує:

а) що не всі округи в достатній мірі забезпечили можливість округовим по шкільній мережі комісіям виконати покладені на них обов'язки, не асигнувавши коштів на переведення підготовчої праці;

б) що через малосильність місцевого бюджету деяких округ асигнування на народню освіту в місцевому

### 520. О проведеніи на Украине всеобщего обучения.

Заслушав доклад Народного Комисариата Просвещения о проведении всеобщего обучения, 2-ая Сессия ВУЦИК'а IX созыва находит:

1. НКПросвещения принял соответствующие меры в отношении подготовительной работы, имеющей целью создать условия для наилучшего осуществления всеобщего обучения.

2. Самый метод всеобщего обучения, прием с начала этого года всех восьмилетних детей и плановое разворачивание на протяжении 1925-30 годов существующих двухлетних и трехлетних школ в четырехгодичные—правильный целиком и обеспечивает проведение в жизнь постановления ВУЦИК'а и СНК от 30 июля 1924 г. (Собр Уз 1924 г., № 19, ст. 170).

3. Метод привлечения школы к работе по учету и выявлению движения детских кадров признан для школы полезным, равно как и работа школы в этом направлении полезна для общества, так как способствует осуществлению всеобщего обучения.

4. На местах проведена значительная работа по подготовке ко всеобщему обучению и только объективные условия не дали возможности закончить ее целиком в течение 1924-25 школьного года.

5. Директива ВУЦИК'а о стабильности школьной сети на 1 января 1924 года и плановом ее расширении, начиная с 1924-25 года, местами выполнена и заявления местных органов народного образования о новых комплектах на 1925 год соответствуют директиве об охвате первыми группами трудшкол 8—9 летних детей.

Одновременно 2-ая Сессия ВУЦИК'а IX-го созыва констатирует следующее:

а) не все округа обеспечили в достаточной мере возможность округным комиссиям по школьной сети справиться с возложенными на них обязанностями, не асигновав средств для проведения подготовительной работы;

б) в некоторых из округов при малосильности их местного бюджета ассигнования на народное образование

бюджеті не забезпечує в повній мірі переведення плану загального навчання, визначеного на цей рік;

в) що значну кількість коштів, що їх асигнується на народню освіту з місцевого бюджету, витрачається на утримання інтернованих дітей і тим самим ускладнюється всю справу переведення загального навчання;

г) що коли деякі економічно міцні округи зможуть власними силами перевести загальне навчання, а інші зможуть зробити це при невеликій підтримці центру, то низка економічно слабих округ без значної підтримки центру не зможе виконати покладені на них завдання по здійсненню загального навчання;

д) що хоча директива центру про фінансування з коштів місцевого бюджету договірних шкіл і виконується місцями, проте сучасну шкільну мережу, особливо на селі, ще не забезпечено з боку господарчої та учбової частини.

Вважаючи на вищезазначене, 2-а Сесія ВУЦВК'у ІХ скликання постановляє:

1. Доручити Наркомосвіти продовжувати підготовчу роботу, щоб до 1-го липня 1926 року скласти детальний план загального навчання на Україні з зазначенням щорічного поширення шкільної мережі в кожній окрузі, в кожному районі та в кожному залюдненому пункті.

Запропонувати округовим виконавчим комітатам всебічно проводити підготовчі роботи по загальному навчанню в окрузі та районі, щоб закінчити її у визначений термін, рахуючи це за одну з найважливіших задач.

2. Обов'язати окрвиконками одночасно з відкриттям нових шкільних комплектів, для охоплення в цьому році першими групами шкіл усіх дітей першого шкільного зросту, розгорнути існуючі однолітні школи в дволітні, — дволітні в трьолітні й т. д.

в местном бюджете не обеспечивают в полной мере проведения плана всеобщего обучения, намеченного на этот г.;

в) что значительная часть средств, ассигнуемых на народное образование из местного бюджета, расходуется на содержание интернированных детей, чем осложняется вся работа по проведению всеобщего обучения;

г) что если некоторые из экономически мощных округов и смогут собственными средствами провести дело всеобщего обучения, а некоторые смогут сделать то же самое при небольшой поддержке центра, то целый ряд экономически слабых округов не сможет без значительной поддержки со стороны центра справиться с данным им заданием осуществить дело всеобщего обучения;

д) что хотя директива центра о финансировании договорных школ средствами местного бюджета местами и осуществляется, но что школьная сеть при настоящем ее положении и особенно на селе не обеспечена еще в отношении хозяйственной и учебной части.

В виду вышеизложенного, 2-ая Сесия ВУЦИК'а ІХ-го созыва постановляет:

1. Поручить Наркомпросу продолжать подготовительную работу и к 1 июля 1926 года составить детальный план всеобщего обучения на Украине, с обозначением в нем ежегодного расширения школьной сети в каждом из округов, районов и населенных пунктов.

Предложить округным исполнительным комитетам проводить в округе и районе подготовительную работу по всеобщему обучению всесторонне, чтобы закончить ее к означенному сроку, и считать это одной из важнейших задач.

2. Обязать окрисполкомы, чтобы они одновременно с открытием новых школьных комплектов для охвата в этом году первыми группами школ всех детей первого школьного возраста, развернули существующие однолетние школы в двухлетние,

Одночасно з відкриттям нових шкільних комплектів, вважати за потрібне збільшити мережу пунктів ліквідації неписьменности для підлітків соціально-хітського віку, що не попали до першої групи школи.

3. Доручити Урядові, щоб розглядаючи місцевий бюджет він звернув увагу на кінцевість видачі коштів на переведення заходів у справі загального навчання, маючи на увазі потребу охопити першими групами трудшкіл усіх дітей першого шкільного віку.

4. Звернути увагу Уряду на виїмкову потребу допомагати округам, що перевантажені інтернованими дітьми, орієнтуючися в цьому випадкові на те, щоб витрати на дитячі будинки з місцевого бюджету Наркомосвіти не перевищували 25% сум, що її витрачається на утримання мережі соціалу в окрузі.

5. Визнати за кінцеве видати допомоги місцям з центральних коштів на переведення загального навчання (ремонт шкільних приміщень, збудування нових шкіл, субвенція на зарплатню вчителям).

НКФінансові разом з НКОсвітою перевірити заявки місць і, відповідно до економічної міці кожної округи та стану освіти в ній, розробити та подати в місячний термін на затвердження РНК проект розподілу округ на категорії з визначенням їм розміру дотації, беручи на увагу економічний та фінансовий стан кожної округи. До остаточного розгляду бюджетів округ, запропонувати Наркомфінансів УСРР або на підставі цієї постанови видавати відповідні аванси.

6. Для допомоги місцям у справі шкільного будівництва запропонувати РНК у місячний термін розв'язати пи-

двохлітнє в трохлітнє и т. д. Одночасно же з відкриттям нових шкільних комплектів необхідно збільшити мережу пунктів ліквідації неграмотности для тих підлітків соціально-випитательного віку, котрим не попали в 1-ю групу школи.

3. Поручити Правительству, чтобы оно при рассмотрении местного бюджета обратило внимание на необходимость отпуска средств на проведение мероприятий по всеобщему обучению, имея в виду необходимость охватывания первыми группами трудшкол детей первого школьного возраста целиком.

4. Обратит внимание Правительства на особенную необходимость помощи округам, перегруженным интернованными детьми, ориентируясь в этом случае на то, чтобы затраты на детские дома из местного бюджета Наркомпроса не превышали 25% суммы, которая расходуется на содержание сети социального воспитания в округе.

5. Признать необходимым оказание помощи местам из средств центра на проведение всеобщего обучения (на ремонт школьных помещений, постройку новых школ, заработную плату учителям).

НКФинансов и НКПросвещения проверить заявления мест и, согласно экономической мощи округа и положения в нем дела народного образования, разработать и в месячный срок представить на утверждение СНК проект разбивки округов по категориям с обозначением размера дотаций каждому округу, приняв во внимание экономическое и финансовое положение каждого из них. До окончательного рассмотрения бюджета округов, предложить Народному Комисариату Финансов УССР отпускать соответствующие авансы на основании этого постановления.

6. Для оказания помощи местам в деле школьного строительства, предложить СНК разрешить в месячный



тання про відпуск сільрадам та райвиконкомам на пільгових умовах будівельного лісового матеріалу.

Рекомендувати сільським товариствам щоб використовуючи ліси, відпущені їм згідно з останнім розпорядженням Уряду, мали на увазі потреби шкіл даної місцевості.

7. Доручити РНК розробити справу про шкільно-будівельний фонд, а також про довготерміновий кредит округам та райвиконкомам і про форми кредитування на шкільне будівництво.

8. Беручи на увагу порівняно недостатній розвиток шкільної мережі нацменшостей, особливо тих, що живуть розпорошено й некомпактними масами, недостачу підручників та літератури їхньою рідною мовою, а так само і брак учителів, пропонувати Наркомосвіти й окрвиконкомам особливу увагу звернути на те, щоб зазначені нацменшості не відставали в темпі провадження загального навчання.

9. Приймаючи на увагу надзвичайно злиденне становище шкіл в АМСРР та незначне охоплення ними дитячого населення, а також відсутність потрібної кількості вчителів, підручників та інші дефекти, доручити РНК УСРР звернути увагу на збільшення коштів для народньої освіти АМСРР;

10. Наркомос'у в згоді з ВУЦП, Спілки Робос виявити кадри вчителів, що бажають працювати в трудшколах, особливо на селі, та врегулювати планове розміщення їх поміж окремих округ.

11. Разом з цим 2-а Сесія ВУЦВК'у звертається до всіх професійних та загально-громадських організацій Республіки з закликом подавати рішучу допомогу органам Наркомосвіти, виявляючи максимальну самодіяльність мас на місцях, щоб це історичне завдання (заведення загального обов'язкового

срок вопрос об отпуске сельсоветам и райисполкомам строительного лесного материала на льготных условиях.

Рекомендовать сельским товариществам, чтобы при использовании лесов, переданных им последним распоряжением Правительства, они имели в виду и школьные нужды данной местности.

7. Поручить СНК разработать вопрос о школьно-строительном фонде и долгосрочном кредите для округов и райисполкомов, а также о формах кредитования на предмет школьного строительства.

8. Принимая во внимание сравнительно недостаточное развитие школьной сети нацменьшинств и особенно живущих раз'единенно и некомпактными массами, недостаточность учебников и литературы на их родном языке, равно как и учителей, предложит Наркомпросу и окрисполкомам обратить особое внимание на то, чтобы упомянутые нацменьшинства не отставали в темпе проведения всеобщего обучения.

9. Принимая во внимание необычно жалкое положение школ в АМСРР и незначительный охват ими детского населения, отсутствие необходимого количества учителей, учебников и другие недочеты, поручить СНК УСРР обратить внимание на то, чтобы были увеличены средства на дело народного образования АМСРР.

10. Наркомпросу с ВУЦП Союза работников Просвещения выявит кадры учительства, желающего работать в трудшколах и особенно на селе, и урегулировать плановое распределение их между отдельными округами.

11. Вместе с этим 2-ая Сессия ВУЦИК'а обращается ко всем профессиональным и общественным организациям Республики с призывом оказывать решительную помощь органам Наркомпроса, чтобы массы на местах проявили максимум своей самостоятельности в этом направлении, чтобы это

навчання в нашій країні) було роз-  
в'язано у визначений реченець, як етап  
поступу трудящих мас до соціалізму.

историческое задание (введение все-  
общего в нашей стране обучения)  
было разрешено в означенный срок,  
как этап движения трудящихся масс  
к социализму.

Харків, 28 жовтня 1925 р.

Харьков, 28 октября 1925 г.

Голова Всеукраїнського  
Центрального Виконавчого  
Комітету *Петровський*.

Председатель Всеукраинского  
Центрального Исполнительного  
Комитета *Петровский*.

Секретарь Всеукраїнського  
Центрального Виконавчого  
Комітету *А. Буценко*.

Секретарь Всеукраинского  
Центрального Исполнительного  
Комитета *А. Буценко*.

Оголошено у „Вістях ВУЦВК“ 15 грудня  
1925 р., № 286.

Распубликовано в „Вістях ВУЦВК“ 15 де-  
кабря 1925 г., № 286.





**ВИДАНИЯ (ОФІЦІЙНЕ)****ИЗДАНИЕ (ОФИЦИАЛЬНОЕ)****ЗБІРНИК  
УЗАКОНЕНЬ ТА  
РОЗПОРЯДЖЕНЬ****СОБРАНИЕ  
УЗАКОНЕНИЙ И  
РАСПОРЯЖЕНИЙ**

Робітничо-Селянського Уряду України

Рабоче-Крест. Правительство Украины

3937. 1925 р.

1925 г.

31 грудня  
1925 р.

Ч. 92—93 Відділ ПЕРШИЙ

31 грудня  
1925 г.

№ 92—93

Отдел ПЕРВЫЙ

**ЗМІСТ**Постанови 2-ої сесії ВУЦВК  
IX скликання

(23 жовтня 1925 р.)

521. Про надання чинності Положенню про судоустрій УСРР, затвердженого 2-ю сесією ВУЦВК'у IX скликання.
522. Положення про судоустрій УСРР.

**СОДЕРЖАНИЕ**Постановления 2-ой сессии ВУЦИК  
IX созыва

(23 октября 1925 г.)

521. О введении в действие Положения о судоустройстве УССР, утвержденного 2-й сессией ВУЦИК'а IX созыва.
522. Положение о судоустройстве УССР.

**Постанови 2-ої сесії Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету IX скликання.**

521. Про надання чинності Положенню про судоустрій УСРР, затвердженого 2-ю сесією ВУЦВК'у IX скликання

Щоб погодити судоустрій УСРР з основами судоустрою Союзу РСР та союзних республік, що Іх затвердила 2-а сесія ЦВК Союзу РСР (36. Зак. СРСР, 1924 р., ч. 23, арт. 203), і з трьохступневою системою управління, прийнятою ІХ-м Всеукраїнським З'їздом Рад, Всеукраїнський Центральний Виконавчий Комітет і Рада Народніх Комісарів УСРР постановили:

1. Надати чинності на всій території УСРР Положенню про судоустрій УСРР, затвердженому 2-ю сесією ВУЦВК'у IX скликання 23 жовтня 1925 р.

**Постановления 2-й сессии Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета IX созыва.**

521. О введении в действие Положения о судоустройстве УССР, утвержденного 2-й сессией ВУЦИК'а IX созыва

В целях согласования судоустройства УССР с основами судоустройства Союза ССР и союзных республик, утвержденными 2-й Сессией ЦИК'а Союза ССР (С.З. СССР, 1924 г., № 23, ст. 203), и с принятой ІХ Всеукраинским Съездом Советов трехстепенной системой управления, Всеукраинский Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров УССР постановили:

1. Ввести в действие на всей территории УССР Положение о судоустройстве УССР, утвержд. 2-й сессией ВУЦИК'а IX созыва 23 октября 1925 г.

2. З наданням чинності зазначеному Положенню, рахувати за втраченими-силу:

а) Положення про судоустрій УСРР, затвержене ВУЦВК'ом 16 грудня 1922 р. (Зб. Уз. 1922 р., ч. 54, арт. 779), що його замінюють арт. арт. 1—94, 112—123 та 173—188 Положення про судоустрій, затверженого 2-ю сесією ВУЦВК'у IX скликання.

б) Положення про прокурорський догляд з 28 червня 1922 р. (Зб. Уз. 1922 р., ч. 28, арт. 440), що його замінюють арт. арт. 95—111 Положення про судоустрій, затверженого 2-ю сесією ВУЦВК'у IX скликання.

в) Положення про адвокатуру з 2 жовтня 1922 р. (З. Уз. 1922 р., ч. 43, арт. 630), що його замінюють арт. арт. 124—141 Положення про судоустрій, затверженого 2-ю сесією ВУЦВК'у IX скликання.

г) Постанову ВУЦВК'у з 30 травня 1923 р. „Про зміну редакції арт. 4 Положення про адвокатуру“ (Зб. Уз. 1923 р., ч. 22—23, арт. 325), що її замінює арт. 127 Положення про судоустрій, затверженого 2-ю сесією ВУЦВК'у IX скликання.

д) Постанову ВУЦВК'у з 21 березня 1923 р. „Поправки й доповнення до Положення про судоустрій УСРР“ (Зб. Уз. 1923 р., ч. 10, арт. 177), що її замінюють арт. арт. 1—94 Положення про судоустрій, затверженого 2-ю сесією ВУЦВК'у IX скликання.

е) Постанову ВУЦВК'у з 30 травня 1923 р. „Про побільшення кількості додаткових народніх суддів“ (Зб. Уз. 1923 р., ч. 22—23, арт. 320), що її замінює арт. 27 Положення про судоустрій, затверженого 2-ю сесією ВУЦВК'у IX скликання.

ж) Арт. арт. 4 і 5 постанови ВУЦВК'у з 17 квітня 1925 р. „Про зміну в організації судових установ, чинних на території АМСРР“ (Зб. Уз. 1925 р., ч. 16, арт. 115), що їх замінює арт. 18 Положення про судоустрій, затверженого 2-ю сесією ВУЦВК'у IX скликання.

з) Постанову ВУЦВК'у й РНК „Про зміну арт. арт. 14 та 15 Положення про прокурорський догляд“ з 23 січня

2. С введенням в действие указанного Положения, считать утратившими силу:

а) Положение о судоустройстве УССР, утвержденное ВУЦИК'ом 16 декабря 1922 года (С. У. 1922 г., № 54, ст. 779), заменяемое ст. ст. 1—94, 112 123, и 173—188 Положения о судоустройстве, утвержденного 2-й сессией ВУЦИК'а IX созыва.

б) Положение о прокурорском надзоре от 28 июня 1922 года (С. У. 1922 г., № 28, ст. 440), заменяемое ст. ст. 95—111 Положения о судоустройстве, утвержденного 2-й сессией ВУЦИК'а IX созыва.

в) Положение об адвокатуре от 2 октября 1922 г. (С. У. 1922 г., № 43, ст. 630), заменяемое ст. ст. 124—141 Положения о судоустройстве, утвержденного 2-й сессией ВУЦИК'а IX созыва.

г) Постановление ВУЦИК'а от 30 мая 1923 г. «Об изменении редакции ст. 4 Положения об адвокатуре» (С. У. 1923 г., № 22—23, ст. 325), заменяемое ст. 127 Положения о судоустройстве, утвержденного 2-й сессией ВУЦИК'а IX созыва.

д) Постановление ВУЦИК'а от 21 марта 1923 года «Поправки и дополнения к Положению о судоустройстве УССР» (С. У. 1923 г., № 10, ст. 177), заменяемое ст. ст. 1—94 Положения о судоустройстве, утвержденного 2-й сессией ВУЦИК'а IX созыва.

е) Постановление ВУЦИК'а от 30 мая 1923 г. «Об увеличении числа добавочных народных судей» (С. У. 1923 г., № 22—23, ст. 320), заменяемое ст. 27 Положения о судоустройстве, утвержденного 2-й сессией ВУЦИК'а IX созыва.

ж) Ст. ст. 4 и 5 постановления ВУЦИК'а от 17 апреля 1925 г. «Об изменении в организации судебных установлений, действующих на территории АМСРР» (С. У. 1925 г., № 16, ст. 115), которые заменяются ст. 18 Положения о судоустройстве, утвержденного 2-й сессией ВУЦИК'а IX созыва.

з) Постановление ВУЦИК'а и СНК «Об изменении ст. ст. 14 и 15 Положения о прокурорском надзоре» от

1925 р. (Зб. Уз. 1925 р., ч. 3, арт. 23), що її замінюють арт. арт. 109. 110 Положення про судоустрій, затвердженого 2-ю сесією ВУЦВК'у IX скликання.

и) Постанову РНК з 25 квітня 1925 р. „Про кабінети науково-судової експертизи“ (Зб. Уз. 1925 р., ч. 23, арт. 169), що її замінюють арт. арт. 12 та 163—172 Положення про судоустрій, затвердженого 2-ю сесією ВУЦВК'у IX скликання.

к) Постанову ВУЦВК'у й РНК з 27 березня 1925 р. „Про округові сесії губерніяльних судів“ (Зб. Уз. 1925 р., ч. 6, арт. 112), що її замінює арт. 4 Положення про судоустрій, затвердженого 2-ю сесією ВУЦВК'у IX скликання.

л) Постанову ВУЦВК'у й РНК з 27 березня 1925 р. „Про судових виконавців“ (Зб. Уз. 1925 р., ч. 16, арт. 113), що її замінюють арт. арт. 152—156 Положення про судоустрій, затвердженого 2-ю сесією ВУЦВК'у IX скликання.

м) Постанову ВУЦВК'у й РНК з 30 квітня 1925 р. „Про судових перекладачів“ (Зб. Уз. 1925 р., ч. 24, арт. 172), що її замінюють арт. арт. 157—162 Положення про судоустрій, затвердженого 2-ю сесією ВУЦВК'у IX скликання.

Харків, 23 жовтня 1925 р.

Голова Всеукраїнського  
Центрального Виконавчого  
Комітету *Г. Петровський*.

Секретар Всеукраїнського  
Центрального Виконавчого  
Комітету *А. Буценко*.

23 января 1925 г. (С. У. 1925 г., № 3, ст. 23), заменяемое ст. ст. 109 и 110 Положения о судоустройстве, утвержденного 2-й сессией ВУЦИК'а IX созыва.

и) Постановление СНК от 25 апреля 1925 года «О кабинетах научно-судебной экспертизы» (С. У. 1925 г., № 23, ст. 169), заменяемое ст. ст. 12 и 163—172 Положения о судоустройстве, утвержденного 2-й сессией ВУЦИК'а IX созыва.

к) Постановление ВУЦИК'а и СНК от 27 марта 1925 г. «Об окружных сессиях губернских судов» (С. У. 1925 г., № 6, ст. 112), заменяемое ст. 4-й Положения со удоустройстве, утвержденного 2-й сессией ВУЦИК'а IX созыва.

л) Постановление ВУЦИК'а и СНК от 27 марта 1925 года «О судебных исполнителях» (С. У. 1925 г., № 16, ст. 113), заменяемое ст. ст. 152—156 Положения о судоустройстве, утвержденного 2-й сессией ВУЦИК'а IX созыва.

м) Постановление ВУЦИК'а и СНК от 30 апреля 1925 г. «О судебных переводчиках» (С. У. 1925 года, № 24, ст. 172), заменяемое ст. ст. 157—162 Положения о судоустройстве, утвержденного 2-й сессией ВУЦИК'а IX созыва.

Харьков, 23 октября 1925 г.

Председатель Всеукраинского  
Центрального Исполнительного  
Комитета *Г. Петровский*

Секретарь Всеукраинского  
Центрального Исполнительного  
Комитета *А. Буценко*



## 522. ПОЛОЖЕННЯ ПРО СУДО- УСТРІЙ УСРР

### ПОДІЛ I

#### Засади

#### Розділ I

Арт. 1. Щоб — а) огородити здобутки пролетарської революції, Робіничо-Селянську владу й правопорядок, що нею встановлено. б) захистити інтереси й права трудящих та їх об'єднань, в) зміцнити громадсько-трудова дисципліну й солідарність трудящих та їх правове виховання і г) здійснити революційну законність в особистих та майнових відносинах громадян, на території УСРР є чинною така єдина система судових установ:

- 1) народній суд,
- 2) округовий суд,
- 3) Найвищий Суд УСРР.

Арт. 2. Щоб розглядати особливі справи, що вимагають спеціального складу суда, чи спеціального порядку розгляду, поруч з єдиною системою судових установ є чинними й такі спеціальні суди:

1) В справах про земельні спори — судово-земельні комісії й Особлива Колегія Вищої Контролі, що-до земельних спорів; в справах про спори, що-до майнових прав поміж державними установами та підприємствами — арбітражні комісії; для висловлювання думок про праволомство недолітніх — комісії в справах про недолітніх праволомців.

2) В справах про військові злочини — військові трибунали.

3) В справах про злочини що-до ламання законів про працю й для

## 522. ПОЛОЖЕНИЕ О СУДО- СТРОЙСТВЕ УССР

### РАЗДЕЛ I

#### Основные положения

#### Глава I

Ст. 1. В целях: а) ограждения завоеваний пролетарской революции, Рабоче-Крестьянской власти и правопорядка, ею установленного, б) защиты интересов и прав трудящихся и их объединений, в) укрепления общественно-трудова дисципліны и солидарности трудящихся и их правового воспитания и г) осуществления революционной законности в личных и имущественных отношениях граждан, на территории УССР действует следующая единая система судебных установлений:

- 1) народный суд,
- 2) окружной суд,
- 3) Верховный Суд УССР.

Ст. 2. Для рассмотрения дел особых категорий, требующих специального состава суда, либо специального порядка рассмотрения, наряду с единой системой судебных установлений действуют следующие специальные суды:

1) По делам о земельных спорах — судебно-земельные комиссии и Особая Коллегия Высшего Контроля по земельным спорам; по делам о спорах об имущественных правах между государственными учреждениями и предприятиями — арбитражные комиссии; для суждения о правонарушениях, совершенных несовершеннолетними, — комиссии по делам о несовершеннолетних правонарушителях.

2) По делам о военных преступлениях — военные трибуналы.

3) По делам о преступлениях по нарушению законов о труде и для

розгляду індивідуальних і групових спорів поміж наймачами, з одного боку, і робітниками та службовцями, з другого — трудові сесії народніх судів.

4) В справах особливої категорії, що їх зазначено в законі — надзвичайні сесії Найвищого та округових судів.

Порядок організації й діяльності трудових сесій народнього суду визначено в поділі II, розділу V цього Положення.

Порядок організації й діяльності інших спеціальних судів визначають особливі положення та узаконення.

Арт. 3. Основою системи судових установ УСРР є народній суд. Народній суд чинить колегіально — в складі народнього судді й 2-х нарзасідателів, або за випадків, що їх спеціально пояснено в законі, персонально — в особі народнього судді та здійснює свою діяльність у межах визначеного для нього району.

За діяльністю народніх судів та разом і за технічною постановкою справи безпосередньо доглядає округовий суд.

Арт. 4. Округовий суд поширює свою діяльність на територію тієї округи, що в ній його встановлено.

Округовий суд чинить:

а) як орган безпосереднього управління й догляду за всіма підлеглими йому судовими місцями, нотаріальними органами, судовими виконавцями, судовими перекладачами та іншими підлеглими йому окремими урядовцями, і, як так й орган управління й догляду, сам підлягає безпосередньо Народньому Комісаріатові Юстиції;

б) як орган касаційно-ревізійного розгляду скарг, що до нього надходять, та протестів на вироки, присуди й ухвали підлеглих йому народніх судів;

в) як суд першої інстанції в справах, що їх віднесено законом до компетенції округового суду.

Крім того, округовому суду належить доглядати за всіма чинними на

рассмотрения индивидуальных и групповых споров между нанимателями, с одной стороны, и рабочими и служащими, с другой — трудовые сессии народных судов.

4) По делам особой категории, указанным в законе — чрезвычайные сессии Верховного и окружных судов.

Порядок организации и деятельности трудовых сессий народного суда определен в разделе II, гл. V настоящего Положения.

Порядок организации и деятельности прочих специальных судов определяется особыми положениями и узаконениями.

Ст. 3. В основе системы судебных установлений УССР лежит народный суд. Народный суд действует коллегиально — в составе народного судьи и 2-х нарзасідателів или, в случаях, специально оговоренных в законе, единолично — в лице народного судьи, и осуществляет свою деятельность в пределах участка, каковой ему определен.

Непосредственный надзор за деятельностью народных судов, в том числе и за технической постановкой дела, принадлежит окружному суду.

Ст. 4. Окружной суд распространяет свою деятельность на территорию того округа, в котором он учрежден.

Окружной суд действует:

а) в качестве органа непосредственного управления и надзора за всеми подведомственными ему судебными местами, нотариальными органами, судебными исполнителями, судебными переводчиками и иными подведомственными ему отдельными должностными лицами, и в качестве такового органа управления и надзора подчинен непосредственно Народному Комиссариату Юстиции;

б) в качестве органа кассационно-реvisionsного рассмотрения восходящих до него жалоб и протестов на приговоры, решения и определения подведомственных ему народных судов;

в) в качестве суда первой инстанции по делам, отнесенным законом к ведению окружного суда.

Сверх того, окружному суду принадлежит надзор за всеми действующими

території округи спеціальними судами, за винятком військових трибуналів та їхніх виїзних сесій.

Порядок діяльності округового суду й виконання урядовцями, так тими, що увіходять до складу округового суду, як і підлеглими йому, покладених на них обов'язків, а також порядок підлягання зазначених урядовців визначається Наказом округовим судам, що його видає Народній Комісаріят Юстиції.

Арт. 5. Найвищому Судові УСРР належить:

а) контролювати в межах судової компетенції всі судові установи УСРР, а також військові трибунали, що є чинними на території УСРР;

б) розглядати в касаційно-ревізійному порядку справи, розв'язані округовими судами й військовими трибуналами, а в порядку догляду — всі справи, розв'язані будь-яким судом Республіки;

в) розглядати, яко суду першої інстанції, кримінальні й цивільні справи особливої державної важности, згідно особливо встановленої законом підсудности таких справ Найвищому Судові УСРР.

Порядок діяльності Найвищого Суду та виконання урядовцями, що входять до його складу, покладених на них обов'язків, а також порядок підлягання зазначених урядовців визначається Наказом, що його вироблює Найвищий Суд УСРР і затверджує Народній Комісаріят Юстиції.

Арт. 6. Для догляду за законністю чинностей органів Радянської влади, державних та громадських установ, підприємств і приватних осіб, спростування в порядку касаційному і в порядку догляду вироків, присудів та ухвал, що їх виносять суди, для безпосереднього догляду й нагляду за переведенням дізнання, розшуку та попереднього слідства в кримінальних справах, підтримання звинувачення в кримінальних справах на суді, нагляду за виконанням вироків, за законністю тримання під арештом, за станом та

щими на території округу спеціальними судами, за исключением военных трибуналов и их выездных сессий.

Порядок деятельности окружного суда и отправления должностными лицами, как входящими в состав окружного суда, так и подведомственными ему, возложенных на них обязанностей, а также порядок подчинения указанных должностных лиц определяется Наказом окружным судам, издаваемым Народным Комиссариатом Юстиции.

Ст. 5. Верховному Суду УССР принадлежит:

а) судебный контроль над всеми судебными учреждениями УССР, а также военными трибуналами, действующими на территории УССР;

б) рассмотрение в кассационно-ревізійном порядке дел, решенных окружными судами и военными трибуналами, и в порядке надзора всех дел, разрешенных любым судом Республики;

в) рассмотрение в качестве суда первой инстанции уголовных и гражданских дел особой государственной важности по особо установленной законом подсудности таковых дел Верховному Суду УССР.

Порядок деятельности Верховного Суда и отправления входящими в его состав должностными лицами возложенных на них обязанностей, а также порядок подчинения указанных должностных лиц определяется Наказом, вырабатываемым Верховным Судом УССР и утверждаемым Народным Комиссариатом Юстиции.

Ст. 6. Для надзора за законностью действий органов Советской власти, государственных и общественных учреждений и предприятий и частных лиц, опротестования в порядке кассационном и в порядке надзора приговоров, решений и определений, выносимых судами, для непосредственного надзора и наблюдения за производством дознания, розыска и предварительного следствия по уголовным делам, поддержания обвинения по уголовным делам на суде, наблюдения за исполнением приговоров, за законностью



діяльністю домів ув'язнення, а також для захисту інтересів держави й трудящих у цивільних справах — чинить Державна Прокуратура.

Арт. 7. Для попереднього розсліду злочинів, належних до судового розгляду, в межах довірених їм районів та при окремих судових установах і при НКЮ чинять слідчі.

Арт. 8. Для забезпечення людності юридичної допомоги та виконання завдань судової оборони при округових судах, під їхнім наглядом чинять колеґії оборонців.

Арт. 9. Для укладення й засвідчення актів, договорів і для виконання інших нотаріальних чинностей, зазначених у законі, при округових судах, під наглядом і керуванням останніх, чинять нотаріальні контори, — що їхню компетенцію точно визначає Нотаріальне Положення.

Арт. 10. Для здійснення присудів і ухвал та для інших чинностей, що їх зазначено в законі, при округових судах є судові виконавці, що чинять під загальним керуванням та наглядом округових судів.

Арт. 11. Щоб обслуговувати судові установи та слідчі органи в зазначених законом випадках, а також виконувати інші чинності, що їх передбачено арт. 159 цього Положення, при округових судах, під безпосереднім їх керуванням та наглядом, мають чинність судові перекладачі.

Арт. 12. Щоб провадити різні науково-технічні дослідження й давати експертизи що-до судових справ, а також провадити наукові роботи та експериментальні дослідження що-до питань кримінальної техніки й методології дослідження злочинів та дослідження особи праволомця в містах Харкові, Києві й Одесі є інститути науково-судової експертизи, район їхньої діяльності визначає інструкція НКЮ.

содержания под стражей, за состоянием и деятельностью мест заключения, а также для ограждения интересов государства и трудящихся по гражданским делам — действует Государственная Прокуратура.

Ст. 7. Для предварительного расследования подлежащих судебному рассмотрению преступных деяний в пределах вверенных им участков, а также при отдельных судебных учреждениях и при НКЮ действуют следователи.

Ст. 8. Для оказания юридической помощи населению, в том числе в целях выполнения задач судебной защиты при окружных судах, под наблюдением последних, действуют коллегии защитников.

Ст. 9. Для совершения и засвидетельствования актов, договоров и для выполнения иных нотариальных действий, указанных в законе, при окружных судах, под наблюдением и руководством последних, действуют нотариальные конторы, предмет ведения коих точно определяется Нотариальным Положением.

Ст. 10. Для приведения в исполнение судебных решений и определений, а также иных действий, указанных в законе, при окружных судах состоят судебные исполнители, действующие под общим руководством и наблюдением окружных судов.

Ст. 11. Для обслуживания судебных мест и следственных органов в указанных законом случаях, а также для совершения иных действий, предусмотренных ст. 159 настоящего Положения, при окружных судах, под их непосредственным руководством и наблюдением, действуют судебные переводчики.

Ст. 12. Для производства различного рода научно-технических исследований и дачи экспертиз по судебным делам, а также для производства научных работ и экспериментальных исследований по вопросам уголовной техники и методологии исследования преступлений и исследования личности правонарушителя в городах Харькове, Киеве и Одессе состоят институты научно-судебной экспертизы, район деятельности которых определяется инструкцией НКЮ.

Арт. 13. Межі компетенції, чинності та відповідальності всіх вищезазначених установ та урядовців визначають відповідні поділи, розділи та артикули цього Положення й особливої узаконення.

Арт. 14. Щоб погодити справу про призначення або подання до призначення урядовців вищезгаданих органів юстиції організується:

- а) при НКЮ — Центральну Атестаційну Комісію;
- б) при Найвишому Суді — Атестаційну Комісію Найвишого Суду;
- в) при округах — округові атестаційні комісії.

Атестаційні комісії є чинними в складі й порядку, що їх встановлює інструкція Народнього Комісаріату Юстиції.

Арт. 15. Організацію, загальне керівництво, напрям політики, інструктування, догляд і ревізію всіх судових установ УСРР разом і Найвишого Суду, здійснення зазначених функцій що - до органів Нотаріату, судових перекладачів, судових виконавців та інших урядовців і органів юстиції, так само й загальне керівництво й інструктування, догляд і ревізію колегій оборонців покладається на Народній Комісаріат Юстиції, що чинить на підставі особливої про нього Положення.

Внутрішній розпорядок і порядок урядування всіх органів юстиції УСРР визначають накази та інструкції, видавані НКЮ.

Що - до військових трибуналів та Військової Прокуратури на території УСРР Народньому Комісарові Юстиції й Генеральному Прокуророві Республіки належать права, що їх встановлено Положенням про Найвищий Суд Союзу РСР та іншими постановами найвищих органів Союзу РСР.

Стосовно до інших спеціальних судів, чинних на території УСРР, Народній Комісаріат Юстиції здійснює загальний догляд, бере участь в їхній організації, має право ревізувати й

Ст. 13. Пределы компетенции, действия и ответственности всех вышеуказанных учреждений и должностных лиц определяются соответственными разделами, главами и статьями настоящего Положения и особыми узаконениями.

Ст. 14. Для согласования вопросов о назначениях или представлениях к назначению должностных лиц вышеперечисленных органов юстиции организуются:

- а) при НКЮ — Центральная Аттестационная Комиссия;
- б) при Верховном Суде — Аттестационная Комиссия Верховного Суда;
- в) округах — окружные аттестационные комиссии.

Аттестационные комиссии действуют в составе и порядке, определяемом инструкцией Народного Комиссариата Юстиции.

Ст. 15. Организация, общее руководство, направление политики, инструктирование, надзор и ревизия всех судебных мест УССР, в том числе и Верховного Суда, осуществление указанных функций в отношении органов Нотариата, судебных переводчиков, судебных исполнителей и иных должностных лиц и органов юстиции, а также общее руководство и инструктирование, надзор и ревизия коллегий защитников возлагается на Народный Комиссариат Юстиции, действующий на основании особого о нем Положения.

Внутренний распорядок и порядок отправления деятельности всех органов юстиции УССР определяется наказами и инструкциями, издаваемыми НКЮ.

В отношении военных трибуналов и Военной Прокуратуры на территории УССР Народному Комиссару Юстиции и Генеральному Прокурору Республики принадлежат права, установленные Положением о Верховном Суде Союза ССР и другими постановлениями верховных органов Союза ССР.

В отношении иных специальных судов, действующих на территории УССР, Народный Комиссариат Юстиции осуществляет общий надзор, участвует в их организации, пользуется правом

інструктувати в межах і порядку, що їх встановлює закон.

Арт. 16. Народній Комісар Юстиції має право спротестовувати через прокурорський догляд і надсилати до перегляду, як те зазначено в законі, будь-який вирок, присуд, ухвалу та постанову, і ті, що набули законної сили, й ті, що не набули законної сили, всіх судових установ УСРР, навіть і вироки, присуди, ухвали й постанови так Найвищого Суду, як і спеціальних судів УСРР.

Увага. Народньому Комісарові Праці належить право зажадати через прокуратуру в трудових справах будь-яку справу, розв'язану трудовою сесією-нарсуду, що вирок чи присуд її набули законної сили, і право спротестовувати через Прокуратуру Республіки ці вироки чи присуди порядком догляду в Найвищому Суді.

Арт. 17. Народньому Комісарові Юстиції належить право дотерміново відкликати всіх виборних урядовців відомства юстиції, а також право відводити з призначуваних урядовців відомства юстиції тих, що для призначення їх цим Положенням встановлено особливі умови.

Арт. 18. Стосовно до АМСРР чинні такі вилучення з цього Положення:

а) в АМСРР є чинним на підставі особливого, затвердженого ВУЦВК'ом Положення, Головний Суд АМСРР, підлеглий в касаційно-ревізійному відношенні контролі Найвищого Суду УСРР;

б) Надзвичайна Сесія Головного Суду АМСРР чинить на підставі особливого про неї Положення, видаваного ЦВК АМСРР й затвердженого ВУЦВК'ом;

в) адміністративно-організаційні функції, що їх покладає це Положення на окрсуди й НКЮ УСРР, що-до судових установ АМСРР — здійснює НКЮ АМСРР;

г) права, що належать на підставі цього Положення окружним з'їздам

ревізії и інструктирования в пределах и порядке, установленных законом.

Ст. 16. Народному Комиссару Юстиции принадлежит право опротестовывать через прокурорский надзор и направлять к пересмотру в порядке, указанном в законе, любой приговор, решение, определение и постановление, как вошедшие, так и не вошедшие в законную силу, всех судебных мест УССР, не исключая приговоров, решений, определений и постановлений как Верховного, так и специальных судов УССР.

Примечание. Народному Комиссару Труда предоставляется право истребования через прокуратуру по трудовым делам любого дела, разрешенного в трудовой сессии нарсуда, приговор или решение по коему вступили в законную силу, и право опротестования через Прокуратуру Республики этих приговоров или решений в порядке надзора перед Верховным Судом.

Ст. 17. Народному Комиссару Юстиции принадлежит право досрочного отзыва всех избираемых должностных лиц ведомства юстиции, а также право отвода тех из назначаемых должностных лиц ведомства юстиции, для назначения коих настоящим Положением установлены особые условия.

Ст. 18. В отношении АМСРР действуют следующие изъятия из настоящего Положения:

а) в АМСРР действует на основании особого, утвержденного ВУЦИК'ом Положения, Главный Суд АМСРР, подлежащий в кассационно-ревизионном отношении контролю Верховного Суда УССР;

б) Чрезвычайная Сессия Главного Суда АМСРР действует на основании особого о ней Положения, издаваемого ЦИК АМСРР и утверждаемого ВУЦИК'ом;

в) административно-организационные функции, возложенные настоящим Положением на окрсуды и НКЮ УССР, в отношении судебных установлений АМСРР — осуществляются НКЮ АМСРР;

г) права, принадлежащие на основании настоящего Положения окружным



рад та їх виконавчим комітетам, - в межах АМСРР здійснює її Центральний Виконавчий Комітет або інший орган за його вказівками;

д) функції прокурорського догляду на території АМСРР здійснює Прокурор АМСРР, що його права, обов'язки й порядок обрання визначають арт. арт. 103 та 104 цього Положення.

## Поділ II

### Про народній суд

#### РОЗДІЛ II.

Про райони та камери народнього суду

Арт. 19. Кількість та межі районів народнього суду в окрузі визначає, на подання округового суду, окрвиконком і затверджує, на його подання, Народній Комісаріят Юстиції, з тим, що НКЮ належить право пропонувати окрвиконкомові про необхідні, відповідно до загального плану діяльності НКЮ, зміни ухваленої окрвиконкомом мережі. Розбіжності поміж окрвиконкомом і Народнім Комісаріят Юстиції розв'язується загальновстановленим порядком.

Увага. Щоб обслуговувати національні меншості утворюється вищезазначеним порядком особливий національні камери нарсуду.

Арт. 20. Про місце осідку камери народнього суду оголошується до відому всіх. Штати канцелярії народнього суду розроблює Народній Комісаріят Юстиції і затверджує їх встановленим порядком. Утримання камер народнього суду віднесено на кошти місцевих окрвиконкомів. Кредити на утримання камер нарсуду провадиться за бюджетом округи централізованим порядком і видається їх через округовий суд за відповідними кошторисами.

Арт. 21. Кожна камера нарсуду має секретаря. Секретаря народнього суду затверджує на посаді голова округового суду на подання народнього судді.

с'ездам советов и их исполнительным комитетам, в пределах АМСРР осуществляются ее Центральным Исполнительным Комитетом или иными органами по его указанию;

д) функции прокурорского надзора на территории АМСРР осуществляются Прокурором АМСРР, права, обязанности и порядок избрания которого определяются ст. ст. 103 и 104 настоящего Положения.

## РАЗДЕЛ II

### О народном суде

#### Глава II

Об участках и камерах народного суда

Ст. 19. Определение числа и границ участков народного суда в округе производится по представлению окружного суда окрисполкомом и утверждается, по представлению последнего, Народным Комиссариатом Юстиции. При этом НКЮ принадлежит право делать окрисполкому предложения о необходимых, в соответствии с общим планом деятельности НКЮ, изменениях принятой окрисполкомом сети. Разногласия между окрисполкомом и Народным Комиссариатом Юстиции разрешаются в общеустановленном порядке.

Примечание. Для обслуживания национальных меньшинств образуются в вышеуказанном порядке особые национальные камеры нарсуда.

Ст. 20. О местонахождении камер народного суда объявляется во всеобщее сведение. Штаты канцелярии народного суда разрабатываются Народным Комиссариатом Юстиции и утверждаются в установленном порядке. Содержание камер народного суда относится на средства местных окрисполкомов. Кредиты на содержание камер нарсуда проводятся по бюджету округа централизованным порядком и отпускаются через окружной суд по соответствующим сметам.

Ст. 21. При каждой камере народного суда состоит секретарь. Секретарь народного суда утверждается в должности председателем окружного

Посаду секретаря народного суду можуть обіймати особи, що мають право обирати й бути обраними до рад і склали іспит за програмою, затвердженою НКЮ.

Увага. Що до обняття посади секретаря народного суду особами, обмеженими в правах судом, виключеними із громадських організацій або тими, що були в адміністративному застатку, є чинними правила арт. 24 цього Положення.

Арт. 22. Форми, речення й порядок матеріальної, грошової і всякої іншої звітності народного суду, визначають інструкції Народного Комісаріату Юстиції.

### РОЗДІЛ III

Про порядок обрання, дотермінового відкликання, переміщення, усунення й тимчасового відсторонення народних суддів та про додаткових народних суддів

Арт. 23. За народного суддю може бути кожний громадянин і громадянка СРСР:

а) що мають право обирати й бути обраними до рад і

б) що мають не менш 2-х річного стажу відповідальної громадської, політичної роботи в робітничо-селянських громадських, професійних або партійних організаціях, чи такого-ж стажу практичної роботи в органах НКЮ на посаді не нижчій, як народного слідчого, або в інших відповідних адміністративних державних органах.

Увага. Точні умови стажу, передбаченого п. „б“ цього артикулу, встановлює Народний Комісаріат Юстиції. Відступати від правил п. „б“ цього артикулу можна лише з дозволу Народного Комісаріату Юстиції.

Арт. 24. Не мають права бути за народного суддю:

а) особи, що їх обмежено в правах за судом, протягом зазначеного у вироковій терміну правообмеження;

суду по представленню народного судьи. Должность секретаря народного суда могут занимать лица, имеющие право выбирать и быть избранными в советы и выдержавшие испытание по программе, утвержденной НКЮ.

Примечание. В отношении занятия должности секретаря народного суда лицами, пораженными в правах по суду, исключенными из общественных организаций либо подвергшимися административной высылке, действуют правила ст. 24 настоящего Положения.

Ст. 22. Формы, сроки и порядок материальной, денежной и всякой иной отчетности народного суда определяются инструкциями Народного Комиссариата Юстиции.

### Глава III

О порядке избрания, досрочного отзыва, перемещения, смещения и временного отстранения народных судей и о добавочных народных судьях

Ст. 23. Народным судьей может быть всякий гражданин и гражданка СССР:

а) имеющие право избирать и быть избранными в советы и

б) имеющие не менее двухгодичного стажа ответственной общественной, политической работы в рабоче-крестьянских общественных, профессиональных или партийных организациях, либо такого же стажа практической работы в органах НКЮ в должности не ниже народного следователя или, в иных соответствующих административных государственных органах.

Примечание. Точные условия стажа, предусмотренного п. „б“ настоящей статьи, устанавливаются Народным Комиссариатом Юстиции. Отступление от правил п. „б“ настоящей статьи возможно только с разрешения Народного Комиссариата Юстиции.

Ст. 24. Не имеют права быть народными судьями:

а) лица, пораженные в правах по суду, в течение всего указанного в приговоре срока правопоражения;

б) особи, що їх виключено з громадських організацій за ганебні вчинки й поведінку, протягом 3-х років із дня їхнього виключення;

в) особи, що є в адміністративному засланні, протягом усього терміну заслання.

Увага. Осіб, що їх засуджено до адміністративного заслання без обмеження терміну, позбавляється права бути за народнього суддю протягом 3-х років з моменту заслання.

Арт. 25. Народніх суддів обирають терміном на один рік округові з'їзди рад на подання президії окрвиконкому, округового суду й Народнього Комісаріяту Юстиції, а також із власної ініціативи, в числі, відповідному до кількості районів народніх судів округи.

Протягом часу між округовими з'їздами рад, народніх суддів обирає пленум окрвиконкому, подаючи обраних нарсуддів на затвердження найближчого округового з'їзду рад.

Про переведене округовим з'їздом рад чи пленумом окрвиконкому обрання суддів президія окрвиконкому негайно сповіщає НКЮ.

Призначається обраних народніх суддів на райони й переміщується їх з одного району на другий за постановою пленуму округового суду та затвердженням Народнього Комісаріяту Юстиції.

Арт. 26. Народніх суддів після спливу терміну обрання можна переобирати. Дотерміново відкликати народнього суддю можна виключно на підставі постанови про те пленуму округового виконавчого комітету на пропозицію Народнього Комісара Юстиції або з ініціативи президії окрвиконкому, але в останнім разі тільки з санкції Народнього Комісара Юстиції.

Усунути народнього суддю з посади можна виключно за судом або дисциплінарним порядком, що його передбачено поділом XII цього Положення. Тимчасово відсторонити нарсуддю від посади можна виключно за постановою

б) лица, исключенные из общественных организаций за порочащие поступки и поведение, в течение 3-х лет со дня исключения их;

в) лица, подвергшиеся административной высылке, в течение всего срока высылки.

Примечание. Лица, подвергшиеся административной высылке без ограничения таковой сроком, лишаются права быть народными судьями в течение 3-х лет с момента высылки.

Ст. 25. Народные судьи избираются сроком на один год окружными с'ездами советов по представлению президиума окрисполкома, окружного суда и Народного Комиссариата Юстиции, а также по собственной инициативе, в числе, соответствующем количеству участков народных судов в округе.

В промежутках между окружными с'ездами советов избрание народных судей производится пленумом окрисполкома с представлением избранных нарсудей на утверждение ближайшего окружного с'езда советов.

О произведенном окружным с'ездом советов или пленумом окрисполкома избрании судей президиум окрисполкома немедленно доводит до сведения НКЮ.

Назначение избранных народных судей по участкам и перемещение их из одного участка в другой производится постановлением пленума окружного суда и утверждается Народным Комиссариатом Юстиции.

Ст. 26. Народные судьи по истечении срока избрания могут быть переизбираемы. Досрочный отзыв народного судьи возможен исключительно на основании постановления о том пленума окружного исполнительного комитета по предложению Народного Комиссара Юстиции либо по инициативе президиума окрисполкома, в последнем случае, однако, только с санкции Народного Комиссара Юстиции.

Смещение народного судьи с должности может иметь место исключительно по суду или в дисциплинарном порядке, предусмотренном разд. XII настоящего Положения. Временное отстранение нарсудьи от должности



пленуму окружного суда (п. «г» арт. 67) або Народного Комісаріату Юстиції.

Арт. 27. Нарівні з обранням постійних народних суддів, можна обирати також додаткових народних суддів в числі, встановленому окружним виконавчим комітетом. Додаткові народні судді мають всі права постійних народних суддів і їх окружний суд може призначати виконувати обов'язки постійного народного судді на випадок відсторонення, відсутності, хвороби або смерти судді, а також, щоби дати полегшення тим районам народного суду, що є перевантажені справами, або виконувати інші доручення окружного суду.

#### Розділ IV

Про народних засідателів й порядок закликання їх до виконання судових обов'язків

Арт. 28. За народних засідателів можуть бути всі трудящі громадяни СРСР обою полу, що мають право обирати й бути обраними до рад.

Арт. 29. Не мають права бути за народних засідателів:

а) особи, обмежені в правах за судом, протягом зазначеного у вирокові терміну правообмеження;

б) особи, що їх виключено з громадських організацій за ганебні вчинки й поведінку, протягом 3-х років зі дня їхнього виключення.

Арт. 30. Кожний народний засідателю не може брати участі в судових засіданнях більш як протягом 6-ти днів на рік.

Увага. Вилучення з цього правила припускається лише за силою вимагання невинності процесу.

Арт. 31. Народних засідателів на кожний район народного суду визначено 200 осіб.

Арт. 32. Списки народним засідателям складає один раз на рік, на 1-ше січня, особлива комісія на складання списків народним засідателям, що утворюється в кожному окружному місті, і функціонує під головуванням члена

может быть допущено исключительно по постановлению пленума окружного суда (п. «г» ст. 67) или Народного Комиссариата Юстиции.

Ст. 27. Наравне с избранием постоянных народных судей могут быть избираемы также добавочные народные судьи в числе, установленном окружным исполнительным комитетом. Добавочные народные судьи, пользуясь всеми правами постоянных народных судей, могут быть назначаемы окружным судом для исполнения обязанностей постоянного народного судьи в случаях отстранения, отсутствия, болезни или смерти судьи, а также для облегчения тех участков народного суда, которые обременены делами, и для исполнения других поручений окружного суда.

#### Глава IV

О народных заседателях и порядке призыва их к исполнению судебных обязанностей

Ст. 28. Народными заседателями могут быть все трудящиеся граждане СССР обоего пола, имеющие право выбирать и быть избранными в советы.

Ст. 29. Не имеют права быть народными заседателями:

а) лица, пораженные в правах по суду, в течение всего указанного в приговоре срока правопоражения;

б) лица, исключенные из общественных организаций за порочащие поступки и поведение, в течение 3-х лет со дня исключения их.

Ст. 30. Каждый народный заседатель не может принимать участие в судебных заседаниях более, чем в продолжение 6-ти дней в году.

Примечание. Изъятия из этого правила допускаются лишь в силу требования непрерывности процесса.

Ст. 31. Число народных заседателей для каждого участка народного суда определяется в 200 человек.

Ст. 32. Списки народных заседателей составляются один раз в год, на 1-е января, образуемой в каждом окружном городе особой комиссией по составлению списков народных заседателей, состоящей под председательством члена

місцевого округового виконавчого комітету в складі: одного члена округового суду, призначуваного головою його, представників окрпрофради й окркомнезаму, по одному від кожного з них, і округового прокурора або його помічника.

Увага. Як-що в спискові народнім засідателям в окремих районах нарсуду не залишається жодного члена до загального терміну перевиборів, з розпорядження окрсуду відбуваються загальним порядком у відповідних районах народнього суду додаткові вибори народніх засідателів.

Арт. 33. За 2 місяці до зазначеного в арт. 32 терміну, комісія, що складає списки нарзасідателям, розподілює належне до обрання число нарзасідателів по профспілках, районах й військових частинах на території округи, порядком і способом, що його визначено інструкцією, видаваною НКЮ за згодою з ВУРПС, ЦКНС і РВР УВО, і надсилає складені зазначеним порядком розподільчі відомості за належністю — профспілкам, райвиконкомам, політвідділам або комісарам військових частин, а також до відому — відповідним районам народнього суду.

Арт. 34. Одержавши зазначені розподільчі відомості, профспілки й райвиконкоми також розподіляють належне їм число нарзасідателів, відповідно по окремих підприємствах, установах та сільрадах, а ці вже провадять вибори кандидатів до нарзасідателів таким чином:

а) на підприємствах та установах — за допомогою фабрично-заводських комітетів і місцькомів, що проводять вибори на загальних зборах робітників та службовців;

б) на селі — за допомогою сільрад, що проводять вибори на загальних зборах громадян села.

Арт. 35. Вибори кандидатів до народніх засідателів від військових частин провадять на підставі одержаної від комісії (арт. 33) розподільчої відомості, під керівництвом політвід-

местного окружного исполнительного комитета, из одного члена окружного суда, назначаемого председателем последнего, представителей окрпрофсовета и окркомнезама, по одному от каждого из них, и окружного прокурора или его помощника.

Примечание. В случае исчерпания списка народных заседателей в отдельных участках нарсуда ранее наступления общего срока перевыборов, распоряжением окрсуда производятся в общем порядке в соответствующих участках народного суда дополнительные выборы народных заседателей.

Ст. 33. За 2 месяца до указанного в ст. 32 срока комиссия по составлению списков нарзаседателей разверстывает подлежащее избранию число нарзаседателей по профсоюзам, районам и воинским частям, расположенным на территории округа, в порядке и способом, определяемым инструкцией, издаваемой НКЮ по соглашению с ВУСПС, ЦКНС и РВС УВО, и посылает составленные в указанном порядке разверсточные ведомости по принадлежности — профсоюзам, райисполкомам, политотделам или комиссарам воинских частей, а также для сведения — соответственным участкам народного суда.

Ст. 34. По получении указанных разверсточных ведомостей, профсоюзы и райисполкомы, в свою очередь, разверстывают падающее на них число нарзаседателей, соответственно по отдельным предприятиям, учреждениям и сельсоветам, которые и производят выборы кандидатов в нарзаседатели следующим порядком:

а) по предприятиям и учреждениям — через фабрично-заводские комитеты и месткомы, которые проводят выборы на общих собраниях рабочих и служащих;

б) по селам — через сельсоветы, которые проводят выборы на общем собрании граждан села.

Ст. 35. Выборы кандидатов в народные заседатели от воинских частей производятся на основании полученной от комиссии (ст. 33) разверсточной ведомости, под руководством полит-

ділу або комісара військової частини, загальні збори військослужбовців.

Арт. 36. Органи, що керували виборами, виставляють списки кандидатів до народніх засідателів до відому всіх, у приміщеннях фабрик, установ, робітничих клубів, сільрад, сільбудинків та инш., з тим, що протягом тижня кожний трудящий має право заявити фабзавкомові, місцькомові, сільраді, політвідділові або комісарові військової частини, за належністю, мотивований відвод проти окремих осіб, що їх зазначено в спискові.

Арт. 37. Протягом тижня зі дня заяви про відвод, органи, перелічені в арт. 36, подають питання на розв'язання округової комісії (арт. 32) зі своїм висновком. На випадок визнання відвода за правильний, особу, що її відвели, виключається зі списку.

Арт. 38. Органи, що їх перелічено в арт. 36, надсилають списки обраних кандидатів до народніх засідателів в округову комісію (арт. 32) на затвердження і, крім того, в народній суд того району, де відбулися вибори. Після одержання списку нарзасідателям, народній суд, не чекаючи їхнього затвердження округовою комісією, закликає нарзасідателів до виконання їхніх обов'язків порядком, встановленим інструкцією НКЮ, за винятком нарзасідателів, що проти них заявлено нерозв'язаний відвод.

Арт. 39. Одержавши з-мість списки нарзасідателям, округова комісія виключає з поданих списків осіб, не задовольняючих вимоги, що їх пред'являють до нарзасідателів, а також тих, що заявлені проти них відводи визnano за поважні, виділяє з поданих списків особливий список нарзасідателям, що братимуть участь в судзасіданнях виїзних сесій окрсуда на кожний район округи й надсилає списки, з поміткою про затвердження їх, до належних народніх судів, а особливий список нарзасідателям для виїздсесій окрсуда надсилає в окрсуд.

**Увага.** В особливий список включається нарзасідателів, що ма-

отдела или комиссара воинской части, общим собранием военнослужащих.

Ст. 36. Списки кандидатов в народные заседатели вывешиваются органами, руководившими выборами, во всеобщее сведение в помещениях фабрик, учреждений, рабочих клубов, сельсоветов, сельбудынок и т. п., при чем в течение недели каждый трудящийся вправе заявить фабзавкому, местному сельсовету, политотделу или комиссару воинской части, по принадлежности, мотивированный отвод против отдельных указанных в списке лиц.

Ст. 37. Органы, перечисленные в ст. 36, в недельный срок со дня заявления отвода препровождают вопрос на разрешение окружной комиссии (ст. 32) со своим заключением. В случае признания отвода правильным, отведенное лицо исключается из списков.

Ст. 38. Списки избранных кандидатов в народные заседатели препровождаются органами, перечисленными в ст. 36, в окружную комиссию (ст. 32) на утверждение и, кроме того, в народный суд того участка, где состоялись выборы. По получении списка нарзасідателей народный суд, не дожидаясь утверждения их окружной комиссией, призывает нарзасідателей к исполнению их обязанностей в порядке, устанавливаемом инструкцией НКЮ, за исключением нарзасідателей, против которых заявлен неразрешенный отвод.

Ст. 39. По получении с мест списков нарзасідателей окружная комиссия исключает из представленных списков лиц, не удовлетворяющих требованиям, пред'являемым к нарзасідателям, а также тех, против которых заявленные отводы признаны уважительными, выделяет из представленных списков особый список нарзасідателей для участия в судзасіданнях выездных сессий окрсуда по каждому району округа и препровождає списки с отметкой об их утверждении подлежащим народным судам, а особый список нарзасідателей для выездсесій окрсуда направляет в окрсуд.

**Примечание.** В особый список включаются нарзасідатели, обладаю-



ють більший за других досвід життя й громадсько - політичний розвиток.

Арт. 40. Особи, що їх округова комісія виключила зі списків нарзасідателів, мають право таке виключення оскаржити в місцевому окрвиконкомі, і його рішення в даній справі буде остаточним.

Арт. 41. Після прибуття нарзасідателів до суду, раніш як почнуть вони виконувати свої обов'язки, суддя зобов'язаний відібрати від кожного нарзасідателя урочисту обіцянку судити сумлінно і підписку про з'ясування їм їхніх прав та обов'язків.

Арт. 42. На весь час участі нарзасідателів у судових засіданнях за ними зберігається пересічний їх заробок на місці праці, включаючи й час, потрібний для переїзду туди й назад. Особи, що одержують засоби існування від сільської праці або хатнього ремесла, а також і безробітні, одержують добові в розмірі не меншому, як мінімум заробітної платні даної місцевості з коштів окрвиконкому. Витрати на переїзд закликаним нарзасідателям в обидва кінці так само видаткує окрвиконком.

Арт. 43. На випадок хвороби та інших поважних причин нез'явлення народного засідателя в чергу, таку механічно переноситься на кінець списку, і народній суд повідомляє про те народного засідателя.

Арт. 44. Народні засідателі, виконуючи судові обов'язки, мають всі права й несуть всі обов'язки, суддів та, крім того, що - до дисциплінарної відповідальності, вони підлягають у всьому чинності тих правил, що встановлені цим Положенням для нарсуддів.

## Розділ V

### Про трудові сесії народного суду

Арт. 45. Трудові сесії народного суду утворюють окрвиконкоми по всіх округових містах, а також у тих містах та промислових пунктах, де визнають це за потрібне, на погоджене подання окрсуду, окрпрофради й округового органу Наркомпраці. Сесії за-

щие большим, в сравнении с остальными, жизненным опытом и общественно - политическим развитием.

Ст. 40. Лица, исключенные окружной комиссией из списков нарзаседателей, имеют право таковое исключение обжаловать в местный окрисполком, решение коего по данному вопросу окончательно.

Ст. 41. По прибытии нарзаседателей в суд, до вступления их в исполнение своих обязанностей, судья обязан отобрать от каждого нарзаседателя торжественное обещание судить по совести и подписку о разъяснении им их прав и обязанностей.

Ст. 42. На все время участия нарзаседателей в судебных заседаниях за ними сохраняется их средний заработок по месту работы, включая и время, необходимое для проезда туда и обратно. Лица, получающие средства существования от сельского труда или домашнего ремесла, а также безработные получают суточные в размере не ниже минимума заработной платы данной местности из средств окрисполкома. Расходы по проезду призываемых нарзаседателей в оба конца также оплачиваются окрисполкомом.

Ст. 43. В случае болезни и других уважительных причин неявки народного заседателя в очередь, таковая механически переносится в конец списка, о чем народный заседатель извещается народным судом.

Ст. 44. Народные заседатели, при исполнении ими судебных обязанностей, имеют все права и несут все обязанности судей и, кроме того, в отношении дисциплинарной ответственности подлежат во всем действию правил, установленных настоящим Положением для нарсудей.

## Глава V

### О трудовых сессиях народного суда

Ст. 45. Трудовые сессии народного суда образуются окрисполкомами во всех окружных городах, а также в тех городах и промышленных пунктах, где это будет признано необходимым, по согласованному представлению окрсуда, окрпрофсовета и окружного органа

тверджується порядком арт. 19 цього Положення.

Увага. В тих місцевостях, де трудсесій не утворено, справи, підсудні до трудсесій, розглядають районні народні суди.

Арт. 46. Трудові сесії є чинними в складі:

- 1) народного судді, як голови, та
- 2) 2-х постійних членів трудсесії, по одному від: а) окрпрофради і б) відділу місцевої промисловости, а там, де їх не утворено, від відділу місцевого господарства.

Арт. 47. Постійних членів трудсесій виділяють відповідні установи, за згодою з окрсудом, по 2 особи з кожної установи, і, на його (окрсуду) подання, їх затверджує окрвиконком терміном на один рік.

Арт. 48. Постійні члени трудсесій, виконуючи судові обов'язки, мають всі права й несуть всі обов'язки суддів, і що-до усунення і тимчасового відсторонення, а рівно дисциплінарної відповідальности, підлягають у всьому чинності правил, встановлених цим Положенням стосовно до суддів. Дотерміново відкликати постійних членів трудсесій мають право так окрвиконком, як і установи, що їх делегували.

Арт. 49. Щоб утворити судові ради для розгляду підсудних до трудових сесій справ, що повернули їм на новий розгляд касаційні відділки округового суду, а також розвантажити обтяжені справами трудові сесії, коли є в тому потреба, утворюється другі склади трудових сесій порядком, загально встановленим цим Положенням.

Арт. 50. Стосовно до правил судочинства, трудові сесії чинять на загальних для всіх нарсудів підставах.

Арт. 51. Стосовно до утримання, штатів, звітности й догляду з боку округового суду, трудові сесії підлягають загально встановленим що до нарсудів правилам.

Наркомтруда, и утверждаются в порядке ст. 19 настоящего Положения.

Примечание. В тех местностях, где трудсесий не образовано, дела, подсудные трудсесиям, рассматриваются участковыми народными судами.

Ст. 46. Трудовые сессии действуют в составе:

- 1) народного судьи, в качестве председателя, и
- 2) 2-х постоянных членов трудсесии, по одному от: а) окрпрофсовета и б) отдела местной промышленности, а там где таковые не образованы — от отдела местного хозяйства.

Ст. 47. Постоянные члены трудсесий выделяются соответствующими учреждениями, по соглашению с окрсудом, по 2 человека от каждого учреждения, и, по представлению последнего, утверждаются окрисполкомом сроком на один год.

Ст. 48. Постоянные члены трудсесий, при исполнении ими судейских обязанностей, имеют все права и несут все обязанности судей, и в отношении смещения и временного отстранения, а также дисциплинарной ответственности, подлежат во всем действию правил, установленных настоящим Положением в отношении судей. Досрочный отзыв постоянных членов трудсесий принадлежит как окрисполкому, так и учреждениям, от которых они делегированы.

Ст. 49. Для образования судебных присутствий для рассмотрения подсудных трудовым сессиям дел, возвращенных таковым для нового рассмотрения кассационными отделениями окружного суда, а также на случай необходимости разгрузки трудовых сессий, обремененных делами, образуются вторые составы трудовых сессий в общеустановленном настоящим Положением порядке.

Ст. 50. В отношении правил судопроизводства, трудовые сессии действуют на общих для всех нарсудов основаниях.

Ст. 51. В отношении содержания, штатов, отчетности и надзора со стороны окружного суда, трудовые сессии подлежат общеустановленным для нарсудов правилам.

## Поділ III

## Про округові суди

## РОЗДІЛ VI

## Про склад округового суду

Арт. 52. Округовий суд чинить в складі:

- 1) пленуму округового суду;
- 2) цивільного відділу, що його складають відділки:
  - а) цивільно - судовий і б) цивільно-касаційний;
- 3) кримінального відділу, що його складають відділки:
  - а) кримінально - судовий і б) кримінально - касаційний;
- 4) дисциплінарної колегії;
- 5) адміністративного відділу в складі:
  - а) загальної канцелярії, б) архіву і в) госпчастини.

Арт. 53. До складу округового суду увходять: голова округового суду, два його заступники — один в цивільному, другий в кримінальному відділі окрсуду, голова дисциплінарної колегії та постійні і запасні члени округового суду в числі, що його визначено в штатах.

Увага 1. В окрсудах із незначною кількістю членів Народній Комісар Юстиції, на власний розсуд, має право покладати обов'язки щодо завідування цивільним або кримінальним відділами суду на голову окрсуду.

Увага 2. Запасних членів округових судів, в межах загального, визначеного в штатах числа їх, з розпорядження НКЮ, розподіляється по окремих округових судах, залежно від міри обтяження їх справами та інших потреб.

Арт. 54. Пленум округового суду складають всі без винятку члени округового суду. Засідання пленуму є дійсні, коли є присутніми не менш як половина всього спискового складу окрсуду, з обов'язковою участю округового прокурора або його заступника. Крім того, на засідання пленуму викликають голів корпусних та дивізійних військових

## РАЗДЕЛ III

## Об окружных судах

## Глава VI

## О составе окружного суда

Ст. 52. Окружной суд действует в составе:

- 1) пленума окружного суда;
- 2) гражданского отдела, состоящего из отделений:
  - а) гражданско - судебного и б) гражданско - кассационного;
- 3) уголовного отдела, состоящего из отделений:
  - а) уголовно - судебного и б) уголовно - кассационного;
- 4) дисциплинарной коллегии;
- 5) административного отдела в составе: а) общей канцелярии, б) архива и в) хозчасти.

Ст. 53. Окружной суд состоит из председателя окружного суда, двух его заместителей — одного по гражданскому, другого по уголовному отделу окрсуда, председателя дисциплинарной коллегии и постоянных и запасных членов окружного суда в числе, определенном штатами.

Примечание 1. В окрсудах с незначительным числом членов Народному Комиссару Юстиции, по его усмотрению, предоставляется право возлагать обязанности по заведыванию гражданским или уголовным отделом суда на председателя окрсуда.

Примечание 2. Запасные члены окружных судов, в пределах общего положенного по штату числа их, распределяются распоряжением НКЮ по отдельным окружным судам, в зависимости от степени обремененности таковых делами и других потребностей.

Ст. 54. Пленум окружного суда состоит из всех без исключения членов окружного суда. Заседания пленума действительны при наличии не менее половины всего списочного состава окрсуда, при обязательном участии окружного прокурора или его заместителя. Кроме того, на заседания пленума вызываются председатели кор-



трибуналів, що розташовані в місці перебування окружного суду, й голову колегії оборонців, ці беруть участь в засіданні пленуму з правом дорадчого голосу. Під час обговорювання на пленумі справ, що тичаться до компетенції спеціальних судів, перелічених у арт. 2-му цього Положення, на засідання пленуму запрошують і представників зазначених органів, що беруть участь в засіданні з правом ухвального голосу, виключно в межах відання тих установ, що їх вони заступають.

**Увага 1.** На засіданнях пленуму можна бути присутніми й іншим особам з запрошення або дозволу голови окрсуду.

**Увага 2.** Засідання пленуму відбуваються не менш одного разу на місяць.

Арт. 55. Голову, його заступників, голову дисциплінарної колегії й членів окружного суду обирає окрвиконком терміном на один рік і подає їх на затвердження Народного Комісара Юстиції, що має право пропонувати так само і своїх кандидатів на посади голови, заступників і членів окружного суду. Після кінця терміну тих-же осіб можна переобирати наново.

Дотерміновий відклик голови, його заступників, голови дисциплінарної колегії і членів окружного суду провадиться постановою окрвиконкому, або на пропозицію Народного Комісара Юстиції, або з власної ініціативи окрвиконкому, але в останнім разі, виключно із санкції Народного Комісара Юстиції. Відкликати до терміну зазначених осіб односторонньою постановою окрвиконкому цілком не дозволяється.

Усунути з посади голову, його заступників та членів окружного суду можна виключно за судом або дисциплінарним порядком, зазначеним в поділі XII цього Положення.

Тимчасово відсторонювати від посади зазначених осіб можна виключно в разі порушення проти них дисциплінарного або кримінального пересліду.

пусных и дивизионных военных трибуналов, расположенных в месте нахождения окружного суда, и председатель коллегии защитников, участвующие в заседании пленума с правом совещательного голоса. При обсуждении в пленуме вопросов, касающихся деятельности специальных судов, перечисленных в ст. 2-й настоящего Положения, в заседания пленума приглашаются представители указанных органов, участвующие в заседании с правом решающего голоса, исключительно в пределах ведения представляемых ими учреждений.

**Примечание 1.** На заседаниях пленума могут присутствовать и другие лица по приглашению или с разрешения председателя окрсуду.

**Примечание 2.** Заседания пленума назначаются не реже одного раза в месяц.

Ст. 55. Председатель, его заместители, председатель дисциплинарной коллегии и члены окружного суда избираются окрисполкомом сроком на 1 год и представляются на утверждение Народного Комиссара Юстиции, имеющего право предлагать равным образом своих кандидатов на должности председателя, заместителей и членов окружного суда. По истечении срока те же лица могут быть переизбраны вновь.

Досрочный отзыв председателя, его заместителей, председателя дисциплинарной коллегии и членов окружного суда производится постановлением окрисполкома, либо по предложению Народного Комиссара Юстиции, либо по собственной инициативе окрисполкома, в последнем случае, однако, исключительно с санкции Народного Комиссара Юстиции. Досрочный отзыв указанных лиц односторонним постановлением окрисполкома совершенно не допускается.

Смещение с должности председателя, его заместителей и членов окружного суда может иметь место исключительно по суду или в дисциплинарном порядке, указанном в разделе XII настоящего Положения.

Временное отстранение от должности указанных лиц допускается исключительно в случае возбуждения против них дисциплинарного либо уголовного

Справу про тимчасове відсторонення зазначених осіб розв'язує, на подання відповідних органів, Народній Комісар Юстиції — що до голів окрсудів та їх заступників, що-ж до членів окрсуду, то — НКЮ й пленум окрсуду.

Переміщення голови, його заступників і членів з одного округового суду в другий провадиться за постановою Народнього Комісара Юстиції у згоді обох заінтересованих окрвиконкомів.

Арт. 56. Голова й заступники голови округового суду крім тих вимог, що їх мусять задовольняти народні судді (арт. 23 — 24 Положення), повинні мати не менш трьох років стажу практичної судової праці на посаді не нижчій, як народнього судді, а за членів округового суду можуть бути тільки особи, що попрацювали не менш двох років в органах юстиції на посаді не нижчій, як народнього слідчого.

У в а г а. Відступати від цього правила можна лише з дозволу Народнього Комісаріату Юстиції.

Арт. 57. При округовому суді працюють як визначені в штаті: старший секретар округового суду, секретарі відділів округового суду і секретарі їхніх відділків, а також й інші урядовці.

Арт. 58. За секретарів округового суду можуть бути особи, що задовольняють вимоги, поставлені для обняття посади народнього слідчого.

Арт. 59. Старшого секретаря округового суду призначає голова окрсуду й затверджує Народній Комісар Юстиції. Решту секретарів окрсуду та інших урядовців призначається порядком, зазначеним в арт. 65 п. «в» цього Положення.

Арт. 60. На випадок другоразового незатвердження Народнім Комісаром Юстиції кандидатів на посади голови, його заступників і членів окрсуду, або другоразового відводу Народнім Комісаром Юстиції зазначених урядовців, а також в разі повторного незатверд-

преследования. Вопрос о временном отстранении указанных лиц разрешается по представлению соответственных органов, Народным Комиссаром Юстиции — в отношении председателей окрсудов и их заместителей, а в отношении членов окрсуда — НКЮ и пленумом окрсуда.

Перемещение председателя, его заместителей и членов из одного окружного суда в другой производится по постановлению Народного Комиссара Юстиции с согласия обоих заинтересованных окрисполкомов.

Ст. 56. Председатель и заместители председателя окружного суда сверх тех требований, коим должны удовлетворять народные судьи (ст. 23 — 24 Положения), должны иметь не менее трех лет стажа практической судебной работы в должности не ниже народного судьи, а членами окружного суда могут быть только лица, проработавшие не менее двух лет в органах юстиции в должности не ниже народного следователя.

Примечание. Отступления от этого правила могут иметь место только с разрешения Народного Комиссариата Юстиции.

Ст. 57. При окружном суде состоят положенные по штату: старший секретарь окружного суда, секретари отделов окружного суда и секретари их отделений, а также иные должностные лица.

Ст. 58. Секретарями окружного суда могут быть лица, удовлетворяющие требованиям, предъявляемым для занятия должности народного следователя.

Ст. 59. Старший секретарь окружного суда назначается председателем окрсуда и утверждается Народным Комиссаром Юстиции. Прочие секретари окрсуда и иные должностные лица назначаются порядком, указанным в ст. 65, п. «в» настоящего Положения.

Ст. 60. В случае повторного неутверждения Народным Комиссаром Юстиции кандидатов на должности председателя, его заместителей и членов окрсуда, либо повторного отвода Народным Комиссаром Юстиции означенных должностных лиц, а также в

ження Народнім Комісаром Юстиції інших, крім перелічених урядовців, що стосовно до них цим Положенням встановлено затвердження їх Народнім Комісаром Юстиції, усіх зазначених в цьому артикулі урядовців може безпосередньо призначати Народній Комісар Юстиції.

Арт. 61. Народніх засідателів для участі в судових засіданнях окружного суду закликається за особливим списком із громадян, що задовольняють загальні поставлені для нарзасідателів вимоги, та ще мають не менш 2-х річного стажу праці в громадських та професійних організаціях. Списки зазначеним нарзасідателям складає комісія, що її передбачено арт. 32 цього Положення, а затверджує їх окрвиконком, що має права не затвердити окремих осіб; ці постанови окрвиконкому оскаржувати не можна.

Арт. 62. Окружних народніх засідателів обирають місцеві фабзавкоми та інші відповідні їм професійні органи числом не менш, як 150 чол. на окрсуд.

Вимоги, викладені в арт. 28 — 30 і 41 — 44 цього Положення мають силу також і стосовно до народніх засідателів окружного суду.

## Розділ VII

Про функції голови, його заступників і пленуму окружного суду

Арт. 63. Голова окружного суду несе всю відповідальність за правильний і доцільний напрямок всієї роботи в окружному суді й за точне та неухильне виконання існуючих законоположень і розпоряджень так в самому окружному суді, як і в усіх підлеглих йому установах.

Арт. 64. На заступників голови окружного суду покладається завідувати за належністю — цивільним або кримінальним відділами окрсуду, згідно до

случає повторного неутвердження Народним Комиссаром Юстиции иных, кроме перечисленных выше, должностных лиц, в отношении которых настоящим Положением установлено утверждение их Народным Комиссаром Юстиции, все указанные в настоящей статье должностные лица могут быть назначены непосредственно Народным Комиссаром Юстиции.

Ст. 61. Народные заседатели для участия в судебных заседаниях окружного суда призываются по особому списку из граждан, удовлетворяющих общим предъявляемым к нарзаседателям требованиям и кроме того, имеющих не менее 2-х годичного стажа работы в общественных и профессиональных организациях. Списки указанных нарзаседателей составляются комиссией, предусмотренной ст. 32 настоящего Положения, и подлежат утверждению окрисполкома, имеющего права неутверждения отдельных лиц, каковые постановления окрисполкома обжалованию не подлежат.

Ст. 62. Окружные народные заседатели избираются местными фабзавкоми и иными соответствующими им профессиональными органами в количестве не менее 150 человек на окрсуд.

Требования, изложенные в ст. 28—30 и 41—44 настоящего Положения, имеют силу также в отношении народных заседателей окружного суда.

## Глава VII

О функциях председателя, его заместителей и пленума окружного суда

Ст. 63. Председатель окружного суда несет всю ответственность за правильную и целесообразную постановку всей работы в окружном суде и за точное и неуклонное исполнение существующих законоположений и распоряжений как в самом окружном суде, так и во всех подведомственных ему учреждениях.

Ст. 64. На заместителей председателя окружного суда возлагается заведывание по принадлежности — гражданским или уголовным отделами



Наказу окрсудам і відповідно до обіжників НКЮ, а також — виконувати інші обов'язки з доручення голови або пленуму окрсуду.

Арт. 65. До справ персонального віддання голови округового суду належить:

а) попередньо розглядати питання, сполучені з визначенням числа й меж районів народного суду й народніх слідчих, а також — числа й місця осідку нотаріальних контор та їх штатів і подавати свої проекти, що до зазначених питань, на розв'язання відповідних органів;

б) подавати встановленим порядком до обрання, призначення або затвердження підлеглих округовому судові урядовців, що до них цим Положенням встановлено порядок обрання, призначення чи затвердження їх окрвиконкомом або НКЮ;

в) призначати, переміщати та звільняти, а також самостійно затверджувати всіх інших підлеглих округовому судові урядовців, що не підпадають під чинність п. «б» цього арт.;

г) складати кошториси на утримання нарсуддям, нарслідчим, нотконторам і судовим перекладачам, а також наглядати за своєчасним фінансуванням окрвиконкомом народніх судів і народніх слідчих і вимагати від них звітності;

д) розглядати й затверджувати звітність всіх підлеглих окрсудові установ і урядовців;

е) складати й подавати звітність, що до округового суду та всіх підлеглих йому органів, до НКЮ і доповіді — до окрвиконкому;

ж) наглядати за діяльністю канцелярії й станом грошової, матеріальної та іншої звітності окрсуду та інших підлеглих органів;

з) зноситися в справах окрсуду з НКЮ та іншими урядництвами, установами й особами;

окрсуда, согласно Наказу окрсудам и в соответствии с циркулярами НКЮ, а также в выполнении иных обязанностей по поручению председателя или пленума окрсуда.

Ст. 65. К предметам единоличного ведения председателя окружного суда относятся:

а) предварительное рассмотрение вопросов, связанных с определением числа и границ участков народного суда и народных следователей, а также числа и местонахождения нотариальных контор и их штатов и представление своих предположений по указанным вопросам на разрешение соответственных органов;

б) представление в установленном порядке к избранию, назначению или утверждению подведомственных окружному суду должностных лиц, в отношении которых настоящим Положением установлен порядок избрания, назначения или утверждения их окрисконкомом или НКЮ;

в) назначение, перемещение и увольнение, а также утверждение собственной властью всех остальных подведомственных окружному суду должностных лиц, не подлежащих действию п. «б» настоящей статьи;

г) составление смет на содержание нарсудей, нарследователей, нотконтор и судебных переводчиков, а также наблюдение за своевременным финансированием окрисконкомом народных судов и народных следователей и истребование от них отчетности;

д) рассмотрение и утверждение отчетности всех подведомственных окрсуду учреждений и должностных лиц;

е) составление и представление отчетности по окружному суду и всем подведомственным ему органам в НКЮ и докладов окрисконкому;

ж) наблюдение за деятельностью канцелярии и состоянием денежной, материальной и иной отчетности по окрсуду и иным подведомственным органам;

з) сношение по делам окрсуда с НКЮ и иными ведомствами, учреждениями и лицами;

и) наглядати за вчасним й відповідним до вимог закон<sup>у</sup> складанням списків народнім засідателям;

к) призначати й скликати засідання пленуму округового суду, головувати на них, затверджувати перелік питань, що їх подають до пленуму окрсуду на обговорення і подавати такі з власної ініціативи, в тому числі — входити до пленуму окрсуду з поданням про порушення дисциплінарного переведення проти членів окрсуду, нарсуддів, нарслідчих і членів спеціальних судів, що передбачені п.п. 1, 3 і 4 арт. 2 цього Положення, а також про переміщення нарсуддів і нарслідчих з одного району в другий в межах округи;

л) порушувати безпосередньо дисциплінарне переведення проти решти урядовців округового суду і підлеглих йому органів, за винятком передбачених п. «к» цього артикулу;

м) вживати самостійно заходів дисциплінарного впливу (вимова, зауваження, попередження, догана) що до підлеглих окрсудові урядовців, за винятком членів окрсуду, нарсуддів і нарслідчих, в межах і порядку, що встановлені загальним законом що до вживання заходів дисциплінарного впливу головою установи;

н) наглядати за діяльністю колегії оборонців, судових виконавців і судових перекладачів;

о) розподіляти членів округового суду по відділках цивільного і кримінального відділів, формувати з числа членів суду особливі склади для слухання окремих справ, призначати видсесії та їх склад, а також порушувати в НКЮ клопотання про зміну загального числа членів округового суду;

п) призначати ревізії та обслідування всіх підлеглих окрсудові установ і урядовців;

р) інструктувати, в межах Наказу окрсудам і відповідно до обіжників НКЮ, нарсуддів, нарслідчих та інших підлеглих окрсудові установ та осіб.

и) наблюдение за своевременным и соответствующим требованиям закона составлением списков народных заседателей;

к) назначение и созыв заседаний пленума окружного суда, председательствование в таковых, утверждение перечня вопросов, вносимых на обсуждение пленума окрсуда и внесение таковых по своему почину, в том числе — вхождение в пленум окрсуда с представлениями о возбуждении дисциплинарного производства против членов окрсуда, нарсудей, нарследов и членов специальных судов, предусмотренных п. п. 1, 3 и 4 ст. 2 настоящего Положения, а также о перемещении нарсудей и нарследов из одного участка в другой в пределах округа;

л) непосредственное возбуждение дисциплинарного производства против всех остальных должностных лиц окружного суда и подведомственных ему органов, за исключением предусмотренных п. «к» настоящей статьи;

м) наложение собственной властью мер дисциплинарного воздействия (замечание, поставление на вид, предупреждение, выговор) на подведомственных окрсуду должностных лиц, за исключением членов окрсуда, нарсудей и нарследователей, в пределах и в порядке, установленных общим законом для наложения мер дисциплинарного воздействия главою учреждения;

н) наблюдение за деятельностью коллегии защитников, судебных исполнителей и судебных переводчиков;

о) распределение членов окружного суда по отделениям гражданского и уголовного отделов, формирование особых составов для слушания отдельных дел из числа членов суда, назначение выездсесий и их состава, а также возбуждение перед НКЮ ходатайств об изменении общего числа членов окружного суда;

п) назначение ревизий и обследований всех подведомственных окрсуду учреждений и должностных лиц;

р) инструктирование, в пределах Наказа окрсудам и в соответствии с циркулярами НКЮ, нарсудей, нарследов и других подведомственных окрсуду установлений и лиц.

Арт. 66. Голова округового суду має право взяти на себе головування в будь-якій справі, що розглядається в одному з відділків окрсуду.

Арт. 67. До компетенції пленуму округового суду належить:

а) заслухувати доповіді голови округового суду, завідувачів відділів суду та інших підлеглих окрсудові урядовців і установ, а також — доповіді голови колегії оборонців і ухвалювати з приводу заслуханих доповідей відповідні постанови;

б) заслухувати доповіді про наслідки переведених ревізій та обслідувань підлеглих і піддоглядних окрсудові установ та окремих урядовців, вживати заходів до усунення зауважених при цьому хиб і давати потрібні вказівки, не виключаючи й обіжникових;

в) обирати членів до дисциплінарної колегії округового суду;

г) розв'язувати питання про порушення дисциплінарного пересліду проти урядовців, належних до складу округового суду, за винятком голови та його заступників, проти всіх урядовців, підлеглих окрсудові, в тому числі нарсуддів і нарслідчих, а також проти членів спеціальних судів, що їх зазначено в п.п. 1, 3 і 4 арт. 2 цього Положення, про відсторонення згаданих осіб з посади, аж до розв'язання справ про них, в разі порушення проти них дисциплінарного або кримінального пересліду, а також про переміщення нарсуддів і нарслідчих в межах округи з одного району в другий;

д) розв'язувати питання про передачу справ на підставі арт. 33 КПК і арт. 32 ЦПК з одного нарсуду в другий в межах тієї-ж таки округи;

е) розв'язувати встановленим порядком, на подання голови окрсуду, питання про встановлення мережі районів народного суду і народніх слідчих, мережі нотаріальних контор та їх штатів і кошторисів на утримання цих контор та інших підлеглих окрсудові

Ст. 66. Председатель окружного суда вправе принять на себя председательствование по любому делу, разбираемому в любом из отделений окрсуда.

Ст. 67. К предметам ведения пленума окружного суда относится:

а) заслушивание докладов председателя окружного суда, заведующих отделами суда и иных подведомственных окрсуду должностных лиц и учреждений, а также докладов председателя коллегии защитников и вынесение по заслушанным докладам соответствующих постановлений;

б) заслушивание докладов о результатах произведенных ревизий и обследований подведомственных и поднадзорных окрсуду учреждений и отдельных должностных лиц, принятие мер к устранению замеченных при этом недостатков и дача необходимых указаний, не исключая и циркулярных;

в) выборы членов в дисциплинарную коллегию окружного суда;

г) разрешение вопросов о возбуждении дисциплинарного преследования против должностных лиц, принадлежащих к составу окружного суда, за исключением председателя и его заместителей, против всех должностных лиц, подведомственных окрсуду, в том числе нарсудей и нарследов, а также против членов специальных судов, указанных в п. п. 1, 3 и 4 ст. 2 настоящего Положения, об отстранении указанных лиц от должности, впредь до разрешения дел о них, в случае возбуждения против них дисциплинарного либо уголовного преследования, а также о перемещении нарсудей и нарследов в пределах округа из одного участка в другой;

д) разрешение вопросов о передаче дел на основании ст. 33 УПК и ст. 32 ГПК из одного нарсуду в другой в пределах того же округа;

е) разрешение в установленном порядке, по представлению председателя окрсуду, вопросов об установлении сети участков народного суда и народных следователей, сети нотариальных контор и их штатов и смет на содержание этих последних, а равно



органів (п. «г» арт. 65), а також за-  
далегідь ухвалити кандидатів на по-  
саду народніх суддів і призначити  
встановленим порядком народніх і  
старших слідчих;

ж) розглядати окремі питання, що  
їх вносять голова окрсуду, зав. цивіль-  
ного та кримінального відділів, або  
окремого складу судового або каса-  
ційного засідання окрсуду або окрпро-  
курор, зв'язані з неясністю або непов-  
нотою чинних законів, алеж що - разу  
виключно в зв'язку з будь-якою кон-  
кретною справою чи постановою.

Арт. 68. Питання на пленумі розвя-  
зується звичайною більшістю голосів.  
В разі головуєчий не погодиться з  
постановою пленуму про питання, що  
їх передбачено п.п. «а», «б», «в», «г»,  
«д» і «е» арт. 67, він має право пе-  
редати ці питання з усіма належними  
до них матеріалами на розв'язання до  
НКЮ, Найвищого Суду або окрвикон-  
кому — за належністю, в залежності  
від підлеглості питання. Передача пи-  
тання зазначеним порядком зупинює  
здійснення відповідної постанови пле-  
нума.

Міркування пленуму що-до питань,  
передбачених п. «ж» арт. 67, у всякім  
разі, незалежно від згоди з зазначе-  
ними міркуваннями головуєчого, на-  
лежить подавати до Найвищого Суду  
на розв'язання порядком арт. 89 цього  
Положення.

В разі прокурор спротестує поста-  
нову пленуму, її зупинюється пере-  
веденням до життя, як що вона тичиться  
до питань, передбачених п.п. «а», «б»  
і «д» арт. 67, і не зупинюється,  
коли спротестовану постанову ухва-  
лено в справі, що її передбачено ин-  
шими пактами зазначеного артикула.

Увага. Як що голоси на пленумі  
поділяються надвоє, справу вважа-  
ється за нерозв'язану, і обидві думки  
голова окрсуду подає на остаточне

иних подведомственных окрсуду орга-  
нов (п. «г» ст. 65), а также предва-  
рительное одобрение кандидатов на  
должность народных судей и назна-  
чение в установленном порядке на-  
родных и старших следователей;

ж) рассмотрение отдельных вноси-  
мых председателем окрсуда, зав. гра-  
жданским и уголовным отделами, или  
отдельным составом судебного или  
кассационного заседания окрсуда, либо  
окрпрокурором вопросов, связанных  
с неясностью либо неполнотой дей-  
ствующих законов, всякий раз, одна-  
ко, исключительно в связи с каким-  
либо конкретным делом или решением.

Ст. 68. Вопросы в пленуме разре-  
шаются простым большинством голо-  
сов. В случае несогласия председа-  
тельствующего с постановлением пле-  
нума по вопросам, предусмотренным  
п. п. «а», «б», «в», «г», «д» и «е»  
ст. 67, председательствующий вправе  
передать указанные вопросы со всеми  
относящимися к ним материалами на  
разрешение НКЮ, Верховсуда или  
окрисполкома — по принадлежности,  
в зависимости от подведомственности  
вопроса. Передача вопроса в ука-  
занном порядке приостанавливает  
приведение в исполнение соответствен-  
ного постановления пленума.

Соображения пленума по вопросам,  
предусмотренным п. «ж» ст. 67, во  
всяком случае, независимо от согла-  
сия с указанными соображениями пред-  
седательствующего, подлежат пред-  
ставлению в Верховный Суд для  
разрешения в порядке ст. 89 настоя-  
щего Положения.

В случае опротестования постано-  
вления пленума прокурором, протест  
такового приостанавливает проведение  
опротестованного постановления в  
жизнь, если постановление касается  
вопросов, предусмотренных п. п. «а»,  
«б» и «д» ст. 67, и не приостанавли-  
вает, если опротестованное постано-  
вление состоялось по вопросу, пре-  
дусмотренному прочими пунктами ука-  
занной статьи.

Примечание. В случае раз-  
деления голосов в пленуме пополам,  
вопрос считается неразрешенным,  
и оба мнения представляются пред-

розв'язання до вищезгаданих органів — за підлеглистю.

седателем окрсуда на окончательное разрешение вышеуказанных органов — по подведомственности.

### Розділ VIII

### Глава VIII

Про склад судових та розпорядчих засідань округового суду, про порядок виклику до округового суду народних засідателів і про склад дисциплінарної колегії округового суду

О составе судебных и распорядительных заседаний окружного суда, о порядке вызова в окружной суд народных заседателей и о составе дисциплинарной коллегии окружного суда

Арт. 69. Судові засідання цивільно-судового і кримінально-судового відділків відбуваються в складі одного постійного члена окрсуда, як головуючого, та двох округових народних засідателів, а цивільно-касаційного і кримінально-касаційного відділків — в складі двох членів окрсуда, в тому числі за головуючого — завідувач цивільного або кримінального відділу, за належністю, і одного нарсудді, що його викликається за чергою з числа нарсуддів округи.

Ст. 69. Судебные заседания гражданско-судебного и уголовно-судебного отделений имеют место в составе одного постоянного члена окрсуда в качестве председательствующего, и двух окружных народных заседателей, а гражданско-кассационного и уголовно-кассационного отделений — в составе двух членов окрсуда, в том числе в качестве председательствующего заведывающий гражданским или уголовным отделом, по принадлежности, и одного нарсудьи, вызываемого по очереди из числа нарсудей округа.

Увага. За виняткових випадків голова окрсуда головування в касаційних відділках округового суду може покласти на одного з членів згаданих відділків і терміново повідомляє про те НКЮ.

Примечание. В исключительных случаях председательствование в кассационных отделениях окружного суда может быть возложено председателем окрсуда на одного из членов указанных отделений, с немедленным сообщением о том НКЮ.

Арт. 70. Розпорядчі засідання кримінального і кримінально-касаційного відділків відбуваються в складі трьох членів окрсуда. Відділки цивільного відділу таких засідань не мають.

Ст. 70. Распорядительные заседания уголовного и уголовно-кассационного отделений имеют место в составе трех членов окрсуда. Отделения гражданского отдела распорядительных заседаний не имеют.

Арт. 71. Виклик до округового суду народних засідателів відбувається:

Ст. 71. Вызов в окружной суд народных заседателей производится:

а) для участі в судових засіданнях кримінально-судового відділку — з постанови розпорядчого засідання відділку, на підставі списку нарзасідателям, що є в окрсуді, і

а) для участия в судебных заседаниях уголовно-судебного отделения — постановлением распорядительного заседания отделения, на основании имеющегося в окрсуде списка нарзаседателей, и

б) для участі в судзасіданнях цивільно-судового відділку — з розпорядження завідувача цивільно-судового відділку на підставі того-ж списку.

б) для участия в судзаседаниях гражданско-судебного отделения — распоряжением заведывающего гражданско-судебного отделения на основании того же списка.

Арт. 72. До складу дисциплінарної колегії округового суду увіходять —

Ст. 72. Дисциплинарная коллегия окружного суда состоит из председа-

голова цієї колегії, що обирається порядком арт. 55 цього Положення, та два члени зі складу окружного суду, — цих обирає пленум окрсуда.

На засіданні дисциплінарної колегії обов'язкову участь бере й прокурор.

## ПОДІЛ IV

**Про Найвищий Суд**

## Розділ IX

## Про склад Найвищого Суду.

Арт. 73. Найвищий Суд УСРР є чиним в складі:

- а) Президії Найвищого Суду;
- б) Пленуму Найвищого Суду;
- в) Судової Колегії Найвищого Суду в цивільних справах;
- г) Судової Колегії Найвищого Суду в кримінальних справах;
- д) Надзвичайної Сесії Найвищого Суду;
- е) Касаційної Колегії Найвищого Суду в цивільних справах;
- ж) Касаційної Колегії Найвищого Суду в кримінальних справах з Особливою Касаційною Радою в справах надзвичайних сесій окрсудів;
- з) Дисциплінарної Колегії Найвищого Суду.

Арт. 74. При Найвищому Суді є Управління Справами Найвищого Суду, в складі:

- а) секретарів,
- б) канцелярії,
- в) бухгалтерії,
- г) господарчої частини і
- д) архіву.

Арт. 75. При Найвищому Суді є слідчі в важніших справах в числі, що його визначено штатами, — їх призначає Голова Найвищого Суду й затверджує Народній Комісар Юстиції.

**У в а г а.** Наглядає за справами, що є в переведенні слідчих в важніших справах при Найвищому Суді, Прокуратура Республіки, що наглядає за слідством і дізнанням.

теля этой коллегии, избираемого в порядке ст. 55 настоящего Положения, и двух членов из состава окружного суда, избираемых пленумом окрсуда.

Засідання дисциплінарної колегії проходять при обов'язательном участии прокурора.

## РАЗДЕЛ IV

**О Верховном Суде**

## Глава IX

## О составе Верховного Суда

Ст. 73. Верховный Суд УССР действует в составе:

- а) Президиума Верховного Суда;
- б) Пленума Верховного Суда;
- в) Судебной Коллегии Верховного Суда по гражданским делам;
- г) Судебной Коллегии Верховного Суда по уголовным делам;
- д) Чрезвычайной Сессии Верховного Суда;
- е) Кассационной Коллегии Верховного Суда по гражданским делам;
- ж) Кассационной Коллегии Верховного Суда по уголовным делам с Особым Кассационным Присутствием по делам чрезсесий окрсудов.
- з) Дисциплинарной Коллегии Верховного Суда.

Ст. 74. При Верховном Суде состоит Управление Делами Верховсуда, в составе:

- а) секретарей,
- б) канцелярии,
- в) бухгалтерии
- г) хозяйственной части и
- д) архива.

Ст. 75. При Верховном Суде состоят следователи по важнейшим делам в числе, определенном штатами, назначаемые Председателем Верховного Суда и утверждаемые Народным Комиссаром Юстиции.

**Примечание.** Наблюдение за делами, находящимися в производстве состоящих при Верховсуде следователей по важнейшим делам, осуществляется Прокуратурой Республіки по наблюдению за следствием и дознанием.



Арт. 76. Крім перелічених в попередньому артикулі урядовців, при Найвищому Суді працюють й інші урядовці, згідно затверджених встановленим порядком штатів.

## Розділ X

Про Голову Найвищого Суду, його заступника та членів Найвищого Суду

Арт. 77. Голову Найвищого Суду і його заступника безпосередньо призначає Президія ВУЦВК'у. Голів колегій Найвищого Суду та інших членів його призначає Президія ВУЦВК'у, на подання Народнього Комісара Юстиції.

Арт. 78. Голову й членів Найвищого Суду відкликати й відсторонювати з посади може лише Президія ВУЦВК'у. Решту відповідальних урядовців — секретарів і с ідчих у важніших справах, що є при Найвищому Суді та його колегіях, призначається й відсторонюється згідно дочинних про них правил і законоположень.

Арт. 79. Голова Найвищого Суду має загальне керівництво роботою Пленуму, Президії і колегій Найвищого Суду. Крім прав, що їх передбачено відповідними артикулами процесуальних кодексів і дальшими артикулами цього Положення, до відання голови Найвищого Суду належить:

а) порушувати перед НКЮ, а також Пленумом і Президією Найвищого Суду справи, що їх зв'язано з діяльністю Найвищого Суду, зокрема — подавати до Народнього Комісаріату Юстиції, після попереднього обговорення справи на Президії Найвищого Суду, про поповнення складу Найвищого Суду;

б) вимагати від голів колегій Найвищого Суду звітів про діяльність Колегій, що на чолі їх є вони, а також окремих членів, що увіходять до складу цих колегій, і подавати значні звіти на затвердження Президії Найвищого Суду;

Ст. 76. Кроме перечисленных в предыдущей статье должностных лиц, при Верховном Суде состоят и иные должностные лица, согласно утвержденных в установленном порядке штатов.

## Глава X

О Председателе Верховного Суда, его заместителе и членах Верховного Суда

Ст. 77. Председатель Верховного Суда и его заместитель назначаются Президиумом ВУЦИК'а непосредственно. Председатели коллегий Верховсуда и прочие члены такового назначаются Президиумом ВУЦИК'а, по представлению Народного Комиссара Юстиции.

Ст. 78. Председатель и члены Верховного Суда не могут быть ни отозваны, ни отстранены от должности иначе, как Президиумом ВУЦИК'а. Все остальные, состоящие при Верховном Суде и его коллегиях ответственные должностные лица — секретари и следователи по важнейшим делам — назначаются и отстраняются согласно действующих о них правил и законоположений.

Су. 79. Председателю Верховного Суда принадлежит общее руководство работою Пленума, Президиума и коллегий Верховсуда. Кроме прав, предусмотренных соответствующими статьями процессуальных кодексов и дальнейшими статьями настоящего Положения, к предметам ведения Председателя Верховсуда относятся:

а) возбуждение перед НКЮ, а также Пленумом и Президиумом Верховсуда вопросов, связанных с деятельностью Верховного Суда, в частности — представление Народному Комиссариату Юстиции, по предварительному обсуждению вопроса в Президиуме Верховного Суда, о пополнении состава Верховсуда;

б) истребование от председателей коллегий Верховсуда отчета о деятельности возглавляемых ими коллегий, а также отдельных входящих в их состав членов, и предоставление указанных отчетов на утверждение Президиума Верховсуда;

в) порушувати дисциплінарний переслід проти урядовців Найвищого Суду й інших судів УСРР в межах, що їм зазначено арт. 176 цього Положення і самостійно вживати заходів дисциплінарного впливу (вимова, зауваження, догана) до урядовців Найвищого Суду, крім членів Найвищого Суду, в межах влади, наданої законом голові установи;

г) призначати, звільняти й переміщати урядовців Найвищого Суду, за винятком тих, що порядок призначення, звільнення й переміщення їм окремо зазначено в законі (арт. 75);

д) керувати адміністративно-фінансовим апаратом Найвищого Суду;

е) направляти до НКЮ до оголошення й розсилання на місця об'їзники, що їм ухвалив Пленум Найвищого Суду.

Арт. 80. Заступник голови Найвищого Суду заступає голову на всі випадки, коли його нема, й виконує інші обов'язки з доручення голови або Пленуму Найвищого Суду. Посаду заступника голови Найвищого Суду можна сполучати з посадою голови однієї з коллегій Найвищого Суду.

## Розділ XI

### Про Президію й пленарні засідання Найвищого Суду

Арт. 81. Президію Найвищого Суду складають: Голова Найвищого Суду, його заступник та голови судових, касаційних та Дисциплінарної коллегій Найвищого Суду.

Арт. 82. До відання Президії Найвищого Суду належить:

1. Що до управління Найвищим Судом і урядовцями, що працюють у ньому:

а) розподіляти членів Найвищого Суду поміж окремих його коллегій і покладати на членів Найвищого Суду окремі доручення;

б) переглядати й затверджувати звітність окремих коллегій й складати загальну звітність Найвищого Суду;

в) возбуждение дисциплинарного преследования против должностных лиц Верховного Суда и иных судов УССР в пределах, указанных ст. 176 настоящего Положения, и самостоятельное наложение мер дисциплинарного воздействия (замечание, поставление на вид, выговор) на должностных лиц Верховного Суда, кроме членов Верховного Суда, в пределах власти, предоставленной законом главе учреждения;

г) назначение, увольнение и перемещение должностных лиц Верховного Суда, за исключением тех, порядок назначения, увольнения и перемещения которых особо указан в законе (ст. 75);

д) руководство административно-финансовым аппаратом Верховного Суда;

е) направление в НКЮ для опубликования и рассылки на места циркуляров, принятых Пленумом Верховного Суда.

Ст. 80. Заместитель председателя Верховного Суда заменяет председателя во всех случаях его отсутствия и исполняет иные обязанности по поручению председателя или Пленума Верховного Суда. Должность заместителя председателя Верховного Суда может быть совмещаемой с должностью председателя одной из коллегий Верховного Суда.

## Глава XI

### О Президиуме и пленарных заседаниях Верховного Суда

Ст. 81. Президиум Верховного Суда составляют: Председатель Верховного Суда, его заместитель и председатели судебных, кассационных и Дисциплинарной коллегий Верховного Суда.

Ст. 82. К предметам ведения Президиума Верховного Суда относятся:

1. По управлению Верховным Судом и состоящими при нем должностными лицами:

а) распределение членов Верховного Суда между отдельными его коллегиями и возложение на членов Верховного Суда отдельных поручений;

б) просмотр и утверждение отчетности отдельных коллегий и составление общей отчетности по Верховному Суду;

в) розглядати питання про порушення дисциплінарного пересліду проти підсудних до Дисколегії Найвищого Суду урядовців і самостійно вживати заходів дисциплінарного впливу (вимова, зауваження, попоредження, догана) до всіх урядовців Найвищого Суду, за винятком членів Найвищого Суду, в межах влади, наданої Президії, згідно загального закону про дисциплінарні покарання;

г) призначати виїзні сесії судових і касаційних колегій Найвищого Суду, порядком арт. 93 цього Положення;

д) призначати спеціальні склади суду з членів Найвищого Суду в окремих справах, що їх розглядають судові колегії Найвищого Суду;

е) призначати склад судових засідань Касколегії в кримінальних справах для розгляду касаційним порядком справ, що надійшли з військових трибуналів, і призначити голів зазначених засідань;

ж) призначати склад Особливої Касаційної Ради в справах надзвичайних сесій окружних судів і призначити голову зазначеної Ради;

з) призначати склад судових засідань Надзвичайної сесії Найвищого Суду і склад виїзних її сесій;

и) ухвалювати про розгляд відповідними судовими колегіями Найвищого Суду кримінальних та цивільних справ з участю народних засідателів і призначити зі складу зазначених колегій головуючих на таких судових засіданнях, а також призначити народних засідателів до складу цих засідань з особливого списку народнім засідателям Найвищого Суду, що його, на подання НКЮ, затверджує Президія ВУЦВК'у;

к) скликати засідання Пленуму Найвищого Суду, затверджувати оповістки зазначених засідань і підлагоджувати матеріяли до них;

л) розв'язувати інші справи, що належать до відання Президії з Наказу Найвищого Суду.

в) рассмотрение вопросов о возбуждении дисциплинарного преследования против подсудных Дисколлегии Верховного Суда должностных лиц и самостоятельное наложение мер дисциплинарного воздействия (замечание, поставление на вид, предупреждение, выговор) на всех должностных лиц Верховного Суда, за исключением членов Верховного Суда, в пределах предоставленной Президиуму власти, согласно общего закона о дисциплинарных взысканиях;

г) назначение выездных сессий судебных и кассационных коллегий Верховного Суда, в порядке ст. 93 настоящего Положения;

д) назначение специальных составов суда из членов Верховного Суда по отдельным рассматриваемым в судебных коллегиях Верховного Суда делам;

е) назначение состава судебных заседаний Кассколлегии по уголовным делам для рассмотрения в кассационном порядке дел, поступивших из военных трибуналов, и назначение председателей указанных заседаний;

ж) назначение состава Особого Кассационного Присутствия по делам чрезвычайных окружных судов и назначение председателя указанного Присутствия;

з) назначение состава судебных заседаний Чрезвычайной Сессии Верховного Суда и состава ее выездных сессий;

и) постановление о рассмотрении соответственными судебными коллегиями Верховного Суда уголовных и гражданских дел с участием народных заседателей и назначение из состава указанных коллегий председательствующих в таких судебных заседаниях, а также назначение народных заседателей в состав этих заседаний из особого списка народных заседателей Верховного Суда, утверждаемого, по представлению НКЮ, президиумом ВУЦИК'а;

к) созыв заседаний Пленума Верховного Суда, утверждение повесток указанных заседаний и подготовка материалов к ним;

л) разрешение иных вопросов, отнесенных к ведению Президиума Наказом Верховному Суду.



2. Що д'я догляду за судовими місцями:

а) розглядати зажадані, на пропозицію НКЮ, від касаційних колегій Найвищого Суду характеристики судової діяльності окружних судів, на підставі справ, що їх розглянули зазначені колегії порядком касаційним та догляду;

б) звертатися, на підставі зазначеного розгляду, до Народного Комісаріату Юстиції з поданнями про потребу видати відповідних об'їжників у справах безпосереднього відання НКЮ;

в) звертатись, на підставі зазначеного розгляду, до Пленуму Найвищого Суду з поданнями про видання об'їжників у справах судової практики;

г) звертатись, на підставі зазначеного розгляду, з поданнями до НКЮ про потребу провадити загальні та спеціальні ревізії окружних судів та зміни особистого їх складу, а також — давати окрсудам потрібні вказівки;

д) призначати спеціальні ревізії окружних судів та інших судів, що їх прирівнано до них за станом, на пропозицію Генерального Прокурора Республіки, а також — із санкції Народного Комісаріату Юстиції — з власної ініціативи, зокрема, на підставі подавань касаційних колегій Найвищого Суду;

е) заслухувати про наслідки спеціальних ревізій, що їх призначив Найвищий Суд;

ж) призначати, на пропозицію НКЮ, членів Найвищого Суду до участі в загальних та спеціальних ревізіях, що їх призначає Народний Комісаріат Юстиції;

з) розглядати, на пропозицію НКЮ, доповіді про наслідки загальних та спеціальних ревізій, що їх провадить НКЮ;

и) розглядати звіти про діяльність Вищої Арбітражної Комісії при УЕН та Особливої Колегії Вищої Контролі в земельних спорах, що вони їх подають, і звертатись, на підставі цього розгляду, до НКЮ з поданнями про потрібні зміни в організації та особи-

2. По надзору за судовими місцями:

а) рассмотрение затребованных, по предложению НКЮ, от кассационных коллегий Верховсуда характеристик судебной деятельности окружных судов, на основании рассмотренных указанными коллегиями дел в порядке кассационном и надзора;

б) вхождение, на основании указанного рассмотрения, в Народный Комиссариат Юстиции с представлениями о необходимости издания по предметам непосредственного ведения НКЮ соответственных циркуляров;

в) вхождение, на основании указанного рассмотрений, в Пленум Верховсуда с представлениями об издании циркуляров по вопросам судебной практики;

г) вхождение, на основании указанного рассмотрения, с представлениями в НКЮ о необходимости производства общих и специальных ревизий окружных судов и изменений личного состава последних, а также о даче окрсудам необходимых указаний;

д) назначение специальных ревизий окружных судов и иных, приравненных к ним по положению, судов, по предложению Генерального Прокурора Республіки, а также — с санкции Народного Комиссариата Юстиции — по собственной инициативе, в частности, на основании представлений кассационных коллегий Верховсуда;

е) заслушание результатов назначенных Верховсудом специальных ревизий;

ж) назначение, по предложению НКЮ, членов Верховного Суда для участия в общих и специальных ревизиях, назначаемых Народным Комиссариатом Юстиции;

з) рассмотрение, по предложению НКЮ, докладов о результатах общих и специальных ревизий, производимых НКЮ;

и) рассмотрение представляемых Высшей Арбитражной Комиссией при УЭС и Особой Коллегией Высшего Контроля по земельным спорам отчетов о своей деятельности и вхождение, на основании сего рассмотрения, в НКЮ с представлениями о необходимых измене-

стому складі зазначених органів і інші заходи, що їх застосовано законом до компетенції НКЮ.

Арт. 83. Засідання Президії Найвищого Суду є дійсні, коли в них бере участь Помічник Генерального Прокурора Республіки, що працює в Найвищому Суді, як його Прокурор.

На засіданнях Президії Найвищого Суду мають право бути так Генеральний Прокурор Республіки, як і його Старший Помічник, а так само й інші прокурори, що він їх на те уповноважив.

У справах, що до догляду за округовими судами, на засіданнях Президії має право бути з дорадчим голосом завідувач Відділу Судоустрою та Догляду НКЮ.

У справах, що до Головного Суду АМСРР, на засіданнях Президії Найвищого Суду мають право бути з ухвальним голосом Голова Головного Суду АМСРР або його заступник, а також має право бути і Прокурор АМСРР.

Арт. 84. Пленум Найвищого Суду складають усі члени Найвищого Суду.

До складу Пленуму Найвищого Суду, яко його член, увіходить Голова Головного Суду АМСРР або його заступник, а також включається, яко члена Найвищого Суду, представника ДПУ УСРР, порядком, що його встановлено до призначення членів Найвищого Суду (арт. 77).

Крім того, таким же порядком до складу Пленуму Найвищого Суду можна вводити, на підставі особливої постанови Президії ВУЦВК'у, на подання Народнього Комісара Юстиції, Голову, його заступника й членів Військового Трибуналу УВО, порядком сполучества.

Арт. 85. Засідання Пленуму Найвищого Суду є дійсні:

а) як що наявність на його засіданнях є не менша, як половина числа членів Найвищого Суду, що їх перелічено в спискові, і

б) як що на них є присутнім Генеральний Прокурор Республіки або його Старший Помічник.

нях в організації и личном составе указанных органов и других мероприятиях, какие отнесены законом к компетенции НКЮ.

Ст. 83. Заседания Президиума Верховного Суда действительны при обязательном присутствии Помощника Генерального Прокурора Республики, состоящего при Верховном Суде (Прокурора Верховного Суда).

На заседаниях Президиума Верховного Суда имеют право присутствовать как Генеральный Прокурор Республики, так и его Старший Помощник, а равно и другие уполномоченные им на это прокуроры.

По вопросам, касающимся надзора за окружными судами, на заседаниях Президиума вправе присутствовать с совещательным голосом заведующий Отделом Судостройства и Надзора НКЮ.

По вопросам, касающимся Главного Суда АМСРР, на заседаниях Президиума Верховного Суда имеет право присутствовать с решающим голосом председатель Главного Суда АМСРР или его заместитель, а равно имеет право присутствовать и Прокурор АМСРР.

Ст. 84. Пленум Верховного Суда составляют все члены Верховного Суда.

В состав Пленума Верховного Суда, на правах его члена, входит Председатель Главного Суда АМСРР или его заместитель, а также включается, на правах члена Верховного Суда, представитель ГПУ УССР в порядке, установленном для назначения членов Верховного Суда (ст. 77).

Кроме того, в том же порядке в состав Пленума Верховного Суда могут быть вводимы особым постановлением Президиума ВУЦИК'а, по представлению Народного Комиссара Юстиции, Председатель, его заместитель и члены Военного Трибунала УВО, в порядке совместительства.

Ст. 85. Заседания Пленума Верховного Суда действительны:

а) при наличии на его заседаниях не менее половины всего числа членов Верховного Суда, числящихся по списку, и

б) при условии обязательного присутствия Генерального Прокурора Республики или его Старшего Помощника.

Увага. На окремі випадки Генеральний Прокурор Республіки може спеціально на кожний раз уповноважити бути обов'язково присутнім на Пленумі Найвищого Суду і виступати від імени Генерального Прокурора Республіки в усіх або в окремих питаннях порядку денного інших представників прокурорського догляду.

Арт. 86. На засіданнях Пленуму Найвищого Суду є присутні:

Прокурор Найвищого Суду, прокурори колегій Найвищого Суду та їх помічники, а також і інші, зі спеціального повноваження Генерального Прокурора Республіки, представники Державної Прокуратури.

Арт. 87. На засіданнях Пленуму Найвищого Суду має право участі, з дорадчим голосом, Завідувач Відділу Судоустрою та Догляду НКЮ.

Крім того, на засіданнях Пленуму можна бути й іншим особам, з дозволу на кожний окремий випадок Голови Найвищого Суду.

Арт. 88. На порядок денний засідань Пленуму Найвищого Суду подається питання, що їх порушується:

- а) постановами Президії ВУЦВК'у;
- б) пропозиціями Генерального Прокурора Республіки або його Старшого Помічника;
- в) постановами Президії Найвищого Суду, так з її ініціативи, як і на подання окремих голів колегій Найвищого Суду або окремих складів судових засідань тієї чи іншої колегії Найвищого Суду;
- г) пропозиціями Голови Найвищого Суду;
- д) поданнями голів Вищої Арбітражної Комісії при УЄН, Особливої Колегії Вищої Контролі в земельних справах і Центральної Комісії в справах про недолітніх праволітців;
- е) поданнями Головного Суду АМСРР і Прокурора АМСРР в справах їхнього відання.

Увага. На випадок Президія Найвищого Суду не погодиться на подання окремих голів колегій Най-

Примечание. В отдельных случаях Генеральный Прокурор Республики может специально на каждый раз уполномочить для обязательного присутствия в Пленуме Верховного Суда и для выступлений от имени Генерального Прокурора Республики по всем или по отдельным вопросам порядка дня иных представителей прокурорского надзора.

Ст. 86. В заседаниях Пленума Верховного Суда присутствуют: Прокурор Верховного Суда, прокуроры коллегий Верховного Суда и их помощники, а равно и иные, по специальному полномочию Генерального Прокурора Республики, представители Государственной Прокуратуры.

Ст. 87. В заседаниях Пленума Верховного Суда вправе присутствовать, с совещательным голосом, Заведующий Отделом Судостроительства и Надзора НКЮ.

Кроме того, в заседаниях Пленума могут присутствовать и иные лица, с разрешения в каждом отдельном случае Председателя Верховного Суда.

Ст. 88. В повестку дня заседаний Пленума Верховного Суда вносятся вопросы, возбуждаемые:

- а) постановлениями Президиума ВУЦИК'а;
- б) предложениями Генерального Прокурора Республики или его Старшего Помощника;
- в) постановлениями Президиума Верховного Суда, как по его инициативе, так и по представлениям отдельных председателей коллегий Верховного Суда или отдельных составов судебных заседаний той или иной коллегии Верховного Суда;
- г) предложениями председателя Верховного Суда;
- д) представлениями председателей Высшей Арбитражной Комиссии при УЭС, Особой Коллегии Высшего Контроля по земельным спорам и Центральной Комиссии по делам о несовершеннолетних правонарушителях;
- е) представлениями Главного Суда АМСРР и Прокурора АМСРР по вопросам их ведения.

Примечание. В случае несогласия Президиума Верховного Суда с предусмотренными п. «в» настоящей



вищого Суду, що їх передбачено п. «в» цього артикулу, або — окремих складів тієї чи іншої колегії, справи, що вони їх порушили, не записуються на порядок денний засідань Пленуму Найвищого Суду, за винятком тих випадків, коли це внесення є обов'язкове, згідно з КПК і ЦПК.

Арт. 89. До компетенції Пленуму Найвищого Суду належить:

1) Провідно тлумачити закони в питаннях судової практики загальних судових установ, що їх порушують:

а) Президія ВУЦВК'у своїми постановами, Генеральний Прокурор Республіки, його Старший Помічник або його помічник, що працює в Найвищому Суді, як його Прокурор — своїми пропозиціями, Президія Найвищого Суду або його Голова;

б) голови окремих дисциплінарних колегій Найвищого Суду або окремі склади судового засідання тої чи іншої колегії в справах їхнього відання;

в) Головний Суд АМСРР і Прокурор АМСРР — поданнями в справах їхнього відання;

г) пленуми округових судів, порядком п. «ж» арт. 68 цього Положення.

2) Провідно тлумачити закони в питаннях судової практики Вищої Арбітражної Комісії при УЕН, Особливої Колегії Вищої контролі в земельних спорах і Центральної Комісії в справах про недолітніх праволомців, що їх порушують: Президія ВУЦВК'у — постановами, Генеральний Прокурор Республіки — пропозиціями, голови Вищої Арбітражної Комісії, Особливої Колегії Вищої Контролі в земельних спорах і Центральної Комісії в справах про недолітніх праволомців — поданнями, а також Президія Найвищого Суду або Голова його — постановами.

3) Розглядати, скасовувати або змінювати вироки, присуди та ухвали судових і касаційних колегій Найвищого Суду та будь-якого загального

статті представленнями окремих председателей колегій Верховного Суду или отдельных составов той или иной коллегии, возбужденные ими вопросы в повестку дня заседаний Пленума Верховного Суду не вносятся, за исключением тех случаев, когда это внесение обязательно согласно УПК и ГПК.

Ст. 89. К предметам ведения Пленума Верховного Суду относятся:

1) Руководящее истолкование законов по вопросам судебной практики общих судебных установлений, возбуждаемым:

а) постановлениями Президиума ВУЦИК'а, предложениями Генерального Прокурора Республики, его Старшего Помощника или его помощника, состоящего при Верховном Суде (Прокурора Верховного Суду), Президиумом Верховного Суду или его Председателем;

б) председателями отдельных дисциплинарных колегий Верховного Суду или отдельными составами судебного заседания той или иной коллегии по предметам их ведения;

в) представлениями Главного Суда АМСРР и Прокурора АМСРР по вопросам их ведения;

г) пленумами окружных судов в порядке п. «ж» ст. 68 настоящего Положения.

2) Руководящее истолкование законов по вопросам судебной практики Высшей Арбитражной Комиссии при УЭС, Особой Коллегии Высшего контроля по земельным спорам и Центральной Комиссии по делам о несовершеннолетних правонарушителях, возбуждаемых постановлениями Президиума ВУЦИК'а, предложениями Генерального Прокурора Республики, представлениями председателей Высшей Арбитражной Комиссии, Особой Коллегии Высшего Контроля по земельным спорам и Центральной Комиссии по делам о несовершеннолетних правонарушителях, а также постановлениями Президиума Верховного Суду или его Председателя.

3) Рассмотрение, отмена или изменение в порядке, установленном УПК и ГПК, приговоров, решений и определений судебных и кассационных кол-

або спеціального суду Республіки порядком, що його встановлено КПК та ЦПК:

а) за постановою Президії ВУЦВК'у;  
б) за протестами Генерального Прокурора Республіки, а також з його повноваження, Прокурора Найвищого Суду і прокурорів, що працюють в окремих колегіях Найвищого Суду;

в) на подання Президії Найвищого Суду або Голови його;

г) на подання, в справах їхнього відання, голів ВАК, Особливої Колегії Вищої Контролі в земельних спорах і Центральної Комісії в справах про недолітніх праволомців;

д) на інші випадки, що їх зазначено в законі.

4) Заслухувати періодичні доповіді голів Вищої Арбітражної Комісії при УЕН, Особливої Колегії Вищої Контролі в земельних спорах, Центральної Комісії в справах про недолітніх праволомців, давати на заслухані доповіді пояснення в межах компетенції Найвищого Суду і подавати Народньому Комісаріатові Юстиції про потрібні, впливаючі з цих доповідей, заходи в справах, що їх віднесено законом до компетенції НКЮ.

5) Обирати членів Дисциплінарної Колегії Найвищого Суду.

6) Розглядати всі інші питання, що належить до компетенції Найвищого Суду, на підставі ЦПК і КПК, а також дальших артикулів цього Положення та інших чинних узаконень.

## Розділ XII

### Про колегії Найвищого Суду

Арт. 90. Судові, касаційні й Дисциплінарна колегії Найвищого Суду є чинними під особистим наглядом й керуванням Голови Найвищого Суду. Він має за безпосередніх помічників в даній справі голів судових, касаційних і Дисциплінарної колегій Найвищого Суду. Голова Найвищого Суду

легий Верховного Суду и любого общего или специального суда Республики:

а) по постановлению Президиума ВУЦИК'а;

б) по протестам Генерального Прокурора Республики, а также по его полномочию, Прокурора Верховного Суда и прокуроров, состоящих при отдельных коллегиях Верховного Суда;

в) по представлениям Президиума Верховного Суда или его Председателя;

г) по представлениям, по предметам их ведения, председателей ВАК, Особой Коллегии Высшего Контроля по земельным спорам и Центральной Комиссии по делам о несовершеннолетних правонарушителях;

д) в других случаях, указанных в законе.

4) Заслушивание периодических докладов председателей Высшей Арбитражной Комиссии при УЭС, Особой Коллегии Высшего Контроля по земельным спорам, Центральной Комиссии по делам о несовершеннолетних правонарушителях, дача по заслушанным докладам разъяснений в пределах компетенции Верховного Суда и представление Народному Комиссариату Юстиции о необходимых, вытекающих из означенных докладов, мероприятиях по вопросам, отнесенным законом к компетенции НКЮ.

5) Выборы членов Дисциплинарной Коллегии Верховного Суда.

6) Рассмотрение всех других вопросов, подлежащих компетенции Верховного Суда, на основании ГПК и УПК, а также дальнейших статей настоящего Положения и иных действующих узаконений.

## Глава XII

### О коллегиях Верховного Суда

Ст. 90. Судебные, кассационные и Дисциплинарная коллегии Верховного Суда действуют под личным наблюдением и руководством Председателя Верховного Суда. В качестве непосредственных его помощников при этом состоят председатели судебных, кассационных и Дисциплинарной коллегий

має за право головувати в будь-якій справі, що її розглядають судові, касаційні та дисциплінарні колегії Найвищого Суду.

Арт. 91. До складу судових засідань касаційних колегій увіходять 3 особи, в тому числі один головуючий та два члени зі складу членів касаційних колегій, що його визначено в штатах. Кримінальна й Цивільна касаційні колегії мають прокурорів, (помічники прокурора Найвищого Суду) і помічників цих прокурорів в числі, що його визначає НКЮ, в межах, встановлених штатами.

Увага 1. Щоб розглядати касаційним порядком справи, що їх розв'язали надзесесії окрсудів, у складі Касколегії в кримінальних справах утворюється Особливу Касаційну Раду в справах надзесесії окрсудів, її складають 2 члени Касколегії в кримінальних справах і представник ДПУ УСРР, що увіходить до складу Пленуму Найвищого Суду (арт. 84). Головує на судових засіданнях Особливої Ради член цієї Ради, з призначення Президії Найвищого Суду.

Увага 2. Як що розглядається касаційним порядком справи, що надійшли з військових трибуналів, склад судового засідання Касколегії в кримінальних справах утворюється з 3-х членів зазначеної Колегії, з тим, що обов'язково до складу зазначених судових засідань включається одного з членів Військового Трибуналу УВО, як що він порядком, що його зазначено арт. 84 цього Положення, увіходить до складу Найвищого Суду.

Арт. 92. До складу кожної з судових колегій кримінальних і цивільних справ увіходять — голова колегії і члени її в числі, що його встановлено штатами. Судові засідання відбуваються в складі головуючого й двох членів колегії.

Судові колегії цивільних та кримінальних справ мають прокурорів (помічників Прокурора Найвищого Суду)

Верховного Суду. Председатель Верховного Суду имеет право принять на себя председательствование по любому делу, рассматриваемому в судебных, кассационных и дисциплинарных коллегиях Верховсуда.

Ст. 91. Состав судебных заседаний кассационных коллегий определяется в 3 лица, в том числе один председательствующий и два члена из числа членов кассационных коллегий, положенного по штату. При Уголовной и Гражданской кассационных коллегиях состоят прокуроры этих коллегий (помощники Прокурора Верховного Суду) и их помощники в числе, определяемом НКЮ, в пределах, установленных штатами.

Примечание 1. Для рассмотрения в кассационном порядке дел, разрешенных чрезсесиями окрсудов, в составе Кассколлегии по уголовным делам образуется Особое Кассационное Присутствие по делам чрезсесий окрсудов, состоящее из 2 членов Кассколлегии по уголовным делам и входящего в состав Пленума Верховсуда представителя ГПУ УССР (ст. 84). Председательствует в судебных заседаниях Особого Присутствия член этого последнего, по назначению Президиума Верховсуда.

Примечание 2. При рассмотрении в кассационном порядке дел, поступивших из военных трибуналов, состав судебного заседания Кассколлегии по уголовным делам образуется из 3 членов указанной Коллегии, при чем, как общее правило, в состав указанных судебных заседаний включается один из членов Военного Трибунала УВО, если таковой в порядке, указанном ст. 84 настоящего Положения, входит в состав Верховсуда.

Ст. 92. Судебные коллегии по уголовным и гражданским делам состоят каждая из председателя коллегии и членов коллегии в числе, установленном штатами. Судебные заседания происходят в составе председательствующего и двух членов коллегии.

При судебных коллегиях по гражданским и уголовным делам состоят прокуроры этих коллегий (помощники



і їхніх помічників в числі, що його визначає НКЮ в межах, встановлених штатами.

Увага. На пропозицію Генерального Прокурора Республіки, а так само й за постановою Президії Найвищого Суду, судові засідання судових колегій Найвищого Суду в кримінальних і цивільних справах можуть відбуватися в складі члена Найвищого Суду, як головуючого, з призначення Президії Найвищого Суду, і двох народних засідателів, що їх призначає Президія Найвищого Суду з особливого списку народних засідателів Найвищого Суду, що його затверджує, на подання Народного Комісара Юстиції, Президія ВУЦВК'у.

Арт. 93. Щоб розв'язувати справи на місцях, утворюється виїзні сесії судових і касаційних колегій Найвищого Суду за постановою Президії, Найвищого Суду або на пропозицію Народного Комісара Юстиції і Генерального Прокурора Республіки.

Арт. 94. До складу Дисциплінарної Колегії Найвищого Суду увіходять — Голова її, що його призначається порядком арт. 77 цього Положення, та 2 члени зі складу Найвищого Суду, що їх обирає, на подання Народного Комісара Юстиції, Пленум Найвищого Суду.

Засідання Дисциплінарної Колегії є дійсні, як-що в них беруть участь Прокурор Найвищого Суду або інший представник Прокуратури Республіки, з особливого на те повноваження Генерального Прокурора Республіки.

## ПОДІЛ V

**Про Державну Прокуратуру**

## Розділ XIII

Арт. 95. На чолі Державної Прокуратури, як Генеральний Прокурор Республіки, є Народний Комісар Юстиції. Під загальним керуванням Генерального Прокурора Республіки є Відділ Прокуратури, що увіходить до складу Народного Комісаріату Юстиції.

Прокурора Верховного Суду) и их помощники в числе, определяемом НКЮ в пределах, установленных штатами.

Примечание. По предложению Генерального Прокурора Республіки, а равным образом по постановлению Президиума Верховного Суду, судебные заседания судебных коллегий Верховного Суду по уголовным и гражданским делам могут происходить в составе члена Верховного Суду, в качестве председательствующего, по назначению Президиума Верховного Суду, и двух народных заседателей, назначаемых Президиумом Верховного Суду из особого списка народных заседателей Верховного Суду, утверждаемого, по представлению Народного Комиссара Юстиции, Президиумом ВУЦИК'а.

Ст. 93. Для разрешения дел на местах образуются выездные сессии судебных и кассационных коллегий Верховного Суду по постановлению Президиума Верховного Суду или по предложению Народного Комиссара Юстиции и Генерального Прокурора Республіки.

Ст. 94. Дисциплинарная Коллегия Верховного Суду состоит из Председателя Дисциплинарной Коллегии, назначаемого в порядке ст. 77 настоящего Положения, и 2 членов из состава Верховного Суду, выбираемых, по представлению Народного Комиссара Юстиции, Пленумом Верховного Суду.

Заседания Дисциплинарной Коллегии действительны при обязательном участии Прокурора Верховного Суду или иного представителя Прокуратуры Республіки, по особому на то полномочию Генерального Прокурора Республіки.

## РАЗДЕЛ V

**О Государственной Прокуратуре**

## Глава XIII

Ст. 95. Во главе Государственной Прокуратуры, в качестве Генерального Прокурора Республіки, стоит Народный Комиссар Юстиции. Под общим руководством Генерального Прокурора Республіки состоит входящий в состав Народного Комиссариата Юстиции Отдел Прокуратуры.

Арт. 96. При Генеральному Прокурорі Республіки є його помічники й прокурори НКЮ, в числі, що його визначено штатами.

При Помічникові Генерального Прокурора Республіки, що є при Найвищому Суді (Прокурор Найвищого Суду), є прокурори кожної колегії Найвищого Суду і при них помічники прокурорів колегій Найвищого Суду, число їх визначається штатами.

Помічників Генерального Прокурора Республіки затверджує і відкликає Президія ВУЦВК'у на подання Генерального Прокурора Республіки.

Для виконання обов'язків прокурорського догляду в трудових справах, у складі Прокуратури Республіки утворюється спеціальну Прокуратуру в трудових справах. Прокурорів у трудових справах призначає Прокурор Республіки за згодою Наркомпраці. Помічника Генерального Прокурора Республіки в трудових справах подає на затвердження Президії ВУЦВК'у Генеральний Прокурор Республіки, погодивши наперед його кандидатуру з Народнім Комісаріатом Праці та ВУРПС.

Одного з помічників Генерального Прокурора Республіки призначає, на подання Генерального Прокурора Республіки, Президія ВУЦВК'у за Старшого Помічника. Старший Помічник Генерального Прокурора Республіки увходить до складу Колегії НКЮ, яко завідувач Відділу Прокуратури НКЮ.

Прокурорів НКЮ, прокурорів колегій Найвищого Суду і помічників цим призначає й відсторонює Генеральний Прокурор Республіки.

Арт. 97. Кожна округа має прокурора, їх призначає Генеральний Прокурор Республіки, йому вони і підлягають. Звільнює, переміщує й відсторонює з посади округових прокурорів виключно Генеральний Прокурор Республіки.

Ст. 96. При Генеральному Прокурорі Республіки в числі, определенном штатами, состоят его помощники и прокуроры НКЮ.

При Помощнике Генерального Прокурора Республіки, состоящем при Верховном Суде (Прокуроре Верховного Суда), состоят по числу коллегий Верховного Суда прокуроры коллегий Верховного Суда и при них в числі, определенном штатами, помощники прокуроров коллегий Верховного Суда.

Помощники Генерального Прокурора Республіки утверждаются и отзываются Президиумом ВУЦИК'а по представлению Генерального Прокурора Республіки.

Для исполнения обязанностей прокурорского надзора по трудовым делам в составе Прокуратуры Республіки учреждается специальная Прокуратура по трудовым делам. Прокуроры по трудовым делам назначаются Прокурором Республіки по соглашению с Наркомтрудом. Помощник Генерального Прокурора Республіки по трудовым делам представляется на утверждение Президиума ВУЦИК'а Генеральным Прокурором Республіки по предварительному согласованию его кандидатуры с Народным Комиссариатом Труда и ВУСПС.

Один из помощников Генерального Прокурора Республіки назначается, по представлению Генерального Прокурора Республіки, Президиумом ВУЦИК'а Старшим Помощником. Старший Помощник Генерального Прокурора Республіки входит в состав Коллегии НКЮ с возложением на него заведывания Отделом Прокуратуры НКЮ.

Прокуроры НКЮ, прокуроры коллегий Верховного Суда и помощники этих последних назначаются и отстраняются Генеральным Прокурором Республіки.

Ст. 97. В непосредственном подчинении Генерального Прокурора Республіки в каждом округе состоит прокурор по назначению Генерального Прокурора Республіки. Увольнение, перемещение и отстранение от должности окружных прокуроров производится исключительно Генеральным Прокурором Республіки.

Арт. 98. Число помічників окружного прокурора визначається штатами, що зазначені кожній окрузі. Двох помічників окрпрокурора призначає Генеральний Прокурор Республіки за старших помічників, одному доручається виконувати обов'язки судового, а другому — адміністративного догляду. Одного з них призначається заступником окрпрокурора.

Арт. 99. Державній Прокуратурі доручається:

а) здійснювати догляд від імені Держави за законністю чинностей усіх, крім ВУЦВК та РНК, органів влади, господарних установ, громадських та приватних організацій і приватних осіб, порушуючи кримінальний переслід проти винних в ламанні законів і спростесовуючи законом встановленим порядком ті постанови, накази, обіжники й розпорядження, що ламають закон;

б) безпосередньо доглядати й керувати діяльністю органів дізнання й слідства в цагині викриття злочинів і виявлення винних, а також доглядати й наглядати за діяльністю органів Держполітуправління;

в) наглядати за законністю й правильністю тримання в'язнів під арештом;

г) здійснювати всі функції прокурорського догляду, що їх передбачено відповідними арт. арт. КПК і ЦПК;

д) здійснювати всі функції прокурорського догляду, що до комісій: 1) судово-земельних, 2) арбітражних, 3) в справах про недолітніх праволонців і 4) інших спеціальних судів;

е) наглядати за діяльністю розпорядчих і наглядчих комісій;

ж) наглядати за виконанням вироків;

з) наглядати за провадженням пенітенціарної політики й режиму у правно-трудоувах установах.

Ст. 98. Число помічників окружного прокурора определяется штатами, положенными для каждого округа. Двое из помощников окрпрокурора назначаются Генеральным Прокурором Республики старшими помощниками, с возложением на одного из них обязанностей судебного, а на другого — обязанностей административного надзора. Один из старших помощников назначается заместителем окрпрокурора.

Ст. 99. На Государственную Прокуратуру возлагается:

а) осуществление надзора от имени Государства за законностью действий всех, кроме ВУЦИК'а и СНК, органов власти, хозяйственных учреждений, общественных и частных организаций и частных лиц. путем возбуждения уголовного преследования против виновных в нарушении законов и опротестования в установленном законом порядке нарушающих закон постановлений, приказов, циркуляров и распоряжений;

б) непосредственный надзор и руководство деятельностью органов дознания и следствия в области раскрытия преступлений и обнаружения виновных, а также надзор и наблюдение за деятельностью органов Госполитуправления;

в) наблюдение за законностью и правильностью содержания заключенных под стражей;

г) осуществление всех функций прокурорского надзора, предусмотренных соответствующими ст. ст. УПК и ГПК;

д) осуществление всех функций прокурорского надзора в отношении комиссий: 1) судебно-земельных, 2) арбитражных, 3) по делам о несовершеннолетних правонарушителях и 4) других специальных судов;

е) наблюдение за деятельностью распорядительных и наблюдательных комиссий;

ж) наблюдение за выполнением приговоров;

з) наблюдение за проведением пенитенциарной политики и режима в исправительно-трудоувах учреждениях.



Арт. 100. Генеральному Прокуророві Республіки доручається:

а) подавати до Президії ВУЦВК'у про зупинення порядком арт. 59 Конституції Союзу РСР розпоряджень народних комісаріятів Союзу РСР на випадок явної невідповідності цих розпоряджень Союзній Конституції, союзному законодавству й законодавству УСРР;

б) спротестовувати непогоджені з законом постанови РНК;

в) доглядати за законністю чинностей всіх народних комісаріятів та інших центральних установ та організацій пропонувати скасування, або зміну непогоджених із законом розпоряджень, постанов, обіжників та наказів, що вони їх видали;

г) спротестовувати безпосередньо в Президії ВУЦВК'у або РНК вищезазначені розпорядження, постанови, обіжники і накази, аби їх було скасовано.

Увага. Генеральний Прокурор Республіки має право порушувати в Президії ВУЦВК'у або РНК питання про зупинення спротестованих розпоряджень, доки їх не розгляне Президія ВУЦВК'у;

д) спротестовувати в Президії ВУЦВК'у постанови Пленуму Найвищого Суду, зупиняючи провадження їх в життя;

е) доглядати за діяльністю юридичних частин усіх народних комісаріятів;

ж) наглядати за діяльністю колегій оборонців та їхніх президій;

з) доглядати за правильним функціонуванням усіх місць позбавлення волі й поправно-трудоустанов, а також розробляти разом з НКВС відповідні правила, що до поправно-трудоустанови системи, так стосовно осіб, засуджених до позбавлення волі, як і до примусової праці;

и) керувати діяльністю помічників Генерального Прокурора Республіки, прокурорів колегій Найвищого Суду їх помічників і прокурорів НКЮ, а також і округових прокурорів та їхніх помічників по місцях і давати їм по-

Ст. 100. На Генерального Прокурора Республіки возлагається:

а) представление в Президиум ВУЦИК'а о приостановке в порядке ст. 59-й Конституции Союза ССР распоряжений народных комиссариатов Союза ССР в случае явного несоответствия этих распоряжений Союзной Конституции, союзному законодательству и законодательству УССР;

б) опротестование несогласных с законом постановлений СНК;

в) надзор за законностью действий всех народных комиссариатов и иных центральных учреждений и организаций и предложение об отмене или изменении изданных ими несогласных с законом распоряжений, постановлений, циркуляров и приказов;

г) опротестование непосредственно в Президиум ВУЦИК'а или СНК указанных выше распоряжений, постановлений, циркуляров и приказов на предмет их отмены.

Примечание. Генеральный Прокурор Республіки имеет право возбуждать перед Президиумом ВУЦИК'а или СНК вопрос о приостановке опротестованных распоряжений, впредь до рассмотрения их Президиумом ВУЦИК'а;

д) опротестование в Президиум ВУЦИК'а постановлений Пленума Верховного суда с приостановлением проведения таковых в жизнь;

е) надзор за деятельностью юридических частей всех народных комиссариатов;

ж) надзор за деятельностью коллегий защитников и их президиумов;

з) надзор за правильным функционированием всех мест лишения свободы и исправительно-трудоустанов, а также разработка совместно с НКВД соответствующих правил по исправительно-трудоустанови системе как в отношении лиц, приговоренных к лишению свободы, так и к принудительным работам;

и) руководство деятельностью помощников Генерального Прокурора Республіки, прокуроров коллегий Верховного суда, их помощников и прокуроров НКЮ, а также и окружных прокуроров и их помощников на местах и дача им

яснення та вказівки в усіх питаннях, що виникають в їхній діяльності.

Арт. 101. Генеральний Прокурор Республіки здійснює функції прокурорського догляду так безпосередньо на той випадок, коли він визнає це за потрібне, як і через своїх помічників і інших підлеглих йому прокурорів.

Арт. 102. Генеральний Прокурор Республіки подає один раз на рік до Президії ВУЦВК'у звіт про свою діяльність та діяльність усіх підлеглих йому прокурорів.

Арт. 103. Функції прокурорського догляду на території АМСРР здійснює Прокурор АМСРР. В царині догляду за здійсненням законів УСРР і СРСР Народній Комісар Юстиції АМСРР підлягає Генеральному Прокуророві УСРР. У своїй діяльності Прокурор АМСРР є підзвітний Генеральному Прокуророві УСРР. Пропозиції й загади Генерального Прокурора УСРР є обов'язкові для Прокурора АМСРР.

Арт. 104. Народнього Комісара Юстиції та Прокурора АМСРР обирається порядком, встановленим Конституцією АМСРР.

Арт. 105. До обов'язків прокурорів на місцях належить:

а) вносити пропозиції до виконкомів про скасування або зміну невідповідних законів, розпоряджень, постанов, об'їзників та наказів, що видають прокурори або підлеглі їм органи;

б) спротестовувати вишезадані розпорядження, постанови, об'їзники й накази порядком інстанції, а стосовно до окравконкомів — через Генерального Прокурора Республіки — до Президії ВУЦВК'у або Раднаркому.

**Увага.** Подання протесту Прокурором не зупинює провадження до життя спротестованої постанови за винятком випадків, що їх зазначено в законі;

в) доглядати за діяльністю юридичних частин усіх відділів виконкомів й інших місцевих радянських органів;

г) в царині боротьби з злочинністю й ведіння кримінальних та цивільних

раз'яснених и указаний по всем возникающим в их деятельности вопросам.

Ст. 101. Генеральный Прокурор Республіки осуществляет функции прокурорского надзора как непосредственно в том случае, если это им будет признано необходимым, так и через своих помощников и других подчиненных ему прокуроров.

Ст. 102. Генеральный Прокурор Республіки представляет один раз в год в Президиум ВУЦИК'а отчет о своей деятельности и деятельности всех подчиненных ему прокуроров.

Ст. 103. Функции прокурорского надзора на территории АМСРР осуществляются Прокурором АМСРР. В области надзора за осуществлением законов УСРР и СССР Народный Комиссар Юстиции АМСРР подчинен Генеральному Прокурору УСРР. В своей деятельности Прокурор АМСРР подотчетен Генеральному Прокурору УСРР. Предложения и задания Генерального Прокурора УСРР для Прокурора АМСРР обязательны.

Ст. 104. Народный Комиссар Юстиции и Прокурор АМСРР избирается в порядке, установленном Конституцией АМСРР.

Ст. 105. В круг обязанностей прокуроров на местах входит:

а) внесение предложений в исполкомы об отмене или изменении издаваемых ими или подчиненными им органами несогласных с законом распоряжений, постановлений, циркуляров и приказов;

б) опротестование указанных выше распоряжений, постановлений, циркуляров и приказов в инстанционном порядке, а в отношении окрисполкомов через Генерального Прокурора Республіки — в Президиум ВУЦИК'а или Совнарком.

**Примечание.** Принесение протеста Прокурором не приостанавливает проведения в жизнь опротестованного постановления за исключением случаев, указанных законом;

в) надзор за деятельностью юридических частей всех отделов исполкома и иных местных советских органов;

г) в области борьбы с преступностью и ведения уголовных и гра-

справ—здійснювати прокурорські функції, передбачені відповідними арт. арт. КПК і ЦПК;

д) доглядати за діяльністю органів ДПУ — порядком, передбаченим КПК і спеціальними законами;

е) здійснювати всі функції прокурорського догляду що до комісій: 1) судово-земельних, 2) арбітражних і 3) в справах про недолітніх праволомців.

Арт. 106. Прокурор має право участі на всіх засіданнях місцевих виконкомів і всіх, що під його доглядом, державних установ, а також на всіх засіданнях, нарадах, конференціях та инш., що їх скликають органи радянської влади.

Арт. 107. Прокуратурі доручається наглядати, щоб інститути науково-судової експертизи та инші допоміжні органи, що обслуговують органи суду та слідства, виконували одержувані від них доручення та загади.

Арт. 108. Округовий прокурор здійснює подавані йому права так особисто, як і через своїх помічників.

Арт. 109. Генеральний Прокурор Республіки має право вимагати від усіх центральних і місцевих установ, урядництв і організацій потрібні йому відомості й матеріали, і ці вимоги є обов'язковими для згаданих установ, урядництв і організацій. Таке-ж право має й округовий прокурор стосовно до всіх установ, організацій і урядовців, чинних в межах округи. Народні комісаріати й инші центральні установи зобов'язані негайно надсилати Генеральному Прокуророві Республіки в 45 примірниках усі обіжники, інструкції, обіжникові розпорядження й накази так ті, що вони видають до місцевих органів, як і ті, що вони одержують урядницьким порядком од народніх комісаріатів та центральних установ СРСР.

Урядницькі бюлетені надсилають Генеральному Прокуророві Республіки наркомати та инші центральні установи в 45 примірниках.

жданских дел осуществление прокурорских функций, предусмотренных соответствующими ст. ст. УПК и ГПК;

д) надзор за деятельностью органов ГПУ в порядке, предусмотренном УПК и специальными законами;

е) осуществление всех функций прокурорского надзора в отношении комиссий: 1) судебно-земельных, 2) арбитражных и 3) по делам о несовершеннолетних правонарушителях.

Ст. 106. Прокурор имеет право присутствовать на всех заседаниях местных исполкомов и всех поднадзорных ему государственных учреждений, а равно на всех заседаниях, совещаниях, конференциях и т. д., созываемых органами советской власти.

Ст. 107. На Прокуратуру возлагается наблюдение за выполнением институтами научно-судебной экспертизы и другими вспомогательными органами, обслуживающими органы суда и следствия, даваемых последними поручений и заданий.

Ст. 108. Округовой прокурор осуществляет предоставленные ему права как лично, так и через своих помощников.

Ст. 109. Генеральный Прокурор Республіки вправе требовать от всех центральных и местных учреждений, ведомств и организаций необходимые ему сведения и материалы, каковые требования являются для означенных учреждений, ведомств и организаций обязательными. Такое же право принадлежит и округовому прокурору в отношении всех учреждений, организаций и должностных лиц, действующих в пределах округа. Народные комиссариаты и другие центральные учреждения обязаны немедленно препровождать Генеральному Прокурору Республіки в количестве 45-ти экземпляров все циркуляры, инструкции, циркулярные распоряжения и приказы, как издаваемые ими для местных органов, так и получаемые ими в ведомственном порядке от народных комиссариатов и центральных учреждений СССР.

Ведомственные бюллетени доставляются Генеральному Прокурору Республіки наркоматами и прочими центральными учреждениями в количестве 45-ти экземпляров.



Також само округові установи та урядовці зобов'язані негайно надсилати окрпрокуророві в двох примірниках видавані ними розпорядження, інструкції, бюлетені й накази.

**Увага 1.** Органи Держполітуправління, визнаючи ту чи іншу справу або розпорядження за особливо-таємні, мають право вимагати, щоби знайомився зі справою безпосередньо сам прокурор, що здійснює догляд за ДПУ, у приміщенні ДПУ.

**Увага 2.** В справах надзвичайно таємних органи ДПУ мають право вимагати, щоби знайомився з такими справами безпосередньо відповідний округовий прокурор, або в справах ДПУ УСРР — сам Генеральний Прокурор Республіки.

Арт. 110. Округовий прокурор подає періодичні звіти про діяльність свою і своїх помічників до Прокуратури Республіки. Також окрпрокурор подає періодичні доповіді про свою діяльність до окрвиконкому.

Арт. 111. У тих місцевостях, де немає військової прокуратури, функції прокурорського догляду що до установ та урядовців військового урядництва здійснює Прокуратура УСРР.

#### ПОДІЛ VI

### Про слідчих

#### Розділ XIV

Арт. 112. Слідчі працюють:

- а) при відповідних слідчих районах;
- б) при округовому суді;
- в) при Найвищому Суді УСРР;
- г) при Народньому Комісаріаті Юстиції;

Арт. 113. Слідчі, що працюють при слідчих районах, мають назву народніх слідчих, слідчі при округових судах — старших слідчих, слідчі при Най-

Равним образом окружные учреждения и должностные лица обязаны немедленно препровождать окрпрокурору в двух экземплярах издаваемые ими распоряжения, инструкции, бюллетени и приказы.

**Примечание 1.** Органы Госполитуправления, признавая то или иное дело или распоряжение имеющим особо-секретный характер, вправе требовать, чтобы ознакомление с делом производилось непосредственно самим прокурором, осуществляющим надзор за ГПУ, в помещении ГПУ.

**Примечание 2.** По делам, имеющим чрезвычайно секретный характер, органы ГПУ вправе требовать, чтобы ознакомление с такими делами производилось непосредственно соответствующим окружным прокурором, или по делам ГПУ УССР — Генеральным Прокурором Республіки.

Ст. 110. Окружной прокурор представляет периодически отчеты о своей и своих помощников деятельности в Прокуратуру Республіки. Периодически же окрпрокурор представляет доклады о своей деятельности в окрисполком.

Ст. 111. В тех местностях, где отсутствует военная прокуратура, функции прокурорского надзора в отношении учреждений и должностных лиц военного ведомства осуществляются Прокуратурой УССР.

#### РАЗДЕЛ VI

### О следователях

#### Глава XIV

Ст. 112. Следователи состоят:

- а) при соответствующих следственных участках;
- б) при окружном суде;
- в) при Верховном Суде УССР;
- г) при Народном Комиссариате Юстиции.

Ст. 113. Следователи при следственных участках именуются народными следователями, следователи при окружных судах — старшими следователями,

вищому Суді і при НКЮ—слідчих в найважливіших справах.

Арт. 114. За слідчого може бути кожний громадянин і громадянка СРСР:

а) що мають право обирати і бути обраними до рад і

б) що мають не менше 2-х річного стажу роботи в органах радянської юстиції або склали відповідний іспит за програмом, встановленим НКЮ.

Увага. Ухилятися від правила п. «б» цього артикулу можна тільки з дозволу НКЮ, що встановлює точне коло посад в органах юстиції, які дають право на стаж, передбачений зазначеним пунктом.

Арт. 115. Не мають права бути за слідчих:

а) особи, обмежені в правах за судом, протягом усього зазначеного в вироківі терміну правообмеження;

б) особи, що їх виключено з громадських організацій за ганебні вчинки та поведінку, протягом 3-х років із дня виключення їх;

в) особи, що були в адміністративному засланні, протягом всього терміну заслання.

Увага. Осіб, що були в адміністративному засланні без обмеження його терміном, позбавляється права бути народними слідчими протягом 3 років з моменту заслання.

Арт. 116. Число й межі районів народніх слідчих на округу визначається порядком, встановленим для районів нарсуду арт. 19 цього Положення.

Арт. 117. Народніх слідчих призначає пленум округового суду й затверджує округовий виконавчий комітет в числі слідчих районів округи. Порядок переміщення, усунення та тимчасового відсторонення народніх слідчих регулюють правила, встановлені для нарсуддів арт. арт. 25 — 26 цього Положення.

Увага. Для виконання обов'язків народніх слідчих на випадок їхнього відсторонення, відсутності, хвороби

слідователи при Верховном Суде и при НКЮ — следователями по важнейшим делам.

Ст. 114. Следователем может быть всякий гражданин и гражданка СССР:

а) имеющие право избирать и быть избранными в советы и

б) имеющие не менее 2-х летнего стажа работы в органах советской юстиции или сдавшие соответствующее испытание по программе, установленной НКЮ.

Примечание. Отступление от правила п. «б» настоящей статьи возможно только с разрешения НКЮ, устанавливающего точный круг должностей в органах юстиции, дающих право на стаж, предусмотренный указанным пунктом.

Ст. 115. Не имеют права быть следователями:

а) лица, пораженные в правах по суду, в течение всего указанного в приговоре срока правопоражения;

б) лица, исключенные из общественных организаций за порочащие поступки и поведение, в течение 3-х лет со дня исключения их;

в) лица, подвергшиеся административной высылке, в течение всего срока высылки.

Примечание. Лица, подвергшиеся административной высылке без ограничения таковой сроком, лишаются права быть народными следователями в течение 3-х лет с момента высылки.

Ст. 116. Определение числа и границ участков народных следователей в округе совершается в порядке, установленном для участков нарсуда ст. 19 настоящего Положения.

Ст. 117. Народные следователи назначаются пленумом окружного суда и утверждаются окружным исполнительным комитетом по числу следственных участков округа. В отношении порядка перемещений, смещения и временного отстранения народных следователей действуют правила, установленные для нарсудей ст. ст. 25 — 26 настоящего Положения.

Примечание. Для исполнения обязанностей народных следователей в случае их отстранения, от-

смерти, а також для полегшення тих районів народніх слідчих, що перевантажені справами, округовий суд може призначати вищезазначеним порядком додаткових народніх слідчих у межах встановленого окрвиконкомом штатного числа їх. Додаткові народні слідчі виконують всі обов'язки й користуються всіма правами, що їх привласнено народнім слідчим.

Арт. 118. Старших слідчих та слідчих у найважливіших справах призначається, переміщається й відсторонюється з посади за постановами тих установ, що в них вони працюють, із затвердження НКЮ. Усувати зазначених слідчих можна тільки за судом або дисциплінарним порядком, що його передбачено поділом XII цього Положення.

Арт. 119. Кандидатури народніх і старших слідчих належить наперед погодити з округовим прокурором. Як що такого погодження не буде, голова окрсуду подає питання з усіма до нього матеріалами на розв'язання НКЮ.

Арт. 120. Старші слідчі чинять на всій території округу, що на неї поширюється відання того окрсуду, де працює слідчий, а слідчі в найважливіших справах є чинними на всій території УСРР.

Арт. 121. При камері народнього слідчого є секретар, що його затверджує голова окрсуду, на подання народнього слідчого, із осіб, що задовольняють вимоги, встановлені для секретарів народніх судів (арт. 21). Інші урядовці є при камері наслідка в числі визначеному в штатах, згідно до правил, встановлених для нарсудів (арт. 20) і їх призначає безпосередньо нарслідчий.

Арт. 122. Кошти на утримання камер народніх слідчих видається з розпорядження окрсуду порядком, вста-

сутствия, болезни или смерти, а также для облегчения тех участков народных следователей, которые обременены делами, окружным судом могут быть назначаемы в вышеуказанном порядке добавочные народные следователи в пределах установленного окрисполкомом штатного числа их. Добавочные народные следователи несут все обязанности и пользуются всеми правами, присвоенными народным следователям.

Ст. 118. Старшие следователи и следователи по важнейшим делам назначаются, перемещаются и отстраняются от должности постановлениями тех учреждений, при которых состоят, с утверждения НКЮ. Смещение указанных следователей может иметь место только по суду или в дисциплинарном порядке, предусмотренном разд. XII настоящего Положения.

Ст. 119. Кандидатуры народніх и старших следователей подлежат предварительному согласованию с окружным прокурором. В случае недостижения указанного согласования, вопрос представляется председателем окрсуда на разрешение НКЮ со всеми относящимися к нему материалами.

Ст. 120. Старшие следователи действуют на протяжении всей территории округа, на который распространяется ведение того окрсуда, при котором следователь состоит, а следователи по важнейшим делам действуют на протяжении всей территории УСРР.

Ст. 121. При камере народного следователя состоит секретарь, утверждаемый председателем окрсуда, по представлению народного следователя, из лиц, удовлетворяющих требованиям, установленным для секретарей народных судов (ст. 21). Другие должностные лица состоят при камере нарследа в числе, положенном по штатам, согласно правилам, установленным для нарсудов (ст. 20), и назначаются непосредственно нарследователем.

Ст. 122. Средства на содержание камер народных следователей отпускаются распоряжением окрсуда в



новленим для народніх судів арт. 20 цього Положення. Інші слідчі дістають платню за кошторисами тих установ, де вони працюють.

Арт. 123. У своїх взаємовідносинах із судами, прокуратурою, органами дізнання та іншими органами влади слідчі керуються правилами Кримінально-Процесуального Кодексу інструкціями та вказівками НКЮ.

Увага. Що до форм, термінів та порядку матеріальної, грошової та іншої звітності наслідчих, то там мають чинність правила, що їх встановлено для нарсудів арт. 22 цього Положення.

#### ПОДІЛ VII

### Про колегії оборонців

#### Розділ XV

Арт. 124. При округових судах існують колегії оборонців. Діяльність колегій оборонців регулюється нижченаведеними артикулами, а також наказом та інструкціями, що їх видає Народній Комісаріят Юстиції.

Арт. 125. За членів колегії оборонців можуть бути особи:

- а) або такі, що мають практичний стаж відповідальної роботи не менш одного року в органах радянської юстиції, або не менш двох років роботи на посаді юрисконсульта в держорганах, кооперативних та інших громадських установах та підприємствах;
- б) або особи, що мають теоретичну і практичну підготовку, що ступінь і порядок її встановлюється інструкцією НКЮ.

Увага. Щоб виявити ступінь теоретичної та практичної підготовки, президія колегії оборонців в окремих випадках може пропонувати скласти іспит тим, що бажають вступити до колегії оборонців і задовольняють вимогам п. «а» цього артикулу.

порядке, установленном для нарсудов ст. 20 настоящего Положения. Прочие следователи получают содержание по сметам тех учреждений, при которых они состоят.

Ст. 123. В своих взаимоотношениях с судами, прокуратурой, органами дознания и иными властями следователи руководствуются правилами Уголовно-Процессуального Кодекса, инструкциями и указаниями НКЮ.

Примечание. В отношении форм, сроков и порядка материальной, денежной и иной отчетности наследов действуют правила, установленные для нарсудов ст. 22 настоящего Положения.

#### РАЗДЕЛ VII

### О коллегиях защитников

#### Глава XV

Ст. 124. Коллегии защитников состоят при окружных судах. Деятельность коллегии защитников регулируется нижеследующими статьями, а также наказом и инструкциями, издаваемыми Народным Комиссариатом Юстиции.

Ст. 125. Членами коллегии защитников могут быть лица:

- а) либо имеющие практический стаж ответственной работы не менее одного года в органах советской юстиции, либо не менее двух лет работы в должности юрисконсульта в госорганах, кооперативных и иных общественных учреждениях и предприятиях;
- б) либо обладающие теоретической и практической подготовкой, степень и порядок определения которой устанавливается инструкцией Народного Комиссариата Юстиции.

Примечание. По усмотрению президиума коллегии защитников, в отдельных случаях могут быть подвергнуты испытанию для определения степени теоретической и практической подготовки также те из желающих вступить в коллегию защитников, которые удовлетворяют требованиям п. «а» настоящей статьи.

Арт. 126. Не мають права бути за членів колегії оборонців:

- а) особи, що не досягли повноліття;
- б) особи, що не мають на підставі існуючих законоположень виборчих прав;
- в) особи, що перебувають під слідством або судом у злочинах, що за них Кримінальним Кодексом УСРР передбачено захід соціального захисту в формі позбавлення волі або інший тяжчий захід.

Увага. Як що слідство порушується проти особи, що вже є членом колегії оборонців, або коли цього члена колегії вже віддано під суд, тільки слідчий орган ще не відсторонів його зі складу колегії оборонців, президія колегії має право залишити цю особу в складі колегії або відсторонити її од виконання обов'язків члена колегії оборонців тимчасово, доки не розв'яжеться її справу;

- г) особи, обмежені в правах за судом, протягом усього зазначеного в вироків терміну правообмеження;
- д) особи, що були в адміністративному засланні, протягом усього терміну васлання.

Увага. Осіб, що були в адміністративному засланні без обмеження його терміну, позбавляється права бути членами колегії оборонців протягом 3-х років із моменту заслання;

- е) особи, виключені з громадських організацій за ганебні вчинки й поведінку, протягом 3-х років зі дня їхнього виключення.
- ж) особи, що перебувають під опікою;
- з) особи, виключені з числа членів колегії оборонців будь-якої округи.

Увага. Особи, що їх виключено зі складу колегії оборонців, можуть клопотати, щоб їх наново записали до членів колегії, тільки після 3-х років.

Арт. 127. Члени колегії оборонців не мають права обіймати посади у державних установах та підприємствах.

Ст. 126. Не могут быть членами коллегии защитников:

- а) лица, не достигшие совершеннолетия;
- б) лица, не имеющие на основании существующих законоположений избирательных прав;
- в) лица, состоящие под следствием или судом по преступлениям, за совершение которых Уголовным Кодексом УССР предусматривается мера социальной защиты в виде лишения свободы или другая более тяжкая мера.

Примечание. Если следствие возбуждено против лица, состоящего уже членом коллегии защитников, или если таковой уже предан суду, при чем следственным органом член коллегии защитников не отстранен из состава коллегии, президиуму коллегии предоставляется право оставить данное лицо в составе коллегии защитников или временно отстранить его от исполнения обязанностей члена коллегии защитников впрод до разрешения дела о нем;

- г) лица, пораженные в правах по суду, в течение всего указанного в приговоре срока правопоражения;
- д) лица, подвергшиеся административной высылке, в течение всего срока высылки.

Примечание. Лица, подвергшиеся административной высылке без ограничения таковой сроком, лишаются права быть членами коллегии защитников в течение 3-х лет с момента высылки;

- е) лица, исключенные из общественных организаций за порочащие поступки и поведение, в течение 3-х лет со дня исключения их;
- ж) лица, состоящие под опекой;
- з) лица, исключенные из числа членов коллегии защитников какого-либо округа.

Примечание. Лица, исключенные из состава коллегии защитников, могут ходатайствовать вновь о зачислении не ранее, как по прошествии 3-х лет.

Ст. 127. Члены коллегии защитников не могут занимать должностей в государственных учреждениях и предприятиях.

Винятки можливі:

а) для осіб, що обіймають державні посади з виборів;

б) для осіб, що працюють у науковій і науково-лекторській діяльності;

в) для осіб, що обіймають у держ.-органах посади юрисконсультів, за згодою адміністрації відповідної установи або підприємства та з дозволу пленуму окрсуду;

г) для інших осіб, зі спеціального на кожний окремий випадок дозволу Народного Комісаріату Юстиції, на подання голови окрсуду, на підставі клопотання президії колегії оборонців та відповідних установ і підприємств.

Арт. 128. На членів колегії оборонців покладається;

а) провадити кримінальні й цивільні справи за призначенням, а також за погодженням з тими, що звертаються до них за допомогою, у загальних та спеціальних судах УСРР.

б) провадити адміністративні справи;

в) складати папери що до судових і адміністративних справ, актів і договорів, а також давати усні й писані поради;

г) брати обов'язкову участь в організації і діяльності юридичних консультацій;

д) брати обов'язкову участь у загальних зборах оборонців свого судового району;

е) подавати до президії колегії звіти про свою діяльність.

Арт. 129. Приймає до членів колегії оборонців президія колегії, повідомляючи про прийом президію округового виконавчого комітету й округового суду, що їм надається право відводу прийнятих нових членів колегії протягом місяця з дня одержання повідомлення про цей прийом од президії колегії оборонців. Як що протягом зазначеного терміну відводу ніхто не заявить, то прийнятого вважається записаним до колегії оборонців. Народний Комісар Юстиції має право скасувати постанову про залічення со складу колегії оборонців або відвести

Исключение допускается:

а) для лиц, занимающих государственные должности по выборам;

б) для лиц, занимающихся научной и научно-преподавательской деятельностью;

в) для лиц, занимающих в госорганах должности юрисконсультов, с согласия администрации соответствующего учреждения или предприятия и с разрешения пленума окрсуда;

г) для других лиц, со специального в каждом отдельном случае разрешения Народного Комиссариата Юстиции, по представлению председателя окрсуда, на основании ходатайства президиума коллегии защитников и соответствующих учреждений и предприятий.

Ст. 128. На членов коллегии защитников возлагается:

а) ведение уголовных и гражданских дел по назначению, а также по соглашению с обращающимися к их содействию, в общих и специальных судах УССР;

б) ведение административных дел;

в) составление бумаг по судебным и административным делам, актов и договоров, а также дача устных и письменных советов;

г) обязательное участие в организации и деятельности юридических консультаций;

д) обязательное участие в общих собраниях защитников своего судебного района;

е) представление в президиум коллегии отчетов о своей деятельности.

Ст. 129. Прием членов в коллегию защитников производится президиумом коллегии, с доведением о приеме до сведения президиума окружного исполнительного комитета и окружного суда, которым предоставляется право отвода принятых новых членов коллегии в течение месячного срока со дня получения сообщения об этом приеме от президиума коллегии защитников. Если в течение указанного срока отвода заявлено не будет, то принятый считается зачисленным в коллегию защитников. Народный Комиссар Юстиции вправе отменить постановление о зачислении в состав коллегии защит-



члена колегії оборонців порядком догляду, без обмеження терміну.

**Увага.** Там, де колегії оборонців утворюється вперше, членів колегії оборонців першого складу затверджує президія округового виконавчого комітету на подання пленуму окрсуду.

Арт. 130. Відмову в прийомі до членів колегії оборонців можна протягом двох тижнів зі дня повідомлення оскаржити до президії окрвиконкому, що після зажадання пояснень президії колегії оборонців та висновку пленуму окрсуду, як що визнає скаргу вважливою, виносить постанову про залічення члена в колегію.

**Увага.** Постанову президії окрвиконкому оскаржувати далі не можна.

Арт. 131. Члени колегії оборонців кожної округи обирають на загальних зборах з-по-між себе президію колегії не меншу, як із трьох осіб терміном на один рік.

**Увага.** Президія колегії оборонців може утворити в районах районні бюро оборонців, членів їх обирається на загальних зборах оборонців, що перебувають в даному районі. Замість того, щоб утворювати районне бюро, президія колегії призначає з числа оборонців, що перебувають в районі, свого уповноваженого. Про зазначені постанови президія колегії повідомляє окрвиконком і окрсуд.

Арт. 132. Загальні збори членів колегії оборонців скликає президія колегії з власної ініціативи або на вимогу не менш як одної п'ятини членів колегії оборонців. До відання зборів належить :

- а) обирати президію колегії та заслухувати звіти президії;
- б) обговорювати справи, дотичні діяльності всієї колегії оборонців, а також і інші, що їх президія колегії визнає за потрібне поставити на обговорення;

ников или отвести члена коллегии защитников в порядке надзора без ограничения сроком.

**Примечание.** В тех местностях, где коллегия защитников организуется впервые, члены коллегии защитников первого состава утверждаются президиумом окружного исполнительного комитета, по представлению пленума окрсуда.

Ст. 130. Отказ в приеме в члены коллегии защитников может быть в течение двух недель со дня извещения обжалован в президиум окрисполкома, который, по затребовании объяснений президиума коллегии защитников и заключения пленума окрсуда, в случае признания жалобы уважительной, выносит постановление о зачислении данного лица в коллегію.

**Примечание.** Постановление президиума окрисполкома дальнейшему обжалованию не подлежит.

Ст. 131. Члены коллегии защитников каждого округа избирают на общем собрании из своей среды президиум коллегии в числе не менее трех лиц сроком на один год.

**Примечание.** Президиум коллегии защитников может образовать в районах районные бюро защитников, члены которого избираются общим собранием защитников, проживающих в данном районе. Вместо образования районного бюро президиум коллегии назначает из числа проживающих в районе защитников своего уполномоченного. Об означенных постановлениях президиум коллегии сообщает окрисполкому и окрсуду.

Ст. 132. Общие собрания членов коллегии защитников созываются президиумом коллегии по своей инициативе или по требованию не менее одной пятой числа членов коллегии защитников. Предметами ведения собрания являются :

- а) избрание президиума коллегии и заслушивание отчета президиума;
- б) обсуждение вопросов, касающихся деятельности коллегии защитников в целом, а также иных, которые президиум коллегии найдет необходимым поставить на обсуждение;

в) встановлювати підстави й порядок відлічування внесків членів колегії оборонців у фонд колегії;

г) розглядати план організації консультацій, щоби подавати юридичну допомогу людині й подавати цей план на затвердження пленуму окрсуду;

д) затверджувати кошторис прибутків та видатків колегії оборонців.

Увага 1. Копії протоколів загальних зборів надсилається в трьохденний термін до відому НКЮ, окрсудові й округовому прокуророві.

Увага 2. Окрпрокурор може сам або через свого помічника бути на загальних зборах членів колегії оборонців і, коли є в тому потреба, давати висновки в питаннях, належних до обговорення і спростувати їх.

Увага 3. Щоб загальні збори в справі обрання президії колегії були дійсними, потрібна наявність не менш як половини всіх членів колегії оборонців. Як що перші збори не відбулися через неприбуття законного числа членів, скликається, не раніш як через два тижні, другі збори, дійсні з усяким числом присутніх.

Арт. 133. На президію колегії оборонців покладається:

а) розглядати заяви про вступ до членів колегії оборонців і про відбуття з неї;

б) наглядати й контролювати виконання членами колегії їхніх обов'язків, порушувати дисциплінарне переведення й накладати дисциплінарні покарання на членів колегії;

в) встановлювати порядок призначення безплатної оборони й оборони за такою;

г) організувати за завданнями окрсуду і з власної ініціативи консультації, що-до юридичної допомоги людині;

д) встановлювати розмір внесків до фонду колегії з окремих членів колегії оборонців;

в) установление основ и порядка отчисления взносов членов коллегии защитников в фонд коллегии;

г) рассмотрение плана организации консультаций для оказания юридической помощи населению, каковой план представляется на утверждение пленума окрсуда;

д) утверждение сметы доходов и расходов коллегии защитников.

Примечание 1. Копии протоколов общих собраний препровождаются в трехдневный срок для сведения в НКЮ, окрсуд и окружному прокурору.

Примечание 2. Окрпрокурор может лично или через своего помощника присутствовать на общих собраниях членов коллегии защитников и, в случае необходимости, давать заключения по вопросам, подлежащим обсуждению и опротестовать таковые.

Примечание 3. Для действительности общих собраний по вопросу об избрании президиума коллегии необходимо присутствие не менее половины всех членов коллегии защитников. Если первое собрание не состоится за неприбывшим законного числа членов, то созывается, не ранее истечения двухнедельного срока, вторичное собрание, действительное при всяком числе явившихся.

Ст. 133. На президиум коллегии защитников возлагается:

а) рассмотрение заявлений о вступлении в члены коллегии защитников и об отчислении из нее;

б) наблюдение и контроль за исполнением членами коллегии их обязанностей, возбуждение дисциплинарного производства и наложение дисциплинарных взысканий на членов коллегии;

в) установление порядка назначения бесплатной защиты и защиты по таксе;

г) организация, по заданиям окрсуда и по собственной инициативе консультаций для оказания юридической помощи населению;

д) установление размера взносов в фонд коллегии с отдельных членов коллегии защитников;

е) скликати загальні збори членів колегії й давати їм свої звіти;

ж) наглядати за діяльністю районних бюро оборонців і районних уповноважених президії колегії оборонців;

з) розпоряджати майном та грошовими сумами колегії.

и) вживати заходів до охорони справ померлих, тяжко хворих і відсторонених од чинности членів колегії оборонців;

к) подавати періодичну та іншу звітність окрсудові за правилами й порядком, встановленими Народнім Комісаріятот Юстиції

Увага 1. Копії протоколів засідань президії колегії подається в трьохденний термін до окрсуду й округовому прокуророві.

Увага 2. Окрпрокурор може сам або через свого помічника брати участь на засіданнях президії колегії оборонців і, коли буде в тому потреба, давати висновки в справах, належних до обговорення й спротестувати їх.

Арт. 134. Президія колегії може накладати такі заходи дисциплінарного впливу:

- а) вимову;
- б) зауваження;
- в) попередження;
- г) догану з оголошенням в пресі і без оголошення;
- д) штраф (на розвиток діяльності консультації);
- е) заборонення виконувати обов'язки терміном на 6 місяців з додатком заходів впливу, передбачених перелючими пунктами цього артикулу або без таких заходів;
- ж) виключення з колегії оборонців.

Про всі постанови в дисциплінарних справах президія колегії повідомляє окрсуд і округового прокурора, а також заінтересованих осіб та установи.

Арт. 135. Постанови президії колегії оборонців в дисциплінарних справах, що з приводу них винесено

е) созыв общих собраний членов коллегии и представление им своих отчетов;

ж) наблюдение за деятельностью районных бюро защитников и районных уполномоченных президиума коллегии защитников;

з) распоряжение имуществом и денежными суммами коллегии;

и) принятие мер к охране дел умерших, тяжело-больных и отстраненных от деятельности членов коллегии защитников;

к) представление периодической и иной отчетности окрсуду по правилам и в порядке, установленным Народным Комиссариатом Юстиции.

Примечание 1. Копии протоколов заседаний президиума коллегии препровождаются в трехдневный срок в окрсуд и окружному прокурору.

Примечание 2. Окрпрокурор может лично или через своего помощника присутствовать на заседаниях президиума коллегии защитников и в случае необходимости давать заключение по вопросам, подлежащим обсуждению, и опротестовывать таковые.

Ст. 134. Президиум коллегии может налагать следующие меры дисциплинарного воздействия:

- а) замечание;
- б) поставление на вид;
- в) предупреждение;
- г) выговор с опубликованием в печати или без такового;
- д) штраф (на развитие деятельности консультации);
- е) отстранение на срок до 6 месяцев от исполнения обязанностей с добавлением мер воздействия, предусмотренных предыдущими пунктами настоящей статьи, или без таковых;
- ж) исключение из числа членов коллегии защитников.

О всех постановлениях по дисциплинарным делам президиум коллегии сообщает окрсуду и окружному прокурору, а также заинтересованным лицам и учреждениям.

Ст. 135. Постановления президиума коллегии защитников по дисциплинарным делам, по коим вынесена мера



захід дисциплінарного впливу, зазначений у п. п. «е», «ж» арт. 134, заінтересовані особи можуть оскаржувати в двохтижневий термін до Дисциплінарної Колегії Найвищого Суду.

Округові прокурори мають право подавати в той же термін протести на постанови президії колегії оборонців у дисциплінарних справах незалежно від заходу дисциплінарного впливу, що його винесено до зазначених постанов.

Спротестовувати постанови президії колегії оборонців у дисциплінарних справах після спливу вищезазначеного терміну можна лише порядком догляду через Генерального Прокурора Республіки.

Арт. 136. Округовий прокурор або голова округового суду мають право спротестувати в пленумі окрсуду постанови загальних зборів членів колегії оборонців, або її президії, що їх винесено не в дисциплінарних справах, протягом тижня з дня одержання відповідного протоколу загальних зборів або засідання президії.

Таким же порядком зазначенні постанови можна оскаржити в тижневий термін із дня ухвали їх і членам колегії оборонців, що їх особисто тичається оскаржувані постанови.

За інших випадків постанови загальних зборів або президії колегії оборонців можуть оскаржувати окремі члени колегії через округового прокурора.

Протест окрпрокурора зупинює виконання спротестованої постанови до розв'язання справи пленумом окрсуду.

Народньому Комісаріатові Юстиції належить право зупинення й скасування постанов загальних зборів або президій колегій оборонців порядком догляду.

Арт. 137. Оплату праці членів колегії оборонців переводиться:

- а) за таксою, що її встановлює Народній Комісаріат Юстиції і
- б) за погодженням.

дисциплінарного воздействия, указанная в п. п. «е» и «ж» ст. 134, могут быть обжалованы заинтересованными лицами в 2-х недельный срок в Дисциплинарную Коллегию Верховного Суда.

Округные прокуроры могут приносить в тот же срок протесты на постановления президиума коллегии защитников по дисциплинарным делам независимо от меры дисциплинарного воздействия, вынесенной по указанным постановлениям.

Опротестование постановлений президиума коллегии защитников по дисциплинарным делам по истечении указанного выше срока возможно только в порядке надзора через Генерального Прокурора Республики.

Ст. 136. Постановления общих собраний членов коллегии защитников или ее президиума, вынесенные не по дисциплинарным делам, могут быть опротестованы окружным прокурором или председателем окружного суда в пленум окружного суда в недельный срок со дня получения соответственного протокола общего собрания или заседания президиума.

В том же порядке указанные постановления могут быть обжалованы в недельный срок со дня их вынесения и членами коллегии защитников, коих обжалуемые постановления лично касаются.

В других случаях постановления общих собраний или президиума коллегии защитников могут быть обжалованы отдельными членами коллегии через окружного прокурора.

Протест окрпрокурора приостанавливает исполнение опротестованного постановления до разрешения вопроса пленумом окрсуду.

Народному Комиссариату Юстиции принадлежит право приостановления и отмены постановлений общих собраний или президиумов коллегий защитников в порядке надзора.

Ст. 137. Оплата труда членов коллегии защитников производится:

- а) по таксе, устанавливаемой Народным Комиссариатом Юстиции, и
- б) по соглашению.

**Увага 1.** Не платять за юридичну пораду особи, що їх визнано за **незможних** постановою суду.

**Увага 2.** В справах, де участь оборонців є обов'язковою, як що члени колегії оборонців виступають за призначенням суду і підоборонними у них є особи, що їх не визнано за **незможних**, працю оборонця належить оплатити в розмірі, що його визначить суд, з тим, що гроші ці стягається з засудженого порядком, що його встановлено для стягання судових коштів, і повертається у спільний фонд колегії оборонців.

Арт. 138. Оплачувати послуги членів колегії оборонців за таксою мають право

- а) робітники та службовці державних, громадських і приватних установ, підприємств та господарств;
- б) **незможні селяни**;
- в) червоноармійці та військо-службовці.

На всі інші випадки винагородження членам колегії оборонців визначається за згодою їх із заінтересованою стороною.

Арт. 139. Юридичні консультації дають допомогу:

- а) **безплатно**;
- б) за таксовану плату, що її встановлює президія колегії оборонців і затверджує пленум окрсуду, і

в) за плату по згоді.

**Увага.** Коло осіб і випадків, коли юридичні консультації повинні давати допомоги **безплатно** і за таксою визначається інструкцією НКЮ.

Арт. 140. На уповноваження вести справу підоборонний видає членові колегії оборонців належно засвідчену довіренність або усно чи на письмі заявляє тому судовому органу, що переводить його справу.

**Увага.** В справах осіб, що мають право оплачувати послуги оборонця за таксою, і в справах **безплатної** оборони ордер президії колегії оборонців замінює довіренність у кри-

**Примечание 1.** **Вовсе освобо-**ждаются от платы лица, признанные неимущими **особами, постановле-**нием суда.

**Примечание 2.** По делам, в которых участие защиты обязательно, в случае, когда члены коллегии защитников выступают по назначению суда и подзащитными их являются лица, непризнанные имущими, труд защиты подлежит оплате в размере, определенном судом но при этом определенная судом сумма взыскивается с осужденного в порядке, установленном для взыскания судебных издержек, и обращается в общий фонд коллегии защитников.

Ст. 138. На оплату услуг членов коллегии защитников по таксе имеют право:

- а) рабочие и служащие государственных, общественных и частных учреждений, предприятий и хозяйств;
- б) **незможные селяне**;
- в) красноармейцы и военнослужащие.

Во всех остальных случаях вознаграждение членам коллегии защитников определяется соглашением их с заинтересованной стороной.

Ст. 139. Юридические консультации оказывают помощь:

- а) **бесплатно**;
- б) за плату по таксе, устанавливаемой президиумом коллегии защитников и утверждаемой пленумом окрсуда, и
- в) за плату по соглашению.

**Примечание.** Круг лиц и случаев, когда юридические консультации обязаны оказывать помощь **бесплатно** и по таксе определяется инструкцией НКЮ.

Ст. 140. Уполномочие членов коллегии защитников на ведение дела производится путем выдачи надлежаще засвидетельствованной доверенности или путем словесного или письменного заявления судебному органу, в котором производится дело.

**Примечание.** По делам лиц, пользующихся правом оплаты услуг защитника по таксе, и по делам **бесплатной** защиты ордер президиума коллегии заменяет доверен-

мінальних і цивільних справах із тим, що оборонець, на підставі цього ордеру, має всі права, що їх надано обороні за законом.

Арт. 141. Витрати на утримання президії колегії оборонців, на організацію і утримання юридичних консультацій та інших установ колегії оборонців переводяться за рахунок фонду, що утворюється із внесків членів колегії оборонців Кінцеві розміри зазначених внесків регулює Народній Комісаріат Юстиції.

### ПОДІЛ VIII

## Про Державний Нотаріат

### Розділ XVI

Арт. 142. Для провадження чинностей, що їх передбачає Нотаріальне Положення, по містах УСРР та в інших залюднених пунктах, де в тому буде потреба, засновується державні нотаріальні контори; що їх число визначає, на подання окрсуда, округовий виконавчий комітет і затверджує Народній Комісаріат Юстиції.

Увага 1. У місцевостях, де нотаріальних контор не утворено, засвідчення довіреностей та копій усяких документів і витягів (із торговельних книг), а також ідентичність підписів, посвідчення за вимогами урядовців, установ, а також і приватних осіб, не спірних обставин, як ось: час пред'явлення документів, перебування особи в певному місці, подання пояснень або вимагань одної особи до другої то-що, а також засвідчення підписів і документів, що їх перелічено в увазі другій до цього артикулу, покладається на народніх суддів з оплатою нотаріальних чинностей за чинною таксою, а в районах, де немає нарсуду, вишенаведені функції виконує райвиконком на тих-же засадах.

ність по уголовным и гражданским делам, при чем защитник, на основании этого ордера, пользуется всеми правами, предоставленными защите законом.

Ст. 141. Расходы по содержанию президиума коллегии защитников, по организации и содержанию юридических консультаций и иных учреждений коллегии защитников производятся за счет фонда, образуемого из взносов членов коллегии защитников. Предельные размеры указанных взносов регулируются Народным Комиссариатом Юстиции.

### РАЗДЕЛ VIII

## О Государственном Нотариате

### Глава XVI

Ст. 142. Для совершения действий, предусматриваемых Нотариальным Положением, учреждаются в городах УССР и в других населенных пунктах, где в том окажется надобность, государственные нотариальные конторы, число коих устанавливается, по представлению окрсуда, окружным исполнительным комитетом и утверждается Народным Комиссариатом Юстиции.

Примечание 1. В местностях, в которых нотариальные конторы не учреждены, засвидетельствование доверенностей и копий со всякого рода документов и выписей (из торговых книг), а также подлинности подписей, удостоверение по требованиям должностных лиц и учреждений, а также частных лиц, бесспорных обстоятельств, как-то: времени пред'явления документов, нахождения лица в определенном месте, представление объяснений либо требований от одного лица к другому и т. п., а также засвидетельствование подписей и документов, перечисленных в примечании втором настоящей статьи, возлагается на народных судей с оплатой нотариальных действий по существующей таксе, а в районах, в пределах которых нарсуда нет, вышеперечисленные функции возлагаются на райисполкомы на тех же началах.



**Увага 2.** У сільських місцевостях, де немає ні нотарів, ні народних суддів, ані райвиконкомів, на сільради покладається:

а) засвідчувати довіреності на одержання грошей і майна від різних державних і громадських установ і приватних осіб на суму не більшу як 100 карб. і на провадження справ у судових установах на таку-ж суму, а також, не обмежуючи суми, засвідчувати довіреності на одержання заробітної платні та за́помог од органів соцзабезу або соцстраху та на одержання різної поштової кореспонденції;

б) засвідчувати копії документів немайнового характеру, засвідчувати копії документів майнового характеру на суму не більшу як 100 карб., а також копії договорів, що їх зазначено в п. «в» цієї уваги;

в) засвідчувати підписи на договорах про винаймлення, продаж і передачу сільсько-господарського майна на суму не більшу як 500 карб., на договорах купівлі-продажу на виплат сільсько-господарських машин, не обмежуючи суму, і на поштових оповістках, теж не обмежуючи суму;

г) засвідчувати підписи фундаторів кооперативних організацій та інших товариств і спілок, що не переслідують мету зиску, на поданих ними проханнях про реєстрацію згаданих організацій і на проектах статутів;

д) засвідчувати, на вимагання урядовців і установ, а також на прохання приватних осіб, неспірні обставини, як ось: час подання документів, перебування особи в певному місці, подання пояснень або вимагань однієї особи до другої і т. и.

Усі перераховані нотаріальні чинності оплачується за таксою.

**Арт. 143.** На чолі нотаріальних контор є нотарі; призначає, переміщує і звільнює їх із посади округовий виконком, на подання голови округового суду, з осіб, що мають право бути обраними за народних суддів, та склали

**Примечание 2.** В сельских местностях, где нет ни нотариусов, ни народных судей, ни райисполкомов, на сельсоветы возлагается:

а) засвидетельствование доверенностей на получение денег и имущества от различных государственных и общественных учреждений и частных лиц на сумму не свыше 100 руб. и на ведение дел в судебных установлениях на ту же сумму, а равно, без ограничения суммы, засвидетельствование доверенностей на получение заработной платы и пособий от органов собесза или соцстраха и на получение всякого рода почтовой корреспонденции;

б) засвидетельствование копий документов неимущественного характера, засвидетельствование копий документов имущественного характера на сумму не свыше 100 р., а равно копий договоров, указанных в п. «в» настоящего примечания;

в) засвидетельствование подписей на договорах о найме, продаже и передаче сельскохозяйственного имущества на сумму не свыше 500 рублей, на договорах купли-продажи в рассрочку сельскохозяйственных машин, без ограничения суммы, и на почтовых повестках, также без ограничения суммы;

г) засвидетельствование подписей учредителей кооперативных организаций и иных обществ и союзов, не преследующих целей извлечения прибыли, на подаваемых ими прошениях о регистрации названных организаций и на проектах уставов;

д) удостоверение, по требованиям должностных лиц и учреждений, а равно по просьбам частных лиц, бесспорных обстоятельств, как то: времени представления документов, нахождения лица в определенном месте, представление объяснений или требований одного лица к другому и т. п.

Оплата перечисленных нотариальных действий производится по таксе.

**Ст. 143.** Во главе нотариальных контор стоят нотариусы, назначаемые, перемещаемые и увольняемые окружным исполкомом, по представлению председателя окружного суда, из числа лиц, имеющих право быть избранными в

відповідний іспит за програмою, що його встановив Народній Комісаріят Юстиції.

Увага. Іспити провадить чинна при окрсуді іспитова комісія, що склад та порядок її утворення визначається інструкцією НКЮ.

Арт. 144. Нотарі не мають права обіймати посаду з особових наймів у радянських, громадських і приватних установах і підприємствах, а також — брати участь у торговельно-промислових підприємствах.

Арт. 145. Штати нотаріальних контор встановлює окрсуд і затверджує Народній Комісаріят Юстиції, за згодою з Наркомфіном.

Арт. 146. Нотаріальні контори утримується за рахунок коштів оплат за переведення нотаріальних чинностей, у межах кошторисів, затверджуваних окрсудом за згодою з окрфінвідділом. Суми нотоплат, що залишилися після покриття витрат на утримання нотаріальних органів, вносяться на прибуток Республіки за кошторисом НКЮ порядком і на терміни, що їх встановлено погодженням НКЮ і НКФ.

Арт. 147. Загальне керівництво, догляд і інструктування всіх нотаріальних органів УСРР здійснює Народній Комісаріят Юстиції.

Арт. 148. На місцях безпосереднє адміністративно-організаційне керівництво й догляд за нотаріальними органами здійснюють округові суди в межах і порядку, що їх встановлено інструкціями, видаваними НКЮ.

Щоби здійснити зазначене керівництво й догляд у м.м. Харкові, Києві, Одесі та Катеринославі, а також по інших значних округових містах, постановою НКЮ може бути утворено при відповідних округових судах посаду старшого нотаря.

Арт. 149. Старших нотарів призначають голови відповідних окрсудів із осіб, що задовольняють усі вимоги арт. арт. 143 і 144 цього Положен-

народные судьи и, сверх того, выдержавших соответствующее испытание по установленной Народным Комиссариатом Юстиции программе.

Примечание. Испытания производятся состоящей при окрсуде испытательной комиссией, состав и порядок образования которой определяется инструкцией НКЮ.

Ст. 144. Нотариусы не могут быть заняты службой по личному найму в советских, общественных и частных учреждениях и предприятиях, а равно быть участниками в торгово-промышленных предприятиях.

Ст. 145. Штаты нотариальных контор устанавливаются окрсудом и утверждаются Народным Комиссариатом Юстиции по соглашению с Наркомфином.

Ст. 146. Нотариальные конторы содержатся за счет поступлений от сборов за совершение нотариальных действий, в пределах смет, утверждаемых окрсудом по соглашению с окрфинотделом. Суммы нотсбора, остающиеся за покрытием расходов по содержанию нотаріальных органов, вносятся в доход Республіки по смете НКЮ в порядке и в сроки, устанавливаемые соглашением НКЮ и НКФ.

Ст. 147. Общее руководство, надзор и инструктирование всех нотариальных органов УССР осуществляется Народным Комиссариатом Юстиции.

Ст. 148. На местах ближайшее административно-организационное руководство и надзор за нотариальными органами осуществляется окружными судами в пределах и порядке, устанавливаемых издаваемыми НКЮ инструкциями.

Для осуществления указанного руководства и надзора в г.-г. Харькове, Киеве, Одессе и Екатеринославе, а также в иных значительных окружных городах, по постановлению НКЮ, может быть учреждена при соответственных окружных судах должность старшего нотариуса.

Ст. 149. Старшие нотариусы назначаются председателями соответственных окрсудов из числа лиц, удовлетворяющих всем требованиям ст. ст. 143 и 144 настоящего Положения, и

ня, затверджує їх Народній Комісар Юстиції.

Арт. 150. Старші нотаріи можуть мати технічних співробітників, що їх штат встановлюється порядком, передбаченим арт. 145 цього Положення, а утримується їх за рахунок нотаріальних сум за кошторисами, затверджуваними порядком арт. 146 цього Положення.

Арт. 151. Закінчені нотаріальні книги переховуються в нотаріальних архівах при окружних судах, там можна одержувати довідки й витяги з цих книг.

Порядок організації нотаріальних архівів і заражування ними визначається інструкціями НКЮ.

Нотаріальні архіви, як правило, обслуговує апарат окружного суду, де вони перебувають. Як що є в тому потреба, для обслуговування нотаріальних архівів можна утворити спеціальні штати, встановлювані порядком арт. 145 цього Положення, утримується їх за рахунок нотаріальних сум порядком арт. 146 цього Положення.

#### ПОДІЛ ІХ

### Про судових виконавців

#### Розділ XVII

Арт. 152. Судові виконавці в числі, визначеному штатами, є при окружних судах і виконують чинності, що на них покладає Цивільний та Кримінальний Процесуальний Кодекс.

Арт. 153. Судових виконавців призначається на посаду і звільнюється з неї з розпорядження голови окружного суду.

Арт. 154. Не можуть бути за судових виконавців:

- а) особи, що не мають права обирати до рад;
- б) особи, що не попрацювали протягом одного року в органах радянської юстиції на посаді не меншій як секретаря нарсуда, або що не склали іспиту при окрсуді за програмою, встановленою НКЮ;

утверждаются Народным Комиссаром Юстиции.

Ст. 150. При старших нотариусах могут состоять технические сотрудники, штат коих устанавливается порядком, предусмотренным ст. 145 настоящего Положения, а содержание относится за счет нотариальных сум по сметам, утвержденным в порядке ст. 146 настоящего Положения.

Ст. 151. Для хранения законченных нотариальных книг и выдачи из них справок и выписок при окружных судах состоят нотариальные архивы.

Порядок организации нотариальных архивов и руководства ими определяется инструкциями НКЮ.

Нотариальные архивы, как правило, обслуживаются аппаратом окружного суда, при коем они состоят. В случае же необходимости, могут быть учреждены для обслуживания нотариальных архивов специальные штаты, устанавливаемые в порядке ст. 145 настоящего Положения, с отнесением содержания таксовых за счет нотариальных сум в порядке ст. 146 настоящего Положения.

#### РАЗДЕЛ ІХ

### О судебных исполнителях

#### Глава XVII

Ст. 152. Судебные исполнители в числе, определяемом штатами, состоят при окружных судах и выполняют действия, возлагаемые на них Гражданским и Уголовным Процессуальными Кодексами.

Ст. 153. Судебные исполнители назначаются на должность и увольняются от таковой распоряжением председателя окружного суда.

Ст. 154. Судебными исполнителями не могут быть:

- а) лица, не имеющие права избирать в советы;
- б) лица, не прослужившие в течение одного года в органах советской юстиции в должности не ниже секретаря нарсуда или не сдавшие испытания при окрсуде по программе, установленной НКЮ;



в) особи, обмежені в правах за судом, протягом усього терміну право-обмеження;

г) особи, що були в адміністративному засланні, протягом усього терміну заслання.

**Увага.** Особи, що були в адміністративному засланні, необмеженим терміном, не мають права бути суд-виконавцями протягом 3 років із дня заслання;

д) особи, виключені з громадських організацій за ганебні вчинки й поведінку, протягом 3 років із дня їхнього виключення.

Арт. 155. Судових виконавців розподіляє голова окрсуду відповідно до районів народних судів, і вони мають чинність у межах визначених їм районів.

Арт. 156. Форми, термін і порядок матеріальної грошової і всякої іншої звітності судових виконавців визначається інструкцією Народнього Комісаріату Юстиції.

#### ПОДІЛ X

### Про судових перекладачів

#### Розділ XVIII

Арт. 157. При окрсудах є судові перекладачі в числі, встановлюваному штатами; їх призначає голова округового суду з таких осіб, що мають право обирати до рад, не зганьблені за судом і не виключені з громадських організацій за ганебні вчинки та поведінку та ще склали іспит що-до знання чужоземних або місцевих мов при органах НКО'су.

**Увага 1.** Призначення на посаду судового перекладача осіб, обмежених у правах судом, виключених із громадських організацій або бувших в адміністративному засланні, регулюється правилами арт. 24 цього Положення.

**Увага 2.** Порядок і програм іспитів для судових перекладачів устанавлює НКЮ за згодою з НКО-сом.

в) лица, пораженные в правах по суду, в течение всего срока право-поражения;

г) лица, подвергшиеся административной высылке, в течение всего срока высылки.

**Примечание.** Лица, подвергшиеся административной высылке без ограничения таковой сроком, не могут быть судебными исполнителями в течение трех лет с момента высылки;

д) лица, исключенные из общественных организаций, за порочащие поступки и поведение, в течение трех лет со дня исключения их.

Ст. 155. Судебные исполнители распределяются председателем окрсуда соответственно участкам народных судов и действуют в пределах определенных им участков.

Ст. 156. Формы, сроки и порядок материальной, денежной и всякой иной отчетности судебных исполнителей определяются инструкцией Народного Комиссариата Юстиции.

#### РАЗДЕЛ X

### О судебных переводчиках

#### Глава XVIII

Ст. 157. Судебные переводчики состоят при окрсудах в числе, устанавливаемом штатами, и назначаются председателем окружного суда из лиц, имеющих право выбирать в советы, не опороченных по суду и не исключенных из общественных организаций за порочащие поступки и поведение и, сверх того, выдержавших испытание в знании иностранных или местных языков при органах НКПроса.

**Примечание 1.** В отношении занятия должности судебного переводчика лицами, пораженными в правах по суду, исключенными из общественных организаций, либо подвергшимися административной высылке, действуют правила ст. 24 настоящего Положения.

**Примечание 2.** Порядок и программа испытаний для судебных переводчиков устанавливаются НКЮ по соглашению с НКПросом.

Арт. 158. Крім судових перекладачів, що їх передбачено належно затвердженими штатами, при округових судах можуть бути й нештатні судові перекладачі; їх призначає голова окрсуду з числа осіб, що задовольняють всі подавані до судових перекладачів вимоги й виконують усі покладені на них обов'язки нарівні зі штатними перекладачами.

Арт. 159. На судових перекладачів покладаються:

а) обслуговувати судові місця й слідчі органи на всі випадки, що їх передбачено арт. арт. 22, 143 і 170 КПК і арт. 9 ЦПК;

б) готувати й перевірювати певність перекладів, документів та інших паперів з української та російської мови на інші мови й навпаки, так за вимогою установ, як і з прохання приватних осіб;

в) засвідчувати копії актів, документів та інших паперів, писаних чужоземними й місцевими мовами.

Арт. 160. За виконувану судовими перекладачами передбачену п. п. «б» і «в» арт. 159 цього Положення роботу стягується із заінтересованих установ і осіб плата за таксою, що її встановлює НКЮ у згоді з НКФ; плату цю зараховується до загальної суми нотаріальних оплат у даній окрузі. До зазначених оплат зараховується й стягвані в належних випадках, на підставі присудів суду, порядком арт. 94 КПК і арт. 47 ЦПК, суми за участь у справі перекладача.

Суд визначає розмір стягваних сум на підставі передбаченої цим артикулом такси.

Арт. 161. Судових перекладачів утримується за рахунок оплат, що надходять за виконання нотаріальних чинностей і перекладів.

Потрібні на це кредити проходять за спеціальним кошторисом, затверджуваним окрсудом за згодою з окрфінвідділом.

Увага. Нештатні судові перекладачі дістають за виконання

Ст. 158. Кроме судебных переводчиков, предусмотренных надлежаще утвержденными штатами, при окружных судах могут состоять и внештатные судебные переводчики, назначаемые председателем окрсуда из лиц, удовлетворяющих предъявляемым к судебным переводчикам общим требованиям, и несущие все возложенные на таковых обязанности наравне со штатными переводчиками.

Ст. 159. На судебных переводчиков возлагается:

а) обслуживание судебных мест и следственных органов во всех случаях, предусмотренных ст. ст. 22, 143 и 170 УПК и ст. 9 ГПК;

б) изготовление и проверка верности переводов, документов и других бумаг с украинского и русского языков на другие языки и обратно, как по требованию учреждений, так и по просьбам частных лиц;

в) заверение копий актов, документов и других бумаг, писанных на иностранных и местных языках.

Ст. 160. За производимую судебными переводчиками предусмотренную п. п. «б» и «в» ст. 159 настоящего Положения работу взывается с заинтересованных учреждений и лиц плата по таксе, устанавливаемой НКЮ по соглашению с НКФ, каковая плата зачисляется в общую сумму нотариальных сборов по данному округу. В указанные сборы зачисляются также и взываемые в подлежащих случаях, на основании приговоров и решений суда, в порядке ст. 94 УПК и ст. 47 ГПК, суммы за участие в деле переводчика.

Определение размера взываемых сумм производится судом на основании предусмотренной настоящей статьей таксы.

Ст. 161. Судебные переводчики содержатся за счет сборов, поступающих за совершение нотариальных действий и переводов.

Необходимые для этой цели кредиты проходят по специальной смете, утверждаемой окрсудом по соглашению с окрфинотделом.

Примечание. Внештатные судебные переводчики получают за

роботи платню від окрсуду за таксою, що її встановлює НКЮ у згоді з ВУРПС і НКПраці.

Арт. 162. Судові перекладачі штатні й нештатні мають власну печатку і повинні вести для запису всіх перекладів і копій, що вони їх готували й засвідчували, реєстр, прошнурований окрсудом з його печаткою.

З розпорядження НКЮ перекладачі можуть вести й інші книги.

#### ПОДІЛ XI

### Про інститути науково-судової експертизи

#### Розділ XIX

Арт. 163. Інститути науково-судової експертизи є чинні у складі таких секцій:

- 1) хемічних і фізико-хемічних досліджувань,
- 2) біологічних досліджувань,
- 3) фотографічних досліджувань,
- 4) ідентифікації особи,
- 5) судово-медичних досліджувань,
- 6) кримінально-психологічних і психо-паталогічних досліджувань.

Увага 1. На випадок є потреба відкрити інші секції, їх затверджує НКЮ, а як це вимагатиме нових штатів та кошторисових асигнувань, то встановленим порядком.

Увага 2. Район діяльності інститутів науково-судової експертизи визначає НКЮ.

Арт. 164. Інститути науково-судової експертизи підлягають до Народнього Комісаріяту Юстиції і існують в його безпосередньому віданні.

Арт. 165. Особистий склад інститутів становлять: директор інституту, його заступник, завідувачі секцій з їхніми помічниками, завідувач музею вчені лаборанти, аспіранти і технічний персонал в числі і складі, встановленому штатами.

Увага. Аспіранти з вищою спеціальною освітою працюють при сек-

исполняемые ими работы плату от окрсуда по таксе, устанавливаемой НКЮ по соглашению с ВУСПС и НКТрудом.

Ст. 162. Судебные переводчики, штатные и внештатные, имеют свою печать и обязаны вести для записи всех изготовляемых и заверяемых ими переводов и копий реестр, прошнурованный окрсудом и за печатью последнего.

Распоряжением НКЮ может быть установлена обязанность ведения переводчиками и иных книг.

#### РАЗДЕЛ XI

### Об институтах научно-судебной экспертизы

#### Глава XIX

Ст. 163. Институты научно-судебной экспертизы действуют в составе следующих секций:

- 1) химических и физико-химических исследований,
- 2) биологических исследований,
- 3) фотографических исследований,
- 4) идентификации личности,
- 5) судебно-медицинских исследований,
- 6) криминально-психологических и психо-патологических исследований.

Примечание 1. В случае необходимости открытия других секций, таковые утверждаются НКЮ, а если это потребует новых штатов и сметных ассигнований, то в установленном порядке.

Примечание 2. Район деятельности институтов научно-судебной экспертизы определяется НКЮ.

Ст. 164. Институты научно-судебной экспертизы подчинены Народному Комиссариату Юстиции и состоят в его непосредственном ведении.

Ст. 165. Личный состав институтов состоит из директора института, его заместителя, заведывающих секциями и их помощников, заведующего музеем, ученых лаборантов, аспирантов и технического персонала в числе и составе, положенном по штату.

Примечание: Аспиранты из лиц с высшим специальным образо-



ціях інститутів для спеціалізації в царині науково-технічних досліджень в судових справах.

Арт. 166. Директорів інститутів призначає й звільнює з посади Народній Комісар Юстиції, на подання Відділу Судоустрою та Догляду НКЮ; заступників і завідувачів секцій призначається й звільнюється з посад таким же порядком, на подання директора інституту, а інших співробітників — з безпосереднього розпорядження директора.

Арт. 167. Колю й порядок діяльності інститутів визначається особливою інструкцією, що її видає НКЮ.

Арт. 168. Досліджування інститути науково-судової експертизи роблять за таксову плату, що її встановлює НКЮ у згоді з НКФ. На випадок, що досліджування робиться з доручення органів суду, слідства й дізнання, платню за це зі згаданих органів не стягується, а її нараховується до судових витрат, що їх суд стягає на загальних підставах, і зараховується на прибуток Республіки за кошторисом НКЮ.

На всі інші випадки платню за провадження досліджень заінтересовані установи й особи складають у належний орган НКФ для зарахування на прибуток Республіки за кошторисом НКЮ. Квиток на внесені гроші надсилається до інституту науково-судової експертизи, а він, не одержавши платні, досліджування не починає.

Арт. 169. Науково-дослідні роботи в справах, що стосуються до компетенції інститутів науково-судової експертизи й на загляд НКЮ, й з ініціативи інститутів, провадиться за рахунок коштів, що їх видається інститутам за кошторисом НКЮ.

Арт. 170. При інститутах науково-судової експертизи є науково-практичні й навчально-показові музеї.

Арт. 171. Для складання колекцій згаданих музеїв усі судові органи повинні передавати інститутам:

а) конфісковані порядком п. 1 арт. 73 КПК знаряддя злочину і

ванием состоят при секциях институтов для специализации в области научно-технических исследований по судебным делам.

Ст. 166. Директора институтов назначаются и увольняются Народным Комиссаром Юстиции, по представлению Отдела Судостроения и Надзора НКЮ; заместители директора и заведывающие секциями назначаются и увольняются в том же порядке, по представлению директора института, а остальные сотрудники — непосредственным распоряжением последнего.

Ст. 167. Круг и порядок деятельности институтов определяется особой инструкцией, издаваемой НКЮ.

Ст. 168. Исследования производятся институтами научно-судебной экспертизы за плату по таксе, устанавливаемой НКЮ по соглашению с НКФ. В тех случаях, когда исследование производится по поручению органов суда, следствия и дознания, плата за таковые с этих последних не взыскивается, а причисляется к судебным издержкам, взыскиваемым судом на общем основании и зачисляется в доход Республіки по смете НКЮ.

Во всех остальных случаях плата за производство исследований вносится заинтересованными учреждениями и лицами в подлежащий орган НКФ для зачисления в доход Республіки по смете НКЮ. Квитанция о взносе платы направляется в институт научно-судебной экспертизы, который до получения таковой к исследованию не приступает.

Ст. 169. Научно-исследовательские работы по вопросам, относящимся к кругу ведения институтов научно-судебной экспертизы как по заданиям НКЮ, так и по инициативе институтов, производятся за счет отпускаемых институтам средств по смете НКЮ.

Ст. 170. При институтах научно-судебной экспертизы состоят научно-практические и учебно-показательные музеи.

Ст. 171. Для составления коллекций означенных музеев все судебные органы обязаны передавать институтам:

а) конфискованные в порядке п. 1 ст. 73 УПК орудия преступления и

б) інші речі річових доказів в закінчених справах, що матимуть значіння для науково-судових досліджень і переписані в особливому переліку, що його видає НКЮ.

Крім того, інститути мають право залишити для своїх музеїв не належні до подання в суд об'єкти досліджень або їхні частини (в тому числі і від трупів), що мають інтерес для науки, а також із цієї мети робити дослідження, що їх не зазначено в вимогах органів суду, слідства і дізнання.

Арт. 172. З метою наукового дослідження особи праволомців, інститутам надається право провадити потрібні роботи в місцях позбавлення волі та установах для недолітніх праволомців.

У в а г а. Порядок і умови переведення зазначених робіт встановлюється інструкцією НКЮ, що її він видає у згоді з Народнім Комісаріатом Внутрішніх Справ.

#### ПОДІЛ XII

### Про порядок дисциплінарної відповідальності робітників юстиції

#### Розділ XX

Арт. 173. Заходи дисциплінарного впливу на осіб, що працюють в органах юстиції, можна накладати з постанови дисциплінарних колегій окрсудів і Найвишого Суду:

а) за вчинки, поведінку або чинності, хоч і такі, що не переслідуються кримінальними законами, але несумісні з гідністю та призначенням робітників юстиції, що їх вчинили вони, ви онуючи службові обов'язки, або й по за ними, і

б) за ті вироки та ухвали, що їх скасував Найвищий або окружний суд, як невідповідні загальному напрямкові законів і інтересам працюючих мас.

У в а г а. Точне коло осіб, що підлягають судові дисциплінарних колегій, встановлює Народній Комісаріат Юстиції.

б) другие предметы из числа вещественных доказательств по оконченным делам, могущие иметь значение для научно-судебных исследований и перечисленные в особом перечне, издаваемом НКЮ.

Помимо того, институты имеют право оставлять для своих музеев не подлежащие представлению в суд объекты исследований или их части (в том числе и от трупов), интересные в научном отношении, а также в этих целях производить исследования, не указанные в требованиях органов суда, следствия и дознания.

Ст. 172. В целях научного исследования личности правонарушителей, институтам предоставляется право производить необходимые работы в местах лишения свободы и учреждениях для несовершеннолетних правонарушителей.

Примечание. Порядок и условия производства указанных работ устанавливается инструкцией НКЮ, издаваемой по соглашению с Народным Комиссариатом Внутренних Дел.

#### РАЗДЕЛ XII

### О порядке дисциплинарной ответственности работников юстиции

#### Глава XX

Ст. 173. Меры дисциплинарного воздействия на лиц, работающих в органах юстиции могут быть налагаемы по постановлению дисциплинарных коллегий окрсудов и Верховного Суда:

а) за проступки, поведение или действия, хотя бы ненаказуемые уголовными законами, но несовместимые с достоинством и назначением работников юстиции, имевшие место при исполнении ими служебных обязанностей, так и вне их, и

б) за вынесение ряда приговоров и решений, отмененных Верховным или окружным судом по несоответствию таковых общему духу законов и интересам трудящихся масс.

Примечание. Точный круг лиц, подлежащих суду дисциплинарных коллегий, устанавливается Народным Комиссариатом Юстиции.

Арт. 174. Дисциплінарні колегії окрсудів розглядають :

а) усі дисциплінарні справи, що їх порушується пооти підлеглих окрсудові та окрпрокуратурі судових робітників, за винятком голови, його заступників й членів окрсуду, окрпрокурора та його помічників, і

б) справи, що їх порушується проти урядовців спеціальних судів, передбачених п. п. 1, 3 і 4 арт. 2 цього Положення та урядовців інститутів науково-судової експертизи, за винятком голів та членів округових комісій: судово-земельної, арбітражної і в справах про недолітніх праволомців, а також директорів, їх заступників і завідувачів секцій інститутів.

Увага. Народній Комісаріят Юстиції має право, як що є в тому потреба, переносити справи з дисколегії одного округового суду до дисколегії іншого, або з дисколегії Найвищого Суду до дисколегії окрсуду, чи навпаки.

Арт. 175. До компетенції Дисциплінарної Колегії Найвищого Суду належить :

а) розглядати, як першій інстанції, дисциплінарні справи, що їх порушується проти голів і членів колегій Найвищого Суду та інших підлеглих йому судових робітників, проти помічників Генерального Прокурора Республіки і прокурорів НКЮ, проти голови і членів Вищої Арбітражної Комісії при УЕН, Особливої Колегії Вищої Контролі в земельних спорах і Центральної Комісії в справах про недолітніх праволомців, а також проти окрпрокурорів та їхніх помічників, голів їхніх заступників і членів окрсудів, проти голів і членів окркомісій — арбітражної, судово-земельної і в справах про недолітніх праволомців, а також директорів, їхніх заступників і завідувачів секцій інститутів науково-судової експертизи ;

Ст. 174. Рассмотрению дисциплинарных коллегий окрсудов подлежат :

а) все дисциплинарные дела, возбуждаемые против подведомственных окрсуду и окрпрокуратуре судебных работников, за исключением председателя, его заместителей и членов окрсуда, окрпрокурора и его помощников, и

б) дела, возбуждаемые против должностных лиц специальных судов, предусмотренных п. п. 1, 3 и 4 ст. 2 настоящего Положения и должностных лиц институтов научно-судебной экспертизы, за исключением председателей и членов окружных комиссий: судебно-земельной, арбитражной и по делам о несовершеннолетних правонарушителях, а также директоров, их заместителей и заведывающих секциями институтов.

Примечание. Народному Комиссариату Юстиции предоставляется право переносить, в случае надобности, дела из дисколлегии одного окружного суда в дисколлегию другого, или из дисколлегии Верхсуда в дисколлегию окрсуда и наоборот.

Ст. 175. В компетенцию Дисциплинарной Коллегии Верхсуда входит :

а) рассмотрение в качестве первой инстанции дисциплинарных дел, возбуждаемых против председателей и членов коллегий Верхсуда и других подчиненных ему судебных работников, против помощников Генерального Прокурора Республіки и прокуроров НКЮ, против председателя и членов Высшей Арбитражной Комиссии при УЭС, Особой Коллегии Высшего Контроля по земельным спорам и Центральной Комиссии по делам о несовершеннолетних правонарушителях, а также против окрпрокуроров и их помощников, председателей, их заместителей и членов окрсудов, против председателей и членов окркомиссий — арбитражной, судебно-земельной и по делам о несовершеннолетних правонарушителях, а также директоров, их заместителей и заведующих секциями институтов научно-судебной экспертизы ;



б) розглядати протести та скарги на постанови дисциплінарних колегій окружних судів;

в) розглядати порядком догляду дисциплінарні справи членів колегії оборонців.

Арт. 176. Порушувати дисциплінарне переведення мають право:

1. З приводів, перелічених у п. «а» арт. 173:

а) Народній Комісар Юстиції і Генеральний Прокурор Республіки — стосовно всіх без винятку осіб, що працюють в органах юстиції УСРР;

б) Голова Найвишого Суду — стосовно до голів і членів колегій Найвишого Суду та інших підлеглих йому урядовців, а також стосовно до голів, їхніх заступників і членів окружних судів, голів і членів окружних комісій — арбітражної, судово-земельної та в справах про недолітніх праволомців;

в) Старший Помічник Генерального Прокурора Республіки — стосовно всіх підлеглих йому осіб прокурорського догляду;

г) голови окрсудів і окрпрокурори — стосовно всіх осіб, що працюють у підлеглих окрсудові установах, і членів спеціальних судів, передбачених п. п. 1, 3 і 4 арт. 2 цього Положення, а окрпрокурори, крім того — стосовно своїх помічників та інших підлеглих їм осіб. Дисциплінарний переслід проти членів окрсуду, нарсуддів і нарслідчих, а також членів спеціальних судів, передбачених п. п. 1, 3 і 4 арт. 2 цього Положення, порушує голова окрсуду або окрпрокурор виключно лише через пленум окрсуду.

2. З приводу передбаченого п. «б» арт. 173:

а) Народній Комісар Юстиції і Генеральний Прокурор Республіки — стосовно до всіх без винятку голів загальних і спеціальних судів УСРР і суддів (членів), що в них працюють;

б) Пленум, Президія і Голова Найвишого Суду — стосовно до голів і

б) рассмотрение протестов и жалоб на постановления дисциплинарных коллегий окружных судов;

в) рассмотрение в порядке надзора дисциплинарных дел членов коллегии защитников.

Ст. 176. Право возбуждать дисциплинарное производство имеют:

1. По поводам, перечисленным в п. «а» ст. 173:

а) Народный Комиссар юстиции и Генеральный Прокурор Республики — в отношении всех без исключения лиц, работающих в органах Юстиции УССР;

б) Председатель Верховсуда — в отношении председателей и членов коллегий Верховсуда и других подчиненных ему должностных лиц, а также в отношении председателей, их заместителей и членов окружных судов, председателей и членов окружных комиссий — арбитражной, судебно-земельной и по делам о несовершеннолетних правонарушителях;

в) Старший Помощник Генерального Прокурора Республики — в отношении всех подчиненных ему лиц прокурорского надзора;

г) председатели окрсудов и окрпрокуроры — в отношении всех лиц, работающих в подведомственных окрсуду учреждениях, и членов специальных судов, предусмотренных п. п. 1, 3 и 4 ст. 2 настоящего Положения, а окрпрокуроры, сверх того, — в отношении своих помощников и других подчиненных им лиц. Дисциплинарное преследование против членов окрсуду, нарсудей и нарследов, а также членов специальных судов, предусмотренных п. п. 1, 3 и 4 ст. 2 настоящего Положения, возбуждается председателем окрсуду или окрпрокурором не иначе, как через пленум окрсуду.

2. По поводу, предусмотренному в п. «б» ст. 173:

а) Народный Комиссар Юстиции и Генеральный Прокурор Республики — в отношении всех без исключения председателей общих и специальных судов УССР и работающих в них судей (членов);

б) Пленум, Президиум и Председатель Верховсуда — в отношении предсе-

членів колегій Найвищого Суду, Голови і членів Вищої Арбітражної Комісії при УЕН, Особливої Колегії Вищої Контролі в земельних спорах і Центральної Комісії в справах про недолітніх праволомців, а також стосовно до голів, їхніх заступників і членів окружних судів, нарсуддів, голів і членів окркомісій — арбітражної, судово-земельної і в справах про недолітніх праволомців, так у наслідок судових ревізій, як і на підставі подання окремих касаційних колегій Найвищого Суду;

в) пленуми окружних судів — стосовно до членів окружних судів і народних суддів.

Арт. 177. На кожний окремий випадок порушення дисциплінарного переведення, рівночасно з ним, органи, що його порушили, подають на обговорення до установи, що їй підлягає притягнена особа, питання про тимчасове відсторонення цієї особи з посади, аж до розв'язання її справи.

Арт. 178. Дисциплінарне переведення може бути порушене не пізніше як через рік після злочинства і його не можна припинити навіть і на випадок, що звинувачуваний покине працю в органах юстиції.

Увага. Як що протягом зазначеного терміну проти особи, що підлягала дисциплінарній відповідальності, спочатку провадилось кримінальне переведення або слідство в тій же справі, сплив терміну давнини переривається.

Арт. 179. Дисциплінарне переведення можуть порушувати уповноважені на те особи й органи так із власної ініціативи, як і за скаргами установ та приватних осіб, з тим, що на цей останній випадок порушене переведення не можна вже припинити на прохання скаржника.

Арт. 180. Коли дисциплінарне переведення надійде до дисциплінарної колегії, ця, впевнившись, що справа їй підсудна, до її розгляду збирає потрібні довідки, вимагає пояснення

датель і членів колегій Верховного Суду, Председателя і членів Высшей Арбитражной Комиссии при УЭС, Особой Коллегии Высшего Контроля по земельным спорам и Центральной Комиссии по делам о несовершеннолетних правонарушителях, а также в отношении председателей, их заместителей и членов окружных, судов, нарсудей, председателей и членов окркомиссий — арбитражной, судебной-земельной и по делам о несовершеннолетних правонарушителях как в результате ревизий судов, так и на основании, представлений отдельных кассационных коллегий Верховного Суду;

в) пленумы окружных судов — в отношении членов окружных судов и народных судей.

Ст. 177. В каждом отдельном случае возбуждения дисциплинарного производства, одновременно с таковым, органы, возбудившие его, вносят на обсуждение в установление, коему привлеченное лицо подчинено, вопрос о временном отстранении привлеченного лица от должности, впредь до разрешения дела о нем.

Ст. 178. Дисциплинарное производство может быть возбуждено не позднее одного года со времени совершения проступка и не подлежит прекращению в случае оставления обвиняемым работы в органах юстиции.

Примечание. Если в течение указанного срока против лица, подлежащего дисциплинарной ответственности, вначале велось уголовное производство или следствие по тому же делу, течение давностного срока прерывается.

Ст. 179. Дисциплинарное производство может быть возбуждено управомоченными на то лицами и органами как по собственной инициативе, так и по жалобам учреждений и частных лиц, при чем в этом последнем случае возбужденное производство не может быть прекращено по просьбе жалобщика.

Ст. 180. По вступлении дисциплинарного производства в дисциплинарную коллегію, последняя, убедившись, что поступившее дело ей подсудно, до рассмотрения дела собирает необ-







## О Г Л А В

<b>Положення про судоустрій УСРР</b>	<b>Стор.</b>	<b>Положение о судоустройстве УССР</b>	<b>Стр.</b>
Поділ I. Засади . . . . .	1208	Раздел I. Основные положения . . . . .	1208
Поділ II. Про народній суд . . . . .	1214	Раздел II. О народном суде . . . . .	1214
Поділ III. Про округові суди . . . . .	1222	Раздел III. Об окружных судах . . . . .	1222
Поділ IV. Про Найвищий суд . . . . .	1231	Раздел IV. О Верховном суде . . . . .	1231
Поділ V. Про Державну Прокуратуру . . . . .	1241	Раздел V. О Государственной Прокуратуре . . . . .	1241
Поділ VI. Про слідчих . . . . .	1247	Раздел VI. О следователях . . . . .	1247
Поділ VII. Про Колегії оборонців . . . . .	1250	Раздел VII. О коллегиях защитников . . . . .	1250
Поділ VIII. Про державний Нотаріят . . . . .	1258	Раздел VIII. О государственном Нотариате . . . . .	1258
Поділ IX. Про судових виконавців . . . . .	1261	Раздел IX. О судебных исполнителях . . . . .	1261
Поділ X. Про судових перекладачів . . . . .	1262	Раздел X. О судебных переводчиках . . . . .	1262
Поділ XI. Про інститути науково судової експертизи . . . . .	1264	Раздел XI. Об институтах научно-судебной экспертизы . . . . .	1264
Поділ XII. Про порядок дисциплінарної відповідальності робітників юстиції . . . . .	1266	Раздел XII. О порядке дисциплинарной ответственности работников юстиции . . . . .	1266

Видання Народнього Комісаріату Юстиції.

Издание Народного Комиссариата Юстиции.

Замовлення № 733. Тир. 15.000 пр.

Заказ № 733. Тираж 15.000 экз.

Пролетарі всіх країн, єдніться!

ВИДАНИЯ ОФІЦІЙНЕ

# ЗБІРНИК

== ЗАКОНЕНЬ ТА  
РОЗПОРЯДЖЕНЬ ==

Робітничо-Селянського Уряду України

3937. 1925 р.



[845 (47.71) (008)]

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

ИЗДАНИЕ ОФИЦИАЛЬНОЕ

# СОБРАНИЕ

== ЗАКОНЕНИЙ И  
РАСПОРЯЖЕНИЙ ==

Рабоче-Крест. Правительства Украины

1925 г.

31 грудня 1925 р.

Ч. 94-95

Відділ ПЕРШИЙ

31 декабря 1925 г.

№ 94-95

Отдел ПЕРВЫЙ

## ЗМІСТ

Постанови [2-ої Сесії ВУЦВК  
IX скликання

(23 жовтня 1925 р.).

- 523. Про надання чинности Поправно-Трудовому Кодексові УСРР.
- 524. Поправно-Трудовий Кодекс.

## СОДЕРЖАНИЕ

Постановления 2-й Сессии ВУЦИК  
IX созыва

(23 октября 1925 г.).

- 523. О введении в действие Исправительно-Трудового Кодекса УССР.
- 524. Исправительно-Трудовой Кодекс.

Постанови 2-ї сесії Всеукраїнського  
Центрального Виконавчого Комітету  
IX скликання.

523. Про надання чинности Поправно-Трудовому Кодексові УСРР.

Щоб урегулювати порядок здійснення заходів соціального захисту в УСРР, відповідно до принципів і завдань Радянської влади, Всеукраїнський Центральний Виконавчий Комітет постановив:

1. Надати чинности Поправно-Трудовому Кодексові на всій території Української Соціалістичної Радянської Республіки з 15-го листопаду 1925 р.

2. Всі закони і розпорядження, видані до надання чинности Поправно-Трудовому Кодексові, йому суперечні, скасувати.

3. Доручити НКВС разом з НКЮ подати в місячний речинець на затвердження законодавчих органів перелік декретів і постанов, що їх скасовано цим Кодексом.

4. Зобов'язати НКВС видати встановленим порядком усі інструкції, пе-

Постановления 2-ой сессии Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета IX созыва.

523. О введении в действие Исправительно-Трудового Кодекса УССР.

В целях урегулирования порядка осуществления мер социальной защиты в УССР, в соответствии с принципами и задачами Советской власти, Всеукраинский Центральный Исполнительный Комитет постановил:

1. Ввести в действие Исправительно-Трудовой Кодекс УССР на всей территории Украинской Социалистической Советской Республики с 15 ноября 1925 года.

2. Все законы и распоряжения, изданные до введения в действие Исправительно-Трудового Кодекса и противоречащие таковому, отменить.

3. Поручить НКВД совместно с НКЮ в месячный срок представить на утверждение законодательных органов перечень отменяемых настоящим Кодексом декретов и постановлений.

4. Обязать НКВД издать в установленном порядке все предусмотренные



редбачені в артикулах цього Кодексу на протязі двох місяців.

Харків, 23 жовтня 1925 р.

Голова Всеукраїнського  
Центрального Виконавчого  
Комітету *Петровський*.

Секретарь Всеукраїнського  
Центрального Виконавчого  
Комітету *А. Буценко*.

статтями настоящего Кодекса инструкции в двухмесячный срок.

Харьков, 23 октября 1925 г.

Председатель Всеукраинского Цент-  
рального Исполнительного  
Комитета *Петровский*.

Секретарь Всеукраинского Цент-  
рального Исполнительного  
Комитета *А. Буценко*.

### Постанова 2-ї сесії Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету IX скликання.

#### 524. Поправно-Трудовий Кодекс.

##### Розділ I.

##### *Засади.*

Арт. 1. Завданням Поправно-Трудового Кодексу є встановити і здійснити систему поправно-трудоваих заходів з метою пристосувати злочинні елементи до умов трудового вільного співжиття. Зокрема завданням Кодексу є: збудувати систему поправно-трудоваих установ, зорганізувати в них відповідний режим, доцільно зорганізувати й пристосувати примусові роботи без тримання під вартою.

Арт. 2. Поправно-трудоваий вплив, поєднаний з позбавленням волі, належить проводити шляхом організації й розвитку перехідних трудових будинків, мережі трудових сільсько-господарчих, ремісничих і фабрично-заводських колоній, що їх улаштовується переважно по-за містами, і шляхом реорганізації в такім самім напрямку наявних поправно-трудоваих установ замість в'язниць, що позалишалися з колишніх часів.

Арт. 3. Режим в поправно-трудоваих установах повинний полягати в зміцненні у осіб, що скоїли злочини, таких рис характеру й звичок, які можуть їх стримати від дальших злочинів, і до якого обов'язково треба пристосувати працю. Режим в поправно-трудоваих установах не мусить завдавати фізичних болів і принижувати

### Постановление 2-ой Сессии Все- украинского Центрального Испол- нительного Комитета IX созыва.

#### 524. Исправительно-Трудовой Кодекс.

##### Глава I.

##### *Общие положения.*

Ст. 1. Задачей Исправительно-Трудового Кодекса является установление и осуществление системы исправительно-трудоваих мероприятий в целях приспособления преступных элементов к условиям трудового свободного общежития. В частности, задачей Кодекса является: построение системы исправительно-трудоваих учреждений, организация соответствующего режима в таковых, целесообразная организация и применение принудительных работ без содержания под стражей.

Ст. 2. Исправительно-трудоваое воз-  
действие, соединенное с лишением свободы, должно проводиться путем организации и развития переходных трудовых домов, сети трудовых сельско-хозяйственных, ремесленных фабрично-заводских колоний, устраиваемых преимущественно вне городов, и путем реорганизации в том же направлении существующих исправительно-трудоваих учреждений, вместо оставшихся от прежнего времени тюрем.

Ст. 3. Режим в исправительно-трудоваих учреждениях должен состоять в укреплении в лицах, совершивших преступления, тех черт характера и навыков, которые могут удержать их от дальнейших преступлений, и сопровождаться обязательным применением труда, быть чуждым причинения физических страданий, вреда

людську гідність в'язнів, з тим, що праця в поправно-трудових установах належить організувати відповідно до Кодексу Законів про Працю.

Арт. 4. Заходи соціального захисту проводяться в поправно-трудових установах в прогресивній (поступовій) системі, відповідно до якої в'язні підлягають різному і, за загальним правилом, що-раз легшому режимові, для чого їх розподіляється по поправно-трудових установах різних типів і поділяється на розряди з наступним переводом з одного розряду до другого і з одної установи до другої, залежно від властивості їх особи, соціального стану, змісту судового вироку, причин, мотивів і приводів злочину, а також поведінки в поправно-трудовій установі й успіхів в роботах і заняттях.

Арт. 5. В поправно-трудових установах вживається всіх заходів, щоб запобігти шкідливому впливу найгірших і найнебезпечніших в'язнів на інших та розвинути серед в'язнів самодіяльність, скеровану на набуття властивостей і професійних звичок, потрібних для трудового життя в умовах вільного співжиття.

Арт. 6. Кожна поправно-трудова установа, прагнучи передусім поправної мети, в той самий час повинна намагатися працею в'язнів, що знаходяться в них, покрити витрачені на них видатки.

Арт. 7. Для найуспішнішої боротьби зі злочинністю і запобігнення розвитку рецидиву, поправно-трудова система Республіки доповнюють установи і товариства, що в ріжний спосіб допомагають в'язням і звільненим з поправно-трудових установ.

Арт. 8. Щоб допомогти правильному застосуванню до в'язнів методів поправно-трудового або медико-педагогічного впливу, до участі в діяльності поправно-трудових установ притя-

для здоров'я и унижения человеческого достоинства заключенных, причем труд в исправительно-трудовых учреждениях должен быть организован в соответствии с Кодексом Законов о Труде.

Ст. 4. Меры социальной защиты проводятся в исправ.-труд. учреждениях по прогрессивной (восходящей) системе, соответственно которой заключенные подвергаются различному и, по общему правилу, все более облегченному режиму, для чего они распределяются по исправительно-трудовым учреждениям разных типов и разделяются в них на разряды, с последующим переводом из разряда в разряд, из учреждения в учреждение, в зависимости от особенности их личности, социального положения, содержания судебного приговора, причин, мотивов и поводов преступления, а равно поведения в исправ.-труд. учреждении и успехов в работах и занятиях.

Ст. 5. В исправительно-трудовых учреждениях принимаются все меры к устранению вредного влияния худших и наиболее опасных заключенных на остальных и к развитию самостоятельности заключенных, направленной к приобретению свойств и профессиональных навыков, необходимых для трудовой жизни в условиях свободного общежития.

Ст. 6. Каждое исправительно-трудоу учреждение, преследуя прежде всего исправительные цели, должно в то же время стремиться возмещать трудом содержащихся в них заключенных затрачиваемые на них издержки.

Ст. 7. Для наиболее успешной борьбы с преступностью и предупреждения развития рецидива, исправительно-трудоу систему Республики дополняют учреждения и общества, оказывающие различные виды помощи заключенным и освобожденным из исправительно-трудовых учреждений.

Ст. 8. В целях содействия правильному применению в отношении заключенных методов исправительно-трудоу или медико-педагогического воздействия, к участию в деятельности

гається кримінально-діагностичні кабінети й інші наукові установи, що діють згідно з спеціальними про них постановами й положеннями.

## Розділ II.

### *Центральні і місцеві органи поправно-трудової справи.*

Арт. 9. Загальне керівництво і управління поправно-трудовами установами, як також керівництво організацією примусової роботи без тримання під вартою, концентрується в Народньому Комісаріяті Внутрішніх Справ і його здійснюють на місцях місцеві поправно-трудова органи НКВС.

Увага. В належних випадках, передбачених законом (Положенням про НКВ, Положенням про НКЮ, Прокурорський догляд і іншими законодавчими актами), Наркомвнутрсправ погоджує з Наркомюстом питання поправно-трудова політики і режиму.

Арт. 10. В АМСРР функції, викладені в арт. 9 цього Кодексу, здійснює НКВС АМСРР, з тим, що взаємини останнього з НКВС УСРР установлюється відповідно до Конституції АМСРР.

Арт. 11. Поправно-трудова інспекції діють під наглядом і контролюю завідувача адміністративного відділу окрвиконкочу, згідно з інструкціями, розпорядженнями і вказівками НКВС.

Арт. 12. На чолі кожної поправно-трудова установи стоїть начальник, і йому підлягають всі службовці даної установи.

Арт. 13. Права, обов'язки і порядок діяльності, відповідальність і проходження служби адміністрації, догляду і службовців поправно-трудова установ визначається так цим Кодексом, як і особливим Положенням про службу в поправно-трудова установи.

Арт. 14. Адміністрації і доглядів поправно-трудова установ видається покладене їм обмундирування, згідно з нормами, зразками, реченцем і роз-

исправ.-трудова учреждений привле-каются криминально-диагностические кабинеты и другие научные учреждения, действующие согласно особым постановлений и положений о них.

## Глава II.

### *Центральные и местные органы исправительно-трудова дела.*

Ст. 9. Общее руководство и управление исправительно-трудова учреждениями, а также руководство организацией принудительных работ без содержания под стражей сосредоточивается в Народном Комиссариате Внутренних Дел и осуществляется на местах через местные исправительно-трудова органы НКВД.

Примечание. В подлежащих случаях, предусмотренных законом (Положением об НКД, Положением об НКЮ, Прокурорском надзоре и другими законодательными актами), Наркомвнутдел согласовывает вопросы исправительно-трудова политики и режима с Наркомюстом.

Ст. 10. В АМСРР функции, изложенные в ст. 9 настоящего Кодекса осуществляются НКВД АМСРР, причем взаимоотношения последнего с НКВД УСРР устанавливаются в соответствии с Конституцией АМСРР.

Ст. 11. Исправительно-трудова инспекции действуют под наблюдением и контролем заведующего административного отдела окрисполкома, согласно инструкций, распоряжений и указаний НКВД.

Ст. 12. Каждое исправительно-трудова учреждение возглавляется начальником, которому подчинены все служащие данного учреждения.

Ст. 13. Права, обязанности и порядок деятельности, ответственность и проходение службы администрации, надзора и служащих исправительно-трудова учреждений определяются как настоящим Кодексом, так и Особым Положением о службе в исправительно-трудова учреждениях.

Ст. 14. Администрации и надзору исправительно-трудова учреждений выдается положенное им обмундирование по установленным НКВД, по-



цінкою, що їх встановив НКВС за згодою з НКФ і НКПраці.

### Розділ III.

#### Дозорчі комісії.

Арт. 15. При кожній поправно-трудої установі знаходиться дозорча комісія в складі начальника поправно-трудої установи (голова) і членів: нарсудді, призначеного окружним судом, і представника окружної ради професійних спілок.

Увага 1. В засіданні дозорчої комісії повинен бути присутнім представник прокурорського догляду і обов'язково повинні брати участь з правом дорадчого голосу лікар і завідатель культурно освітньої частини поправно-трудої установи, а також можуть приймати участь завідателі інших галузей поправно-трудої установи.

Увага 2. При розгляді справ про недолітніх праволомців, на засідання комісії потрібно запрошувати з правом ухвального голосу представника комісії в справах недолітніх.

Арт. 16. Засідання дозорчої комісії відбуваються не менш одного разу на тиждень.

Арт. 17. На дозорчі комісії покладається:

1) наглядати за розподілом в'язнів, а в разі неправильності перерозподіляти їх, згідно з установленою цим Кодексом класифікацією, а також на підставі особистого розпитування, вивчення й характеристики кожного в'язня зокрема.

2) наглядати за переводом їх і, в разі неправильності, касувати, перевід в'язнів з одних розрядів до інших після встановлених мінімальних реченців, зазначених в артикулах 43 і 44 цього Кодексу;

3) наглядати за правильним призначенням в'язнів на роботу і, в разі потреби, перерозподіляти їх;

соглашению с НКФ и НКТ, нормам, образцам, срокам и расценке.

### Глава III.

#### Наблюдательные комиссии.

Ст. 15. При каждом исправительно-трудоим учреждении состоит наблюдательная комиссия в составе начальника исправительно-трудоого учреждения (председатель) и членов: нарсудьи по назначению окружного суда и представителя окружного совета профессиональных союзов.

Примечание 1. В заседании наблюдательной комиссии присутствуют представитель прокурорского надзора и обязательно участвует с совещательным голосом врач и зав. культ-просвет. частью исправительно-трудоого учреждения, а также могут участвовать заведующие другими отраслями исправительно-трудоого учреждения.

Примечание 2. При рассмотрении дел о несовершеннолетних правонарушителях, на заседания комиссии приглашается с правом решающего голоса представитель комиссии по делам о несовершеннолетних.

Ст. 16. Заседания наблюдательной комиссии происходят не реже одного раза в неделю.

Ст. 17. На наблюдательные комиссии возлагается:

1) наблюдение за распределением и, в случае неправильности, перераспределение заключенных, согласно установленной настоящим Кодексом классификации, а также на основании личного опроса, изучения и характеристики каждого заключенного в отдельности;

2) наблюдение за переводом их и, в случае неправильности, отмена перевода заключенных из одних разрядов в другие, после установленных минимальных сроков, указанных в ст. ст. 43 и 44 настоящего Кодекса.

3) наблюдение за правильным назначением заключенных на работу и, в случае надобности, перераспределение таковых;

4) звертатися до розподільчої комісії з проханням про перевід до середнього або найвищого розряду в'язнів до закінчення речинців, зазначених в п. 2 цього артикулу;

5) робити через розподільчу комісію подання до суду що-до умовно-доречинцевого звільнення від позбавлення волі і дальшого відбування примусових робіт без тримання під вартою, після відбуття встановленого законом мінімального реченця тих, що заслуговують цього в наслідку досягнутої поправки;

6) подавати через розподільчу комісію прохання до суду про зняття з засуджених, що виявили поправу, суворої ізоляції після відбуття встановлених реченців;

7) звертатися до розподільчої комісії з проханням продовжити реченець ув'язнення відносно неолітніх праволітців в порядку п. 3 арт. 21 цього Кодексу;

8) робити подання до розподільчої комісії про перевід в'язнів з одної поправно-трудової установи до іншої;

9) робити подання до розподільчої комісії про дозвіл відпусток для засуджених до позбавлення волі на реченець не менш 6 місяців і дозволити відпустки в'язням, що засуджені на менший реченець позбавлення волі або відбувають примусові роботи без тримання під вартою;

10) повідомляти місцеву прокуратуру про тримання під вартою і під слідством по-над встановлений законом реченець, як також про особи, що лічаться довгий час за судовими органами;

11) звертатися до розподільчої комісії з проханням скасувати або замінити позбавлення волі відносно окремих в'язнів в порядку п. 4 арт. 21 цього Кодексу;

12) звертатися за належних випадків до розподільчої комісії з проханням залічити два дні роботи за три дні позбавлення волі в порядку 118 арт. цього Кодексу;

13) вирішувати подані начальником поправно-трудової установи пропози-

4) ходатайство перед распределительной комиссией о переводе в средний или высший разряд заключенных до истечения сроков, указанных в п. 2;

5) представление через распределительную комиссию в суд к условно-досрочному освобождению от лишения свободы и от дальнейшего отбытия принудительных работ без содержания под стражей, по отбытии установленного законом минимального срока, заслуживающих этого по результатам достигнутого исправления;

6) ходатайство через распределительную комиссию перед судом о снятии с осужденных, обнаруживающих исправление, строгой изоляции по отбытии установленных сроков;

7) ходатайство перед распределительной комиссией о продлении срока заключения в отношении несовершеннолетних правонарушителей в порядке п. 3 ст. 21 настоящего Кодекса;

8) представление в распределительную комиссию о переводе заключенных из одного исправительно-трудоувого учреждения в другое;

9) представление в распределительную комиссию о разрешении отпусков осужденным к лишению свободы на срок не менее 6 месяцев и разрешение отпусков заключенным, приговоренным на меньшие сроки лишения свободы и отбывающим принудительные работы без содержания под стражей;

10) сообщение в местную прокуратуру о содержании под стражей и под следствием сверх установленных законом сроков, а равно о лицах, продолжительное время числящихся за судебными органами;

11) ходатайство перед распределительной комиссией об отмене или замене лишения свободы в отношении отдельных заключенных в порядке п. 4 ст. 21 настоящего Кодекса;

12) ходатайство в подлежащих случаях перед распределительной комиссией о зачете двух дней работы за три дня лишения свободы в порядке 118 ст. сего Кодекса;

13) разрешение представленных начальником исправительно-трудоувого учреждения предложений о наложении

ції про вжиття що-до в'язнів заходів дисциплінарного впливу;

14) вирішувати питання, що торкається впорядкування поправно-трудової установи і належного в ній режиму;

15) мати загальний нагляд за діяльністю поправно-трудової установи взагалі і зокрема відносно в'язнів, а в разі замічених неправильностей звертатися до розподільчої комісії.

**Увага.** Дозорчі комісії користуються технічним апаратом і печаткою поправно-трудової установи і в справах, що є в їх діловодстві, зносяться з місцевими установами безпосередньо, а з центральними через розподільчу комісію. Всі протоколи засідань дозорчих комісій надсилаються, в копіях, до НКВС (через розподільчі комісії), до розподільчої комісії і до округового прокурора.

#### Розділ IV.

##### Розподільчі комісії.

Арт. 18. В кожній окрузі знаходиться округова розподільча комісія, до складу якої належать: 1) завіда-тель адмін. відділу окрвиконкому—як голова, 2) член округового суду—як заступник голови 3) округовий інспектор поправно-трудої інспекції, 4) представник РСІ, 5) представник окр. профради і 6) представник комітету або товариства допомоги в'язням і звільнюваним з поправно-трудо-вих установ.

**Увага 1.** В засіданнях розподільчої комісії бере обов'язкову участь представник прокурорського догляду, що дає висновок на всі питання, що їх розглядається на засіданні комісії.

**Увага 2.** При розгляді справ про неолітніх конче треба запрошувати з правом ухвального голосу голову окркомісії в справах неолітніх, а в справах військових службовців на засіданнях розподільчої комісії має право бути присутнім військовий прокурор.

на заключенных мер дисциплинарного воздействия;

14) разрешение вопросов, касающихся благоустройства исправительно-трудоуого учреждения и надлежащего в нем режима;

15) общее наблюдение за деятельностью исправительно-трудоуого учреждения вообще и в отношении заключенных, в частности, с обращением, в случае замеченных неправильностей, в распределительную комиссию.

**Примечание.** Наблюдательные комиссии пользуются техническим аппаратом и печатью исправительно-трудоуого учреждения и по производимся в них делам сносятся с местными учреждениями непосредственно, а с центральными через распределительную комиссию. Все протоколы заседаний наблюдательных комиссий препровождаются, в копиях, НКВД (через распределительные комиссии), распределительной комиссии и окрпрокурору.

#### Глава IV.

##### Распределительные комиссии.

Ст. 18. В каждом округе состоит окружная распределительная комиссия, в которую входят: 1) завед. админ. отделом окрисполкома в качестве председателя, 2) член окружного суда в качестве зам. председателя, 3) окружной инспектор исправительно-трудоуой инспекции, 4) представитель РКИ, 5) представитель окр. совпрофа и 6) представитель комитета или общества помощи заключенным и освобождаемым из исправительно-трудоуых учреждений.

**Примечание 1.** В заседаниях распределительной комиссии обязательно участвует представитель прокурорского надзора, дающий заключение по всем рассматриваемым в заседании вопросам.

**Примечание 2.** При рассмотрении дел о несовершеннолетних на заседаниях распределительной комиссии обязательно приглашается с правом решающего голоса председатель окркомиссии по делам о несовершеннолетних, а по делам о военнослужащих в заседаниях распределительной комиссии имеет право присутствовать военный прокурор.



Арт. 19. В засіданнях розподільчих комісій мають право бути присутніми з правом дорадчого голосу начальники поправно-трудоустанов округи, їх лікарі і зав. культ. освітніх частин, як також знавці, на запрошення голови комісії, або за постановою комісії.

Арт. 20. Засідання розподільчої комісії відбуваються не менш двох разів на місяць, і може відбутися, якщо є присутні голова або заступник голови комісії, інспектор поправно-трудоустанової інспекції й один з інших членів комісії, перелічених в арт. 18, при обов'язковій участі прокурорського догляду.

Арт. 21. До обсягу діяльності розподільчої комісії належить:

1) розподіляти в поправно-трудоустановах тих, що їх потрібно ув'язнити, переводити з одної поправно-трудоустанови до другої в межах округи і звертатися з проханням до Народного Комісаріату Внутрішніх Справ про перевід ув'язнених в поправно-трудоустанови за межі даної округи;

2) переводити в'язнів третьої категорії з одного розряду до другого раніш реченця, встановленого Поправно-Трудовим Кодексом, і звертатися з проханням до Народного Комісаріату Внутрішніх Справ про такий самий перевід в'язнів першої і другої категорії, але не інакше, як на подання дозорчої комісії відповідної поправно-трудоустанови;

3) звертатися з проханням до суду на подання дозорчої комісії про продовження реченця призначеного судом заходу соціального захисту для недолітніх праволітців, що не виявили достатньої поправи згідно з арт. 56 К. К.;

4) звертатися з проханням до відповідних органів, на подання дозорчої комісії, про скасування або заміну позбавлення волі дотично тих трудящих, до яких, на думку розподільчої комісії, можна пристосувати інші, пільговіші, засоби поправно-трудоустанової впливу або запобігнення;

Ст. 19. В засіданнях распределительных комиссий имеют право присутствовать с правом совещательного голоса начальники исправительно-трудоустанов округи, их врачи и зав. культ.-просветительными частями, а также сведущие лица, по приглашению председателя комиссии или по постановлению последней.

Ст. 20. Заседания распределительной комиссии происходят не реже двух раз в месяц, при чем заседание может состояться при наличии председателя или зам. председателя комиссии, инспектора исправительно-трудоустанової инспекции и одного из других членов комиссии, перечисленных в ст. 18, при обязательном участии прокурорского надзора.

Ст. 21. В круг деятельности распределительной комиссии входит:

1) распределение подлежащих заключению в исправительно-трудоустановиях, перевод их из одного исправительно-трудоустанової учреждения в другое в пределах округи и ходатайство перед НКВД о переводе заключенных в исправительно-трудоустановия за пределы данного округи;

2) перевод заключенных третьей категории из одного разряда в другой ранее установленных Исправительно-Трудовым Кодексом сроков и ходатайство перед НКВД о таком же переводе заключенных первой и второй категорий, но не иначе, как по представлению наблюдательной комиссии соответствующего исправительно-трудоустанової учреждения;

3) ходатайство перед судом по представлению наблюдательной комиссии о продлении срока назначенной судом меры социальной защиты несовершеннолетним правонарушителям, не обнаружившим достаточного исправления, в порядке ст. 56 УК;

4) ходатайство перед соответствующими органами, по представлению наблюдательной комиссии, об отмене или замене лишения свободы в отношении тех трудящихся, для которых, по мнению распределительной комиссии, могут быть применимы другие, более льготные, меры исправительно-трудоустанової воздействия или пресечения;

5) залічувати два дні роботи за три дні речення позбавлення волі в умовах, зазначених в арт. 118 цього Кодексу, на подання дозорчої комісії;

6) порушувати питання й клопотання перед НКВС про спорудження в окрузі нових поправно-трудоустанов і про удосконалення або переробіток тих, що вже є;

7) змінити режим винуватців у втечі в порядку арт. 157 цього Кодексу;

8) дозволяти в'язням відпустки на подання дозорчої комісії в порядку арт. 55 цього Кодексу.

Арт. 22. Всі протоколи засідань розподільчої комісії надсилається в порядку контролі НКВС, і йому надається право давати розподільчій комісії відповідні вказівки.

Арт. 23. Розподільча комісія користується апаратом округового адмінвідділу, має свою печатку і в справах, що є в її діловодстві, зноситься з місцевими установами безпосередньо, а з центральними—через НКВС.

Арт. 24. Всі питання, зв'язані зі зміною становища в'язнів і засуджених на примусові роботи без тримання під вартою, розподільча комісія розв'язує переважно шляхом безпосереднього познайомлення з ними через особисте розпитування їх, керуючись в цьому їх класовою приналежністю, їх віком, характером, мотивами й причинами заподіяних ними злочинів, вироком суду і відомостями про їх попередню судимість, працездатність і спеціальні знання та звички, а також про придатність тих або інших заходів для відповідного впливу на них.

К. 15, 17, и т.д.

Розділ V.

К. 18, 21, 24.  
Види поправно-трудоустанов.

Арт. 25. Поправно-трудоустанови поділяються на:

1) будинки попереднього ув'язнення,

5) зачет двух дней работы за три дня срока лишения свободы при условиях, указанных в статье 118 сего Кодекса, по представлению наблюдательной комиссии;

6) возбуждение вопросов и ходатайств перед НКВД об устройстве в округе новых исправительно-трудоуучреждений и усовершенствовании или преобразовании уже имеющих;

7) изменение в режиме виновных в побегах в порядке ст. 157 ст. настоящего Кодекса;

8) разрешение заключенным отпусков по представлению наблюдательной комиссии в порядке ст. 55 сего Кодекса;

Ст. 22. Все протоколы заседаний распределительной комиссии представляются в порядке контроля в НКВД, которому предоставляется право давать распределительной комиссии соответствующие указания.

Ст. 23. Распределительная комиссия пользуется аппаратом окрадинотдела, имеет свою печать и по производимым в ней делам сносятся с местными учреждениями непосредственно а центральными через НКВД.

Ст. 24. Все вопросы, связанные с изменениями положения заключенных и осужденных к принудительным работам без содержания под стражей, распределительная комиссия разрешает преимущественно путем непосредственного ознакомления с ними через личный их опрос, руководствуясь при этом их классовой принадлежностью, их возрастом, характером, мотивами и причинами совершенных ими преступлений, приговором суда и сведениями об их прежней судимости, работоспособности и специальных знаниях и навыках, а также пригодностью тех или иных мероприятий для соответствующего воздействия на них.

Глава V.

Виды исправительно-трудоуучреждений.

Ст. 25. Исправительно-трудоуучреждения разделяются на:

1) дома предварительного заключения,

- 2) будинки примусових робіт,
- 3) перехідні трудові будинки,
- 4) трудові колонії (сільсько-господарчі, ремісничі і фабрично-заводські),

5) установи для хорих в'язнів (лікарні, колонії для туберкульозних в'язнів і т. и.),

6) трудові будинки (реформаторії) для недолітніх праволомців,

7) ізолятори спеціального призначення.

У в а г а. Для військових службовців можна улаштувати штрафні частини з затвердженими Командуванням УВО особливими штатами й положеннями.

Арт. 26. До перелічених в арт. 25 цього Кодексу поправно трудових установ в'язнів розподіляється в такий спосіб:

1) До будинків попереднього ув'язнення — підслідчі в'язні до набуття вироком законної сили про них, переважно в незначних справах, за постановою відповідних органів, і реченцеві в'язні, засуджені на реченець не більше як 6 місяців.

2) До будинків примусових робіт — підслідчі в'язні в важніших справах за постановою відповідних органів, і засуджені до позбавлення волі на реченець більший, як 6 місяців, як що вони не підлягають приміщенню в ізоляторах спеціального призначення або в трудових колоніях.

3) До перехідних трудових будинків — за постановою розподільчої комісії переводяться в'язні з будинків примусових робіт, що знаходяться в розряді взірцевих і відзначаються своєю гарною поведінкою.

4) До трудових колоній — в'язні, засуджені до позбавлення волі без суворої ізоляції на реченець не більший 5-ти років, коли розподільча комісія установить, що нема небезпеки їхньої втечі, і що, належачи до класи трудящих, вони мають відповідні звички до праці і не потребують суворого режиму.

- 2) дома принудительных работ,
- 3) переходные трудовые дома,
- 4) трудовые колонии (сельско-хозяйственные, ремесленные и фабрично-заводские),

5) учреждения для больных заключенных (больницы, колонии для туберкулезных заключенных и т. п.),

6) трудовые дома (реформаториумы) для несовершеннолетних правонарушителей.

7) изоляторы специального назначения,

Примечание. Для военнослужащих могут быть учреждены штрафные части по особым штатам и положениям, утвержденным Командованием УВО.

Ст. 26. По перечисленным в ст. 25 сего Кодекса исправительно-трудовым учреждениям заключенные распределяются в следующем порядке:

1) В дома предварительного заключения — следственные заключенные до вступления о них приговора в законную силу, преимущественно по мало важным делам, согласно постановлений соответствующих органов, и срочные заключенные, осужденные на сроки не свыше 6 месяцев.

2) В дома принудительных работ — следственные заключенные по более важным делам, согласно постановлений соответствующих органов, и приговоренные к лишению свободы на срок свыше 6 месяцев, если они не подлежат помещению в изоляторы специального назначения или трудовые колонии.

3) В переходные трудовые дома — переводятся по постановлению распределительной комиссии заключенные из домов принудительных работ, состоящие в разряде образцовых, выделяющиеся своим хорошим поведением.

4) В трудовые колонии — заключенные, приговоренные к лишению свободы без строгой изоляции на срок не свыше 5 лет, если распределительная комиссия установит, что они не внушают опасений в смысле побегов и что, принадлежа к классу трудящихся, имеют соответствующие навыки к труду и не нуждаются в более суровом режиме.



### В. Побачення.

Арт. 71. Побачення дається в'язням з родичами, знайомими або особами, що мають службові стосунки з в'язнями, а саме: з захисниками в справі та нотарями, з тїх що побачення з першою категорією осіб (приватні відвідувачі) належить давати в призначені для цього дні та години, в присутності чергових доглядчів поправно-трудоу установ, побачення-ж з другою категорією відвідувачів (урядові особи) можна давати в який завгодно день між ранішньою та вечірньою перевірками.

Арт. 72. Правом на побачення користуються в'язні:

- а) початкового розряду (іспитувані) один раз на два тижні;
- б) середнього—один раз на тиждень;
- в) вишого—два рази на тиждень

Арт. 73. Родичі й знайомі, що приходять побачитися з в'язнями, повинні подати дані, що посвідчували б їхню особовість, а коли в'язень перебуває під слідством або лічиться за судовими органами, то й відповідний писаний дозвіл побачитися від того органу, що за ним в'язень лічиться.

Реченцевим (засудженим) в'язням дозволяє побачення начальник даної поправно-трудоу установи, після того, як особи, що прибули на побачення, подадуть дані, що посвідчують їхню особовість.

Пересильним реченцевим в'язням дозволяє побачення начальник даної поправно-трудоу установи, а підслідним—представник прокурорського догляду.

Арт. 74. Позачергові побачення реченцевим в'язням дає начальник поправно-трудоу установи лише з особами, що прибувають на побачення з позаміських місцевостей, а також в особливо виключних випадках, як-от: хорість, смерть кого небудь з близьких родичів і т. инш.

Арт. 75. Тяжко хорим, коли стан їхнього здоров'я буде визнано за

### В. Свидание.

Ст. 71. Свидания предоставляются заключенным с родственниками, знакомыми или лицами, имеющими служебное отношение к заключенному, а именно: защитниками по делу и нотариусами; причем свидания с первой категорией лиц (частные посетители) должны даваться в определенные для этого дни и часы, в присутствии дежурных надзирателей исправительных трудовых учреждений, свидание же со второй группой посетителей (должностные лица) могут быть даваемы в любой день между утренней и вечерней поверками.

Ст. 72. Правом свиданий заключенные пользуются:

- а) начального разряда (испытуемые) один раз в две недели,
- б) среднего разряда—один раз в неделю и
- в) высшего разряда два раза в неделю.

Ст. 73. Прибывающие на свидание с заключенными их родственники и знакомые должны представить данные, удостоверяющие личность, а если заключенный—следственный или числящийся за судебными органами, то и соответствующее письменное разрешение на свидание от того органа, за которым числится заключенный.

Срочным (осужденным) заключенным свидания разрешаются начальником данного исправительно-трудоу учреждения по представлении лицами, прибывшими на свидание, данных, удостоверяющих личность.

Пересильным срочным заключенным свидание разрешается начальником данного исправительно-трудоу учреждения, а следственным—представителем прокурорского надзора.

Ст. 74. Внеочередные свидания срочным заключенным предоставляются начальником исправительно-трудоу учреждения с лицами, прибывшими на свидание из иногородних местностей, а также в особо исключительных случаях, как-то: болезни, смерти кого-либо из близких родственников и т. п.

Ст. 75. Тяжело больным свидания могут быть предоставляемы по согла-

погрозливий, побачення можна давати у згоді з лікарями та з дозволу прокуратури в яку завгодно добу дня й ночі, додержуючись правил догляду; решті-ж хорих побачення дозволяється на загальних підставах.

Арт. 76. Під час побачення, доглядачі повинні перешкоджати недозволенним зносинам між в'язнями й відвідувачами (потайна передача річей, розмова пошепки або знаками й інше).

Арт. 77. Побачення відбуваються:

а) загальним порядком в особливо пристосованих помешканнях через ґрати або бар'єр,

б) безпосередні (особисті).

Арт. 78. Безпосереднє (особисте) побачення дається з дозволу начальника поправно-трудої установи в'язням вишого розряду, а також в'язням середнього розряду, як особлива пільга.

З підслідними та в'язнями, що лічаться за судовими органами, дозволяється безпосередні (особисті) побачення лише з особливого дозволу органів, що за ними ці в'язні лічаться.

Арт. 79. Безпосередні (особисті) побачення дозволяє своєю владою начальник поправно-трудої установи лише речинцевим в'язням та за випадків, коли побачення загальним порядком робить якісь труднощі для в'язня або його відвідувачів через їхній фізичний стан (глухота, хорість то що), належним порядком засвідчений, й обов'язково заносючи ці відомості до особливої книги.

Арт. 80. Довготу побачення в'язнів з приватними відвідувачами встановлює особлива інструкція НКВС.

Увага. Урядових осіб (захисників, нотарів) підчас побачення з в'язнями в справах їхнього відання часом не обмежується. Їм дається безпосереднє побачення, та ще й захисники мають право бачитися зі своїми підзахисними на самоті.

щению с врачами и с разрешения прокуратуры в любое время дня и ночи, с соблюдением правил надзора, если состояние их здоровья будет признано угрожающим; остальным больным свидание разрешается на общих основаниях.

Ст. 76. Во время свидания, наблюдающие за таковым должны препятствовать недозволенному общению между заключенным и посетителем (тайная передача предметов, разговор шопотом или знаками и проч.).

Ст. 77. Свидания происходят:

а) в общем порядке—в особо приспособленных помещениях через решетку или барьер,

б) непосредственные (личные).

Ст. 78. Непосредственные (личные) свидания предоставляются с разрешения начальника исправительно-трудоустройства заключенным высшего разряда, а также заключенным среднего разряда в виде особой льготы.

Со следственными и числящимися за судебными органами заключенными непосредственные (личные) свидания допускаются только по особому разрешению органов, за коими числятся эти заключенные.

Ст. 79. Непосредственные (личные) свидания предоставляются властью начальника исправительно-трудоустройства срочным заключенным и в случаях, когда свидание в общем порядке представляет затруднение для заключенного или его посетителей по физическому их состоянию (глухота, болезнь и т. п.), надлежащим образом удостоверенному, с обязательным занесением этих свиданий в особую книгу.

Ст. 80. Продолжительность свиданий заключенных с частными посетителями устанавливается особой инструкцией НКВД.

Примечание. Должностные лица (защитники, нотариусы) при свидании с заключенными по делам их ведения во времени не ограничиваются. Свидания с ними предоставляются непосредственные, причем защитники вправе иметь свидания со своими подзащитными наедине.

Арт. 81. Розмова під час побачення дозволяється, як загальне правило, на рідній мові в'язня.

У в а г а. Порядок побачення в'язнів, рідна мова яких цілком не вживається і не зрозуміла в даній місцевості, регулюється особливою інструкцією, що її видає НКВС разом з НКЮ.

#### Г. Передача.

Арт. 82. В'язням надається право одержувати зі сторони від родичів та знайомих різні харчові продукти, припаси та речі необхідного вжитку, що їх не заборонено мати при собі в'язням, відповідно до арт. 37 цього Кодексу.

У в а г а. Загальні правила, що визначають порядок та умови передачі, установлює НКВС у згоді з НКЮ.

Арт. 83. Тим, що перебувають на лікуванні в лікарні, передавати харчі можна лише з дозволу лікаря і саме ті продукти та припаси і в тій кількості, що він вкаже.

Арт. 84. Все, що приноситься зі сторони, доглядач повинен ретельно оглянути під наглядом та відповідальністю чергового поправно-трудової установи, щоб попередити можливість передачі недозволених річей, й негайно передати під розписку в'язневі.

Арт. 85. Адміністрація установлює не менше трьох днів на тиждень для переведення передачі в'язням.

#### Д. Виписки.

Арт. 86. В'язні мають право з належних їм грошей, що переховуються в поправно-трудовах установих, набувати потрібні їм харчові припаси й речі, зазначені в арт. арт. 37 і 38 цього Кодексу.

Арт. 87. Коли потрібно бува припинити виписку будь-яких речей з медико-санітарних міркувань, начальник поправно-трудової установи об'являє

Ст. 81. Разговор при свидании допускается, как общее правило, на родном языке заключенного.

П р и м е ч а н и е. Порядок свидания заключенных, родной язык которых совершенно не употребителен и непонятен в данной местности, регулируется особой инструкцией НКВД, издаваемой совместно с НКЮ.

#### Г. Передача.

Ст. 82. Заключенным предоставляется право получать со стороны от родственников и знакомых разные съестные продукты, припасы и предметы необходимого обихода, иметь которые при себе в камере заключенным не воспрещено, согласно ст. 37 настоящего Кодекса.

П р и м е ч а н и е. Общие правила, определяющие порядок и условия передач, устанавливаются НКВД по соглашению с НКЮ.

Ст. 83. Находящимся на излечении в больнице передачи съестных припасов могут быть допускаемы только с разрешения врача тех именно продуктов, припасов и в тех количествах, кои им будут указаны.

Ст. 84. Все со стороны приносимое должно тщательно осматриваться надзирателем, в целях предупреждения возможности передачи недозволенных предметов, под наблюдением и ответственностью дежурного по исправительно-трудоу учреждению и немедленно передаваться под расписку заключенному.

Ст. 85. Администрацией устанавливается не менее трех дней в неделю для производства передач заключенным.

#### Д. Виписки.

Ст. 86. Заключенные имеют право из принадлежащих им денег, находящихся на хранении в исправительно-трудовах учреждениях, приобретать нужные им съестные припасы и вещи, указанные в ст. ст. 37 и 38 настоящего Кодекса.

Ст. 87. При необходимости прекратить виписку каких-либо предметов по медико-санитарным соображениям, начальник исправительно-трудоу



про це в'язням, зазначаючи, у згоді з лікарем, список заборонених речей та реченця заборони.

Арт. 88. Обмеження виписки припускається дисциплінарним порядком також в ізоляторах, згідно з відповідними арт. арт. 95 і 113 цього Кодексу.

#### Е. Листування.

Арт. 89. Листування в'язнів розподіляється на:

- а) офіційне;
- б) неофіційне.

До першого відноситься: всялякі заяви, скарги й інше, подавані на ім'я адміністрації поправно-трудої установи, слідчого, прокурора, захисника, суду, адмінорганів і інш.; до другого — листування з родичами, знайомими й інш.

**Увага 1.** Так те, як і друге листування належить обов'язково здавати до канцелярії поправно-трудої установи для перегляду та надсилки куди слід.

**Увага 2.** Обмеження або позбавлення права листувати припускається що-до в'язнів лише як захід дисциплінарного впливу, порядком 4 п. арт. 95 цього Кодексу.

Арт. 90. Неофіційне листування в'язнів, так надіслане ними, як і одержане на їх ім'я в поправно-трудої установі, повинен переглядати начальник поправно-трудої установи або його помічник, з тим, що листування, що викликає сумніви, надсилається до прокурора.

Арт. 91. Неофіційне листування реченцевих (засуджених) в'язнів, після перегляду його, віддається в'язням (вихідне) або надсилається за призначенням (вихідне), додержуючись попередньою арт. цього Кодексу.

Арт. 92. Все неофіційне листування підслідних та підсудних в'язнів персилається до тієї судової або слідчої влади, що за нею в'язень лічиться.

учреждения об'являет об этом заключенным с указанием списка запрещенных, по соглашению с врачом, предметов и срока запрещения.

Ст. 88. Ограничение выписки допускается в дисциплинарном порядке и в изоляторах, согласно соответствующих ст. ст. 95 и 113 Кодекса.

#### Е. Переписка.

Ст. 89. Переписка заключенных разделяется на:

- а) официальную и
- б) неофициальную.

К первой относятся: всевозможные заявления, жалобы и проч., подаваемые ими на имя администрации исправительно-трудоого учреждения, следователя, прокурора, защитника, суда, административных органов и проч.; ко второй — переписка их с родственниками и знакомыми и проч.

**Примечание 1.** Как та, так и другая переписки должны обязательно сдаваться в канцелярию исправительно-трудоого учреждения для просмотра и отправки по назначению.

**Примечание 2.** Ограничение или лишение права переписки допускается в отношении заключенных лишь как мера дисциплинарного воздействия в порядке п. 4 ст. 95 сего Кодекса.

Ст. 90. Неофициальная переписка заключенных, как отправляемая ими, так и получаемая на их имя в исправительно-трудоом учреждении, должна просматриваться начальником исправительно-трудоого учреждения или его помощником, при чем переписка, вызывающая сомнение, направляется прокурору.

Ст. 91. Неофициальная переписка срочных (осужденных) заключенных, по просмотре ее, вручается заключенным (входящая) или отправляется по назначению (исходящая), с соблюдением предыдущей ст. сего Кодекса.

Ст. 92. Вся неофициальная переписка следственных и подсудимых заключенных препровождается той судебной и следственной власти, за которой числится заключенный.

Арт. 93. Офіційне листування в'язнів надсилає адміністрація поправно-трудової установи за показаними на ній адресами безпосередньо, зазначаючи, за ким лічиться в'язень, час і підставу тримання його під вартою.

Офіційне листування в'язнів, що надходить на їхнє ім'я, передає їм начальник поправно-трудової установи.

У в а г а. Зазначені правила застосовуються до листування, адресованого на ім'я найвищих урядових, судових і адміністративних органів Радянських Республік, а також і до того, що приходить від них. За всіх інших випадків начальник поправно-трудової установи надсилає листування до прокурора для дальшої пересилки, а віддає його лише за дозволу прокурора.

Арт. 94. Всі в'язні, без винятку, мають право подавати скарги до належних органів на хиби вчинки адміністрації й догляду поправно-трудової установи. Адміністрація поправно-трудової установи обов'язана негайно передавати скарги в'язнів за належністю.

## Розділ ІХ.

*Заходи дисциплінарного впливу в поправно-трудовах установах.*

Арт. 95. Стосовно до в'язнів, що ламають встановлені для поправно-трудовах установ правила внутрішнього розпорядку й режиму, вживається, відповідно до характеру ламавання й властивості їх особи, одного з наведених далі заходів дисциплінарного впливу:

- 1) догани віч на-віч або в присутності інших в'язнів,
- 2) обмеження або позбавлення права побачення,
- 3) обмеження або позбавлення права виписки,
- 4) обмеження або позбавлення права листувати,
- 5) ізоляції в окрему камеру на реченець до 14 діб зі щоденною видачею гарячої страви й виводом на прогуляння,

Ст. 93. Официальная переписка заключенных направляется администрацией исправительно-трудового учреждения по указанным в ней адресам непосредственно с приложением справки, за кем числится заключенный, о времени и основании содержания его под стражей.

Официальная переписка заключенных, поступающая на их имя, передается им начальником исправительно-трудового учреждения.

Пр и м е ч а н и е. Означенные правила относятся к переписке, адресованной на имя высших правительственных судебных и административных органов Советских Республик и исходящей от них. Во всех остальных случаях переписка направляется начальником исправительно-трудового учреждения прокурору для дальнейшей отправки, а вручается лишь с разрешения прокурора.

Ст. 94. Все заключенные без исключения вправе приносить жалобы на неправильные действия администрации и надзора исправительно-трудового учреждения в подлежащие органы. Администрация обязана немедленно передавать жалобы заключенных по принадлежности.

## Глава ІХ.

*Меры дисциплинарного воздействия в исправительно-трудовах учреждениях.*

Ст. 95. Заключенные, нарушающие установленные для исправительно-трудовах учреждений правила внутреннего распорядка и режима, подвергаются, в соответствии с характером нарушения и свойством их личности, одной из следующих мер дисциплинарного воздействия:

- 1) выговору наедине или в присутствии других заключенных,
- 2) ограничению или лишению права свиданий,
- 3) ограничению или лишению права выписки,
- 4) ограничению или лишению права переписки,
- 5) изоляции в отдельную камеру на срок до 14 суток с ежедневной выдачей горячей пищи и выводом на прогулку,

6) зниження в розряді,  
7) переводу до поправно-трудової установи з суворішим режимом.

**Увага 1.** Перелічені в п.п. 2, 3, 4 і 6 цього артикулу заходи дисциплінарного впливу застосовується що-разу на речинець не більший одного місяця.

**Увага 2.** Жадних інших заходів дисциплінарного впливу, окрім перелічених в арт. 95, цього Кодексу не припускається.

**Арт. 96.** Догану можуть висловлювати так начальник, як і завідувачі окремих частин даної поправно-трудової установи (зав. робіт, учбово-виховної частини й т. ін.), а також помічники начальника, вчителі й вихователі. Заходів дисциплінарного впливу, перелічених в п.п. 2, 3, 4 і 5 арт. 95 цього Кодексу вживається, на підставі писаних мотивованих постанов начальника поправно-трудової установи.

Заходи дисциплінарного впливу, згадані в п.п. 6 і 7 арт. 95 цього Кодексу, застосовує, на подання начальника поправно-трудової установи, дозорча й розподільча комісія, за належністю.

**Арт. 97.** Одицеві камери для ізоляції того, до кого застосовується заходи дисциплінарного впливу (п. 5, арт. 95), не повинні різнитися умовами від інших камер, повинні бути світлі й устатковані приладдям для снання.

## Розділ X.

*Правила тримання в трудових сільсько-господарчих, фабрично-заводських та ремісничих колоніях.*

**Арт. 98.** Режим в трудових колоніях, що їх згідно з п. 4 арт. 25 цього Кодексу, розраховано на праволонців з кола трудящих, що випадково чи через злидні скоїли злочин, повинен наближатись до умов роботи й розпорядку відповідних господарчих організацій для вільних громадян.

**Арт. 99.** Щоб надати в'язням широкої можливості виявляти самодіяльність та ініціативу в праці та

6) понижению в разряде,  
7) переводу в исправительно-трудо-  
вое учреждение с более строгим  
режимом.

**Примечание 1.** Перечисленные в п.п. 2, 3, 4 и 6 этой статьи меры дисциплинарного воздействия налагаются каждый раз на срок не свыше одного месяца.

**Примечание 2.** Никакие другие меры дисциплинарного воздействия, кроме поименованных в ст. 95 сего кодекса не допускаются.

**Ст. 96.** Выговор делается как начальником, так и заведующими отдельными частями данного исправительно-трудо-  
вого учреждения (зав. работами, учебно-воспитательной частью и т. п.), а равно помощниками начальника, учителями и воспитателями. Меры дисциплинарного воздействия, перечисленные в п.п. 2, 3, 4 и 5 ст. 95 сего Кодекса налагаются на основании письменных мотивированных постановлений начальника исправительно-трудо-  
вого учреждения.

Меры дисциплинарного воздействия, упомянутые в п.п. 6 и 7 ст. 95 сего Кодекса применяются, по представлению начальника исправительно-трудо-  
вого учреждения наблюдательной и распределительной комиссией, по принадлежности.

**Ст. 97.** Одиночные камеры для изоляции подвергаемого дисциплинарному воздействию (п. 5 ст. 95) не должны отличаться от условий других камер, должны быть светлые и снабжены приспособлениями для снання.

## Глава X.

*Правила содержания в трудовых сельско-хозяйственных, фабрично-заводских и ремесленных колониях.*

**Ст. 98.** Режим в трудовых колониях, которые, согласно п. 4 ст. 25 сего Кодекса рассчитаны на правонарушителей из среды трудящихся, случайю или по нужде впавших в преступление, должен приближаться к условиям работы и распорядка соответствующих хозяйственных организаций для свободных граждан.

**Ст. 99.** В целях предоставления заключенным широкой возможности проявлять самостоятельность и ини-



роботі в трудових колоніях, з дозволу й затвердження НКВС у згоді з НКЮ можна вводити спеціальні положення, що направляють режим в бік найбільшої участі самих в'язнів в житті колонії.

Арт. 100. В'язні трудових колоній користуються полегшеним режимом, вільним пересуванням в межах по-правно-трудової установи, правом безпосереднього побачення та щоденними передачами.

Арт. 101. Окрім відпусток, надаваних в порядку арт. 55 цього Кодексу, але в подвійному розмірі та без обмеження в речинцях перебування в розрядах, в'язням трудових колоній можна дозволяти в установлені дні відпочинку короткочасові відлучки з вечора напередодні дня відпочинку до ранку другого за ним дня.

Арт. 102. В'язнів трудових колоній можна посилати без доглядців за різними дорученнями за межі колонії.

Арт. 103. В трудових колоніях, як заходи дисциплінарного впливу, вживається за ламання встановленого порядку—догана й догана з попередженням, а також за особливо серйозні ламання—перевід за постановою розподільчої комісії до бупрів.

Арт. 104. Переводячи порядком арт. 103 цього Кодексу з трудової колонії до бупру, в'язнів залічується до початкового розряду, з тим, що в данім разі до них застосовується правило уваги арт. 44 цього Кодексу незалежно від належності до тої чи иншої категорії.

Арт. 105. Поворотний перевід до трудової колонії може статися не раніш, як через півроку після переводу до бупру.

## Розділ XI.

*Правила тримання в'язнів у перехідних трудових будинках.*

Арт. 106. Перехідні трудові будинки мають на меті випробувати в'язнів, що відбули частину речинця в будинку

циативу в труде и занятях в трудовых колониях, с разрешения и утверждения НКВД по согласованию с НКЮ, могут вводиться специальные положения, направляющие режим в сторону наибольшего участия самих заключенных в жизни колонии.

Ст. 100. Заключенные трудовых колоний пользуются облегченным режимом, свободой передвижения в пределах исправительно-трудового учреждения, правом непосредственных свиданий и ежедневными передачами.

Ст. 101. Кроме отпусков, предоставляемых в порядке ст. 55 настоящего Кодекса, но в удвоенном размере и без ограничений в сроках пребывания в разрядах, заключенным трудовых колоний могут разрешаться в установленные дни отдыха кратковременные отлучки с вечера кануна дня отдыха до утра следующего за ним дня.

Ст. 102. Заключенные трудовых колоний могут быть посылаемы без надзора по разным поручениям за пределы колонии.

Ст. 103. В трудовых колониях, в качестве мер дисциплинарного воздействия, применяются за нарушение установленного порядка—выговор и выговор с предупреждением, а равно за особо серьезные нарушения—перевод в допр постановлением распределительной комиссии.

Ст. 104. При переводе в порядке ст. 103 сего Кодекса из трудовой колонии в допр, заключенные зачисляются в начальный разряд, причем в этом случае к ним применяется правило примечания ст. 44 сего Кодекса независимо от принадлежности к той или иной категории.

Ст. 105. Обратный перевод в трудовую колонию может иметь место не ранее, чем через  $\frac{1}{2}$  года после перевода из нее в допр.

## Глава XI.

*Правила содержания заключенных в переходных трудовых домах.*

Ст. 106. Переходные трудовые дома имеют целью испытание заключенных, отбывших часть срока в доме прину-

примусових робіт, з тим, щоб в об-  
станові полегшеного режиму встано-  
вити, наскільки вони вже пристосо-  
вані до вільного трудового життя.

Арт. 107. Індивідуалізацію заходів  
впливу на в'язнів в перехідних тру-  
дових будинках належить провадити  
як найповніше.

Арт. 108. До в'язнів перехідних тру-  
дових будинків застосовується режим,  
встановлений для трудових колоній.

## Розділ XII.

### *Правила тримання в ізоляторах спеціального призначення.*

Арт. 109. Режим в ізоляторах спе-  
ціального призначення, переводячи  
в найбільшому ступні дійсне ізолю-  
вання від зовнішнього світу утриму-  
ваних у них в'язнів, належить буду-  
вати на засадах праці й культурно-  
освітньої роботи.

Арт. 110. В ізоляторах спеціального  
призначення в'язні можуть лічитись  
лише в одному початковому розряді,  
а після залічення постановою розпо-  
дільчої комісії до середнього розряду,  
їх переводиться до будинків приму-  
сових робіт, де вони утримуються на  
загальних підставах.

Арт. 111. Утримуваних в ізоля-  
торах в жоднім разі не виводиться на  
роботи по-за межі даного ізолятора.

Арт. 112. В'язням, утримуваним  
в ізоляторі жодних відпусток та до-  
ручень за межі даного ізолятора не  
дозволяється.

Арт. 113. В ізоляторах в'язні ко-  
ристуються правом побачення один  
раз на 2 тижні.

Виписки й передачі в'язням в ізо-  
ляторах регулює НКВС інструкцією,  
що видає її у згоді з НКЮ.

Арт. 114. Побачення в'язнів в ізо-  
ляторах дозволяється лише в порядку  
п. „а“ арт. 77 цього Кодексу й ви-  
ключно з найближчими родичами  
(батько, мати, чоловік, жінка, діти,  
брати й сестри); побачення з іншими  
особами дозволяється лише, яко ви-  
няток, з дозволу поправно-трудового  
відділу НКВС.

дительних работ, с тем, чтобы в об-  
становке облегченного режима уста-  
новить, насколько они уже приспособ-  
лены к свободно-трудовой жизни.

Ст. 107. Индивидуализация мер воз-  
действия на заключенных в переход-  
ных трудовых домах должна быть  
проведена наиболее полно.

Ст. 108. К заключенным переход-  
ных трудовых домов применяется ре-  
жим, установленный для трудовых  
колоний.

## Глава XII.

### *Правила содержания в изоляторах специального назначения.*

Ст. 109. Режим в изоляторах спе-  
циального назначения, проводя в наи-  
большей степени действительное изо-  
лирование содержащихся в них за-  
ключенных от внешнего мира, должен  
строиться на общих принципах труда  
и культурно-просветительной работы.

Ст. 110. В изоляторах специального  
назначения заключенные могут со-  
стоять лишь в одном начальном раз-  
ряде, а с зачислением постановлением  
распределительной комиссии в сред-  
ний разряд, они переводятся в дома  
принудительных работ, где содержатся  
на общих основаниях.

Ст. 111. Содержащиеся в изолято-  
рах ни в коем случае не выводятся  
на работы вне территории данного  
изолятора.

Ст. 112. Заключенным, содержа-  
щимся в изоляторе, никакие отпуска  
и поручения за пределы данного изоля-  
тора не разрешаются.

Ст. 113. В изоляторах заключен-  
ные пользуются правом свиданий  
один раз в две недели.

Выписки и передачи заключенным  
в изоляторах регулируются инструк-  
цией НКВД, издаваемой по соглаше-  
нию с НКЮ.

Ст. 114. Свидания заключенных до-  
пускаются в изоляторах только в по-  
рядке п. „а“ ст. 77 сего Кодекса  
и исключительно с ближайшими родст-  
венниками (отец, мать, муж, жена,  
дети, братья и сестры); свидания с дру-  
гими лицами допускаются лишь в  
исключительных случаях с разрешения  
исправительно-трудового отдела НКВД.

**Увага.** У виключних випадках, як заходи до заохочування, в'язням можна давати побачення без ґрат, але лише з дозволу дозорчої комісії.

Арт. 115. Стосовно до утримуваних у ізоляторах в'язнів, що ламають установлені правила, вживається заходів дисциплінарного впливу, зазначених в арт. 95 цього Кодексу, з тим, що заходи, передбачені в п.п. 2, 3, 4 і 6 зазначеного арт. може бути при-встановлено на реченець не більший 2-х місяців.

Арт. 116. До всіх питань, що для них в цьому розділі не подано спеціальних правил, в ізоляторах спеціального призначення застосовується загальні постанови Поправно-Трудового Кодексу.

### Розділ XIII.

#### *Організація робіт у поправно-трудо-вих установах.*

Арт. 117. Заняття в'язнів роботами має виховно-поправне значіння, ставлячи за свою мету привчити їх до праці та, навчивши будь-якої професії, дати їм тим самим можливість жити трудовим життям після виходу з поправно трудової установи.

Арт. 118. Праця обов'язкова для всіх здатних до неї в'язнів, і адміністрація поправно-трудової установи повинна вживати всіх заходів до того, щоб усі в'язні, здатні до праці, були заняті роботою.

Проява в'язнями продуктивної праці й набуття ними професійного знання й трудових звичок, що свідчили б про пристосування до умов трудового громадянського життя, заохочується постановами розподільчих комісій зарахуванням 2-х днів роботи за 3 дні реченця визначеного заходу соціального захисту через позбавлення волі.

**Увага.** Підслідчих в'язнів, коли немає спеціальних вказівок про невідрадження їх на роботу й будь-яких інших пояснень з боку органів, що

**Примечание.** В исключительных случаях, в виде поощрительной меры, заключенным могут быть предоставляемы, но лишь с разрешения наблюдательной комиссии, свидания без решетки.

Ст. 115. В отношении содержащихся в изоляторах, заключенных, допустивших нарушение установленных правил, налагаются меры дисциплинарного воздействия, означенные в ст. 95 сего Кодекса, при чем меры предусмотренные п. п. 2, 3, 4 и 6 означенной статьи, могут быть установлены сроком не свыше двух месяцев.

Ст. 116. По всем вопросам, по которым в настоящей главе не содержится специальных правил, в изоляторах специального назначения применяются общие постановления Исправительно-Трудового Кодекса.

### Глава XIII.

#### *Организация работ в исправительно-трудо-вых учреждениях.*

Ст. 117. Занятие заключенных работами имеет воспитательно-исправительное значение, ставя своей целью приучить их к труду и, обучив какой-либо профессии, дать им тем самым возможность при выходе из исправительно-трудо-вого учреждения жить трудовой жизнью.

Ст. 118. Труд обязателен для всех способных к нему заключенных, и администрация исправительно-трудо-вого учреждения должна принимать меры к тому, чтобы все способные к труду заключенные были заняты работами.

Проявление заключенными продуктивного труда и приобретение ими профессиональных знаний и трудовых навыков, свидетельствующих о приспособлении к условиям трудового общежития, поощряется по постановлениям распределительной комиссии зачетом 2 дней работ за три дня срока определенной меры социальной защиты в виде лишения свободы.

**Примечание.** Следственные заключенные, если нет специальных указаний о ненаправлении их на работу и каких либо других оговорок



за ними вони лічать, надсилається на роботу на загальних підставах.

Арт. 119. Признаючи в'язневi працю, начальник поправно-трудової установи керується даними судового вирокv, нахилом в'язня до того чи іншого роду праці, його значням, попередньою професією, ремеслом, заняттям, станом здоров'я й можливістю, що в'язень після виходу з поправно-трудової установи пристосує набуті знання.

Арт. 120. Умови праці в'язнів регулюється на підставі поданих нижче арт.арт. цього Кодексу, з тим, що в царині охорони праці, часу відпочинку й регулювання робітного часу поширюється на них такі артикули Кодексу Законів про Працю: 94 (без уваги), 95 (без п. „б“), 96—98, 100, 103, 104 (без уваги), 105, 106, 108, 109—113, 129—132, 134, 136, 141 без покликань на арт.арт. 135, 140 та 144.

Арт. 121. Ув'язнених вагітних жінок, починаючи з 5-го місяця вагітності, а також з пригрудними дітьми, не належить посилати на особливо тяжкі й шкідливі для здоров'я роботи, а також по-за межі поправно-трудової установи.

Арт. 122. Роботи в'язнів поділяються на: а) внутрішні, що провадяться в помешканнях і внутрі огорожі поправно-трудової установи й б) зовнішні, що провадяться по-за поправно-трудовою установою.

Арт. 123. З метою найбільшого досягнення професійних і поправних завдань, належить додержуватись доцільного й правильного розподілу праці, а також правильного поділу в'язнів на групи для навчання тієї або іншої роботи з достатньою кількістю інструкторів.

Арт. 124. На обов'язку адміністрації поправно-трудової установи лежить належне улаштування майстерень, що відповідали б вимогам санітарії, гігієни й охорони праці.

Розміщуючи в'язнів в майстернях, належить звертати увагу на можливість відповідного нагляду за тим, як

со сторони органів, за котрими они числяться, направляються на роботу на общих осч званчях.

Ст. 119. При назначении труда заключенному, начальник исправительно-трудового учреждения руководствуется данными судебного приговора, склонностью заключенного к тому или другому роду труда, его познаниями, прежними профессиями, ремеслами и занятиями, состоянием его здоровья и возможностью для него применять по выходе из исправительно-трудового учреждения приобретенные знания.

Ст. 120. Условия труда заключенных регулируются на основании ниже-следующих ст.ст. настоящего Кодекса, при чем в области охраны труда, времени отдыха и регулирования рабочего времени на них распространяются следующие статьи Кодекса Законов о Труде: 94 (без примечания), 95 (без п. „б“), 96—98, 100, 103, 104 (без примеч.), 105, 106, 108, 109—113, 129—132, 134, 136, 141 без ссылки на ст.ст. 135, 140 и 144.

Ст. 121. Заключенные беременные женщины, начиная с пятого месяца беременности, а также имеющие грудных детей, не подлежатсылке на особо-тяжелые и вредные для здоровья работы и вне исправительно-трудового учреждения.

Ст. 122. Работы заключенных делятся на: а) внутренние, производящиеся в помещениях и внутри ограды исправительно-трудового учреждения, и б) внешние, производящиеся вне исправительно-трудового учреждения.

Ст. 123. В целях наибольшего достижения профессиональных и исправительных задач, должно быть соблюдено целесообразное и правильное разделение труда, а также правильное деление заключенных на группы для обучения той или иной работе с достаточным количеством инструкторов.

Ст. 124. На обязанности администрации исправительно-трудового учреждения лежит надлежащее устройство мастерских, отвечающих требованиям санитарии, гигиены и охраны труда.

При размещении заключенных в мастерских должно быть обращено внимание на возможность надлежащего

вони ставляться до роботи та як поведуться.

Арт. 125. На зовнішні роботи начальник поправно-трудової установи своєю владою може призначати:

- а) в'язнів найвищого розряду;
- б) в'язнів інших розрядів, не засуджених до суворої ізоляції, і коли нема приводу побоюватись, що вони втечуть;
- в) підслідних, стосовно яких нема спеціальної заборони слідчих органів, що за ними лічаться вони, а також, коли нема небезпеки, що вони втечуть.

На роботах, що вимагають довшого перебування в'язнів по-за поправно-трудовами установами, а також в разі, коли щоденно повертати працюючих до поправно-трудової установи важко, для розміщення в'язнів належить відводити помешкання, що задовольняють вимогам санітарії, гігієни та охорони праці й мають потрібне улаштування, щоб усунути можливість втечі.

Увага. Виводити на зовнішні роботи в'язнів зі суворою ізоляцією можна в порядку особливої інструкції, що її виробляє НКВС у згоді з НКЮ.

Арт. 126. На зовнішні роботи виводиться в'язнів не инакше, як в супроводі конвою, з тим, що число конвойних визначається у згоді начальника поправно-трудової установи з начальником конвойної варті, відповідно до кількості робітників, умов місцевості й роботи та індивідуальних властивостей відряджуваних на роботи в'язнів. Коли такого погодження нема, то кількість конвойних визначається згідно з нормами статуту конвойної служби.

Арт. 127. При кожній партії в'язнів, відряджуваних на зовнішні роботи, повинно бути не менш одного доглядача, на обов'язку якого лежить так наглядати за поведінкою ув'язнених та їхньою щирістю до роботи, як і підраховувати зроблену кожним з них роботу.

наблюдения за их отношением к работе и поведением.

Ст. 125. На внешние работы властью начальника исправительно-трудового учреждения могут назначаться:

- а) заключенные высшего разряда;
- б) заключенные других разрядов, не приговоренные к строгой изоляции и не дающие повода опасаться с их стороны побега;

в) подследственные, в отношении которых не имеется специальных запрещений следственных органов, за которыми числятся последние, а равно, если они не внушают опасений побега.

На работах, требующих продолжительного пребывания вне исправительно-трудоу учреждений, а также в случаях затруднительности ежедневного возвращения работающих в исправительно-трудоу учреждения, для размещения заключенных должны отводиться помещения, удовлетворяющие требованиям санитарии, гигиены и охраны труда и снабженные необходимыми приспособлениями для устранения возможности побегов.

Примечание. Вывод на внешние работы заключенных со строгой изоляцией производится в порядке особой инструкции, вырабатываемой НКВД по соглашению с НКЮ.

Ст. 126. На внешние работы заключенные выводятся не иначе, как в сопровождении конвоя, при чем число конвоиров определяется по соглашению начальника исправительно-трудоу учреждения с начальником конвойной команды, сообразно с численностью работающих, условиями местности и работ и индивидуальными особенностями отправляемых на работы заключенных. При отсутствии такого соглашения, число конвоиров определяется согласно нормы устава конвойной службы.

Ст. 127. При каждой партии заключенных, отправляемых на внешние работы, должно быть не менее одного надзирателя, на обязанности которого лежит как наблюдение за поведением заключенных и их усердием в работе, так и учет произведенной каждым из них работы.

Арт. 128. В разі, коли буває неможливо притягнути всіх в'язнів до роботи, то переважне право на платну роботу мають в'язні з трудової класи.

Арт. 129. Норми оплати праці в'язнів установлює НКВС у згоді з НК Праці, з тим, що на користь в'язнів відраховується від 30 до 50% заробітку, залежно від розряду, кваліфікації, виявленої запопадливості й продуктивності роботи.

З решти 70—50% заробітку частина, встановлена у згоді між НКВС й НКФ, іде на прибуток державного або місцевого бюджету, за належністю, на покриття видатків що-до утримання місць ув'язнення.

Арт. 130. За зіпсуття з недбайливості призначених для роботи матеріалів робиться одбаву з платні, одержуваної винними в цьому в'язнями, але не більше  $\frac{1}{3}$  її.

Арт. 131. Користуватись послугами в'язнів в особистих потребах адміністрації поправно-трудоустанов забороняється.

Арт. 132. Усі роботи в поправно-трудоустановах, для того, щоб розвинути їх, організується за принципом господарчого розрахунку й звільняється від усіх загально-державних і місцевих податків і зборів.

Організацію зовнішніх промислових підприємств поправно-трудоустанов провадять місцеві органи НКВС у згоді з органами ВРНГ.

Увага. Виділення підприємств та майстерень поправно-трудоустанов в самостійні господарчі одиниці провадиться загальним порядком.

Арт. 133. Поправно-трудоустановам в їхніх виробничих роботах надається право чинити всі дозволені законом операції, зокрема:

- 1) право укладати всякого роду договори, зобов'язання й угоди;
- 2) набувати потрібні для виробництва матеріали й реалізувати їх продукцію;

Ст. 128. В случае невозможности привлечь всех заключенных к работе, преимущественное право на оплачиваемую работу имеют заключенные из трудящегося класса.

Ст. 129. Нормы оплаты труда заключенных устанавливаются НКВД по соглашению с НКТ, при чем в пользу заключенных отчисляется от 30 до 50% заработка в зависимости от разряда, квалификации, проявленного усердия и продуктивности работы.

Из остальных 70—50% заработка часть, установленная по соглашению между НКВД и НКФ, поступает в доход государственного или местного бюджета, по принадлежности, на возмещение расходов по содержанию мест заключения.

Ст. 130. За порчу по небрежности определенных для работ материалов виновные в этом заключенные подвергаются вычетам из получаемой за труд платы, но не более  $\frac{1}{3}$  ее.

Ст. 131. Пользование услугами заключенных в личных целях администрацией исправительно-трудоустанов учреждений воспрещается.

Ст. 132. Все работы в исправительно-трудоустановах в целях их развития организуются по принципу хозяйственного расчета и освобождаются от всех общегосударственных и местных налогов и сборов. Организация внешних промпредприятий исправительно-трудоустанов учреждений производится местными органами НКВД по соглашению с органами ВСНХ.

Примечание. Выделение предприятий и мастерских исправительно-трудоустанов учреждений в самостоятельные хозяйственные единицы производится в общем порядке.

Ст. 133. Исправительно-трудоустановам по своим производственным работам предоставляется право совершать все разрешенные законом операции, в частности:

- 1) право заключать всякого рода договоры, обязательства, соглашения;
- 2) приобретать необходимые для производства материалы и реализовать их продукцію;



3) брати в оренду різного роду підприємства, потрібні для організації відповідних робіт;

4) право кредитуватись в усіх кредитових установах з метою розвинути виробництво;

5) приймати, видавати й дисконтувати векселі.

Увага. Народньому Комісаріатові Внутрішніх Справ доручається видати по оджену з Народнім Комісаріатом Фінансів інструкцію, в якій передбачити порядок інвентаризації й обліку майна виробничих підприємств і майстерень поправно-трудоустанов, а також межі можливого для них кредитування й матеріальної відповідальности.

Арт. 134. Стягання, що виникають з виробничих робіт, можна повертати лише на прибутки від відповідних робіт, а також на те майно бупрів, що його виділено для зазначених робіт і згідно з чинними законами не вилучено з цивільного обігу та знаходиться в вільному розпорядженні бупру. Державна скарбниця не відповідає за ці зобов'язання.

Арт. 135. Весь зиск, одержаний від зазначених робіт, іде в розпорядження поправно-трудоустанового відділу НКРС і становить собою спеціальні кошти поправно-трудоустанового відділу, що видатковуються на такі потреби:

1) 40% на поширення виробництва поправно-трудоустанових установ;

2) 12% на поліпшення харчування в'язнів;

3) 8% органам допомоги в'язням і звільнюваним з поправно-трудоустанових установ;

4) 25% у пенітенціарний фонд поправно-трудоустанового відділу НКВ ;

5) 10% у фонд місцевих органів Поправно-трудоустанового Відділу НКВС на видачу преміальної винагороди співробітникам, занятим організацією й керуванням виробництва;

6) 5% на культурно-освітні потреби даної поправно-трудоустанови.

Утворення пенітенціарного фонду має на меті всебічний розвиток робіт,

3) снимать в аренду разного рода предприятия, необходимые для организации соответствующих работ;

4) право кредитоваться во всех кредитных учреждениях, в целях развития производства;

5) принимать, выдавать и учитьвать векселя.

Примечание. Народному Комиссариату Внутренних Дел поручается издать согласованную с Народным Комиссариатом Финансов инструкцию, в коей предусмотреть порядок инвентаризации и учета имущества производственных предприятий и мастерских исправительно-трудоустанов, а также пределы возможного для них кредитования и материальной ответственности.

Ст. 134. Взыскания, возникающие из производственных работ, могут быть обращаемы лишь на доходы от соответствующих работ, а также на то имущество допров, которое выделено для указанных работ и согласно действующих законов не изъято из гражданского оборота и находится в свободном распоряжении допра. Казна по этим обязательствам не отвечает.

Ст. 135. Вся прибыль, полученная от указанных работ, поступает в распоряжение исправительно-трудоустанового отдела НКВД и составляет специальные средства исправительно-трудоустанового отдела, расходуемые на нижеследующие цели:

1) 40% на расширение производства исправительно-трудоустановых учреждений;

2) 12% на улучшение пищи заключенных;

3) 8% в органы помощи заключенным и освобождаемым из исправительно-трудоустановых учреждений;

4) 25% в пенитенциарный фонд исправительно-трудоустанового отдела НКВД;

5) 10% в фонд местных органов Исправительно-трудоустанового Отдела на выдачу премиальных вознаграждений сотрудникам, занятым организацией и руководством производства;

6) 5% на культурно-просветительные нужды данного исправительно-трудоустанового учреждения.

Образование пенитенциарного фонда имеет своей целью всемерное развитие

зокрема, допомогу поправно-трудовим установам субсидіями, позичками й іншим.

Фонд знаходиться в розпорядженні начальника Поправно-трудоного Відділу НКВС.

**Увага.** Порядок витрачання спеціальних коштів поправно-трудогих установ визначається інструкцією, що її видає НКВС у згоді з Наркомфіном.

Арт. 136. Про всі помічені ламання Кодексу Законів про Працю та виданих на розвиток його інших постанов що-до праці в межах, передбачуваних цим Кодексом, інспектор праці, санітарний та технічний інспектори Народного Комісаріату Праці зобов'язані скласти акт і надіслати його до інспекції поправно-трудогих установ, а в невідкладних випадках роблять розпорядження про усунення таких умов праці, що безпосередньо загрожують життю й здоров'ю в'язнів.

#### Розділ XIV.

*Культурно-освітня робота в поправно-трудогих установах.*

Арт. 137. Завдання культурно-освітньої роботи полягає в піднесенні розумового рівня й політичного розвитку в'язнів, даючи їм загально-освітні й професійні знання, а також ознайомлюючи їх з основами радянського ладу й радянської конституції, правами й обов'язками громадянина Союзу РСР.

Арт. 138. Виховавчо-поправний вплив на в'язнів твориться так в процесі шкільної й позашкільної культурно-освітньої роботи, як і в процесі професійно-виробничого характеру, з тим, що заняття належить провадити як найдоцільніше що-до кожного окремого в'язня.

Арт. 139. З метою, зазначеною в арт. арт. 137 та 138 цього Кодексу, в кожній поправно-трудогій установі провадиться з в'язнями шкільну й по-

работ, в частности, оказание исправительно трудовым учреждениям помощи в виде субсидий, ссуд и проч.

Фонд состоит в распоряжении начальника Исправительно-трудоного Отдела НКВД.

**Примечание.** Порядок расходования специальных средств исправительно-трудогих учреждений определяется инструкцией, издаваемой НКВД по соглашению с Наркомфином.

Ст. 136. О всех замеченных нарушениях Кодекса Законов о Труде и изданных в его развитие других постановлений по труду в пределах, предусматриваемых настоящим Кодексом, инспектор труда, санитарный и технический инспектора Народного Комисариата Труды обязаны составить акт и сообщить его инспекции исправительно-трудогих учреждений и в экстренных случаях делают распоряжение об устранении таких условий труда, которые непосредственно угрожают жизни и здоровью заключенных.

#### Глава XIV.

*Культурно-просветительная работа в исправительно-трудогих учреждениях.*

Ст. 137. Задача культурно-просветительной работы состоит в поднятии умственного уровня и политического развития заключенных путем преподавания им общеобразовательных и профессиональных знаний, а также ознакомления с основами советского строя и советской конституции, правами и обязанностями гражданина Союза ССР.

Ст. 138. Воспитательно-исправительное воздействие на заключенных оказывается, как в процессе школьной и внешкольной культурно-просветительной работы, так и в процессе профессионально-производственного характера. При этом занятия должны быть возможно более целесообразно проводимы по отношению к каждому отдельному заключенному.

Ст. 139. В целях, указанных в ст. ст. 137 и 138 настоящего Кодекса, в каждом исправительно-трудогом учреждении с заключенными ведется

сацкільну культурно-освітню роботу, для чого відводиться як слід улаштоване помешкання.

**Увага.** Підслідчих в'язнів притягається до загальної культурно-освітньої роботи нарівні з реченцевими, коли судова або слідча влада їм не заборонила зноситися з іншими в'язнями.

Арт. 140. Окрім загально-освітніх шкіл утворюється школи ремісничого й професійно-виробничого типу, відповідно до тих виробництв, що існують в даній поправно-трудої установі.

**Увага.** На першу чергу в ці школи приймається в'язнів, що належать до трудової класи й переважно вже працювали в даній галузі.

Арт. 141. Культурно-освітню шкільну й позашкільну роботу в поправно-трудоїх установах провадиться погоджувано й під ідейним керівництвом Народного Комісаріату Освіти.

Арт. 142. Культурно-освітньою роботою безпосередньо керує завідувач учбово-вихівної частини поправно-трудої установи, що й несе відповідальність за правильне її поставлення.

Арт. 143. Завідувач учбово-вихівної частини, вчителі-виховачі й навчителі, окрім педагогічного стажу, як правило, повинні мати підготовку й в поправно-трудої справі.

**Увага.** Осіб, зазначених в цьому артикулі, призначають органи Поправно-трудої Відділу НКВС порядком, погодженим з Народнім Комісаріатом Освіти. На цих осіб поширюється правила внутрішнього розпорядку й вони підлягають адміністрації поправно-трудої установи.

Арт. 144. Мінімум програми шкільної роботи полягає в тім, щоб навчити елементарних засад загальної й політичної письменности.

школьная\* и внешкольная культурно-просветительная работа, для чего отводится надлежащим образом оборудованное помещение.

**Примечание.** Подследственные заключенные привлекаются к общей культурно-просветительной работе наравне со срочными, если судебной и следственной властью им не запрещено общение с другими заключенными.

Ст. 140 Помимо общеобразовательных школ организуются школы ремесленного и профессионально-производственного типа, применительно к тем производствам, которые существуют в данном исправительно-трудоом учреждении.

**Примечание.** В первую очередь в эти школы принимаются заключенные, относящиеся к трудящемуся классу, преимущественно уже работавшие в данной отрасли.

Ст. 141. Культурно-просветительная школьная и внешкольная работа в исправительно-трудоїх учреждениях ведется согласованно и под идейным руководством Народного Комиссариата Просвещения.

Ст. 142. Культурно-просветительной работой непосредственно руководит заведующий учебно-воспитательной частью исправительно-трудоїх учреждений, который несет ответственность за правильность ее постановки.

Ст. 143. Заведующий учебно-воспитательной частью, учителя воспитатели и учителя, помимо педагогического стажу, как правило, должны иметь подготовку по исправительно-трудої делу.

**Примечание.** Назначение лиц, упомянутых в настоящей статье, производится органами Исправительно-Трудоїх Отдела НКВД в порядке, согласованном с Народным Комиссариатом Просвещения. Эти лица подчиняются правилам внутреннего распорядка и администрации исправительно-трудоїх учреждений.

Ст. 144. Минимум программы школьной работы составляет — обучение элементарным началам общей и политической грамотности.



Відвідування школи обов'язкове для всіх неписьмених й мало-письмених в'язнів, що не досягли 50 років.

Арт. 145. Мінімум позашкільної роботи полягає в організації для в'язнів читання вголос (газет, популярно наукових і художніх творів) за певним програмом, а також в бесідах з приводу прочитаного.

Арт. 146. В кожній поправно-трудої установі улаштовується книгозбірню з книжок політико освітнього, популярно-наукового й белетристичного змісту, що мають освітньо-вихівне значіння.

#### Розділ XV.

##### *Медико-санітарна частина в поправно-трудоїх установах.*

Арт. 147. Медико-санітарні заходи в поправно-трудоїх установах, здійснення їх, порядок застосування та догляду за ними установлює Народній Комісаріят Охорони Здоров'я УСРР, у згоді з НКВС УСРР на підставі наведених далі арґикулів.

Арт. 148. Лікарсько-санітарні заходи, що стосуються загального розпорядку в поправно-трудоїх установах, переводиться в життя у згоді з Народнім Комісаріятот Внутрішніх Справ.

Арт. 149. Начальник поправно-трудої установи має право зупиняти ті розпорядження лікаря, що ламають встановлений в поправно-трудоїх установі порядок, негайно повідомляючи про це місцеву інспекцію й місцеві органи охорони здоров'я, але в тім лише разі, коли зпинення розпорядження лікаря не потягає за собою безпосередньої загрози життю або здоров'ю в'язнів.

Арт. 150. При кожній поправно-трудоїх установі належить улаштувати окреме помешкання для амбулаторної допомоги та прийомний покій для приміщення на ліжку незаразливих хорих, а також таких, що для лікування їх нема особливої потреби

Посещение школы является обязательным для всех неграмотных и малограмотных заключенных, не достигших 50 тилетного возраста.

Ст. 145. Минимум внешкольной работы состоит в организации для заключенных чтений вслух (газет, популярно-научных и художественных произведений), по определенной программе, а также в беседах по поводу прочитанного.

Ст. 146. В каждом исправительно-трудоїм учреждении устраивается библиотека из книг политико-просветительного, популярно-научного и беллетристического содержания, имеющих образовательно-воспитательное значение.

#### Глава XV.

##### *Медико-санітарная часть в исправительно-трудоїх учреждениях.*

Ст. 147. Медико-санитарные мероприятия в исправительно-трудоїх учреждениях, их осуществление, порядок их применения и надзор за ними устанавливаются Народным Комиссариатом Здравоохранения УССР, по соглашению с НКВД УССР на основании нижеследующих статей.

Ст. 148. Врачебно-санитарные мероприятия, касающиеся общего распорядка в исправительно-трудоїх учреждениях, проводится в жизнь по соглашению с НКВД.

Ст. 149. Начальник исправительно-трудоїм учреждения имеет право приостанавливать те распоряжения врача, которые нарушают установленный в исправительно-трудоїм учреждении порядок, с немедленным доведением до сведения местной инспекции и местных органов здравоохранения, однако в том лишь случае, если приостановление распоряжения врача не влечет за собой непосредственной угрозы жизни или здоровью заключенных.

Ст. 150. При каждом исправительно-трудоїм учреждении должно быть оборудовано особое помещение для амбулаторной помощи и приемный покій для помещения на койку незаразных больных, а также таких, для лечения которых не особой надоб-

Арт. 182. На бюро примусових робіт покладається:

а) виконувати судові вироки й адміністративні постанови про примусові роботи і наглядати за виконанням цих робіт;

б) організувати примусові роботи в поправно-трудових установах або при господарчих підприємствах, що є при них;

в) організувати примусові роботи в установах і підприємствах у згоді з органами НК Праці, в разі неможливості прикласти працю на роботах, зазначених в п. п. „а“ і „б“ цього артикулу;

г) провадити точний облік всіх засуджених і розподіляти їх на роботи;

д) вести установлену звітність, облікові картки і книги за формою, встановленою Поправно-Трудовим Відділом НКВС;

е) порушувати через розподільчі комісії прохання про доречинцеве звільнення засуджених, згідно з статтями 52, 53 і 55 Крим. Кодексу;

ж) мати загальний догляд за додержанням правил, встановлених Поправно-Трудовим Відділом НКВС на час відбуття робіт;

з) переводити засуджених в розпорядження інших бюро в межах своєї округи.

Арт. 183. В розпорядження бюро примусових робіт направляється:

1) засуджених судовими органами до примусових робіт без тримання під вартою,

2) осіб, що їм даліше позбавлення волі замінено примусовими роботами без тримання під вартою,

3) направлених на примусові роботи в порядку постанов адміністративних органів.

Арт. 184. Стосовно до засуджених на примусові роботи без тримання під вартою, що належать до нетрудового елементу, як загальне правило, застосовується примусові роботи без грошової винагороди, як що в вироків або в постанові нема інших вказівок.

Арт. 185. Як що особи, засуджені до примусових робіт належать до

Ст. 182. На бюро принудительных работ возлагается:

а) приведение в исполнение судебных приговоров и административных постановлений о принудработах и наблюдение за исполнением этих работ;

б) организация принудработ при исправительно-трудовых учреждениях или состоящих при них хозяйственных предприятиях;

в) организация принудработ в учреждениях и предприятиях по соглашению с органами НКТ, в случаях невозможности применения труда на работах, указанных в п. п. „а“ и „б“ настоящей статьи;

г) ведение точного учета всех осужденных и распределение их по работам;

д) ведение установленной отчетности, учетных карточек и книг по установленной Исправительно-Трудовым Отделом НКВД форме;

е) возбуждение через распредкомиссии ходатайств о досрочном освобождении осужденных согласно ст. ст. 52, 53, 55 УК;

ж) общий надзор за соблюдением правил, установленных Исправительно-Трудовым Отделом НКВД на время отбытия работ;

з) перевод осужденных в распоряжение других бюро в пределах своего округа.

Ст. 183. В распоряжение бюро принудительных работ направляются:

1) приговоренные к принудработам без содержания под стражей по приговорам судебных органов,

2) лица, которым дальнейшее лишение свободы заменено принудработами без содержания под стражей,

3) подлежащие направлению на принудработы в порядке постановлений административных органов.

Ст. 184. По отношению к приговоренным к принудительным работам без содержания под стражей, принадлежащим к нетрудовому элементу, принудработы применяются, как общее правило, без денежного вознаграждения, если в приговоре или постановлении не имеется иного указания.

Ст. 185. В отношении приговоренных к принудительным работам,

трудового елементу, то притягнення їх до безплатних примусових робіт припускається лише за тих випадків, коли в вирокові або постанові про призначення примусових робіт є відповідні вказівки, але з обов'язковим видаванням харчового прожитку.

Увага. Безплатні примусові роботи шо-до трудового елементу можна припускати не більш, як на протязі 7 днів.

Арт. 186. Заробітна платня виплачується в розмірі 75% заробітку чорнороба, коли засудженого до примусової праці направлено на чорну роботу, і в розмірі 50% пересічного заробітку, коли засудженого до примусової праці направлено на кваліфіковану роботу, але-ж так, щоб платня, яку він одержує в цьому випадкові, була не нижче платні робітника, що його посилають на чорну роботу. З заробітної платні, що належить одержати засудженому до примусової праці, 75% слід давати йому на руки, а 25% передавати в спеціальний фонд НКВС.

Арт. 187. Суми, що надійшли з 25-відсоткових відлічувань, залічується до особливого фонду НКВС, і він їх витрачає на організацію робіт і утримання бюр, а суми, що залишаться після того, розподіляється згідно з арт. 135 цього Кодексу.

Арт. 188. Засуджені до примусових робіт і належні до трудового елементу відбувають примусові роботи в межах міста або району їхнього постійного мешкання, а належних до нетрудового елементу можна відряджати на примусові роботи до різних місць в межах Республіки. В цім разі їм видається харчовий прожиток.

Арт. 189. Умови праці, зазначені в арт. 120 цього Кодексу, поширюється і на тих, що відбувають примусові роботи без тримання під вартою.

Арт. 190. Установи і підприємства, що користуються працею примусових робітників, обов'язані вносити вста-

принадлежащих к трудовому элементу, привлечение их к бесплатным работам допускается лишь в тех случаях, когда в приговоре или постановлении о назначении принудработ имеются соответствующие указания, но с обязательной выдачей пищевого довольствия.

Примечание. Принудительные работы в отношении трудовых элементов не могут допускаться бесплатно более, чем в течение 7 дней.

Ст. 186. Зароботная плата выплачивается в размере 75% заработка чернорабочего, если осужденный к принудительным работам направлен на черную работу, и в размере 50% среднего заработка, если осужденный к принудительным работам направлен на квалифицированную работу, с тем однако, чтобы вознаграждение, получаемое в этом случае, не было ниже вознаграждения, причитающегося лицу, посылаемому на черную работу. Из заработной платы, причитающейся лицу, присужденному к принудительным работам, 75% выдаются ему на руки, а 25% передаются в специальный фонд НКВД.

Ст. 187. Поступившие из 25% отчислений суммы зачисляются в особый фонд НКВД, расходуемый им на организацию работ и содержание бюро; оставшиеся после сего суммы распределяются согласно ст. 135 настоящего Кодекса.

Ст. 188. Приговоренные к принудработам и принадлежащие к трудовому элементу отбывают принудработы в пределах города или района их постоянного местожительства; принадлежащие к нетрудоному элементу могут направляться на принудительные работы в разные места в пределах Республіки. В этом случае им выдается пищевое довольствие.

Ст. 189. Условия труда, указанные в ст.120.сего кодекса распространяются и на отбывающих принудработы без содержания под стражей.

Ст. 190. Учреждения и предприятия, пользующиеся трудом принудработников, обязаны вносить установленное процентное отчисление в ближайшее



новлене відсоткове відлічування до найближчого бюро примусової роботи, а позісталі 75% видавати на руки тому, що працює.

Страхові внески за цих осіб вони уплачують в установленім розмірі із розрахунку від суми, що видається на руки примусовим робітникам.

Видачу запомог проводиться з такого самого розрахунку.

Арт. 191. Ті, що знаходяться на обліку в бюро примусових робіт, не мають права без його дозволу переходити на іншу роботу з тієї роботи, на яку їх призначено; місце проживання можна змінити в межах тої самої місцевості не інакше, як з попереднього дозволу бюро примусових робіт. Так само установи і підприємства, що в них працюють зазначені особи, не мають права призначати їх на інші роботи, чи то давати їм відрядження, дозволяти відлучки і відпустки без дозволу бюро примусових робіт.

У в а г а. Примусові робітники зобов'язані періодично, у всякім разі не менш, як один раз на тиждень, з'являтися на реєстрацію, маючи при собі облікову картку, видавану під час першого взяття на облік. Порядок реєстрації визначається НКВС за згодою з НКЮ.

Арт. 192. Засудженому до примусових робіт належить дати роботу на протязі місячного речинця з дня його з'явлення на реєстрацію. В разі, коли в зазначеному речинці не буде дано йому роботи з причин, від нього незалежних, то наступний період, на протязі якого він точно з'являється на реєстрацію, залічується йому до речинця заходу соціального захисту — в половиннім розмірі, напр., двохмісячний період реєстрації — за 1 місяць робіт.

Арт. 193. Тим, що відбувають примусові роботи і проробили без перерви 5 1/2 місяців, дається чергова відпустку, що може тривати до 2-х тижнів. Для осіб, молодших 18 років, речинець чергової відпустки можна продовжити до 1 місяця. Право дозволяти відпустки має бюро примусових робіт.

бюро принудительных работ, а остальные 75% выдавать на руки работающему.

Страховые взносы за этих лиц они уплачивают в установленном размере из расчета от суммы, выдаваемой на руки принудработникам. Выдача пособий производится из того же расчета.

Ст. 191. Находящиеся на учете в бюро принудработ не имеют права без его разрешения переходить на другую работу с той работы, на которую они назначены; местожительство меняется в пределах того же поселения не иначе, как с предварительного разрешения бюро принудработ. Равным образом, учреждения и предприятия, в которых работают указанные лица, не имеют права назначать последних на другие работы, давать им командировки, разрешать отлучки и отпуска без разрешения бюро принудительных работ.

Примечание. Принудработники обязаны периодически, во всяком случае не реже одного раза в неделю, являться на регистрацию, имея при себе учетную карточку, выдаваемую при первом взятии на учет. Порядок регистрации определяется НКВД по соглашению с НКЮ.

Ст. 192. Работа приговоренному к принудработам должна быть предоставлена в течение месячного срока со дня явки его на регистрацию. В случае, если работа не будет предоставлена по причинам, от него не зависящим, в указанный срок, то последующий период, в течение которого он аккуратно является на регистрацию, засчитывается в срок меры социальной защиты в половинном размере, напр., двухмесячный период регистрации — за 1 месяц работ.

Ст. 193. Отбывающим принудработы, проработавшим непрерывно 5 1/2 мес., предоставляется очередной отпуск продолжительностью до 2 недель. Для лиц, не достигших 18 лет, срок очередного отпуска должен быть продлен до 1 месяца. Разрешение отпусков принадлежит бюро принудительных работ.

Арт. 194. Примусовим робітникам дається також відпустку за слабкістю або материнством за відповідними медичними свідоцтвами, засвідченими в належний спосіб. Порядок видачі зазначених медичних свідоцтв устанавлюється інструкцією НКВС у згоді з НКЗдоров'я.

Увага. Час, проведений в відпустці за слабкістю або материнством, не залічується до речинця примусових робіт.

Арт. 195. В разі ухилення від з'явлення на реєстрацію або відбуття примусових робіт, недодержання встановлених правил, а також несумлінного виконання робіт, застосовується за постановами особливої комісії (арт. 180) такі заходи дисциплінарного впливу:

- 1) притягнення через міліцію,
- 2) незалічення прогуляних днів і годин до речинця вироку,
- 3) перевід на інші роботи,
- 4) арешт в дисциплінарному порядку на речинець до 14 діб з порушенням перед судом прохання про зміну заходу соціального захисту або без порушення такого прохання.

Арт. 196. Жінкам, починаючи з 5-го місяця вагітності, засвідченої в порядку артикулу 61 цього Кодексу, примусові роботи належить давати найлекші і підхожі до стану їх здоров'я і якомога близько від місця їх проживання.

Арт. 197. Умовно-доречинцеве звільнення примусових робітників переводиться на загальних підставах.

## Розділ XXI.

*Реформаторії й правила тримання в них недолітніх праволомців.*

Арт. 198. Реформаторії, будучи вихівними установами для тяжко поправних недолітніх праволомців, зорганізовані на принципі правильного об'єднання примусового режиму й обмеження волі з культурно-освітньою роботою, мають на меті вивчити недолітніх праволомців видам квалі-

Ст. 194. Принудработникам предоставляются отпуска также по болезни или материнству по соответствующим медицинским свидетельствам, надлежащим образом удостоверенным. Порядок выдачи указанных медицинских свидетельств устанавливается инструкцией НКВД по соглашению с НКЗдравом.

Примечание. Время, проведенное в отпуску по болезни и материнству, в срок принудработ не засчитывается.

Ст. 195. В случаях уклонения от явки на регистрацию или отбывтия принудработ, несоблюдения установленных правил, а также недобросовестного исполнения работ, применяются по постановлениям особой комиссии (ст. 180) следующие меры дисциплинарного воздействия:

- 1) привод через милицию;
- 2) незачет прогульных дней и часов в срок приговора,
- 3) перевод на другие работы,
- 4) арест в дисциплинарном порядке на срок до 14 суток с возбуждением ходатайств перед судом о замене меры социальной защиты или без возбуждения такового ходатайства.

Ст. 196. Женщинам, начиная с 5 месяца беременности, удостоверенной в порядке ст. 61 настоящего Кодекса, принудительные работы должны предоставляться наиболее легкие и подходящие им по состоянию здоровья и по возможности вблизи от их места жительства.

Ст. 197. Условно-досрочное освобождение принудработников производится на общих основаниях.

## Глава XXI.

*Реформаториумы и правила содержания в них несовершеннолетних правонарушителей.*

Ст. 198. Реформаториумы, являясь воспитательными учреждениями для трудно-исправимых несовершеннолетних правонарушителей, организованные на принципе правильного сочетания принудительного режима и ограничения свободы с культурно-просветительной работой, имеют целью обу-

фікованої праці, поширити їх розумовий круговид шляхом загальної і професійної освіти і виробити з них самодіяльних і свідомих своїх прав і обов'язків громадян, а також дати їм фізичне виховання і зробити їх здоровими за допомогою гімнастики, спорту і гігієни.

Арт. 199. До реформаторія для недолітніх праволомців приймається недолітніх від 14 до 18 років, засуджених судом до позбавлення волі, а також недолітніх такого самого віку, що знаходяться під слідством, або лічаються за судовими і слідчими органами і за комісіями в справі недолітніх.

Увага. Комісіям в справах недолітніх праволомців надається право надсилати недолітніх праволомців до реформаторія в кількості не більшій 25% фактичного числа місць в реформаторії.

Арт. 200. Недолітніх праволомців надсилають до реформаторія округові розподільчі комісії на подання дозорчих комісій поправно-трудоустанов, на окремі жадання (наряди) НКВС. До особистої справи направляваного до реформаторія недолітнього праволомця додається його характеристику.

Увага. Точні умови для направлення недолітніх праволомців до реформаторія, а також мінімальний речинець перебування їх в реформаторії визначає інструкція, що її видає Наркомвнуделом у згоді з Наркомюстом і Наркомосом.

Арт. 201. Недолітніх праволомців тримають в реформаторію не довше досягнення ними 18-ти років. Залишення праволомця в реформаторію після досягнення 18-ти років припускається тільки на випадок особливої потреби постановою розпорядчо-

чить непереносливих правонарушителей видам кваліфіцированного труда, расширить их умственный кругозор путем общего и профессионального образования и создать из них самостоятельных и сознающих свои права и обязанности граждан, а также дать им физическое воспитание и оздоровить их посредством гимнастики, спорта и гигиены.

Ст. 199. В реформаториум для несовершеннолетних правонарушителей принимаются несовершеннолетние от 14—18 лет, приговоренные судом к лишению свободы, а также несовершеннолетние того же возраста, состоящие под следствием и числящиеся за судебными и следственными органами и комиссиями по делам несовершеннолетних.

Примечание. Комиссиям по делам о несовершеннолетних правонарушителях предоставляется направлять несовершеннолетних правонарушителей в реформаториум в количестве не свыше 25% фактического числа мест в реформаториуме.

Ст. 200. Несовершеннолетние правонарушители направляются в реформаториум окружными распределительными комиссиями по представлению наблюдательных комиссий исправительно-трудоустанов, по отдельным требованиям (нарядам) НКВД. К личному делу направляемого в реформаториум несовершеннолетнего правонарушителя прилагается характеристика его.

Примечание. Точные условия для направления несовершеннолетних правонарушителей в реформаториум, а также и минимальный срок пребывания их в реформаториуме определяется инструкцией, издаваемой Наркомвнуделом по соглашению с Наркомюстом и Наркомпросом.

Ст. 201. Несовершеннолетние правонарушители содержатся в реформаториуме не более достижения ими 18-тилетнего возраста. Оставление правонарушителя в реформаториуме по достижении 18-тилетнего возраста допускается лишь в случае особой



педагогічної ради й затвердженням НКВС, але не довше досягнення правомомцем 20-ти років.

Правомомців, що досягли 18-ти років і не залишених в реформаторію, належить переводити до закінчення реченця вироку до перехідних-трудо-вих будинків або до сільсько-господарчих колоній.

Арт. 202. Реченець утримування неолітніх правомомців в реформаторіях устанавлюється не більш двох років.

Після впливу 6-ти місяців перебування в реформаторію неолітнього правомомця, розпорядчо-педагогічна рада має право порушити перед НКВС питання про перевід даного неолітнього правомомця до іншої по-правно-трудої установи, залежно від устанавлених розпорядчо-педагогічною радою наслідків його поправлення.

Увага. Стосовно до неолітніх правомомців, направлених до реформаторія комісіями в справах неолітніх правомомців, розпорядчо-педагогічна рада за випадків, аналогічних до зазначених у арт. 202, подає до відому центральної комісії в справах неолітніх правомомців про потребу переглянути заходи соціального захисту, спершу вибрані комісією в справах неолітніх правомомців.

Арт. 203. Штати реформаторія ви-значається загально встановленим порядком. На чолі реформаторія є директор, заступником його є завідувач педагогічної частини.

При реформаторію знаходиться розпорядчо педагогічна рада в складі: 1) директора (голова), 2) його заступника, 3) 2-х представників вихівного персоналу, вибраних ними, 4) завідувача лікарної частини реформаторія, 5) представника комісії в спра-

необходимости по постановлению распорядительно-педагогического совета и с утврждения НКВД, но не долее достижения правонарушителем 20-тилетнего возраста.

Правонарушители, достигшие 18-ти-летнего возраста и не оставленные в реформаториуме, подлежат переводу до истечения срока приговора в переходные трудовые дома или сельско-хозяйственные колонии.

Ст. 202. Срок содержания несовершеннолетних правонарушителей в реформаториумах устанавливается не свыше 2 лет.

По истечении 6 месяцев пребывания в реформаториуме несовершеннолетнего правонарушителя, распорядительно-педагогический совет вправе возбудить перед НКВД вопрос о переводе данного несовершеннолетнего правонарушителя в другое исправительно-трудоое учреждение, в зависимости от установленных распорядительно-педагогическим советом результатов его исправления.

Примечание. В отношении несовершеннолетних правонарушителей, направленных в реформаториум комиссиями по делам несовершеннолетних правонарушителей, распорядительно-педагогический совет, в случаях, аналогичных упомянутым в ст. 202, доводит до сведения центральной комиссии по делам несовершеннолетних правонарушителей о необходимости пересмотра первоначально избранной комиссией по делам несовершеннолетних правонарушителей меры социальной защиты.

Ст. 203. Штаты реформаториума определяются в обще-встановленном порядке. Во главе реформаториума стоит директор, заместителем которого является заведующий педагогической частью.

При реформаториуме состоит распорядительно-педагогический совет в составе: 1) директора (председатель), 2) его заместителя, 3) двух представителей от воспитательного персонала, по выбору последних, 4) зав. врачебной частью реформато-

вах недолітніх і 6) народнього судді, призначеного округовим судом.

Арт. 204. На розпорядчо-педагогічну раду покладається такі функції:

а) переводити недолітніх праволонців з одного розряду до другого, залежно від поправлення і поступу в заняттях і роботі;

б) дозволяти недолітнім праволонцям відпустки, передбачені арт. 55 цього Кодексу;

в) звертатися до відповідних органів з проханням скасувати тримання в реформаторію тих недолітніх праволонців, що для них, на думку розпорядчо-педагогічної ради, можна застосувати інші пільговіші засоби поправно-трудового впливу або заповіднення;

г) в разі, коли недолітні праволонці, засуджені судом на позбавлення волі на означений речинець, виявляють явні ознаки поправлення і набули професійного знання й трудових звичок, залічувати їм два дні роботи за три дні перебування в реформаторію;

д) звертатися з проханням про умовно-дорочинцеве звільнення тих із засуджених судом недолітніх праволонців, що виявили поправлення і відбули встановлену законом для поправно-трудової установи частину заходу соціального захисту;

е) звертатися до суду з проханням продовжити речинець перебування в реформаторію тим, що не виявили поправлення;

ж) розробляти план роботи що-до поправно-трудового впливу на недолітніх праволонців, що знаходяться в реформаторіях і обмірковувати програм шкільних і інших занять, а також установлювати календарний розпис навчання і роботи (порядок дня недолітнього праволонця);

риума, 5) представителя комісії по делам несовершеннолетних и 6) народного судьи, по назначению округа.

Ст. 204. На распорядительно-педагогический совет возлагаются следующие функции:

а) перевод в зависимости от исправления и успешности в занятиях и работе несовершеннолетних правонарушителей из одного разряда в другой;

б) разрешение несовершеннолетним правонарушителям отпусков, предусмотряемых ст. 55 настоящего Кодекса;

в) ходатайство перед соответствующими органами об отмене содержания в реформаториуме в отношении тех несовершеннолетних правонарушителей, для которых по мнению распорядительно-педагогического совета, могут быть применены другие более льготные меры исправительно-трудового воздействия или пресечения;

г) в случае проявления явных признаков исправления и приобретения профессиональных знаний и трудовых навыков несовершеннолетними правонарушителями, кои приговорены судом к лишению свободы на определенный срок, зачет им двух дней работы за три дня пребывания в реформаториуме;

д) ходатайство об условно-досрочном освобождении в отношении обнаруживших исправление несовершеннолетних правонарушителей, осужденных судом, кои отбыли установленную законом для исправительно-трудового учреждения часть меры социальной защиты;

е) ходатайство перед судом о продлении срока содержания в реформаториуме необнаружившего исправления;

ж) разработка плана работы по исправительно-трудовому воздействию на содержащихся в реформаториумах несовершеннолетних правонарушителей и обсуждение программы школьных и иных занятий, а также установление календарного расписания обучения и работы (порядок дня несовершеннолетнего правонарушителя);

з) застосовувати заходи заохочування, а також вживати заходів дисциплінарного впливу на тих, що ламають внутрішній розпорядок і відмовляються від праці і шкільних занять (відповідно до арт. 211).

Увага 1. Засідання розпорядчо-педагогічної ради відбуваються не менш одного разу на тиждень. Засідання ради вважаються правомочними, коли на них були присутні 4 члени розпорядчо-педагогічної ради. Не пізніше двох днів після засідання розпорядчо педагогічна рада подає свої протоколи до НКВС в порядку контролю.

Увага 2. Заходів дисциплінарного впливу, зазначених в п. п. 1 і 2 арт. 211 цього Кодексу, може вживати також директор реформаторія і його заступник одноособово. Інших заходів дисциплінарного впливу вони можуть вживати безпосередньо лише в невідкладних випадках, з наступною санкцією найближчого засідання розпорядчо-педагогічної ради.

Арт. 205. Шкільні заняття з недолітніми переводяться що-дня не менш 3-х годин. Обсяг знання, одержуваного від шкільних занять, повинен бути не нижчим від того, що дає трудова школа 1-го концентру.

Арт. 206. Всі недолітні праволомці, прийняті до реформаторія в порядку арт. 199 цього Кодексу, підлягають особистому трусу в черговій кімнаті, де у них відбирається всі речі і предмети, що можуть послужити знаряддям до втечі, вчинення насильства й инш.

Увага. На відібрані речі складається опис, що його підписує і недолітній праволомець. Опис заводиться до спеціальної книжки.

Арт. 207. Всіх заново прийнятих, за винятком тих, що їх під час медичного огляду визнано хорими, розміщується в розподільнику, де перебувають вони не більш 4-х тижнів.

Арт. 208. Розподільник належить як мога ізолювати від інших частин реформаторія і обслуговувати особливо

з) применение мер поощрения, а равно наложение мер дисциплинарного воздействия на нарушителей внутреннего распорядка и отказывающихся от труда и школьных занятий (в соответствии со ст. 211).

Примечание 1. Заседания распорядительно - педагогического совета происходят не реже одного раза в неделю. Заседания совета считаются состоявшимися при наличии 4 членов распорядительно-педагогического совета. Не позднее 2 дней после заседания распорядительно-педагогический совет представляет свои протоколы в НКВД, в порядке контроля.

Примечание 2. Меры дисциплинарного воздействия, указанные в п. п. 1 и 2 ст. 211, сего Кодекса могут налагаться также директором реформаториума и его заместителем единолично. Остальные меры дисциплинарного воздействия могут налагаться ими непосредственно лишь в случаях, не терпящих отлагательства, с последующей санкцией ближайшего заседания распорядительно-педагогического совета.

Ст. 205 Школьные занятия с несовершеннолетними ведутся ежедневно не менее 3 часов. Объем знаний, получаемых от школьных занятий, должен быть не ниже даваемых трудовой школой 1 концентра.

Ст. 206. Все принятое в реформаториум в порядке ст. 199, сего Кодекса несовершеннолетние правонарушители подвергаются в дежурной комнате личному обыску, причем у них отбираются те вещи и предметы, которые могут послужить орудием для побега, учинения насилия и пр.

Примечание. Отобранным вещам составляется опись, вносимая в книгу и подписываемая несовершеннолетними правонарушителями.

Ст. 207. Все вновь принятое, за исключением признанных при медицинском осмотре больными, помещаются в распределитель, где содержатся не свыше четырех недель.

Ст. 208. Распределитель должен быть по возможности изолирован от остальной части реформаториума



кваліфікованими вихівниками. Наслідки нагляду і обслідування заносяться до індивідуальних листків.

Арт. 209. Порядок винагороди праволомців за їх працю в майстернях визначається особливою інструкцією, що її видає Наркомвнусправ у згоді з Наркомосом і Наркомпраці.

Арт. 210. Дозволи недолітнім праволомцям на право побачень, листування і передачі, а також недовгочасних відпусток провадиться для кожного з них спеціальними постановами розпорядчо-педагогічної ради, згідно з загальною інструкцією, що її видає Наркомвнусправ у згоді з Наркомосом.

Арт. 211. Заходи дисциплінарного впливу:

- 1) догана віч-на-віч,
- 2) догана в присутності інших товаришів,
- 3) заборона забав і розваг на речинець до одного тижня,
- 4) позбавлення або обмеження права побачень, листування, передачі і відпусток на речинець до одного місяця,
- 5) ізоляція до 3-х днів в окремій кімнаті під наглядом лікаря з відвідуванням їм школи і майстерень,
- 6) ізоляція до 3-х днів в окремій кімнаті під наглядом лікаря без права ходити до школи і майстерень,
- 7) продовження, на подання розпорядчо-педагогічної ради, речинця відповідно до п. „е“ арт. 204 цього Кодексу,

8) обмеження права користуватися грошми, що рахуються за недолітнім праволомцем.

Увага. Уживання інших заходів дисциплінарного впливу забороняється.

Арт. 212. Недолітніх праволомців, що виявляють намір втікти, а також дисциплінарно-нестійких, з дозволу директора реформаторія і за згодою розпорядчо-педагогічної ради, можна держати в камері з ґратами. Зазначений захід належить касувати як що зміняться умови, що викликали потребу ізоляції.

і обслуговується особою кваліфікованими вихівниками. Результати спостереження і обслідування заносяться в індивідуальні листи.

Ст. 209. Порядок вознаграждения правонарушителей за их труд в мастерских определяется особой инструкцией, издаваемой Наркомвнуделом по соглашению с Наркомпросом и Наркомтрудом.

Ст. 210. Предоставление несовершеннолетним правонарушителям права свиданий, переписки и передачи, а также кратковременных отпусков производится для каждого из них специальными постановлениями распорядительно-педагогического совета, в соответствии с общей инструкцией, издаваемой Наркомвнуделом по согласованию с Наркомпросом.

Ст. 211. Меры дисциплинарного воздействия:

- 1) выговор наедине,
- 2) выговор в присутствии других товарищей,
- 3) недопущение к играм и развлечениям на срок до одной недели,
- 4) лишение или ограничение права свидания, переписки и передачи и отпусков на срок до одного месяца.
- 5) изоляция в отдельную камеру под наблюдением врача, с посещением школы и мастерских до 3 дней,
- 6) изоляция в отдельную камеру под наблюдением врача, без права посещения школы и мастерских до 3 дней,
- 7) продление срока в соответствии с п. „е“ ст. 204 настоящего Кодекса по ходатайству распорядительно-педагогического совета.

8) ограничение права распоряжаться числящимися за несовершеннолетним правонарушителем деньгами.

Примечание. Применение других мер дисциплинарного воздействия воспрещается.

Ст. 212. Несовершеннолетние правонарушители, внушающие опасение в побеге и дисциплинарно-неустойчивые, могут, с разрешения директора реформаториума и согласия распорядительно-педагогического совета, содержаться в камере с решетками, с отменной указанной меры, когда условия, вызвавшие необходимость изоляции, изменятся.

Арт. 213. Заходи дисциплінарного впливу в межах, зазначених в арт. 211 цього Кодексу, можна застосовувати не тільки розпорядженнями адміністрації реформаторія, зазначеними в арт. 203 цього Кодексу, але також і постановою товариського суду, що організується на підставі особливої інструкції Наркомвнудсправ, погодженої з Наркомюстом і Наркомосом. В інструкції належить точно зазначити, які саме з передбачених в 211 статті дисциплінарних покарань може призначати товариський суд.

## Розділ XXII.

*Про порядок припущення до поправно-трудоуних установ осіб, не належних до їх службового складу.*

Арт. 214. У всякий час дня і ночі допускаються до поправно-трудоуних установ без спеціального на то дозволу:

а) до всіх поправно-трудоуних установ УСРР—члени Центрального Виконавчого Комітету Союзу Радянських Соціалістичних Республік і Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету, Голови Ради Народніх Комісарів Союзу РСР і УСРР і їх заступники, Народній Комісар Внутрішніх Справ, його заступник і члени Колегії НКВС, Нарком Юстиції та Генеральний Прокурор Республіки і його Заступник, Голова і члени Найвищого Суду, Народній Комісар Робітничо-Селянської Інспекції, Голова ДПУ і його Заступник, помічники Прокурора Республіки, ті прокурори при Наркоматі Юстиції УСРР, що мають на то убовноваження від Прокурора Республіки, Начальник Поправно-Трудоуного Відділу НКВС УСРР і його Заступник.

б) В межах АМСРР, окрім осіб, перелічених в п. „а“,—члени Центрального Виконавчого Комітету АМСРР, Голова Раднаркому Республіки і його Заступник, Нарком Юстиції та Прокурор Республіки, його Заступник і помічники, Наркомвнудсправ, Нарком РСІ, Голова ДПУ, Начальник Поправно-Трудоуного Відділу НКВС Республіки, його Заступник, Голова і члени Голоуного Суду АМСРР.

Ст. 213. Мери дисциплінарного впливу в пределах, указанных в ст. 211, могут применяться не только распоряжениями администрации реформаториума, указанной в ст. 203 сего Кодекса также и на основании постановления товарищеского суда, организуемого на основе особой инструкции Наркомвнудела, согласованной с Наркомюстом и Наркомпросом. В инструкции должно быть точно указано, какие именно из предусмотренных в ст. 211 дисциплинарных взысканий могут налагаться товарищеским судом.

## Глава XXII.

*О порядке допуска в исправительно-трудоуные учреждения УССР лиц, не принадлежащих к служебному составу таковых.*

Ст. 214. Во всякое время дня и ночи без специального на то разрешения в исправительно-трудоуные учреждения допускаются:

а) во все исправительно-трудоуные учреждения УССР—члены Центрального Исполнительного Комитета СССР и Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета, Председатели Совнаркомов СССР и УССР и их заместители, Наркомвнудел, его заместитель и члены Коллегии НКВД, Нарком Юстиции и Генеральный Прокурор Республіки и его Заместитель, Председатель и члены Верховного Суда, Нарком РКИ, Председатель ГПУ и его Заместитель, помощники Прокурора Республіки, прокуроры при Наркомате Юстиции УССР, имеющие на то полномочие от Прокурора Республіки, Начальник Исправительно-Трудоуного Отдела НКВД УССР и его Заместитель.

б) В пределах АМСРР, кроме перечисленных в п. „а“ лиц,—члены Центрального Исполнительного Комитета АМСРР, Председатель Совнаркома Республіки и его Заместитель, Нарком Юстиции и Прокурор Республіки, его Заместитель и помощники, Наркомвнудел, Нарком РКИ, Председатель ГПУ, Начальник Исправительно-Трудоуного Отдела НКВД Республіки и его Заместитель, Председатель и члены Главсуда АМСРР.

в) В межах кожної округи—члени президій відповідних виконкомів, місцевий прокурор і його помічники, що наглядають за поправно-трудовами установами, голова і члени округового суду, народній суддя, що в його районі є поправно-трудова установа, завідувач округового адміністративного відділу і його заступник, а також військові прокурори і округовий інспектор поправно-трудової інспекції.

Арт. 215. Всі з перелічених в попередніх артикулах особи мають право видавати розпорядження лише в межах наданих їм уповноважень.

Усі зроблені розпорядження, а також помічені хиби вони заводять до особливих візитаційних книжок, що існують для цього в поправно-трудовах установах, або повідомляють Поправно-Трудовий Відділ НКВС і його місцеві органи.

Арт. 216. Представників слідчої влади в особі слідчого припускається до поправно-трудовах установ у всякий час для розсліду злочинів, скоєних в поправно-трудовах установах, а в денний час—для допитів, зводів навч і т. и., що-до злочинів, скоєних по-за поправно-трудовами установами, в їх канцелярії або в особливо для цього відведенім помешканні.

Арт. 217. Інших осіб допускається до поправно-трудовах установ або з постійними або з одноразовими пропусками встановленого взірця і видаваних Поправно-Трудовим Відділом НКВС і його місцевими органами, згідно з спеціальною інструкцією, що її видає НКВС у згоді з НКЮ.

Харків, 23 жовтня 1925 р.

Голова Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету *Петровський*.

Секретарь Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету  
*А. Буценко*.

в) В пределах каждого округа—члены президиумов соответствующих исполкомов, местный прокурор и его помощники, наблюдающие за исправительно-трудовыми учреждениями, председатель и члены окружного суда, народный судья, в участке которого расположено исправительно-трудоное учреждение, заведующий окружным административным отделом и его заместитель, а также военные прокуроры и окружной инспектор исправительно-трудоной инспекции.

Ст. 215. Все из перечисленных в предыдущих статьях лица имеют право отдавать распоряжения лишь в пределах предоставленных им полномочий.

При этом сделанные распоряжения, а равно замеченные неправильности, они заносят в особые, существующие для того в исправительно-трудовах учреждениях, визитационные книги или сообщают в Исправительно-Трудовой Отдел НКВД и его местные органы.

Ст. 216. Представители следственной власти, в лице следователя, допускаются в исправительно-трудоное учреждение для расследования преступлений, совершенных в исправительно-трудовах учреждениях во всякое время, а для допросов, очных ставок и т. п. по преступлениям, совершенным вне исправительно-трудовах учреждений,—в канцелярии таковых или в особом для него отведенном помещении в дневное время.

Ст. 217. Прочие лица допускаются в исправительно-трудоное учреждение либо по постоянным, либо по разовым пропускам установленного образца, выдаваемым Исправительно-Трудовым Отделом НКВД и его местными органами, согласно особой инструкции НКВД, издаваемой по соглашению с НКЮ.

Харьков, 28 октября 1925 г.

Председатель Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета *Петровский*.

Секретарь Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета *А. Буценко*.



**Видання Народного Комісаріату Юстиції.**

Замовлення ч. 980. Пр. 15000.

**Редакція Народного Комісаріату Юстиції**

Заказ № 980. Тираж 15000.

ВИДАННЯ ОФІЦІЙНЕ

ИЗДАНИЕ ОФИЦИАЛЬНОЕ

# ЗБІРНИК = УЗАКОНЕНЬ ТА РОЗПОРЯДЖЕНЬ =



# СОБРАНИЕ = УЗАКОНЕНИЙ И РАСПОРЯЖЕНИЙ =

Робітничо-Селянського Уряду України

Рабоче-Крест. Правительства Украины

3934. 1925 р.

1925 г.

31 грудня 1925 р.

Ч. 96

Відділ ПЕРШИЙ

31 декабря 1925 г.

№ 96

Отдел ПЕРВЫЙ

## З М І С Т

## СО Д Е Р Ж А Н И Е

Постанови ВУЦВК і РНК

Постановления ВУЦИК и СНК

(4, 16, 18 листопаду 1925 р.).

(4, 16, 18 ноября 1925 г.)

525. Про заохочення до житлового будівництва.  
526. Про Вищу, округові й районні ради фізичної культури трудящих УСРР.  
527. Про комітети незаможних селян УСРР.  
528. Про Міжурядницьку Бюджетову Нараду при Народньому Комісаріатові Фінансів УСРР у справі розгляду місцевих бюджетів.

525. О поощрении жилищного строительства.  
526. О Высшем, окружных и районных советах физической культуры трудящихся УССР.  
527. О комитетах незаможных селян УССР.  
528. О Междуведомственном Бюджетном Совете при Народном Комиссариате Финансов УССР по рассмотрению местных бюджетов.

Постанови Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету й Ради Народніх Комісарів УСРР.

Постановления Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров УССР.

525. Про заохочення до житлового будівництва.

525. О поощрении жилищного строительства.

Для заохочення до ремонтно-відбудовчих робіт і будування нових жилих будівель, у виняток з чинності постанови РНК УСРР з 14-го вересня 1923 року „Про квартиру плату“ (Зб. Уз. 1923 р. № 34, арт. 493), арт. 31 „Житлового Закону“ з 1-го листопаду 1921 р. (Зб. Уз. 1921 р., № 22, арт. 641), арт. арт. 71, 84, 156, 166 і 416 Цивільного Кодексу УСРР, — Всеукраїнський Центральний Виконавчий Комітет і Рада Народніх Комісарів УСРР постановили:

1. Надати будівникам право винаймати добудовані, відбудовані або нові так, жилі, як і нежилі будівлі і окремі

В целях поощрения ремонтно-восстановительных работ и возведения новых жилых построек, в изъятие из действия постановления СНК УССР от 14 сентября 1923 года „(“) квартирной плате“ (С. У. 1923 г., № 34, ст. 493), ст. 31 „Жилищного Закона“ от 1 ноября 1921 г. (С. У. 1921 г., № 22, ст. 641), ст. ст. 71, 84, 156, 166 и 416 Гражданского Кодекса УССР, — Всеукраинский Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров УССР постановили:

1. Предоставить застройщикам право сдачи в наем достроенных, восстановленных или вновь выстроенных как

помешкання в них на умовах, що їх встановлюється добровільною угодою з наймачами.

**Увага.** Зазначені в цьому артикулі права поширюються на всі помешкання, що є в складі домоволодіння.

2. Будівники й їхні житці в домах, зазначених у арт. 1 цієї постанови, мають право на житлову площу в розмірах понад норму, установлену для даної місцевости.

3. Будівників зазначених у арт. 1 домів звільнюється від обов'язку, що його встановлюють місцеві виконавчі комітети, здавати в комунальний фонд частину помешкань.

4. Обмеження що до порядкування та користування жилими помешканнями, встановлені арт. 31-им Житлового Закону з 1-го листопада 1921 р., не поширюється на ті випадки, коли винаймається помешкання, зазначені в арт. 1-му цієї постанови.

5. В будинках нових, відбудовуваних або добудовуваних будівникам надається право влаштувати торговельно-промислові приміщення та склепи для власної експлоатації або винаймати їх на умовах добровільної угоди з наймачем з тим, що співвідношення житлової площі до площі торговельно-промислових приміщень та склепів установлюють будівники за згодою відповідних відділів місцевого (міського) господарства.

6. Договори про те, щоб було віддано міські ділянки під забудівло, а також про те, щоб було здано для відбудови недобудовані або зруйновані будинки, складають органи місцевого (міського) господарства з будівниками на реченець до 49 літ для дерев'яних будівель і на реченець до 60 літ для кам'яниць.

7. Житлову площу нетрудового елементу в будинках добудованих, відбудованих або нових належить у містах обкласти цілевим податком, передбаченим постановою ЦВК і РНК

жильх, так и нежилых построек и отдельных помещений в них на условиях, определяемых по добровольному со с'емщиками соглашению.

**Примечание.** Означенные в настоящей статье права распространяются на все помещения, входящие в состав домовладения.

2. Застройщики и их жильцы в домостроениях, указанных в ст. 1 настоящего постановления, имеют право пользоваться жилой площадью в размерах, превышающих установленную для данной местности норму.

3. Застройщики указанных в ст. 1-й домостроений освобождаются от устанавливаемой местными исполнительными комитетами обязанности сдачи в коммунальный фонд части помещений.

4. Ограничения в распоряжении и пользовании жилими помещениями, установленные ст. 31 Жилищного Закона от 1 ноября 1921 года, не распространяются на случаи сдачи в наем помещений, указанных в ст. 1-й настоящего постановления.

5. Во вновь воздвигаемых, восстанавливаемых или достраиваемых домостроениях застройщикам предоставляется право строить торговельно-промышленные и складочные помещения для собственной эксплуатации или сдачи в наем на условиях добровольного соглашения со с'емщиком, причем соотношение жилой площади к площади торговельно-промышленных и складочных помещений устанавливается застройщиками по соглашению с соответствующими отделами местного (городского) хозяйства.

6. Договоры о предоставлении городских участков под застройку, а равно о сдаче для восстановления недостроенных или разрушенных зданий заключаются органами местного (городского) хозяйства с застройщиками сроком до 49 лет для деревянных строений и сроком до 60-ти лет для каменных строений.

7. Занимаемая в городах нетрудовыми элементами жилья площадь в достроенных, восстановленных или вновь выстроенных домостроениях подлежит обложению целевым налогом, преду-



СРСР з 16 травня 1924 року „Про допомогу кооперативному будівництву робітничих осель“ (Вісник ЦВК, РНК і РПО СРСР 1924 року, № 5, арт. 170) у розмірі ставок, що їх встановлюють місцеві виконавчі комітети для нижчої категорії платників.

8. Будівникам надається право будувати жилі будинки в порядку полегшених будівельних правил, що їх видає Народній Комісаріят Внутрішніх Справ, а виконавчі комітети застосовують їх залежно від місцевих умовин.

9. Органам місцевого (міського) господарства надається право під час укладання договорів на право забудовання включати до них інші умови, що не суперечать цій постанові.

10. Чинність цієї постанови поширюється й на тих будівників, що склали з органами місцевого (міського) господарства договори на право забудівлі перед виданням цієї постанови.

11. За постановою відповідних виконавчих комітетів, права, надані будівникам і їхнім житцям арт. арт. 1, 2, 7 і 8 цієї постанови, можна поширити на органи місцевого (міського) господарства що-до добудованих, відбудованих і нових будинків і на житців зазначених будинків.

12. Надати володільцям денационалізованих будинків право добудувати, перебудувати й надбудувати старі й будувати на праві власности нові будівлі без обмеження їхньої вартости на ділянках денационалізованих будинковолодінь, не складаючи будь-яких договорів з органами місцевого (міського) господарства, з умовою додержання будівельних правил, установлених постановою РНК УСРР з 14 листопаду 1924 р. „Тимчасові будівельні правила“ (Зб. Уз. 1924 р., № 53-54, арт. 327) і місцевими виконавчими комітетами.

смотренным постановлением ЦИК и СНК СССР от 16 мая 1924 года, „О содействии кооперативному строительству рабочих жилищ“ (Вестник ЦИК, СНК и СТО СССР 1924 года, № 5, ст. 170) в размере ставок, устанавливаемых местными исполнительными комитетами для низшей категории плательщиков.

8. Застройщикам предоставляется право воздвигать жилые помещения в порядке облегченных строительных правил, издаваемых Народным Комиссариатом Внутренних Дел и применяемых исполнительными комитетами в зависимости от местных условий.

9. Органам местного (городского) хозяйства предоставляется право при заключении договоров на право застройки включать в них и другие условия, не противоречащие настоящему постановлению.

10. Действие настоящего постановления распространяется и на застройщиков, заключивших с органами местного (городского) хозяйства договоры о праве застройки до издания настоящего постановления.

11. По постановлению соответствующих исполнительных комитетов, права, предоставленные застройщикам и их жильцам ст. ст. 1, 2, 7 и 8 настоящего постановления, могут быть распространены на органы местного (городского) хозяйства в отношении достроенных, восстановленных и вновь выстроенных домовстроенных и на жильцов указанных домовстроенных.

12. Предоставить владельцам денационализированных домовладений право достраивать, перестраивать и надстраивать существующие и возводить на праве собственности новые строения без ограничения их стоимости на участках денационализированных домовладений, без заключения каких либо договоров с органами местного (городского) хозяйства, при условии соблюдения строительных правил, установленных постановлением СНК УССР от 14 ноября 1924 г. „Временные строительные правила“ (С. У. 1924 г., № 53—54, ст. 327) и местными исполнительными комитетами.

13. Пільги, надані будівникам і їхнім житцям (арт. арт. 1—8) поширюються також і на володільців денационалізованих будинково-володінь і їхніх житців за випадків, передбачених попереднім артикулом, з тим, що ці пільги поширюються на все будинково-володіння в цілому, коли розмір добудованої, прибудованої й надбудованої житлової площі становить не менш 50% старої житлової площі.

14. На вилучення з установленого арт. 416 Цивільного Кодексу УСРР розміру загальної вартості спадщинного майна, встановити право спадкування на будинково-володіння без обмеження суми їхньої вартості.

15. Народньому Комісаріатові Внутрішніх Справ видати протягом двох тижнів відповідну інструкцію в справі застосування цієї постанови за погодженням із заінтересованими урядництвами.

Харків, 4 листопада 1925 р.

Т. в. об. Голови Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету  
*А. Буценко.*

Заст. Голови Ради Народніх Комісарів УСРР *І. Булат.*

Т. в. об. Секретаря Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету, Член Президії ВУЦВК'у *Гаврилін.*

Оголошено у „Вістях ВУЦВК“ 5 грудня 1925 р. № 278.

13. Льготы, предоставленные застройщикам и их жильцам (ст. ст. 1—8), распространяются также и на владельцев денационализированных домовладений и их жильцов в случаях, предусмотренных предыдущей статьей, причем льготы эти распространяются на все домовладение в целом, если размер достроенной, пристроенной и надстроенной жилой площади составляет не менее 50% существовавшей жилой площади.

14. В изъятие из установленного ст. 416 Гражданского Кодекса УСРР предела общей стоимости наследственного имущества, установить право наследования на домостроения без ограничения суммы стоимости таковых.

15. Народному Комиссариату Внутренних Дел издать в двухнедельный срок соответствующую инструкцию по применению настоящего постановления по согласованию с заинтересованными ведомствами.

Харьков, 4 ноября 1925 г.

Вр. исп. об. Председателя Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета *А. Буценко.*

Зам. Председателя Совета Народных Комиссаров УСРР *И. Булат.*

Вр. исп. об. Секретаря Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета, Член Президиума ВУЦИК'а *Гаврилин.*

Распубликовано в „Вістях ВУЦВК“ 5 декабря 1925 г. № 278.

**526. Про Вищу, округові й районні ради фізичної культури трудящих УСРР.**

Касуючи постанову ВУЦВК з 4 жовтня 1923 року „Про Вищу й місцеві ради фізичної культури трудящих УСРР“ (Зб. Уз. 1923 р., № 35, арт. 505), — Всеукраїнський Центральний Виконавчий Комітет і Рада Народніх Комісарів УСРР постановили затвердити нижченаведене По-

**526. О Высшем, окружных и районных советах физической культуры трудящихся УССР.**

В отмену постановления ВУЦИК'а от 4 октября 1923 года „О Высшем и местных советах физической культуры трудящихся УССР“ (С. У. 1923 г., № 35, ст. 505), — Всеукраинский Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров УССР постановили утвердить

ложення „Про Вищу, округові й районні ради фізичної культури трудящих УСРР“.

### ПОЛОЖЕННЯ

про Вищу, округові й районні ради фізичної культури трудящих УСРР.

#### І. Про Вищу Раду фізичної культури.

1. Вища Рада фізичної культури є при Всеукраїнському Центральному Виконавчому Комітетові й становить раду в справах фізичної культури та фізичного виховання трудящих УСРР.

2. До відання Вищої Ради фізичної культури при Всеукраїнському Центральному Виконавчому Комітетові належить:

а) об'єднувати й загально керувати діяльністю в галузі фізичної культури центральних установ, громадських і професійних організацій, розглядати й затверджувати плани їхніх робіт в галузі фізичної культури, а також керувати існуючими науково-дослідними установами й спеціальними установами в їхній роботі що до фізичного виховання трудящих, контролювати цю діяльність, а рівно виявляти ініціативу й допомагати закладати нові установи подібного типу;

б) розробляти загальні плани діяльності всякого роду установ фізичного виховання й розвитку, затверджувати програми, положення та інструкції, що визначають так зміст, як і форми здійснення фізичного виховання та зміцнення здоров'я трудящих;

в) організаційно й методологічно розробляти питання фізичної культури, а також погоджувати з заінтересованими урядництвами й затверджувати плани їхніх робіт в галузі постановки фізичної культури при клубах і підприємствах, установах, школах і инш;

нижеследующее Положение „О Высшем, окружных и районных советах физической культуры трудящихся УССР“.

### ПОЛОЖЕНИЕ

о Высшем, окружных и районных советах физической культуры трудящихся УССР.

#### І. О Высшем Совете физической культуры.

1. Высший Совет физической культуры состоит при Всеукраинском Центральном Исполнительном Комитете и является постоянным советом по вопросам физической культуры и физического воспитания трудящихся УССР.

2. К ведению Высшего Совета физической культуры при Всеукраинском Центральном Исполнительном Комитете относится:

а) объединение и общее руководство деятельностью в области физической культуры центральных учреждений, общественных и профессиональных организаций, рассмотрение и утверждение планов их работ в области физической культуры, а также руководство существующими научно-исследовательскими учреждениями и специальными учреждениями в их работе по физическому воспитанию трудящихся, контроль над этой деятельностью, а равно инициатива и содействие созданию новых учреждений подобного типа;

б) разработка общих планов деятельности всякого рода учреждений по физическому воспитанию и развитию, утверждение программ, положений и инструкций, определяющих как содержание, так и формы осуществления физического воспитания и укрепления здоровья трудящихся;

в) организационная и методологическая разработка вопросов физической культуры, а также согласование с заинтересованными ведомствами и утверждение планов их работ в области постановки физической культуры при клубах и предприятиях, учреждениях, школах и проч;



г) розробляти й затверджувати плани типових споруджень і устаткування установ фізичного розвитку трудящих;

д) організовувати й проводити загально-республіканські свята фізичної культури, виступи, змагання, виставки для агітації й пропаганди фізичної культури, а також проводити з'їзди, наради фізичної культури, й об'єднувати в цьому напрямкові діяльність різних установ і організацій;

е) заступати й нав'язувати безпосередній зв'язок з Червоним Міжнародним Об'єднанням фізичної культури „ЧСІ“ („Червоний Спортінтерн“);

ж) організувати й проводити міжнародні свята фізичної культури для встановлення міжнародної робітничої солідарності й пропаганди ідей радянської фізичної культури;

з) давати заздалегідь висновки й думки на літературу фізичної культури, яку видають різні урядництва, підприємства та видавництва для контролю й правильної постановки питання про фізичну культуру;

и) керувати діяльністю та інструктувати округові й районні ради фізичної культури УСРР.

3. До складу Вищої Ради фізичної культури належать: по два представники від Народного Комісаріату Освіти, Народного Комісаріату Охорони Здоров'я, Всеукраїнської Ради Професійних Спілок, Штабу Української Військової Округи, Центральної Комісії Незаможних Селян і Центрального Комітету Ленінської Комуністичної Спілки Молоди України й по одному представникові від Народного Комісаріату Внутрішніх Справ, Народного Комісаріату Праці, Вищої Ради Народного Господарства, Всеукраїнського Товариства Червоного Хреста, Всеукраїнського Центрального Правління Професійної Спілки залізничників і Харківського Округового Виконавчого Комітету.

г) разработка и утверждение планов типовых сооружений и оборудования учреждений по физическому развитию трудящихся;

д) организация и проведение общереспубликанских праздников физической культуры, выступлений, соревнований, выставок с целью агитации и пропаганды физической культуры, а также проведение съездов, совещаний по физической культуре, а равно и объединение в этом направлении деятельности различных учреждений и организаций;

е) представительство и непосредственная связь с Красным Международным Об'єднанням по физической культуре „КСИ“ („Красный Спортинтерн“);

ж) организация и проведение международных праздников по физической культуре, с целью установления международной рабочей солидарности и пропаганды идей советской физической культуры;

з) дача предварительных заключений и отзывов о литературе по физической культуре, издаваемой различными ведомствами, предприятиями и издательствами, в целях контроля и правильной постановки вопроса о физической культуре;

и) руководство деятельностью и инструктирование окружных и районных советов физической культуры УССР.

3. В состав Высшего Совета физической культуры входят: по два представителя от Народного Комиссариата Просвещения, Народного Комиссариата Здравоохранения, Всеукраинского Совета Профессиональных Союзов, Штаба Украинского Военного Округа, Центральной Комиссии Незаможных Селян и Центрального Комитета Ленинского Коммунистического Союза Молодежи Украины и по одному представителю от Народного Комиссариата Внутренних Дел, Народного Комиссариата Труда, Высшего Совета Народного Хозяйства, Всеукраинского Общества Красного Креста, Всеукраинского Центрального Правления Профессionalного Союза железнодорожников и Харьковского Округового Исполнительного Комитета.

4. Пленум Вищої Ради фізичної культури виділяє з свого складу Президію в числі 7—9 членів, що їх затверджує Президія Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету.

Голову Вищої Ради фізичної культури затверджує персонально Президія Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету.

Увага. Президії Вищої Ради фізичної культури в потрібних випадках надається право запрошувати на засідання Президії представників заінтересованих урядництві і знавців (фахівців) з правом дорадчого голосу.

5. Вища Рада фізичної культури при Всеукраїнському Центральному Виконавчому Комітеті провадить всю роботу в справі виконання всіх покладених на неї завдань через такі бюро, комітети й секції:

- а) організаційно-агітаційне бюро,
- б) науково-учбовий комітет,
- в) спортивно-технічний комітет,
- г) стрілецький комітет,
- д) шахматно-шашечну секцію.

6. Вища Рада фізичної культури може мати при собі такі установи:

- а) лікарсько-контрольний кабінет експериментально-наукового характеру,
- б) курси фізичної культури,
- в) палац фізичної культури,
- г) видавництво в справах фізичної культури.

7. Бюро, комітети й секції, а також установи Вищої Ради фізичної культури, згадані в арт. арт. 5 і 6 цієї постанови, провадять свою роботу під безпосереднім керівництвом Вищої Ради фізичної культури, відповідно до положень про них, які затверджує Президія Вищої Ради фізичної культури.

8. Вища Рада фізичної культури провадить облік і розподіл інструкторського складу, що працює в галузі фізичної культури, у всіх організа-

4. Пленум Высшего Совета физической культуры выделяет из своего состава Президиум в числе 7—9 членов, утверждаемых Президиумом Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета.

Председатель Высшего Совета физической культуры утверждается персонально Президиумом Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета.

Примечание. Президиуму Высшего Совета физической культуры в необходимых случаях предоставляется право привлекать на заседания Президиума представителей заинтересованных ведомств и сведущих лиц (специалистов) с правом совещательного голоса.

5. Высший Совет физической культуры при Всеукраинском Центральном Исполнительном Комитете проводит всю работу по осуществлению всех возложенных на него задач через нижеследующие бюро, комитеты и секции:

- а) организационно-агитационное бюро,
- б) научно-учебный комитет,
- в) спортивно-технический комитет,
- г) стрелковый комитет,
- д) шахматно-шашечную секцию.

6. Высший Совет физической культуры может иметь при себе следующие учреждения:

- а) врачебно-контрольный кабинет экспериментально-научного характера,
- б) курсы по физической культуре,
- в) дворец физической культуры,
- г) издательство по вопросам физической культуры.

7. Бюро, комитеты и секции, а также учреждения Высшего Совета физической культуры, указанные в ст. ст. 5 и 6 настоящего постановления, действуют непосредственно под руководством Высшего Совета физической культуры, согласно положений о них, утверждаемых Президиумом последнего.

8. Высший Совет физической культуры ведет учет и распределение инструкторского состава, работающего в области физической культуры, во

ціях і установах, що проводять фізичну культуру на території УСРР.

9. Вищу Раду фізичної культури утримується за кошторисом Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету.

10. Вища Рада фізичної культури для виконання покладених на неї завдань має свій технічний апарат; штати цього апарату затверджується установленим порядком.

11. Вища Рада фізичної культури має свою печатку з відбитком гербу УСРР.

### *II. Про округові ради фізичної культури.*

12. Для загального направлення, керівництва й об'єднання справи фізичного розвитку трудящих на місцях і проведення постанов Вищої Ради фізичної культури, при округових виконавчих комітетах утворюється округові ради фізичної культури.

13. До відання округової ради фізичної культури належить:

а) виконувати в межах своєї округи всі постанови й спеціальні завдання Вищої Ради фізичної культури при Всеукраїнському Центральному Виконавчому Комітеті;

б) організувати, загально направляти, керувати та контролювати діяльність районних рад фізичної культури й низових гуртків фізичної культури;

в) зворушувати самодіяльність мас до закріплення фізичної культури, втягаючи пролетарську молодь і доросле населення в різні організації фізичного розвитку;

г) допомагати в справах організації гуртків фізичної культури при клубах, селянських будинках, фабриках, заводах і інших підприємствах;

д) об'єднувати й керувати спортивно-технічною роботою гуртків фізичної культури;

е) погоджувати працю всіх установ і організацій, заінтересованих у проведенні фізичної культури, відповідно

всех организациях и учреждениях, проводящих физическую культуру на территории УССР.

9. Высший Совет физической культуры содержится по смете Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета.

10. Высший Совет физической культуры для выполнения возложенных на него задач имеет свой технический аппарат, штаты которого утверждаются в установленном порядке.

11. Высший Совет физической культуры имеет свою печать с изображением герба УССР.

### *II. Об окружных советах физической культуры.*

12. Для общего направления, руководства и объединения дела физического развития трудящихся на местах и проведения постановлений Высшего Совета физической культуры, при окружных исполнительных комитетах создаются окружные советы физической культуры.

13. К ведению окружного совета физической культуры относится:

а) осуществление в пределах своего округа всех постановлений и специальных заданий Высшего Совета физической культуры при Всеукраинском Центральном Исполнительном Комитете;

б) организация, общее направление, руководство и контроль над деятельностью районных советов физической культуры и низовых кружков по физической культуре;

в) пробуждение самодетельности масс в деле насаждения физической культуры путем вовлечения пролетарской молодежи и взрослого населения в различные организации по физическому развитию;

г) содействие в организации кружков физической культуры при клубах, селянских будинках, фабриках, заводах и прочих предприятиях;

д) объединение и руководство спортивно-технической работой кружков физической культуры;

е) согласование работ всех учреждений и организаций, заинтересованных в проведении физической



до директив Вищої Ради фізичної культури;

ж) контролювати раціональну постановку робіт по фізичній культурі, проводити антропометричні виміри, а також всі можливі наукові спостереження над наслідками робіт фізичної культури;

з) організувати, керувати й проводити свята фізичної культури, а також устатковувати загально міські спортивні майдани, стадіони, клуби й инш. в межах округи;

и) організувати зразкові спортивні виступи й змагання, влаштовувати лекції, бесіди для популяризації ідей фізичної культури;

к) допомогати проводити фізичну підготовку допризывного віку, а також допомагати проводити роботу фізичної культури в спортивних організаціях Червоної Армії;

л) погоджувати роботу з військовими спортивно-технічними комітетами для об'єднання та координації роботи фізкультури всіх військових частин і вищих військових учбових закладів в межах округи;

м) організувати, відповідно до вказівок Вищої Ради фізичної культури, короткотермінові курси для підготовки інструкторів фізичної культури;

н) деталізувати програми, інструкції, плани робіт і т. инш. Вищої Ради фізичної культури що до фізичного виховання для дитячих будинків, шкіл соціального виховання, фабрично-заводського учеництва, осередків Юного Піонера й гуртків фізичної культури, відповідно до місцевих умов.

**У в а г а.** Програми, інструкції, плани робіт і инш. в установах соціального виховання застосовується за погодженням з місцевими органами Народнього Комісаріату Освіти;

о) притягати до роботи активних робітників фізичної культури для доповіді, читанок, лекцій і т. инш., щоб трудящі познайомились з завданнями фізичної культури;

культури, согласно директивам Высшего Совета физической культуры;

ж) контроль над рациональной постановкой занятий по физической культуре, проведение антропометрических измерений, а также всевозможных научных наблюдений над результатами занятий физической культурой;

з) организация, руководство и проведение праздников по физической культуре, а равно оборудование общегородских спортивных площадок, стадионов, клубов и т. д. в пределах округа;

и) организация показательных спортивных выступлений и соревнований, проведение лекций и бесед в целях популяризации идей физической культуры;

к) содействие проведению физической подготовки допризывных возрастов, а также содействие в проведении работы по физической культуре в спортивных организациях Красной Армии;

л) согласование работы с военными спортивно-техническими комитетами в целях объединения и координации работы по физкультуре всех военных частей и высших военных учебных заведений в пределах округа;

м) организация, согласно указаний Высшего Совета физической культуры, краткосрочных курсов по подготовке инструкторов по физической культуре;

н) детализация программ, инструкций, планов работ и т. п. Высшего Совета физической культуры по физическому воспитанию для детских домов, школ социального воспитания, фабрично-заводского ученичества, ячеек Юного Пионера и кружков физической культуры, применительно к местным условиям.

**Примечание.** Применение программ, инструкций, планов работ и т. п. в учреждениях социального воспитания производится по согласованию с местными органами Народного Комиссариата Просвещения;

о) привлечение к работе активных работников по физической культуре для докладов, чтений, лекций и т. п. в целях ознакомления трудящихся с задачами физической культуры;

п) загально направляти роботу кореспондентів фізичної культури;

р) заслухувати періодичні звіти районних рад фізичної культури і гуртків фізичної культури про їхню діяльність;

с) організувати культурно-освітні установи, кутки й бібліотеки фізичної культури в межах округи;

т) брати участь у республіканських заходах що до фізичної культури;

у) провадити облік та розподіл інструкторського складу, працюючого в галузі фізичної культури, по всіх організаціях і установах, що проводять фізичну культуру на території округи.

14. До складу округової ради фізичної культури входить: по одному представнику від—округового виконавчого комітету, округового бюро професійних спілок, округової інспектури народної освіти, округової інспектури охорони здоров'я, округової комісії незаможних селян, округового військового комісаріату, бюро дитячого руху при округовому комітеті Ленінської Комуністичної Спілки Молоди України, представники учбово-технічного комітету округової ради фізичної культури і Учпрофсозу, представник міліції й два представники від округового комітету Ленінської Комуністичної Спілки Молоди України, а також представники великих районних рад фізичної культури на розсуд округової ради фізичної культури.

Увага. Головою округової ради фізичної культури є член президії округового виконавчого комітету

15. Президію округової ради фізичної культури організується в складі п'яти осіб і їх затверджує персонально президія округового виконавчого комітету.

16. Округові ради фізичної культури при округових виконавчих комітетах утворюють при собі такі бюро, комітети й секції:

п) общее направление работы корреспондентов по физической культуре;

р) заслушивание периодических отчетов районных советов физической культуры и кружков физической культуры о их деятельности;

с) организация культурно-просветительных учреждений, уголков и библиотек по физической культуре в пределах округа;

т) участие в республиканских мероприятиях по физической культуре;

у) ведение учета и распределение инструкторского состава, работающего в области физической культуры, во всех организациях и учреждениях, проводящих физическую культуру на территории округа.

14. В состав окружного совета физической культуры входит: по одному представителю—от окружного исполнительного комитета, окружного бюро профессиональных союзов, окружной инспектуры народного просвещения, окружной инспектуры здравоохранения, окружной комиссии незаможных селян, окружного военного комиссариата, бюро по детскому движению при окружном комитете Ленинского Коммунистического Союза Молодежи Украины, представители учебно-технического комитета окружного совета физической культуры и Учпрофсожа, представитель милиции и два представителя от окружного комитета Ленинского Коммунистического Союза Молодежи Украины, а также представители крупных районных советов физической культуры по усмотрению окружного совета физической культуры.

Примечание. Председателем окружного совета физической культуры является член президиума окружного исполнительного комитета.

15. Президиум окружного совета физической культуры организуется в составе 5 человек и утверждается персонально президиумом окружного исполнительного комитета.

16. Окружные советы физической культуры при окружных исполнительных комитетах образуют при себе нижеследующие бюро, комитеты и секции:

а) організаційно-агітаційне бюро,

б) учбово-технічний комітет,

в) стрілецький комітет,

г) шахматно-шашечну секцію.

17. Округові ради фізичної культури дають звіти про свою діяльність округовим виконавчим комітетам і Вишій Раді фізичної культури.

18. Округові ради фізичної культури для проведення покладених на них завдань мають технічний апарат, штати цього апарату затверджується встановленим порядком.

19. Округові ради фізичної культури мають свою печатку встановленого зразку.

### *III. Про районні ради фізичної культури.*

20. Районові ради фізичної культури утворюється в великих районних центрах за визначенням Вищої Ради фізичної культури і за погодженням з відповідними округовими виконавчими комітетами.

21. Районові ради фізичної культури проводять свою роботу в галузі фізичної культури аналогічно до завдань, покладених цією постановою на округові ради фізичної культури, крім науково-учбової праці.

22. Районові ради фізичної культури організується при районних виконавчих комітетах в такому складі: по одному представнику від районного виконавчого комітету, районного комітету Ленінської Комуністичної Спілки Молоди України, районної комісії незаможних селян, професійних організацій (як що такі є), медичного району, селянського будинку, вчителства й міліції. Крім того, до роботи районної ради фізичної культури можна притягати активних робітників низових гуртків фізичної культури й інших організацій.

23. У містах, де з умов роботи потрібно утворити районні ради фізичної культури, організується їх за

а) организационно - агитационное бюро,

б) учебно-технический комитет,

в) стрелковый комитет,

г) шахматно-шашечная секция.

17. Округные советы физической культуры отчитываются в своей деятельности перед окружными исполнительными комитетами и Высшим Советом физической культуры.

18. Округные советы физической культуры для проведения возложенных на них задач имеют технический аппарат, штаты коего утверждаются в установленном порядке.

19. Округные советы физической культуры имеют свою печать установленного образца.

### *III. О районных советах физической культуры.*

20. Районные советы физической культуры организуются в крупных районных центрах по определению Высшего Совета физической культуры и по согласованию с подлежащими окружными исполнительными комитетами.

21. Районные советы физической культуры проводят свою работу в области физической культуры аналогично с задачами, возложенными настоящим постановлением на окружные советы физической культуры, за исключением научно-учебной работы.

22. Районные советы физической культуры организуются при районных исполнительных комитетах в следующем составе: по одному представителю от районного исполнительного комитета, районного комитета Ленинского Коммунистического Союза Молодежи Украины, районной комиссии незаможных селян, профессиональных организаций (если таковые имеются), медицинского участка, селянского будинка, учительства и милиции. Кроме того, к работе районного совета физической культуры могут привлекаться активные работники низовых кружков физической культуры и других организаций.

23. В городах, где по условиям работы является необходимым создание районных советов физической куль-



постановою Вищої Ради фізичної культури, і вони провадять свою роботу на підставі особливого про них положення, затвердженого Вищою Радою фізичної культури.

24. Пленуми районних і міських рад фізичної культури виділяють з-поміж себе президії в складі 3-5 осіб; члени їх є сталими робітниками зазначених районних рад фізичної культури.

Увага. Головою районної ради фізичної культури на селі є голова районного виконавчого комітету.

25. Районові ради фізичної культури проводять всі заходи Вищої й округової рад фізичної культури за їхніми планами.

26. Районові ради фізичної культури мають штати, які затверджується встановленим порядком і утримується на рахунок відповідних районних виконавчих комітетів.

Увага. В деяких районах за визначенням Вищої Ради фізичної культури роботу районних рад фізичної культури можуть виконувати не штатні робітники, а робітники по сполученству в порядку громадської роботи.

27. Районові ради фізичної культури вживають печатки відповідного районного виконавчого комітету.

Харків, 4 листопада 1925 р.

Голова Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету  
*Петровский.*

Заст. Голови Ради Народніх Комісарів УСРР *Сербиченко.*

Секретар Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету *А. Буценко.*

Оголошено у „Вістях ВУЦВК“ 3 грудня 1925 р., № 276.

туры, таковые организуются по постановлению Высшего Совета физической культуры и действуют на основании особого о них положения, утвержденного Высшим Советом физической культуры.

24. Пленумы районных и городских советов физической культуры выделяют из своего состава президиумы в составе 3—5 человек, члены коих являются постоянными работниками указанных районных советов физической культуры.

Примечание. Председателем районного совета физической культуры на селе является председатель районного исполнительного комитета.

25. Районные советы физической культуры проводят все мероприятия Высшего и окружного советов физической культуры по планам последних.

26. Районные советы физической культуры имеют штаты, утверждаемые в установленном порядке и содержимые за счет соответствующих районных исполнительных комитетов.

Примечание. В некоторых районах по определению Высшего Совета физической культуры работа районных советов физической культуры может проводиться не штатными работниками, а работниками по совместительству в порядке общественной работы.

27. Районные советы физической культуры пользуются печатью соответствующего районного исполнительного комитета.

Харьков, 4 ноября 1925 г.

Председатель Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета *Петровский.*

Зам. Председателя Совета Народных Комиссаров УССР *Сербиченко.*

Секретарь Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета *А. Буценко.*

Распубліковано в „Вістях ВУЦВК“ 3 декабря 1925 г., № 276.

**527. Про комітети незаможних селян УСРР.**

Незаможне селянство, зорганізувавшись на заклик Робітничо-Селянського Уряду навколо своїх комітетів, брало під проводом робітничої класи найактивнішу участь у боротьбі за владу рад на Україні. З допомогою незаможного селянства, пролетарська влада впоралась зі всіма внутрішніми та зовнішніми ворогами трудящих мас, і, перед усім, з опором сільського куркульства, що становило одну з підпор контр-революції. Комітети незаможних селян становили головну підпору радянської влади на селі й безпосередньо проводили її політику. Комітети незаможних селян відбирали у куркулів нетрудову землю й лишки живого й мертвого реманенту, розподіляючи їх серед сільської бідноти, активно придушували бандитизм, а також, в силу недостатньої міці низових органів влади, виконували завдання що до їх зміцнення та формування.

Нині, зважаючи на те, що контр-революцію остаточно доконано, радянську владу й її органи на місцях зміцнено, сільські ради перетворено в справжні органи влади, що об'єднують навколо себе бідняка й середняка, і беручи на увагу проведення твердої революційної законности, а також постанови Пленуму Центральної Комісії Незаможних Селян,—Робітничо-Селянський Уряд гадає, що наступив час цілковито звільнити комітети незаможних селян від адміністративної роботи й безпосереднього виконання державних функцій і перетворити комітети незаможних селян у доброхотні громадські організації оборони інтересів сільської бідноти. Комітети незаможних селян повинні надалі зосередити свої зусилля, що-до піднесення та зміцнення господарства своїх членів і всього незаможного селянства, намагаючись в той же час усунути в своїй праці всі перешкоди, що не дають можливості проводити дружню сумісну працю бідноти з середняками.

Підтверджуючи нерушимість усіх придбань незаможних селян, що ося-

**527. О комитетах незаможных селян УССР.**

Незаможное селянство, организовавшись по зову Рабоче-Крестьянского Правительства вокруг своих комитетов, принимало под руководством рабочего класса самое горячее участие в борьбе за власть советов на Украине. При помощи незаможного селянства пролетарская власть справилась со всеми внутренними и внешними врагами трудящихся масс, и, прежде всего, с противодействием сельского кулачества, составлявшего одну из опор контр-революции. КНС были основной опорой советской власти на селе и непосредственными проводниками ее политики. Комитеты незаможных селян отбирали у кулаков нетрудовую землю и излишки живого и мертвого инвентаря, распределяя их среди сельской бедноты, активно подавляя бандитизм, а также в силу недостаточной крепости низовых органов власти, выполняли задачи по их укреплению и формированию.

Ныне, принимая во внимание укрепление советской власти и ее органов на местах и подавление контр-революции, превращение сельских советов в действительные органы власти, сплывающие вокруг себя бедняка и середняка, проведение твердой революционной законности, а также постановления Пленума Центральной Комиссии Незаможных Селян,—Рабоче-Крестьянское Правительство полагает, что наступил момент совершенно освободить комитеты незаможных селян от административной работы и непосредственного выполнения государственных функций, превратив комитеты незаможных селян в добровольные общественные организации защиты интересов сельской бедноты. Комитеты незаможных селян должны впредь сосредоточить свои усилия на подеме и укреплении хозяйства своих членов и всего незаможного селянства, стремясь в то же время устранить в своей работе все препятствия, мешающие дружной совместной работе бедноты с середняками.

Подтверждая незыблемость всех приобретенных незаможных селян, сле-

жено ними за час революції, і рішуче припиняючи всі змагання куркульства до того, щоб повернути собі лишки землі й інше майно, законно відібране у них комітетами незаможних селян, — Всеукраїнський Центральний Виконавчий Комітет і Рада Народніх Комісарів постановляють:

1. Установи незаможного селянства, цеб-то — з'їзди, комісії й комітети незаможних селян, що існують нині на підставі затвердженого 11 липня 1923 р. Всеукраїнським Центральним Виконавчим Комітетом та Радою Народніх Комісарів УСРР положення, реорганізуються в доброхитні громадські організації, що чинять на підставі особливого статуту.

2. До оснєвних завдань організації незаможного селянства віднести:

а) всебічну допомогу відбудові й розвитку господарства бідноти, притягаючи її до справи колективізації й кооперування, утворення сільсько-господарських, кустарних і промислових артілів і т. инш.

б) притягнення сільської бідноти до справи радянського будівництва, видвигання на виборах до сільських рад, комітетів взаємодопомоги, органів кооперації та доброхитних товариств, що працюють на селі, своїх кандидатів із числа активних і прихильних до радянської влади робітників, та захист інтересів бідноти, у всіх цих організаціях, а також в інших організаціях і установах.

3. Реєстрацію комітетів незаможних селян покласти на органи Народнього Комісаріату Внутрішніх Справ та на відповідні органи виконкомів на місцях.

4. Усі підприємства комітетів незаможних селян залишаються в їх повному розпорядженні та, як загальне правило, експлуатуються на підставі кооперативного статуту виробничих об'єднань незаможників.

Разом з тим припускається безпосередня експлоатація окремих підприємств комітетами незаможних селян,

ланных во время революции, и решительно пресекая все попытки кулачества возвратить себе законно отобранные у них комитетами незаможных селян земельные излишки и другое имущество, — Всеукраинский Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров постановляют:

1. Учреждения незаможного селянства в лице с'ездов, комиссий и комитетов незаможных селян, существующие ныне на основании положения, утвержденного Всеукраинским Центральным Исполнительным Комитетом и Советом Народных Комиссаров УССР 11 июля 1923 г., реорганизуются в добровольные общественные организации, действующие на основании особого устава.

2. К основным задачам организации незаможных селян отнести:

а) всемерное содействие восстановлению и развитию хозяйства бедноты путем вовлечения ее в дело коллективизации и кооперирования, создания сельско-хозяйственных, кустарных и промышленных артелей и т. д.

б) вовлечение сельской бедноты в дело советского строительства и выдвижение при выборах в сельские советы, комитеты взаимопомощи, органы кооперации и добровольные общества, работающие на селе, своих кандидатов из числа деятельных и преданных советской власти работников, и защиту интересов бедноты во всех этих организациях, а также и в других организациях и учреждениях.

3. Регистрацию комитетов незаможных селян возложить на органы Народного Комиссариата Внутренних Дел и соответствующие органы исполкомов на местах.

4. Все предприятия комитетов незаможных селян остаются в их полном распоряжении и, как общее правило, эксплуатируются на основании кооперативного устава производственных объединений незаможников.

Вместе с тем, допускается непосредственная эксплуатация отдельных предприятий комитетами незаможных



прибутки від яких ідуть на організаційне й культурне обслуговування незаможників.

5. Усім радянським органам поставити за обов'язок перепиняти всі заміри колишніх власників відібрати у незаможних селян, комітетів та їх виробничих об'єднань майно та нетрудову землю, що було відібрано у куркулів у порядку революційної боротьби.

6. Вважати за необхідне порівняти що до пільг з членами КНС все останнє незаможне селянство.

7. Доручити Раді Народніх Комісарів УСРР, виконуючи арт. 1-й цієї постанови про перетворення комітетів незаможних селян у добровільні громадські організації, розробити й подати до Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету проекта відповідних змін чинного законодавства.

Харків, 16 листопада 1925 р.

Голова Всеукраїнського  
Центрального Виконавчого  
Комітету *Петровський*.  
Голова Ради Народніх  
Комісарів УСРР *В. Чубар*.  
Секретар Всеукраїнського  
Центрального Виконавчого  
Комітету *А. Буценко*.

Оголошено у „Вістях ВУЦВК“ 17 листопада 1925 р. № 262.

селян, доходы от которых идут на организационное и культурное обслуживание незаможников.

5. Вменить в обязанность всем советским органам пресекать всякие попытки бывших собственников к отобранию у незаможных селян, комитетов и их производственных объединений имущества и нетрудовой земли, отобранных у кулаков в порядке революционной борьбы.

6. Считать необходимым уравнение в отношении льгот членов КНС и всего остального незаможного селянства.

7. Поручить Совету Народных Комиссаров УССР, во исполнение ст. 1 настоящего постановления о преобразовании комитетов незаможных селян в добровольные общественные организации, разработать и внести во Всеукраинский Центральный Исполнительный Комитет проект соответствующих изменений действующего законодательства.

Харьков, 16 ноября 1925 г.

Председатель Всеукраинского  
Центрального Исполнительно  
Комитета *Петровский*.  
Председатель Совета Народных  
Комиссаров УССР *В. Чубарь*.  
Секретарь Всеукраинского  
Центрального Исполнительного  
Комитета *А. Буценко*.

Распубликовано в „Вістях ВУЦВК“ 17 ноября 1925 г. № 262.

### Постанова Ради Народніх Комісарів УСРР.

**528. Про Міжурядницьку Бюджетову Наряду при Народньому Комісаріатові Фінансів УСРР у справі розгляду місцевих бюджетів.**

Касуючи постанову свою з 3 серпня 1925 року „Про Міжурядницьку Бюджетову Наряду при Народньому Комісаріатові Фінансів УСРР у справі розгляду місцевих бюджетів“ (Зб. Уз. 1925 р., № 62-63, арт. 352), Рада Народніх Комісарів УСРР постановила затвердити нижченаведене Положення про Міжурядницьку Бюджетову Наряду при Народньому Комісаріатові Фінансів УСРР в справі розгляду місцевих бюджетів.

### Постановление Совета Народных Комиссаров УССР.

**528. О Междуведомственном Бюджетном Совещании при Народном Комиссариате Финансов УССР по рассмотрению местных бюджетов.**

В отмену постановления своего от 3-го августа 1925 года „О Междуведомственном Бюджетном Совещании при Народном Комиссариате Финансов УССР по рассмотрению местных бюджетов“ (С. У. 1925 г., № 62 63, ст. 352), Совет Народных Комиссаров УССР постановил утвердить нижеследующее Положение о Междуведомственном Бюджетном Совещании при Народном Комиссариате. Финансов УССР по рассмотрению местных бюджетов.

## ПОЛОЖЕННЯ

про Міжурядницьку Бюджетову Наряду при Народньому Комісаріатові Фінансів УСРР у справі розгляду місцевих бюджетів.

1. При Народньому Комісаріаті Фінансів УСРР утворюється Міжурядницьку Бюджетову Наряду в справі розгляду місцевих бюджетів у складі: Голови, що його призначає Народній Комісар Фінансів, і по одному представникові від Народнього Комісаріату Фінансів, Народнього Комісаріату Робітничо-Селянської Інспекції, Державної Плянної Комісії УСРР, Всеукраїнської Ради Професійних Спілок і Народнього Комісаріату Праці (у питаннях заробітної плати).

На засідання Міжурядницької Бюджетової Наряди з дорадчим голосом запрошується: округові виконавчі комітети, що їхні бюджети розглядається, а під час гляду місцевого бюджету Автономної Молдавської Соціалістичної Радянської Республіки—представника її та заінтересовані урядництва.

2. До компетенції Міжурядницької Бюджетової Наряди належить:

а) розглядати округові бюджети, так з боку того,—чи вони відповідають чинним законом, директивним і загальним плановим припущенням Уряду УСРР, як і по суті;

б) встановлювати розмір цільових підпомог за рахунок республіканських і субвенційних фондів і

в) розглядати прохання Центрального Виконавчого Комітету Автономної Молдавської Соціалістичної Радянської Республіки й округових виконавчих комітетів про позики за рахунок комунального й інших фондів на потреби місцевого бюджету.

3. Всі постанови Міжурядницької Бюджетової Наряди після того, як затвердить їх Народній Комісар Фінансів, набирають сили, крім постанов про дотації, субвенції та інші додаткові до місцевого бюджету асигновання з державного бюджету й спе-

## ПОЛОЖЕНИЕ

о Междуведомственном Бюджетном Совещании при Народном Комиссариате Финансов УССР по рассмотрению местных бюджетов.

1. При Народном Комиссариате Финансов УССР образуется Междуведомственное Бюджетное Совещание по рассмотрению местных бюджетов в составе: Председателя, назначаемого Народным Комиссаром Финансов, и по одному представителю от Народного Комиссариата Финансов, Народного Комиссариата Рабоче-Крестьянской Инспекции, Государственной Плановой Комиссии УССР, Всеукраинского Совета Профессиональных Союзов и Народного Комиссариата Труда (по вопросам заработной платы).

К участию в заседаниях Междуведомственного Бюджетного Совещания с совещательным голосом привлекаются: окружные исполнительные комитеты, бюджеты коих рассматриваются, а при рассмотрении местного бюджета Автономной Молдавской Социалистической Советской Республики—представитель последней и заинтересованные ведомства.

2. В круг ведения Междуведомственного Бюджетного Совещания входит:

а) рассмотрение окружных бюджетов, как в отношении соответствия их с действующими законами, директивными и общими плановыми предположениями Правительства УССР, так и по существу;

б) установление размера целевых пособий за счет республиканских субвенционных фондов и

в) рассмотрение ходатайств Центрального Исполнительного Комитета Автономной Молдавской Социалистической Советской Республики и окружных исполнительных комитетов о ссудах за счет коммунального и других фондов для нужд местного бюджета.

3. Все постановления Междуведомственного Бюджетного Совещания, по утверждению их Народным Комиссаром Финансов, вступают в силу, за исключением постановлений о дотациях, субвенциях и других дополнительных к местному бюджету ассигнованиях

ціальних фондів Уряду УСРР; ці постанови набирають сили після того, як затвердить їх Рада Народніх Комісарів УСРР.

Окреві думки й протести на постанови Міжурядницької Бюджетової Народи, так від округових виконавчих комітетів, як і від центральних урядництв, подається Народньому Комісарові Фінансів і разом з його висновком направляється їх на розгляд в суті до Державної Планової Комісії.

На розгляд Ради Народніх Комісарів УСРР вноситься розбіжності між Народнім Комісаром Фінансів і Державною Плановою Комісією й округовими виконавчими комітетами. Загальну доповідь і збірку про стан місцевого бюджету УСРР подається на розгляд Раді Народніх Комісарів УСРР, після розгляду Народнім Комісаріатом Фінансів всіх місцевих бюджетів, разом з висновком Державної Планової Комісії.

4. Внутрішній розпорядок робіт Міжурядницької Бюджетової Народи визначається наказом, що його виробляє Міжурядницька Бюджетова Народа й затверджує Народній Комісар Фінансів.

Харків, 18 листопада 1925 р.

Голова Ради Народніх  
Комісарів УСРР *В. Чубар.*

Керівничий Справ Ради Народніх  
Комісарів УСРР *Ф. Бега.*

Оголошено у „Вістях ВУЦВК“ 5 грудня  
1925 р. № 278.

из государственного бюджета и специальных фондов Правительства УССР, каковые постановления вступают в силу по утверждении их Советом Народных Комиссаров УССР.

Особые мнения и протесты на постановления Междуведомственного Бюджетного Совещания, заявленные как окружными исполнительными комитетами, так и центральными ведомствами, подаются Народному Комиссару Финансов и вместе с его заключением направляются для рассмотрения по существу в Государственную Плановую Комиссию.

На рассмотрение Совета Народных Комиссаров УССР представляются разногласия между Народным Комиссаром Финансов и Государственной Плановой Комиссией и окружными исполнительными комитетами. Общий доклад и сводка о состоянии местного бюджета УССР представляются на рассмотрение Совета Народных Комиссаров УССР, после рассмотрения Народным Комиссариатом Финансов всех местных бюджетов, вместе с заключением Государственной Плановой Комиссии.

4. Внутренний распорядок работ Междуведомственного Бюджетного Совещания определяется приказом, вырабатываемым последним и утверждаемым Народным Комиссаром Финансов.

Харьков, 18 ноября 1925 г.

Председатель Совета Народных  
Комиссаров УССР *В. Чубар.*

Управляющий Делами Совета  
Народных Комиссаров УССР *Ф. Бега.*

Распубликовано в „Вістях ВУЦВК“  
5 декабря 1925 г. № 278.





ВИДАННЯ ОФІЦІЙНЕ

ИЗДАНИЕ ОФИЦИАЛЬНОЕ

# ЗБІРНИК — УЗАКОНЕНЬ ТА РОЗПОРЯДЖЕНЬ —



# СОБРАНИЕ — УЗАКОНЕНИЙ И РАСПОРЯЖЕНИЙ —

Робітничо-Селянського Уряду України

Рабоче-Крест. Правительства Украины

3937. 1925 р.

1925 г.

31 грудня 1925 р.	<b>Ч. 97</b>	Відділ ПЕРШИЙ	31 декабря 1925 г.	<b>№ 97</b>	Отдел ПЕРВЫЙ
-------------------	--------------	---------------	--------------------	-------------	--------------

**З М І С Т**

Постанови ВУЦВК і РНК УСРР

(18 листопада 1925 р.).

529. Про скасування постанови ВУЦВК'у від 14 лютого 1923 року „Про додаткове оподаткування торговельних і промислових підприємств на переведення заходів у справі боротьби з наслідками голоду“.
530. Про виборчі права громадян і порядок провадження виборів.
531. Про Раду допомоги українському народньому харчуванню при Всеукраїнському Центральному Виконавчому Комітеті.

**СО Д Е Р Ж А Н И Е**

Постановления ВУЦИК и СНК УССР

(18 ноября 1925 г.).

529. Об отмене постановления ВУЦИК'а от 14 февраля 1923 года „О дополнительном обложении торговых и промышленных предприятий на проведение мероприятий по борьбе с последствиями голода“.
530. Об избирательных правах граждан и порядке производства выборов.
531. О Совете содействия украинскому народному питанию при Всеукраинском Центральном Исполнительном Комитете.

**Постанова Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету.**

529. Про скасування постанови ВУЦВК'у від 14-го лютого 1923 року „Про додаткове оподаткування торговельних і промислових підприємств на переведення заходів у справі боротьби з наслідками голоду“.

Всеукраїнський Центральний Виконавчий Комітет постановив:

1. Постанову Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету з 14-го лютого 1923 року „Про додаткове оподаткування торговельних і промислових підприємств на переведення заходів у справі боротьби з наслідками голоду“ (Зб. Уз. 1923 р.,

**Постановление Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета.**

529. Об отмене постановления ВУЦИК'а от 14 февраля 1923 года „О дополнительном обложении торговых и промышленных предприятий на проведение мероприятий по борьбе с последствиями голода“.

Всеукраинский Центральний Исполнительный Комитет постановил:

1. Постановление Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета от 14 февраля 1923 г. „О дополнительном обложении торговых и промышленных предприятий на проведение мероприятий по борьбе с последствиями голода“ (С. У. 1923 г.,

№ 5, арт. 99) скасувати з 1-го вересня 1925 року.

2. Цій постанові надати чинности по телеграфу.

Харків, 18 листопада 1925 р.

Голова Всеукраїнського  
Центрального Виконавчого  
Комітету *Петровський.*

Т. в. об. Секретаря  
Всеукраїнського Центрального  
Виконавчого Комітету, Член  
Президії ВУЦВК'у *Гаврилін.*

Оголошено у „Вістях ВУЦВК“ 5 грудня 1925 р. № 278.

№ 5, ст. 99) отменить с 1 сентября 1925 года.

2. Настоящее постановление ввести в действие по телеграфу.

Харьков, 18 ноября 1925 г.

Председатель Всеукраинского  
Центрального Исполнительного  
Комитета *Петровский.*

Вр. исп. об. Секретаря  
Всеукраинского Центрального  
Исполнительного Комитета, Член  
Президиума ВУЦИК'а *Гаврилин.*

Распубликовано в „Вістях ВУЦВК“ 5 декабря 1925 г., № 278.

### Постанова Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету і Ради Народніх Комісарів.

**530. Про виборчі права громадян і порядок провадження виборів.**

Розвиваючи арт. арт. 18—21 Конституції УСРР (Зб. Уз. 1919 р., № 19, арт. 204 і Зб. Уз. 1925 р., № 47, арт. 302), — постанови ЦВК СРСР з 16 січня 1925 р. «Про перевибори до рад» і «Інструкція про перевибори до рад» (Зб. Зак. СРСР 1925 р., № 6, арт. арт. 54 і 55) і з 2 жовтня 1925 р. «Про порядок виборів до рад і на з'їзди рад» («Ізвестия ЦИК СССР і ВЦИК» з 7 жовтня 1925 р. № 229 (Зб. Зак. СРСР. 1925 р. № 68, арт. 506) і скасовуючи постанову свою з 10 вересня 1924 року «Про виборчі права громадян і про порядок переведення виборів». (Зб. Уз. 1924 р., № 34, арт. 235) і постанову ВУЦВК з 14 січня 1925 р. «Про зміну редакції п. «г» арт. 4. «Положення про виборчі права громадян та про порядок провадження виборів». (Зб. Уз. 1925 р., № 3, арт. 19), — Всеукраїнський Центральний Виконавчий Комітет і Рада Народніх Комісарів УСРР постановили затвердити нижчеподане положення про виборчі права громадян і порядок провадження виборів:

### Постановление Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров.

**530. Об избирательных правах граждан и порядке производства выборов**

В развитие ст. ст. 18-21 Конституции УССР (С. У. 1919 г., № 19, ст. 204 и С. У. 1925 г., № 47, ст. 302) постановлений ЦИК'а СССР от 16 января 1925 года „О перевыборах в советы“ и „Об инструкции и перевыборах в советы“, (С.З. СССР 1925 г., № 6., ст. ст. 54 и 55) и от 2 октября 1925 г. „О порядке выборов в советы и на с'езды советов“ („Известия ЦИК СССР и ВЦИК“ от 7 октября 1925 г. № 229 (Сб. З. СССР 1925 г., № 68, ст. 506) и в отмену постановления своего от 10 сентября 1924 года „Об избирательных правах граждан и порядке производства выборов“ (С. У. 1924 г., № 34, ст. 235) и постановления ВУЦИК'а от 14 января 1925 г. „Об изменении редакции п. „г“ ст. 4-й Положения об избирательных правах граждан и о порядке производства выборов“ (С. У. 1925 г., № 3, ст. 19), — Всеукраинский Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров УССР постановили утвердить нижеследующее положение об избирательных правах граждан и порядке производства выборов:



**ПОЛОЖЕННЯ**

про виборчі права громадян і порядок провадження виборів.

**Розділ I.**

*Про виборчі права.*

**Поділ I.**

*Про осіб, що мають виборчі права.*

I. Право обирати й бути обраним до рад і на з'їзди рад мають усі нижчезазначені категорії громадян УСРР і інших радянських республік, незалежно від полу, релігійних переконань, національності й осілості, циб-то тривалості пробування в даній місцевості Республіки, що їм до дня виборів минуло 18 років:

а) робітники, урядові особи та службовці державних і приватних установ та підприємств промислових, торговельних і сільсько господарських, так ті, що працюють, як і тимчасово безробітні;

б) громадяни, що працюють у сільському господарстві (селяни й козаки-рільники) так на принципах індивідуального землекористування, які на принципах колективного землекористування в складі сільсько-господарських артелей, комун і инш.

Увага. Вживання в трудовому сільському господарстві найманої праці, як підпомічної в межах, установлених чинним законом, не потягає за собою позбавлення виборчих прав.

в) військові службовці Робітничо-Селянської Червоної Армії в складі всіх її сухопутних, морських і повітряних сил, військ Державного Політичного Управління та конвойної варти, а також співробітники міліції;

г) особи вільних професій;

д) навчителі й учні всіх шкільних закладів;

е) одиночні кустарі й ремісники так ті, що працюють силами своєї родини, як і ті, що вживають найманої праці, не більше як одного дорослого робітника або двох учнів-підлітків до 18 років, а також члени міських і сільських кустарних артелей, де найманої праці вживається в рамках, що не

**ПОЛОЖЕНИЕ**

об избирательных правах граждан в порядке производства выборов.

**Глава I.**

*Об избирательных правах.*

**Раздел I.**

*О лицах, пользующихся избират. правом.*

I. Правом избирать и быть избранными в советы и на с'езды советов пользуются все указанные ниже категории граждан УССР и других советских республик, независимо от пола, религиозных убеждений, национальности и оседлости, т. е. продолжительности пребывания в данной местности Республики, коим ко дню выборов исполнилось 18 лет:

а) рабочие, должностные лица и служащие государственных и частных учреждений и предприятий промышленных, торговых и сельско-хозяйственных как состоящие на работе, так и временно безработные;

б) граждане, занимающиеся сельским хозяйством (крестьяне и казаки-земледельцы) как на началах индивидуального землепользования, так и на началах коллективного землепользования в составе сельско-хозяйственных артелей, коммун и проч.

Примечание. Применение в трудовом сельском хозяйстве наемного труда в качестве подсобного в пределах, установленных действующим законом, не влечет за собой лишения избирательных прав.

в) военно-служащие Рабоче-Крестьянской Красной Армии в составе всех ее сухопутных, морских и воздушных сил, войск Государственного Политического Управления и конвойной стражи, а также сотрудники милиции;

г) лица свободных профессий;

д) учащие и учащиеся всех учебных заведений;

е) одиночные кустари и ремесленники, как работающие силами своей семьи, так и пользующиеся наемным трудом в числе не более одного взрослого рабочего или двух учеников подростков до 18 лет, а также члены городских и сельских кустарных артелей, в которых наемный труд применяется в пре-

сягають по-над розміри, в цьому артикулові встановлені;

ж) особи, що їх утримують органи Соціального Забезпечення й Соціального Страхування, інваліди громадянської війни, що втратили працездатність у боротьбі проти контр-революції та інваліди імперіалістичкої війни;

з) особи, що працюють у хатньому господарстві, і непрацездатні члени родини, що їх утримують особи, які мають виборчі права;

и) особи, що торгують з безплатним патентом від Народнього Комісаріату Соціального Забезпечення видаваним, а також особи, що вибирають патент I розряду (що торгують у рознос), як що вони не підпадають під чинність підстав, передбачених арт. 4 цієї постанови.

Увага. Осіб, у цьому артикулові зазначених, не позбавляється виборчих прав і тоді, коли вони:

а) вживають найманої праці для хатнього обслуговування і, взагалі, вживають її не для визискування;

б) одержують відсотки із вкладів у трудових ощадних касах, а також з випущених радянською владою облігацій державних і комунальних позик;

в) продають продукти свого виробництва (наприклад з возів) і не повинні вибирати на це промислових свідоцтв, або продають речі з свого майна.

2. Виборчі права відповідно до арт. 1-го цього положення мають також чужоземні громадяни, що проживають на території УСРР і належать до працюючих.

3. Перелічені в арт. арт. 1 і 2 цього положення особи мають виборчі права тоді, коли їх не позбавлено виборчих прав у силу арт. арт. 4 і 5 цього положення.

делах, не превышающих размеров, установленных настоящим пунктом;

ж) лица состоящие на иждивении органов Социального Обеспечения и Социального Страхования, инвалиды гражданской войны, потерявшие трудоспособность в борьбе с контр-революцией, и инвалиды империалистической войны;

з) лица, занимающиеся домашним хозяйством, и нетрудоспособные члены семьи, находящиеся на иждивении лиц, пользующихся избирательными правами;

и) лица, торгующие по бесплатному патенту, выдаваемому Народным Комиссариатом Социального Обеспечения, а также лица, выбирающие патент I разряда (торгующие в разнос), если они не подходят под действие оснований, предусмотренных ст.4 настоящего постановления.

Примечание. Лица, указанные в настоящей статье, не лишаются избирательных прав и в том случае, если они:

а) пользуются наемным трудом для домашнего обслуживания и, вообще, пользуются таковым не для извлечения прибыли,

б) получают проценты со вкладов в трудовых сберегательных кассах, а также с выпущенных советской властью облигаций государственных и коммунальных займов,

в) занимаются продажей продуктов своего производства (например, с возов) и не обязаны выбирать для этой цели промышленные свидетельства, или продают предметы своего имущества.

2. Избирательными правами в соответствии со ст. 1-й настоящего положения пользуются также иностранные граждане, проживающие на территории УССР и принадлежащие к трудящимся.

3. Перечисленные в ст. ст. 1 и 2-й настоящего положения лица пользуются избирательными правами в том случае, если они не лишены избирательных прав в силу ст. ст. 4 и 5 настоящего положения.

## Поділ II.

*Про осіб, позбавлених виборчих прав.*

4. Не обирають і не можуть бути обраними до рад і на з'їзди рад такі особи:

а) що вживають найманої праці для визискування;

б) що живуть з нетрудового прибутку, як-ось: відсотки з капіталів, прибутки від підприємств, надходження з майна то -що, а так само приватні крамарі й приватно-торговельні та комерційні посередники, крім осіб, перелічених у пункті "и" арт. 1-го цього положення;

в) службовці й агенти колишньої поліції, особливого корпусу жандармів і охоронного відділку, державної варті і контр-розвідки, члени царського дому, що панував у Росії, а також особи, що безпосередньо або посередньо керували діяльністю поліції, жандармерії, карних органів царського режиму й контр-революційних урядів;

г) ченці й духівництво релігійних культів усіх вірувань і сект;

**У в а г а.** Дяків, канторів, муєдзинів та відповідних їм служителів інших культів, позбавляється виборчих прав тоді, коли зазначена робота є для них основна професія.

д) обмежені в правах судом на термін, визначений судовим вироком;

е) визнані встановленим порядком за душевно-хворих або божевільних, а так само ті, яких опікується.

5. Особам, позбавленим виборчих прав на підставі п. п. "а" і "б" арт. 4-го цього положення, дозволяється надалі брати участь на виборах тільки тоді, коли подадуть від фабрично-заводського комітету (місцевого комітету), сільської ради або відповідного виконавчого комітету посвідку, що зараз ці особи не експлуатують чужої праці і живуть з коштів, зароблених їхньою особистою працею.

## Раздел II.

*О лицах, лишенных избирательных прав*

4. Не избирают и не могут быть избранными в советы и на с'езды советов следующие лица:

а) прибегающие к наемному труду, в целях извлечения прибыли;

б) живущие на нетрудовой доход, как-то: проценты с капиталов, доходы от предприятий, поступления с имущества и т. д., а равно частные торговцы и частно-торговые и коммерческие посредники, за исключением лиц, перечисленных в пункте „и“ ст. 1-й настоящего положения;

в) служащие и агенты бывшей полиции, особого корпуса жандармов и охранного отделения, государственной стражи и контр-разведки, члены царствовавшего в России дома, а также лица, прямо или косвенно руководившие деятельностью полиции, жандармерии, карательных органов царского режима и контр-революционных правительств;

г) монахи и духовно-служители религиозных культов всех исповеданий и толков;

**Примечание.** Псаломщики, канторы, муэдзины и соответствующие им служители иных культов лишаются избирательных прав в том случае, если означенная работа является для них основной профессией.

д) пораженные в правах по суду на срок, определяемый приговором суда;

е) признанные в установленном порядке душевно-больными или умалишенными, а равно состоящими под опекой.

5. Лица, лишенные избирательных прав в силу п. п. „а“ и „б“ ст. 4-й настоящего положения, допускаются в дальнейшем к участию в выборах лишь в том случае, если представят от фабрично-заводского комитета (местного комитета), сельского совета или соответствующего исполнительного комитета удостоверение, что в настоящее время лица эти не эксплуатируют чужого труд и живут на средства, добываемые их личным трудом.



6. Осіб, перелічених у п. "в" арт. 4-го цього положення, можна відновляти у виборчих правах тільки на підставі спеціальних про те постанов Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету. Дотермінове звільнення від кари осіб, позбавлених виборчих прав на підставі судових вироків, актів амністії або спеціальних постанов Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету про помилування— не потягає відновлення зазначених осіб у виборчих правах до кінця терміну, призначеного судом. Таке відновлення може відбутися тільки тоді, коли у відповідних постановах Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету міститимуться особливі вказівки на відновлення амністованої або помилуваної особи у виборчих правах.

*Увага.* Межі прав Центрального Виконавчого Комітету АМСРР на відновлення у виборчих правах установлюється особливим законом.

7. Перелік особам, позбавленим виборчих прав, що його наведено в цьому поділові, є вичерпуючий і ширше його тлумачити не належить.

## Розділ II.

### *Про виборчі комісії.*

#### Поділ I.

##### *Про структуру виборчих комісій.*

8. Організацією й провадженням виборів до рад і на з'їзди рад відають виборчі комісії—Центральна й місцеві (округові, районні, міські, селищні й сільські).

9. Всеукраїнську Центральну Виборчу Комісію утворюється постановою Президії Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету в складі голови й членів, кількість яких призначає та персонально затверджує Президія Всеукраїнського Централь-

6. Лица, перечисленные п. "в" ст. 4-й настоящего положения, могут быть восстановлены в избирательных правах лишь на основании специальных о том постановлений Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета. Досрочное освобождение от наказания лиц, лишенных избирательных прав по судебным приговорам, на основании актов амнистии или специальных постановлений Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета о помиловании— не влечет за собою восстановления указанных лиц в избирательных правах до истечения срока, установленного судом. Такое восстановление может последовать лишь в том случае, когда в соответствующих постановлениях Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета будет содержаться особое указание на восстановление амнистированного или помилованного лица в избирательных правах.

*Примечание.* Пределы прав Центрального Исполнительного Комитета АМСРР на восстановление в избирательных правах устанавливаются особым законом.

7. Перечень лиц, лишенных избирательных прав, приведенный в настоящем разделе, является исчерпывающим и расширительному толкованию не подлежит.

## Глава II.

### *Об избирательных комиссиях.*

#### Раздел I.

##### *О структуре избирательных комиссий.*

8. Организацией и производством выборов в советы и с'езды советов ведают избирательные комиссии—Центральная и местные (окружные, районные, городские, поселковые и сельские).

9. Всеукраинская Центральная Избирательная Комиссия образуется постановлением Президиума Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета в составе председателя и членов, количество которых определяется и персонально утверждается Президи-

ного Виконавчого Комітету відповідно до арт. 4 постанови ЦВК Союзу РСР з 2-го жовтня 1925 року „Про порядок виборів до рад і на з'їзди рад“ Зб. Зак. СРСР 1925 року, № 68, арт. 506).

10. Центральну Виборчу Комісію Автономної Молдавської Соціалістичної Радянської Республіки утворюється постановою Президії Центрального Виконавчого Комітету АМССР у складі голови й членів, кількість яких призначає та персонально затверджує Президія Центрального Виконавчого Комітету АМССР.

11. Округові виборчі комісії утворюються президіями округових виконавчих комітетів не менш як з 7-ох осіб у складі: голови комісії, що призначається Президією Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету, і членів, яких персонально призначають президії округових виконавчих комітетів.

12. Районові виборчі комісії утворюються районними виконавчими комітетами в складі не менш, як 5 осіб: голови комісії, що призначається президією округового виконавчого комітету, одного члена з призначення районного виконавчого комітету, одного члена від сільради районного села, одного від КНС і одного від КВД, останніх представників, що їх обирається на районній селянській конференції. У місцях, де є національні меншості, крім того до складу виборчих комісій увіходять представники від національних меншостей, що обираються виконавчим комітетом, або місцевою радою.

13. Сільські виборчі комісії утворюються в складі голови, що призначається районним виконавчим комітетом і не менш як чотирьох членів—одного представника сільської ради, одного представника від КНС і одного представника від КВД та інших, обраних на загальних зборах виборців села, що є центром даної сільської ради.

умом Всеукраїнського Центрального Исполнительного Комитета в соответствии со ст. 4-й постановления ЦИК Союза ССР от 2 октября 1925 г. „О порядке выборов в советы и на съезды советов“ (Собр. Зак. СССР 1925 г., № 68, ст. 506).

10. Центральная Избирательная Комиссия Автономной Молдавской Социалистической Советской Республики образуется постановлением Президиума Центрального Исполнительного Комитета АМССР в составе председателя и членов, количество которых определяется и персонально утверждается Президиумом Центрального Исполнительного Комитета АМССР.

11. Окружные избирательные комиссии образуются президиумами окружных исполнительных комитетов не менее как из 7-ми лиц в составе: председателя комиссии, назначаемого Президиумом Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета, и членов, персонально назначаемых президиумами окружных исполнительных комитетов.

12. Районные избирательные комиссии образуются районными исполнительными комитетами в составе не менее пяти лиц: председателя комиссии, назначаемого президиумом окружного исполнительного комитета, одного члена по назначению районного исполнительного комитета, одного члена от сельского совета районного села, одного от КНС и одного от КВП и остальных представителей, избираемых на районной крестьянской конференции. В местах с национальными меньшинствами кроме того в состав избирательных комиссий входят представители от национальных меньшинств, избираемых исполнительным комитетом, или местным советом.

13. Сельские избирательные комиссии образуются в составе: председателя, назначаемого районным исполнительным комитетом и не менее как четырех членов—одного представителя сельского совета, одного представителя от КНС и одного представителя от КВП и других, избираемых на общем собрании избирателей села, являющегося центром дачного сельского совета.

14. Міські виборчі комісії утворюються в усіх містах, де є міські ради, в складі не менш як з 5-х осіб: голови, що його призначає округовий виконавчий комітет, і представників: від відповідної міської ради, від міжспілкового професійного об'єднання, представника від Червоної Армії та представника, що його обирають загально-міські делегатські збори робітниць.

Увага. У містах Харкові, Києві, Одесі й Катеринославі, окрім міських, утворюється районні виборчі комісії, підлеглі міським виборчим комісіям, у складі трьох членів: одного від міської ради, одного— обраного на конференції професійних спілок і одного представника районних делегатських зборів робітниць.

15. Селищні виборчі комісії утворюються в усіх селищах, де засновані селищні ради, в складі не менш, як з п'яти осіб: голови, що його призначає районний виконавчий комітет і членів: представника від селищної ради, представника від КНС, представника від КВД, представника від профоб'єднання або фабрично-заводського комітету найбільшого фабрично-заводського закладу на території даного селища. До складу районних, сільських і селищних виборчих комісій, крім зазначених вище членів, увходять з ухвальним голосом: представник від Червоної Армії, як що частина її розташована в даній місцевості, й представники від організації жінок.

16. Виборчі комісії (районні, сільські, міські й селищні) в Автономній Молдавській Соціалістичній Радянській Республіці утворюється в складі, зазначеному в арт. арт. 12, 13, 14 і 15 цього положення.

17. До складу виборчих комісій, на підставі постанови відповідних виборчих комісій, можуть бути введені з правом дорадчого голосу представники фабрично-заводських комітетів і робітничих комітетів великих фабрик і за-

14. Городские избирательные комиссии образуются во всех городах, в которых есть городские советы, в составе не менее пяти лиц: председателя, назначаемого окружным исполнительным комитетом, и представителей: от соответствующего городского совета, от межсоюзного профессионального объединения, представителя от Красной Армии и представителя, избираемого общегородским делегатским собранием работниц.

Примечание. В городах Харькове, Киеве, Одессе и Екатеринославе, помимо городских, образуются участковые избирательные комиссии, подчиненные городским избирательным комиссиям, в составе трех членов: одного из городского совета, одного—выбраного на конференции профессиональных союзов и одного представителя районного делегатского собрания работниц.

15. Поселковые избирательные комиссии образуются во всех поселениях, в коих учреждены поселковые советы, в составе не менее, как из пяти лиц: председателя, назначаемого районным исполнительным комитетом и членов: представителя от поселкового совета, представителя от КНС, представителя от КВП, представителя от профессионального объединения или фабрично-заводского комитета наиболее крупного фабрично-заводского заведения на территории данного поселка. В состав районных, сельских и поселковых избирательных комиссий, кроме указанных выше членов, входят с решающим голосом: представитель от Красной Армии, если части таковой расположены в данной местности, и представитель организации женщин.

16. Избирательные комиссии (районные, сельские, городские и поселковые) в Автономной Молдавской Социалистической Советской Республике образуются в составе, указанном в ст. ст. 12, 13, 14 и 15 настоящего положения.

17. В состав избирательных комиссий, по постановлению соответствующих избирательных комиссий, могут быть введены с правом совещательного голоса представители фабрично-заводских комитетов и рабочих комитетов



водів з числа, що є в даній місцевості, а також преставники громадських організацій, передбачених інструкцією Всеукраїнської Центральної Виборчої Комісії.

18. Виборчі комісії утворюється в термін, встановлений вищими виборчими комісіями.

19. Виборчі комісії розпускається після закінчення виборчого переведення розпорядженнями вищих виборчих комісій, на підставі постанови відповідних виконавчих комітетів, або перед закінченням виборчого переведення на підставі постанови вищих виконавчих комітетів.

## Поділ II.

### *Функції виборчих комісій.*

20. До відання виборчих комісій належить:

- а) наглядати за законністю й вчасністю провадження виборів на відповідній території;
- б) керувати роботою нижчих виборчих комісій і своїх уповноважених по виборах;
- в) скликати виборчі збори;
- г) регулярно подавати відомості про хід виборчої кампанії до вищих виборчих комісій;
- д) вдаватись до відповідного виконавчого комітету про розпуск нижчих виборчих комісій і про відвод поодиноких членів їх;
- е) вимагати від нижчих виборчих комісій звітів про переведені роботи;
- ж) розглядати протести й скарги на вчинки нижчих виборчих комісій;
- з) призначати уповноважених для головування на виборчих зборах;
- и) розсилати виборчі картки;
- к) складати списки осіб, що мають виборчі права й позбавлені їх.

21. Усі постанови Центральної Виборчої Комісії, що до скасування поста-

крупных фабрик и заводов из числа находящихся в данной местности, а также представители общественных организаций, предусмотренных инструкцией Всеукраинской Центральной Избирательной Комиссии.

18. Избирательные комиссии образуются в сроки, устанавливаемые вышестоящими избирательными комиссиями.

19. Избирательные комиссии распускаются по завершении выборного производства распоряжениями вышестоящих избирательных комиссий, на основании постановлений соответствующих исполнительных комитетов, или до завершения выборного производства, по постановлению вышестоящих исполнительных комитетов.

## Раздел II.

### *Функции избирательных комиссий.*

20. К ведению избирательных комиссий относится:

- а) наблюдение за законностью и своевременностью производства выборов на соответствующей территории;
- б) руководство работой нижестоящих избирательных комиссий и своих уполномоченных по выборам;
- в) созыв избирательных собраний;
- г) регулярное представление сведений о ходе избирательной кампании в вышестоящие избирательные комиссии;
- д) представление соответствующему исполнительному комитету о роспуске нижестоящих избирательных комиссий и об отводе отдельных членов их;
- е) требование от нижестоящих избирательных комиссий отчетов о произведенных работах;
- ж) рассмотрение протестов и жалоб на действия нижестоящих избирательных комиссий;
- з) назначение уполномоченных для председательствования на избирательных собраниях;
- и) рассылка избирательных карточек;
- к) составление списков лиц, пользующихся избирательными правами и лишенных таковых.

21. Все постановления Центральной Избирательной Комиссии, касающиеся

нов округових виконавчих комітетів у справі виборів, подається на затвердження Президії Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету.

### Розділ III.

*Про порядок провадження виборів.*

#### Поділ I.

*Про виборчі списки.*

22. Виборчі комісії, що видають безпосереднім провадженням виборів, на підставі даних, що їх подали виконавчі комітети, сільські, міські й селищні ради, адміністративні органи й судові установи, складають:

- а) списки осіб, що мають виборчі права і
- б) списки осіб, позбавлених виборчих прав.

Увага. Форми зазначених в цьому артикулові списків визначається інструкцією Всеукраїнської Центральної Виборчої Комісії.

23. Усі інструкції та правила що до виборів, які вироблюється Центральною Виборчою Комісією, подається на затвердження Президії Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету.

24. Термін, в який виборчі комісії розпочинають складати виборчі списки, визначає для всієї України Президія Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету на подання Центральної Виборчої Комісії, відповідно до чого місцеві виборчі комісії віддають свої накази нижчим виборчим комісіям.

25. Особи, що прибули в межі території сільської або міської ради після того дня, коли було розпочато складати виборчі списки, можуть узяти участь у виборах тільки після їхньої про те заяви, поданої до виборчої комісії, не пізніше, як за п'ять днів до провадження виборів, подавши докази, що стверджували б право даної особи брати участь на виборах.

отмены постановлений окружных исполнительных комитетов по делу выборов, представляются на утверждение Президиума Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета.

### Глава III.

*О порядке производства выборов.*

#### Раздел I.

*Об избирательных списках.*

22. Избирательные комиссии, ведающие непосредственным проведением выборов, на основании данных, представленных исполнительными комитетами, сельскими, городскими и поселковыми советами, административными органами и судебными учреждениями, составляют:

- а) списки лиц, имеющих избирательные права и
- б) списки лиц, лишенных избирательных прав.

Примечание. Формы указанных в настоящей статье списков определяются инструкцией Всеукраинской Центральной Избирательной Комиссии.

23. Все инструкции и правила о выборах, вырабатываемые Центральной Избирательной Комиссией, представляются на утверждение Президиума Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета.

24. Сроки, в которые избирательные комиссии приступают к составлению избирательных списков, определяются для всей Украины Президиумом Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета по представлению Центральной Избирательной Комиссии, в соответствии с чем местные избирательные комиссии отдают свои распоряжения нижестоящим избирательным комиссиям.

25. Лица, прибывшие в пределы территории сельского или городского советов после того дня, в который было приступлено к составлению избирательных списков, могут принять участие в выборах лишь по их о том заявлению, поданному в избирательную комиссию, не позднее, как за пять дней до производства выборов с представлением доказательств, свидетельствующих о праве данного лица участвовать в выборах.

26. Осіб, зазначених у передуючому артикулові, заноситься в додаткові списки, що їх оголошується не пізніш, як за два дні до провадження виборів.

27. Особи, що занесені в списки виборців і втратили перед днем виборів виборчі права, не можуть брати участі на виборах.

28. Особи, що не мають виборчих прав, за участь на виборах відповідають згідно з арт. 104 Кримінального Кодексу УСРР.

## Поділ II.

*Про оскарження виборчих списків та про відновлення у виборчих правах.*

29. На постанови виборчих комісій про неправильне включення до виборчих списків осіб, позбавлених виборчих прав, а так само про невключення до них осіб, що мають виборчі права, заінтересовані особи під час виборчої кампанії можуть подавати скарги порядком, вставленим інструкцією Всеукраїнської Центральної Виборчої Комісії, протягом двох тижнів з дня оголошення чи вивішення списків.

**У в а г а.** Термін для внесення скарг відносно осіб, що внесені в додаткові списки, визначається з часу вивішення цих списків по день виборів на той випадок, коли ці особи включені в списки менш як за два тижні до виборів.

30. Після закінчення виборчої кампанії зазначені в арт. 29 цієї постанови скарги можна подавати протягом місяця з дня закінчення виборчого переведення до належних сільських та селищних рад і місцевих виконавчих комітетів; їхні постанови можна оскаржувати на загальних підставах до вищих виконавчих комітетів (районових виконавчих комітетів, округових виконавчих комітетів, а в Автономній Молдавській Соціалістичній Радянській Республіці—до Центрального Виконав-

26. Лица, указанные в предыдущей статье, вносятся в дополнительные списки, опубликовываемые не позднее чем за два дня до производства выборов.

27. Лица, внесенные в списки избирателей и утратившие ко дню производства выборов избирательные права, не могут принимать участия в выборах.

28. Лица, не пользующиеся избирательными правами, за принятие участия в выборах несут ответственность по ст. 104 Уголовного Кодекса УССР.

## Раздел II.

*Об обжаловании избирательных списков и о восстановлении в избирательных правах.*

29. На постановления избирательных комиссий о неправильном включении в избирательные списки лиц, лишенных избирательных прав, а равно о невключении в них лиц, пользующихся избирательными правами, заинтересованные лица во время избирательной кампании могут подавать жалобы в порядке, установленном инструкцией Всеукраинской Центральной Избирательной Комиссии, в двухнедельный срок со дня опубликования или вывешивания списков.

**П р и м е ч а н и е.** Срок для подачи жалоб в отношении лиц, внесенных в дополнительные списки, определяется со времени вывешивания этих списков до дня выборов в том случае, если эти лица включены в списки менее, как за 2 недели до выборов.

30. По окончании избирательной кампании означенные в ст. 29 настоящего положения жалобы могут быть подаваемы в месячный срок со дня окончания выборного производства в подлежащие сельские и поселковые советы и местные исполнительные комитеты, постановления которых могут быть обжалованы на общих основаниях в выше стоящие исполнительные комитеты (районные исполнительные комитеты, окружные исполнительные комитеты, а в Автономной Молдавской



чого Комітету АМСРР і до Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету).

31. Особи, що їх позбавлено виборчих прав, згідно з законом чи по суду, можуть клопотати про відновлення їх у виборчих правах. Прохання ці подаються до президії відповідного виконавчого комітету, й коли вона визнає, що прохання можна задоволити, подає їх зі своїм висновком на остаточне розв'язання Президії Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету.

Особи, яким президія округового виконавчого комітету відмовила поновити виборчі права, можуть порушувати перед Президією Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету клопотання про перегляд постанов президій округових виконавчих комітетів, подаючи їх через ці президії.

### Поділ III.

#### *Про порядок провадження виборів.*

32. Вибори до рад відбуваються на виборчих зборах, що їх скликають виборчі комісії.

33. У містах і селищах міського або фабрично-заводського типу виборчі збори скликаються по виробничих або професійних одиницях (підприємствах, установах та професійних спілках).

Для громадян, що не служать на підприємствах та установах або що не організовані у професійні спілки, як-ось: для кустарів, ремісників, господинь, візників і т. инш., виборчі збори відбуваються по територіальних одиницях (районах, участках, то-що) або окремих участках (зібрання хатніх господинь, візників, то-що).

34. Територія сільської ради являє собою єдиний виборчий район; коли буде незручно організувати одні вибо-

Социалистической Советской Республике—в Центральный Исполнительный Комитет АМСРР и во Всеукраинский Центральный Исполнительный Комитет).

31. Лица, лишенные избирательных прав по закону или по суду, могут ходатайствовать о восстановлении их в избирательных правах. Ходатайства эти подаются в президиум соответствующего исполнительного комитета, и, в случае признания последним ходатайства заслуживающим удовлетворения, представляются им со своим заключением на окончательное разрешение Президиума Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета.

Лица, коим президиум окружного исполнительного комитета отказал в восстановлении избирательных прав, могут возбуждать перед Президиумом Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета ходатайство о пересмотре постановлений президиумов окружных исполнительных комитетов, подавая их через последние.

### Раздел III.

#### *О порядке производства выборов.*

32. Выборы в советы происходят на избирательных собраниях, созываемых избирательными комиссиями.

33. В городах и поселениях городского или фабрично-заводского типа избирательные собрания устраиваются по производственным или профессиональным единицам (предприятиям, учреждениям и профессиональным союзам).

Для граждан, не состоящих на службе в предприятиях и учреждениях или не организованных в профессиональные союзы, как-то: для кустарей, ремесленников, домашних хозяек, извозчиков и т. п. избирательные собрания проводятся по территориальным единицам (по районам, участкам и т. п.) или по отдельным участкам (собрания домашних хозяек, извозчиков и т. п.).

34. Территория сельского совета представляет собой единый избирательный участок; в случае неудобств,

рчі збори, сільські виборчі комісії можуть поділити територію сільської ради на де-кілька виборчих районів. Так само у сільських місцевостях з компактними групами національних меншостей можна виділяти особливі виборчі національні райони.

35. Вибори провадяться картковою системою у порядку й за формою, передбаченими інструкцією Всеукраїнської Центральної Виборчої Комісії, що затверджено Президією Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету.

36. На виборах голосують або за списки, або за окремі кандидатури, за вирішенням самих виборчих зборів. На випадок, коли голосування провадиться за списками, то зняття зі списку тієї чи іншої особи й заміна її новою особою провадиться більшістю голосів порядком, що передбачається особливою інструкцією, видаваною Всеукраїнською Центральною Виборчою Комісією та затвердженою Президією Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету.

**Увага 1.** Виборчі комісії та їхні уповноважені не мають права від себе висувати й пропонувати виборцям так окремих кандидатів, як і кандидатських списків.

**Увага 2.** Кандидатські списки чи окремі кандидатури можна пропонувати так на самих виборчих зборах, як і оголошувати (через пресу, або шляхом вивішування) перед початком виборчих зборів.

37. Обраними за членів ради вважається осіб, що дістали звичайну більшість голосів.

**Увага.** Як-що голосувалось за цілі списки, то прийнятим вважається список, що зібрав більшість голосів.

38. Кожні виборчі збори, крім членів ради, обирають і кандидатів до

сопряженных с организацией одного избирательного собрания, сельские избирательные комиссии могут разбить территорию сельского совета на несколько избирательных участков. Равным образом, в сельских местностях с компактными группами национальных меньшинств могут быть выделены особые избирательные участки по национальному признаку.

35. Выборы производятся по карточной системе в порядке и по форме, предусмотренным инструкцией Всеукраинской Центральной Избирательной Комиссии, утвержденной Президиумом Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета.

36. Голосование на выборах происходит или по спискам или по отдельным кандидатурам, по решению самого избирательного собрания.

В случае, если голосование производится по спискам, то снятие со списка того или иного лица или замена его новым лицом производится большинством голосов в порядке, предусмотренном особой инструкцией, издаваемой Всеукраинской Центральной Избирательной Комиссией и утвержденной Президиумом Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета.

**Примечание 1.** Избирательные комиссии и их уполномоченные не имеют права от себя выдвигать и предлагать избирателям как отдельных кандидатов, так и кандидатских списков.

**Примечание 2.** Кандидатские списки или отдельные кандидатуры могут предлагаться как на самом избирательном собрании, так и опубликовываться (через печать или путем вывешивания) до начала избирательного собрания.

37. Избранными в члены совета считаются лица, получившие простое большинство голосов.

**Примечание.** Если голосование производилось за целые списки, то принятым считается список, собравший большинство голосов.

38. Каждое избирательное собрание, кроме членов совета, избирает и кан-

них у числі однієї третини числа членів ради.

39. Установи, організації й особи, які вважають, що вибори переведено неправильно, можуть подавати про те протести, заяви та скарги в термін, встановлений інструкцією, видаваною від Всеукраїнської Центральної Виборчої Комісії та затвердженою Президією Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету.

40. Вибори касується з таких причин:

а) коли зламано закон,  
б) як-що на виборах було менше тієї кількості виборців, що зазначено в інструкції Центральної Виборчої Комісії й, у всякому разі, менш  $\frac{1}{3}$  частини виборців.

41. Вибори до сільських, селищних та міських рад так за окремих випадків, як і на території цілого району можуть касувати округові виконавчі комітети або Центральний Виконавчий Комітет АМСРР; вибори на території всієї округи, чи на всій території Автономної Молдавської Соціалістичної Радянської Республіки або на всій території Української Соціалістичної Радянської Республіки можуть бути скасовані постановою Президії Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету.

42. Про скасування виборів (часткове чи повне) повідомляється нижчі виконавчі комітети й ради, що сповіщають про те виборцям.

43. Коли вибори скасовано, нові вибори відбуваються порядком, встановленим цим положенням.

44. Для провадження нових виборів призначається новий склад відповідних виборчих комісій.

#### Розділ IV.

*Про норми представництва на з'їзди.*

45. З'їзди рад обирається за такою нормою:

а) Районові з'їзди рад складаються з депутатів, обраних від сільських, міських та селищних рад і від загаль-

дидатов к ним в количестве одной трети числа членов совета.

39. Учреждения, организации и лица, считающие выборы произведенными неправильно, могут подавать о том протесты, заявления и жалобы в сроки установленные инструкцией, издаваемой Всеукраинской Центральной Избирательной Комиссией и утверждаемой Президиумом Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета.

40. Выборы отменяются по следующим основаниям:

а) в случае нарушения закона;  
б) если на выборах было менее того числа избирателей, какое указано в инструкции Центральной Избирательной Комиссии и, во всяком случае, менее  $\frac{1}{3}$  части избирателей.

41. Выборы в сельские, поселковые и городские советы как в отдельных случаях, так и на территории целого района могут быть отменены окружными исполнительными комитетами или Центральным Исполнительным Комитетом АМСРР; выборы на территории всего округа или на всей территории Автономной Молдавской Социалистической Советской Республики или на всей территории Украинской Социалистической Советской Республики могут быть отменены постановлением Президиума Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета.

42. Об отмене выборов (частичной или полной) ставятся в известность нижестоящие исполнительные комитеты и советы, оповещающие о том избирателей.

43. В случае отмены выборов, новые выборы производятся в порядке, установленном настоящим положением.

44. Для проведения новых выборов назначается новый состав соответствующих избирательных комиссий.

#### Глава IV.

*О нормах представительства на с'їзды.*

45. С'їзды советов избираются по следующей норме:

а) районные с'їзды советов состояются из депутатов, избираемых от сельских, городских и поселковых



них зборів фабрик та заводів, що не беруть участі у виборах міських та селищних рад, а також від військових частин Червоної Армії й Флоти з розрахунку: 1 депутат на кожні 500 мешканців від сільських рад і один депутат на кожні 100 виборців від міських і селищних рад та від загальних зборів фабрик і заводів, що не беруть участі у виборах міських і селищних рад, а також від військових частин Червоної Армії й Флоти;

б) Округові з'їзди рад складаються з депутатів, обраних районними з'їздами рад, міськими й селищними радами, а також від загальних зборів фабрик і заводів, що не беруть участі у виборах міських та селищних рад, з розрахунку: 1 депутат на кожні 2.000 мешканців від районних з'їздів рад і один депутат на кожні 400 виборців від міських та селищних рад і від загальних зборів фабрик і заводів, що не беруть участі у виборах міських та селищних рад.

Харків, 18 листопада 1925 р.

Голова Всеукраїнського  
Центрального Виконавчого  
Комітету *Петровський*.

Голова Ради Народних  
Комісарів УСРР *В. Чубарь*.

Т. в. об. Секретаря Всеукраїнського  
Центрального Виконавчого Комітету,  
Член Президії ВУЦВК'у *Гаврилин*.

Оголошено у «Вістях ВУЦВК» 27 листопада 1925 р. № 271.

советов и от общих собраний фабрик и заводов, не участвующих в выборах городских и поселковых советов, а также от воинских частей Красной Армии и Флота по расчету: 1 депутат на каждые 500 жителей от сельских советов и 1 депутат на каждые 100 избирателей от городских и поселковых советов и от общих собраний фабрик и заводов, не участвующих в выборах городских и поселковых советов, а также от воинских частей Красной Армии и Флота;

б) окружные с'езды советов составляются из депутатов, избираемых районными с'ездами советов, городскими и поселковыми советами, а также от общих собраний фабрик и заводов, не участвующих в выборах городских и поселковых советов, по расчету: 1 депутат на каждые 2.000 жителей от районных с'ездов советов и 1 депутат на каждые 400 избирателей от городских и поселковых советов и от общих собраний фабрик и заводов, не участвующих в выборах городских и поселковых советов.

Харьков, 18 ноября 1925 г.

Председатель Всеукраинского  
Центрального Исполнительного  
Комитета *Петровский*.

Председатель Совета Народных  
Комиссаров УССР *В. Чубарь*.

Вр. ис. об. Секретаря Всеукраинского  
Центрального Исполнительного Ко-  
митета, Член Президиума ВУЦИК  
*Гаврилин*.

Распубликовано в «Вістях ВУЦВК» 27 ноября 1925 г., № 271.

### Постанова Всеукраїнського Централь- ного Виконавчого Комітету.

**531. Про Раду допомоги українському народньому харчуванню при Всеукраїнському Центральному Виконавчому Комітеті.**

Для всебічного сприяння й допомоги справі громадського харчування трудящих мас України,—Всеукраїнський

### Постановление Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета.

**531. О Совете содействия украинскому народному питанию при Всеукраинском Центральном Исполнительном Комитете.**

В целях всемерного содействия и помощи делу общественного питания трудящихся масс Украины,—Все-

Центральний Виконавчий Комітет постанови в затвердити нижченаведене Положення про Раду допомоги українському народньому харчуванню при Всеукраїнському Центральному Виконавчому Комітеті:

### ПОЛОЖЕННЯ

про Раду допомоги українському народньому харчуванню при Всеукраїнському Центральному Виконавчому Комітеті.

1. Рада допомоги українському народньому харчуванню знаходиться при Всеукраїнському Центральному Виконавчому Комітеті.

2. На Раду допомоги українському народньому харчуванню покладається:

а) пропагувати ідеї й способи організації громадського харчування на Україні й втягати широкі трудящі маси в справу організації громадського харчування;

б) сприяти виданню популярної й наукової літератури у справах, зв'язаних з поліпшенням і раціоналізацією справи громадського харчування;

в) влаштовувати, „дні“, „тижні“ й „місячники“ громадського харчування для популяризації завдань і ідей громадського харчування;

г) організувати з'їзди й наради, присвячені справам розвитку громадського харчування;

д) підтримувати тісний зв'язок з Українським Пайовим Товариством „Народне Харчування“ („Укрнархарч“) і з усіма іншими установами й організаціями, що провадять практичну роботу у справі громадського харчування на Україні;

е) обороняти справи, дотичні громадського харчування, перед вищими урядовими установами УСРР;

ж) брати участь у всіх заходах, скерованих на поліпшення справи громадського харчування на Україні;

з) організувати філії Ради на місцях.

3. Відповідно до зазначених у арт. 2 завдань, Рада має право:

український Центральний Исполнительный Комитет постановил утвердить нижеследующее Положение о Совете содействия украинскому народному питанию при Всеукраинском Центральном Исполнительном Комитете:

### ПОЛОЖЕНИЕ

о Совете содействия украинскому народному питанию при Всеукраинском Центральном Исполнительном Комитете.

1. Совет содействия украинскому народному питанию состоит при Всеукраинском Центральном Исполнительном Комитете.

2. На Совет содействия украинскому народному питанию возлагается:

а) пропаганда идей и способов организации общественного питания на Украине и вовлечение широких трудящихся масс в дело организации общественного питания;

б) содействие изданию популярной и научной литературы по вопросам, связанным с улучшением и рационализацией дела общественного питания;

в) устройство „дней“, „недель“ и „месячников“ общественного питания в целях популяризации задач и идей общественного питания;

г) организация съездов и совещаний, посвященных вопросам развития общественного питания;

д) поддержание тесной связи с Украинским Паевым Товариществом «Народное Питание» («Укрнарпит») и со всеми иными учреждениями и организациями, ведущими практическую работу по общественному питанию на Украине;

е) защита вопросов, касающихся общественного питания, перед высшими правительственными учреждениями УССР;

ж) участие во всех мероприятиях, направленных к улучшению дела общественного питания на Украине;

з) организация отделений Совета на местах.

3. В соответствии с указанными в ст. 2-й задачи, Совет имеет право:

а) заслухувати періодичні звіти Правління Укрнархарчу і брати участь в обміркованні кварталних і рокових планів його діяльності, а також заслухувати доповіді що до громадського харчування державних організацій, що провадять таке самостійно;

б) розглядати проекти договорів постійного типу, що складає Укрнархарч у справі громадського харчування;

в) обмірковувати й розглядати звітність і баланси Укрнархарчу (його Правління й Ревізійної Комісії) і вказувати йому найдоцільніші шляхи до правильного виконання покладених на нього завдань, а також давати відповідні вказівки всім підконтрольним Укрнархарчу організаціям, що провадять роботу громадського харчування;

г) розглядати й підтримувати прохання Укрнархарчу, що їх він порушує перед державними органами УСРР;

д) погоджувати з Правлінням Укрнархарчу й у порядку законодавчої ініціативи подавати Урядові УСРР відповідні законопроекти у справах громадського харчування.

4. Укрнархарч, а також усі державні установи, кооперативні й громадські організації УСРР мусять усеяко допомагати Раді допомоги у виконанні поставлених нею, у межах цього Положення, завдань.

5. Рада допомоги складається з 25 членів, що їх затверджує Президія Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету реченцем на 1 рік. Голову Ради обирається на загальних зборах її членів.

6. Рада допомоги збирається не рідше як один раз на місяць.

7. У період між засіданнями Ради допомоги біжучу роботу Ради провадить її Президія, що її обирають в числі 5-х членів загальні збори членів Ради. Голова Ради є одночасно й Головою Президії її.

а) заслушувать периодические отчеты Правления Укрнарпита и принимать участие в обсуждении кварталных и годичных планов его деятельности, а также заслушувать доклады по общественному питанию государственных организаций, которые ведут таковое самостоятельно;

б) рассматривать проекты договоров постоянного типа, заключаемых Укрнарпитом по общественному питанию;

в) обсуждать и рассматривать отчетность и балансы Укрнарпита (его Правления и Ревизионной Комиссии) и указывать последнему наиболее целесообразные пути к правильному исполнению возложенных на него задач, а также давать соответствующие указания всем подконтрольным Укрнарпиту организациям, кои ведут работу общественного питания;

г) рассматривать и поддерживать ходатайства Укрнарпита, возбуждаемые последним перед государственными органами УССР;

д) согласовывать с Правлением Укрнарпита и в порядке законодательной инициативы представлять Правительству УССР соответствующие законопроекты по вопросам общественного питания.

4. Укрнарпит, а также все государственные учреждения, кооперативные и общественные организации УССР обязаны оказывать Совету содействия всяческое содействие в выполнении поставленных им, в пределах настоящего Положения, задач.

5. Совет содействия состоит из 25 членов, утверждаемых Президиумом Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета сроком на 1 год. Председатель Совета избирается на общем собрании его членов.

6. Совет содействия собирается не реже одного раза в месяц.

7. В промежутках между заседаниями Совета содействия текущая работа Совета проводится его Президиумом, избираемым в числе 5 членов общим собранием членов Совета. Председатель Совета является одновременно и Председателем Президиума его.



8. Рада допомоги за кожні шість місяців своєї роботи дає звіт Президії Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету.

9. Рада допомоги самостійного технічного апарату не має і використовує в своїй роботі апарат Секретаріату Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету.

Харків, 18 листопада 1925 р.

Голова Всеукраїнського  
Центрального Виконавчого  
Комітету *Петровський*.

Т. в. об. Секретаря Всеукраїнського  
Центрального Виконавчого Комітету,  
Член Президії ВУЦВК'у *Гаврилин*.

Оголошено у „Вістях ВУЦВК“ 4 грудня  
1925 р., № 277.

8. Совет содействия каждые 6 месяцев отчитывается перед Президиумом Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета в проделанной им работе.

9. Совет содействия самостоятельного технического аппарата не имеет и пользуется в своей работе аппаратом Секретариата Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета.

Харьков, 18 ноября 1925 г.

Председатель Всеукраинского  
Центрального Исполнительного  
Комитета *Петровский*.

Вр. и. об. Секретаря Всеукраинского  
Центрального Исполнительного Комитета,  
Член Президиума ВУЦИК'а  
*Гаврилин*.

Распубликовано в „Вістях ВУЦВК“  
4 декабря 1925 г., № 277.

ВИДАННЯ ОФІЦІЙНЕ

ИЗДАНИЕ ОФИЦИАЛЬНОЕ

# ЗБІРНИК — УЗАКОНЕНЬ ТА РОЗПОРЯДЖЕНЬ —



# СОБРАНИЕ — УЗАКОНЕНИЙ И РАСПОРЯЖЕНИЙ —

Робітничо-Селянського Уряду України

Рабоче-Крест. Правительства Украины

1937. 1925 р.

1925 г.

31 грудня 1925 р.

4. 98

ВІДДІЛ ПЕРШИЙ

31 декабря 1925 г.

№ 98

УДЕЛ ПЕРВЫЙ

**З М І С Т****Постанови ВУЦВК і РНК**

(20, 21, 25 листопада 1925 року).

532. Про утворення спеціального фонду для державних заводських стаєн.
533. Про затвердження тов. Попової Н. С. ва Члена Колегії Народного Комісаріату Охорони Здоров'я УСРР.
534. Про нагання чинності статутів служб в поправно-трудових установах.
535. Про затвердження переліку законів УСРР, що втратили силу, з виданням постанови ЦВК і РНК СРСР. „Про торгівлю фондними й валютними цінностями“.
536. Про забезпечення членів родин робітників і службовців, відряджених до радянсько-партійних шкіл і комуністичних університетів.

**Постанови Ради Народних Комісарів УСРР.**

532. Про утворення спеціального фонду для державних заводських стаєн.

На допомогу розвитку конярства й поліпшення фінансового стану державних заводських стаєн,—Рада Народних Комісарів УСРР постановила:

1. Дозволити Народному Комісаріату Земельних Справ утворити при державних заводських стаєнях спеціальний фонд, що зветься спеціальними коштами даної державної заводської стаєні.

**СО Д Е Р Ж А Н И Е****Постановления ВУЦИК и СНК**

(20, 21, 25 ноября 1925 года).

532. Об образовании специального фонда для государственных заводских конюшен.
533. Об утверждении т. Поповой Н. С. Членом Коллегии Народного Комиссариата Здравоохранения УСРР.
534. О введении в действие Устава службы по исправительно-трудовым учреждениям.
535. Об утверждении перечня законов УСРР, утративших силу, с изданием постановления ЦИК и СНК СССР „О торговле фондовыми и валютными ценностями“.
536. Об обеспечении членов семейств рабочих и служащих, откомандированных в советско-партийные школы и коммунистические университеты.

**Постановления Совета Народных Комиссаров УСРР.**

532. Об образовании специального фонда для государственных заводских конюшен.

В целях содействия развитию коннозаводства и улучшения финансового положения государственных заводских конюшен,—Совет Народных Комиссаров УСРР постановил:

1. Разрешить Народному Комиссариату Земледелия образовать при государственных заводских конюшнях специальный фонд, именуемый специальными средствами данной государственной заводской конюшни.

2. Зазначений в арт. 1-му фонд утворюється з:

- а) сум, одержаних за припуск,
- б) сум, одержаних від продажу забракованих ринкових жеребців і робочих коней стайні та
- в) інших випадкових надходжень.

3. Витрачання спеціальних коштів державної заводської стайні провадиться лише на її поповнення, устаткування та інші господарсько-оперативні потреби і на проведення припускнуої кампанії.

4. Керівничі державних заводських стаєн щорічно складають прибутково-видаткові кошториси спеціальних коштів. Ці кошториси затверджується встановленим порядком і вони становлять доповнення до кошторису Народного Комісаріату Земельних Справ на з'являючі конярства.

5. Порядок одержання, переховування й витрачання спеціальних коштів державних заводських стаєн визначається окремою інструкцією, що її видає Народний Комісаріат Земельних Справ за згодою з Народним Комісаріатом Фінансів.

Харків, 20 листопада 1925 р.

Голова Ради Народних  
Комісарів УСРР *В. Чубар.*

Керівничий Справ Ради Народних  
Комісарів УСРР *Ф. Бега.*

Оголошено у „Вістях ВУЦВК“ 5 грудня 1925 р., № 278.

2. Означенный в ст. 1-й фонд образуется из:

- а) сумм, полученных за случку,
- б) сумм, вырученных от продажи забракованных племенных жеребцов и рабочих лошадей конюшни и
- в) других случайных поступлений.

3. Расходование специальных средств государственной заводской конюшни производится на ее пополнение, оборудование и другие хозяйственно-оперативные нужды и проведение случной кампании.

4. Управляющие государственных заводских конюшен ежегодно составляют приходные и расходные сметы специальных средств. Эти сметы утверждаются установленным порядком и служат дополнением к смете Народного Комиссариата Земледелия на мероприятия по коннозаводству.

5. Порядок получения, хранения и расходования специальных средств государственных заводских конюшен определяется особой инструкцией, издаваемой Народным Комиссариатом Земледелия по соглашению с Народным Комиссариатом Финансов.

Харьков, 20 ноября 1925 г.

Председатель Совета Народных  
Комиссаров УССР *В. Чубарь.*

Управляющий Делами Совета  
Народных Комиссаров УССР *Ф. Бега.*

Распубликовано в „Вістях ВУЦВК“ 5 декабря 1925 г., № 278.

533. Про затвердження т. Попової Н. С. за Члена Колегії Народного Комісаріату Охорони Здоров'я УСРР.

Рада Народних Комісарів УСРР постановила:

Затвердити т. Попову Н. С. за Члена Колегії Народного Комісаріату Охорони Здоров'я УСРР.

Харків, 21 листопада 1925 р.

Голова Ради Народних  
Комісарів УСРР *В. Чубар.*

Керівничий Справ Ради Народних  
Комісарів УСРР *Ф. Бега.*

Оголошено у „Вістях ВУЦВК“ 8 січня 1926 р., № 5

533. Об утверждении т. Поповой Н. С. Членом Коллегии Народного Комиссариата Здравоохранения УССР.

Совет Народных Комиссаров УССР постановил:

Утвердить т. Попову Н. С. Членом Коллегии Народного Комиссариата Здравоохранения УССР.

Харьков, 21 ноября 1925 г.

Председатель Совета Народных  
Комиссаров УССР *В. Чубарь.*

Управляющий Делами Совета  
Народных Комиссаров УССР *Ф. Бега.*

Распубликовано в „Вістях ВУЦВК“ 8 января 1926 г., № 5.



**Постанови Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету й Ради Народніх Комісарів УСРР.**

**534. Про надання чинності Статутові служби в поправно-трудових установах.**

Всеукраїнський Центральний Виконавчий Комітет і Рада Народніх Комісарів УСРР постановили:

1. Статут служби в поправно-трудових установах затвердити й надати йому чинності з 1 грудня 1925 року.

2. Зміни й доповнення до Статуту служби в поправно-трудових установах, потрібні для застосування його до умов Автономної Молдавської Соціалістичної Радянської Республіки, затверджує Президія Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету на подання Центрального Виконавчого Комітету Автономної Молдавської Соціалістичної Радянської Республіки.

3. Народньому Комісаріяті Внутрішніх Справ за згодою з Народнім Комісаріятим Праці й Всеукраїнською Радою Професійних Спілок протягом місяця видати інструкцію у справі застосування Статуту служби в поправно-трудових установах.

Харків, 25 листопада 1925 р.

Т. в. об. Голови Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету *А. Буценко*.

Голова Ради Народніх Комісарів УСРР *В. Чубар*.

Т. в. об. Секретаря Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету—Член Президії ВУЦВК'у *Гаврилин*.

## СТАТУТ

**служби в поправно-трудових установах.**

### Засади.

1. Цей Статут визначає порядок, як приймають, звільняють й проходять службу в поправно-трудових установах

**Постановлення Всеукраїнського Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров УССР.**

**534. О введении в действие Устава службы по исправительно-трудовым учреждениям.**

Всеукраинский Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров УССР постановили:

1. Устав службы по исправительно-трудовым учреждениям утвердить и ввести в действие с 1 декабря 1925 г.

2. Изменения и дополнения к Уставу службы по исправительно-трудовым учреждениям, необходимые в целях приспособления его к условиям Автономной Молдавской Социалистической Советской Республики утверждаются Президиумом Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета, по представлению Центрального Исполнительного Комитета Автономной Молдавской Социалистической Советской Республики.

3. Народному Комиссариату Внутренних Дел по соглашению с Народным Комиссариатом Труда и Всеукраинским Советом Профессиональных Союзов в месячный срок издать инструкцию по применению Устава службы по исправительно-трудовым учреждениям.

Харьков, 25 ноября 1925 г.

Вр. и. об. Председателя Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета *А. Буценко*.

Председатель Совета Народных Комиссаров УССР *В. Чубарь*.

Вр. и об. Секретаря Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета—Член Президиума ВУЦИК'а *Гаврилин*.

## УСТАВ

**службы по исправительно-трудовым учреждениям**

### Общие положения.

1. Настоящий Устав определяет порядок приема, увольнения и прохождения службы в исправительно-тру-

УСРР і його поширюється на осіб адміністративно-муштрового складу поправно-трудоустанов і органів, що керують цими установами. Список зазначених осіб додається до цього артикулу (додаток).

**Увага.** На інші категорії службовців поправно-трудоустанов, не названі в додаткові до цього артикулу, повністю поширюється законодавство про працю.

2. Особисті й службові якості та ступінь політичної підготовки робітників адміністративно-муштрового складу поправно-трудоустанов визначається на підставі атестацій, згідно з особливою інструкцією, що її видає Народній Комісаріят Вн тришніх Справ, за згодою з Народнім Комісаріятим Праці й Народнім Комісаріятим Юстиції.

#### РОЗДІЛ I.

*Загальні права й обов'язки адміністративно-муштрового складу поправно-трудоустанов.*

3. На робітників поправно-трудоустанов, названих у списку, доданому до арт. 1 цього Статуту, як на осіб найманої праці, поширюється Кодекс Законів про Працю й видані на його розвиток постанови з вилученнями, встановленими цим Статутом, зокрема:

а) їх прирівнюється дотично внутрішньої служби й дисципліни до осіб, що є на дійсній військовій службі;

б) від них можна вимагати роботи, сполученої з небезпекою для життя;

в) оперативна робота їхня може не бути обмежена часом;

г) вони не можуть відмовитися від роботи в нічний час і в установлені свята та дні відпочинку (арт. арт. 110—112 Кодексу Законів про Працю).

**Увага 1.** За випадків, зазначених у п. п. „в“ і „г“ цього артикулу, робітникам адміністративно-муштрового складу поправно-трудоустанов замість загально встановлених, згідно з арт. арт. 110,

додаткових установах УСРР і розповсюджується на осіб адміністративно-трудоустановного складу виправително-трудоустанов і органів, що керують цими установами. Список зазначених осіб додається до цього артикулу (приложение).

**Примечание.** На остальные категории служащих исправительно-трудоустанов, не поименованные в приложении к настоящей статье, полностью распространяется законодательство о труде.

2. Определение личных и служебных качеств и степени политической подготовки работников административно-трудоустановного состава исправительно-трудоустанов производится на основании аттестаций, согласно особой инструкции, издаваемой Народным Комиссариатом Внутренних Дел, по соглашению с Народным Комиссариатом Труда и Народным Комиссариатом Юстиции

#### ГЛАВА I.

*Общие права и обязанности административно-трудоустановного состава исправительно-трудоустанов.*

3. На работников исправительно-трудоустанов, поименованных в списке, прилагаемом к ст. 1-й настоящего Устава, как на лиц наемного труда, распространяются Кодекс Законов о Труде и изданные в его развитие постановления за изъятиями, установленными настоящим Уставом, в частности:

а) они приравниваются в отношении внутренней службы и дисциплины к лицам, несущим действительную военную службу;

б) от них может быть потребована работа, сопряженная с опасностью для жизни;

в) оперативная работа их может не быть ограничена временем;

г) они не могут отказаться от работы в ночное время и в установленные праздничные дни и дни отдыха (ст. ст. 110—112 Кодекса Законов о Труде).

**Примечание 1.** В случаях, указанных в п. п. „в“ и „г“ настоящей статьи, работникам административно-трудоустановного состава исправительно-трудоустанов взамен общеустановленных, согласно ст. ст.

111 і 112 Кодексу Законів про Працю щотижневих днів відпочинку й свят, належить давати за згодою з місцевими органами професійної спілки інші вихідні дні у вільний від оперативної праці час.

У вага 2. Коли замість свят не буде дано інших вихідних днів, робітників адміністративно-муштрового складу поправно-трудоустанов належить компенсувати грішми в порядкуві арт. 60 Кодексу Законів про Працю.

4. Особи адміністративно-муштрового складу поправно-трудоустанов, що підлягають призову до лав Червоної Армії, у разі проголошення мобілізації, можуть бути звільнені від призову на військову службу на підставі спеціальних узаконень.

5. Особи, що вступають на службу в поправно-трудоустанови на посади, згадані в арт. 1 цього Статуту, зобов'язуються прослужити в них протягом одного року, про що рівночасно з поданням заяви про прийняття на службу дають відповідну підписку. Після скінчення рокового речення служби, підписку треба відновити, як що зазначені особи побажають залишитись на службі.

6. Особи адміністративно-муштрового складу поправно-трудоустанов за свавільне залишення служби перед скінченням обов'язкового речення служби відповідають кримінально.

7. Особам адміністративно муштрового складу, що знаходяться на службі в поправно-трудоустановах, видається за рахунок установи комплект форменого одягу встановленого зразку.

8. Особи адміністративно-муштрового складу поправно-трудоустанов за втрату або умисне зіпсування скарбової зброї, боеприпасів і знарядження, що знаходиться у них, відлягають кримінальній відповідальності.

110, 111 и 112 Кодекса Законов о Труде, еженедельных дней отдыха и праздничных дней, должны предоставляться по соглашению с местными органами профессионального союза другие выходные дни в свободное от оперативной работы время.

Примечание 2. В случае непредоставления взамен праздничных дней других выходных дней, работники административно-строевого состава исправительно-трудоустанов должны быть компенсированы деньгами в порядке ст. 60 Кодекса Законов о Труде.

4. Лица административно-строевого состава исправительно-трудоустанов, подлежащие призыву в ряды Красной Армии, в случае объявления мобилизации, могут быть освобождены от призыва на военную службу на основании специальных узаконений.

5. Лица, поступающие на службу в исправительно-трудоустановия на должности, упомянутые в ст. 1-й настоящего Устава, обязываются прослужить в них в течение одного года, о чем одновременно с подачей заявления о приеме на службу дают соответствующую подписку. По окончании годового срока службы, подписка должна быть возобновлена, если указанные лица пожелают остаться на службе.

6. Лица административно-строевого состава исправительно трудовых учреждений за самовольное оставление службы до истечения обязательного срока службы подлежат уголовной ответственности.

7. Лицам административно-строевого состава, состоящим на службе в исправительно-трудоустановах, выдается за счет учреждения комплект форменной одежды установленного образца.

8. Лица административно-строевого состава исправительно-трудоустанов за потерю или умышленную порчу находящегося у них казенного оружия, боеприпасов и снаряжения подлежат уголовной ответственности.



## РОЗДІЛ 2.

*Призначення на посади й звільнення з посад у поправно-трудовах установах.*

9. Особи, що вступають на адміністративно-муштрову службу в поправно-трудовах установах, мусять відповідати таким умовам:

- а) мати виборче право до рад;
- б) мати найменше 21 рік віку;
- в) відповідати станом свого здоров'я вимогам правил служби в поправно-трудовах установах і не мати хвороб, що порешкоджали-б виконувати службу в поправно-трудовах установах і які передбачені окремою інструкцією, що її видає Народній Комісаріят Внутрішніх Справ, за згодою з Народнім Комісаріятим Охорони Здоров'я.

Увага. Призначаючи на адміністративно-муштрову службу в поправно-трудовах установах, перевагу, за інших однакових умов, дається особам, що проходили військову службу в Червоній Армії.

10. Осіб, що відповідають вимогам арт. 9, перед заліченням їх на посаду, допускається до виконання обов'язків по посаді на іспитовий стаж реченцем до 1 місяця, після скінчення якого, залежно від наслідків іспиту, їх або остаточно приймається на службу або звільнюється.

11. Призначається на посади в поправно-трудовах установах і змішується з них осіб адміністративно-муштрового складу таким порядком:

- а) округових інспекторів поправно-трудовах інспекцій призначає округовий виконавчий комітет і затверджує на посаді Начальник Поправно-Трудового Відділу Народнього Комісаріята Внутрішніх Справ.

Округових інспекторів поправно-трудовах інспекції змішують і відсторонюють з посади округові виконавчі

## ГЛАВА 2.

*Назначення на должности и смещение с должностей по исправительно-трудовым учреждениям.*

9. Лица, поступившие на административно-строевую службу по исправительно-трудовым учреждениям, должны удовлетворять следующим условиям:

- а) пользоваться избирательным правом в советы;
- б) иметь от роду не менее 21 года;
- в) удовлетворять по состоянию своего здоровья требованиям правил службы в исправительно-трудовах учреждениях и не иметь препятствующих несению службы в исправительно-трудовах учреждениях болезней, предусмотренных особой инструкцией, издаваемой Народным Комиссариатом Внутренних Дел, по соглашению с Народным Комиссариатом Здравоохранения.

Примечание. При определении на административно-строевую службу по исправительно-трудовым учреждениям, преимущество, при прочих равных условиях, дается лицам, проходившим военную службу в Красной Армии.

10. Лица, удовлетворяющие требованиям ст. 9-й, предварительно до зачисления на должность, допускаются к исполнению обязанностей по должности на испытательный стаж сроком до 1 месяца, по истечении которого, в зависимости от результатов испытания, или окончательно принимаются на службу, или отчисляются.

11. Назначение на должности по исправительно-трудовым учреждениям и смещение с таких лиц административно-строевого состава производится следующим порядком:

- а) окружные инспекторы исправительно-трудовах инспекций назначаются окружным исполнительным комитетом и утверждаются в должности Начальником Исправительно-Трудового Отдела Народного Комиссариата Внутренних Дел.

Смещение и отстранение от должности окружных инспекторов исправительно-трудовах инспекции произво-

комітети тільки з відома й попередньої на те згоди начальника Поправно-Трудового Відділу Народного Комісаріату Внутрішніх Справ, крім випадків, коли таке відсторонення належить зробити негайно, не чекаючи наслідків зносин з центром;

б) начальників поправно-трудогих установ—не округових інспекторів, призначають і змішують завідателі округових адміністративних відділів округових виконавчих комітетів на подання округових інспекторів і затверджує їх на посаді Поправно-Трудовий Відділ Народного Комісаріату Внутрішніх Справ. Аж до затвердження Поправно-Трудовим Відділом Народного Комісаріату Внутрішніх Справ, осіб, призначуваних на посади начальників поправно-трудогих установ, допускається тимчасово виконувати обов'язки;

**Увага.** Начальників поправно-трудогих установ, що знаходяться на державному бюджеті, призначає і скидає безпосередньо Поправно-Трудовий Відділ Народного Комісаріату Внутрішніх Справ.

в) помічників начальників поправно-трудогих установ і доглядачів призначають на відповідні посади й змішують з цих посад начальники відповідних поправно-трудогих установ.

12. Звільнення з посади осіб адміністративно-муштрового складу поправно-трудогих установ провадиться:

- а) з власного їх бажання, і
- б) незалежно від їхнього бажання.

13. Осіб адміністративно-муштрового складу поправно-трудогих установ, що не прослужили обов'язкового речення служби, може звільнити з посади з власного бажання начальник, що з розпорядження його їх було призначено на посаду, в разі хвороби, з родинних обставин і інших важливих причин.

дится округними исполнительними комітетами лишь с ведома и предварительного на то согласия Начальника Исправительно-Трудового Отдела Народного Комиссариата Внутренних Дел, за исключением случаев, когда такое отстранение должно быть сделано немедленно, не ожидая результатов сношений с центром;

б) начальники исправительно трудовых учреждений, не состоящие округными инспекторами, назначаются и смещаются заведывающими округными административными отделами округных исполнительных комитетов по представлению округных инспекторов и утверждаются в должности Исправительно-Трудовым Отделом Народного Комиссариата Внутренних Дел. Впредь до утверждения Исправительно-Трудовым Отделом Народного Комиссариата Внутренних Дел, лица, назначаемые на должности начальников исправительно-трудогих учреждений, допускаются к временному исполнению обязанностей;

**Примечание.** Начальники исправительно-трудогих учреждений, состоящих на государственном бюджете, назначаются и смещаются непосредственно Исправительно Трудовым Отделом Народного Комиссариата Внутренних Дел.

в) помощники начальников исправительно-трудогих учреждений и надзиратели назначаются на соответствующие должности и смещаются с этих должностей начальниками соответствующих исправительно-трудогих учреждений.

12. Увольнение от службы лиц административно-строевого состава исправительно-трудогих учреждений производится:

- а) по собственному их желанию и
- б) независимо от их желания.

13. Лица административно-строевого состава исправительно трудовых учреждений, не прослужившие обязательного срока службы, могут быть уволены от службы по собственному желанию начальником, распоряжением которого они были назначены на должность, в случаях болезни, по семейным обстоятельствам и иным уважительным причинам.

**Увага.** Коли особи адміністративно-муштрового складу поправно-трудоустанов подадуть посвідки лікаряно-контрольної комісії про хворобу, що перешкоджає далі виконувати службу в поправно-трудоустановах, адміністрація повинна звільнити їх зі служби.

14. Особи адміністративно-муштрового складу поправно-трудоустанов, що бажають покинути службу після скінчення речення підписки, мусять попередити про це не далі, як за місяць перед упливом обов'язкового речення служби з тим, що їх можна затримати на службі до підшукування заступників, але не довше як на два тижні.

Якщо звільнюваний не попередив вчасно про своє бажання покинути службу, то його можна затримати до підшукування заступника на реченці не довший як один місяць.

15. Звільнення осіб адміністративно-муштрового складу поправно-трудоустанов зі служби незалежно від їх бажання провадиться з наступним повідомленням відповідного професійного органу (пр. ф. повноваженого) і з додержанням умов, зазначених в увагах 2 і 3 до арт. 47 Кодексу Законів про Працю:

а) за випадків, передбачених в арт. 47 Кодексу Законів про Працю.

б) атестаційним порядком, відповідно до інструкції, передбаченої в арт. 2 цього Статуту,

в) за нездатністю служити, згідно з постановами про те лікарських комісій;

г) дисциплінарним порядком, відповідно до розділу 6-го цього Статуту.

**Увага.** Осіб адміністративно-муштрового складу поправно-трудоустанов при звільненні за випадків, зазначених у п. п. «в» і «г» арт. 47 Кодексу Законів про Працю, а також у пунктах «б», «в» і «г» цього артикулу, звільнюється з розпорядження відповідних начальників, наступно повідомивши профес. організ.

**Примечание.** В случае представления лицами административно-строевого состава исправительно-трудоустанов учреждений удостоверения врачебно-контрольной комиссии о болезни, препятствующей дальнейшему несению службы в исправительно-трудоустановах, администрация обязана уволить таковых от службы.

14. Лица административно-строевого состава исправительно-трудоустанов учреждений, желающие оставить службу по окончании срока подписки, должны предупредить об этом не позже, как за месяц до истечения обязательного срока службы, при чем они могут быть задержаны на службе до подыскания заместителей, но не более, чем на две недели.

Увольняющийся, не предупредивший своевременно о своем желании оставить службу, может быть задержан до подыскания заместителя на срок не более одного месяца.

15. Увольнение лиц административно-строевого состава исправительно-трудоустанов учреждений от службы независимо от их желания производится с последующим уведомлением соответствующего профессионального органа (проф. полномоченного) и с соблюдением условий, указанных в примечаниях 2 и 3-м к ст. 47 Кодекса Законов о Труде:

а) в случаях, предусмотренных ст. 47 Кодекса Законов о Труде.

б) в аттестационном порядке, в соответствии с инструкцией, предусмотренной ст. 2 настоящего Устава;

в) по неспособности нести службу, согласно постановлений о том врачебных комиссий;

г) в дисциплинарном порядке, в соответствии с главой 6-й настоящего Устава.

**Примечание.** Лица административно-строевого состава исправительно-трудоустанов учреждений при увольнении в случаях, указанных в п. п. «в» и «г» ст. 47 Кодекса Законов о Труде, а также в пунктах «б», «в» и «г» настоящей статьи увольняются распоряжениями соответствующих начальников, с после-



За всіх інших випадків їх звільняється з додержанням п. „в“ арт. 161 Кодексу Законів про Працю.

16. Начальник, що звільнив зі служби підлеглу йому особу адміністративно-муштрового складу поправно-трудоуних установ без законних на те підстав, підлягає відповідальності в дисциплінарному або судовому порядку.

### РОЗДІЛ 3.

#### *Відсторонення з посади.*

17. Усученням з посади зветься тимчасове заборонення виконувати обов'язки по обійманій посаді.

18. Відсторонюється з посади або на вимогу слідчої влади, згідно з арт. 145 Кримінально-Процесуального Кодексу УСРР, або з розпорядження Начальника, що його розпорядженням відсторонюваного було призначено на посаду, а також розпорядженням інших урядових осіб і установ, що їм це право надано.

19. За виїмкових, невідкладних випадків округові Інспектори й начальники поправно-трудоуних установ можуть відсторонювати з посади підлеглих їм осіб адміністративно-муштрового складу поправно-трудоуних установ своєю владою, хоч і призначених вищою інстанцією, негайно сповіщаючи її про причини відсторонення.

20. Відсторонюючи з посади, окрім випадків відсторонення на вимогу слідчої влади (арт. 145 Кримінально-Процесуального Кодексу УСРР), начальник, що його розпорядженням відсторонюваного було призначено на посаду, негайно вживає заходів до провадження дізнання порядком п. 3 арт. 102 Кримінально-Процесуального Кодексу УСРР.

21. Як-що через дізнання виясниться, що з посади було відсторонено правильно, то відстороненого звільняється з посади, додержуючи вимог арт. арт. 15 і 16

дующим уведомленням професіональних організацій. Во всех остальных случаях они увольняются с соблюдением п. „в“ ст. 161 Кодекса Законов о Труде.

16. Начальник, уволивший со службы подчиненное ему лицо административно-строевого состава исправительно-трудоуных учреждений без законных к тому оснований, подлежит ответственности в дисциплинарном или судебном порядке.

### ГЛАВА 3.

#### *Отстранение от должности.*

17. Отстранением от должности называется временное запрещение исполнять обязанности по занимаемой должности.

18. Отстранение от должности производится или по требованию следственных властей, согласно ст. 145 Уголовно-Процессуального Кодекса УССР, или по распоряжению начальника, распоряжением которого отстраняемый был назначен на должность, а также распоряжением других должностных лиц и учреждений, коим это право присвоено.

19. В исключительных, не терпящих отлагательства случаях, окружные инспекторы и начальники исправительно-трудоуных учреждений могут отстранять от должности подчиненных им лиц административно-строевого состава исправительно-трудоуных учреждений своей властью, хотя и назначенных высшей инстанцией, немедленно извещая последнюю о причинах, вызвавших отстранение.

20. При отстранении от должности, за исключением случаев отстранения по требованию следственных властей (ст. 145 Уголовно-Процессуального Кодекса УССР), начальник, распоряжением которого отстраняемый был назначен на должность, немедленно принимает меры к производству дознания в порядке п. 3 ст. 102 Уголовно-Процессуального Кодекса УССР.

21. Если дознанием будет выяснено, что отстранение от должности было произведено правильно, то отстраненный увольняется от службы с соблю-

цього Статуту, в противному разі він повертається виконувати свої обов'язки.

22. Як-що з посади відсторонено перед розгляненням справи слідчою владою, то коли вона поставити про не потрібність відсторонення, відстороненого належить повернути до виконання його обов'язків.

23. Начальник, що відсторонив підлегло з посади, без уважливих причин, підлягає дисциплінарній або кримінальній відповідальності.

#### РОЗДІЛ 4.

##### *Переводи й відпустки.*

24. Переводом зветься переміщення робітника на таку саме або відповідну посаду по поправно-трудоу установі. Переводи можна робити так на особисте прохання особи адміністративно-муштрового складу поправно-трудоу установ, як і з розсуду відповідних начальників, незалежно від згоди робітника, що його переводиться, ддержуючись арт. 82 Кодексу Законів про Працю.

25. Особи адміністративно-муштрового складу поправно-трудоу установ, що про них було розпорядження про перевод, мусять вирядитися до нового місця служби негайно після одержання про те припису, по справозданні.

**Увага.** Переводячи до иншоміських установ, переводжуваному робітникові належить надати потрібного реченця, щоб улаштувати свої особисті справи зі звільненням від виконання обов'язків. Зазначений реченець визначається з розсуду начальника, але він не може бути коротший як 48 годин.

26. Особи адміністративно-муштрового складу поправно-трудоу установ, що не прибули, в разі їх переводу, до нового місця служби зазначеного в приписові реченця без уважливих причин, підлягають або дисциплінарній

дением вимог ст. ст. 15 и 16 настоящего Устава, в противном случае он возвращается к исполнению своих обязанностей.

22. Если отстранение от должности произведено до рассмотрения дела следственной властью, то в случае постановления последней о ненужности отстранения, отстраненный должен быть возвращен к исполнению своих обязанностей.

23. Начальник, отстранивший подчиненного от должности без уважительных причин, подлежит дисциплинарной или уголовной ответственности.

#### ГЛАВА 4.

##### *Переводы и отпуска.*

24. Переводом называется перемещение работника на такую же или соответствующую должность по исправительно-трудоу учреждению. Переводы могут производиться как по личной просьбе лиц административно-строувого состава исправительно-трудоу учреждений, так и по усмотрению соответствующих начальников, независимо от согласия переводимого работника, с соблюдением ст. 82-й Кодекса Законов о Труде.

25. Лица административно-строувого состава исправительно-трудоу учреждений, о которых состоялось распоряжение о переводе, должны отправиться к новому месту службы немедленно по получении о том предписания, по сдаче дел.

**Примечание.** При переводах в ингородные учреждения, переводимому работнику должен быть предоставлен необходимый срок для устройства его личных дел с освобождением от исполнения обязанностей. Указанный срок определяется по усмотрению начальника, но не может быть менее 48-ми часов.

26. Лица административно-строувого состава исправительно-трудоу учреждений, не прибывшие, в случае их перевода, к новому месту службы в указанный в предписании срок без уважительных к тому причин, подле-

відповідальності або відповідальності згідно з арт. 108 Кримінального Кодексу УСРР.

27. Особи адміністративно-муштрового складу поправно-трудоустанов мають право на відпустку, згідно з чинним законодавством про працю.

**Увага.** За виняткових випадків (смерть або небезпечна хвороба близьких, злигодні й інші належним порядком засвідчені вважливі причини) можна надавати позачергові відпустки.

28. Осіб адміністративно-муштрового складу поправно-трудоустанов, що користали з позачергової відпустки, не позбавляється права на чергову відпустку.

29. Особи адміністративно-муштрового складу поправно-трудоустанов, що користуються черговою й позачерговою відпусткою, заховують право на всяке постачання по обійманій посаді.

30. Як-що особа адміністративно-муштрового складу поправно-трудоустанов бажає провести відпустку по-за постійним місцем своєї служби, то їй на переїзд з місця служби до вибраного місця перебування на час відпустки й назад додається поверстовий реченець, згідно з особливими розписами, оголошуваними в наказах Народного Комісаріату Внутрішніх Справ по Поправно-Трудовому Відділу.

31. Відпустки особам адміністративно-муштрового складу поправно-трудоустанов дають начальники відповідних поправно-трудоустанов; відпустки начальникам поправно-трудоустанов дає Поправно-Трудовий Відділ Народного Комісаріату Внутрішніх Справ за погодженням з відповідними адміністративними відділами округових виконавчих комітетів.

32. Під час оголошення мобілізації всі особи адміністративно-муштрового складу поправно-трудоустанов, що перебувають на позачергових відпу-

жат или дисциплинарной ответственности или ответственности по ст. 108 Уголовного Кодекса УССР.

27. Лица административно-строевого состава исправительно-трудоустанов учреждений пользуются правом на отпуск, согласно действующему законодательству о труде.

**Примечание.** В исключительных случаях (смерти или опасной болезни близких, стихийных бедствий и других, надлежащим порядком удостоверенных уважительных причин) могут быть предоставлены внеочередные отпуска.

28. Лица административно-строевого состава исправительно-трудоустанов учреждений, пользовавшиеся внеочередным отпуском, не лишаются права на очередной отпуск.

29. Лица административно-строевого состава исправительно-трудоустанов учреждений, пользующиеся очередным и внеочередным отпусками, сохраняют право на все виды довольствия по занимаемой должности.

30. Если лицо административно-строевого состава исправительно-трудоустанов учреждений желает провести отпуск вне постоянного места своей службы, то на проезд его от места службы к избранному им месту жительства на время отпуска и обратно прибавляется поверстовый срок, согласно приказам Народного Комиссариата Внутренних Дел по Исправительно-Трудовому Отделу.

31. Отпуска лицам административно-строевого состава исправительно-трудоустанов учреждений предоставляются начальниками соответствующих исправительно-трудоустанов учреждений; отпуска начальникам исправительно-трудоустанов учреждений предоставляются Исправительно-Трудовым Отделом Народного Комиссариата Внутренних Дел по согласованию с соответствующими административными отделами окружных исполнительных комитетов.

32. При объявлении мобилизации все лица административно-строевого состава исправительно-трудоустанов учреждений, находящиеся во внеочередных



стках, повинні негайно повернутись до місця служби.

## РОЗДІЛ 5.

### *Заходи до заохочення.*

33. За сумлінне й свідоме ставлення до своїх обов'язків осіб адміністративно-муштрового складу поправно-трудоуних установ і за особливі відзначення й заслуги під час виконання служби встановлюються такі заходи до заохочення:

- а) подяку від імени служби;
- б) нагороду позачерговою відпусткою;
- в) видачу посвідок про знання служби й добру поведінку;
- г) нагороду додатковим окладом винагороди;
- д) подання до нагороди Орденом Червоного Трудового Прапора;

34. Право нагороджувати по п. п. „а“, „б“, „в“ і „г“ арт. 33 належить Начальникові Поправно-Трудового Відділу Народнього Комісаріату Внутрішніх Справ і округовим виконавчим комітетам на подання округових інспекторів поправно-трудоуних інспекцій. Право подавати до нагороди орденом Червоного Трудового Прапора належить виключно Народньому Комісаріату Внутрішніх Справ.

## РОЗДІЛ 6.

### *Дисциплінарні покарання.*

35. На осіб адміністративно-муштрового складу поправно-трудоуних установ за злочини встановлених законом і статутами обов'язків і правил поведінки, а так само за несумлінне, неуважне й недбайливе відношення до служби, яке все ж не має ознак кримінально-карного діяння, накладається такі дисциплінарні покарання:

- а) догану з оголошенням у наказі або без нього;
- б) догану з попередженням про звільнення;
- в) догану з оголошенням у пресі;
- г) арешт до 7-ох діб;
- д) звільнення з посади.

отпусках, обязаны немедленно явиться к месту службы.

## ГЛАВА 5.

### *Меры поощрения.*

33. За честное и сознательное отношение к своим обязанностям лиц административно-строевого состава исправительно-трудоуных учреждений и за особые отличия и заслуги при несении службы устанавливаются следующие меры поощрения:

- а) благодарность от лица службы;
- б) награждение внеочередным отпуском;
- в) выдача удостоверений о знании службы и хорошем поведении;
- г) награждение дополнительным окладом вознаграждения;
- д) представление к награждению Орденом Красного Трудового Знамени.

34. Право награждения по п. п. „а“, „б“, „в“, и „г“ ст. 33 принадлежит Начальнику Исправительно-Трудового Отдела Народного Комиссариата Внутренних Дел и окружным исполнительным комитетам по представлению окружных инспекторов исправительно-трудоуных инспекций. Право представления к награждению Орденом Красного Трудового Знамени принадлежит исключительно Народному Комиссариату Внутренних Дел.

## ГЛАВА 6.

### *Дисциплинарные взыскания.*

35. На лиц административно-строевого состава исправительно-трудоуных учреждений за нарушение установленных законом и уставами обязанностей и правил поведения, а также за недобросовестное, невнимательное и небрежное отношение к службе, не заключающее, однако, признаков уголовного наказания, налагаются следующие дисциплинарные взыскания:

- а) выговор с объявлением в приказе или без такового;
- б) выговор с предупреждением об увольнении;
- в) выговор с опубликованием в печати;
- г) арест до 7 суток;
- д) увольнение со службы.

36. Право накладати дисциплінарні покарання на підлеглих їм по службі осіб належить:

а) Начальникові Поправно-Трудового Відділу Народного Комісаріату Внутрішніх Справ та його Заступникові;

б) округовим інспекторам поправно-трудоваї інспекції;

в) начальникам поправно-трудоваї установ, їхнім заступникам та помічникам начальника поправно-трудоваї установ.

37. Зазначені в арт. 36-му особи мають право:

а) помічники начальника поправно-трудоваї установ—робити догану з оголошенням у наказі або без нього;

б) начальники поправно-трудоваї установ та їхні заступники—робити догану з оголошенням у наказі або без нього, а так само, попереджуючи про звільнення, накладати арешт до трьох діб і звільняти з посади;

в) округові інспектори поправно-трудоваї інспекцій—робити догану з оголошенням у наказі або без нього, а так само, попереджуючи про звільнення чи оголошуючи в пресі, накладати арешти до 5-ох діб і звільняти з посади;

г) Начальник Поправно-Трудового Відділу Народного Комісаріату Внутрішніх Справ та його Заступник має право накладати дисциплінарні покарання всіх форм, що їх передбачено арт. 35 цього Статуту.

38. Як-що Начальник визнає, що покарання, яке він може накласти в силу наданої йому влади, на того чи іншого підлеглого є недостатнім, він звертається з поданням, в порядку піалеглості, про надкладення відповідного покарання владою вищого начальника.

39. Порядок накладання дисциплінарних покарань та застосування їх, а також порядок їх оскарження визначається

36. Право налагать дисциплинарные взыскания на подчиненных им по службе лиц принадлежит:

а) Начальнику Исправительно-Трудового Отдела Народного Комиссариата Внутренних Дел и его Заместителю;

б) окружным инспекторам исправительно-трудоваї инспекции;

в) начальникам исправительно-трудоваї учреждений, их заместителям и помощникам начальника исправительно-трудоваї учреждений;

37. Указанные в ст. 36-й лица имеют право:

а) помощники начальника исправительно-трудоваї учреждений—делать выговоры с объявлением в приказе или без такового;

б) начальники исправительно-трудоваї учреждений и их заместители—делать выговоры с объявлением в приказе и без такового, а равно с предупреждением об увольнении, налагать арешт до трех суток и увольнять от службы;

в) окружные инспекторы исправительно-трудоваї инспекций—делать выговоры с объявлением в приказе и без такового, а равно, с предупреждением об увольнении или с опубликованием в печати, налагать арешт до пяти суток и увольнять со службы;

г) Начальник Исправительно-Трудового Отдела Народного Комиссариата Внутренних Дел и его Заместитель пользуются правом наложения дисциплинарных взысканий всех видов, предусмотренных ст. 35 настоящего Устава.

38. Если Начальник признает, что взыскание, которое он может наложить в силу предоставленной ему власти на того или иного подчиненного, недостаточное, то он входит с представлением, в порядке подчиненности, о наложении соответствующего взыскания властью высшего начальника.

39. Порядок наложения дисциплинарных взысканий и применения таковых, а также порядок обжа-

правилами внутрішнього розпорядку, видаваними в порядку арт. 55 Кодексу Законів про Працю.

Харків, 25 листопада 1925 р.

Т. вик. об. Голови Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету  
*А. Буценко.*

Голова Ради Народніх Комісарів УСРР  
*В. Чубар.*

Т. вик. об. Секретаря Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету—Член Президії ВУЦВК у  
*Гаврилин.*

ния их; определяются правилами внутреннего распорядка, издаваемыми в порядке ст. 55 Кодекса Законов о Труде.

Харьков, 25 ноября 1925 г.

Вр. и. об. Председателя Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета *А. Буценко.*

Председатель Совета Народных Комиссаров УССР *В. Чубарь.*

Вр. и. об. Секретаря Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета—Член Президиума ВУЦИК'а  
*Гаврилин.*

Додаток до арт. 1-го Статуту.

### СПИСОК

осіб адміністративно-муштрового складу, що на них поширюється статут служби в поправно-трудовах установах.

1. Начальник Поправно-Трудового Відділу Народнього Комісаріату Внутрішніх Справ.
2. Заступник Начальника Поправно-Трудового Відділу Народнього Комісаріату Внутрішніх Справ.
3. Інспектори Поправно-Трудового Відділу Народнього Комісаріату Внутрішніх справ.
4. Округові інспектори поправно-трудовах інспекцій.
5. Начальники поправно-трудовах установ і їх заступники.
6. Помічники Начальника поправно-трудовах установ.
7. Старші дозорці.
8. Відділкові дозорці.
9. Молодші дозорці.

535. Про затвердження переліку законень УСРР, що втратили силу, з виданням постанови ЦВК і РНК СРСР „Про торгівлю фондовими й валютними цінностями“.

Виконуючи арт. 6-й постанови Центрального Виконавчого Комітету й Ради Народніх Комісарів Союзу РСР з 17-го липня 1925 року „Про торгівлю

Приложение к ст. 1-ой Устава.

### СПИСОК

лиц административно-строевого состава, на которых распространяется Устав службы по исправительно-трудовым учреждениям.

1. Начальник Исправительно-Трудового Отдела Народного Комиссариата Внутренних Дел.
2. Заместитель Начальника Исправительно-Трудового Отдела Народного Комиссариата Внутренних Дел
3. Инспекторы Исправительно-Трудового Отдела Народного Комиссариата Внутренних Дел.
4. Окружные инспекторы исправительно-трудовах инспекций.
5. Начальники исправительно-трудовах учреждений и их заместители.
6. Помощники Начальника исправительно-трудовах учреждений.
7. Старшие надзиратели
8. Отделенные надзиратели.
9. Младшие надзиратели.

535. Об утверждении перечня законений УССР, утративших силу, с изданием постановления ЦИК и СНК СССР „О торговле фондовыми и валютными цінностями“.

Во исполнение ст. 6-й постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 17 июля 1925 г.



фондовими й валютними, цінностями" (36 Зак. СРСР 1925 р. № 45, арт. 330).—Всеукраїнський Центральний Виконавчий Комітет і Рада Народніх Комісарів УСРР постановили затвердити нижченаведений перелік узаконень УСРР, що втратили силу з виданням постанови ЦВК і РНК СРСР з 17-го липня 1925 року „Про торгівлю фондовими й валютними цінностями“:

1. Постанова РНК УСРР з 26 жовтня 1921 р. „Про купівлю золота, платини й чужоземної валюти“ (36 Уз. 1921 р., № 21, арт. 615).

2. Постанова РНК УСРР з 26 грудня 1921 року „Про операції чужоземною валютою й коштовними металами“ (36. Уз. 1921 р., № 26, арт. 776).

3. Арт. 3 постанови РНК УСРР з 25 квітня 1922 року „Про обіг золота, срібла, платини, коштовного каміння й чужоземної валюти“ (36. Уз. 1922 р., № 20, арт. 314), що до чужоземної валюти.

4. Увага до арт. 2 постанови РНК УСРР з 11 вересня 1922 року „Про обіг золота, срібла, платини, коштовного каміння й чужоземної валюти“ (36. Уз. 1922 р., № 39, арт. 593).

5. Постанова ВУЦВК з 17-го січня 1923 року „Про заборону торгівлі цінностями в прикордонній смузі“ (36. Уз. 1923 р., № 3, арт. 54).

6. Постанова ВУЦВК з 2 травня 1923 р. „Про валютні операції“ (36. Уз. 1923 р., № 14, арт. 255), за винятком першої частини пункту «в» арт. 2-го, що зберігає свою силу в нижчеподаній редакції: „У межах УСРР усі державні (в тому числі комунальні) і кооперативні установи й підприємства мають держати всю чужоземну валюту, що є в їхньому розпорядженні на біжучому рахунку у Всеукраїнській Конторі Держбанку і в його місцевих органах або кредитових установах, що мають право на провадження валютних операцій з тим, що вони в свою чергу мусять держати згадані вклади на біжучому рахунку в Держбанку“.

„О торговле фондовими и валютными ценностями“ (С. З. СССР 1925 г., № 45, ст. 330),—Всеукраїнський Центральний Виконавчий Комітет і Совет Народных Комиссаров УССР, постановили утвердить нижеследующий перечень узаконений УССР, утративших силу с изданием постановления ЦИК и СНК СССР от 17-го июля 1925 года „О торговле фондовыми и валютными ценностями“:

1. Постановление СНК УССР от 24 октября 1921 г. „О покупке золота, платины и иностранной валюты“ (С. У. 1921 г., № 21, ст. 615).

2. Постановление СНК УССР от 26 декабря 1921 г. „О сделках с иностранной валютной и драгоценными металлами“ (С. У. 1921 г., № 26, ст. 776).

3. Ст. 3 постановления СНК УССР от 25 апреля 1922 г. „Об обращении золота, серебра, платины, драгоценных камней и иностранной валюты“ (С. У. 1922 г., № 20, ст. 314) в отношении иностранной валюты.

4. Примечание к ст. 2 й постановления СНК УССР от 11 сентября 1922 г. „Об обращении золота, серебра, платины, драгоценных камней и иностранной валюты“ (С. У. 1922 г., № 39., ст. 593).

5. Постановление ВУЦИК'а от 17 января 1923 г. „О воспрещении торговли ценностями в пограничной полосе“ (С. У. 1923 г., № 3, ст. 54).

6. Постановление ВУЦИК'а от 2 мая 1923 г. „О валютных операциях“ (У С. 1923 г., № 14, ст. 255), за исключением первой части пункта „в“ ст. 2-й, сохраняющей свою силу в нижеследующей редакции: „В пределах УССР все государственные (в том числе коммунальные) и кооперативные учреждения и предприятия обязаны держать всю имеющуюся в их распоряжении иностранную валюту на текущем счету во Всеукраїнській Конторе Госбанка и в его местных органах или кредитных учреждениях, имеющих право на производство валютных операций, причем последние в свою очередь обязаны держать упомянутые вклады на текущем счету в Госбанке“.

7. Арт. 15. затвердженої 27-го червня 1924 року РНК УСРР „Інструкції про торгівлю“ (Зб. Уз. 1924 р., № 15, арт. 149).

8. Арт. 139<sup>3</sup> Кримінального Кодексу УСРР.

Харків, 25 листопада 1925 р.

Т. в. об. Голови Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету  
*А. Буценко.*

Голова Ради Народніх Комісарів УСРР  
*В. Чубар.*

Т. в. об. Секретаря Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету,  
Член Президії ВУЦВК'у *Гаврилін.*

7. Ст. 15 утвержденой 27 июня 1924 г. СНК УССР „Инструкции о торговле“ (С. У. 1924 г., № 15, ст. 149).

8. Ст. 134<sup>3</sup> Уголовного Кодекса УССР.

Харьков, 25 ноября 1925 г.

Вр. исп. об. Председателя Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета *А. Буценко.*

Председатель Совета Народных Комиссаров УССР. *В. Чубарь.*

Вр. исп. об. Секретаря Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета, Член Президиума ВУЦВК'а *Гаврилин.*

**536. Про забезпечення членів родин робітників і службовців, відряджених до радянсько-партійних шкіл і комуністичних університетів.**

Касуючи постанову свою з 30 березня 1923 року „Про забезпечення членів родин робітників і службовців, відряджених до радпартшкіл“ (Зб. Уз. 1923 р., № 12, арт. 211),—Всеукраїнський Центральний Виконавчий Комітет і Рада Народніх Комісарів УСРР постановили:

1. Встановити для членів родин робітників і службовців, відряджених до радянсько-партійних шкіл і комуністичних університетів, на час вчення, щомісячну підмогу на підставах, викладених у подальших артикулах.

2. Право на одержання щомісячної підмоги мають такі, без коштів до життя члени-утриманці родин робітників і службовців, відряджених до радянсько-партійних шкіл і комуністичних університетів:

а) діти до шіснацяти літ, а також діти, старші цього віку, коли вони втратили працездатність перед 16 роками;

б) брати й сестри—круглі сироти, або коли їхні батьки є непрацездатні й нема інших працездатних членів родини,—так перед 16 роками, як

**536. Об обеспечении членов семей рабочих и служащих, откомандированных в советско-партийные школы и коммунистические университеты.**

В отмену постановления своего от 30 марта 1923 г. „Об обеспечении членов семей рабочих и служащих, откомандированных в совпартшколы“ (С. У. 1923 г., № 12, ст. 211), Всеукраинский Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров УССР постановили:

1. Установить для членов семей рабочих и служащих, откомандированных в советско-партийные школы и коммунистические университеты, на время обучения в них ежемесячное пособие на основаниях, изложенных в следующих статьях.

2. Правом на получение ежемесячного пособия пользуются следующие, не имеющие средств к существованию члены-иждивенцы семей рабочих и служащих, откомандированных в советско-партийные школы и коммунистические университеты:

а) дети до шестнадцатилетнего возраста, а также дети старше этого возраста, если они потеряли трудоспособность до достижения ими 16 лет;

б) братья и сестры—круглые сироты, или имеющие нетрудоспособных родителей при отсутствии других трудоспособных членов семьи, как недо

і старші, коли вони втратили працездатність перед 16 роками;

в) жінка непрацездатна, безробітна, або як має дитину до вісьмох літ, і

г) батько й мати непрацездатні, якщо нема інших працездатних членів їх родини.

3. Члени родин робітників і службовців, відряджених до радянсько-партійних шкіл і комуністичних університетів, що проживають у сільських місцевостях, мають право на одержання щомісячної підпомоги тільки тоді, коли вони не мають господарства або промислу, або навіть коли й мають, але з умовою, як що вони не забезпечують їм існування й відряджений був єдиним робітником в господарстві.

4. Осіб, згаданих в п. п. „б“ і „г“ арт. 2-го цієї постанови, коли до їх родин належать інші, крім відряджених, працездатні члени, позбавляється права на одержання щомісячної підпомоги лише тоді, як що ці працездатні члени живуть разом з ними й складають з ними одну спільну родину.

5. Працездатні безробітні жінки робітників і службовців, відряджених до радянсько-партійних шкіл і комуністичних університетів, що не мають дітей молодших як вісім років, підлягають реєстрації на біржах праці з правом позачергово діставати роботу й одержують щомісячну підпомогу доти, доки не дістануть роботи або не буде повідомлено біржу праці про безпідставну їхню відмову від запропонованої їм роботи.

6. Родини робітників і службовців, відряджених до радянсько-партійних шкіл і комуністичних університетів, тоді, коли за відрядженими зберігається їхня заробітна плата по місцю колишньої служби, права на одержання щомісячної підпомоги не мають.

7. Крайній розмір щомісячної підпомоги, видаваної родинам відрядже-

стигшие шестнадцатилетнего возраста, так и старше этого возраста, если они потеряли трудоспособность до достижения ими 16 лет;

в) жена нетрудоспособная, безработная или имеющая при себе ребенка до восьмилетнего возраста, и

г) отец и мать—нетрудоспособные, при отсутствии других трудоспособных членов их семьи.

3. Члены семей рабочих и служащих, откомандированных в советско-партийные школы и коммунистические университеты, проживающие в сельских местностях, имеют право на получение ежемесячного пособия лишь в случае, если они не имеют хозяйства или промысла, или хотя и имеют, но при условии если последнее не обеспечивают их существования и откомандированный был единственным работником в хозяйстве.

4. Лица, указанные в п. п. „б“ и „г“ ст. 2-й настоящего постановления, если к их семьям принадлежат другие, кроме откомандированных, трудоспособные члены, лишаются права на получение ежемесячного пособия лишь в том случае, когда эти трудоспособные члены проживают совместно с ними и составляют с ними одну общую семью.

5. Трудоспособные безработные жены рабочих и служащих, откомандированных в советско-партийные школы и коммунистические университеты, не имеющие детей моложе восьмилетнего возраста, подлежат регистрации на биржах труда с правом внеочередного получения работы и получают ежемесячное пособие впредь до получения работы или до извещения биржи труда о неосновательном отказе их от предложенной им работы.

6. Семьи рабочих и служащих, откомандированных в советско-партийные школы и коммунистические университеты, в том случае, когда за откомандированными сохранена их заработная плата по месту прежней службы, права на получение ежемесячного пособия не имеют.

7. Предельный размер ежемесячного пособия, выдаваемого семьям отко-



них, що проживають у містах і селищах міського типу, встановити в таких розмірах:

- а) коли є один член родини—15 карб.
- б) коли є два члени родини—22 карб.
- в) коли є три члени родини—29 карб.
- г) коли є чотири члени родини—36 карб.
- д) коли є п'ять і більше членів родини—40 карб.

У в а г а. Народньому Комісаріатові Соціального Забезпечення надається право, залежно від місцевих умов і руху цін, зменшувати встановлений цим артикулом розмір щомісячної підпомоги не більше ніж на 25%.

8. Щомісячну підпомогу родинам, що проживають у сільських місцевостях, установити на 25% нижче крайнього розміру, встановленого передущим артикулом.

9. Щомісячну підпомогу видають місцеві органи Народнього Комісаріату Соціального Забезпечення в місці, де перебувають члени родини відрядженого, з коштів, асигнованих на цю потребу по державному бюджету.

Харків, 25 листопада 1925 р.

Т. в. об. Голови Всеукраїнського  
Центрального Виконавчого  
Комітету *А. Буценко.*

Голова Ради Народніх  
Комісарів УСРР *В. Чубар.*

Т. в. об. Секретаря Всеукраїнського  
Центрального Виконавчого Комітету,  
Член Президії ВУЦВК'у *Гаврилін.*

Оголошено у „Вістях ВУЦВК“ 5 грудня  
1925 р., № 278.

мандированих, проживаючим в городах и поселениях городского типа, установит в следующих размерах:

- а) при одном члене семьи—15 руб.
- б) „ двух членах семьи—22 „
- в) „ трех членах семьи—29 „
- г) „ четырех членах семьи—36 руб.
- д) „ пяти и более членах  
семьи . . . . —40 „

Примечание. Народному Комиссариату Социального Обеспечения предоставляется право, в зависимости от местных условий и движения цен, понижать установленный настоящей статьей размер ежемесячного пособия не более чем на 25%.

8. Ежемесячное пособие для семей, проживающих в сельских местностях, установит на 25% ниже предельного размера, установленного предыдущей статьей.

9. Ежемесячное пособие выдается местными органами Народного Комисариата Социального Обеспечения по месту нахождения членов семьи откомандированного, из средств, ассигнуемых для этой надобности по государственному бюджету.

Харьков, 25 ноября 1925 г.

Вр. исп. об. Председателя Всеукраинского  
Центрального Исполнительного  
Комитета *А. Буценко.*

Председатель Совета Народных  
Комиссаров УССР *В. Чубарь.*

Вр. исп. об. Секретаря Всеукраинского  
Центрального Исполнительного  
Комитета, Член Президиума ВУЦИК'а  
*Гаврилин.*

Разпубликовано в „Вістях ВУЦВК“  
5 декабря 1925 г., № 278.

Видання Народнього Комісаріату Юстиції.

Замовлення ч. 937. Пр. 15000.

Издание Народного Комиссариата Юстиции.

Заказ № 937. Тираж 15000.

Укрголовліт Ч. 4309. Харків. Урядова Друкарня ім. т. Фрунзе

ВИДАННЯ ОФІЦІЙНЕ

ИЗДАНИЕ ОФИЦИАЛЬНОЕ

# ЗБІРНИК — УЗАКОНЕНЬ ТА РОЗПОРЯДЖЕНЬ —



# СОБРАНИЕ — УЗАКОНЕНИЙ И РАСПОРЯЖЕНИЙ —

Робітничо-Селянського Уряду України

Рабоче-Креот. Правительства Украины

3937. 1925 р.

1925 г.

31 грудня 1925 р.

4.99

Відділ ПЕРШИЙ

31 декабря 1925 г.

№ 99

Отдел ПЕРВЫЙ

## З М І С Т

## Постанови РНК УСРР

(27, 30 листопаду 1925 р.).

587. Про зміну й доповнення структури та штатів Управління Справами Ради Народних Комісарів УСРР і Української Економічної Народи з постійними комісіями при них.
588. Про штати Центрального Архіву Праці.
589. Про штати Харківського, Одеського, Київського й Катеринославського медичних інститутів.
540. Про зміну штатів Рад Фізичної Культури УСРР.
541. Про штати Центральної Державної Контрольної Насіннєвої Станції в м. Харкові й державних краєвих насіннєвих контрольних станцій в м.м. Катеринославі, Києві й Одесі.

## СО Д Е Р Ж А Н И Е

## Постановления СНК УССР

(27, 30 ноября 1925 г.).

537. Об изменении и дополнении структуры и штатов Управления Делами Совета Народных Комиссаров УССР и Украинского Экономического Сопещания с постоянными комиссиями при них.
538. О штатах Центрального Архива Труда.
539. О штатах Харьковского, Одесского Киевского и Екатеринославского медицинских институтів.
540. Об изменении штатов Советов Физической Культуры УССР.
541. О штатах Центральной Государственной Контрольной Семенной Станции в г. Харькове и государственных областных семенных контрольных станций в г. г. Екатеринославе, Киеве и Одессе.

## Постанови Ради Народних Комісарів УСРР.

537. Про зміну й доповнення структури та штатів Управління Справами Ради Народних Комісарів УСРР і Української Економічної Народи з постійними комісіями при них.

Змінюючи постанову свою з 20 червня 1925 року „Структура й штати Управління Справами Ради Народних Комісарів УСРР і Української Економічної Народи з постійними комісіями при них“ (Зб. Уз. 1925 р., № 40—41, арт. 280),—Рада Народних Комісарів УСРР постановила внести нижченаведені зміни й доповнення в структуру й штати Управління

## Постановления Совета Народных Комиссаров УССР.

537. Об изменении и дополнении структуры и штатов Управления Делами Совета Народных Комиссаров УССР и Украинского Экономического Сопещания с постоянными комиссиями при них.

Во изменение постановления своего от 20 июня 1925 года „Структура и штаты Управления Делами Совета Народных Комиссаров УССР и Украинского Экономического Сопещания с постоянными комиссиями при них“ (С. У. 1925 г., № 40—41, ст. 280),—Совет Народных Комиссаров УССР постановил внести нижеследующие изменения и дополнения в

Справами Ради Народніх Комісарів УСРР і Української Економічної Ради з постійними комісіями при них:

*1. У Секретаріаті Управління Справами РНК і УЕН.*

Додати три посади технічних секретарів і виключити одну посаду контролера, одну посаду шифрувача й три посади діловодів 1-го розряду.

*2. В Організаційно-Інформаційному Відділі.*

Додати одну посаду технічного секретаря, одну посаду технічного редактора бюлетенів і збірок (в Інформаційному Бюрі), одну посаду технічного редактора бюлетенів, він же помічник Завідателя Бюра Друку (в Бюрі Друку) і одну посаду інформатора.

*3. У Секретаріаті Раднаркому і УЕН.*

Посади Помічника Секретаря РНК УСРР по УЕН, Помічника Секретаря РНК УСРР по КРЗП при РНК УСРР і Помічника Секретаря РНК УСРР по АФК при РНК УСРР перейменувати на посади Секретаря УЕН, Секретаря КРЗП при РНК УСРР і Секретаря АФК при РНК УСРР; додати одну посаду Помічника Секретаря УЕН; додати одну посаду Помічника Секретаря КРЗП при РНК УСРР і дві посади Помічника Секретаря АФК при РНК УСРР; чотири посади контролерів перейменувати на посади технічних секретарів.

*4. В Юридичному Відділі.*

Додати дві посади Помічників Редактора-Консультанта РНК і УЕН — вони ж Помічники Завідателя Юридичного Відділу; посаду Завідателя Бюра редагування й складання декретів та постанов — він же Заступник Завідателя Юридичного Відділу — виключити; дві посади помічників Заві-

структуру і штати Управління Делами Совета Народных Комиссаров УССР и Украинского Экономического Сопещания с постоянными комиссиями при них:

*1. В Секретариате Управления Делами СНК и ЭКОСО УССР.*

Добавить три должности технических секретарей и исключить одну должность контролера, одну должность шифровальщика и три должности делопроизводителей 1 разряда.

*2. В Организационно-Информационном Отделе.*

Добавить одну должность технического секретаря, одну должность технического редактора бюллетеней и сводок (в Информационном Бюро), одну должность технического редактора бюллетеней, он же помощник Заведывающего Бюро Печати (в Бюро Печати) и одну должность информатора.

*3. В Секретариате СНК и ЭКОСО УССР.*

Должности Помощника Секретаря СНК УССР по ЭКОСО УССР, Помощника Секретаря СНК УССР по КРЗП при СНК УССР, Помощника Секретаря СНК УССР по АФК при СНК УССР переименовать в должности Секретаря ЭКОСО УССР, Секретаря КРЗП при СНК УССР и Секретаря АФК при СНК УССР; добавить одну должность Помощника Секретаря ЭКОСО УССР, одну должность Помощника Секретаря КРЗП при СНК УССР и две должности Помощника Секретаря АФК при СНК УССР; четыре должности контролеров переименовать в должности технических секретарей.

*4. В Юридическом Отделе.*

Добавить две должности Помощников Редактора-Консультанта СНК и ЭКОСО УССР — они же Помощники Заведывающего Юридическим Отделом; должность Заведывающего Бюро по редактированию и составлению декретов и постановлений — он же Заместитель Заведывающего Юридическим



дателя Бюра (юрисконсультів-редакторів) перейменувати на посади юридичних редакторів.

*5. В Адміністративно-Господарському Відділі.*

Виключити посаду Завідателя Господарської Частини, поклавши обов'язки її на Заступника Завідателя Адміністративно-Господарського Відділу; додати одну посаду Секретаря Відділу—він же Завідатель Бюра Особистого Складу; виключити дві посади кур'єрів; додати одну посаду бухгалтера й одну посаду помічника бухгалтера і виключити три посади рахівників.

*6. У Секретаріатах Постійних Комісій при РНК і УЄН.*

У секретаріаті Концесійної Комісії при РНК УСРР додати одну посаду Секретаря Концесійної Комісії й одну посаду технічного секретаря.

*7. У штатному складі Комісій при РНК УСРР.*

Додати новий пункт 3 „Концесійна Комісія при РНК УСРР“ і в ній посаду Заступника Голови Концесійної Комісії при РНК УСРР.

8. Додати новий поділ X „Приймомна Голови Ради Народніх Комісарів УСРР і його Заступників“ з такими посадами в ній:

Завідатель прийомної . . . . . 1  
Секретар прийомної . . . . . 1

Харків, 27 листопада 1925 р.

Голова Ради Народніх Комісарів  
УСРР *В. Чубар.*

Керівничий Справ Ради Народніх  
Комісарів УСРР *Ф. Бега.*

Отделом—исключить; две должности помощников Заведывающего Бюро (юрисконсульты-редакторы) переименовать в должности юридических редакторов.

*5. В Административно-Хозяйственном Отделе.*

Исключить должность Заведывающего Хозяйственной Частью, возложив обязанности по ней на Заместителя Заведывающего Административно-Хозяйственным Отделом; добавит одну должность Секретаря Отдела—он же Заведывающий Бюро Личного Составу; исключит две должности курьеров, добавит одну должность бухгалтера и одну должность помощника бухгалтера и исключит три должности счетоводов.

*6. В Секретариатах Постоянных Комиссий при СНК и ЭКОСО УССР.*

По Секретариату Концессионной Комиссий при СНК УССР добавит одну должность Секретаря Концессионной Комиссии и одну должность технического секретаря.

*7. В штатном составе Комиссий при СНК УССР.*

Добавит новый 3 й пункт «Концессионная Комиссия при СНК УССР» и в ней должность Заместителя Председателя Концессионной Комиссии при СНК УССР.

8. Добавит новый раздел X «Приемная Председателя Совета Народных Комиссаров УССР и его Заместителей» со следующими должностями в ней:

Заведывающий приемной . . . . . 1  
Секретарь приемной . . . . . 1

Харьков, 27 ноября 1925 г.

Председатель Совета  
Народных Комиссаров УССР *В. Чубарь*

Управляющий Делами Совета  
Народных Комиссаров УССР *Ф. Бега*

**538. Про штати Центрального Архіву Праці.**

Доповнюючи постанову свою з 10 червня 1925 року: „Про структуру й штати Центрального Архівного Управління УСРР, його установ і округових архівних управлінь“ (Зб. Уз. 1925 р., № 31, арт. 243),—Рада Народніх Комісарів УСРР постановила доповнити структуру й штати Центрального Архівного Управління УСРР розділом „Центральний Архів Праці“ з такими посадами в ньому:

*Центральний Архів Праці.*

Завідатель Архіву . . . . .	1
Архіваріусів . . . . .	2
Діловод-машиніст . . . . .	1
Служник . . . . .	1

Разом . . . 5 пос.

Харків, 27 листопада 1925 р.

Голова Ради На одніх Комісарів УСРР *В. Чубарь.*

Керівничий Справ Ради Народніх Комісарів УСРР *Ф. Бега.*

**538. О штатах Центрального Архива Труда.**

В дополнение постановления своего от 10 июня 1925 года „О структуре и штатах Центрального архивного Управления УССР, его учреждений и окружных архивных управлений“ (С. У. 1925 г., № 31, ст. 243),—Совет Народных Комиссаров УССР постановил дополнить структуру и штаты Центрального Архивного Управления УССР разделом „Центральный Архив Труда“ со следующими должностями в нем:

*Центральный Архив Труда.*

Заведывающий Архивом . . . . .	1
Архивариусов . . . . .	2
Делопроизводитель-машинист . . . . .	1
Служитель . . . . .	1

Итого 5 должн.

Харьков, 27 ноября 1925 г.

Председатель Совета Народных Комиссаров УССР *В. Чубарь.*

Управляющий Делами Совета Народных Комиссаров УССР *Ф. Бега.*

**539. Про штати Харківського, Одеського, Київського й Катеринославського медичних інститутів.**

Касуючи постанови свої з 18 серпня 1924 року «Штати Катеринославського Медичного Інституту», «Штати Київського Медичного Інституту (Адміністративної і Господарсько-Технічної частини)», «Штати Одеського Медичного Інституту», «Штати Харківського Медичного Інституту (Адміністративна й Господарсько-Технічна частина)» (Зб. Уз. 1924 р., № 26-27, арт. 214 і 215 і № 28, арт. 216 і 217), Рада Народніх Комісарів УСРР постановила затвердити нижченаведені штати Харківського, Одеського, Київського й Катеринославського медичних інститутів:

**539. О штатах Харьковского, Одесского, Киевского и Екатеринославского медицинских институтов.**

В отмену постановлений своих от 18 августа 1924 года „Штаты Екатеринославского Медицинского Института“, „Штаты Киевского Медицинского Института (Административной Хозяйственно - Технической части)“, „Штаты Одесского Медицинского Института“, „Штаты Харьковского Медицинского Института (Административная и Хозяйственно-Техническая часть“ (С. У. 1924 г. № 26-27, ст. 214 и 215 и № 28, ст. 216 и 217), Совет Народных Комиссаров УССР постановил утвердить нижеследующие штаты Харьковского, Одесского, Киевского и Екатеринославского медицинских институтов:

**ШТАТИ**

Харківського, Одеського, Київського й Катеринославського медичних інститутів.

Число посад.

Назва посади	Число посад.			
	Харківск.	Одеський	Київський	Катериносл.
<b>I. Правління.</b>				
Ректорів . . . . .	1	1	1	1
Проректорів—один з них шкільної частини і другий Зав. Адміністративно-Господарського Відділу . . . . .	2	2	2	2
Деканів медичного факультету . . . . .	1	1	1	1
Деканів робітничого факультету . . . . .	1	1	1	—
Деканів одонтологічного факультету . . . . .	1	—	1	—
Секретарів медичного факультету . . . . .	1	1	1	1
Секретарів робітничого факультету . . . . .	1	1	1	1
Секретарів одонтологічного факультету . . . . .	1	—	1	—
<b>Усього на Правління</b>	<b>9</b>	<b>7</b>	<b>9</b>	<b>5</b>

**II. Адміністративно-Господарський Відділ.**

Завідателів Адміністративно-Господарського Відділу—один з проректорів . . . . . — — — —

**1. Секретаріат.**

Завідателів Секретаріату.	1	1	1	1
Секретарів студентських справ . . . . .	1	1	1	1
Старших діловодів . . . . .	2	2	2	2
Діловодів . . . . .	2	1	2	1
Архіварів . . . . .	1	1	1	1
Статистиків . . . . .	1	1	1	1
Машиністок . . . . .	4	4	4	3
Кур'єрів . . . . .	1	1	1	1

13 12 13 11

**ШТАТЫ**

Харьковского, Одесского, Киевского и Екатеринославского медицинских институтов.

Кол-во должн.

Наименование должностей	Кол-во должн.			
	Харьков.	Одесский	Киевский	Екатериносл.
<b>I. Правление.</b>				
Ректоров . . . . .	1	1	1	1
Проректоров — один из них по учебной части и другой Зав. Административно-Хозяйственным Отделом . . . . .	2	2	2	2
Деканов медицинского факультета . . . . .	1	1	1	1
Деканов рабочего факультета . . . . .	1	1	1	—
Деканов одонтологическ. факультета . . . . .	1	—	1	—
Секретарей медицинск. факультета . . . . .	1	1	1	1
Секретарей рабочего факультета . . . . .	1	1	1	—
Секретарей одонтологического факультета . . . . .	1	—	1	—
<b>Всего по Правлению .</b>	<b>9</b>	<b>7</b>	<b>9</b>	<b>5</b>

**II. Административно-Хозяйственный Отдел.**

Заведывающих Административно-Хозяйствен. Отделом—один из Проректоров . . . . . — — — —

**1. Секретариат.**

Заведыв. Секретариатом	1	1	1	1
Секретарей по студенческим делам . . . . .	1	1	1	1
Старших делопроизвод.	2	2	2	2
Делопроизводителей . . . . .	2	1	2	1
Архивариев . . . . .	1	1	1	1
Статистиков . . . . .	1	1	1	1
Машинисток . . . . .	4	4	4	3
Курьеров . . . . .	1	1	1	1

13 12 13 11



## 2. Бухгалтерія.

Старших бухгалтерів . . . . .	1	1	1	1
Бухгалтерів . . . . .	1	1	—	1
Рахівників . . . . .	2	2	2	1
Скарбників . . . . .	1	1	1	1
Артільників . . . . .	1	1	1	—
	6	6	5	4

## 3. Аптека.

Завідателів аптеки . . . . .	1	1	1	—
Фармацевтів . . . . .	2	1	1	—
Рахівників . . . . .	1	1	1	—
Лаборантів . . . . .	1	1	1	—
Служників . . . . .	2	2	1	—
	7	6	5	—

## 4. Бібліотека.

Завідателів бібліотеки . . . . .	1	1	1	1
Бібліотекарів . . . . .	2	2	1	1
Каталогізаторів . . . . .	1	1	1	1
Служників . . . . .	1	1	1	1
	5	5	4	4

## 5. Технічна частина.

Завідателів технічної частини . . . . .	1	1	1	—
Електротехніків . . . . .	2	2	1	1
Слюсарів . . . . .	2	2	2	1
Механіків токарів . . . . .	1	1	1	1
Грубників сезонних . . . . .	31	1	5	3
	37	7	10	6

## 6. Електрична станція.

Завідателів станції . . . . .	1	1	—	—
Машиністів . . . . .	4	4	—	—
Помічників машиніста . . . . .	—	4	—	—
Кочегарів . . . . .	2	4	—	—
Електро-монторів . . . . .	—	1	—	—
Слюсарів . . . . .	—	1	—	—
Чорноробів . . . . .	1	2	—	—
	8	17	—	—

Увага. В Одесі—силова станція.

## 7. Господарська частина.

Завідателів господарської частини . . . . .	1	1	1	1
Кантористів . . . . .	1	1	—	—
Рахівників . . . . .	1	1	1	1
Завідателів склепу . . . . .	1	1	—	—
Завідателів цейхавзу . . . . .	1	1	1	1

## 2. Бухгалтерія.

Старших бухгалтеров . . . . .	1	1	1	1
Бухгалтеров . . . . .	1	1	—	1
Счетоводов . . . . .	2	2	2	1
Кассиров . . . . .	1	1	1	1
Артельщиков . . . . .	1	1	1	—
	6	6	5	4

## 3. Аптека.

Заведующих аптекою . . . . .	1	1	1	—
Фармацевтов . . . . .	2	1	1	—
Счетоводов . . . . .	1	1	1	—
Лаборантов . . . . .	1	1	1	—
Служителей . . . . .	2	2	1	—
	7	6	5	—

## 4. Библиотека.

Заведыв. библиотекой . . . . .	1	1	1	1
Библиотекарей . . . . .	2	2	1	1
Каталогизаторов . . . . .	1	1	1	1
Служителей . . . . .	1	1	1	1
	5	5	4	4

## 5. Техническая часть.

Заведующих технической частью . . . . .	1	1	1	—
Электротехников . . . . .	2	2	1	1
Слесарей . . . . .	2	2	2	1
Механиков токарей . . . . .	1	1	1	1
Истопников сезонных . . . . .	31	1	5	3
	37	7	10	6

## 6. Электрическая станция.

Заведующих станцией . . . . .	1	1	—	—
Машинистов . . . . .	4	4	—	—
Помощников машиниста . . . . .	—	4	—	—
Кочегаров . . . . .	2	4	—	—
Электро-монтеров . . . . .	—	1	—	—
Слесарей . . . . .	—	1	—	—
Чернорабочих . . . . .	1	2	—	—
	8	17	—	—

Примечание. В Одессе—силовая станция.

## 7. Хозяйственная часть.

Заведующих хозяйственной частью . . . . .	1	1	1	1
Канторщиков . . . . .	1	1	—	—
Счетоводов . . . . .	1	1	1	1
Заведующих складом . . . . .	1	1	—	—
Заведыв. цейхгаузом . . . . .	1	1	1	1

Агентів для закупівлі— вони ж заст. завідат. господар. частини . . . . .	1	1	1	1
Прибиральниць . . . . .	1	1	1	1
Швайцарів . . . . .	2	2	2	2
Доглядачів будинків . . . . .	1	1	1	1
Двірників . . . . .	12	10	6	3
Садівників . . . . .	1	1	—	—
Візників . . . . .	1	1	1	1
Стайничих . . . . .	1	1	—	—
Хуршиків . . . . .	5	5	1	—
Нічних сторожів . . . . .	8	8	4	3
Чорноробів . . . . .	7	5	3	2
	45	41	23	17

Агентов для закупок— они же зам. заведыв. хозяйственной частью	1	1	1	1
Уборщиц . . . . .	1	1	1	1
Швейцаров . . . . .	2	2	2	2
Смотрителей зданий . . . . .	1	1	1	1
Дворников . . . . .	12	10	6	3
Садовников . . . . .	1	1	—	—
Кучеров . . . . .	1	1	1	1
Көнюхов . . . . .	1	1	—	—
Возчиков . . . . .	5	5	1	—
Ночных сторожей . . . . .	8	8	4	3
Чернорабочих . . . . .	7	5	3	2
	45	41	23	17

а) Пральня

Завідателів пральні . . . . .	1	1	1	—
Кастелянок . . . . .	1	1	1	—
Машиністів . . . . .	1	1	—	—
Праль . . . . .	10	10	8	—
Швачок . . . . .	2	2	1	—
Робітників . . . . .	1	1	1	—
	16	16	12	—

а) Прачешная.

Заведывающ. прачешной	1	1	1	—
Кастелянш . . . . .	1	1	1	—
Машинистов . . . . .	1	1	—	—
Прачек . . . . .	10	10	8	—
Швей . . . . .	2	2	1	—
Рабочих . . . . .	1	1	1	—
	16	16	12	—

б) Куховарня.

Куховарів . . . . .	1	1	1	1
Помічників куховара . . . . .	2	2	2	1
Банільниць . . . . .	3	3	2	2
Кубівників . . . . .	1	1	1	1
	7	7	6	5

б) Кухня.

Поваров . . . . .	1	1	1	1
Помощников повара . . . . .	2	2	2	1
Судомоек . . . . .	3	3	2	2
Кубовщиков . . . . .	1	1	1	1
	7	7	6	5

в) Виварнум.

Кваліфік. служників . . . . .	1	1	1	1
Робітників . . . . .	1	1	1	1
	2	2	2	2

в) Виварнум.

Квалифицированных слу- жителей . . . . .	1	1	1	1
Рабочих . . . . .	1	1	1	1
	2	2	2	2

г) Интернат робітничого факультету

Доглядачів . . . . .	—	1	1	—
Швайцарів . . . . .	—	2	2	—
Прибиральників . . . . .	—	1	1	—
Куховарів . . . . .	1	1	1	—
Помічників куховара . . . . .	1	1	1	—
Банільниць . . . . .	2	2	2	—
Кубівників . . . . .	1	1	1	—
Робітників . . . . .	1	1	1	—
Комірників . . . . .	1	1	1	—
Грубників сезонних . . . . .	—	1	—	—
	7	12	11	—

г) Общежитие рабочего факультета.

Смотрителей . . . . .	—	1	1	—
Швейцаров . . . . .	—	2	2	—
Уборщиков . . . . .	—	1	1	—
Поваров . . . . .	1	1	1	—
Помощников повара . . . . .	1	1	1	—
Судомоек . . . . .	2	2	2	—
Кубовщиков . . . . .	1	1	1	—
Рабочих . . . . .	1	1	1	—
Кладовщиков . . . . .	1	1	1	—
Источников сезонных . . . . .	—	1	—	—
	7	12	11	—

д) Будинок робітничого факультету.

Швайцарів . . . . .	1	1	—	—
Прибиральниць . . . . .	2	2	—	—
	<u>3</u>	<u>3</u>	—	—

Усього на Адміністративно-Господарський Відділ: . . . . . 156 134 91 49

III. Технічний персонал клінік і кафедр.

1. Факультетська терапевтична клініка.

Ординаторів . . . . .	3	2	2	2
Сестер . . . . .	4	4	3	3
Кастелянок . . . . .	1	1	1	1
Сиділок . . . . .	9	9	8	7
Лабораторних служників	1	1	1	1
Служників . . . . .	1	1	1	1
Швайцарів . . . . .	2	2	2	1
	<u>21</u>	<u>20</u>	<u>18</u>	<u>16</u>

2. Очна клініка.

Ординаторів . . . . .	2	2	2	2
Сестер . . . . .	3	3	3	1
Кастелянок . . . . .	1	1	1	—
Лабораторних служників	1	1	1	—
Швайцарів . . . . .	2	2	2	—
Сиділок . . . . .	6	6	5	1
	<u>15</u>	<u>15</u>	<u>14</u>	<u>4</u>

3. Очна клініка № 2.

Ординаторів . . . . .	2	—	—	—
-----------------------	---	---	---	---

4. Нервова клініка.

Ординаторів . . . . .	2	2	2	2
Кастелянок . . . . .	1	1	—	1
Сестер . . . . .	5	4	—	3
Сиділок . . . . .	9	9	—	6
Лабораторних служників	2	2	1	1
Служників . . . . .	1	1	—	1
Швайцарів . . . . .	2	2	—	—
	<u>22</u>	<u>21</u>	<u>3</u>	<u>14</u>

5. Нервова шпитальна клініка.

Ординаторів . . . . .	2	—	2	—
Сестер . . . . .	3	—	—	—
Сиділок . . . . .	5	—	—	—
	<u>10</u>	—	<u>2</u>	—

6. Психіатрична клініка.

Ординаторів . . . . .	4	2	1	2
Лабораторних служників	1	1	1	1
	<u>5</u>	<u>3</u>	<u>2</u>	<u>3</u>

д) Здание рабочего факультета.

Швейцаров . . . . .	1	1	—	—
Уооршиц . . . . .	2	2	—	—
	<u>3</u>	<u>3</u>	—	—

Всього по Административно Хозяйственному Отделу . . . . . 156 134 91 49

III. Технический персонал клиник и кафедр.

1. Факультетская терапевтическая клиника.

Ординаторов . . . . .	3	2	2	2
Сестер . . . . .	4	4	3	3
Кастелянш . . . . .	1	1	1	1
Сиделок . . . . .	9	9	8	7
Лабораторн. служителей	1	1	1	1
Служителей . . . . .	1	1	1	1
Швейцаров . . . . .	2	2	2	1
	<u>21</u>	<u>20</u>	<u>18</u>	<u>16</u>

2. Главная клиника.

Ординаторов . . . . .	2	2	2	2
Сестер . . . . .	3	3	3	1
Кастелянш . . . . .	1	1	1	—
Лабораторн. служителей	1	1	1	—
Швейцаров . . . . .	2	2	2	—
Сиделок . . . . .	6	6	5	1
	<u>15</u>	<u>15</u>	<u>14</u>	<u>4</u>

3. Глазная клиника № 2.

Ординаторов . . . . .	2	—	—	—
-----------------------	---	---	---	---

4. Нервная клиника.

Ординаторов . . . . .	2	2	2	2
Кастелянш . . . . .	1	1	—	1
Сестер . . . . .	5	4	—	3
Сиделок . . . . .	9	9	—	6
Лабораторн. служителей	2	2	1	1
Служителей . . . . .	1	1	—	1
Швейцаров . . . . .	2	2	—	—
	<u>22</u>	<u>21</u>	<u>3</u>	<u>14</u>

5. Нервная госпитальная клиника.

Ординаторов . . . . .	2	—	2	—
Сестер . . . . .	3	—	—	—
Сиделок . . . . .	5	—	—	—
	<u>10</u>	—	<u>2</u>	—

6. Психиатрическая клиника.

Ординаторов . . . . .	4	2	1	2
Лабораторных служителей	1	1	1	1
	<u>5</u>	<u>3</u>	<u>2</u>	<u>3</u>



## 7. Дитяча клініка.

Ординаторів . . . . .	5	4	1	4
Кастелянок . . . . .	1	1	—	—
Сестер . . . . .	5	5	—	1
Патронажних сестер . . . . .	4	2	2	2
Сиділок . . . . .	12	9	—	—
Лабораторних служників . . . . .	1	1	1	1
Служників . . . . .	2	1	—	1
Швайцарок . . . . .	2	2	—	2
Годувальниць . . . . .	2	2	—	—
	<u>34</u>	<u>27</u>	<u>4</u>	<u>11</u>

## 8. Пропедевтична акушерська гінекологічна клініка.

Ординаторів . . . . .	5	4	4	4
Кастелянок . . . . .	1	1	1	1
Сестер . . . . .	3	3	—	3
Акушерок . . . . .	5	4	3	3
Сиділок . . . . .	12	12	6	10
Лабораторних служників . . . . .	1	1	1	1
Служників . . . . .	1	2	—	1
Швайцарів . . . . .	2	1	—	—
	<u>30</u>	<u>28</u>	<u>15</u>	<u>23</u>

## 9. Шпитальна акушерська гінекологічна клініка.

Ординаторів . . . . .	2	1	1	—
Лабораторних служників . . . . .	1	1	1	—
Сестер . . . . .	2	1	—	—
	<u>5</u>	<u>3</u>	<u>2</u>	<u>—</u>

## 10. Пропедевтична клініка внутрішніх хвороб.

Ординаторів . . . . .	2	2	2	2
Кастелянок . . . . .	1	1	1	—
Сестер . . . . .	3	3	1	1
Сиділок . . . . .	5	5	—	—
Лабораторних служників . . . . .	1	1	1	1
Служників . . . . .	1	—	—	—
Швайцарів . . . . .	1	—	—	—
	<u>14</u>	<u>12</u>	<u>5</u>	<u>4</u>

## 11. Клініка діяльності.

Кастелянок . . . . .	—	1	—	—
Сестер . . . . .	—	3	—	—
Сиділок . . . . .	—	5	—	—
Лабораторних служників . . . . .	—	1	—	—
Служників . . . . .	—	1	—	—
	<u>—</u>	<u>11</u>	<u>—</u>	<u>—</u>

## 7. Детская клиника.

Ординаторов . . . . .	5	4	1	4
Кастелянш . . . . .	1	1	—	—
Сестер . . . . .	5	5	—	1
Патронажных сестер . . . . .	4	2	2	2
Сиделок . . . . .	12	9	—	—
Лабораторн. служителей . . . . .	1	1	1	1
Служителей . . . . .	2	1	—	1
Швейцарок . . . . .	2	2	—	2
Кормилиц . . . . .	2	2	—	—
	<u>34</u>	<u>27</u>	<u>4</u>	<u>11</u>

## 8. Пропедевтическая акушерская гинекологическая клиника.

Ординаторов . . . . .	5	4	4	4
Кастелянш . . . . .	1	1	1	1
Сестер . . . . .	3	3	—	3
Акушерок . . . . .	5	4	3	3
Сиделок . . . . .	12	12	6	10
Лабораторн. служителей . . . . .	1	1	1	1
Служителей . . . . .	1	2	—	1
Швейцаров . . . . .	2	1	—	—
	<u>30</u>	<u>28</u>	<u>15</u>	<u>23</u>

## 9. Госпитальная акушерская гинекологическая клиника.

Ординаторов . . . . .	2	1	1	—
Лабораторн. служителей . . . . .	1	1	1	—
Сестер . . . . .	2	1	—	—
	<u>5</u>	<u>3</u>	<u>2</u>	<u>—</u>

## 10. Пропедевтическая клиника внутренних болезней.

Ординаторов . . . . .	2	2	2	2
Кастелянш . . . . .	1	1	1	—
Сестер . . . . .	3	3	1	1
Сиделок . . . . .	5	5	—	—
Лабораторн. служителей . . . . .	1	1	1	1
Служителей . . . . .	1	—	—	—
Швейцаров . . . . .	1	—	—	—
	<u>14</u>	<u>12</u>	<u>5</u>	<u>4</u>

## 11. Клиника деятельности.

Кастелянш . . . . .	—	1	—	—
Сестер . . . . .	—	3	—	—
Сиделок . . . . .	—	5	—	—
Лабораторн. служителей . . . . .	—	1	—	—
Служителей . . . . .	—	1	—	—
	<u>—</u>	<u>11</u>	<u>—</u>	<u>—</u>

## 12. Факультетська хірургічна клініка.

Ординаторів . . . . .	3	3	3	3
Кастелянок . . . . .	1	1	1	1
Сестер . . . . .	5	5	4	4
Сиділок . . . . .	12	12	10	10
Лабораторних служників	1	1	1	1
Служників . . . . .	1	1	1	1
Швайцарів . . . . .	2	2	—	—
	25	25	20	20

## 13. 2-а факультетська хірургічна клініка.

Ординаторів . . . . .	2	—	—	—
Кастелянок . . . . .	1	—	—	—
Сестер . . . . .	2	—	—	—
Сиділок . . . . .	4	—	—	—
Швайцарів . . . . .	2	—	—	—
Лабораторних служників	1	—	—	—
	12	—	—	—

## 14. Клініка хірургічної патології й терапії.

Ординаторів . . . . .	2	3	3	3
Кастелянок . . . . .	—	1	—	—
Сестер . . . . .	2	4	—	—
Сиділок . . . . .	3	10	—	—
Лабораторних служників	1	1	1	1
Служників . . . . .	1	1	—	—
Швайцарів . . . . .	—	2	—	—
	9	22	4	4

## 15. Шпитальна терапевтична клініка.

Ординаторів . . . . .	2	2	1	2
Кастелянок . . . . .	—	1	—	—
Сестер . . . . .	2	5	—	—
Сиділок . . . . .	—	9	—	—
Лабораторних служників	1	1	1	1
Служників . . . . .	1	1	—	—
Швайцарів . . . . .	—	1	—	—
Грубників сезонних . . .	1	—	—	—
	7	20	2	3

## 16. Шпитальна хірургічна клініка.

Ординаторів . . . . .	2	3	2	3
Кастелянок . . . . .	—	1	—	—
Сестер . . . . .	1	6	—	1
Сиділок . . . . .	—	10	—	—
Лабораторних служників	2	1	1	1
Служників . . . . .	—	1	—	—
Грубників сезонних . . .	—	1	—	—
	5	23	3	5

## 12. Факультетська хірургічна клініка.

Ординаторов . . . . .	3	3	3	3
Кастелянш . . . . .	1	1	1	1
Сестер . . . . .	5	5	4	4
Сиделок . . . . .	12	12	10	10
Лабораторн. служителей	1	1	1	1
Служителей . . . . .	1	1	1	1
Швейцаров . . . . .	2	2	—	—
	25	25	20	20

## 13. 2-я факультетська хірургічна клініка.

Ординаторов . . . . .	2	—	—	—
Кастелянш . . . . .	1	—	—	—
Сестер . . . . .	2	—	—	—
Сиделок . . . . .	4	—	—	—
Швейцаров . . . . .	2	—	—	—
Лабораторн. служителей	1	—	—	—
	12	—	—	—

## 14. Клініка хірургічної патології й терапії.

Ординаторов . . . . .	2	3	3	3
Кастелянш . . . . .	—	1	—	—
Сестер . . . . .	2	4	—	—
Сиделок . . . . .	3	10	—	—
Лабораторн. служителей	1	1	1	1
Служителей . . . . .	1	1	—	—
Швейцаров . . . . .	—	2	—	—
	9	22	4	4

## 15. Госпитальна терапевтична клініка.

Ординаторов . . . . .	2	2	1	2
Кастелянш . . . . .	—	1	—	—
Сестер . . . . .	2	5	—	—
Сиделок . . . . .	—	9	—	—
Лабораторн. служителей	1	1	1	1
Служителей . . . . .	1	1	—	—
Швейцаров . . . . .	—	1	—	—
Исполнителей сезонных .	1	—	—	—
	7	20	2	3

## 16. Госпитально-хірургічна клініка.

Ординаторов . . . . .	2	3	2	3
Кастелянш . . . . .	—	1	—	—
Сестер . . . . .	1	6	—	1
Сиделок . . . . .	—	10	—	—
Лабораторн. служителей	2	1	1	1
Служителей . . . . .	—	1	—	—
Исполнителей сезонных .	—	1	—	—
	5	23	3	5

17. Шкіряно-венерична клініка.

Ординаторів . . . . .	—	1	1	2
Сестер . . . . .	—	—	—	3
Кастелянок . . . . .	—	—	—	1
Сиділок . . . . .	—	—	—	4
Лабораторних служників	1	1	1	—
Рентгено-техніків . . . . .	—	—	—	1
Швайцарів . . . . .	—	1	—	1
		1	3	2 12

18. Клініка вуха, горла й носа.

Ординаторів . . . . .	2	2	1	2
Кастелянок . . . . .	—	1	—	—
Сестер . . . . .	3	3	—	—
Сиділок . . . . .	6	5	—	—
Лабораторних служників	1	1	1	1
	12	12	2	3

19. Катедра одонтології з поліклінікою.

Ординаторів . . . . .	—	2	—	—
Зубних техніків . . . . .	—	1	—	—
Сестер . . . . .	—	1	—	—
Сиділок . . . . .	—	2	—	—
Швайцарів . . . . .	—	1	—	—
	—	7	—	—

20. Клініка інфекційних хвороб.

Ординаторів . . . . .	1	1	1	1
Лабораторних служників	1	1	1	—
Служників . . . . .	—	1	—	—
Сестер . . . . .	2	1	—	—
Сиділок . . . . .	2	1	—	—
	6	5	2	1

21. Туберкульозна клініка.

Ординаторів . . . . .	2	1	1	1
Лабораторних служників	1	1	1	1
	3	2	2	2

22. Катедра загальної терапії.

Ординаторів . . . . .	1	1	1	1
Лабораторних служників	1	1	1	1
	2	2	2	2

23. Катедра ортопедії.

Ординаторів . . . . .	2	2	—	—
Ортопедичних майстрів	1	1	—	—
Кастелянок . . . . .	—	1	—	—
Сестер . . . . .	2	3	—	—
Сиділок . . . . .	2	6	—	—
Лабораторних служників	1	1	—	—
Швайцарів . . . . .	—	1	—	—
Прибиральниця . . . . .	—	1	—	—
	8	16	—	—

17. Кожно-венерическая клініка.

Ординаторов . . . . .	—	1	1	2
Сестер . . . . .	—	—	—	3
Кастелянш . . . . .	—	—	—	1
Сиделок . . . . .	—	—	—	4
Лабораторн. служителей	1	1	1	—
Рентгено-техников . . . . .	—	—	—	1
Швейцаров . . . . .	—	1	—	1
		1	3	2 12

18. Клиника уха, горла и носа.

Ординаторов . . . . .	2	2	1	2
Кастелянш . . . . .	—	1	—	—
Сестер . . . . .	3	3	—	—
Сиделок . . . . .	6	5	—	—
Лабораторн. служителей	1	1	1	1
	12	12	2	3

19. Кафедра одонтологии с поликлиникой.

Ординаторов . . . . .	—	2	—	—
Зубных техников . . . . .	—	1	—	—
Сестер . . . . .	—	1	—	—
Сиделок . . . . .	—	2	—	—
Швейцаров . . . . .	—	1	—	—
	—	7	—	—

20. Клиника инфекционных болезней.

Ординаторов . . . . .	1	1	1	1
Лабораторн. служителей	1	1	1	—
Служителей . . . . .	—	1	—	—
Сестер . . . . .	2	1	—	—
Сиделок . . . . .	2	1	—	—
	6	5	2	1

21. Туберкулезная клиника.

Ординаторов . . . . .	2	1	1	1
Лабораторн. служителей	1	1	1	1
	3	2	2	2

22. Кафедра общей терапии.

Ординаторов . . . . .	1	1	1	1
Лабораторн. служителей	1	1	1	1
	2	2	2	2

23. Кафедра ортопедии.

Ординаторов . . . . .	2	2	—	—
Ортопедическ. мастеров	1	1	—	—
Кастелянш . . . . .	—	1	—	—
Сестер . . . . .	2	3	—	—
Сиделок . . . . .	2	6	—	—
Лабораторн. служителей	1	1	—	—
Швейцаров . . . . .	—	1	—	—
Уборщиц . . . . .	—	1	—	—
	8	16	—	—



*24. Катедра епідеміології.*

Лабораторних служників	—	1	—	—
Служників . . . . .	—	1	—	—
	—	2	—	—

*25. Катедра анатомії.*

Препараторів . . . . .	2	2	2	2
Лабораторних служників	4	4	3	3
Служників . . . . .	2	2	2	2
Прибиральниць . . . . .	2	2	1	1
Швайцарів . . . . .	2	2	2	1
	12	12	10	9

*26. Катедра гістології.*

Препараторів . . . . .	1	1	1	1
Лабораторних служників	1	1	1	1
Служників . . . . .	2	2	1	1
Прибиральниць . . . . .	2	2	—	—
Швайцарів . . . . .	—	2	—	—
Грубників сезонних . . . . .	2	—	—	—
	8	8	3	3

*27. Катедра фізики.*

Лабораторних служників	1	1	1	1
	1	1	1	1

*28. Катедра біології з паразитологією.*

Лабораторних служників	1	1	1	1
	1	1	1	1

*29. Катедра неорганічної хемії з аналітикою.*

Лабораторних служників	1	1	1	—
Служників . . . . .	2	1	1	1
Грубників сезонних . . . . .	2	—	—	—
	5	2	2	1

*30. Катедра органічної хемії.*

Лабораторних служників	1	1	1	1
	1	1	1	1

*31. Катедра фізіології.*

Препараторів . . . . .	1	1	1	1
Лабораторних служників	1	1	1	1
Служників . . . . .	2	2	1	1
	4	4	3	3

*24. Кафедра епідеміології.*

Лабораторн. служителей	—	1	—	—
Служителей . . . . .	—	1	—	—
	—	2	—	—

*25. Кафедра анатомии.*

Препараторов . . . . .	2	2	2	2
Лабораторных служителей . . . . .	4	4	3	3
Служителей . . . . .	2	2	2	2
Уборщиц . . . . .	2	2	1	1
Швейцаров . . . . .	2	2	2	1
	12	12	10	9

*26. Кафедра гистологии.*

Препараторов . . . . .	1	1	1	1
Лабораторных служителей . . . . .	1	1	1	1
Служителей . . . . .	2	2	1	1
Уборщиц . . . . .	2	2	—	—
Швейцаров . . . . .	—	2	—	—
Истопников сезонных . . . . .	2	—	—	—
	8	8	3	3

*27. Кафедра физики.*

Лабораторных служителей . . . . .	1	1	1	1
	1	1	1	1

*28. Кафедра биологии с паразитологией.*

Лабораторных служителей . . . . .	1	1	1	1
	1	1	1	1

*29. Кафедра неорганической химии с аналитикой.*

Лабораторных служителей . . . . .	1	1	1	—
Служителей . . . . .	2	1	1	1
Истопников сезных . . . . .	2	—	—	—
	5	2	2	1

*30. Кафедра органической химии.*

Лабораторных служителей . . . . .	1	1	1	1
	1	1	1	1

*31. Кафедра физиологии.*

Препараторов . . . . .	1	1	1	1
Лабораторных служителей	1	1	1	1
Служителей . . . . .	2	2	1	1
	4	4	3	3

32. Катедра фізіологічної хемії.

Лабораторних служників	1	1	1	1
Служників . . . . .	1	1	1	1
	2	2	2	2

33. Катедра патологічної фізіології.

Препараторів . . . . .	1	1	1	1
Лабораторних служників	1	1	1	—
Служників . . . . .	1	1	1	1
Прибиральниць . . . . .	1	—	—	—
Швайцарів . . . . .	1	—	—	—
	5	3	3	2

34. Катедра фармакології.

Лабораторних служників	1	1	1	1
Служників . . . . .	1	1	1	—
Грубників сезонних . . . . .	1	—	—	—
	3	2	2	1

35. Катедра бактеріології.

Препараторів . . . . .	2	1	1	1
Лабораторних служників	2	2	2	2
Служників . . . . .	1	1	1	—
	5	4	4	3

36. Катедра судової медицини.

Препараторів . . . . .	3	1	1	1
Лабораторних служників	2	2	2	1
Служників . . . . .	1	2	—	—
Швайцарів . . . . .	2	—	—	—
Прибиральниць . . . . .	1	—	—	—
	9	5	3	2

37. Катедра патологічної анатомії.

Препараторів . . . . .	2	2	2	2
Лабораторних служників	1	1	1	1
Служників . . . . .	1	2	1	1
	4	5	4	4

38. Катедра оперативної хірургії та топографічної анатомії.

Препараторів . . . . .	1	1	1	1
Лабораторних служників	2	1	1	1
Служників . . . . .	2	2	2	2
Швайцарів . . . . .	2	—	—	—
Прибиральниць . . . . .	1	—	—	—
	8	4	4	4

32. Кафедра фізіологічної хемії.

Лабораторних служників	1	1	1	1
Служителів . . . . .	1	1	1	1
	2	2	2	2

33. Кафедра патологічної фізіології.

Препараторів . . . . .	1	1	1	1
Лабораторних служників	1	1	1	—
Служителів . . . . .	1	1	1	1
Уборщиц . . . . .	1	—	—	—
Швайцарів . . . . .	1	—	—	—
	5	3	3	2

34. Кафедра фармакології.

Лабораторних служників	1	1	1	1
Служителів . . . . .	1	1	1	—
Истопников сезонних . . . . .	1	—	—	—
	3	2	2	1

35. Кафедра бактеріології.

Препараторів . . . . .	2	1	1	1
Лабораторних служників	2	2	2	2
Служителів . . . . .	1	1	1	—
	5	4	4	3

36. Кафедра судової медицини.

Препараторів . . . . .	3	1	1	1
Лабораторних служників	2	2	2	1
Служителів . . . . .	1	2	—	—
Швайцарів . . . . .	2	—	—	—
Уборщиц . . . . .	1	—	—	—
	9	5	3	2

37. Кафедра патологічної анатомії.

Препараторів . . . . .	2	2	2	2
Лабораторних служителів	1	1	1	1
Служителів . . . . .	1	2	1	1
	4	5	4	4

38. Кафедра оперативної хірургії та топографічної анатомії.

Препараторів . . . . .	1	1	1	1
Лабораторних служителів	2	1	1	1
Служителів . . . . .	2	2	2	2
Швайцарів . . . . .	2	—	—	—
Уборщиц . . . . .	1	—	—	—
	8	4	4	4

39. Катедра загальної гіієни.

Лабораторних служників	1	1	1	1
Служників . . . . .	1	1	1	1
	2	2	2	2

40. Катедра соціальної гіієни.

Лабораторних служників	1	1	1	1
Прибиральниць . . . . .	1	1	—	—
Швайцарів . . . . .	1	1	—	—
Грубників сезонних . . . . .	—	1	—	1
	3	4	1	2

41. Катедра професійної гіієни.

Лабораторних служників	1	1	1	1
	1	1	1	1

42. Центральна амбулаторія клінік.

Завідатель амбулаторії . . . . .	—	1	—	—
Реєстраторів . . . . .	—	2	—	—
Прибиральниць . . . . .	—	1	—	—
Швайцарів . . . . .	—	2	—	—
	—	6	—	—

43. Одонтологічний факультет.

Ординаторів . . . . .	3	—	3	—
Техніків . . . . .	1	—	1	—
Препараторів . . . . .	1	—	1	—
Лабораторних служників	1	—	1	—
Служників . . . . .	5	—	5	—
	11	—	11	—

Усього технічного персоналу кафедр і клінік.

Харківська . . . . .	333
Одеська . . . . .	346
Київська . . . . .	162
Катеринославська . . . . .	169 посад

Разом у чотирьох медичних інститутах . . . . . 1470 посад

Харків, 30 листопаду 1925 р.

Голова Ради Народніх Комісарів УСРР В. Чубар.

Керівничий Справ Ради Народніх Комісарів УСРР Ф. Бега.

39. Кафедра общей гіієны.

Лабораторных служителей . . . . .	1	1	1	1
Служителей . . . . .	1	1	1	1
	2	2	2	2

40. Кафедра социальной гіієны.

Лабораторных служителей . . . . .	1	1	1	1
Уборщиц . . . . .	1	1	—	—
Швейцаров . . . . .	1	1	—	—
Истопников сезонных . . . . .	—	1	—	1
	3	4	1	2

41. Кафедра профессиональной гіієны

Лабораторных служителей . . . . .	1	1	1	1
	1	1	1	1

42. Центральная амбулатория клиник.

Заведывающий амбулаторией . . . . .	—	1	—	—
Регистраторов . . . . .	—	2	—	—
Уборщица . . . . .	—	1	—	—
Швейцаров . . . . .	—	2	—	—
	—	6	—	—

43. Одонтологический факультет.

Ординаторов . . . . .	3	—	3	—
Техников . . . . .	1	—	1	—
Препараторов . . . . .	1	—	1	—
Лабораторных служителей . . . . .	1	—	1	—
Служителей . . . . .	5	—	5	—
	11	—	11	—

Всего технического персонала кафедр и клиник

Харьковский . . . . .	333
Одесский . . . . .	346
Киевский . . . . .	162
Екатеринославский . . . . .	169

Итого по четырем медицинским институтам . . . . . 1470 долж.

Харьков, 30 ноября 1925 г.

Председатель Совета Народных Комиссаров УССР В. Чубарь.

Управляющий Делами Совета Народных Комиссаров УССР Ф. Бега.



**540. Про зміну штатів Рад Фізичної Культури УСРР.**

Змінюючи постанову свою з 30 травня 1925 року „Про штати рад фізичної культури УСРР“ (Зб. Уз. 1925 р., № 29, арт. 229), — Рада Народніх Комісарів УСРР постановила:

У штатах Вищої Ради Фізичної Культури посаду „старший діловод“ перейменувати на посаду — „Секретар стрілецької секції.“

Харків, 30 листопада 1925 р.  
Голова Ради Народніх Комісарів УСРР *В. Чубар.*  
Керівничий Справ Ради Народніх Комісарів УСРР *Ф. Бега.*

**540. Об изменении штатов Советов Физической Культуры УССР.**

Во изменение постановления своего от 30 мая 1925 года „О штатах советов физической культуры УССР“ (С. У. 1925 г., № 29, ст. 229), — Совет Народных Комиссаров УССР постановил:

В штатах Высшего Совета Физической Культуры должность „старший делопроизводитель“ переименовать в должность „Секретарь стрелковой секции“.

Харьков, 30 ноября 1925 г.  
Председатель Совета Народных Комиссаров УССР *В. Чубарь.*  
Управляющий Делами Совета Народных Комиссаров УССР *Ф. Бега.*

**541. Про штати Центральної Державної Контрольної Насіннєвої Станції в м. Харкові й державних краєвих насіннєвих контрольних станцій в м. м. Катеринославі, Київі й Одесі.**

Скасовуючи постанову свою з 21-го липня 1925 року „Про штати Центральної Державної Насіннєвої Контрольної Станції в м. Харкові і державних краєвих насіннєвих контрольних станцій в м. м. Катеринославі, Київі й Одесі“ (Зб. Уз. 1925 р., № 57-58, арт. 342), — Рада Народніх Комісарів УСРР постановила затвердити нижченаведені штати Центральної Державної Контрольної Насіннєвої Станції в м. Харкові й державних краєвих насіннєвих контрольних станцій в м. м. Катеринославі, Київі й Одесі.

**Ш Т А Т И**

Центральної Державної Контрольної Насіннєвої Станції в м. Харкові і державних краєвих насіннєвих контрольних станцій в м. м. Катеринославі, Київі й Одесі.

**1. Центральна Державна Контрольна Насіннєва Станція в м. Харкові.**

1. Управління.	
Директор Станції — він же й Завідатель науково-дослідчої частини . . . . .	1
Рахівник . . . . .	1

**541. О штатах Центральной Государственной Контрольной Семенной Станции в г. Харькове и государственных областных семенных контрольных станций в г. г. Екатеринославе, Киеве и Одессе.**

В отмену постановления своего от 21 июля 1925 г. „О штатах Центральной Государственной Семенной Контрольной Станции в г. Харькове и государственных областных семенных контрольных станций в г. г. Екатеринославе, Киеве и Одессе“ (С. У. 1925 г., № 57—58, ст. 342), — Совет Народных Комиссаров УССР постановил утвердить нижеследующие штаты Центральной Государственной Контрольной Семенной Станции в г. Харькове и государственных областных семенных контрольных станций в г. г. Екатеринославе, Киеве и Одессе.

**Ш Т А Т Ї**

Центральной Государственной Контрольной Семенной Станции в г. Харькове и государственных областных семенных контрольных станций в г. г. Екатеринославе, Киеве и Одессе.

**1. Центральная Государственная Контрольная Семенная Станция в г. Харькове.**

1. Управление.	
Директор Станции — он же Заведывающий научно-исследовательской частью . . . . .	1
Счетовод . . . . .	1

Машиністка . . . . .	1
Служник . . . . .	1
Візник . . . . .	1
	<u>5</u>

## 2. Науково-дослідча частина.

Завідатель частини— він же й Директор Станції . . . . .	—
Агроном . . . . .	1
Фітопатолог . . . . .	1
	<u>2</u>

## 3. Аналітична лабораторія.

Завідатель лабораторії— він же й Заступник Директора . . . . .	1
Старший лаборант . . . . .	1
Лаборантів . . . . .	4
Лічбар-технік . . . . .	1
	<u>7</u>

## 4. Лабораторія хемічного аналізу.

Завідатель лабораторії (науко- вий робітник) . . . . .	1
Асистент . . . . .	1
Препаратор . . . . .	1
Агент для взяття проб . . . . .	1
	<u>4</u>

5. Частина польової насін-  
нкової контролі.

Завідатель частини . . . . .	1
Інструктор-агроном . . . . .	1
Молодших асистентів . . . . .	2
	<u>4</u>

Разом . . . . . 22 пос.

II. Київська державна краєва насін-  
нкова станція.

Директор станції . . . . .	1
Інструктор польової насіннкової контролі—агроном . . . . .	1
Інструктор лабораторно-насінн- кової контролі—агроном . . . . .	1
Лаборантів . . . . .	2
Агент для взяття проб . . . . .	1
Завідатель хемічної лабораторії	1
Старший асистент хемік . . . . .	1
Асистентів . . . . .	2
Препаратор . . . . .	1
Рахівник-діловод . . . . .	1
Машиністка . . . . .	1
Лабораторний служник . . . . .	1

Разом . . . . . 14

Машиністка . . . . .	1
Служитель . . . . .	1
Кучер . . . . .	1
	<u>5</u>

2. Научно-исследователь-  
ская часть.

Заведывающий частью— он же Директор Станции . . . . .	—
Агроном . . . . .	1
Фитопатолог . . . . .	1
	<u>2</u>

3. Аналитическая лабора-  
тория.

Заведывающий лабораторией— он же Зам. Директора . . . . .	1
Старший лаборант . . . . .	1
Лаборантов . . . . .	4
Счетчик-техник . . . . .	1
	<u>7</u>

4. Лаборатория химического  
анализа.

Заведывающий лабораторией (на- учный работник) . . . . .	1
Ассистент . . . . .	1
Препаратор . . . . .	1
Агент для взятия проб . . . . .	1
	<u>4</u>

5. Часть полевого семенного  
контроля.

Заведывающий частью . . . . .	1
Инструктор-агроном . . . . .	1
Младших ассистентов . . . . .	2
	<u>4</u>

Всего— 22 должности

II. Киевская государственная обла-  
стная семенная станция.

Директор станции . . . . .	1
Инструктор полевого семенного контроля—агроном . . . . .	1
Инструктор лабораторно-семен- ного контроля—агроном . . . . .	1
Лаборантов . . . . .	2
Агент для взятия проб . . . . .	1
Заведывающ. химич. лаборат. . . . .	1
Старший ассистент-химик . . . . .	1
Ассистентов . . . . .	2
Препаратор . . . . .	1
Счетовод-делопроизводитель . . . . .	1
Машиністка . . . . .	1
Лабораторный служитель . . . . .	1

Всего . . . . . 14

III. Одеська і Катеринославська державні краєві контрольні насіннєві станції.

Директор станції . . . . .	1
Інструктор польової насіннєвої контролю—агроном . . . . .	1
Старший лаборант . . . . .	1
Лаборантів . . . . .	2
Молодший асистент . . . . .	1
Агент для взяття проб . . . . .	1
Рахівник-діловод . . . . .	1
Служник . . . . .	1
	<u>9</u>

Разом на дві контрольні насіннєві станції . . . . . 18

Всього на Центральну та три краєві контрольні насіннєві станції 54

Харків, 30 листопада 1925 р.

Заст. Голови Ради Народніх  
Комісарів УСРР *Сербиченко*.

Керівничий Справ Ради  
Народніх Комісарів УСРР *Ф. Бєга*.

III. Одеська і Катеринославська державні краєві контрольні насіннєві станції.

Директор станції . . . . .	1
Інструктор полевого семенного контролю—агроном . . . . .	1
Старший лаборант . . . . .	1
Лаборантов . . . . .	2
Младший асистент . . . . .	1
Агент для взяття проб . . . . .	1
Счетовод-делопроизводитель . . . . .	1
Служитель . . . . .	1
	<u>9</u>

Всього по двом контрольним семенним станціям 18 должностей.

Итого по Центральной и трем областным контрольным семенным станциям — 54 должности.

Харьков, 30 ноября 1925 г.

Зам. Председателя Совета Народных  
Комиссаров УССР *Сербиченко*.

Управляющий Делами Совета  
Народных Комиссаров УССР *Ф. Бєга*.

10)  
а)

Видання Народнього Комісаріату Юстиції.

Замовлення ч. 936 Пр. 15000.

Издание Народного Комиссариата Юстиции.

Заказ № 936. Тираж 15.000.

Укредовліт Ч. 4309. Харків, Урядова Друкарня ім. т. Фрунзе.





ВИДАНИЙ ОФІЦІЙНО

ИЗДАНИЕ ОФИЦИАЛЬНОЕ

# ЗБІРНИК — УЗАКОНЕНЬ ТА РОЗПОРЯДЖЕНЬ —



# СОБРАНИЕ — УЗАКОНЕНИЙ И РАСПОРЯЖЕНИЙ —

Робітничо-Селянського Уряду України

Рабоче-Крест. Правительства Украины

3937. 1925 р.

1925 г.

31 грудня 1925 р.	4.100	Відділ ПЕРШИЙ	31 декабря 1925 г.	№ 100	Отдел ПЕРВЫЙ
-------------------	-------	---------------	--------------------	-------	--------------

## ЗМІСТ

## Постанови ВУЦВК і РНК УСРР

(2—8 грудня 1925 р.).

- 542. Про Всеукраїнську Раду Соціального Страхування при Народньому Комісаріаті Праці УСРР.
- 543. Про Постійне Представництво УСРР при Уряді СРСР.
- 544. Про окасовання уваги до арт. 8-го Інструкції про торгівлю.
- 545. Про штати лікарні при Одеському будинкові примусових робіт.
- 546. Про штати 1-ої Державної Школи Охорони Материнства й Дитинства в м. Харкові.
- 547. Про штати фармацевтичних технікумів у м.м. Харкові, Києві й Вінниці.
- 548. Про доповнення структури й штатів Центрального Статистичного Управління.
- 549. Про доповнення структури й штатів Народнього Комісаріату Освіти УСРР.
- 550. Про авторський гонорар за прилюдне виконання драматичних і музичних творів.

## Постанови

Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету й Ради Народніх Комісарів УСРР.

- 542. Про Всеукраїнську Раду Соціального Страхування при Народньому Комісаріаті Праці УСРР.

На підставі уваги до арт. 1-го постанови ЦВК та РНК СРСР з 6-го лютого 1925 року „Положення про

## СОДЕРЖАНИЕ

## Постановления ВУЦИК и СНК УССР

(2—8 декабря 1925 г.).

- 542. О Всеукраинском Совете Социального Страхования при Народном Комиссариате Труда УСР.
- 543. О Постоянном Представительстве УССР при Правительстве СССР.
- 544. Об отмене примечания к ст. 8-й Инструкции о торговле.
- 545. О штатах больницы при Одесском доме принудительных работ.
- 546. О штатах 1-й Государственной Школы Охраны Материнства и Детства в гор. Харькове.
- 547. О штатах фармацевтических техникумов в г.г. Харькове, Киеве и Виннице.
- 548. О дополнении структуры и штатов Центрального Статистического Управления.
- 549. О дополнении структуры и штатов Народного Комиссариата Просвещения УССР.
- 550. Об авторском гонораре за публичное исполнение драматических и музыкальных произведений.

## Постановления

Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров УССР.

- 542. О Всеукраинском Совете Социального Страхования при Народном Комиссариате Труда УССР.

На основании примечания к ст. 1-й постановления ЦИК и СНК СССР от 6 февраля 1925 года „Положение о

Союзу Рад Соціального Страхування при НКПраці СРСР" (36. Зак. СРСР 1925 року, № 8, арт. 74) і змінюючи постанову РНК УСРР з 10-го грудня 1921 року „Про соціальне забезпечення робітників та службовців на випадок тимчасової і постійної втрати працездатності, та членів їхньої родини на випадок смерти годувальника“ (36. Уз. 1922 року, № 4, арт. 59), Всеукраїнський Центральний Виконавчий Комітет і Рада Народніх Комісарів УСРР постановили затвердити нижченаведене Положення про Всеукраїнську Раду Соціального Страхування при Народньому Комісаріаті Праці УСРР.

#### *Положення*

*Про Всеукраїнську Раду Соціального Страхування при Народньому Комісаріаті Праці УСРР.*

1. Для загального регулювання справи соціального страхування на території УСРР заснувати при Народньому Комісаріаті Праці Всеукраїнську Раду Соціального Страхування.

2. Всеукраїнська Рада Соціального Страхування при Народньому Комісаріаті Праці утворюється в складі: представника Народнього Комісаріату Праці УСРР, п'яти представників Всеукраїнської Ради Професійних Спілок, представника Вищої Ради Народнього Господарства УСРР, представника Уповноваженого Народнього Комісаріату Шляхів СРСР при УСРР, представника Народнього Комісаріату Охорони Здоров'я УСРР, представника Народнього Комісаріату Соціального Забезпечення та представника Народнього Комісаріату Фінансів УСРР.

За Голову Ради є представник Народнього Комісаріату Праці УСРР. Голову й членів Ради затверджує Рада Народніх Комісарів УСРР.

3. Народній Комісаріат Праці УСРР призначає з числа членів Ради постійного заступника Голови Ради, який заступає Голову підчас його відсутності. Інші урядництва та Всеукраїнська Рада Професійних Спілок призначають заступників членів Ради, що

Союзном Совете Социального Страхования при НК Труда Союза ССР" (Собр. Зак. СССР 1925 г., № 8, ст. 74) и во изменение постановления СНК УССР от 10 декабря 1921 года „О социальном обеспечении рабочих и служащих на случай временной и постоянной утраты трудоспособности, и членов их семьи на случай смерти кормильца“ (С У. 1922 г., № 4, ст. 59) Всеукраинский Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров УССР постановили утвердить нижеследующее Положение о Всеукраинском Совете Социального Страхования при Народном Комиссариате Труда УССР:

#### *Положение*

*о Всеукраинском Совете Социального Страхования при Народном Комиссариате Труда УССР.*

1. В целях общего регулирования дела Социального Страхования на территории УССР учредить при Народном Комиссариате Труда Всеукраинский Совет по делам Социального Страхования.

2. Всеукраинский Совет Социального Страхования при Народном Комиссариате Труда образуется в составе: представителя Народного Комиссариата Труда УССР, пяти представителей Всеукраинского Совета Профессийных Союзов, представителя Высшего Совета Народного Хозяйства УССР, представителя Уполномоченного Народного Комиссариата Путей Сообщения СССР при УССР, представителя Народного Комиссариата Здравоохранения УССР, представителя Народного Комиссариата Социального Обеспечения и представителя Народного Комиссариата Финансов УССР.

Председателем Совета является представитель Народного Комиссариата Труда УССР. Председатель и члены Совета утверждаются Советом Народных Комиссаров УССР.

3. Народный Комиссариат Труда УССР назначает из числа членов Совета постоянного заместителя Председателя Совета, который замещает последнего в его отсутствие. Прочие ведомства и Всеукраинский Совет Профессийных Союзов назначают за-



вступають їх на випадок їхнього від'їзду чи хвороби.

Заступників Голови та Членів Ради затверджує Рада Народніх Комісарів УСРР.

Заступники Голови та Членів Ради тоді, коли вони не мають відповідно до цього артикулу права ухвального голосу, можуть бути на засіданнях Ради з дорадчим голосом.

4. До компетенції Всеукраїнської Ради Соціального Страхування належить:

а) загально направляти діяльність Головного Управління Соціального Страхування, не втручаючись, проте, в його оперативну діяльність;

б) розглядати й попередньо затверджувати загальний план робіт Головного Управління Соціального Страхування;

в) обмірковувати й давати висновки на розроблені Народнім Комісаріатом Охорони Здоров'я в установленому законодавством УСРР порядку загальні плани організації всіх форм медичної допомоги застрахованим та їхнім родинам, а також і на фінансові плани розподілу фонду медичної допомоги на окремі форми допомоги та використання його;

г) розглядати й попередньо затверджувати кошториси Головного Управління Соціального Страхування;

д) загально наглядати за виконанням Головним Управлінням Соціального Страхування затвердженого плану його робіт і за виконанням Відділом Робітничої Медицини Народнього Комісаріату Охорони Здоров'я УСРР затверджуваних планів медичної допомоги, шляхом розгляду періодичних доповідей й річних звітів в справі виконання планів;

е) розглядати всі розроблені Головним Управлінням Соціального Страхування й іншими урядництвами проекти законів в справах соціального страхування та, зокрема, в справі подання медичної допомоги застрахованим;

ж) розглядати й затверджувати розроблені Головним Управлінням Соці-

местителей членов Совета, которые замещают последних в случае их отъезда или болезни.

Заместители Председателя и Членов Совета утверждаются Советом Народных Комиссаров УССР.

Заместители Председателя и Членов Совета, в тех случаях, когда они не пользуются, согласно настоящей статьи, правом решающего голоса, могут присутствовать в заседаниях Совета с совещательным голосом.

4. Ведению Всеукраинского Совета по делам Социального Страхования подлежит:

а) общее направление деятельности Главного Управления Социального Страхования, без вмешательства, однако, в его оперативную деятельность;

б) рассмотрение и предварительное утверждение общего плана работ Главного Управления Социального Страхования;

в) обсуждение и дача заключений по разработанным Народным Комиссариатом Здравоохранения в установленном законодательством УССР порядке общих планов организации всех видов медицинской помощи застрахованным и их семьям, а равно и по финансовым планам распределения и использования фонда медицинской помощи на отдельные виды помощи;

г) рассмотрение и предварительное утверждение сметы Главного Управления Социального Страхования;

д) общее наблюдение за выполнением Главным Управлением Социального Страхования утвержденного плана его работ и за выполнением Отделом Рабочей Медицины Народного Комиссариата Здравоохранения УССР утверждаемых планов медицинской помощи, путем рассмотрения периодических докладов и годовых отчетов по исполнению планов;

е) рассмотрение всех разработанных Главным Управлением Социального Страхования и другими ведомствами проектов законоположений по делам социального страхования, и, в частности, по оказанию медицинской помощи застрахованным;

ж) рассмотрение и утверждение разработанных Главным Управлением Со-

яльного Страхування, на розвиток чинного законодавства й постанов Союної Ради Соціального Страхування при Народньому Комісаріаті Праці СРСР, загальні правила та інструкції в справі притягнення до страхування окремих категорій осіб, що працюють з найму, визначати норми й порядок забезпечення застрахованих, порядку стягання страхових внесків і застосування чинних тарифів до окремих груп страхователів;

з) пояснювати видані в порядку законодавства Союзу РСР та УСРР постанови й правила про соціальне страхування й видані на їхній розвиток розпорядження та інструкції;

и) розглядати внесені урядництвами скарги на вчинки Головного Управління Соціального Страхування;

к) розглядати й давати висновки на розроблені Народнім Комісаріатом Охорони Здоров'я УСРР та Головним Управлінням Соціального Страхування норми медичної допомоги застрахованим та членам їхніх родин, а також на основи управління медичними установами, що обслуговують застрахованих;

л) розглядати розроблені Народнім Комісаріатом Охорони Здоров'я УСРР та Головним Управлінням Соціального Страхування накази й інструкції Бюрам Лікарської Експертизи, експертним та лікарсько-контрольним відбірчим комісіям в галузі обслуговування застрахованих.

5. Засідання Всеукраїнської Ради Соціального Страхування призначає її Голова, але не менше як один раз на місяць. Справи, що належать до компетенції Ради, вносять урядництва й члени Ради через Голову.

6. На засідання Всеукраїнської Ради Соціального Страхування можна запрошувати з дорадчим голосом компетентних осіб і представників заінтересованих урядництв.

7. Засідання Всеукраїнської Ради Соціального Страхування вважається за законні, як що на них буде присутня бодай половина членів Ради,

яльного Страхування, в развитие действующего законодательства и постановлений Союзного Совета Социального Страхования при Народном Комиссариате Труда СССР, общих правил и инструкций, касающихся привлечения к страхованию отдельных категорий лиц, работающих по найму, определение норм и порядка обеспечения застрахованных, порядка взимания страховых взносов и применения действующих тарифов к отдельным группам страхователей;

з) разъяснение изданных в порядке законодательства Союза ССР и УСРР постановлений и правил о социальном страховании и изданных в их развитие распоряжений и инструкций;

и) рассмотрение вносимых ведомствами жалоб на действия Главного Управления Социального Страхования;

к) рассмотрение и дача заключений по разработанным Народным Комиссариатом Здравоохранения УССР и Главным Управлением Социального Страхования нормам медицинской помощи застрахованным и членам их семейств, а равно по основам управления медицинскими учреждениями, обслуживающими застрахованных;

л) рассмотрение разработанных Народным Комиссариатом Здравоохранения УССР и Главным Управлением Социального Страхования наказов и инструкций Бюро Врачебной Экспертизы, экспертным и врачебно-контрольным отборочным комиссиям в области обслуживания застрахованных.

5. Заседания Всеукраинского Совета Социального Страхования назначаются Председателем его, но не реже одного раза в месяц. Дела, относящиеся к предметам ведения Совета, вносятся ведомствами и членами Совета через Председателя.

6. В заседания Всеукраинского Совета Социального Страхования могут быть приглашаемы с правом совещательного голоса сведущие лица и представители заинтересованных ведомств.

7. Заседания Всеукраинского Совета Социального Страхования считаются законными, если в них присутствует не менее половины членов

разом із Головою або з його заступником.

8. Справи на Всеукраїнській Раді Соціального Страхування вирішуються звичайною більшістю голосів і, коли нема протестів, вони набирають сили без затвердження їх Народнім Комісаріатом Праці УСРР.

9. Протести на постанови Всеукраїнської Ради Соціального Страхування можуть подавати урядництва, що увіходять до складу Ради, і Всеукраїнська Рада Професійних Спілок до Народнього Комісаріату Праці УСРР протягом 48 годин від моменту, коли було винесено постанову.

10. Народньому Комісаріатові Праці УСРР надається право касувати постанови Всеукраїнської Ради Соціального Страхування, як на протести урядництв, що увіходять до складу Ради, та на протести Всеукраїнської Ради Професійних Спілок, як і з власної ініціативи.

11. Народній Комісаріат Праці УСРР повинний розв'язувати протести на постанови Всеукраїнської Ради Соціального Страхування протягом сімох днів. Коли протягом зазначеного речення Народній Комісаріат Праці не скасує опротестованої постанови, протест вважається за відхилений.

12. Постанови Народнього Комісаріату Праці можна оскаржувати в загальному порядку до Ради Народніх Комісарів УСРР.

13. Всеукраїнська Рада Соціального Страхування свого технічного апарату не має, а обслуговує її апарат Головного Управління Соціального Страхування.

Харків, 2 грудня 1925 р.

Голова Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету

*Петровський.*

Голова Ради Народніх Комісарів УСРР *В. Чубар.*

Секретар Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету *А. Буценко.*

Оголошено у «Вістях ВУЦВК»  
17 грудня 1925 р., ч. 288.

Света, включая Председателя или его заместителя.

8. Дела во Всеукраинском Совете Социального Страхования решаются простым большинством голосов и, в случае отсутствия протестов, вступают в силу без утверждения их Народным Комиссариатом Труда УССР.

9. Протесты на постановления Всеукраинского Совета Социального Страхования могут быть приняты ведомствами, входящими в состав Совета, и Всеукраинским Советом Профессиональных Союзов в Народный Комиссариат Труда УССР в 48-ми часовый срок с момента вынесения постановления.

10. Народному Комиссариату Труда УССР предоставляется право отмены постановлений Всеукраинского Совета Социального Страхования, как по протестам ведомств, входящих в состав Совета, и протестам Всеукраинского Совета Профессиональных Союзов, так и по собственной инициативе.

11. Народный Комиссариат Труда УССР обязан разрешать протесты на постановления Всеукраинского Совета Социального Страхования в течение семи дней. Если в течение указанного срока со стороны Народного Комиссариата Труда не последует отмены опротестованного постановления, протест считается отклоненным.

12. Постановления Народного Комиссариата Труда УССР могут быть обжалованы в общем порядке в Совет Народных Комиссаров УССР.

13. Всеукраинский Совет Социального Страхования своего технического аппарата не имеет и обслуживается аппаратом Главного Управления Социального Страхования.

Харьков, 2 декабря 1925 г.

Председатель Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета *Петровский.*

Председатель Совета Народных Комиссаров УССР *В. Чубарь.*

Секретарь Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета *А. Буценко.*

Распубликовано в «Вістях ВУЦВК»  
17 декабря 1925 г., № 288.



### 543. Про Постійне Представництво УСРР при Уряді СРСР.

Скасовуючи постанову ВУЦВК і РНК УСРР з 2 го січня 1924 року „Положення про Постійне Представництво УСРР при Уряді СРСР“ (Зі. Уз. 1924 р., № 1, арт. 2), — Всеукраїнський Центральний Виконавчий Комітет і Рада Народніх Комісарів УСРР постановили затвердити нижчеподане Положення про Постійне Представництво УСРР при Уряді СРСР.

#### *Положення про Постійне Представництво УСРР при Уряді СРСР.*

1. Постійне Представництво УСРР при Уряді СРСР засновується для здійснення тіснішого зв'язку Української Соціалістичної Радянської Республіки з Союзом Радянських Соціалістичних Республік і безпосереднього максимального виявлення в загально-союзному будівництві політичних, економічних, культурних, побутових і т. п. відмінностей та потреб УСРР, та для оборони її інтересів.

2. Постійне Представництво УСРР при Уряді Союзу РСР здійснює також зв'язок між Українською Соціалістичною Радянською Республікою й Російською Соціалістичною Радянською Федеративною Республікою.

3. До відання Постійного Представництва УСРР належить:

а) проводити у вищих органах влади СРСР законодавчі проекти Уряду УСРР, також як і взагалі брати участь у законодавчій діяльності вищих органів СРСР порядком і в межах, загально-союзним законодавством установлених;

б) обороняти інтереси УСРР перед загально-союзними народними комісаріатами й іншими центральними установами Союзу РСР, а також погоджувати заходи, що належать до компетенції об'єднаних народних комісаріатів Союзу РСР із заходами одномазивних народних комісаріатів УСРР;

### 543. О Постоянном Представительстве УССР при Правительстве СССР.

В отмену постановления ВУЦИК и СНК УССР от 2 января 1924 года „Положение о Постоянном Представительстве УССР при Правительстве СССР“ (Собр. Узак. 1924 г., № 1, ст. 2), — Всеукраинский Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров УССР постановили утвердить нижеследующее Положение о Постоянном Представительстве УССР при Правительстве СССР.

#### *Положение о Постоянном Представительстве УССР при Правительстве СССР.*

1. Постоянное Представительство УССР при Правительстве Союза ССР учреждается для осуществления теснейшей связи Украинской Социалистической Советской Республики с Союзом Советских Социалистических Республик и непосредственного максимального выявления в общесоюзном строительстве политических, экономических, культурных, бытовых и т. п. особенностей и нужд УССР, а также для защиты ее интересов.

2. Постоянное Представительство УССР при Правительстве Союза ССР осуществляет также связь между Украинской Социалистической Советской Республикой и Российской Социалистической Советской Федеративной Республикой.

3. К ведению Постоянного Представительства УССР относятся:

а) проведение в высших органах власти СССР законодательных предположений Правительства УССР, равно как и вообще участие в законодательной деятельности высших органов СССР в порядке и границах, установленных общесоюзным законодательством;

б) защита интересов УССР перед общесоюзными народными комиссариатами и другими центральными учреждениями Союза ССР, а также согласование мероприятий, входящих в круг ведения об'єдиненных народных комиссариатов Союза ССР с мероприятиями одноименных народных комиссариатов УССР;

в) вимінюватися обопільною інформацією в справах відання необ'єднаних народніх комісаріатів УСРР і РСФРР для координування й обліку загальної роботи, а також брати участь у виробленні спільних законодавчих проектів цих народніх комісаріатів;

г) наглядати порядком і в межах, зазначених в особливій інструкції, діяльність торговельних, промислових і інших господарських організацій УСРР, що чинять у межах РСФРР, відповідно до вказівок УСРР.

Увага. Інструкцію для Постійного Представництва в справі нагляду за діяльністю торговельних, промислових і інших господарських організацій УСРР вироблює Постійне Представництво й затверджує Рада Народніх Комісарів УСРР.

д) виконувати окремі доручення й завдання Уряду УСРР;

е) організувати зв'язок народніх комісаріатів і інших центральних органів УСРР з відповідними народніми комісаріатами й центральними органами Союзу РСР і РСФРР для обопільної інформації й оборони інтересів УСРР в окремих галузях управління.

4. Для здійснення цих завдань Постійне Представництво:

а) бере участь на засіданнях Президії Центрального Виконавчого Комітету, Ради Народніх Комісарів і Ради Праці й Оборони Союзу РСР, на засіданнях комісій, утворюваних зазначеними органами, колегій народніх комісаріатів, міжурядницьких нарад й інших з дорадчим або ухвальним голосом, згідно з чинним законодавством Союзу;

б) подає до Президії Центрального Виконавчого Комітету, Ради Народніх Комісарів і Ради Праці й Оборони Союзу РСР, з доручення вищих органів влади УСРР, проекти законодавчих актів і декретів, а також, керуючись директивами Уряду УСРР, пропонує під час обміркування законодавчих актів і декретів потрібні по-

в) обмен взаимной информацией по вопросам ведения необ'єдиненных народных комиссариатов УССР и РСФСР в целях координирования и учета общей работы, а также участие в выработке совместных законодательных предположений этих народных комиссариатов;

г) наблюдение в порядке и пределах, указанных в особой инструкции, за деятельностью торговых, промышленных и иных хозяйственных организаций УССР, действующих в пределах РСФСР, соответственно указаний УССР;

Примечание. Инструкция для Постоянного Представительства по наблюдению за деятельностью торговых, промышленных и иных хозяйственных организаций УССР вырабатывается Постоянным Представительством и утверждается Советом Народных Комиссаров УССР.

д) выполнение отдельных поручений и заданий Правительства УССР;

е) организация связи народных комиссариатов и других центральных органов УССР с соответствующими народными комиссариатами и центральными органами Союза ССР и РСФСР, в целях взаимной информации и защиты интересов УССР в отдельных отраслях управления.

4. Для осуществления этих задач, Постоянное Представительство:

а) участвует в заседаниях Президиума Центрального Исполнительного Комитета, Совета Народных Комиссаров и Совета Труда и Обороне Союза ССР, в заседаниях комиссий, образуемых означенными органами, коллегий народных комиссариатов, междуведомственных совещаний и проч. с совещательным или решающим голосом, согласно действующего законодательства Союза;

б) вносит в Президиум Центрального Исполнительного Комитета, Совет Народных Комиссаров и Совет Труда и Обороне Союза ССР, по поручению высших органов власти УССР, проекты законодательных актов и декретов, а также, руководствуясь директивами Правительства УССР, предлагает при обсуждении законодатель-

правки та зміни й подає від імени УСРР проекти постанов і розпоряджень адміністративного характеру;

в) дає самостійні висновки на проекти декретів, постанов, розпоряджень й інших актів, які розглядають вищі органи влади СРСР, що мають загально-союзне значіння або ж зачіпають інтереси УСРР, оскільки терміновість їхнього переведення є перешкодою для зажадання на них висновку безпосередньо від Уряду УСРР;

г) доповідає протести Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету й його Президії, подавані на декрети й постанови Рада Народніх Комісарів і Ради Праці й Оборони СРСР і на розпорядження народніх комісаріатів Союзу РСР;

д) спротестовує з власної ініціативи, за передбачених законом випадків, на відповідних вищих органах постанови Адміністративно-Фінансової Комісії при Раді Народніх Комісарів Союзу РСР, Ради Праці й Оборони й Ради Народніх Комісарів Союзу РСР й інших органів Союзу РСР, негайно подаючи до відому Уряду УСРР про заявлений протест;

е) входить до вищих органів влади Союзу РСР з проханням розв'язати справи, що виникають у порядку п. „ш“ арт. I розд. I, поділу II Основного Закону Союзу РСР;

ж) має зносини з народніми комісаріатами Союзу РСР і народніми комісаріатами РСФРР у справах їхнього відання, що їх порушують вищі органи влади УСРР, і наглядає проходження зазначених справ у відповідних інстанціях;

з) проводить потрібні заходи для оборони проектів пропозицій, а також фінансових інтересів народніх комісаріатів УСРР у союзних народніх комісаріатах і установах, для підтримання зв'язку й обопільної інформації між народніми комісаріатами

ных актов и декретов необходимые поправки и изменения и представляет от имени УССР проекты постановлений и распоряжений административного характера;

в) дает самостоятельные заключения по проектам декретов, постановлений, распоряжений и других актов, рассматриваемых высшими органами власти СССР, имеющих общесоюзное значение или же затрагивающих интересы УССР, поскольку срочность их проведения является препятствием для истребования по ним заключения непосредственно от Правительства УССР;

г) докладывает протесты Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета и его Президиума, вносимые на декреты и постановления Совета Народных Комиссаров и Совета Труда и Оборона СССР и на распоряжения народных комиссариатов Союза ССР;

д) опротестовывает по собственной инициативе, в предусмотренных законом случаях, в соответствующих высших органах постановления Административно-Финансовой Комиссии при Совете Народных Комиссаров Союза ССР, Совета Труда и Оборона и Совета Народных Комиссаров Союза ССР и других органов Союза ССР, с немедленным доведением до сведения Правительства УССР о заявленном протесте;

е) входит в высшие органы власти Союза ССР с ходатайством о разрешении вопросов, возникающих в порядке п. „ш“ ст. 1 гл. I раздел. II-го Основного Закона Союза ССР;

ж) сносятся с народными комиссариатами Союза ССР и народными комиссариатами РСФСР по вопросам ведения, возбуждаемым высшими органами власти УССР, и наблюдает за прохождением означенных вопросов в подлежащих инстанциях;

з) проводит необходимые меры для защиты проектов предложений, а также финансовых интересов народных комиссариатов УССР в союзных народных комиссариатах и учреждениях, для поддержания связи и взаимной информации между народными



УСРР і народними комісаріатами та установами Союзу і РСФРР і для погодження проектів та заходів народних комісаріатів. УСРР із заходами й проектами Союзу РСР і РСФРР;

и) систематично освідомлює вищі органи влади Союзу РСР у всіх справах, дотичних УСРР;

к) регулярно освідомлює Президію Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету, Раду народних Комісарів УСРР, а також й інші заінтересовані органи УСРР про всі найважливіші, що виникають у центрі, законодавчі проекти та правдиві заходи й взагалі сприяє цим органам в одержанні потрібних для їхньої діяльності матеріалів і довідок із центру;

л) вимінюється з Представництвами інших союзних республік обоюдно інформацією для погодження діяльності урядів союзних республік в царині загально-союзного й місцевого будівництва.

5. У своїй діяльності Постійне Представництво керується директивами, постановами й розпорядженнями Президія Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету й Ради Народних Комісарів УСРР.

6. Найближчий напрямок діяльності Повноваженого Представництва належить Голові Ради Народних Комісарів УСРР.

7. На чолі Постійного Представництва є: Постійний Представник і його заступники, що їх настановлює Президія Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету за поданням Ради Народних Комісарів УСРР.

8. До складу Постійного Представництва ввійдуть уповноважені в окремих галузях управління.

Добір і настановлення уповноважених проводить Постійне Представництво за згодою з відповідними заінтересованими урядництвами, що їм надається право відсторонення.

комиссариатами, УССР і народними комиссариатами и учреждениями Союза и РСФРР и для согласования предположений и мероприятий народных комиссариатов УССР с мероприятиями и предположениями Союза ССР и РСФСР;

и) систематически освещает высшие органы власти Союза ССР по всем вопросам, касающимся УССР;

к) регулярно освещает Президиум Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета, Совет Народных Комиссаров УССР, а равно и другие заинтересованные органы УССР о всех важнейших, возникающих в центре, законодательных предположениях и проводимых мероприятиях и вообще содействует этим органам в получении необходимых для их деятельности материалов и справок из центра;

л) обменивается с Представительствами других союзных республик взаимной информацией в целях согласования деятельности правительств союзных республик в области общесоюзного и местного строительства.

5. В своей деятельности Постоянное Представительство руководствуется директивами, постановлениями и распоряжениями Президиума Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров УССР.

6. Ближайшее направление деятельности Полномочного Представительства принадлежит Председателю Совета Народных Комиссаров УССР.

7. Во главе Постоянного Представительства стоят: Постоянный Представитель и его заместители, назначаемые Президиумом Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета по представлению Совета Народных Комиссаров УССР.

8. В состав Постоянного Представительства входят уполномоченные по отдельным отраслям управления.

Подбор и назначение уполномоченных производится Постоянным Представительством по соглашению с соответствующими заинтересованными ведомствами, которым предоставляется право отвода.

9. На уповноважених в окремих галузях управління покладається так брати участь у загальній роботі Постійного Представництва, як і особливо провадити заходи, в п. „з“ арт. 4 цього Положення зазначені.

Увага. Порядок, що встановлює виконання доручень так Постійного Представництва, як і окремих урядових УСРР уповноваженими в окремих галузях управління Постійного Представництва, визначається особливою інструкцією, що її розроблює Постійне Представництво й затверджує Рада Народних Комісарів УСРР.

10. Постійний Представник і його заступники направляють всю роботу Постійного Представництва й керують діяльністю уповноважених в окремих галузях управління.

11. Для виконання своїх завдань Постійне Представництво має апарат, згідно зі штатами, що їх затверджує Рада Народних Комісарів УСРР.

12. Для постійного й повного освідомлення Постійного Представництва про законодавчу діяльність вищих органів влади УСРР, Секретаріат Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету й Управління Справами Ради Народних Комісарів УСРР та Української Економічної Народи регулярно надсилає до Постійного Представництва всі протоколи, декрети й постанови Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету, Ради Народних Комісарів УСРР і Української Економічної Народи, а також копії прохань, протестів і листів, що їх направляють зазначені органи до органів СРСР, додаючи всі потрібні матеріали.

Народні комісаріати УСРР, уповноважені народних комісаріатів СРСР при Уряді УСРР та центральні установи УСРР надсилають Постійному Представництву також регулярно й своєчасно свої офіційні звертання, що

9. На уполномоченных по отдельным отраслям управления возлагается как участие в общей работе Постоянного Представительства, так и в особенности проведение мероприятий, указанных в п. „з“ ст. 4-й настоящего Положения.

Примечание. Порядок, устанавливающий выполнение поручений как Постоянного Представительства, так и отдельных ведомств УССР уполномоченными по отдельным отраслям управления Постоянного Представительства, определяется особой инструкцией, разрабатываемой Постоянным Представительством и утверждаемой Советом Народных Комиссаров УССР.

10. Постоянный Представитель и его заместители направляют всю работу Постоянного Представительства и руководят деятельностью уполномоченных по отдельным отраслям управления.

11. Для выполнения своих заданий Постоянное Представительство имеет аппарат, согласно штатов, утверждаемых Советом Народных Комиссаров УССР.

12. Для постоянного и полного осведомления Постоянного Представительства о законодательной деятельности высших органов власти УССР, Секретариат Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета и Управление Делами Совета Народных Комиссаров УССР и Украинского Экономического Совещания регулярно посылают в Постоянное Представительство все протоколы, декреты и постановления Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета, Совета Народных Комиссаров УССР и Украинского Экономического Совещания, а равно копии ходатайств, протестов и отношений, направляемых указанными органами в органы СССР, с приложением всех необходимых материалов.

Народные комиссариаты УССР, уполномоченные народных комиссариатов СССР при Правительстве УССР и центральные учреждения УССР также регулярно и своевременно посылают Постоянному Представительству свои

висвітлюють їх діяльність, а також копії всіх своїх звертань, які направляються ними до відповідних установ СРСР, та РСФРР.

13. Окремі урядництва можуть мати зносини по своїй урядницькій лінії з відповідними уповноваженими Постійного Представництва через апарат його й вимагати виконання своїх завдань.

14. Видатки на утримання Постійного Представництва провадиться за кошторисом Управління Справами Ради Нагодних Комісарів УСРР, з тим, що Постійному Представництву надається право розпорядчика кредитів першого ступеня.

15. Постійне Представництво перебуває в м. Москві.

16. Постійному Представництву надається печатку з виображенням герба УСРР.

Харків, 2 грудня 1925 р.

Голова Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету *Петровський*.

Заст. Голови Ради Народних Комісарів УСРР *І. Булат*.

Секретар Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету  
*А. Буценко*.

Оголошено у „Вістях ВУЦВК“  
16 грудня 1925 р., Ч. 287.

официальные отношения, освещающие их деятельность, равно как и копии всех своих отношений, направляемых ими в соответствующие учреждения СССР и РСФСР.

13. Отдельные ведомства могут сносятся по своей ведомственной линии с соответствующими уполномоченными Постоянного Представительства через аппарат последнего и требовать исполнения своих заданий.

14. Расходы по содержанию Постоянного Представительства проводятся по смете Управления Делами Совета Народных Комиссаров УССР, причем Постоянному Представительству предоставляется право распорядителя кредитов первой степени.

15. Постоянное Представительство имеет пребывание в г. Москве.

16. Постоянному Представительству присваивается печать с изображением герба УССР.

Харьков, 2 декабря 1925 г.

Председатель Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета *Петровский*.

Зам. Председателя Совета Народных Комиссаров УССР *И. Булат*.

Секретарь Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета  
*А. Буценко*.

Распубликовано в „Вістях ВУЦВК“  
16 декабря 1925 г., № 287.

### Постанови Ради Народних Комісарів УСРР.

544. Про скасування уваги до арт. 8-го Інструкції про торгівлю.

Змінюючи постанову свою з 27-го червня 1924 року „Інструкція про торгівлю“ (36. Уз. 1924 р., № 15, арт. 149).—Рада Народних Комісарів УСРР постановила:

Увагу до арт. 8-го зазначеної постанови скасувати.

Харків, 4 грудня 1925 р.

Голова Ради Народних Комісарів УСРР *В. Чубарь*.

Керівничий Справ Ради Народних Комісарів УСРР *Ф. Бега*.

Оголошено у „Вістях ВУЦВК“  
16 грудня 1925 р., Ч. 287.

### Постановлення Совета Народных Комиссаров УССР.

544. Об отмене примечания к ст. 8-й Инструкции о торговле.

Во изменение постановления своего от 27-го июня 1924 г. „Инструкция о торговле“ (С. У. 1924 г., № 15, ст. 149).—Совет Народных Комиссаров УССР постановил:

Примечание к ст. 8-й указанного постановления отменить.

Харьков, 4 декабря 1925 г.

Председатель Совета Народных Комиссаров УССР *В. Чубарь*.

Управляющий Делами Совета Народных Комиссаров УССР *Ф. Бега*.

Распубликовано в „Вістях ВУЦВК“  
16 декабря 1925 г., № 287.



**545. Про штати лікарні при Одеському будинкові примусових робіт.**

Рада Народніх Комісарів УСРР постановила затвердити нижченаведені штати лікарні при Одеському будинкові примусових робіт:

**Ш т а т и**

лікарні при Одеському будинкові примусових робіт.

Головний лікар . . . . .	1
Лікарів . . . . .	3
Консультантів *) . . . . .	2
Зубний лікар . . . . .	1
Лікар ьких помічників . . . . .	5
Фельдшер акушер . . . . .	1
Сестер медичних . . . . .	5
Завідатель аптеки . . . . .	1
Завідатель господарства . . . . .	1
Рахівник . . . . .	1
Діловод . . . . .	1
Куховарка . . . . .	1
Робітник на куховарні . . . . .	1
Доглядачіз . . . . .	2
Санітарів . . . . .	5

Разом . 31

\*) Увага. Оплачується половинною ставкою.

Харків, 5 грудня 1925 р.

Голова Ради Народніх Комісарів  
УСРР *В. Чубар.*  
Керівничий Справ Ради Народніх  
Комісарів УСРР *Ф. Бега.*

**545. О штатах больницы при Одесском доме принудительных работ.**

Совет Народных Комиссаров УССР постановил утвердить нижеследующие штаты больницы при Одесском доме принудительных работ:

**Ш т а т ы**

больницы при Одесском доме принудительных работ.

Главный врач . . . . .	1
Врачей . . . . .	3
Консультантов *) . . . . .	2
Зубной врач . . . . .	1
Лекарских помощников . . . . .	5
Фельдшер-акушер . . . . .	1
Сестер медицинских . . . . .	5
Заведывающий аптекой . . . . .	1
Заведывающий хозяйством . . . . .	1
Счетовод . . . . .	1
Делопроизводитель . . . . .	1
Кухарка . . . . .	1
Рабочий на кухне . . . . .	1
Смотрителей . . . . .	2
Санитаров . . . . .	5

Итого . . 31

\*) Примечание. Оплачивается половинной ставкой.

Харьков, 5 декабря 1925 г.

Председатель Совета Народных  
Комиссаров УССР *В. Чубарь.*  
Управляющий Делами Совета Народных  
Комиссаров УССР *Ф. Бега.*

**546. Про штати 1 ої Державної Школи Охорони Материнства й Дитинства в м. Харкові.**

Рада Народніх Комісарів УСРР постановила затвердити такі штати 1-ої Державної Школи Охорони Материнства й Дитинства в м. Харкові.

**Ш т а т и**

1-ої Державної Школи Охорони Материнства й Дитинства в м. Харкові.

Завідатель школи . . . . .	1
Помічник Завідателя школи по учбовій частині . . . . .	1

**546. О штатах 1-й Государственной Школы Охраны Материнства и Детства в г. Харькове.**

Совет Народных Комиссаров УССР постановил утвердить нижеследующие штаты 1-й Государственной Школы Охраны Материнства и Детства в г. Харькове:

**Ш т а т ы**

1-й Государственный Школы Охраны Материнства и Детства в г. Харькове.

Заведывающий школой . . . . .	1
Помошник Заведывающего школой по учебной части . . . . .	1

Секретар . . . . .	1
Завідатель господарства . . . . .	1
Рахівник . . . . .	1
Діловод . . . . .	1
Прибиральниця . . . . .	2
Двірників . . . . .	2
Швайцар . . . . .	1
Грубників сезонних . . . . .	2
Сторож нічний . . . . .	1
<b>Разом . . . . .</b>	<b>14</b>

Харків, 7 грудня 1925 р.

Голова Ради Народніх Комісарів  
УСРР *В. Чубар.*  
Керівничий Справ Ради Народніх  
Комісарів УСРР *Ф. Бега.*

Секретарь . . . . .	1
Заведывающий хозяйством . . . . .	1
Счетовод . . . . .	1
Делопродизводитель . . . . .	1
Уборщиц . . . . .	2
Дворников . . . . .	2
Швейцар . . . . .	1
Истопников сезонных . . . . .	2
Сторож ночной . . . . .	1
<b>Итого . . . . .</b>	<b>14</b>

Харьков, 7 декабря 1925 г.

Председатель Совета Народных  
Комиссаров УССР *В. Чубарь.*  
Управляющий Делами Совета Народных  
Комиссаров УССР *Ф. Бега.*

**547. Про штати фармацевтичних технікумів у м. м. Харкові, Київі й Винниці.**

Рада Народніх Комісарів УСРР постановила затвердити нижченаведені штати фармацевтичних технікумів у м. м. Харкові, Київі й Винниці:

**Ш т а т и**

фармацевтичних технікумів у м. м. Харкові, Київі й Винниці.

Назва посад	Число посад		
	Харків	Київ	Винниця
Завідателів технікумів	1	1	1
Завідателів господар.	1	1	1
Діловодів-машиністок	1	1	1
Секретарів студ. справ	1	1	1
Рахівників . . . . .	1	1	1
Завідателів фармацевтичних склепів й постачання . . . . .	1	1	—
Бібліотекарів . . . . .	1	1	—
Лабораторних служників . . . . .	7	7	6
Прибиральниця . . . . .	2	2	2
Двірників . . . . .	1	—	—
Грубників сезонних	1	1	1
<b>Разом . . . . .</b>	<b>18</b>	<b>17</b>	<b>14</b>

Всього по 3-х технікумах 49 посад

Харків, 7 грудня 1925 р.

Голова Ради Народніх Комісарів  
УСРР *В. Чубар.*  
Керівничий Справ Ради Народніх  
Комісарів УСРР *Ф. Бега.*

**547. О штатах фармацевтических техникумов в г. г. Харькове, Киеве и Виннице.**

Совет Народных Комиссаров УССР постановил утвердить нижеследующие штаты фармацевтических техникумов в г. г. Харькове, Киеве и Виннице:

**Ш т а т ы**

фармацевтических техникумов в г. г. Харькове, Киеве и Виннице.

Наименование должностей	Кол. должностей		
	Харьков	Киев	Винница
Заведывающих техн.	1	1	1
Заведывающих хоз. . . . .	1	1	1
Делопр. машинисток.	1	1	1
Секретарей по студенческим делам . . . . .	1	1	1
Счетоводов . . . . .	1	1	1
Заведывающих фармацевтическими складами и снабжением	1	1	—
Библиотекарей . . . . .	1	1	—
Лабораторн. служит.	7	7	6
Уборщиц . . . . .	2	2	2
Дворников . . . . .	1	—	—
Истопников сезонных	1	1	1
<b>Всего . . . . .</b>	<b>18</b>	<b>17</b>	<b>14</b>

Итого по 3-м техникумам 49 должн.

Харьков, 7 декабря 1925 г.

Председатель Совета Народных  
Комиссаров УССР *В. Чубарь.*  
Управляющий Делами Совета Народных  
Комиссаров УССР *Ф. Бега.*

**548. Про доповнення структури й штатів Центрального Статистичного Управління.**

Доповнюючи постанову свою з 12-го червня 1925 року „Про структуру й штати Центрального Статистичного Управління й окружних статистичних бюро“ (Зб. Уз. 1925 р., № 33—34, арт. 256),—Рада Народніх Комісарів УСРР постановила:

Доповнити структуру Центрального Статистичного Управління Науково-Дослідчим Відділом з такими посадами в ньому:

Завідатель Відділу . . . . .	1
Заступник Завідателя Відділу . . . . .	1
Учений секретар . . . . .	1
Статистиків інструкторів . . . . .	4
Разом . . . . .	7

Харків, 7 грудня 1925 р.

Голова Ради Народніх Комісарів УСРР *В. Чубар.*

Керівничий Справ Ради Народніх Комісарів УСРР *Ф. Бела.*

**548. О дополнении структуры и штатов Центрального Статистического Управления.**

В дополнение постановления своего от 12 июня 1925 г. „О структуре и штатах Центрального Статистического Управления и окружных статистических бюро“ (С. У. 1925 года, № 33-34, ст. 256),—Совет Народных Комиссаров УССР постановил:

Дополнить структуру Центрального Статистического Управления Научно-Исследовательским Отделом со следующими должностями в нем:

Заведывающий Отделом . . . . .	1
Заместитель Заведывающего Отдела . . . . .	1
Ученый секретарь . . . . .	1
Статистиков-инструкторов . . . . .	4
Итого . . . . .	7

Харьков, 7 декабря 1925 г.

Председатель Совета Народных Комиссаров УССР *В. Чубарь.*

Управляющий Делами Совета Народных Комиссаров УССР *Ф. Бела.*

**549 Про доповнення структури й штатів Народнього Комісаріату Освіти УСРР.**

Доповнюючи постанову свою з 27-го червня 1925 року „Про структуру й штати Народнього Комісаріату Освіти УСРР і окружних інспектур народньої освіти“ (Зб. Уз. 1925 р., ч. 42, арт. 285),—Рада Народніх Комісарів УСРР постановила:

Доповнити структуру Народнього Комісаріату Освіти УСРР по Управлінню Політичної Освіти Підвідділом ліквідації української неписьменности в Відділі ліквідації неписьменности й малописьменности з такими посадами в ньому:

**549. О дополнении структуры и штатов Народного Комиссариата Просвещения УССР.**

В дополнение постановления своего от 27 июня 1925 года „О структуре и штатах Народного Комиссариата Просвещения УССР и окружных инспектур народного просвещения“ (С. У. 1925 г., № 42, ст. 285),—Совет Народных Комиссаров УССР постановил:

Дополнить структуру Народного Комиссариата Просвещения УССР по Управлению Политического Образования Подотделом по ликвидации украинской неграмотности в Отделе по ликвидации неграмотности и малограмотности со следующими должностями в нем:



Інструктор в справі українізації . . . . .	1
Методолог . . . . .	1
	2

Інструктор по українізації . . . . .	1
Методолог . . . . .	1
	2

**Увага.** Зовідуючим Підвідділом секласти на Завідателя Відділу ліквідації неписьменности й малописьменности.

**Примечание.** Заведывание Подотделом возложить на Заведывающего Отделом по ликвидации неграмотности и малограмотности.

Харків, 7 грудня 1925 р.

Харьков, 7 декабря 1925 г.

Голова Ради Народніх Комісарів УСРР **В. Чубар.**

Председатель Совета Народных Комиссаров УССР **В. Чубар.**

Керівничий Справ Ради Народніх Комісарів УСРР **Ф. Бєга.**

Управляющий Делами Совета Народных Комиссаров УССР **Ф. Бєга.**

**550. Про авторський гонорар за прилюдне виконання драматичних і музичних творів.**

**550. Об авторском гонораре за публичное исполнение драматических и музыкальных произведений.**

На розв'язок постанови Центрального Виконавчого Комітету й Ради Народніх Комісарів С'єдзу РСР з 30-го січня 1925 року „Про основи авторського права“ (36 Зак. СРСР 1925 р., № 7, арт. 67),—Рада Народніх Комісарів УСРР постановила:

В разв'язке постановления Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 30 января 1925 года „Об основах авторского права“ (С.З. СССР 1925 г., № 7, ст. 67),—Совет Народных Комиссаров УССР постановил:

1. Розмір авторського гонорару за прилюдне виконання творів драматичних, музичних, музично-драматичних, пантомімічних і хореографічних, а також реченці й порядок його оплати, встановлюється за згодою автора з адміністрацією театральних підприємств і спорядчиками видовищ.

1. Размер авторского гонорара за публичное исполнение произведений драматических, музыкальных, музыкально-драматических, пантомимных и хореографических, а также сроки и порядок его оплаты, устанавливаются по соглашению автора с администрацией театральных предприятий и устроителями зрелищ.

2. За тих випадків, коли між авторами вищезазначених творів та адміністрацією театральних підприємств і спорядчиками видовищ не буде досягнуто згоди про оплату авторського гонорару за прилюдне виконання цих творів, установити такі норми оплати авторського гонорару:

2. В тех случаях, когда между авторами вышеуказанных произведений и администрацией театральных предприятий и устроителями зрелищ не будет достигнуто соглашения об оплате авторского гонорара за публичное исполнение этих произведений, установить следующие нормы оплаты авторского гонорара:

а) за оригінальні драматичні твори українською мовою та мовами національних меншостей на Україні, крім російської—1% фактичного збору за кожний акт;

а) за оригінальные драматические произведения на украинском языке и на языках национальных меньшинств Украины, кроме русского, 1% фактического сбора за каждый акт;

б) за оригінальні драматичні твори російською мовою—1% фактичного збору за кожний акт;

б) за оригінальные драматические произведения на русском языке—1% фактического сбора за каждый акт;

в) за твори драматичні, перекладені з інших мов на українську мову й на мови національних меншостей на Україні, крім російської— $\frac{3}{4}\%$  фактичного збору за кожний акт;

г) за твори драматичні, перекладені з інших мов на російську мову— $\frac{1}{2}\%$  фактичного збору за кожний акт;

д) за лібрето опер і оперет, без музики— $\frac{3}{4}\%$  фактичного збору за кожний акт;

е) за опери— $1\%$  фактичного збору за кожний акт;

ж) за оперети й за музику для балета й пантомими— $\frac{3}{4}\%$  фактичного збору за кожний акт;

з) за музичні твори до драматичних творів— $\frac{3}{4}\%$  фактичного збору за кожний акт;

и) за твори, що їх виконується на концертах, хореографічних і літературних вечорах, в театрах сатирах і мініатюрах та инш.— $3\%$  фактичного збору за цілий програм.

Увага 1. Твори, зазначені в п. п. „а—з“ цього артикулу, оплачуються не більше ніж за п'ять актів.

Увага 2. Право композитора на одержання гонорару за прилюдне виконання музичного твору захищається лише тоді, коли композитор на кожному примірникові музичного твору зазначить, що це право на гонорар він залишає за собою.

Увага 3. Авторський гонорар за випадів, зазначених у п. „и“ цього артикулу, розподіляється між всіма авторами, що їх твори виконувано за програмом, пропорціонально до числа виконуваних творів кожного автора.

3. Гонорар, встановлений цією постановою, виплачують всі державні установи, громадські та приватні організації й підприємства і його визначається на підставі записів у звітних або інших книгах відповідних установ, закладів, організацій або підприємств.

в) за произведения драматические переведенные с других языков на украинский язык и на языки национальных меньшинств Украины, кроме русского,— $\frac{3}{4}\%$  фактического сбора за каждый акт;

г) за произведения драматические, переведенные с других языков на русский язык,— $\frac{1}{2}\%$  фактического сбора за каждый акт;

д) за либретто опер и оперет, без музыки— $\frac{3}{4}\%$  фактического сбора за каждый акт;

е) за оперы— $1\%$  фактического сбора за каждый акт;

ж) за опереты и за музыку для балета и пантомимы— $\frac{3}{4}\%$  фактического сбора за каждый акт;

з) за музыкальные произведения, сопровождающие драматические произведения,— $\frac{3}{4}\%$  фактического сбора за каждый акт;

и) за произведения, исполняемые на концертах, хореографических и литературных вечерах, в театрах сатирах и миниатюрах и т. д.— $3\%$  фактического сбора за всю программу.

Примечание 1. Произведения, означенные в п. п. „а—з“ настоящей статьи, оплачиваются не больше, чем за пять актов.

Примечание 2. Право композитора на получение гонорара за публичное исполнение музыкального произведения охраняется лишь в том случае, если им на каждом экземпляре музыкального произведения указано, что композитор оставил за собой это право.

Примечание 3. Авторский гонорар в случаях, указанных в п. „и“ настоящей статьи, распределяется между всеми авторами, произведения которых исполнялись по программе, пропорционально числу исполняемых произведений каждого автора.

3 Гонорар, установленный настоящим постановлением, выплачивается всеми государственными учреждениями, общественными и частными организациями и предприятиями и определяется на основании записей в отчетных или других книгах соответствующих учреждений, заведений или предприятий.

Увага 1. Театрів, звільнених від державних податків, не звільнюється від уплати авторського гонорару відповідно до правил, встановлених цією постановою.

Увага 2. Авторський гонорар за прилюдне виконання творів, зазначених у арт. 1-му цієї постанови, не виплачується, коли з відвідувачів видовищ не береться плати.

4. За фактичний збір вважається сума, вторговану від продажу квитків, за виїмком державних і місцевих податків і зборів, жодних інших витрат, як оренда театру, заробітна плата й таке інше, до розрахунку не приймається.

5. Запропонувати Народньому Комісаріатові Освіти видати інструкцію в справі застосування цієї постанови.

Харків, 8 грудня 1925 р.

Голова Ради Народніх  
Комісарів УСРР *В. Чубарь*.

Керівничий Справ Ради  
Народніх Комісарів УСРР *Ф. Бега*.

Оголошено у „Вістях ВУЦВК“  
17 грудня 1925 р., ч. 288.

Примечание 1: Театры, освобожденные от государственных налогов, не освобождаются от уплаты авторского гонорара согласно правилам, установленным настоящим постановлением.

Примечание 2. Авторский гонорар за публичное исполнение произведений, указанных в ст. 1 й настоящего постановления, не уплачивается при условии незимания платы с посетителей зрелищ.

4. Фактическим сбором считается сумма, вырученная от продажи билетов, за исключением государственных и местных налогов и сборов; никакие иные расходы, как-то аренда театра, заработная плата и т. п. в расчет не принимаются.

5. Предложить Народному Комиссариату Просвещения издать инструкцию по применению настоящего постановления.

Харьков, 8 декабря 1925 года.

Председатель Совета Народных  
Комиссаров УССР *В. Чубарь*.

Управляющий Делами Совета  
Народных Комиссаров УССР *Ф. Бега*.

Распубликовано в „Вістях ВУЦВК“  
17 декабря 1925 г., № 288.

Видавня Народнього Комісаріату Юстиції.

Замовлення ч. 933. Пр. 15000.

Издание Народного Комиссариата Юстиции.

Заказ № 933. Тираж 15000.

Українодрук Ч. 4309. Харків. Урядова друкарня ім. т. Фрунзе.





# ЗБІРНИК

# СОБРАНИЕ

== ЗАКОНОВ ТА  
РОЗПОРЯДЖЕНЬ ==

== ЗАКОНОВ И  
РАСПОРЯЖЕНИЙ ==



Робітничо-Селянського Уряду України

Рабоче-Крестьян. Правительство Украины

1925 р.

1925 г.

31 грудня 1925 р. № 101 **ВІСНИК ПЕРШИЙ** 31 декабря 1925 г. № 101 **ОТДАЧА ПЕРВЫЙ**

## ЗМІСТ

## СОДЕРЖАНИЕ

Постанови ВУЦВК і РНК УСРР

Постановления ВУЦВК и СНК УССР

(15-16 грудня 1925 р.).

(15-16 декабря 1925 г.).

- 551. Про організацію міжурядових комісій у справах статистики.
- 552. Про двірників.
- 553. Про складання губернських і окружних ліквідаційних комісій.
- 554. Про продовження речення й підвищення норм опієси для денационалізації будинків.
- 555. Про зміну арт. 70 Закону про Цвн УССР.
- 556. Про єдиний державний архівний фонд УССР.

- 551. Об организации междуведомственных комиссий по вопросам статистики.
- 552. О дворниках.
- 553. Об утверждении губернских и окружных ликвидационных комиссий.
- 554. О продлении срока и о повышении норм опієси для денационализации домов.
- 555. Об изменении ст. 70 Закона о Цвн УССР.
- 556. О едином государственном архивном фонде УССР.

### Постанови Ради Народніх Комісарів УСРР.

### Постановления Совета Народных Комиссаров УССР.

551. Про організацію міжурядових комісій у справах статистики.

551. Об организации междуведомственных комиссий по вопросам статистики

Щоб усунути паралелізм у статистичних роботах і погодити учебно-оперативні роботи урядництва з роботами, що їх провадять органи державної статистики, а також для встановлення зв'язку урядництва з органами державної статистики на те, щоб вони могли урахувати потреби урядництва у постановці в зв'язку з їхньою діяльністю нових проблем, відповідно до арт. 1-го своєї постанови з 3-го січня 1924 року „Про міжвідомчі комісії

В целях устранения параллелизма в статистических работах и согласования учебно-оперативных работ ведомств с работами, производимыми органами государственной статистики, а также для установления связи ведомств с органами государственной статистики, дабы последние могли учесть потребности ведомств в постановке в связи с их деятельностью новых проблем, в соответствии со ст. 1-й постановления своего от 3-го

й наради" (Зб. Уз. 1924 р., ч. 1 арт. 7),—Рада Народніх Комісарів УСРР постановила:

1. Утворити при Центральному Статистичному Управлінні УСРР міжурядницькі комісії для кожної галузі державної статистики, а саме: а) сільського господарства, б) промисловости, в) праці, г) торгівлі, д) фінансів, е) комунальної статистики, ж) народного здоров'я, з) народної освіти, и) адміністративної статистики, і к) демографічної статистики.

2. На зазначені в попередньому артикулові комісії покладається:

а) розподіляти статистичні роботи, потрібні для урядництв, поміж цими урядництвами і Центральним Статистичним Управлінням;

б) розглядати й розв'язувати питання статистичної методології, установлювати найдоцільніші форми використання урядництвами наслідків робіт органів державної статистики;

в) установлювати форми використання органами державної статистики матеріалів урядництв;

г) ставити нові проблеми у зв'язку з практичною діяльністю урядництв.

3. Комісії, зазначені в п. п. „а“, „б“, „д“, „е“, „ж“ і „з“ арт. 1-го цієї постанови, утворюється під головуванням члена Колегії Центрального Статистичного Управління у складі членів: члена колегії заінтересованого урядництва та по два представники від заінтересованого урядництва і від Центрального Статистичного Управління.

До складу комісій, зазначених у п. п. „в“ і „г“ арт. 1-го цієї постанови, крім вищезазначених осіб, увходять: до складу комісії у справі статистики праці—один представник Вищої Ради Народнього Господарства, а до складу комісії у справі статистики торгівлі—по одному представникові від Вищої

января 1924 года «О междуведомственных комиссиях и совещаниях» (С. У. 1924 г., № 1 ст. 7),—Совет Народных Комиссаров УССР постановил:

1. Образовать при Центральном Статистическом Управлении УССР междуведомственные комиссии по каждой отрасли государственной статистики, а именно: а) сельского хозяйства, б) промышленности, в) труда, г) торговли, д) финансов, е) коммунальной статистики, ж) народного здоровья, з) народного просвещения, и) административной статистики и к) демографической статистики.

2. На указанные в предыдущей статье комиссии возлагается:

а) распределение статистических работ, необходимых для ведомств, между этими ведомствами и Центральным Статистическим Управлением;

б) рассмотрение и разрешение вопросов статистической методологии, установление наиболее целесообразных форм использования ведомствами результатов работ органов государственной статистики;

в) установление форм использования органами государственной статистики материалов ведомств;

г) выдвижение новых проблем в связи с практической деятельностью ведомств.

3. Комиссии, означенные в п. п. „а“, „б“, „д“, „е“, „ж“ и „з“ ст. 1-й настоящего постановления, образуются под председательством члена Коллегии Центрального Статистического Управления в составе членов: члена коллегии заінтересованного ведомства и по два представителя от заінтересованного ведомства и от Центрального Статистического Управления.

В состав комиссий, означенных в п. п. „в“ и „г“ ст. 1-й настоящего постановления, кроме вышеуказанных лиц, входят: в состав комиссии по статистике труда—один представитель Высшего Совета Народного Хозяйства, а в состав комиссии по статистике торговли—по одному



Ради Народного Государства і Народного Комісаріату Фінансів.

Комісія у справі адміністративної статистики (п. „и“ арт. 1) утворюється під головуванням члена Колегії Центрального Статистичного Управління у складі членів: два представники Центрального Статистичного Управління, один представник Відділу держапарату Народного Комісаріату Робітничо-Селянської Інспекції, представник Організаційно-Інструкторського Відділу Секретаріату ВУЦВК'у, представник Народного Комісаріату Внутрішніх Справ і представник Організаційно-Інформаційного Відділу Управління Справами РНК УСРР.

Комісія у справі демографічної статистики (п. „к“ арт. 1) утворюється під головуванням члена Колегії Центрального Статистичного Управління у складі членів: член Колегії Народного Комісаріату Юстиції, член Колегії Народного Комісаріату Внутрішніх Справ, два представники Центрального Статистичного Управління і два представники Народного Комісаріату Юстиції.

Увага Урядництвам надається право відряджати на засідання комісій й інших осіб з дорадчим голосом.

4. Постанови комісії ухвалюється більшістю голосів.

5. Постанови комісії передається на розгляд Колегії Центрального Статистичного Управління та затвердження Керівничого Центрального Статистичного Управління.

6. Урядництво, що не погоджується з постановою Центрального Статистичного Управління, має право опротестувати таку постанову установленим порядком.

Харків, 15 грудня 1925 р.

Заст. Голови Ради Народних Комісарів УСРР *Сербиченко*.

Керівничий Справ Ради Народних Комісарів УСРР *Ф. Бєга*.

Оголошено в „Вістях ВУЦВК“ 14 січня 1926 р., № 10.

представителю Высшего Совета Народного Хозяйства и Народного Комиссариата Финансов.

Комиссия по административной статистике (п. „и“ ст. 1) образуется под председательством члена Коллегии Центрального Статистического Управления в составе членов: два представителя от Центрального Статистического Управления, один представитель Отдела госаппарата Народного Комиссариата Рабоче-Крестьянской Инспекции, представитель Организационно-Инструкторского Отдела Секретариата ВУЦИК'а, представитель Народного Комиссариата Внутренних Дел и представитель Организационно-Информационного Отдела Управления Делами СНК УССР.

Комиссия по демографической статистике (п. „к“ ст. 1) образуется под председательством члена Коллегии Центрального Статистического Управления в составе членов: член Коллегии Народного Комиссариата Юстиции, член Коллегии Народного Комиссариата Внутренних Дел, два представителя Центрального Статистического Управления и два представителя Народного Комиссариата Юстиции.

Примечание. Ведомствам предоставляется право командировать в заседания комиссий и других лиц с совещательным голосом.

4. Постановления комиссий принимаются большинством голосов.

5. Постановления комиссий передаются на рассмотрение Коллегии Центрального Статистического Управления и утверждение Управляющего Центрального Статистического Управления.

6. Ведомство, несогласное с постановлением Центрального Статистического Управления, имеет право опротестовать такое постановление в установленном порядке.

Харьков, 15 декабря 1925 г.

Зам. Председателя Совета Народных Комиссаров УССР *Сербиченко*.

Управляющий Делами Совета Народных Комиссаров УССР *Ф. Бєга*.

Распубликовано в „Вістях ВУЦВК“ 14 января 1926 г., № 10.

**552. Про двірників.**

Касуючи постанови свої з 3-го жовтня 1922 р. „Про заведення інституту двірників“ (Зб. Уз. 1922 р., ч. 43, арт. 638) і з 15-го жовтня 1925 року „Про зміну постанови „Про заведення інституту двірників“ (Зб. Уз. 1925 р., № 78, арт. 451),—Рада Народніх Комісарів УСРР постановила:

1. Надати Народньому Комісаріатові Внутрішніх Справ право видавати обов'язкові постанови про покладання на домоволодіння в усіх округових містах обов'язки утримувати двірників, так для піддержання чистоти, як і для допомоги міліції в справі охорони ладу.

2. Права й обов'язки двірників визначає Народній Комісаріат Внутрішніх Справ за згодою з Всеукраїнською Радою Професійних Спілок.

3. Обов'язкові постанови, видавані Народнім Комісаріатом Внутрішніх Справ на підставі арт. 1-го цієї постанови, а так само розмір покарань за їх зламання мусять відповідати в належних частинах правилам «Положення про видання обов'язкових постанов і накладання за їх порушення кар з адміністративному порядку», затвердженого ВУЦВК 30 серпня 1922 р. (Зб. Уз. 1922 р., ч. 38, арт. 577).

Харків, 15 грудня 1925 р.

Заст. Голови Ради Народніх Комісарів УСРР *Сербиченко*.

Керівничий Справ Ради Народніх Комісарів УСРР *Ф. Бега*.

Оголошено в „Вістях ВУЦВК“ 31 грудня 1925 р., № 298.

**Постанови Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету й Ради Народніх Комісарів УСРР.**

**553. Про скасування губерніяльних і округових ліквідаційних комісій.**

Змінюючи постанову свою з 10 червня 1925 р. «Про організацію й порядок діяльності губерніяльних ліквідаційних комісій» (Зб. Уз. 1925 р.,

**552. О дворниках.**

В отмену постановлений своих от 3 октября 1922 года «О введении института дворников» (С. У. 1922 г., № 43, ст. 638) и от 15 октября 1925 года «Об изменении постановления „О введении института дворников“, (С. Уз. 1925 г., № 78, ст. 451)—Совет Народных Комиссаров УССР постановил:

1. Предоставить Народному Комисариату Внутренних Дел право издания обязательных постановлений о возложении на домовладения во всех окружных городах обязанности содержания дворников, как для поддержания чистоты, так и для содействия милиции в деле охраны порядка.

2. Права и обязанности дворников определяются Народным Комиссариатом Внутренних Дел по соглашению с Всеукраинским Советом Профессиональных Союзов.

3. Обязательные постановления, издаваемые Народным Комиссариатом Внутренних Дел на основании ст. 1-й настоящего постановления, а также размер взысканий за их нарушение должны соответствовать в подлежащих частях правилам «Положения об издании обязательных постановлений и наложении за их нарушения взысканий в административном порядке», утвержденного ВУЦИК'ом 30 августа 1922 года (С. У. 1922 г., № 38, ст. 577).

Харьков, 15 декабря 1925 г.

Зам. Председателя Совета Народных Комиссаров УССР *Сербиченко*.

Управляющий Делами Совета Народных Комиссаров УССР *Ф. Бега*.

Распублковано в „Вістях ВУЦИК“ 31 декабря 1925 г., № 298.

**Постановления Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров УССР.**

**553. Об упразднении губернских и окружных ликвидационных комиссий.**

Во изменение постановления своего от 10 июня 1925 года «Об организации и порядке деятельности губернских ликвидационных комиссий» (С. У. 1925 г.,

ч. 31., арт. 246), постанову ВУЦВК'у з 30 квітня 1925 р. «Про утворення комісії по підготовці заходів до переходу на трьохступневу систему управління» (Зб. Уз. 1925 р., ч. 24, арт. 184) і постанову Центральної Комісії для проведення трьохступневої системи управління на Україні з 12 червня 1925 року «Про порядок ліквідації органів управління, передачу коштів і майна та розв'язання спірних справ при розформуванні касованих округ і районів» (Зб. Уз. 1925 р., II відділ ч. 9, арт. 21),—Всеукраїнський Центральний Виконавчий Комітет і Рада Народніх Комісарів УСРР постановили:

1. Скасувати з 1 січня 1926 року утворені постановою ВУЦВК і РНК УСРР з 10 червня 1925 р. „Про організацію й порядок діяльності губернських ліквідаційних комісій“ (Зб. Уз. 1925 р., № 31, арт. 246) губернські ліквідаційні комісії при губернських виконавчих комітетах утворені губернськими виконавчими комітетами відповідні підкомісії при відділах і інспектурах губернських виконавчих комітетів і інших ліквідованих губернських органах, а також округові й районні ліквідаційні комісії при касованих округових виконавчих комітетах

2. Зобов'язати зазначені в арт. 1-му цієї постанови ліквідаційні комісії в терміновому порядку виконати до 1-го січня 1926 р. всі обов'язки, покладені на них „Положенням про губернські ліквідаційні комісії“ (Зб. Уз. 1925 р., № 31, арт. 246) і „Інструкцією про порядок ліквідації органів управління, передачу коштів і майна та розв'язання спірних справ при розформуванні касованих округ і районів“ (Зб. Уз. 1925 р., II відділ, № 9, арт. 21).

3. Зобов'язати ліквідаційні комісії всі закінчені ними справи, а також прийняте майно й речовинні виконавчих комітетів, не розподілені перед оголошенням цієї постанови не дали, як 1 січня 1926 р., за належним

№ 31, ст. 246), постановления ВУЦИК'а от 30 апреля 1925 г. «О создании комиссии по подготовке мероприятий по переходу на трехступенную систему управления» (С. У. 1925 г., № 24, ст. 184) и постановления Центральной Комиссии по проведению трехступенной системы управления на Украине от 12 июня 1925 г. «О порядке ликвидации органов управления, передаче средств и имущества и разрешении спорных вопросов при расформировании упраздняемых округов и районов» (С. У. 1925 г., II отд., № 9, ст. 21),—Всеукраинский Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров УССР постановили:

1. Упразднить с 1-го января 1926 г. образованные постановлением ВУЦИК и СНК УССР от 10 июня 1925 г. «Об организации и порядке деятельности губернских ликвидационных комиссий» (С. У. 1925 г., № 31, ст. 246) губернские ликвидационные комиссии при губернских исполнительных комитетах и созданные последними соответствующие подкомиссии при отделах и инспектурах губернских исполнительных комитетов и других ликвидированных губернских органах, а также окружные и районные ликвидационные комиссии при упраздняемых окружных исполнительных комитетах.

2. Обязать указанные в ст. 1-й настоящего постановления ликвидационные комиссии в срочном порядке закончить к 1-му января 1926 года выполнение всех обязанностей, возложенных на них «Положением о губернских ликвидационных комиссиях», (С. У. 1925 г., № 31, ст. 246) и «Инструкцией о порядке ликвидации органов управления, передаче средств и имущества и разрешении спорных вопросов при расформировании упраздняемых округов и районов» (С. У. 1925 г., II отд., № 9, ст. 21).

3. Обязать ликвидационные комиссии все законченные ими дела, а также принятые ими имущество и инвентарь исполнительных комитетов, которые окажутся нераспределенными ко дню опубликования настоящего постанов-



описом передати на тимчасову схованку тим округовим виконавчим комітетами, що в їхніх округових містах є губерніяльні ліквідаційні комісії, під відповідальність зазначених виконавчих комітетів, аж доки не буде особливого розпорядження Центральної Комісії для переведення трьохступневої системи управління на Україні.

4. Зобов'язати округові виконавчі комітети, що в їхніх округових містах є губерніяльні ліквідаційні комісії, негайно призначити відповідальних уповноважених, які мають приймати справи, майно й реманент, що передають відповідні ліквідаційні комісії.

5. Зобов'язати ліквідаційні комісії не далі як 10 січня 1926 року здати Центральній Комісії для проведення трьохступневої системи управління на Україні другі примірники описів справ майна й реманенту, переданих на переходження округовим виконавчим комітетами.

6. Державні установи й підприємства, що мають до скасованих губерніяльних і округових органів, у тому числі до відповідних ліквідаційних комісій майнові претензії, незадоволені й нерозподілені між належними установами й підприємствами, повинні подати їх не пізніше як через три місяці зі дня, коли було видано цю постанову, до адміністративно-фінансової комісії при Раді Народніх Комісарів УСРР.

**Увага.** Порядком, зазначеним в цьому артикулі, можуть заявляти свої претензії кооперативні, професійні й громадські організації, коли вони не вважають за краще для себе вдатися безпосередньо до належних судових установ.

7. Кооперативні, професійні, громадські й приватні організації та поодинокі особи, що мають до скасованих губерніяльних і округових органів, в тому числі до відповідних ліквідаційних комісій, майнові пре-

лення, передати не пізніше 1-го января 1926 г. по надлежащим описам во временное, впредь до особого распоряжения Центральной Комиссии по проведению трехстепенной системы управления на Украине, хранение тем окружным исполнительным комитетам, в окружных городах которых находятся губернские ликвидационные комиссии, под ответственность означенных исполнительных комитетов.

4. Обязать окружные исполнительные комитеты, в окружных городах которых находятся губернские ликвидационные комиссии, немедленно назначить ответственных уполномоченных лиц для приема передаваемых соответствующими ликвидационными комиссиями дел, имущества и инвентаря.

5. Обязать ликвидационные комиссии не позднее 10 января 1926 года сдать в Центральную Комиссию по проведению трехстепенной системы управления на Украине вторые экземпляры описей дел имущества и инвентаря, переданных на хранение окружным исполнительным комитетам.

6. Государственные учреждения и предприятия, имеющие к упраздненным губернским и окружным органам, в том числе к соответствующим ликвидационным комиссиям имущественные претензии, оставшиеся неудовлетворенными и нераспределенными между подлежащими учреждениями и предприятиями, обязаны предъявить их не позднее трех месяцев со дня издания настоящего постановления в административно-финансовую комиссию при Совете Народных Комиссаров УССР.

**Примечание.** В порядке, указанном в настоящей статье, могут заявлять свои претензии кооперативные, профессиональные и общественные организации, если они не находят более удобным для себя обратиться непосредственно в подлежащие судебные установления.

7. Кооперативные, профессиональные, общественные и частные организации и отдельные лица, имеющие к упраздненным губернским и окружным органам, в том числе к соответствующим ликвидационным комис-

тензії, незадоволені й не розподілені між відповідними установами й підприємствами, повинні протягом трьох місяців із дня, коли було видано цю постанову, або одержати безпосередньо задоволення від винуватця, або скласти з ним угоду про задоволення претензії, або подати позов загальним судовим порядком.

В разі труднощів встановити винуватця, громадським і приватним організаціям і особам надається право в той самий реченець звернутись до Адміністративно-Фінансової Комісії при РНК УСРР з проханням, щоб вона вказала винуватця. Після того, як Адміністративно-Фінансова Комісія вкаже винуватця, претензію належить задовольнити зазначеним у цьому артикулі порядком протягом двох місяців із дня, коли було вказано винуватця.

8. Коли буде пропущено реченці, зазначені в арт. арт. 6 і 7 цієї постанови, то це спричинює втрату права на позов

9. Коли згадані в арт. арт. 6 і 7 організації та особи подають до Адміністративно-Фінансової Комісії, претензії, то в заяві вони повинні викласти суть претензій і обґрунтувати їх покликанням на відповідні узаконення, приклавши до заяви документи, що на них ґрунтуються претензії, висновок належної, на їх думку, установи або підприємства зі суті справи й три засвідчені самими заявниками копії заяви та всіх до неї додатків.

10. Адміністративно-Фінансова Комісія при РНК УСРР розподіляє претензії, заявлені державними установами й підприємствами, а також організаціями, зазначеними в увазі до арт. 6 цієї постанови, як-що вони звертаються до Адміністративно-Фінансової Комісії, між відповідними установами, що повинні нести відповідальність з тих претензій. В разі очевидної необґрунтованості претензії, або незначного її розміру, Адміністративно-Фінансова Комісія може

сним, имущественные претензии, оставшиеся неудовлетворенными и нераспределенными между подлежащими учреждениями и предприятиями, должны в течение трех месяцев со дня издания настоящего постановления или получить непосредственно удовлетворение от ответчика, или заключить с ним соглашение об удовлетворении претензии, или предъявить иск в общем судебном порядке.

В случае затруднительности установит ответчика, общественным и частным организациям и лицам предоставляется право в тот же срок обратиться в Административно-Финансовую Комиссию при СНК УССР с ходатайством об указании ответчика. После указания Административно-Финансовой Комиссией ответчика претензия должна быть осуществлена указанным в настоящей статье порядком в течение двух месяцев со дня указания ответчика.

8. Пропуск сроков, указанных в ст. ст. 6 и 7 настоящего постановления, влечет за собой потерю права на иск.

9. При предъявлении в Административно-Финансовую Комиссию претензий, указанные в ст. ст. 6 и 7 организации и лица обязаны в заявлении изложить существо претензий и обосновать их ссылками на подлежащие узаконения, приложив к заявлению документы, на которых претензии основываются, отзыв подлежащего, по их мнению, учреждения или предприятия по существу вопроса и 3 заверенных самими заявителями копий заявления и всех к нему приложений.

10. Административно-Финансовая Комиссия при СНК УССР распределяет претензии, заявленные государственными учреждениями и предприятиями, а также организациями, указанными в примечании к ст. 6 настоящего постановления, в случае их обращения в Административно-Финансовую Комиссию, между подлежащими учреждениями, которые должны нести ответственность по этим претензиям. В случае явной неосновательности претензии или незначительности ее

ухвалити постанову про відхилення претензії.

Постанови Адміністративно-Фінансової Комісії затверджує Рада Народніх Комісарів УСРР загальнозстановленим порядком, після чого їх вважається за остаточні.

11. Державні установи й підприємства, а також організації, згадані в увазі до арт. 6 цієї постанови, яким Адміністративно-Фінансова Комісія при РНК УСРР вказала установу, що несе відповідальність з претензії, здійснюють надалі свої претензії загальнозстановленим порядком, звертаючись безпосередньо до винуватця, або подаючи позова до суду, або арбітражних комісій порядком, встановленим для розв'язання майнових спорів між державними установами.

12. Постанови Адміністративно-Фінансової Комісії при РНК УСРР про зазначення винуватця приватним особам набирають сили безпосередньо після того, як їх було ухвалено, і не потрібно, щоб їх затверджувала Рада Народніх Комісарів УСРР.

Харків, 16 грудня 1925 р.

Т. в. об. Голови Всеукраїнського  
Центрального Виконавчого  
Комітету *А. Буценко.*

Голова Ради Народніх  
Комісарів УСРР *В. Чубарь.*

Т. в. об. Секретаря Всеукраїнського  
Центрального Виконавчого Комітету,  
Член Президії ВУЦВК'у *Мусульбас.*

Оголошено у „Вістях ВУЦВК” 5 січня  
1926 р., Ч. 3.

**554. Про продовження речення й про підвищення норм оцінки для денационалізації будинків.**

Розвиваючи й змінюючи Житловий Закон з 1-го листопада 1921 року (Зб. Уз. 1921 року, № 22, арт. 641),

размера, Административно-Финансовая Комиссия может вынести постановление об отклонении претензии.

Постановления Административно-Финансовой Комиссии утверждаются Советом Народных Комиссаров УССР в общественном порядке, после чего они считаются окончательными.

11. Государственные учреждения и предприятия, а также организации, указанные в примечании к ст. 6 настоящего постановления, коим Административно-Финансовая Комиссия при СНК УССР указала учреждение, несущее по претензии ответственность, осуществляют в дальнейшем свои претензии в общеустановленном порядке путем непосредственного обращения к ответчику или предъявления иска в суд или арбитражные комиссии в порядке, установленном для разрешения имущественных споров между государственными учреждениями.

12. Постановления Административно-Финансовой Комиссии при СНК УССР об указании ответчика частным лицам вступают в силу непосредственно после их вынесения и не требуют утверждения Совета Народных Комиссаров УССР.

Харьков, 16 декабря 1925 г.

Вр. исп. об. Председателя  
Всеукраинского Центрального  
Исполнительного Комитета *А. Буценко.*

Председатель Совета Народных  
Комиссаров УССР *В. Чубарь.*

Вр. исп. об. Секретаря Всеукраинского  
Центрального Исполнительного  
Комитета, Член Президиума  
ВУЦИК'а *Мусульбас.*

Распубликовано в „Вістях ВУЦВК”  
5 января 1926 г., № 3.

**554. О продлении срока и о повышении норм оценки для денационализации домостроений.**

В развитие и изменение Жилищного Закона от 1-го ноября 1921 года (С. У. 1921 г., № 22, ст. 641), поста-



постанову ВУЦВК з 6 червня 1923 р. „Про денационалізацію будинків“ (Зб. Уз. 1923 р., № 22-23, арт. 334), постанову ВУЦВК і РНК УСРР з 27-го березня 1925 року „Про денационалізацію будинків у Молдавській Соціалістичній Радянській Республіці“ (Зб. Уз. 1925 р., № 16, арт. 114) і касуючи постанови ВУЦВК і РНК УСРР з 16-го квітня 1924 року „Про реченець денационалізації будинків“ (Зб. Уз. 1924 р., № 9, арт. 88) і з 30-го липня 1924 року „Про порядок заперечування актів денационалізації будинків“ (Зб. Уз. 1924 р., № 19, арт. 171),—Всеукраїнський Центральний Виконавчий Комітет і Рада Народніх Комісарів УСРР постановили:

1. Продовжити реченець денационалізації будинків на один рік з моменту, коли оголошено цю постанову:

2. Норми оцінки для денационалізації будинків належить встановити вищі проти норм, що їх вживалося перед виданням цієї постанови в розмірах, що їх визначають президії округових виконавчих комітетів із одночасовим повідомленням про це Народнього Комісаріату Внутрішніх Справ.

Коли з боку Народнього Комісаріату Внутрішніх Справ на протязі двох тижнів не надійде заперечування, то норми оцінки, що їх визначили президії округових виконавчих комітетів, набувають законної сили.

Увага. Президіям округових виконавчих комітетів надається право порушувати перед Радою Народніх Комісарів УСРР прохання про залишення існуючих норм оцінки.

3. Президії округових виконавчих комітетів обов'язані встановити й подати Народньому Комісаріатові Внутрішніх Справ нові оцінкові норми для денационалізації будинків протягом місяця з дня, коли оголошено цю постанову.

Увага 1. На території Автономної Молдавської Соціалістичної

новлення ВУЦИК от 6-го июня 1923 года „О денационализации домостроений“ (С. У. 1923 г., № 22-23, ст. 334), постановления ВУЦИК и СНК УССР от 27 марта 1925 года „О денационализации домостроений в Молдавской Социалистической Советской Республике“ (С. У. 1925 г., № 16, ст. 114) и в отмену постановлений ВУЦИК и СНК УССР от 16 апреля 1924 года „О сроке денационализации домостроений“ (С. У. 1924 года, № 9, ст. 88) и от 30 июля 1924 года „О порядке оспаривания актов по денационализации домостроений“ (С. У. 1924 г., № 19, ст. 171),—Всеукраинский Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров УССР постановили:

1. Продлить срок денационализации домостроений на один год с момента опубликования настоящего постановления.

2. Нормы оценки для денационализации домостроений подлежат повышению против применявшихся до издания настоящего постановления в размерах, определяемых президиумами окружных исполнительных комитетов с одновременным извещением об этом Народного Комиссариата Внутренних Дел.

Если со стороны Народного Комиссариата Внутренних Дел в течение двухнедельного срока не поступит возражений, то нормы оценки, установленные президиумами окружных исполнительных комитетов, вступают в законную силу.

Примечание. Президиумам окружных исполнительных комитетов предоставляется право возбуждать ходатайства перед Советом Народных Комиссаров УССР об оставлении существующих норм оценки.

3. Президиумы окружных исполнительных комитетов обязаны установить и представить в Народный Комиссариат Внутренних Дел новые оценочные нормы для денационализации домостроений в течение месячного срока со дня опубликования настоящего постановления.

Примечание 1. На территории Автономной Молдавской Социали-

Радянської Республіки підвищує норми оцінок Народній Комісаріят Внутрішніх Справ АМСРР і затверджує Рада Народніх Комісарів АМСРР.

**Увага 2.** Коли президії округових виконавчих комітетів на зазначений реченець не подадуть нових норм оцінок для денационалізації будинків, то їх встановлює Народній Комісаріят Внутрішніх Справ

4. Коли Народній Комісаріят Внутрішніх Справ визнає, що встановлені президіями округових виконавчих комітетів норми оцінок не відповідають місцевим умовам, то тоді йому надається право протягом двох тижнів із моменту їх одержання підняти перед Радою Народніх Комісарів УСРР питання про те, щоб їх було змінено.

5. Списки будинків, що мають бути денационалізовані, складають органи місцевого (комунального) господарства на підставі оцінок колишніх міських самоуправлінь; коли таких оцінок нема, будинки оцінюються на підставі оцінок земських самоуправлінь, а там, де й цих оцінок нема, відповідно до оцінок колишніх міських або земських самоуправлінь для сусідніх однородних міст порядком інструкції, що її видає Народній Комісаріят Внутрішніх Справ.

6. Списки будинків, що мають бути денационалізовані, вивішується для загального відома в округових відділах місцевого (комунального) господарства або в районних відділках місцевого господарства й вони становлять підставу для одержання посвідок про денационалізацію будинків.

Посвідка про денационалізацію будинків є актом на право власності на будинок і дальшого оформлення не потребує.

7. Колишні будинки трудящих або їхніх родин належить денационалізувати й тоді, коли їхня оцінка сягає

стической Советской Республики повышение норм оценок производится Народным Комиссариатом Внутренних Дел АМССР и утверждается Советом Народных Комиссаров АМССР.

**Примечание 2.** В случае непредставления президиумами окружных исполнительных комитетов в указанный срок новых норм оценок для денационализации домостроений, таковые устанавливаются Народным Комиссариатом Внутренних Дел.

4. В случае, если нормы оценок установленные президиумами окружных исполнительных комитетов, будут признаны Народным Комиссариатом Внутренних Дел не соответствующими местным условиям, последнему предоставляется право в течение двухнедельного срока с момента их получения войти в Совет Народных Комиссаров УССР с представлением об изменении таковых.

5. Списки домостроений, подлежащих денационализации, составляются органами местного (коммунального) хозяйства на основании оценок бывших городских самоуправлений; в случае отсутствия таких оценок, оценка домостроений определяется на основании оценок земских самоуправлений, а там, где нет и этих оценок, применительно к оценкам бывших городских или земских самоуправлений для соседних однородных городов в порядке инструкции, издаваемой Народным Комиссариатом Внутренних Дел.

6. Списки домостроений, подлежащих денационализации, вывешиваются для всеобщего сведения в окружных отделах местного (коммунального) хозяйства или в районных отделениях местного хозяйства и служат основанием для получения удостоверений о денационализации домостроений.

Удостоверение о денационализации домостроений является актом на право собственности на домостроение и дальнейшего оформления не требует.

7. Домостроения, принадлежавшие трудящимся или их семьям, подлежат денационализации и в том случае,

понад встановлену норму не більш як на 50%.

*Увага.* В разі значного підвищення норм оцінки (арт. 2), президіям округових виконавчих комітетів надається право порушувати прохання про зниження розміру згаданої в цьому артикулі пільги в порядку, встановленому увагою до арт. 2-го цієї постанови.

8. Будинки старі або поруйновані, що через це не можуть бути здані в оренду на пільгових умовах, або за правом забудування, можна денационалізувати і в тому разі, як що оцінка їх сягає понад встановлену для дачої місцевости норму.

Списки таких будинків складають органи місцевого (комунального) господарства й затверджують відповідні виконавчі комітети.

9. Будинки належить денационалізувати разом з усіма в них торговельними й склеповими приміщеннями, приміщеннями під майстерні то що.

*Увага.* Спеціальні склепові приміщення, передбачені постановою РНК УСРР з 26-го лютого 1923 р. „Про склепові приміщення“ (Зб. Уз. 1923 р., № 7, арт. 121) і що знаходяться на території двору будинку, що його належить денационалізувати, денационалізації не підлягають.

10. Територіально-об'єднані будинки денационалізуються окремо, як що перед націоналізацією їх вважалось за самостійні будинки.

11. Будинки, що знаходяться у володінні державних установ і підприємств, професійних, кооперативних і громадських організацій, денационалізувати не належить.

12. Будинки, що знаходяться в оренді житлокооперативів, денационалізувати не належить, за винятком тих випадків, коли на це висловлять

если оценка их превышает установленную норму не больше, чем на 50%.

*Примечание.* В случае значительного повышения норм оценки, (ст. 2), президиумам окружных исполнительных комитетов предоставляется право возбуждать ходатайства о понижении размера указанной в этой статье льготы в порядке, установленном примечанием к ст. 2-й настоящего постановления.

8. Домостроения, пришедшие в состояние ветхости или разрушения и не могущие быть сданными в аренду на льготных условиях, или по праву застройки, могут быть денационализованы и в том случае, если оценка их превышает установленную для данной местности норму.

Списки таких домостроений составляются органами местного (коммунального) хозяйства и утверждаются соответствующими исполнительными комитетами.

9. Домостроения подлежат денационализации вместе со всеми находящимися в них торговыми и складочными помещениями, помещениями под мастерские и т. д.

*Примечание.* Специальные складочные помещения, предусмотренные постановлением СНК УССР от 26 февраля 1923 г. „О складочных помещениях“ (С. У. 1923 г., № 7, ст. 121) и находящиеся на территории двора домостроения, подлежащего денационализации, денационализации не подлежат.

10. Территориально-объединенные домостроения денационализируются в отдельности, если до национализации они числились, как самостоятельные домостроения.

11. Домостроения, находящиеся во владении государственных учреждений и предприятий, профессиональных, кооперативных и общественных организаций, денационализации не подлежат.

12. Домостроения, находящиеся в аренде жилищкооперативов, денационализации не подлежат, за исключением тех случаев, когда на это выра-



згоду самі житлові кооперативи, або житловий кооператив буде визнано за нежиттєздатний.

Справу про життєздатність житлових кооперативів порушують органи місцевого (комунального) господарства й розв'язує її комісія, що складається з представників відділу місцевого (комунального) господарства, спілки житлових кооперативів і місцевого об'єднання професійних організацій.

В разі розбіжностей на комісії, справу переноситься на вимогу будь-кого з учасників комісії на розв'язання президії округового виконавчого комітету, і вирішення її є остаточні.

В разі денационалізації будинку, орендованого житловим кооперативом, договір оренди зберігає свою силу, коли на це буде згода житлового кооперативу.

13. Будинки, що знаходяться в оренді у приватних осіб, належить денационалізувати на загальних підставах з наслідками, передбаченими арт. 169 Цивільного Кодексу УСРР.

14. Відділи місцевого (комунального) господарства не можуть самостійно подавати позовів про анулювання актів денационалізації.

15. Органам прокурорського догляду надається право зрушувати позови про анулювання денационалізації, так з власної ініціативи, як і на подання відділів місцевого (комунального) господарства за тих випадків, коли суд кримінальним порядком встановить злочинства під час денационалізації.

16. Справи що-до встановлення судовим порядком права власності на належні денационалізації будинки звільняється від всіх судових оплат і зборів.

17. Доручити Народньому Комісаріатові Внутрішніх Справ сумісно з Народнім Комісаріатом Юстиції, ви-

зят согласие сами жилищные кооперативы, или жилищный кооператив будет признан нежизнеспособным.

Вопрос о жизнеспособности жилищных кооперативов возбуждается органами местного (коммунального) хозяйства и разрешается комиссией, состоящей из представителей отдела местного (коммунального) хозяйства, союза жилищных кооперативов и местного объединения профессиональных организаций.

В случае разногласий в комиссии, вопрос переносится по требованию любого из участников комиссии на разрешение президиума окружного исполнительного комитета, решения которого окончательны.

В случае денационализации домостроения, арендуемого жилищным кооперативом, договор аренды сохраняет свою силу, если на это последует согласие жилищного кооператива.

13. Домостроения, находящиеся в аренде у частных лиц, подлежат денационализации на общих основаниях с последствиями, предусмотренными ст. 169 Гражданского Кодекса УССР.

14. Предъявление исков отделами местного (коммунального) хозяйства об аннулировании актов денационализации самостоятельно не допускается.

15. Органам прокурорского надзора предоставляется право возбуждать иски об аннулировании денационализации, как по собственной инициативе, так и по представлениям отделов местного (коммунального) хозяйства в тех случаях, когда судом в уголовном порядке будут установлены преступные действия при производстве денационализации.

16. Дела по установлении в судебном порядке права собственности на подлежащие денационализации домостроения освобождаются от всех судебных пошлин и сборов.

17. Поручить Народньому Комісаріату Внутренних Дел совместно с Народным Комиссариатом Юстиции, ви-

дати протягом місяця інструкцію в справі застосування цієї постанови.

Харків, 16 грудня 1925 р.

Т. в. об. Голови Всеукраїнського  
Центрального Виконавчого  
Комітету *А. Буценко.*

Голова Ради Народніх  
Комісарів УСРР *В. Чубар.*

Т. в. об. Секретаря Всеукраїнського  
Центрального Виконавчого Комітету,  
Член Президії ВУЦВК'у *Мусульбас.*

Оголошено у „Вістях ВУЦВК“ 31 грудня  
1925 р., № 298.

издать в месячный срок инструкцию по применению настоящего постановления.

Харьков, 16 декабря 1925 г.

Вр. исп. об. Председателя Всеукраинского  
Центрального Исполнительного  
Комитета *А. Буценко.*

Председатель Совета Народных  
Комиссаров УССР *В. Чубарь.*

Вр. исп. об. Секретаря Всеукраинского  
Центрального Исполнительного  
Комитета, Член Президиума ВУЦИК'а *Мусульбас.*

Распубликовано в „Вістях ВУЦВК“  
31 декабря 1925 г., № 298.

#### 555. Про зміну арт. 70 Закону про Ліси УСРР.

Змінюючи постанову ВУЦВК'у з 4-го листопаду 1923 року „Закон про Ліси УСРР“ (36. Уз. 1923 р., № 46, арт. 575),—Всеукраїнський Центральний Виконавчий Комітет і Рада Народніх Комісарів УСРР постановили:

Артикул 70 Закону про Ліси УСРР і увагу до нього викласти в такій редакції:

„70. До лісних побічних користувань належать такі користування в лісах, що є можливі, крім користування деревиною, без шкоди для лісу, як: пасіння худоби, влаштування пасік, сінокос, збирання грибів, ягід і горіхів, тимчасове сільсько-господарське користування на викорчованих зрубках, полювання, добування торфу, піску, глини, каміння та жорстви, вироб цегли й черепиці, то-що, а також використання всіх нелісових ґрунтів, що є у межах лісових дач: садків, садибних і дачних ділянок, озер, ставків, ділянок під ліси, пристанів, лук та инш.

Увага. Право оренди лісних і пристанів передусім належить

#### 555. Об изменении ст. 70 Закона о Лесах УССР.

Во изменение постановления ВУЦИК'а от 4 ноября 1923 года „Закон о Лесах УССР“ (С. У. 1923 г., № 46, ст. 575),—Всеукраинский Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров УССР постановили:

Ст. 70 Закона о Лесах УССР и примечание к ней изложить в следующей редакции:

„70. К лесным побочным пользованиям относятся такие пользования в лесах, которые возможны, помимо пользования древесиной, без вреда для леса, как-то: пастьба скота, устройство пасек, сенокосение, сбор грибов, ягод и орехов, временное сельско-хозяйственное пользование на викорчеванных лесосеках, охота, добывание торфа, песку, глины, камня и гравия, выработка кирпича и черепицы и т. п., а также использование всех нелесных угодий, имеющих в границах лесных дач: садов, усадебных и дачных участков, озер, прудов, лесоскладочных площадей, пристаней, лугов и т. д.

Примечание. Преимущественное право аренды лесоскладов и

органам Вищої Ради Народнього Господарства.

Харків, 16 грудня 1925 р.

Т. в. об. Голови Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету  
*А. Буценко.*

Заст. Голови Ради Народніх Комісарів УСРР *Сербиченко.*

Т. в. об. Секретаря Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету, Член Президії ВУЦВК'у  
*Мусульбас.*

Оголошено в „Вістях ВУЦВК“ 31 грудня 1925 р., № 298.

пристаней належить органам Висшого Совета Народного Хозяйства.

Харьков, 16 декабря 1925 г.

Вр. исп. об. Председателя Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета *А. Буценко.*

Зам. Председателя Совета Народных Комиссаров УССР *Сербиченко.*

Вр. исп. об. Секретаря Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета Член Президиума ВУЦИК'а  
*Мусульбас.*

Распубликовано в „Вістях ВУЦВК“ 31 декабря 1925 г., № 298.

### 556. Про єдиний державний архівний фонд УСРР.

Касуючи постанови Ради Народніх Комісарів УСРР з 31-го жовтня 1922 р. „Про охорону архівів (Зб. Уз. 1922 р., № 46, арт. 681) і з 14 квітня 1925 р., „Про доповнення постанови про охорону архівів“ (Зб. Уз. 1925 р., № 23, арт. 164),—Всеукраїнський Центральний Виконавчий Комітет і Рада Народніх Комісарів УСРР постановили:

1. Закінчені переведенням справи, документи й листування всіх скасованих і нині існуючих урядових і громадських установ на території УСРР так ті, що є в архівосховищах Центрального Архівного Управління УСРР, як і ті, що їх немає там, становлять єдиний державний архівний фонд УСРР, заведення яким належить Центральному Архівному Управлінню УСРР і його місцевим органам.

Увага 1. Військові архіви й архівні матеріали розподіляється між архівосховищами Центрального Архівного Управління УСРР і військово-ученим архівом у Москві з особливої згоди між Військовим Урядництвом і Центральним Архівним Управлінням УСРР.

Увага 2. Документи, що є на території АМСРР, підля-

### 556. О едином государственном архивном фонде УССР.

В отмену постановлений Совета Народных Комиссаров УССР от 31-го октября 1922 года „Об охране архивов“ (С. У. 1922 г., № 46, ст. 681) и от 14 апреля 1925 г. „О дополнении постановления об охране архивов“ (С. У. 1925 г., № 23, ст. 164),—Всеукраинский Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров УССР постановили:

1. Оконченные производством дела, документы и переписка всех упраздненных и ныне существующих правительственных и общественных учреждений на территории УССР как находящиеся в архивохранилищах Центрального Архівного Управления УССР, так и не находящиеся в таковых, составляют единый государственный архивный фонд УССР, заведение коим принадлежит Центральному Архівному Управлению УССР и его местным органам.

Примечание 1. Войсковые архивы и архивные материалы подлежат распределению между архивохранилищами Центрального Архівного Управления УССР и военно-ученим архивом в Москве по особому соглашению между Военным Ведомством и Центральным Архівным Управлением УССР.

Примечание 2. Документы, находящиеся на территории АМСРР,



гають віданню Головного Архівного Управління АМСРР.

Документи, що надійшли до Головного Архівного Управління АМСРР, як-що вони мають загально-державне значіння або являють собою науковий інтерес, надсилається в розпорядження Центрального Архівного Управління УСРР, а копії таких документів залишається в архівосховищах Головного Архівного Управління АМСРР.

Увага 3. Партійні архіви передається до єдиного державного архівного фонду тільки тоді, коли це визнають за доцільне відповідні партійні організації, з тим, що партійним організаціям надається право відповідно наглядати за матеріалами партійних архівів, що є в архівосховищах Центрального Архівного Управління УСРР.

2. Реченець переховання справ при установах не має перевищувати п'ятьох років з часу їх закінчення. Після скінчення зазначеного реченця закінчені справи передається в архівосховища Центрального Архівного Управління УСРР. Як-що потрібно залишити будь-які справи для довідок на довший час, установи можуть залишати їх на дальший реченець тільки за особливою згодою з Центральним Архівним Управлінням УСРР або його місцевими органами.

Увага 1. Тасмні справи й документи мобілізаційного характеру, або що мають посередній до мобілізацій стосунок, що втратили своє значіння або вже старі, здавати в архівні сховища Центрального Архівного Управління УСРР не належить. Зазначені справи після скінчення реченця переховання належить знищити способом з розсуду установи, що відає цими справами, з обов'язковою присутністю представника Центрального Архівного Управління УСРР, і склавши про те особливого акта. Центральному Архівному Управлінню УСРР надається право відбирати особливо

подлежат ведению Главного Архивного Управления АМССР.

Документы, поступившие в Главное Архивное Управление АМССР, если они имеют общегосударственное значение или представляют научный интерес, препровождаются в распоряжение Центрального Архивного Управления УССР, причем копии таких документов оставляются в архивохранилищах Главного Архивного Управления АМССР.

Примечание 3. Партийные архивы передаются в единый государственный архивный фонд лишь тогда, когда это признают целесообразным соответственные партийные организации, причем партийным организациям предоставляется право соответствующего наблюдения за материалами партийных архивов, находящимися в архивохранилищах Центрального Архивного Управления УССР.

2. Срок хранения дел при учреждениях не должен превышать пяти лет со времени их окончания. По истечении означенного срока оконченные дела передаются в архивохранилища Центрального Архивного Управления УССР. В случае необходимости оставления каких-либо дел для справок на более продолжительное время, учреждения могут оставлять их на дальнейший срок лишь по особому соглашению с Центральным Архивным Управлением УССР или его местными органами.

Примечание 1. Секретные дела и документы мобилизационного характера, или имеющие косвенное к мобилизации отношение, утратившие свое значение или пришедшие в ветхость, сдаче в архивные хранилища Центрального Архивного Управления УССР не подлежат. Означенные дела по истечении срока хранения должны быть уничтожены способом по усмотрению учреждения, ведающего этими делами, при обязательном присутствии представителя Центрального Архивного Управления УССР и с составлением о том особого акта. Центральному Архивному Управлению

цінні історичні документи для дальшого переховання їх порядком, що його визначається згодою Центрального Архівного Управління УСРР з Військовим Урядництвом.

**Увага 2.** Установи мають право одержувати потрібні їм довідки з архівних матеріалів, переданих від них в архівосховища Центрального Архівного Управління УСРР або його місцевих органів.

3. Усі установи й державні підприємства, аж до здачі в архівосховища Центрального Архівного Управління УСРР архівних матеріалів, що є у них, мусять зберігати такі в повній недоторканості під наглядом відповідальних охоронників і не мають права вивласнювати, знищувати, а також передавати їх без відома Центрального Архівного Управління УСРР і його місцевих органів, а ні установам того самого урядництва, а ні иншим установам і підприємствам.

4. Приватні особи мусять зареєструвати в місцевих органах Центрального Архівного Управління УСРР належні їм збірники рукописних матеріалів, що мають культурно-історичне або громадське значіння й відповідають за їхню цілість.

Документи установ, що є у приватних осіб, треба повертати в архівний фонд, за винятком документів, виданих установами для ствердження належних приватним особам прав.

**Увага.** Реєстрацію, переховання й здачу партійних архівних матеріалів, що є у приватних осіб, устанавляється за згодою відповідного центрального партійного органу з Центральним Архівним Управлінням УСРР.

5. Центральне Архівне Управління УСРР має керувати постановкою архівної частини в установах.

6. Установлення порядку переховання й знищення архівних матеріалів, видача дозволів на переміщення їх і взагалі всі справи, що-до архівів,

УССР предоставляется право отбора особо ценных исторических документов для дальнейшего хранения их в порядке, определяемом соглашением Центрального Архивного Управления УССР с Военным Ведомством.

**Примечание 2.** Учреждения имеют право получать необходимые им справки из архивных материалов, переданных ими в архивохранилища Центрального Архивного Управления УССР или его местных органов.

3. Все учреждения и государственные предприятия, впредь до сдачи в архивохранилища Центрального Архивного Управления УССР находящихся у них архивных материалов, обязаны сохранять таковые в полной неприкосновенности под наблюдением ответственных хранителей и не вправе отчуждать, уничтожать, а равно передавать их без ведома Центрального Архивного Управления УССР и его местных органов ни учреждениям того же ведомства, ни другим учреждениям и предприятиям.

4. Частные лица обязаны регистрировать в местных органах Центрального Архивного Управления УССР принадлежащие им собрания рукописных материалов, имеющие культурно-историческое или общественное значение, и несут ответственность за их сохранность.

Находящиеся у частных лиц документы учреждений подлежат возвращению в архивный фонд, за исключением документов, выданных учреждениями для подтверждения принадлежащих частным лицам прав.

**Примечание.** Регистрация, хранение и сдача находящихся у частных лиц партийных и архивных материалов устанавливается по соглашению соответственного центрального партийного органа с Центральным Архивным Управлением УССР.

5. Центральному Архивному Управлению УССР принадлежит руководство постановкой архивной части в учреждениях.

6. Установление порядка хранения и уничтожения архивных материалов, выдача разрешений на перемещение их и вообще все вопросы, касающиеся

розв'язується виключно Центральним Архівним Управлінням УСРР і його місцевими органами.

7. Вивозити архівні матеріали за межі УСРР без дозволу Центрального Архівного Управління УСРР забороняється.

Увага. Чинність цього артикулу не поширюється на випадки, передбачені міжнародними договорами, й на архів Народного Комісаріату Закордонних Справ.

8. Особи, винні в ламанні правил, викладених у цій постанові, відповідають згідно з арт. 102<sup>1</sup>, Кримінального Кодексу УСРР.

9. Справи й документи, що їх визнає Центральне Архівне Управління УСРР за такі, що не підлягають переходу, можна продавати.

Продаж таких справ і документів провадить Центральне Архівне Управління УСРР, або, з його доручення, його місцеві органи, переважно на державні папірні.

Суми, вторговані від продажу справ і документів, надходять до спеціальних коштів Центрального Архівного Управління УСРР, згідно з постановою ВУЦВК і РНК УСРР з 19-го грудня 1923 року „Про дозвіл Укрцентроархіву мати свої спеціальні кошти“ (Зб. Уз. 1923 р., № 43, арт. 552).

10<sup>1</sup>. На підставі цієї постанови Центральний Виконавчий Комітет АМСРР видає постанову про переховання документів, що є на території АМСРР.

Харків, 16 грудня 1925 р.

Т. в. об. Голови Всеукраїнського  
Центрального Виконавчого  
Комітету *А. Буценко.*

Голови Ради Народних  
Комісарів УСРР *В. Чубар.*

Т. в. об. Секретаря Всеукраїнського  
Центрального Виконавчого Комітету,  
Член Президії ВУЦВК'у *Мусульбас.*

Оголошено в „Вістях ВУЦВК“ 8 січня  
1926 р., № 5.

архівов, разрешаются исключительно Центральным Архивным Управлением УССР и его местными органами.

7. Вывоз архивных материалов за пределы УССР без разрешения Центрального Архивного Управления УССР воспрещается.

Примечание. Действие настоящей статьи не распространяется на случаи, предусмотренные международными договорами, и на архив Народного Комиссариата Иностранных Дел.

8. Лица, виновные в нарушении правил, изложенных в настоящем постановлении, подлежат ответственности по ст. 102<sup>1</sup> Уголовного Кодекса УССР.

9. Дела и документы, признанные Центральным Архивным Управлением УССР не подлежащими хранению, подлежат продаже.

Продажа таких дел и документов производится Центральным Архивным Управлением УССР, или, по его поручению, его местными органами, преимущественно на государственные бумажные фабрики.

Суммы, вырученные от продажи дел и документов, поступают в специальные средства Центрального Архивного Управления УССР, согласно постановления ВУЦИК и СНК УССР от 19 декабря 1923 года „О разрешении Укрцентроархиву иметь свои специальные средства“ (С. У. 1923 г., № 43, ст. 552).

10. На основе настоящего постановления Центральный Исполнительный Комитет АМСРР издает постановление о хранении документов, находящихся на территории АМСРР.

Харьков, 16 декабря 1925 г.

Вр. исп. об. Председателя Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета *А. Буценко.*

Председатель Совета Народных  
Комиссаров УССР *В. Чубарь.*

Вр. исп. об. Секретаря Всеукраинского  
Центрального Исполнительного  
Комитета, Член Президиума  
ВУЦИК *Мусульбас.*

Распублковано в „Вістях ВУЦВК“ 8 января  
1926 г., № 5.



Видання Народнього Комісаріату Юстиції.

Замовлення ч. 993 Пр. 15000.

Издание Народного Комиссариата Юстиции.

Заказ № 993. Тираж 15000.

ВИДАННЯ ОФІЦІЙНЕ

ИЗДАНИЕ ОФИЦИАЛЬНОЕ

# ЗБІРНИК — УЗАКОНЕНЬ ТА РОЗПОРЯДЖЕНЬ —



# СОБРАНИЕ — УЗАКОНЕНИЙ И РАСПОРЯЖЕНИЙ —

Робітничо-Селянського Уряду України

Рабоче-Крестьян. Правительства Украины

13934. 1925 р.

1925 г.

31 грудня 1925 р.

Ч. 102

Відділ ПЕРШИЙ

31 декабря 1925 г.

№ 102

Отдел ПЕРВЫЙ

## З М І С Т

Постанови ВУЦВК і РНК  
(16 грудня 1925 р.)

557. Про надання чинності Нотаріальному Положенню.  
558. Про договір комісії.  
559. Про кредитування трудового селянства на оплату р бот що-до внутриселищного землевладження.

## СО Д Е Р Ж А Н И Е

Постановления ВУЦИК и СНК  
(16 декабря 1925 г.)

557. О введении в действие нотариального Положения.  
558. О договоре комиссии.  
559. О кредитовании трудового селянства на оплату работы по внутриселенному землеустройству.

Постанови Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету й Ради Народніх Комісарів УСРР.

557. Про надання чинності Нотаріальному Положенню.

Скасовуючи „Положення про Державний Нотаріат“, затверджене Радою Народніх Комісарів УСРР 20-го квітня 1923 року (Зб. Уз. 1923 р., ч. 13, арт. 232) і постанови ВУЦВК РНК УСРР з 13 березня 1925 р. „Про зміну та доповнення Положення про Державний Нотаріат (Зб. Уз. 1925 р., ч. 12, арт. 97) та з 23 травня 1925 р. „Про зміну арт. 23 Положення про Державний Нотаріат“ (Зб. Уз. 1925 р., ч. 27, арт. 214). — Всеукраїнський Центральний Виконавчий Комітет і Рада Народніх Комісарів УСРР поста-

Постановления Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров УССР.

557. О введении в действие Нотариального Положения.

В отмену „Положения о Государственном Нотариате“, утвержденного Советом Народных Комиссаров УССР 20-го апреля 1923 года (С.У. 1923 г., № 13, ст. 232) и постановлений ВУЦИК'а и СНК УССР от 13 марта 1925 г. „Об изменении и дополнении Положения о Государственном Нотариате (собр. У. 1925 г. № 12, ст. 97) и от 23 мая 1925 г. „Об изменении ст. 23 Положения о Государственном Нотариате“ (Собр. Уз. 1925 г., № 27, ст. 214). — Всеукраинский Центральный Исполнительный Комитет и Совет

новили затвердити й надати чинности нижчеподаному Нотаріальному Положенню.

### *Нотаріальне Положення.*

1. На нотаріальні контори покладається:

а) вчиняти вселякі акти, що для них у Цивільному Кодексові УСРР і в інших чинних узаконеннях установлено нотаріальний порядок вчинення їх;

б) засвідчувати вселякі договори, довіреності й інші документи, що для них у Цивільному Кодексові УСРР і в інших узаконеннях установлено нотаріальний порядок засвідчення їх;

в) вчиняти й засвідчувати, на бажання сторін, такі угоди, що для них у законі не встановлено обов'язкового порядку вчинення чи засвідчення в нотаріальних органах;

г) вчиняти протести векселів;

д) засвідчувати правдивість копій вселяких паперів і витягів із торговельних та інших книг і документів, а також власноручність підписів;

е) посвідчувати, на вимоги урядових осіб і установ, а також приватних осіб, неспірні обставини, як-ось: час явлення документів, перебування особи в певному місці, подання заяв або пояснень від одної особи до одної то-що;

ж) видавати записки й копії з нотаріальних книг, реєстрів то-що;

з) брати від кожної особи документи на схов, передавати заяви від одної особи до одної, брати для передачі за належністю гроші, що надходять на уплату явлених до протесту векселів чи з розрахунку укладених у конторі угод, пересилати й передавати за належністю акти й документи, вчинені чи засвідчені в конторі, й виконувати інші доручення, безпосередньо злучені з діяльністю нотаріальних контор і не суперечні законові.

Народных Комиссаров УССР постановили утвердить и ввести в действие нижеследующее Нотариальное Положение:

### *Нотариальное Положение.*

1. На нотариальные конторы возлагается:

а) совершение всякого рода актов, для которых Гражданским Кодексом УССР и другими действующими узаконениями установлен нотариальный порядок их совершения;

б) засвидетельствование всякого рода договоров, доверенностей и других документов, для которых Гражданским Кодексом УССР и другими узаконениями установлен нотариальный порядок их засвидетельствования;

в) совершение и засвидетельствование, по желанию сторон, таких сделок, для которых законом не установлен обязательный порядок совершения или засвидетельствования в нотариальных органах;

г) совершение протестов векселей;

д) засвидетельствование верности копий всякого рода бумаг и выпинок из торговых и других книг и документов, а также подлинности подписей;

е) удостоверение, по требованиям должностных лиц и учреждений, а также частных лиц, бесспорных обстоятельств, как-то: времени предъявления документов, нахождения лица в определенном месте, представления заявлений или объяснений от одного лица к другому и т. п.;

ж) выдача записок и копий из нотариальных книг, реестров и т. п.;

з) принятие от разных лиц документов на хранение, передача заявлений от одного лица к другому, принятие для передачи по принадлежности денег, поступающих в уплату по предъявленным к протесту векселям или по расчетам по заключенным в конторе сделкам, пересылка и передача по принадлежности актов и документов, совершенных или засвидетельствованных в конторе, и исполнение других поручений, непосредственно связанных с деятельностью нотариальных контор и не противных закону.



**Увага.** Точний перелік функцій, виконуваних нотаріальними конторами, визначається інструкцією, що її видає Народній Комісаріят Юстиції.

2. Усі акти, договори й різні угоди вчинюється й засвідчується в будь-якій, на розсуд сторін, нотаріальній конторі, за винятком актів про вивласнення й заставлення будинків, про встановлення, вивласнення й заставлення права забудовання, що їх належить вчиняти, з вибору сторін, в одній із нотаріальних контор тої округи, де знаходиться будівля або здана під забудовання ділянка, а також актів про перезаставлення будівель і права забудовання, написів про передачу вимог, такою заставою забезпечених, і скасування такої застави, що їх належить вчиняти в тій самій нотаріальній конторі, де був вчинений акт про заставлення.

3. Одержавши вимогу про вчинення будь-яких функцій, нотарі впевнюється, чи відповідають вимагані функції або подані документи й акти чинним узаконам, і, як викриють яку суперечність проти їх, відмовляють вчинити нотаріальну функцію.

У розгляд доцільності поданих до вчинення чи засвідчення актів, зисковості чи втратності угоди для сторін нотарі не вдаються, окрім випадків очевидної непожитності угоди для держави або працюючих, коли нотар, не відмовляючи вчинити чи засвідчити акта, повідомлює про таку угоду органи прокуратури.

4. Вчиняти акти й засвідчувати договори та угоди або відмовляти у вчиненні таких функцій належить, не пізніше, як протягом трьох днів після подання до нотаріальної контори відповідних документів.

Відмову нотаріальної контори вчинити ту чи іншу функцію належить, на вимогу одної зі сторін, викласти в писаній формі, пояснивши причини

**Примечание.** Точный перечень действий, исполняемых нотариальными конторами, определяется инструкцией, издаваемой Народным Комиссариатом Юстиции.

2. Все акты, договоры и разные сделки совершаются и свидетельствуются в любой, по усмотрению сторон, нотариальной конторе, за исключением актов об отчуждении и залоге домов, строений, об установлении, отчуждении и залоге права застройки, которые должны совершаться, по выбору сторон, в одной из нотариальных контор того округа, где находится строение или сданный под застройку участок, а также актов о перезалоге строения и права застройки, надписей о передаче требований, обеспеченных таким залогом, и прекращении такого залога, которые должны совершаться в той же нотариальной конторе, где был совершен акт о залоге.

3. При получении требования о совершении каких-либо действий, нотариусы удостоверяются в соответствии требуемых действий или представленных документов и актов действующим законам и, в случае обнаружения какого-либо противоречия с последними, отказывают в совершении нотариального действия.

В рассмотрение целесообразности представленных к совершению или засвидетельствованию актов, выгоды или убыточности сделки для сторон нотариусы не входят, кроме случаев явной невыгоды сделки для государства или трудящихся, когда нотариус, не отказывая в совершении или засвидетельствовании акта, доводит о такой сделке до сведения органов прокуратуры.

4. Совершение актов и засвидетельствование договоров и сделок или отказ в совершении таковых действий должны последовать не позже, чем в трехдневный срок по представлении в нотариальную контору надлежащих документов.

Отказ нотариальной конторы в совершении того или иного действия должен быть, по требованию одной из сторон, изложен в письменной форме

відмови й покликавшись на відповідні узаконення.

5. Нотар не має права вчиняти в конторі, що нею завідує, нотаріальних функцій на ім'я або від імени його самого, своєї дружини, своїх родичів прямої лінії, братів і сестер, а також співробітників нотаріальної контори.

6. Усі нотаріальні функції виконують нотарі в нотаріальних конторах і тільки в разі серйозної хвороби, старезности чи інших поважних причин, громадяни можуть запрохувати нотарів для вчинення тих чи інших функцій додому.

7. Нотарі й їхні співробітники повинні зберігати таємницю що до всіх вчинюваних ними функцій і доручуваних їм справ, а також документів і актів, що надходять до нотаріальної контори у зв'язку зі вчинюваними нотаріальними функціями, і не мають права сповіщати будь-яких відомостей або видавати довідки, за винятком випадків, передбачених в арт. арт. 3 і 26 цього Положення, а також сповіщення відомостей на вимоги Прокуратури, судових і слідчих органів, подання періодичних відомостей про протестовані векселі Державному Банкові, відповідним органам Народного Комісаріату Внутрішньої Торгівлі й іншим установам за спеціальними пропозиціями Народного Комісаріату Юстиції.

За недодержання таємниці нотарів і інших співробітників нотаріальних органів карається згідно з арт. 117 Кримінального Кодексу УСРР, якщо з оставин справи це не підлягає чинності інших артикулів Кримінального Кодексу УСРР.

8. Нотаріальні контоги ведуть, згідно з виробленими Народним Комісаріатом Юстиції формами, такі книги:

а) актову книгу на акті, вчинювані нотаріальним порядком, що її складається згідно з арт. 10 цього Положення;

б) загальний реєстр нотаріальних чинностям і оплаті;

с об'яснением причин отказа и ссылкой на соответствующие узаконения.

5. Нотариус не вправе совершать в конторе, которой он заведывает, нотариальных действий на имя или от имени его самого, своего супруга, своих родственников по прямой линии, братьев и сестер, а равно сотрудников нотариальной конторы.

6. Все нотариальные действия производятся нотариусами в нотариальных конторах и лишь в случаях серьезной болезни, дряхлости или иных уважительных причин, граждане могут приглашать нотариусов для совершения тех или иных действий на дом.

7. Нотариусы и их сотрудники обязаны соблюдать тайну относительно всех совершаемых ими действий и поручаемых им дел, а также документов и актов, поступающих в нотариальную контору в связи с совершаемыми нотариальными действиями, и не имеют права сообщать каких-либо сведений или выдавать справки, за исключением случаев, предусмотренных ст. ст. 3 и 26 настоящего Положения, а также сообщения сведений по требованиям Прокуратуры, судебных и следственных органов, представления периодических сведений о протестованных векселях Государственному Банку, подлежащим органам Народного Комиссариата Внутренней Торговли и другим учреждениям по специальным предложениям Народного Комиссариата Юстиции.

Несоблюдение тайны нотариусами и другими сотрудниками нотариальных органов карается по ст. 117 Уголовного Кодекса УССР, если по обстоятельствам дела не подлежит действию иных статей Уголовного Кодекса УССР.

8. Нотариальные конторы ведут по выработанному Народным Комиссариатом Юстиции формам следующие книги:

а) актовую книгу для актов, совершаемых в нотариальном порядке, составляемую согласно ст. 10 й настоящего Положения;

б) общий реестр нотариальных действий и сборов;

- в) особливий реєстр для запису протестованих векселів;
- г) алфавити до реєстрів;
- д) грошову книгу;
- е) книгу розрахунків на подані до протесту векселі.

9. Книги й реєстри, крім алфавитових показників, мають бути пронумеровані, прошнуровані й за підписом голови округового суду, а також і з додатком належної сургучної печатки.

Промежини в книгах і реєстрах належить перекреслювати, підчищати не дозволяється, а закреслювати слова, поправляти й дописувати належить атраментом іншого коліру й застерегати це на кінці відповідного запису за нотарієвим підписом. Нотаріальні книги й реєстри закінчуються з кінцем кожного року й їх зі всіма додатками подається через рік після закінчення їх до округового суду на схов у архіві.

**Увага.** В Автономній Молдавській Соціалістичній Радянській Республіці функції, покладені цим артикулом на округові суди, виконує Головний Суд АМСР.

10. Нотаріальні акти вчиняється в нотаріальній конторі в двох примірниках: одного з них негайно підшивається до раніш вчинених актів, брошурується порядком верхобіжних номерів і вони складають нотаріальну актову книгу; цю книгу опрацьовується в міру скупчення актів, але, в усякому разі, після закінчення року, додержуючи правил, зазначених в арт. 9 цього Положення. Другого примірника акту видається стороні порядком, передбаченим в арт. 23 цього Положення.

Засвідчення договорів і угод вчиняється через написання на самому документі, про що записується в реєстрі.

11. В усіх актах і засвідченнях має бути вказівка про нотаріальну контору, де їх вчинено, рік, місяць, день, а коли треба, то й годину вчинення їх, а також підпис нотаря й печатка.

- в) особый реестр для записи протестованных векселей;
- г) алфавиты к реестрам;
- д) денежную книгу;
- е) книгу расчетов по представленным к протесту векселям.

9. Книги и реестры, кроме алфавитных указателей, должны быть пронумерованы, прошнурованы и снабжены подписью председателя окружного суда с приложением надлежащей сургучной печати.

Пробелы в книгах и реестрах должны быть прсчеркиваемы, подчисток не допускается, а зачеркнутые слова, поправки и приписки должны быть сделаны чернилами другого цвета и оговорены в конце соответствующей записи за подписью нотариуса. Нотариальные книги и реестры заканчиваются в конце каждого года и со всеми к ним приложениями представляются через год по их окончании в окружной суд для хранения их в архиве.

**Примечание.** В Автономной Молдавской Социалистической Советской Республике функции, возложенные настоящей статьей на окружные суды, выполняются Главным Судом АМССР.

10. Нотариальные акты совершаются в нотариальной конторе в двух экземплярах, из коих один немедленно подшивается к ранее совершенным актам, брошюруются в порядке восходящих номеров и образуют нотариальную актовую книгу, которая переплетается по мере накопления актов, но, во всяком случае, по окончании года, с соблюдением правил, указанных в ст. 9-й настоящего Положения. Второй экземпляр акта выдается стороне в порядке, предусмотренном ст. 23-й настоящего Положения.

Засвидетельствование договоров и сделок совершается путем подписи на самом документе, о чем делается запись в реестре.

11. Все акты и засвидетельствования должны содержать указания нотариальной конторы, в которой они совершаются, год, месяц, число, а в подлежащих случаях и час их совершения, а также подпись нотариуса и печать.



12. Акти й засвідчення належить писати виразно й чітко; суми й реченці, дотичні змісту вчинюваного акту, належить писати, принаймні один раз, словами. Підчищати не дозволяється. Промежини мають бути перекреслені, закреслені слова, поправки й дописки зроблені атраментом іншого коліру, застережені перед підписом осіб, що беруть участь у вчиненні акту, і це має перелічити нотар у самому текстові акту або засвідчення.

Ці поправки й дописи належить зробити так, щоб усе помилково написане й потім поправлене й закреслене можна було б прочитати як його первинно було написано. Це правило є обов'язкове й тоді, коли документи виготовлюється на друкарській машинці.

13. Зазначаючи в актах і засвідченнях осіб, належить докладно писати їхні імена й прізвища. Підписи на посвідчуваних документах мають містити ім'я, по батькові й прізвище сторін. Зазначаючи юридичних осіб, їхні назви треба писати принаймні раз повністю, ніяк не скорочуючи. У підписах скорочувати назву юридичних осіб не дозволяється.

14. Самоособовість осіб, що беруть участь у вчиненні угоди, або що для них вчинюється ті чи інші функції, коли нотар цих осіб не знає, посвідчується виданими відповідними органами особистими посвідками або документами, що за їх правлять, а як нема й їх, то самоособовість можуть посвідчити два громадянина, що їх особисто знає нотар або як-що вони подадуть для посвідчення своєї особовості відповідні документи.

15. Правоздатність і дієздатність осіб, що беруть участь у вчиненні угод, належить перевірити з оголошуваними списками особам, позбавленим прав і обмеженим у дієздатності.

**Увага.** Тимчасово, до видання зазначених списків, правоздатність і дієздатність перевірюється на

12. Акты и засвидетельствования должны быть написаны ясно и четко; относящиеся к содержанию совершаемого акта суммы и сроки должны быть означены, хотя бы один раз, словами. Подчистки не допускаются. Пробелы должны быть прочеркнуты, зачеркнутые слова, поправки и приписки сделаны чернилами другого цвета, оговорены перед подписью лиц, участвующих в совершении акта и перечислены нотариусом в самом тексте акта или засвидетельствования.

Эти поправки и приписки должны быть сделаны так, чтобы все ошибочно написанное и затем исправленное и зачеркнутое можно было бы прочесть в первоначальном начертании. Настоящее правило обязательно и в тех случаях, когда документы изготовляются на пишущей машинке.

13. При обозначении в актах и засвидетельствованиях лиц должны быть подробно указаны их имена, отчества и фамилии. Подписи на свидетельствуемых документах должны содержать имя, отчество и фамилию сторон. При обозначении юридических лиц, названия их должны быть помещены хотя бы один раз полностью, без всяких сокращений. В подписях сокращение названия юридических лиц не допускается.

14. Самоличность лиц, участвующих в совершении сделки, или для которых совершаются те или иные действия, в случае неизвестности этих лиц нотариусу, удостоверяется выданными подлежащими органами удостоверениями личности или документами, их заменяющими, а при отсутствии таковых самоличность может быть удостоверена двумя гражданами, лично известными нотариусу или представившими в удостоверение своей личности надлежащие документы.

15. Правоспособность и дееспособность лиц, участвующих в совершении сделок, должны быть проверены по публикуемым спискам лиц, лишенных прав и ограниченных в дееспособности.

**Примечание.** Временно, до издания указанных списков, проверка правоспособности и дееспособности

підставі поданих сторонами відповідних документів або іншими доступними нотареві засобами.

16. Вчинювані акти й засвідчувані документи можуть бути написані мовою українською й російською, а також мовою національних меншостей і чужоземною з перекладенням українською або російською мовою.

Правдивість перекладу посвідчує судовий перекладач порядком, передбаченим у Положенні про Судоустрій.

17. Особи, що беруть участь у вчиненні акту, як не мають змоги власноручно підписати акта через свою неписьменність, хворобу або інші причини, мусять у присутності нотаря доручити підписання акту від свого імені іншій особі. На самому текстові акту або засвідчення нотар мусять посвідчити, що з такої-ось причини особа-учасник не може підписатися власноручно й що за його, нотаря, присутності особа, що бере участь у вчиненні акту, доручила розписатися, замість себе, такої-ось особі. Порядок вчинення й засвідчення актів від імені й на ім'я недолітніх та інших недездатних осіб визначається спеціальними законами.

18. Вчиняючи акта чи засвідчення від імені й на ім'я особи глухої, німої або глухо-німої, як що вони є письменні, акта дається їм, щоб прочитати й власноручно підписати про те, що акта прочитано й зі змістом акту дана особа погоджується; якже-ж глухий, німий або глухо-німий є неписьменні, то запрошується двох осіб: одну, з вибору його самого, що може з ним розмовляти, й другу особу, що розуміється на даному способі розмовляти й своїм підписом на актові посвідчить, що зміст акту відповідає волі глухого, німого або глухо-німого.

Як що у вчиненні угоди бере участь особа сліпа, то акта вчиняється в присутності свідка з вибору сліпця; зазначений свідок, у присут-

производится на основании представленных сторонами надлежащих документов или иными доступными нотариусу средствами.

16. Совершаемые акты и свидетельствуемые документы могут быть изложены на языках украинском и русском, а также на языках национальных меньшинств и иностранных с переводом на украинский или русский язык.

Правильность перевода удостоверяется судебным переводчиком в порядке, предусмотренном Положением о Судоустройстве.

17. Участвующие в совершении акта лица, в случае невозможности собственноручно подписать акт по неграмотности, болезни или другим причинам, должны в присутствии нотариуса поручить подписание акта от своего имени другому лицу. В самом тексте акта или засвидетельствования нотариус должен удостоверить, что по такой то причине участвующее лицо не могло подписаться собственноручно и что в его, нотариуса, присутствии участвующее в акте лицо поручило расписаться, вместо себя, такому то лицу. Порядок совершения и засвидетельствования актов от имени и на имя несовершеннолетних и других недееспособных лиц определяется специальными законами.

18. При совершении акта, либо засвидетельствования от имени и на имя лица глухого, немого или глухонемого, если они грамотны, акт представляется им для прочтения и собственноручной подписи о том, что акт прочитан и с содержанием акта данное лицо согласно; при неграмотности глухого, немого или глухонемого приглашаются два лица: одно, по выбору его самого, которое умеет с ним объясняться, и другое лицо, которое понимает данный способ объяснения и своей подписью на акте удостоверяет соответствие содержания акта с волею глухого, немого или глухонемого.

Если в сделке участвующим лицом является слепой, акт совершается в присутствии свидетеля по выбору слепого; означенный свидетель, в при-

ності нотаря, прочитує акта сліпцеві й роз'яснюється на прохання сліпця на актові. Нотар на самому актові або засвідченні посвідчує ці обставини.

19. Вчиняючи нотаріального акта, нотар, упевнившись, що додержано потрібних для вчинення акту умов, читає його сторонам, після чого акта підписують сторони й його свідчить підписом нотар, приклавши печатку.

20. У нотаріальному актові докладно викладається зміст тої угоди, що її вчиняють сторони, а також зазначаєся осіб-учасників вчинення угоди, свідків тоді, коли їхня участь є передбачена в законі, і способи посвідчення самоособовості, правоздатності й дієдатності осіб, що беруть участь в угоді; та й ще докладно перелічується всі документи, що їх малося на увазі під час вчинення акту.

21. Подані під час вчинення акту оригінали документів лишається у справах нотаріальної контори, як що в зв'язку зі вчиненням актом вони втратили свою юридичну силу. У протилежному разі оригінали документів, після вчинення на них відповідної нотатки, повертається особі, що їх подала. Як-що є потреба, то з оригіналів документів береться копія, крім осіб, що беруть участь у вчиненні угоди, і їх свідчить нотар, залишаючи у справах контори.

Особи-учасники в справі можуть брати копії з документів, що їх оригінали долучені до справ нотаріальної контори.

Документи, що посвідчують особовість, повертається негайно.

22. Вчиняючи акти про вивласнення чи заставлення денационалізованих будівель і права забудування, нотар мусить упевнитися в тому, чи будівля або право забудування належить вивласникові або заставникові, чи нема заборони, що відбулася установленим порядком, на вчинення такого вивласнення або заставлення, а також чи додержано умов, вима-

сутствии нотариуса, прочитывает акт слепому и расписывается по просьбе слепого на акте. Нотариус в самом акте или засвидетельствовании удостоверяет эти обстоятельства.

19. При совершении нотариального акта, нотариус, убедившись в соблюдении условий, требуемых для совершения акта, прочитывает его сторонам, после чего акт подписывается сторонами и скрепляется нотариусом с приложением печати.

20. В нотариальном акте подробно излагается содержание той сделки, которая совершается сторонами, а также обозначаются лица, участвующие в совершении сделки, свидетели в тех случаях, когда их участие предусмотрено законом, и способы удостоверения самоличности, правоспособности и дееспособности участвующих в сделке лиц; кроме того, подробно перечисляются все документы, имеющиеся в виду при совершении акта.

21. Представленные при совершении акта подлинные документы остаются при делах нотариальной конторы, если в связи с совершенным актом они потеряли свою юридическую силу. В противном случае подлинные документы, по учинении на них соответствующей отметки, возвращаются лицу, представившему их. В случае необходимости, с подлинных документов снимаются, за счет участвующих в сделке лиц, копии, которые заверяются нотариусом и оставляются в делах конторы.

Участвующие в деле лица могут получать копии с документов, подлинники которых оставлены при делах нотариальной конторы.

Документы, удостоверяющие личность, возвращаются немедленно.

22. При совершении актов об отчуждении или залоге денационализированных строений и права застройки нотариус должен удостовериться в принадлежности строения или права застройки отчуждающему или закладываемому лицу, нет ли запрещения, последовавшего в установленном порядке на совершение такого отчуждения или залога, а также соблюдены



ганих арт. 182 Цивільного Кодексу УССР.

23. Другого примірника вчиненого акта видається зазначений у акті стороні й він має силу оригіналу. В разі згуби або знищення цього примірника акту, його дублікати видаються таким порядком:

а) дублікати двохстороннього акту — не інакше, як з ухвали суду;

б) дублікати одностороннього акту — на вимогу заінтересованих осіб, якщо вони являть довідку про оголошення в бюлетені Народнього Комісаріату Юстиції про згубу або знищення документу, але ж не раніш, як мине 3 місяці з дня оголошення.

Про видачу дублікату другого примірника акту робиться нотатка в актової книзі й на самому дублікаті про те, що дублікату видано замість загубленого примірника й він має силу оригіналу.

24. Засвідчуючи угоди, нотар мусить упевнитися про самоособовість, правоздатність і дієздатність осіб, що вчиняють угоду, право їх вчиняти дану угоду й про те, що угоду вони справді підписали. Нотар на первісному документі робить напис про те, що всі зазначені обставини він перевіряв.

25. Усі акти й документи, написані на кількох аркушах, мають бути пронумеровані, прошнуровані й нотар має їх посвідчити поаркушно підписом, поклавши сургучну печатку нотаріальної контори.

26. Особам учасникам у справі дозволяється, на їхнє бажання, одержувати копії актів і записів у реєстрі, а також копії всіх поданих і залишених у справах нотаріальної контори документів. Іншим особам і установам, за винятком органів, передбачених у арт. 7 цього Положення, копії видається з ухвали суду.

27. Нотаріальні акти можна знищити на заяву сторін, що їх вчинили, або з ухвали суду.

ли условия, требуемые статьей 182 Гражданского Кодекса УССР.

23. Второй экземпляр совершенного акта выдается указанной в акте стороне и имеет силу подлинника. В случае утраты или уничтожения этого экземпляра акта, дубликаты его выдаются в следующем порядке:

а) дубликаты двухстороннего акта не иначе, как по определению суда;

б) дубликаты одностороннего акта — по требованию заинтересованных лиц, по предъявлении ими справок о публикации в бюллетене Народного Комисариата Юстиции об утере или уничтожении документа, однако, не ранее истечения 3-х месяцев со дня публикации.

О выдаче дубликата второго экземпляра акта делается отметка в актовой книге и на самом дубликате о том, что дубликат выдан взамен утраченного экземпляра и имеет силу подлинника.

24. При засвидетельствовании сделок нотариус обязан удостовериться в самоличности, правоспособности и дееспособности совершающих сделку лиц, в праве их на совершение данной сделки и в том, что сделка ими действительно подписана. Нотариус на подлинном документе делает надпись о том, что все указанные обстоятельства им проверены.

25. Все акты и документы, писанные на нескольких листах, должны быть пронумерованы, прошнурованы и скреплены нотариусом по листам с приложением сургучной печати нотариальной конторы.

26. Участвующим в деле лицам разрешается, по их желанию, получать копии актов и записей в реестре, а также копии всех представленных и оставленных в делах нотариальной конторы документов. Прочим лицам и учреждениям, за исключением органов, предусмотренных ст. 7-й настоящего Положения, копии выдаются по постановлению суда.

27. Нотариальные акты могут быть уничтожены по заявлению сторон, их совершивших, или по постановлению суда.

Акти знищує нотар, написуючи про це впоперек другого примірника акту, що має силу оригіналу, впоперек написуючи в актовій книзі й на відповідних записях у реєстрі.

**Увага.** Нотаріальні акти на перехід майна на правах власності можна знищувати на заяві сторін, що їх вчинили, не далі, як через місяць з дня видачі другого примірника акту, що має силу оригіналу.

28. Засвідчуючи правдивість копії поданого документу, копію звіряється з оригіналом. Як що виявиться в оригіналі або в засвідчуваній копії поправки, підчистки, дописки й закреслені слова та інші особливості, то про це зазначається в засвідченні.

**Увага.** Засвідчуючи копії для подання в установи в справах, що з них гербової оплати не стягається, на копіях обов'язково зазначається, що копію видано для подання в справі, що звільнює від гербового збору.

29. Власноручність підписів засвідчується, після упевненості про самоособовість підписувачів, відповідним написом про те на самому підписаному документі.

30. Час явлення документу засвідчується на самому документі, зазначивши особу, що його подала.

31. Перебування осіб у певному місці нотар посвідчує під час з'явлення осіб до нотаріальної контори або як допевниться він про це по-за контрою після подання доказів самоособистості, встановлених в арт. 14 цього Положення.

32. Громадянам і установам надається право надсилати одно одному заяви через нотаріальні контори й діставати від нотаріальних контор посвідки про надіслання цих заяв і про відповіді на них, зазначивши, в разі потреби, час надіслання заяви й одержання відповіді.

Уничтожение актов производится нотариусом путем надписи о том поперек второго экземпляра акта, имеющего силу подлинника, поперек надписи в актовой книге и на соответствующих записях в реестре.

**Примечание.** Нотариальные акты на переход имущества на правах собственности могут быть уничтожены по заявлению сторон, их совершивших, не позже месячного срока со дня выдачи второго экземпляра акта, имеющего силу подлинника.

28. При засвидетельствовании верности копии представленного документа, копия сличается с подлинником. В случае обнаружения в подлиннике или в засвидетельствуемой копии поправок, подчисток, приписок и зачеркнутых слов и иных особенностей, об этом указывается в засвидетельствовании.

**Примечание.** При засвидетельствовании копий для представления в учреждения по делам, по коим гербовый сбор не взывается, на копиях обязательно отмечается, что копия выдана для представления по делу, освобождающему от гербового сбора.

29. Засвидетельствование подлинности подписей делается, по удостоверении в самоличности подписавших, соответствующей надписью о том на самом подписанном документе.

30. Засвидетельствование времени предъявления документа делается на самом документе с обозначением лица, его представившего.

31. Нахождение лиц в определенном месте удостоверяется нотариусом при явке лиц в нотариальную контору или при удостоверении в том нотариусом вне конторы по представлении доказательств самоличности, установленных ст. 14 настоящего Положения.

32. Гражданам и учреждениям предоставляется право посылать друг другу заявления через нотариальные конторы и получать от нотариальных контор удостоверения о посылке таких заявлений и о последовавших ответах с указанием, в случае надобности, времени посылки заявления и получения ответа.

33. Протест векселів провадиться, вчинюючи написи на самому векселі про невиплат або про неприйняття векселя в реченець й обов'язково заводячи до особливого реєстру для заведення протестованих векселів, що його зазначено в п. „в“ арт. 8-го цього Положення.

34. Особи, вчиняючи хоч-би які чинності мусять підписуватися в присутності, нотаря або-ж їхні підписи мають бути визнані перед нотарем за зроблені власноручно.

35. Для здійснення покладеного на нотарів обов'язку перевіряти законність вчинюваних або посвідчуваних у нотаріальних конторах угод і документів, а також для посвідчення у правах осіб, на вчинення їх, нотар може діставати від урядових і громадських органів, а також від приватних осіб і організацій потрібні довідки, так через безпосередні зносини, як і через видачу особам, що вчиняють нотаріальні угоди, свідоцтв на одержання зазначених довідок.

36. Скарги на вчинки нотарів, зазначені в арт. 231 Цивільно-Процесуального Кодексу УСРР, подається порядком, передбаченим в арт. арт. 231—234 Цивільно-Процесуального Кодексу УСРР до округового суду, а в Автономній Молдавській Соціалістичній Радянській Республіці— до Головного Суду.

Скарги на інші, в арт. 231 Цивільно-Процесуального Кодексу УСРР непередбачені, вчинки нотарів подається голові округового суду; а в Автономній Молдавській Соціалістичній Радянській Республіці—Голові Головного Суду, що їх і розглядає.

37. За вчинення всіх нотаріальних функцій—нотаріальні органи справляють певну оплату за встановленою таксою, а за технічну роботу що-до складення й переписки актів і документів—за таксою, установленою

33. Протест векселей производится путем учинения надписи на самом векселе о неплатеже или о неприятии векселя в срок с обязательным занесением в особый реестр для записи протестованных векселей, указанный в п. „в“ ст. 8-й настоящего Положения.

34. Подписи лиц, совершающих какие бы то ни было действия, должны делаться в присутствии нотариуса или должны быть признаны перед нотариусом за сделанные собственноручно.

35. Для осуществления возложенной на нотариусов обязанности проверять законность совершаемых или свидетельствуемых в нотариальных конторах сделок и документов, а также для удостоверения в правах лиц на их совершение, нотариус может получать от правительственных и общественных органов, а также от частных лиц и организаций, необходимые справки, как путем непосредственных сношений, так и путем выдачи лицам, совершающим нотариальные сделки, свидетельств на получение означенных справок.

36. Жалобы на действия нотариусов, указанные в ст. 231-й Гражданского Процессуального Кодекса УССР, приносятся в порядке, предусмотренном ст. ст. 231—234 Гражданского Процессуального Кодекса УССР в окружной суд, а в Автономной Молдавской Социалистической Советской Республике—в Главный Суд.

Жалобы на иные, не предусмотренные ст. 231 Гражданского Процессуального Кодекса УССР, действия нотариусов подаются председателю окружного суда, а в Автономной Молдавской Социалистической Советской Республике—Председателю Главного Суда и рассматриваются последними.

37. За совершение всех нотариальных действий нотариальными органами взимается определенный сбор по установленной таксе, а за техническую работу по составлению и переписке актов и документов—по таксе, уста-



Народнім Комісаріятом Юстиції у згоді з Народнім Комісаріятом Фінансів.

Харків, 16 грудня 1925 р.

Т. в. об. Голови Всеукраїнського  
Центрального Виконавчого  
Комітету *А. Буценко*.

Голова Ради Народніх  
Комісарів УСРР *В. Чубар*.

Т. в. об. Секретаря Всеукраїнського  
Центрального Виконавчого Комітету,  
Член Президії ВУЦВК'у *Мусульбас*.

Оголошено у „Вістях ВУЦВК“ 6 січня  
1926 р., ч. 4.

навливаемой Народным Комиссариатом  
Юстиции по соглашению с Народным  
Комиссариатом Финансов.

Харьков, 16 декабря 1925 г.

Вр. и. об. Председателя Всеукраин-  
ского Центрального Исполнительного  
Комитета *А. Буценко*.

Председатель Совета Народных  
Комиссаров УССР *В. Чубарь*.

Вр. и. об. Секретаря Всеукраин-  
ского Центрального Исполнительного  
Комитета Член Президиума ВУЦИК'а  
*Мусульбас*.

Распубликовано в „Вістях ВУЦВК“ 6 ян-  
варя 1926 г., № 4.

### 558. Про договір комісії.

На додаток до Цивільного Кодексу  
УСРР,—Всеукраїнський Центральний  
Виконавчий Комітет і Рада Народніх  
Комісарів УСРР постановили:

Затродати в Цивільний Кодекс  
УСРР поділ IX<sup>1</sup> „Про договір комі-  
сії“ такої редакції.

#### IX<sup>1</sup>. Про договір комісії.

„275<sup>1</sup>. На підставі договору комісії  
одна особа (комісіонер) зобов'язується  
з доручення другої особи (комі-  
тента) за винагороду укласти одну,  
або кілька угод від свого імени, але  
коштом комітента.

Комісіонером і комітентом можуть  
бути так фізичні, як і юридичні  
особи.

За предмет договору комісії можуть  
бути всякі незаборонені законом  
угоди, як-ось: купівля й продаж краму,  
цінних паперів і іншого майна,  
пересилання і страхування майна та  
вантажів, одержання та вчинення ви-  
платів то-шо.

275<sup>2</sup>. Договора комісії належить  
укласти листовною формою. Недо-  
держання листовної форми позбавляє  
сторін права, в разі спору, покли-  
куватися, щоб ствердити договора, на  
покази свідків, але не позбавляє  
їх права подавати листовні докази.

### 558. О договоре комиссии.

В дополнение Гражданского Кодекса  
УССР,—Всеукраинский Центральный  
Исполнительный Комитет и Совет  
Народных Комиссаров УССР поста-  
новили.

Ввести в Гражданский Кодекс УССР  
раздел IX<sup>1</sup> „О договоре комиссии“  
в следующей редакции:

#### IX<sup>1</sup>. О договоре комиссии.

275<sup>1</sup>. По договору комиссии одно  
лицо (комиссионер) обязуется по по-  
ручению другого лица (комитента) за  
вознаграждение совершить одну или  
несколько сделок от своего имени,  
но за счет комитента.

Комиссионером и комитентом могут  
быть как физические, так и юриди-  
ческие лица.

Предметом договора комиссии могут  
быть всякие незапрещенные законом  
сделки как-то: покупка и продажа  
товара, ценных бумаг и другого  
имущества, отправка и страхование  
имущества и грузов, получение и про-  
изводство платежей и т. п.

275<sup>2</sup>. Договор комиссии должен  
быть совершен в письменной форме.  
Несоблюдение письменной формы лиша-  
ет стороны права, в случае спора, ссы-  
латься в подтверждение договора на  
свидетельские показания, но не ли-  
шает их права представлять письмен-  
ные доказательства.

275<sup>3</sup>. На підставі договору комісіонера з третьою особою набуває права і стає зобов'язаним комісіонер, а не комітент, хоч би комітент і був названий у договорі чи зайшов у безпосередні відносини з третьою особою для виконання договору, що уклав комісіонер з цією особою.

275<sup>4</sup>. Майно, що ним заряджує комісіонер, так те, яке він дістав од комітента, як і те, що купив його коштом, визнається за власність комітента.

275<sup>5</sup>. Комісіонер, як-що нічого іншого не встановлено порозумінням сторін, не відповідає перед комітентом за одержання виплату або за інше виконання третьою особою договору, що уклав комісіонер з цією особою коштом комітента.

Як-що третя особа зламає договора, комісіонер мусить негайно повідомити про це комітента, а також зібрати й забезпечити встановленим порядком відповідні докази про зламання договору.

Як-що комісіонер поручиться перед комітентом за третю особу, що з нею він уклав договора коштом комітенту, то він мусить приставити комітентові все, що йому належить на підставі договору, невиконаного третьою особою. За цю поруку (дель-кредере) комісіонер одержує від комітента особливу винагороду—ручальну комісію.

275<sup>6</sup>. Комісіонер зобов'язаний:

а) виконувати взятє на себе доручення згідно зі вказівками комітента; як-що-ж комітент не дасть вказівок до виконання доручення, чи його вказівки будуть недосить певні, комісіонер мусить діяти, керуючись арт. 275<sup>7</sup> цього Кодексу;

б) виконувати віаносно третьої особи коштом комітента умови угоди;

в) зажадати й прийняти від третьої особи виконання угоди;

г) негайно повідомити комітента так про укладення, як і про виконання угоди з третьою особою;

275<sup>8</sup>. По договору коміссионера с третьим лицом приобретает права и становится обязанным комиссионер а не комитент, хотя бы комитент и был назван в договоре или вступил в непосредственное отношение с третьим лицом по выполнению договора, заключенного комиссионером с этим лицом.

275<sup>4</sup>. Находящееся в распоряжении комиссионера имущество, как полученное им от комитента, так и купленное за счет последнего, признается собственностью комитента.

275<sup>5</sup>. Комиссионер, если иное не установлено соглашением сторон, не отвечает перед комитентом за получение платежа или за другое исполнение третьим лицом договора, заключенного комиссионером с этим лицом за счет комитента.

В случае нарушения третьим лицом договора, комиссионер обязан немедленно уведомить об этом комитента, а также собрать и обеспечить установленным порядком соответствующие доказательства нарушения договора.

Если комиссионер примет на себя ручательство перед комитентом за третье лицо, с которым им заключен договор за счет комитента, то он обязан доставить комитенту все, что ему следует по неисполненному третьим лицом договору. За это ручательство (дел-кредере) комиссионер получает с комитента особое вознаграждение—ручательную комиссию.

275<sup>6</sup>. Комиссионер обязан:

а) исполнять принятое на себя поручение согласно указаний комитента; если же комитент не даст указаний по выполнению поручения, или указания его окажутся недостаточно определенными, то комиссионер должен действовать, руководствуясь ст. 275<sup>7</sup> настоящего Кодекса;

б) выполнять по отношению к третьему лицу за счет комитента условия сделки;

в) потребовать и принять от третьего лица выполнение сделки;

г) немедленно известить комитента как о заключении, так и об исполнении сделки с третьим лицом;

д) негайно, як-що в договорі не встановлено реченця, після закінчення угоди з третьою особою, подати комітентові звіт і передати йому все, що належить до виконання доручення.

275<sup>7</sup>. Взятє на себе доручення комісіонер мусить виконати на умовах найзисківніших для комітента, не переступаючи, проте, прямих приписів комітента.

275<sup>8</sup>. Як-що комісіонер укладе договора з третьою особою на умовах зисківніших як ті, що зазначив комітент, то весь зиск дістає комітент.

275<sup>9</sup>. Як-що, приймаючи майно, одержане від комітента на продаж або для дальшого пересилання, комісіонер викриє в ньому пошкодження чи недостачу, що їх можна постерегти під час позверховного огляду, то комісіонер мусить, під загрозою відповідати за втрати, вжити заходів до охорони прав комітента, зібрати докази про пошкодження чи недостачу цього майна і про все це негайно сповістити комітентові.

275<sup>10</sup>. Комісіонер, переховуючи у себе майно комітента, відповідає перед комітентом за втрату його і пошкодження, як-що не доведе, що втрата або пошкодження сталося з обставин, що їх не можна було відвернути, навіть додержавши завбачливості, властивої дбайливому господареві.

Комісіонер відповідає за нестраховане майно що-йно тоді, коли комітент приписав був йому це майно застрахувати.

275<sup>11</sup>. Як-що майно, що знаходиться під зарядом комісіонера, може хутко попусуватися, а нема часу прохати в комітента вказівок, або комітент, повідомлений про потребу продати, бариться відповісти, то комісіонер має право, а коли цього потрібують комітентові інтереси, то й повинний продати це майно по ринковій або біржовій ціні, наколи-ж нема їх—по вільній ціні.

275<sup>12</sup>. Як-що комісіонер купить майно по ціні вишій проти призначеної

д) немедленно, если в договоре не установлен срок, по окончании сделки с третьим лицом, представить комитенту отчет и передать ему все, причитающиеся по исполнению поручения.

275<sup>7</sup>. Принятое на себя поручение комиссионер обязан исполнить на условиях наиболее выгодных для комитента, не нарушая, однако, прямых предписаний комитента.

275<sup>8</sup>. Если комиссионер заключит договор с третьим лицом, на условиях более выгодных, чем те, которые указаны комитентом, то вся выгода поступает комитенту.

275<sup>9</sup>. Если при приеме комиссионером имущества, полученного от комитента для продажи или для дальнейшей отправки, в нем окажутся повреждения или недостача, которые могут быть замечены при наружном осмотре, то комиссионер обязан под страхом ответственности за убытки принять меры к охранению прав комитента, собрать доказательства относительно поврежденного или недостающего этого имущества и обо всем немедленно известить комитента.

275<sup>10</sup>. Комиссионер, при хранении находящегося у него имущества комитента, отвечает перед комитентом за его утрату и повреждение, если не докажет, что утрата или повреждение произошли от обстоятельств, которые не могли быть предотвращены при соблюдении предусмотрительности, свойственной заботливому хозяину.

Комиссионер отвечает за незастрахованное имущество лишь в том случае, если комитентом было ему предписано застраховать таковое.

275<sup>11</sup>. Если находящееся в распоряжении комиссионера имущество подвержено скорой порче, а между тем нет времени испросить указаний комитента или комитент, извещенный о необходимости продажи, медлит ответом, комиссионер вправе, а если того требуют интересы комитента, то и обязан продать это имущество по рыночной или биржевой цене, при отсутствии же последних—по вольной цене.

275<sup>12</sup>. Если комиссионер купит имущество по цене высшей, против



Йому комітентом, то комітент, не бажаючи прийняти таку купівлю на свій кошт, мусить заявити про те комісіонерові негайно після відібрання сповіщення про укладення договору з третьою особою; в противному разі визнається, що купівлю прийняв комітент.

Як-що комісіонер у сповіщенні комітентові про завершену купівлю повідомить, що приймає різницю ціни на свій кошт, то комітент не має права відмовитися укладеної за його кошт угоди.

275<sup>13</sup>. Комісіонер, продавши майно по ціні нижчій проти призначеної йому комітентом, мусить вернути йому різницю, як-що не докаже, що не було можливости продати майно по призначеній ціні, а продавши по нижчій ціні, він запобіг ще більшим втратам і що разом із тим, він не мав можливости прохати нового розпорядження від комітента.

275<sup>14</sup>. Комісіонер не має права без дозволу комітента робити його коштом виплати наперед або давати на кредит третім особам. У противному разі комісіонер:

а) відповідає перед комітентом за всі зроблені наперед виплати і за всю суму даного кредиту;

б), мусить, на вимогу комітента, негайно вернути видані третім особам наперед виплати і внести повністю виплат за продане й видане в кредит майно.

Під час обопільних розрахунків комісіонера з комітентом по пункту другому цього артикула, а також коли комітент вимагає покрити втрати, береться на увагу ціни, по яких угоду з третьою особою можна було б виконати, не даючи кредиту.

275<sup>15</sup>. Комісіонер може, як що нічого иншого не встановлено в договорі, повсякчас відмовитися виконати прийняте допорушення, з тим, що про свою відмову він мусить, під загрозою відповідати за втрати, попередити комітента листом не пізніш,

назначенной ему комитентом, то комитент, не желающий принять такую покупку на свой счет, обязан заявить о том комиссионеру немедленно по получении извещения о заключении договора с третьим лицом; в противном случае покупка признается принятой комитентом.

Если комиссионер в извещении комитента о совершенной покупке сообщит, что принимает разницу в цене за свой счет, то комитент не вправе отказаться от заключенной за его счет сделки.

275<sup>13</sup>. Комиссионер, продавший имущество по цене низшей, против назначенной ему комитентом, обязан возместить последнему разницу, если не докажет, что не было возможности продать имущество по назначенной цене, при чем продажа по низшей цене предупредила еще большие убытки и что вместе с тем он не имел возможности испросить нового распоряжения комитента.

275<sup>14</sup>. Комиссионер не вправе без разрешения комитента производить за его счет платежи вперед или оказывать кредит третьим лицам. В противном случае комиссионер:

а) отвечает перед комитентом за все произведенные вперед платежи и за всю сумму предоставленного кредита;

б) обязан, по требованию комитента, немедленно возратить выданные третьим лицам вперед платежи и внести полностью платеж за данное и отпущенное в кредит имущество.

При взаимных расчетах комиссионера с комитентом по пункту второму настоящей статьи, а равно в случае требования комитентом возмещения убытков, принимаются во внимание цены, по которым сделка с третьим лицом могла бы быть совершена без предоставления кредита.

275<sup>15</sup>. Комиссионер может, если иное не установлено в договоре, во всякое время отказаться от исполнения принятого поручения, при чем, о своем отказе он обязан, под страхом ответственности за убытки, предупредить комитента в письменной

як перед двома тижнями. Комісіонер у цьому разі не позбувається права на відшкодування зроблених ним витрат, але позбавляється права одержати комісову винагороду.

Як-що комісіонер відмовиться договору, бо його зламав комітент, то він має право одержати, так винагороду за зроблені витрати, як і комісову винагороду.

Як-що комісіонер відмовиться договору, через незмогу його виконати, то він, крім відшкодування зроблених витрат, має право одержати комісову винагороду домірно виконаної ним частини доручення.

275<sup>16</sup>. Комітент, довідавшись про відмову комісіонера, мусить протягом двох тижнів від дня відібрання відмови розпорядитися майном, що є в комісіонера, в противному разі комісіонер має право за страх і коштом комітента віддати майно на схов в крамову комору або переховувати його в будь-який інший відповідний спосіб, а також має право, на покриття своїх вимог до комітента, продати майно порядком, в арт. 275<sup>11</sup> цього Кодексу вказаним. Те саме право належить комісіонерові й тоді, коли комітент, скасувавши дане йому доручення, негайно не розпорядиться майном, що знаходиться в комісіонера.

275<sup>17</sup>. Маючи доручення продати чи купити таке майно, що має офіційно публіковані ринкові або біржові ціни, комісіонер, як-що нічого іншого не встановлено в договорі, має право сам набути від комітента або продати йому своє майно по ціні, що була на день відсилки комітентом оповіщення про набуття чи продаж.

275<sup>18</sup>. Комісіонер, на забезпечення сум, належних йому від комітента за виконання всіх даних йому доручень (арт. 275<sup>20</sup>), також виданих ним, у зв'язку з виконанням доручення, векселів або взятих на себе перед третіми особами інших зобов'язань, має право застави на комітентове

форме не позднее, чем за две недели. Комиссионер в этом случае не теряет права на возмещение понесенных им расходов, но лишается права на получение комиссионного вознаграждения.

Если комиссионер откажется от договора вследствие нарушения его комиссией, то он вправе получить, как возмещение понесенных расходов, так и комиссионное вознаграждение.

Если комиссионер откажется от договора вследствие невозможности его исполнения, то он, кроме возмещения понесенных расходов, имеет право получить комиссионное вознаграждение соразмерно выполненной им части поручения.

275<sup>16</sup>. Комитент, поставленный в известность об отказе комиссионера, обязан в двухнедельный срок со дня получения отказа распорядиться находящимся у комиссионера имуществом; в противном случае комиссионер имеет право за страх и счет комитента отдать имущество на хранение в товарный склад или хранить его каким-либо другим надлежащим способом, а равно вправе, для покрытия своих требований комитенту, продать имущество порядком, указанным в ст. 275<sup>11</sup> настоящего Кодекса. То же право принадлежит комиссионеру и в том случае, если комитент, отменив данное ему поручение, немедленно не распорядится находящимся у комиссионера имуществом.

275<sup>17</sup>. При поручении продажи или покупки такого имущества, которое имеет официально публикуемые рыночные или биржевые цены, комиссионер, если иное не установлено договором, вправе сам приобрести от комитента или продать ему свое имущество по цене, существовавшей в день отсылки комитенту извещения о приобретении или продаже.

275<sup>18</sup>. Комиссионер в обеспечение сумм, причитающихся от комитента по исполнению всех данных ему поручений (ст. 275<sup>20</sup>), равно выданных им, в связи с исполнением поручения, векселей или принятых на себя перед третьими лицами иных обязательств, имеет залоговое право на имущество

майно, що їм згідно з договором комісії фактично володіє комісіонер або розпоряджає, зокрема, на підставі коносаменту, фактури, коморового свідоцтва, а також актів і описів про те, що комісіонер прийняв майно, яке є в комітентових коморах, як-що зазначене в актах і описах майно позначено печаткою або тавром комісіонера, чи переховується в приміщеннях, запечатаних печаткою комісіонера, або яке охороняють на місці комісіонерів службовці.

275<sup>19</sup>. Комісіонер має право вивернути свої, що впливають з договору комісії, грошові вимоги до комітента зі всіх надійшлих до нього коштом комітента сум.

275<sup>20</sup>. Комітент зобов'язаний:

а) повернути комісіонерові, як-що нічого іншого не встановлено в договорі, витрачені їм на виконання доручень суми, а також суми, що їх одержав комітент від комісіонера як аванс або позичку з відсотками на кожну суму від дня, коли зроблено витрати, чи видано аванса або позичку;

б) винагородити комісіонера за користання з його комор і перевозових засобів також і за працю осіб, найнятих виконувати доручення;

в) звільнити комісіонера від зобов'язань перед третіми особами, взятих на себе комісіонером під час виконання доручення;

г) уплатити комісіонерові комісову винагороду.

275<sup>21</sup>. Як-що комітент, коли не буде іншого порозуміння, не надішле комісіонерові заперечень проти поданого звіту (п. „д“ арт. 275<sup>6</sup>) протягом місяця від дня його відібрання, то відповідь вважається за прийняту.

275<sup>22</sup>. Як-що комісіонер дістане розпорядження від комітенту про скасування доручення цілком або частково перед укладенням відповідних угод з третіми особами, то договір комісії цілком або частково вважається за розірваний. У цьому разі комітент мусить уплатити комісіонерові комісову винагороду за виконані

комітента, состоящее, согласно договору комиссии, в фактическом владении комиссионера или в его распоряжении, в частности.—на основании коносамента, накладной, складочного свидетельства, а также актов и описей о приемке комиссионером имущества, находящегося на складах комитента, если указанное в актах и описях имущество помечено печатью или клеймом комиссионера, или хранится в помещениях, опечатанных печатью комиссионера, или же охраняется на месте служащими комиссионера.

275<sup>19</sup>. Комиссионер имеет право удержать свои, вытекающие из договора комиссии денежные требования к комитенту из всех поступивших к нему за счет комитента сумм.

275<sup>20</sup>. Комитент обязан:

а) возратить комиссионеру, если оно не установлено договором, израсходованные им по выполнению поручений суммы, а также суммы, полученные комитентом от комиссионера в виде аванса или ссуды, с процентами на каждую сумму со дня производства расходов или выдачи аванса или ссуды;

б) вознаградить комиссионера за пользование его складами и перевозочными средствами и за труд лиц, нанятых для исполнения поручений;

в) освободить комиссионера от обязательств перед третьими лицами, принятых на себя комиссионером при исполнении поручения;

г) уплатить комиссионеру комиссионное вознаграждение.

275<sup>21</sup>. Если комитент, при отсутствии иного соглашения, не отправит комиссионеру возражений против представленного отчета (п. „д“ ст. 275<sup>6</sup>) в течение месяца со дня его получения, то ответ считается принятым.

275<sup>22</sup>. Если комиссионер получит распоряжение комитента об отмене поручения в целом или в части до заключения соответствующих сделок с третьими лицами, то договор комиссии в целом или в части считается расторгнутым. В этом случае комитент должен уплатить комиссионеру комиссионное вознаграждение за совершен-



ним перед скасуванням доручення угоди, а також відшкодувати витрати, що він зробив на підставі доручення перед його скасуванням.

275<sup>23</sup>. Розмір комісової винагороди, а також винагороди за поруку (арт. 275<sup>5</sup>) визначається порозумінням сторін, а коли нема порозуміння, то з розсуду суду.

Комісійну винагороду можна обумовити як певний відсоток із суми угоди, чи як різницю або певну частину різниці між призначеною комітентом ціною і тою зисковнішою ціною, що по ній комісіонер виконує угоду, а також і в іншій, не забороненій законом формі.

275<sup>24</sup>. В разі смерті комітента, оголошення про його безвісну відсутність і неіездатність, комісіонер мусить надалі чинити свої функції в даному йому дорученні доти, доки від правонаступників або заступників комітента не надійде відповідних вказівок.

Коли правоздатність комітента брати участь у комісових угодах даного типу є обмежена, то договора комісії припиняється, про що комітент мусить негайно сповістити комісіонерові. Алеж, оскільки це потрібно для захисту інтересів комісіонера, договір комісії вважається за чинний доти, доки комісіонер не дізнався або не повинний був дізнатися про обмеження правоздатності комітента.

275<sup>25</sup>. В разі смерті комісіонера, оголошення про його безвісну відсутність, неіездатність або неправоздатність, договора комісії припиняється.

Правило цього артикулу не застосовується тоді, коли правонаступники або заступники комісіонера надалі провадять його торгівельне підприємство, у цьому разі правонаступники або заступники виконують доручення доти, доки комітент не дасть їм відповідних вказівок.

275<sup>26</sup>. Комісіонер мусить передавати комітентові всі вимоги до третіх осіб,

ные им до отмены поручения сделки, а также возместить расходы, понесенные им на основании поручения до отмены последнего.

275<sup>23</sup>. Размер комиссионного вознаграждения, а равно вознаграждения за ручательство (ст. 275<sup>5</sup>) определяется соглашением сторон, а при отсутствии соглашения, по усмотрению суда.

Комиссионное вознаграждение может быть условлено в виде определенного процента с суммы сделки или в виде разницы или определенной части разницы между назначенной комитентом ценой и той более выгодной ценой, по которой комиссионер совершит сделку, а равно и в другой, не запрещенной законом, форме.

275<sup>24</sup>. В случае смерти комитента, объявления его безвестно отсутствующим или недееспособным, комиссионер обязан продолжать свои действия по данному ему поручению до тех пор, пока от правопреемников или представителей комитента не поступит надлежащих указаний.

В случае ограничения правоспособности комитента участвовать в комиссионных сделках данного рода, договор комиссии прекращается, о чем комитент обязан немедленно известить комиссионера. Однако, поскольку это необходимо для ограждения интересов комиссионера, договор комиссии считается сохранившим силу, пока комиссионер не узнал или не должен был узнать об ограничении правоспособности комитента.

275<sup>25</sup>. В случае смерти комиссионера, объявления его безвестно отсутствующим, недееспособным или неправоспособным, договор комиссии прекращается.

Правило настоящей статьи не применяется в том случае, когда правопреемники или представители комиссионера продолжают ведение его торгового предприятия; в этом случае правопреемники или представители выполняют поручения до тех пор, пока комитент не даст им надлежащих указаний.

275<sup>26</sup>. Комиссионер обязан передать комитенту все требования к третьим

що заподіяли шкоди майну комітента, що їм, на підставі договору комісії, фактично володіє чи розпоряджує комісіонер.

Комітент має право вимагати передачі йому вимог комісіонера до третьої особи в справі укладеного коштом комітента договору шойно тоді, коли третя особа зламала умови договору (арт. 275<sup>б</sup>) або-ж, коли комісіонера оголошено за неспроможного. В останньому разі комітентові, крім того, передається, по-за загальним розподілом, виплати третіх осіб, що-до згаданих договорів, які надходять після оголошення неспроможности, з тим, що вивертається належні комісіонерові від комітента суми.

275<sup>з</sup>. За недійсні визначається угоди між комітентом і комісіонером, скеровані на зменшення відповідальности, чи до звільнення від обов'язків, покладених на комісіонера арт. арт. 275<sup>а</sup>, 275<sup>д</sup> і в пункті „д“ арт. 275<sup>б</sup> і на комітента в пунктах „а“ і „в“ арт. 275<sup>ж</sup> цього Кодексу.

Харків, 16 грудня 1925 р.

Т. в. об. Голови Всеукраїнського  
Центрального Виконавчого Комітету  
*А. Буценко.*

Голова Ради Народніх Комісарів  
УСРР *В. Чубар.*

Г. в. об. Секретаря Всеукраїнського  
Центрального Виконавчого  
Комітету, Член Президії ВУЦВК'у  
*Мусульбас.*

Оголошено у „Вістях ВУЦВК“ 9 січня  
1926 р. ч. 6.

**559. Про кредитування трудового селянства на оплату работ що-до внутриселищного землеврядження.**

Визнаючи планове землеврядження в справі відновлення сільського господарства Республіки за завдання першорядної державної ваги, для спрощення кредитування трудового селянства на оплату внутриселищних землеврядчих работ у зв'язку з переходом до трьохступневої системи управління і касуючи постанову свою

лицам, причинявшим ущерб имуществу комитента, состоящему, на основании договора комиссии, в фактическом владении или распоряжении комиссионера.

Комитент вправе требовать передачи ему требований комиссионера к третьему лицу по заключенному за счет комитента договору лишь в случае, если третье лицо нарушило условия договора (ст. 275<sup>б</sup>) или если комиссионер объявлен несостоятельным. В последнем случае комитенту, кроме того, передаются, вне общего распределения, платежи третьих лиц по упомянутым договорам, поступающие после объявления несостоятельности, при чем удерживаются следуемые комиссионеру от комитента суммы.

275<sup>з</sup>. Признаются недействительными соглашения между комитентом и комиссионером, направленные к уменьшению ответственности, или к освобождению от обязанностей, возложенных на комиссионера в ст. ст. 275<sup>а</sup>, 275<sup>д</sup> и в пункте „д“ ст. 275<sup>б</sup> и на комитента в пунктах „а“ и „в“ ст. 275<sup>ж</sup> настоящего Кодекса.

Харьков, 16 декабря 1925 г.

Вр. исп. об. Председателя Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета *А. Буценко.*

Председатель Совета Народных  
Комиссаров УССР *В. Чубарь.*

Вр. исп. об. Секретаря Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета, Член Президиума  
ВУЦИК'а *Мусульбас.*

Распубликовано в „Вістях ВУЦВК“  
9 января 1926 г. № 6.

**559. О кредитовании трудового селянства на оплату работы по внутриселенному землеустройству.**

Признавая плановое землеустройство в деле восстановления сельского хозяйства Республіки задачей первостепенной государственной важности, в целях упрощения кредитования трудового селянства на оплату внутриселенных землеустроительных работ в связи с переходом на трехступенную систему управления и в отмену по-

з 19 березня 1924 р. „Засади кредитування работ шо-до внутриселищного землеврядження“ (Зб. Уз. 1924 р., № 7, арт. 70), — Всеукраїнський Центральний Виконавчий Комітет і Рада Народніх Комісарів УСРР постановили:

1. Для видачі трудовому селянству УСРР позичок на покриття видатків шо-до внутриселищного землеврядження утворити спеціальний фонд цілевого довгореченевого поворотного землеврядного кредиту.

2. Особливий землеврядчий фонд складається зі всіх, так виданих дотепер, як і знову видаваних на цю мету коштів за кошторисом Народнього Комісаріату Земельних Справ із коштів, шо їх асигнує Український Уряд, а також із внесків Цукротресту, Спиртотресту, Уккрадгособ'єднання й інших підприємств і установ, заінтересованих у землеврядженні.

Увага. Розмір вкладів державних підприємств на провадження й кредитування внутриселищного землеврядження, а також точний перелік цим підприємствам установлює Рада Народніх Комісарів УСРР.

3. Усі кошти, шо становлять особливий фонд, становлять капітал Всеукраїнського Сільсько-Господарського Банку, спеціально призначений на землеврядження, і їх витрачається на підставі планів, розроблюваних Народнім Комісаріатом Земельних Справ за згодою з Народнім Комісаріатом Фінансів та організаціями, зазначеними в арт. 2-му цієї постанови.

Увага. Порядок використання особливого фонду, шо його покладено до Всеукраїнського Сільсько-Господарського Банку на кредитування внутриселищного землеврядження, визначається особливим погодженням Народнього Комісаріату Земельних Справ із зазначеним Банком.

4. Позички можна видавати:

а) сільсько-господарським об'єднанням (кооперативам, комунам, артілям та товариствам громадського обробітку землі);

становлення свого от 19 марта 1924 г. „Основные положения кредитования работ по внутриселенному землеустройству“ (С. У. 1924 г., № 7, ст. 70), — Всеукраинский Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров УССР постановили:

1. Для выдачи трудовому селянству УССР ссуд на покрытие расходов по внутриселенному землеустройству создать особый фонд целевого долгосрочного возвратного землеустроительного кредита.

2. Особый землеустроительный фонд составляется из всех, как ранее отпущенных, так и вновь отпускаемых для этой цели средств по смете Народного Комиссариата Земледелия из средств, ассигнуемых Украинским Правительством, а также из взносов Сахаротреста, Спиртотреста, Укрсовхозоб'єдинения и других предприятий и учреждений, заінтересованных в землеустройстве.

Примечание. Размер взносов государственных предприятий на производство и кредитование внутриселенного землеустройства, а также точный перечень этих предприятий устанавливается Советом Народных Комиссаров УССР.

3. Все средства, составляющие особый фонд, образуют капитал Всеукраинского Сельско-Хозяйственного Банка специального назначения на землеустройство и расходуются на основании планов, разрабатываемых Народным Комиссариатом Земледелия по соглашению с Народным Комиссариатом Финансов и организациями, указанными в ст. 2 настоящего постановления.

Примечание. Порядок использования особого фонда, помещенного в Украинский Сельско-Хозяйственный Банк для цели кредитования внутриселенного землеустройства, определяется особым соглашением Народного Комиссариата Земледелия с названным Банком.

4. Ссуды могут быть выдаваемы:

а) сільсько-господарським об'єднанням (кооперативам, комунам, артілям и товариствам по общественной обработке земли);



- б) земельним громадам;
- в) груп трудових землекористачів.

Увага 1. Як-що у земельних громад немає статутів, затверджених належним порядком, це не позбавляє їх права дістати позички на землеврядження.

Увага 2. Кредитування земельних громад, передбачених в увазі 1-й, та груп трудових землекористачів провадиться на підставі договорів, що забезпечують солідарну відповідальність членів цих земельних громад і груп трудових землекористачів.

5. Позички на землеврядження видається, переважно перед іншими прохачами, об'єднанням і групам землекористачів, що переходять до колективного обробітку землі.

Увага. Дістаючи позички на землеврядження, незаможне селянство користується з пільг, наданих йому законом.

6. Позички видається на реченець від 2-х до 4-х років, рахуючи від 1-го жовтня того року, коли дістають позичку із зобов'язанням часткового щорічного сплачення, з тим, що перший реченець виплати наступає через рік після видачі позички.

Коли кредитується колективи незаможних селян, реченець можна продовжити до 5-ох років.

7. Розмір позички визначається, як правило, не вищий за 75% загальної вартості землеврядчих работ.

Увага. Як виняток, для окремих районів, що потерпіли від посухи й недороду, розмір позички можна підвищити до 90% вартості землеврядчих работ.

8. Визначають розміри окремих позичок округові земельні відділи за згодою з товариствами сільсько-господарського кредиту. А видавати позички і встановлювати реченці та розміри їхнього сплачування, дозволені у вищезазначеному порядку, і провадити всі операції, зв'язані зі стяганням платежів, покладається на

- б) земельным обществам;
- в) группам трудовых землепользователей.

Примечание 1. Отсутствие у земельных обществ уставов, утвержденных в надлежащем порядке, не лишает их права на получение ссуды на землеустройство.

Примечание 2. Кредитование земельных обществ, предусмотренных в примечании 1-м, и групп трудовых землепользователей производится на основании договоров, обеспечивающих солидарную ответственность членов этих земельных обществ и групп трудовых землепользователей.

5. Ссуды на землеустройство выдаются преимущественно перед прочими соискателями объединениям и группам землепользователей, переходящим к коллективной обработке земли.

Примечание. При получении ссуд на землеустройство незаможное селянство пользуется льготами, предоставленными ему законом.

6. Ссуды выдаются на срок от 2-х лет до 4-х лет (считая с 1-го октября года получения ссуды) с обязательством частичного ежегодного погашения, причем первый срок платежа наступает через год после выдачи ссуды.

При кредитовании коллективов незаможных селян срок может быть продлен до 5-ти лет.

7. Размер ссуды определяется, как правило, не свыше 75% общей стоимости землеустроительных работ.

Примечание. В виде исключения, для отдельных районов, подвергшихся засухе и недородам, размер ссуды может быть повышен до 90% стоимости землеустроительных работ.

8. Определение размеров отдельных ссуд производится окружными земельными отделами по соглашению с обществами сельско-хозяйственного кредита. Выдача же ссуд и установление сроков и размеров их погашения, разрешенных в вышеуказанном порядке, и производство всех операций, связанных со взысканием платежей,

товариства сільсько-господарського кредиту.

9. Позичкові виплати забезпечуються всім майном позичальників і їх стягається в порядку постанови Ради Народніх Комісарів УСРР з 6-го липня 1925 року „Про порядок провадження стягань безспірним порядком сум неподаткового характеру (Зб. Уз. 1925 р., № 54, арт. 321).

10. Надати округовим виконавчим комітетам право відраховувати на землеврядження кошти зі своїх бюджетів.

Відраховані суми вносяться безпосередньо до товариства сільсько-господарського кредиту і їх витрачається на потреби землеврядження даної округи в порядку провадження землеврядчих робіт за належне затвердженими планами.

11. Народньому Комісаріатові Земельних Справ за згодою зі Всеукраїнським Сільсько-Господарським Банком і Народнім Комісаріатом Фінансів надається право видавати на розвиток цієї постанови особливі правила й інструкції про умови й порядок одержання й видаткування сум особливого фонду та про порядок кредитування трудового селянства.

Харків, 16 грудня 1925 р.

Т. в. о. Голови Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету  
*А. Буценко.*

Голова Ради Народніх Комісарів УСРР *В. Чубар.*

Т. в. о. Секретаря Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету, Член Президії ВУЦВК'у *Мусульбас.*

Оголошено у „Вістях ВУЦВК“ з січня 1926 р., № 2.

возлагається на общества сельско-хозяйственного кредита.

9. Платежи по ссудам обеспечиваются всем имуществом заемщиков и взыскиваются в порядке постановления Совета Народных Комиссаров УССР от 6 июля 1925 года „О порядке производства взысканий в бесспорном порядке сум неналогового характера“ (С. У. 1925 г., № 54, ст. 321).

10. Предоставить окружным исполнительным комитетам право отчислять для землеустроительных целей средства по своим бюджетам.

Отчисляемые суммы вносятся непосредственно в общества сельско-хозяйственного кредита и расходуются на нужды землеустройства данного округа в порядке проведения землеустроительных работ по надлежаще утвержденным планам.

11. Народному Комиссариату Земледелия по соглашению с Всеукраинским Сельско-Хозяйственным Банком и Народным Комиссариатом Финансов предоставляется право издания в развитие настоящего постановления особых правил и инструкций об условиях и порядке получения и расходования сум особого фонда и о порядке кредитования трудового селянства.

Харьков, 16 декабря 1925 г.

Вр. исп. об. Председателя Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета *А. Буценко.*

Председатель Совета Народных Комиссаров УССР *В. Чубарь.*

Вр. исп. об. Секретаря Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета, Член Президиума ВУЦИК'а *Мусульбас.*

Распубликовано в „Вістях ВУЦВК“ 3 января 1926 г., № 2.

Видання Народнього Комісаріату Ю. тиці.

Замовлення Ч. 994. Пр. 15000.

Издание Народного Комиссарната Юстиции.

Заказ № 994. Тираж 15000.

Укрголовліт Ч. 1569. Харків. Урядова Друкарня ім. т. Фрунзе.

**ЗБІРНИК**  
**УЗАКОНЕНЬ ТА**  
**РОЗПОРЯДЖЕНЬ**

Робітничо-Селянського Уряду України

3937, 1925 р.



**СОБРАНИЕ**  
**УЗАКОНЕНИЙ И**  
**РАСПОРЯЖЕНИЙ**

Рабоче-Крест. Правительства Украины

1925 г.

31 грудня 1925 р. **Ч. 103** Відділ ПЕРШИЙ 31 декабря 1925 г. **№ 103** Отдел ПЕРВЫЙ

**Зміст**

РЕЗОЛЮЦІЇ 2-ої СЕСІЇ ВУЦВК'у ІХ СКЛИКАННЯ

(23 жовтня 1925 р.)

- 560. Про перспективи промисловости в 1925-26 бюджетовому році.
- 561. Про Всесоюзні переписи 1926 року.
- 562. Про попередні підсумки виконання бюджету УСРР за 1924-25 рік та перспективи бюджету УСРР на 1925-1926 рік.
- 563. Про діяльність Укрсільбанку.
- 564. Про затвердження постанов, ухвалених Президією Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету між 1 та 2 Сесіями Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету ІХ скликання.

Поправки.

**Содержание**

РЕЗОЛЮЦИИ 2-й СЕССИИ ВУЦИК'а ІХ СОЗЫВА.

(23 октября 1925 г.)

- 560. О перспективах промышленности в 1925-26 бюджетном году.
- 561. О Всесоюзных переписях 1926 года.
- 562. О предварительных итогах выполнения бюджета УССР за 1924-1925 г. и перспективы бюджета УССР на 1925-1926 год.
- 563. О деятельности Укрсельбанка.
- 564. Об утверждении постановлений, принятых Президиумом Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета между 1 и 2 Сессиями Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета ІХ созыва.

Поправки.

**Резолюції 2 Сесії Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету ІХ скликання**

**560. Про перспективи промисловости в 1925-26 бюджетовому році.**

Беручи на увагу резолюцію ІХ Всеукраїнського З'їзду Рад Робітничих, Селянських та Червоноармійських Депутатів „Про стан та перспективи промисловости“, який поставив перед Урядом УСРР завдання поширити виробництва, збільшити темп що-до відновлення оснiвного капіталу, підвищення продукційности, збільшення зарплатні, підвищення кваліфікації робсили, зниження собівартости та відпускних цін, здешевлення

**Резолюции 2 Сессии Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета ІХ созыва.**

**560. О перспективах промышленности в 1925-26 бюджетном году.**

В соответствии с резолюцией ІХ Всеукраинского С'езда Советов Рабочих, Селянских и Красноармейских Депутатов „О состоянии и перспективах промышленности“, поставившего перед Правительством УССР задачи расширения производства, усиления темпа восстановления основного капитала, поднятия производительности, увеличения зарплаты, повышения квалификации рабсилы, снижения себестоимости и отпускных цен, удеше-



праці торговельного апарату, збільшення ролі кооперації, поширення збуту промтоварів на селі, а зокрема на український ринок, 2 Сесія ВУЦВК'у ІХ скликання стверджує:

1. Що значні досягнення української промисловости 1924-25 госп. року загалом виявились: в гострому збільшенні розмірів виробництва приблизно на 67%, втягненні до виробництва низки фабрик та заводів, що не працювали давно вже, та поширенні металургії на 134%; у збільшенні сільсько-господарського машинобудівництва на 100%; рудної промисловости на 190%, цукрового виробництва на 250%, шкіряного на 87%, у збільшенні кількості працюючих робітників в республіканській та місцевій промисловості на 22%, у підвищенні продукційности одного робітника пересічно на 54%, у збільшенні зарплатні на 16%, у великих ремонтно-відбудовчих роботах, на які витрачено в 2½ рази більше, ніж 1923-24 р., у збільшенні житлового будівництва, що перевищило планові завдання на 46%, у зниженні відпускних цін на 9%, не дивлячись на підвищення цін на сировину й продукти сільського господарства, у збільшенні частини продукції, що йшла в село, у збільшенні ролі кооперації, так як заготовителя, як і поширювателя товарів, у найінтенсивнішому використанні коштів, що були в розпорядженні промисловости та втягненні позичкових коштів.

2. Проте-ж, з причини цілої низки об'єктивних умовин, не всі завдання ІХ Всеукраїнського З'їзду Рад можна було повністю виконати. Так, в умовах зростання цін на сировину й на продукти сільського господарства, відпускні ціни неможна було знизити на 17%, як це передбачав промплан, а досягнуто знижки приблизно лише на 9%, звязана довійськовим устаткуванням українська промисловість не могла дати в потрібній кількості необхідного сільському ринкові асортименту товарів; майже повне використання оснiвного капіталу промисловости, що зміг брати участь в виробництві, не дало їй можливости розви-

влення роботи торгового апарату, усилення роли кооперації, увеличення сбыта промтоваров на село и в частности на украинский рынок, 2 Сессия ВУЦИК'а ІХ созыва отмечает:

1. Что значительные достижения украинской промышленности в 1924-1925 хоз. году выразились в общем: в резком увеличении размеров производства примерно на 67%, вовлечении в производство ряда бездействовавших фабрик и заводов, расширении металлургии на 134%, сельско-хозяйственного машиностроения на 100%, рудной промышленности на 190%, сахарного производства на 250%, кожевенного на 87%, в увеличении числа занятых рабочих по республиканской и местной промышленности на 22%, в повышении выработки на одного рабочего в среднем на 54%, в увеличении заработной платы на 16%, в больших ремонтно-восстановительных работах, на которые затрачено в 2½ раза больше, чем в 1923-24 г., в увеличении жилищного строительства, превысившем плановые предположения на 46%, в снижении отпускных цен на 9%, несмотря на повышение цен на сырье и продукты сельского хозяйства, в увеличении доли продукции, направляемой на село, в увеличении роли кооперации, как заготовителя, так и проводника товаров, в наиболее интенсивном использовании средств, имеющихся в распоряжении промышленности, и вовлечении заемных средств.

2. Однако, в силу целого ряда объективных условий, не все задания ІХ Всеукраинского С'езда Советов могли быть полностью выполнены. Так, в условиях растущих цен на сырье и на продукты сельского хозяйства, отпускные цены не могли быть снижены на 17%, как это намечалось промпланом, а достигнуто снижение примерно лишь на 9%, связанная довоенным оборудованием украинская промышленность не могла дать в достаточной мере необходимого сельскому рынку ассортимента товаров, почти полное исчерпание могущего участвовать в производстве основного капитала промышленности

мути виробництво до повного задоволення ринку.

3. Сесія зазначає, що значні досягнення української промисловости в 1924-25 р., не дивлячись на важкі умови, що склалися наслідком недороду 1924 року, сталися так через зміцнення у звітному році плановости в праці промисловости й керівництва нею з боку центральних та місцевих керуючих органів, як і через активну участь робітничої класи, що виявилось у відбудуванні промисловости, та в підвищенні продукційности праці, а також в участі її в будівництві промисловости на виробничих нарадах.

4. Не вважаючи на те, що промплан на 1924-25 госп. рік передбачає розвиток підвідомчої ВРНГ УСРР української промисловости в розмірі майже 75% приросту проти минулого операційного року, що вже передбачає значне напруження виробничих можливостей для деяких галузей промисловости, Сесія пропонує ВРНГ УСРР всебічно збільшити заходи до максимального поширення виробництва для того, щоб задоволити країну річима широго споживання, а також виконати зростаючі державні планові замовлення і, зокрема, виконати замовлення Народнього Комісаріату Шляхів.

5. Беручи на увагу врожай 1925 р. та залежний від нього підвищений попит села на промислову продукцію в 1925-26 р., а також необхідність індустріалізації сільського господарства, Сесія пропонує Урядові УСРР збільшити в 1925-26 р. вироб асортименту широкого селянського споживання, як-от металових річей, сільсько-господарських машин, олії, шкіри, цукру і т. и., а також в зв'язку з розвитком товарообігу обрахувати потреби, особливо транспорту, та провадити й надалі політику зниження відпускних цін на продукцію.

не дало ей возможности развить производство в меру полного насыщения рынка.

3. Сессия отмечает, что значительные достижения украинской промышленности в 1924-25 году, несмотря на тяжелые условия, созданные недородом 1924 года, обусловлены как усилением в отчетном году планового начала в работе промышленности и руководства ею со стороны центральных и местных управляющих органов, так и активным участием рабочего класса в восстановлении промышленности путем повышения производительности труда и участия его в строительстве промышленности через производственные совещания.

4. Несмотря на то, что промплан на 1924-25 хоз. год предусматривает развертывание украинской промышленности, подведомственной ВРНХ УСРР, в размере около 75% прироста против истекшего операционного года, что предусматривает само по себе значительное напряжение производственных возможностей для некоторых отраслей промышленности, Сессия предлагает ВРНХ УСРР всемерно усилить мероприятия по максимальному расширению производства в целях удовлетворения страны предметами широкого потребления, а также выполнение возросших государственных плановых заказов и, в частности, выполнение заказов Народного Комисариата Путей Сообщения.

5. Учитывая размеры урожая 1925 года и предстоящий в связи с этим в 1925-26 г. повышенный спрос села на промышленную продукцию, а также необходимость индустриализации сельского хозяйства, предложит Правительству УСРР увеличить в 1925-26 г. выработку ассортимента широкого крестьянского потребления, как-то: металлоизделий, сельско-хозяйственных машин, подсолнечного масла, кожи, сахара и других, а также, в связи с развитием товарооборота, учесть и потребности, в особенности транспорта, проводя и дальше политику снижения отпускных цен на продукцию.

6. Стверджуючи велике значіння місцевої промисловости у справі постачання нею ринку промисловими товарами широкого споживання та в справі відновлення господарства України, Сесія визнає за необхідне пропонувати Урядові УССР більш вжити заходів до задоволення фінансових потреб місцевої промисловости відповідно до розробленого ВРНГ програму збільшення оснвного капіталу, а також збільшити допомогу розитковій кустарної промисловости, зокрема, постачанням кустарям металю, сировини й коштів.

7. Сесія визнає за необхідне обов'язкове заведення до бюджету окрвиконкомів на 1925-26 бюджетовий рік місцевих промислових фондів, призначених на розвиток і зміцнення місцевої прдмисловости, і що їх не можна витратити на непромислові потреби.

8. Сесія вважає, що разом з поширенням виробництва, черговим завданням промисловости в 1925-26 році є й поліпшення якості та асортименту продукції. Заходи в цій справі ВРНГ мусить проводити, міцно ув'язавши їх з використанням широкої робітничої суспільности, притягаючи до цієї роботи споживача промислової продукції.

9. Сесія визначає, що до повного використання функціонуючих підприємств і устаткування української промисловости, ВРНГ повинна в біжучому році вжити всіх заходів до переведення потрібних капітальних ремонтів на існуючих закладах та втягнення непрацюючих підприємств у виробництво, виконання плану будування нових фабрик, заводів та копалень, вважаючи це завдання першим підходом у справі поліпшення оснвних капіталів української промисловости.

10. У звязку з необхідністю ще більш налагодити промисловість до поширення виробництва 1926-27 року, запропонувати ВРНГ УССР розвинути важливіші галузі промисловости, що працюють на виробничий попит, осо-

6. Отмечая большое значение местной промышленности в деле снабжения ею рынка промышленными товарами широкого потребления и в деле восстановления хозяйства Украины, Сессия признает необходимым предложить Правительству УССР усилить мероприятия по удовлетворению финансовых нужд местной промышленности в полном соответствии с разработанной ВСНХ программой увеличения основного капитала, а также усилить содействие развитию кустарной промышленности, в частности, в деле снабжения кустаря металлом, сырьем и средствами.

7. Сессия признает необходимым обязательное создание в бюджетах окрисполкомов на 1925-26 бюджетный год местных промышленных фондов предназначенных на развитие и укрепление местной промышленности и не могущих быть израсходованными на непромышленные нужды.

8. Сессия считает, что наряду с расширением производства, очередной задачей промышленности в 1925-26 г. является улучшение качества и ассортимента продукции. Проведение мероприятия в этой области ВСНХ должен тесно увязать с использованием широкой рабочей общественности и привлечением к этой работе потребителя промышленной продукции.

9. Сессия отмечает, что в виду полного использования действующих предприятий и оборудования украинской промышленности, ВСНХ должен в текущем же году принять все меры для проведения необходимых капитальных ремонтов на существующих заведениях, вовлечения находящихся на консервации предприятий в производство, выполнения плана постройки новых фабрик, заводов и рудников, рассматривая эту задачу как первый подход к улучшению основных капиталов украинской промышленности.

10. В связи с необходимостью подготовки промышленности к еще более расширенному производству в 1926—1927 г., предложить ВСНХ УССР развертывать важнейшие отрасли промышленности, работающие на про-



бливо-ж будівельну та будівельних матеріалів, металооброблюючу та сільсько-господарського машинобудування.

11. З розвитком потреб у всіх галузях народного господарства України зростаюча промисловість вимагає від Уряду більшої участі в розв'язанні питань розвитку та дальшого планування промислових підприємств союзного значіння, що є на території України.

12. Беручи на увагу, що на 1925-26 р. порівнюючи з 1924-25 роком, передбачалось збільшення кадру робітників держпромисловости України приблизно на 30%, Сесія пропонує Урядові УСРР вжити в біжучому операційному році заходів до забезпечення української промисловости кваліфікованими робітниками та технічним персоналом. Разом з цим Уряд України повинний терміново вжити потрібних заходів до підготовки кваліфікованої робітної сили, щоб можна було завжди поповнювати її в зв'язку з потребами зростаючої промисловости України.

13. Беручи на увагу незначне задоволення робітників оснiвних галузей промисловости України житлом, Сесія пропонує Урядові вжити найрішучих заходів до збільшення робітничого житлобудівництва, бо дальше поширення промисловости неможливе без розв'язання цього питання.

14. Стверджуючи заходи Уряду УСРР що до підвищення зарплатні робітникам на 1925-26 рік, Сесія пропонує переводити ці заходи в життя, беручи на увагу стан і можливість в кожній галузі промисловости, пристосовуючи дальше збільшення зарплатні до збільшення продукційности праці та дальшого зменшення відпускних цін.

15. Беручи на увагу, що дальше збільшення продукційности праці залежить крім інтенсивности праці,

изводственный спрос, и в особенности строительную и строительных материалов, металлообрабатывающую и сельскохозяйственного машиностроения.

11. С развитием потребностей всех областей народного хозяйства Украины развивающийся рост промышленности требует от Правительства большого участия в разрешении вопросов развертывания и дальнейшего планирования промышленных предприятий союзного значения, находящихся на территории Украины.

12. Отмечая предполагаемое в 1925-26 году, относительно 1924-25 года, увеличение кадра занятых в госпромышленности Украины рабочих, примерно, на 30%, Сессия предлагает Правительству УССР провести в текущем операционном году мероприятия, направленные к обеспечению украинской промышленности квалифицированными рабочими и техническим персоналом. Одновременно с этим Правительство Украины должно срочно выработать необходимые мероприятия по подготовке квалифицированной рабочей силы для возможного постоянного пополнения таковой в меру выявления потребностей развертывающейся промышленности Украины.

13. Учитывая крайне низкую степень удовлетворенности рабочих основных отраслей промышленности Украины жилищем, Сессия предлагает Правительству принять самые решительные меры к усилению рабочего жилищного строительства, ибо дальнейшее расширение промышленности невозможно без разрешения этого вопроса.

14. Отмечая намеченные Правительством УССР мероприятия по повышению зарплаты рабочим на 1925-26 г., Сессия предлагает проводить эти мероприятия в жизнь с обязательным учетом состояния и возможностей каждой отрасли промышленности, увязывая в дальнейшем рост зарплаты с увеличением производительности труда и дальнейшим снижением отпускных цен.

15. Учитывая, что дальнейший рост производительности труда зависит, кроме интенсивности труда, дисци-

дисципліни, а також зменшення відсотку невиходу на роботу, головним чином і від заходів раціоналізації та механізації виробництва, Сесія пропонує ВРНГ звернути більшу увагу на раціоналізацію та механізацію виробництва, звязуючись в роботі з республіканськими та союзними науковими інститутами, використовуючи їхні роботи, а також і досягнення закордонної техніки.

16. З метою виконання намічених в 1925-26 році ремонтно-відбудовчих робіт та реконструкції оснiвного капіталу, а також звертаючи увагу на фінансове напруження української промисловости, запропонувати Урядові вжити всіх заходів до вчасного забезпечення коштами так республіканської, як і місцевої промисловости.

17. Сесія пропонує ВРНГ і надалі провадити в торговельній праці взятий напрямок на побільшане втягнення кооперації в роботу реалізації промислових товарів і до заготівлі потрібної для промисловости сільсько-господарської сировини.

18. Визнати, що в процесі дальшого поширення виробництва та розвитку збуту своєї продукції місцева промисловість повинна бути максимально звязана з сільським господарством, так що до організації виробництва на базі місцевої сільсько-господарської сировини, як і що до застосування і обслуговування місцевого сільського ринку.

19. Вважаючи, що одночасно з поширенням сільсько-господарського машинобудування, наша промисловість повинна що до інтенсифікації технічних культур у сільському господарстві допомогти йому виробленням дешевого, доброго і в потрібній кількості угноїння, Сесія пропонує ВРНГ прискорити виконання постанови IX Всеукраїнського З'їзду Рад що до збільшення праці заводів, що виробляють суперфосфат, а також вжити всіх заходів до використання хемічної промисловости для виробництва угновань.

плины и снижения процента невыходо- доз на работу, главным образом и от мероприятий по рационализации и механизации производства, Сессия предлагает ВСНХ усилить работу по рационализации и механизации производства, связываясь в работе с республиканскими и союзными научными институтами, используя их работы, а равно и достижения заграничной техники.

16. В целях выполнения намеченных в 1925-26 году ремонтно-восстановительных работ и реконструкции основного капитала, а также вследствие финансового напряжения украинской промышленности, предложить Правительству принять все меры к своевременному обеспечению денежными средствами, как республиканской, так и местной промышленности.

17. Сессия предлагает ВСНХ и впредь проводить в торговой работе взятый курс на большее вовлечение кооперации в работу по реализации промышленных товаров и к заготовкам потребного для промышленности сельско-хозяйственного сырья.

18. Признать, что в процессе дальнейшего расширения своего производства и развития сбыта своей продукции местная промышленность должна идти по пути максимальной увязки с сельским хозяйством, как в смысле организации производства на базе местного сельско-хозяйственного сырья, так и в смысле приспособления и обслуживания местного сельского рынка.

19. Считая, что наряду с расширением сельско-хозяйственного машиностроения наша промышленность должна по линии интенсификации технических культур в сельском хозяйстве помочь последнему выработкой дешевого, доброкачественного и в достаточном количестве удобрения, Сессия предлагает ВСНХ ускорить выполнение постановления IX Всеукраинского Съезда Советов по усилению работы заводов, вырабатывающих суперфосфат, а равно принять все меры к использованию химической промышленности на производство удобрений.

20. Надаючи великого значіння справі електрофікації промисловости та сільського господарства, Сесія ВУЦВК'у пропонує Урядові вжити всіх заходів до розвитку початих робіт що до електрофікації промислових підприємств, зокрема до закінчення станцій, що будуються (Штерівка), а також притягти до електрофікації сільського господарства робітничо-селянську суспільність.

21. Стверджуючи заходи Уряду УСРР що до Дніпрострою, Сесія зобов'язує Уряд рішуче домагатись у союзних інстанціях прискорення початку роботи що до спорудження Дніпрострою.

Харків, 23 жовтня 1925 р.

Голова Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету *Г. Петровський*.

Секретар Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету *А. Буценко*.

Оголошено у „Вістях ВУЦВК“ 19 січня 1926 р., № 14.

20. Придавая большое значение вопросам электрификации промышленности и сельского хозяйства, Сессия ВУЦИК'а предлагает Правительству принять все меры к развертыванию начатых работ в области электрификации промышленных предприятий, в частности, окончания уже строящихся станций (Штеровка), а равно привлечь к делу электрификации сельского хозяйства рабоче-крестьянскую общественность.

21. Одобряя мероприятия Правительства УССР по вопросу о Днепрострое, Сессия обязывает Правительство настойчиво добиться в союзных инстанциях ускорения начал работ по сооружению Днепростроя.

Харьков, 23 октября 1925 г.

Председатель Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета *Г. Петровский*.

Секретарь Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета *А. Буценко*.

Распубликовано в „Вістях ВУЦВК“ 19 января 1926 г., № 14.

### 561. Про Всесоюзні переписи 1926 року.

Беручи на увагу, що переведений на Україні перепис 1920 року з причини тяжкої громадянської війни та часткової окупації української території різними білими бандами, не міг дати і не дав необхідних наслідків та приймаючи на увагу величезне значіння майбутніх переписів для дальшого планового будівництва на Україні, 2 Сесія ВУЦВК'у IX скликання ухвалила:

1. Визнати майбутнє переведення переписів 1926 року першорядним завданням, що стоїть перед Урядом України.

2. Запропонувати Президії ВУЦВК'у та РНК видати відповідного декрета, що забезпечив би правильне та вчасне переведення майбутніх переписів 1926 року, вживаючи всіх заходів до того, щоб переписи були забезпечені потрібними для їх переведення засобами.

### 561. О Всесоюзных переписях 1926 г.

Учитывая, что проведенная на Украине перепись в 1920 г., в силу продолжавшейся ожесточенной гражданской войны и частичной оккупации украинской территории различными белогвардейскими бандами, не могла дать и не дала необходимых результатов и принимая во внимание колоссальнейшее значение предстоящих переписей для дальнейшего планомерного строительства на Украине, 2 Сессия ВУЦИК'а IX созыва постановила:

1. Признать предстоящее проведение в 1926 г. переписей первостепенной задачей, стоящей перед Правительством Украины.

2. Предложить Президиуму ВУЦИК'а и СНК издать соответствующий декрет, гарантирующий правильное и своевременное проведение предстоящих в 1926 году переписей, приняв все меры к тому, чтобы переписи были обеспечены достаточными для их проведения средствами,



3. Запропонувати Урядові України вжити всіх заходів до того, щоб програми переписів відповідали в повній мірі потребам радянського будівництва на Україні та щоб було взято на увагу всі особливості України.

4. Запропонувати через Президію ВУЦВК'у всім окрвиконкомам вжити заходів що до найскоршого зміцнення статистичних організацій по округах.

5. Маючи на увазі, що успішність переведення переписів залежить від ступеня свідомого відношення до них всіх трудящих Республіки, запропонувати окрвиконкомам та ЦСУ вжити всіх залежних від них заходів що до освітлення мети і завдань переписів перед широкими масами робітників та селян.

6. З цією ж метою визнати за необхідне притягти увагу до майбутніх переписів всієї центральної та місцевої преси.

7. Запропонувати всім окрвиконкомам вжити рішучих заходів що до вчасного та повного забезпечення окрстатбюрів потрібними помешканнями, щоби можна було як найскорше мати наслідки переведених переписів.

Харків, 23 жовтня 1925 р.

Голова Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету  
*Г. Петровський.*

Секретар Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету  
*А. Буценко.*

Оголошено у „Вістях ВУЦВК“ 16 січня 1926 р., № 12.

3. Предложить Правительству Украины принять все меры к тому, чтобы программы переписей соответствовали в полной мере нуждам советского строительства на Украине с учетом ее особенностей.

4. Предложить через Президиум ВУЦИК'а всем окрисполкомам принять меры к возможно быстрому укреплению статистических организаций в округах.

5. Имея ввиду, что успешность проведения переписей зависит от степени сознательного отношения к ним всех трудящихся Республики, предложите окрисполкомам и ЦСУ принять все зависящие от них меры к осуществлению целей и задач переписей перед широкими массами рабочих и крестьян.

6. В этих же целях признать необходимым привлечь внимание к предстоящим переписям всей центральной и местной прессы.

7. Предложить всем окрисполкомам принять решительные меры к своевременному и полному обеспечению окрстатбюро необходимыми помещениями, дабы иметь возможность быстрого получения результатов проведенных переписей.

Харьков, 23 октября 1925 г.

Председатель Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета  
*Г. Петровский.*

Секретарь Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета  
*А. Буценко.*

Распубликовано в „Вістях ВУЦВК“ 16 января 1926 г., № 12.

**562. Про попередні підсумки виконання бюджету УСРР за 1924-1925 рік та перспективи бюджету УСРР на 1925-1926 рік.**

2-а Сесія Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету ІХ скликання, заслухавши доповідь Наркомфіна про державний бюджет, вважає що:

1. Державний бюджет Союзу РСР на 1925-26 рік у своїм розвитку зберіг темп розвитку бюджетів пере-

**562. О предварительных итогах выполнения бюджета УССР за 1924-25 год и перспективы бюджета УССР на 1925-26 год.**

2-ая Сессия Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета ІХ созыва, заслушав доклад Наркомфина о государственном бюджете, считает:

1. Государственный бюджет Союза ССР на 1925-26 г. в своем развитии сохранил темп развития бюджетов

душних років. Визначену Радою Народних Комісарів Союзу РСР попередню цифру прибутків і видатків на 1925-26 рік в сумі 3.560.000.000 крб. належить уточнити, а саме: яко мога збільшити прибутки, а також і видатки. Бюджет Союзу РСР у своїх складних частинах має всі ознаки народнього господарства, що міцніє і починає всебічно розвиватися. Бюджети передущих років мали на меті підпорядкувати всі інші потреби завданню усталити валюту; бюджет цього року на підставі усталеної валюти має змогу ставити завдання як найбільше сприяти розвитку народнього господарства.

Союзний бюджет останніх років, де-далі все усталюючись, усе більш набирає значіння основи загально-союзного плану державного господарства. Завдання найближчого бюджетового року—це досягти що-до бюджетів окремих республік об'єднання в державний бюджет республіки всього державного господарства, обгортаючи таким чином державний бюджет республіки в основу її господарчого плану.

2. Державний бюджет 1925-26 року, як і 1924-25 р., складається без участі в ньому прибутків од емісії паперових грошових знаків, але разом з цим нема небезпеки порушення грошового обігу з боку держбюджету. Як-що Уряд минулих років звертав увагу на стабілізацію валюти, то нині її треба звернути на значне збільшення купівельної спроможності карбованця.

Сесія вважає за потрібне, щоб цього року, так кредитова політика, як і політика цін, були скеровані на збільшення купівельної спроможності карбованця.

Поліпшення фінансового стану держави дало змогу значно полекшити податковий тягар селянства, зменшивши с.-г. податок 1925-26 року в Союзі до 240 мільйонів карб. замість 340 мільйонів карб. 1924-25 року, а зокрема на Україні 1924-25 року 114 мільйонів карб. і 1925-26 року

предшествующих лет. Намеченная Советом Народных Комиссаров Союза ССР предварительная цифра доходов и расходов на 1925-26 г. в сумме 3.560 000.000 р. подлежит уточнению в смысле возможного увеличения как доходов, так и расходов. Бюджет Союза ССР по своим составным частям являет все признаки крепнущего и начинающего всесторонне развиваться народного хозяйства. Бюджеты предшествующих лет в своей задаче имели подчинение всех других нужд задаче восстановления валюты, бюджет текущего года, на основе упрочившейся валюты, может ставить задачи широкого содействия в развитии народного хозяйства.

Союзный бюджет последних лет, становясь все более твердым, все более приобретает значение основы общесоюзного плана государственного хозяйства. Задача ближайшего бюджетного года — достигнуть в отношении бюджетов отдельных республик объединения в государственный бюджет республики всего государственного хозяйства, превращая таким образом государственный бюджет республики в основу ее хозяйственного плана.

2. Государственный бюджет 1925-26 г. как и 1924-25 г., сводится без участия в нем доходов от эмиссии бумажных денежных знаков при одновременном отсутствии опасности нарушения денежного обращения со стороны госбюджета. Если внимание Правительства прошлых лет было направлено на стабилизацию валюты, то сейчас должно быть направлено на значительное повышение покупательной способности рубля.

Сессия считает необходимым, чтобы в этом году, как кредитная политика, так и политика цен, были бы направлены к повышению покупательной способности рубля.

Улучшение финансового положения государства позволило значительно облегчить налоговые тяготы для крестьянского населения, сократив сельхозналог в 1925-26 году по Союзу до 240 миллионов рублей вместо 340 миллионов рублей в 1924-25 г., а в отдельности по Украине в 1924-25 г.

70 мільон. карб., це значно полекшує податковий тягар кустаря.

Прибуткові джерела державного бюджету, згідно за даними попереднього балансу Союзу РСР, складається з прибутків од державного майна й підприємств, а саме: транспорту, почти, промисловости, банків, торгівлі лісів, ґрунтів, рибальського промислу й досягають 1.891.300 карб., а також з прибутків податкового характеру на суму 1.568.700.000 карб. У прибутках Республіки є великий відсоток податкових прибутків (податки—сільсько-господарський, промисловий і на прибутки, досягаючи 73% прибуткової частини кошторису). Місцевий платник бере значну участь в утворенні цих податків.

Контингент платників промислового сільсько-господарського податку й на прибутки є контингент з більш-менш невеликим прибутком. Приватні підприємці не мають великих капіталів, прибутки розпоршуються серед великого числа цих підприємців—це становить значні перешкоди роботі фінансового апарату в податковій ділянці, разом з цим спонукують державну владу найуважніше поставитись, щоб не допустити переоподаткування, що може шкідливо відбитися на розвитку оподатковуваних господарств. Надто зараз дуже гостро стоїть питання про оподаткування селянського господарства, це вимагає надати системі оподаткування с.-г. промислів гнучкості, що дасть змогу від неточних урівняльних методів перейти до досконаліших методів оподаткування, коли слабосиле селянське господарство оподатковувалося б не вище дійсної платіжоздатності його, а також повною мірою бралось б на увагу платіжоздатність заможніших селянських верств. На це доручити Урядові розробити заходи, на підставі обліку досвіду минулих років, для підготовки можливого переходу до оподаткування на прибутки.

114 миллионов руб. и в 1925-26 г. 70 миллионов руб., что значительно облегчает налоговые тяготы кустаря.

Доходные источники государственного бюджета, по данным предварительного баланса Союза ССР, заключают в себе доходы от государственных имуществ и предприятий, как-то: транспорта, почты, промышленности, банков, торговли, лесов, угодий, рыбных ловель, достигающие 1.891.300 руб., а также доходы налогового характера в сумме 1.568.700.000 руб. В доходах Республики большой процент составляют налоговые доходы (налоги—сельскохозяйственный, промышленный и подоходный, достигая 73% доходной части сметы). Местный плательщик в образовании этих поступлений имеет значительное участие.

Контингент плательщиков промышленного, подоходного и сельскохозяйственного налога есть контингент с относительно невысоким доходом. Отсутствие крупных капиталов в руках частных предпринимателей, распыление доходов среди большого количества доходополучателей, создают большую трудность для работы в налоговой области финансового аппарата, вместе с этим заставляют государственную власть отнестись самым внимательным образом к недопущению переобложения, могущего отрицательно отразиться на развитии облагаемых хозяйств. Особенно сейчас со всей остротой встает вопрос об обложении крестьянского хозяйства, что требует придания системе обложения сельскохозяйственных промыслов гибкости, позволяющей от грубых уравнильных методов перейти к более усовершенствованным методам обложения, при которых маломощное крестьянское хозяйство не могло бы быть обложено выше действительной платежеспособности с учетом в полной мере платежеспособности крепких крестьянских групп. В этих целях поручить Правительству разработать мероприятия, на основе имеющегося учета опыта прошлых лет, подготовки возможного перехода к подоходному обложению.



3. Зазначити, що стан с.-господарства й зріст добробуту серед селянства через урожай цього року, реальне підвищення заробітної плати так робітникам, як і службовцям держустанов, дає змогу нагромадження більших коштів, ніж це було досі.

Через це Сесія доручає Урядові подбати про утворення таких умов для приймання ощадностей од населення державними ощадними касами та сіткою установ с.-г. кредитової системи, щоб вкладчикам було забезпечено дійсну таємницю вкладок і було дано всю можливість користуватися з цих установ.

4. Сесія ВУЦВК'у зазначає, що хоч цього року проти минулого є зріст у державному бюджеті Республіки неоподаткованих прибутків, що зросли з 31.848.667 карб. 1924-25 р. до 44.763.007 карб. 1925-26 р., тобто на 40,54%, проте ж, цей темп розвитку в прибутковості державного майна й підприємств Сесія вважає за потрібне збільшити в бюджеті найближчого року.

5. Будова державного бюджету Республіки не може не брати на увагу стану бюджетових одиниць місцевого бюджету. Здійснюючи районування, ми маємо в новоутвореній 41 окрузі цілу низку округових одиниць, забезпечених прибутковими джерелами настільки, що вони можуть провадити без допомоги державного бюджету округове господарство. Разом з цим виявилось багато округових одиниць, що безумовно не можуть без державної допомоги задоволити елементарних потреб населення округи. Фонд регулювання, утворений Урядом коштом відрахування од промислового податку, цілком повинно вжити на допомогу недостатнім округам.

Розподіл субвенційного фонду додано Урядом до бюджету в сумі 15 мільйонів карб. і його повинно

3. Отметить, что состояние сельского хозяйства и рост благосостояния сельского населения в связи с урожаем этого года, реальное повышение заработной платы, как рабочих, так и служащих госучреждений, создает возможность накопления денежных средств в больших размерах, чем это наблюдалось до сих пор.

Вследствие чего Сессия поручает Правительству озаботиться созданием таких условий по приему сбережений от населения государственными сберегательными кассами и сетью учреждений сельско-хозяйственной кредитной системы, чтобы вкладчикам наряду с обеспечением действительной тайны вкладов была предоставлена широкая возможность пользования этими учреждениями.

4. Сессия ВУЦИК'а отмечает, что хотя в этом году по сравнению с прошлым годом имеется рост в государственном бюджете Республики неналоговых доходов, поднявшихся с 31.848.667 рублей в 1924-25 году до 44.763.007 руб. в 1925-26 году, т. е. на 40,54%, однако этот темп развития в доходности государственных имуществ и предприятий Сессия считает необходимым усилить в бюджете ближайшего года.

5. Построение государственного бюджета Республики не может не учитывать состояния бюджетных единиц местного бюджета. При проведении районирования, в образовавшихся вновь 41 округах имеется целый ряд округных единиц, обеспеченных доходными источниками настолько, что они могут вести без помощи государственного бюджета хозяйство округа. Наряду с этим обнаружилось большое количество округных единиц, безусловно не могущих без государственной поддержки удовлетворить элементарные потребности населения округа. Фонд регулирования, образуемый Правительством за счет отчисления от промышленного налога, целиком должен пойти в помощь слабым округам.

Распределение субвенционного фонда, включенное Правительством в бюджет в сумме 15 миллионов рублей

провести в напрямку як найбільшої допомоги цим самим округам. Крім того і по лінії урядництва необхідно, використовуючи бюджетові кошти 1925-26 року, дати допомогу цим округам. Сесія зазначає потребу дальшого вивчення фінансової сили кожної округи і виявлення можливості поширення їх бюджету.

6. Сесія вважає, що в бюджеті цього року необхідно мати на увазі напрямок, узятий Урядом на повніше задоволення культурно-національних та господарчих потреб робітничо-селянських мас Республіки.

Грунтуючись на вище зазначеному, Сесія вважає за правильне намічене Урядом значне проти минулого року побільшення видатків на Наркомосвіти, Наркомзем, Наркомздоров'я та Наркомсоцзабез і разом з тим зобов'язує Раднарком та Президію ВУЦВК'у забезпечити в місцевих бюджетах округ частину уділу цих видатків, відповідну до того значіння, що надає їм зараз Радянська влада.

Сесія вважає за потрібне спеціально підтвердити необхідність особливої уваги до районних бюджетів, що найближче стоять до обслуговування потреб селянства.

Сесія ухвалює дану Урядом директиву довести районний бюджет у місцевому бюджеті 1925-26 р. до 55 мільйонів карб.

7. Сесія вважає за потрібне, наслідком заведення загального навчання, звернути особливу увагу на розвиток народньої освіти найближчих років.

8. Беручи на увагу вище наведене, 2 Сесія ВУЦВК'у, розглянувши поданий Урядом проект розпису прибутків та видатків на 1925-26 рік і заслухавши висновок Бюджетової Комісії ВУЦВК'у, затверджує цей розпис на загальну суму прибутків 165.443.307 крб. і видатків 165.443.307 крб., в тім числі на АМСРР прибутків 1.145.176 крб. і видатків 2.813.268 крб. і згідно з арт. 2 закону про бюджетові права Союзу та належних до

должно быть проведено под углом зрения максимальной помощи этим же округам. Кроме того и по линии ведомств необходимо при использовании бюджетных средств—1925-26 года оказать помощь этим округам.

Сессия отмечает необходимость дальнейшего изучения финансовой мощи каждого округа и выявления возможности расширения их бюджета.

6. Сессия считает, что в бюджете этого года необходимо учитывать взятый Правительством курс на более полное удовлетворение культурно-национальных и хозяйственных нужд рабоче-крестьянских масс Республіки.

Исходя из вышеизложенного, Сессия считает правильным намеченное Правительством значительное по сравнению с истекшим годом расширение расходов по Наркомпросу, Наркомзему, Наркомздраву и Наркомсибезу и вместе с тем обязывает Совнарком и Президиум ВУЦИК'а обеспечить в местных бюджетах округов долю участия этих расходов, соответствующую тому значению, какое придается им сейчас Советской властью.

Сессия считает необходимым специально оговорить необходимость исключительного внимания к бюджетам районов, как наиболее близко стоящим к обслуживанию нужд крестьянского населения.

Сессия одобряет данную Правительством директиву доведения районного бюджета в местном бюджете 1925-26 г. до 55 миллионов рублей.

7. Сессия считает необходимым, вследствие введения всеобщего обучения, обратить исключительное внимание на развитие народного просвещения в ближайшие годы.

8. Исходя из вышеизложенного, 2 Сессия ВУЦИК'а, рассмотрев представленный Правительством проект росписи доходов и расходов на 1925-26 год и заслушав заключение Бюджетной Комиссии ВУЦИК'а, утверждает такую в общей сумме доходов 165.443.307 рублей и расходов 165.443.307 рублей, в том числе по АМСРР доходов—1.145.176 рублей и расходов 2.813.268 рублей и соответственно с требованием ст. 2

нього республік (Зб. Зак. СРСР за 1924 р., № 19, арт. 189) доручає Урядові подати на затвердження ЦВК'у СРСР.

9. Постанова РНК Союзу не долучати до надзвичайних видатків нових проти 1924-25 р. статтів не дала змоги Урядові додати до бюджету УСРР асигнування на капітальні витрати в промисловості, в сільському господарстві, комунальному господарстві, торгівлі й кооперації.

Доручити Урядові розробити питання про потрібні капітали на 1925-26 рік для всіх зазначених у цім пункті галузях народного господарства, прохаючи Союзний Уряд задоволити ці потреби так з бюджету цього року, як і коштом позик на відновлення.

10. Сесія доручає Урядові розробити необхідні зміни у Положенні про бюджетові права Союзу й республік, а також у Положенні про місцеві фінанси, маючи на меті поширення бюджетових прав, а також і фінансово-матеріальної бази бюджетів Республіки, так само й місць, і запропонувати Урядові порушити перед Союзним ЦВК'ом питання додати цю справу до порядку денного 2 Сесії й провести цю постанову під час обміркування питання про бюджет 1925-26 р.

Разом з цим Сесія вважає за потрібне виразніш означити порядок використання фондів відновлення народного господарства, що проводяться за загально-союзним бюджетом.

11. Сесія доручає Урядові порушити питання на 2 Союзній Сесії, щоб у кошторисі Наркомвійськмора були цілком передбачені кредити на проведення допризывної підготовки, на дотацію місцевим бюджетам по місцях більшої концентрації військ та про передачу з майбутнього року забезпечення інвалідів війни на держбюджет.

12. Зазначаючи, що реальне виконання плану шкільного й лікарняного будівництва, забезпеченого асигнуваннями місцевих бюджетів 1925-26 р.,

закону о бюджетных правах Союза и входящих в его состав республик (С. З. СССР за 1924 г., № 19, ст. 189) поручает Правительству представить на утверждение ЦИК'а СССР.

9. Постановление СНК Союза о невключении в чрезвычайные расходы новых по сравнению с 1924-25 годом статей не дало возможности Правительству включить в бюджет УССР ассигнования на капитальные затраты в промышленности, в сельском хозяйстве, коммунальном хозяйстве, торговле и кооперации.

Поручить Правительству разработать вопрос о необходимых капиталах в 1925-26 году во всех указанных в настоящем пункте областях народного хозяйства, прося Союзное Правительство об удовлетворении этих нужд, как из бюджета этого года, так и за счет займов восстановления.

10. Сессия поручает Правительству разработать необходимые изменения в Положении о бюджетных правах Союза и республик, а также Положении о местных финансах в сторону расширения как бюджетных прав, так и финансово-материальной базы бюджетов Республики, так и мест, и предложить Правительству поставить перед Союзным ЦИК'ом вопрос о включении этого вопроса в порядок дня 2 Сессии с проведением этого постановления при обсуждении вопроса о бюджете 1925-26 года.

Вместе с тем Сессия считает необходимым уточнить порядок использования фондов восстановления народного хозяйства, проводимых по общесоюзному бюджету.

11. Сессия поручает Правительству поставить вопрос на 2 Союзной Сессии, чтобы в смете Наркомвоенмора были предусмотрены полностью кредиты на проведение допризывной подготовки, на дотацию местным бюджетам в местах большей концентрации войск и о передаче с будущего года обеспечения инвалидов войны на госбюджет.

12. Отмечая, что реальное выполнение плана школьного и больничного строительства, обеспеченного ассигнованиями местных бюджетов 1925-26 г.,



можливе тільки тоді, як що буде утворено короткотерміновий кредит під забезпечення місцевих прибутків 1925-26 року й довготермінового кредиту під прибутки майбутніх років на поширення намічених планів будівництва, сесія доручає Урядові обміркувати це питання і забезпечити проведення в життя з цього бюджетового року.

13. Доручити Урядові розглянути питання про можливість спростити систему складання місцевих бюджетів і свої думки про це погодити з окрисполкомами.

Харків, 23 жовтня 1925 р.

Голова Всеукраїнського  
Центрального Виконавчого  
Комітету *Г. Петровський*.

Секретар Всеукраїнського  
Центрального Виконавчого  
Комітету *А. Буценко*.

Оголошено у „Вістях ВУЦВК” 16 січня  
1926 р., № 12.

### 563. Про діяльність Укрсільбанку.

Заслухавши доповідь про діяльність Укрсільбанку, 2 Сесія ВУЦВК'у IX скликання зазначає, що в справі розвитку та організації системи с.-г. кредиту Робітничо-Селянський Уряд віддав досить уваги, допомагаючи системі с.-г. кредиту, так в царині фінансового, як і організаційного її зміцнення.

Разом по Україні до 1 липня 1925 року Радянський Уряд відпустив коштів для сільсько-господарського кредиту більш 42 міл. карб.

Одночасно Сесія ВУЦВК'у констатує цілу низку досягнень системи с.-г. кредиту, що виявилось:

1. У правильному поєднанні державного почину із самодіяльністю селянських мас.

2. В організаційному оформленні та зміцненні системи с.-г. кредиту, починаючи з українського центру, й кінчаючи первісним осередком—с.-г. кредитовим товариством.

возможно лишь при условии создания краткосрочного кредита под обеспечение местных доходов в 1925-26 году и долгосрочного кредита под доходы будущих лет для расширения намеренных планов строительства, сессия поручает Правительству проработать этот вопрос и обеспечить проведение в жизнь в настоящем бюджетном году.

13. Поручить Правительству рассмотреть вопрос о возможности упрощения системы построения местных бюджетов и свои предложения согласовать с окрисполкомами.

Харьков, 23 октября 1925 г.

Председатель Всеукраинского  
Центрального Исполнительного  
Комитета *Г. Петровский*.

Секретарь Всеукраинского Цент-  
рального Исполнительного Коми-  
тета *А. Буценко*.

Распубликовано в «Вістях ВУЦВК»  
16 января 1926 г., № 12.

### 563. О деятельности Укрсельбанка.

Заслушав доклад о деятельности Укрсельбанка, 2 Сессия ВУЦИК'а IX созыва отмечает, что Рабоче-Крестьянское Правительство уделило достаточно внимания делу развития и организации системы с.-х. кредита, помогая системе с.-х. кредита, как в области финансового, так и организационного ее укрепления.

К 1 июля 1925 года Советское Правительство отпустило в общей сложности по Украине средств для сельско-хозяйственного кредита свыше 42 милл. рубл.

Одновременно Сессия ВУЦИК'а констатирует целый ряд достижений системы сельско-хозяйственного кредита, что выявилось:

1. В правильном соединении государственной инициативы с самодеятельностью селянских масс.

2. В организационном оформлении и усилении системы с.-х. кредита, начиная с украинского центра и кончая первичной ячейкой—с.-х. кредитным товариществом.

3. У зрості кооперативного охоплення селянства товариствами оснвної мережі, системи с.-г. кредиту з 11% до 13%.

4. У зміцненні принципів банківської діяльності та кредитової дисципліни, так у самій системі с.-г. кредиту, як і серед селянства.

5. В низці заходів що до оздоровлення низової мережі, що видко із зменшення торгівлі споживчими товарами і переходу в головному до кредитової діяльності та комісійно-посередницьких операцій.

Разом з цим Сесія відзначає, що в найближчі часи потреба незаможного та середняцького селянства в кредитах на відновлення оснвних капіталів господарства неминуче збільшиться, що відповідно вимагатиме збільшення участі держави в дальшому кредитуванні сільського господарства. Зважаючи на таке становище, треба проте мати на увазі, що цілковите забезпечення кредитом сільського господарства є можливе на умові мобілізації поруч з державними коштами, також і коштами, що нагромаджуються в селянському господарстві, переважно у формі розвитку вкладових операцій в системі с.-г. кредиту.

2-га Сесія похваляє діяльність Укрсільбанку, як відповідаючу оснвним завданням, що стоять перед Радянським Урядом в царині кредитування сільського господарства і постановляє:

1. Доручити Українському Урядові і надалі не зменшувати своєї уваги до системи сільсько-господарського кредиту, вживши всіх заходів до утворення найбільшої фінансової та організаційної тривалості.

2. Щоб здешевити кредит і збільшити довготермінове кредитування— доручити Урядові вжити всіх заходів до збільшення оснвних капіталів Укрсільбанку в майбутньому бюджетовому році не менш ніж до 20 міль. карб. В свою чергу окружні виконавчі комітети повинні з своїх бюджетів виді-

3. В росте кооперативного охоплення селянства товариствами оснвної мережі, системи с.-х. кредиту—от 11% до 13%.

4. В усилении принципів банківської діяльності и кредитной дисциплины, как в самой системе с.-х. кредита, так и среди селянства.

5. В ряде мероприятий, направленных к оздоровлению низовой сети, что усматривается в сокращении торговли предметами потребления и в переходе в основном к кредитной деятельности и комиссионно-посредническим операциям.

Вместе с тем Сессия отмечает, что в ближайшее время неизбежно увеличится потребность незаможного и середняцкого селянства в кредитах, для восстановления основных капиталов хозяйства, что соответственно потребует увеличения участия государства в дальнейшем кредитовании сельского хозяйства. Принимая во внимание создавшееся положение, необходимо иметь в виду, что полное обеспечение сельского хозяйства кредитом возможно лишь при условии мобилизации параллельно с государственными средствами также и тех средств, которые накапливаются в крестьянском хозяйстве, преимущественно в форме развития вкладных операций в системе с.-х. кредита.

2-ая Сессия одобряет деятельность Укрсельбанка, как соответствующую основным заданиям, стоящим перед Советским Правительством в области кредитования сельского хозяйства, и постановляет:

1. Поручить Украинскому Правительству и в дальнейшем не ослаблять своего внимания к системе сельско-хозяйственного кредита, принимая все меры к созданию наибольшей финансовой и организационной устойчивости.

2. Для удешевления кредита и увеличения долгосрочного кредитования поручить Правительству принять все меры к увеличению основных капиталов Укрсельбанка в будущем бюджетном году не менее чем до 20 миль. рубл. В свою очередь обязать окружные исполнительные комитеты выде-

лити певні суми на поповнення оснівних капіталів сільбанків.

3. Для зміцнення системи сільськогосподарського кредиту й скупчення його коштів у напрямку найдоцільнішого його використання в сільському господарстві, а також дійсного вжитку на потреби селянського сільського господарства, доручити Уряду розробити питання про переведення цих заходів до життя на підставі таких-то принципів:

а) кредит, як правило направляється до селянина через систему с.-г. кредиту першого ступеня, тоб-то через с.-г. кредитове товариство оснівної мережі,

б) кредитуючи селянське господарство в головному на продукційні потреби, система с.-г. кредиту разом з тим фінансово обслуговує постачальні та збутові потреби кооперованого селянства.

4. Відзначаючи певну роботу, зроблену Укрсільбанком і всією системою с.-г. кредиту в царині кредитування колективних господарств (за 2 роки—видано колективам до 5 міл. карб.), Сесія доручає Укрсільбанкові по ширитицю роботу відповідно до фондів, що їх одержується на цю мету.

5. Беручи на увагу потребу селянства в с.-г. машинах та знаряддях і konieczність поширення цієї роботи, Сесія доручає Урядові розробити відповідні заходи, що забезпечували-б належне постачання с.-г. машинами, так через існуючі машиніві товариства, як і допомагаючи кредитування організаціям нових машинівих товариств.

6. 2 Сесія доручає Укрсільбанкові неухильно наглядати за правильним розподілом кредитів у системі с.-г. кредиту, дбати про зліквідування всякої тяганини в справі одержання позики селянством і в своїй практичній роботі дбати про найбільше здешевлення с.-г. кредиту, особливо звернувши увагу на спрощення форм кредитування й встановлення відповід-

лих из своих бюджетов определенные суммы на пополнение основных капиталов сельбанков.

3. Для укрепления системы сельскохозяйственного кредита и сосредоточения его средств в направлении наиболее целесообразного его использования в сельском хозяйстве, а также действительного направления на нужды селянского сельского хозяйства, поручить Правительству разработать вопрос о проведении этих мероприятий в жизнь на основании следующих принципов:

а) кредит, как правило, направляется к крестьянину через систему с.-х. кредита первой ступени, т. е. через с.-х. кредитное товарищество основной системы,

б) кредитуя селянское хозяйство главным образом на производственные надобности, система с.-х. кредита вместе с тем обслуживает фанансовые нужды заготовки и сбыта кооперированного селянства.

4. Отмечая правильность работы, проделанной Укрсельбанком и всей системой с.-х. кредита в области кредитования коллективных хозяйств (за 2 года выдано коллективам до 5 милл. рубл.), Сессия поручает Укрсельбанку расширить эту работу в соответствии с фондами, которые получают для этой цели.

5. Принимая во внимание потребность селянства в с.-х. машинах и орудиях и необходимость расширения этой работы, Сессия поручает Правительству разработать соответствующие мероприятия, которые обеспечивали бы должное снабжение с.-х. машинами, как через существующие машинные товарищества, так и путем помощи кредитованием организаций новых машинных товариществ.

6. 2 Сессия поручает Укрсельбанку неуклонно наблюдать за правильным распределением кредитов в системе с.-х. кредита, стремится к устранению всякой проволочки в деле получения займа крестьянством и в своей практической работе добиваться наибольшего удешевления с.-х. кредита, особо обратив внимание на упрощение форм кредитования и установле-



них пільг для кредитування колективних господарств.

7. Констатуючи слабкий розвиток вкладових операцій (всього в с.-г. товариствах є вкладів 500 тис. карб.), Сесія, маючи на увазі сприятливі об'єктивні умови, в наслідок доброго врожаю цього року, доручає Укрсільбанкові вжити всіх заходів до утворення суб'єктивних умов для розвитку вкладових операцій: в першу чергу шляхом оздоровлення первісного осередку системи с.-г. кредиту, переведення в життя таємності вкладів, утворення тривалості в органах управління товариств і т. інш., а також доручає місцевим органам допомагати всіма засобами в цьому напрямкові що до втягнення паїв селянства в с.-г. кредит.

8. У зв'язку з ліквідацією губернь та перетворенням сільбанків у між-округові організації, питання про ув'язку роботи сільбанків з округовими організаціями набирає дуже великого значіння, тому 2 Сесія ВУЦВК'у доручає Урядові в найкоротший термін розробити найдоцільніші форми ув'язки сільбанку з округовими організаціями.

9. Зокрема, відмічаючи успіх спроби Укрсільбанку що до постачання селянству тракторів, 2 Сесія вважає за потрібне взяти на увагу досвід минулого року і надалі провадити тракторо-постачання, використовуючи для цього всі можливі ресурси. Окрім того, звернути увагу на постачання для тракторів та тракторних плугів запасових частин.

10. Констатуючи, що поворот позик 1923-25 р.р. не перевищував пересічно по Україні 60%, і приймаючи на увагу, що причиною неповного повороту були не лише об'єктивні умови, як частковий недорід 1924 року, але до певної міри й відсутність кредитової дисципліни серед де-якої клієнтури, Сесія ВУЦВК'у доручає Укрсільбанкові вжити всіх заходів для вчасного повороту позик.

11. Визнати за потрібне встановлення с.-г. кредитування таким шляхом, щоб воно допомагало найбільшому

ние соответствующих льгот для кредитования коллективных хозяйств.

7. Констатируя слабое развитие вкладных операций (всего в с.-х. товариществах находится вкладов на 500 тыс. руб.) Сессия, имея в виду благоприятные объективные условия, созданные хорошим урожаем этого года, поручает Укрсельбанку принять все меры к созданию субъективных условий для развития вкладных операций: в первую очередь путем оздоровления первичной ячейки системы с.-х. кредита, проведением в жизнь тайны вклада, создания устойчивости в органах управления товариществ и т. п., а также поручает местным органам помогать всеми способами в направлении привлечения паев крестьянства в с.-х. кредит.

8. В связи с ликвидацией губерний и преобразованием сельбанков в меж-окружные организации, вопрос об увязке работы сельбанков с округовыми организациями приобретает очень большое значение, вследствие чего 2 Сессия ВУЦИК'а поручает Правительству в кратчайший срок разработать наиболее целесообразные формы увязки сельбанка с округовыми организациями.

9. Отмечая в отдельности успех начинания Укрсельбанка в снабжении селянства тракторами, 2 Сессия считает необходимым учесть опыт прошлого года и в дальнейшем проводить трактороснабжение, используя для этого все возможные ресурсы. Кроме того обратит внимание на снабжение запасными частями тракторов и тракторных плугов.

10. Констатируя, что возврат займов 1923-25 г.г. не превышал в среднем по Украине 60%, и принимая во внимание, что причиною неполного возврата были не только объективные условия, как частичный недород 1924 г., но в некоторой степени и отсутствие кредитной дисциплины среди некоторой клиентуры, Сессия ВУЦИК'а поручает Укрсельбанку принять все меры к своевременному возврату займов.

11. Признать необходимым установление с.-х. кредитования таким путем, чтобы оно способствовало наиболь-

втягненню селянських мас в коопера-  
тиви.

Доручити Урядові розробити заходи  
що до допомоги бідноті та притягнен-  
ня її до участі через КНС і КВД  
в кооперативах.

Визнати за потрібне широке втяг-  
нення незаможного та середняцького  
селянства, яке зорганізовано в комітети  
незаможних селян та селянські т-ва  
взаємодопомоги, до справи поширення  
с.-г. кредиту, а також і його участі  
в розподілі коштів на підставі чинних  
кооперативних статутів.

Харків, 23 жовтня 1925 р.

Голова Всеукраїнського  
Центрального Виконавчого  
Комітету *Г. Петровський*.

Секретар Всеукраїнського  
Центрального Виконавчого  
Комітету *А. Буценко*.

Оголошено у „Вістях ВУЦВК“  
20 січня 1926 р., № 15.

шому привлечению селянских масс  
в кооперативы.

Поручить Правительству разрабо-  
тать мероприятия в области помощи  
бедноте и по привлечению ее к участию  
через КНС и КВП в кооперативах.

Признать необходимым широкое  
привлечение незаможного и середняц-  
кого селянства, которое организовано  
в комитеты незаможных селян и селян-  
ские т-ва взаимопомоги, к делу  
расширения с.-х. кредита, а также  
и его участия в распределении средств  
на основании действующих коопера-  
тивных уставов.

Харьков, 23 октября 1925 г.

Председатель Всеукраинского  
Центрального Исполнительного  
Комитета *Г. Петровский*.

Секретарь Всеукраинского  
Центрального Исполнительного  
Комитета *А. Буценко*.

Распубликовано в „Вістях ВУЦВК“  
20 января 1926 г., № 15.

**564. Про затвердження постанов, ухва-  
лених Президією Всеукраїнського Цен-  
трального Виконавчого Комітету між  
1 й 2 Сесіями Всеукраїнського  
Центрального Виконавчого Комітету  
IX скликання.**

2-га. Сесія Всеукраїнського Централь-  
ного Виконавчого Комітету IX скли-  
кання постановила затвердити нижче-  
пдані постанови, ухвалені Президією  
Всеукраїнського Центрального вико-  
навчого Комітету між 1 й 2 Сесіями  
Всеукраїнського Центрального вико-  
навчого Комітету IX скликання.

1. Постанову ВУЦВК і РНК УСРР  
з 23 травня 1925 року „Про до-  
повнення Цивільного Кодексу УСРР  
арт. 60<sup>1</sup> (Зб. Уз. 1925 р., № 27,  
арт. 213).

2. Постанову ВУЦВК і РНК УСРР  
з 27 травня 1925 року „Про ліси  
трудового користування й про задово-  
лення селянства лісами й побічними  
користуваннями з державних лісів  
УСРР“ (Зб. Уз. 1925 р., № 28,  
арт. 222).

3. Постанову ВУЦВК і РНК УСРР  
з 3 червня 1925 року „Про ліквідацію

**564. Об утверждении постановлений,  
принятых Президиумом Всеукраин-  
ского Центрального Исполнительного  
Комитета между 1 и 2 Сессиями  
Всеукраинского Центрального Испол-  
нительного Комитета IX созыва.**

2-ая. Сессия Всеукраинского Цент-  
рального Исполнительного Комитета  
IX созыва постановила утвердить  
нижеследующия постановления, при-  
нятые Президиумом Всеукраинского  
Центрального Исполнительного Коми-  
тета между 1 и 2 Сессиями Всеукраин-  
ского Центрального Исполнительного  
Комитета IX созыва.

1. Постановление ВУЦИК и СНК  
УССР от 23 мая 1925 года „О допол-  
нении Гражданского Кодекса УССР  
ст. 60<sup>1</sup> (С. У. 1925 г., № 27, ст. 213).

2. Постановление ВУЦИК и СНК  
УССР от 27 мая 1925 года „О лесах  
трудового пользования и об удовлет-  
ворении селянства лесами и побочными  
пользованиями из государственных  
лесов УССР“ (С. У. 1925 г., № 28,  
ст. 222).

3. Постановление ВУЦИК и СНК  
УССР от 3 июня 1925 г. „О ликви-

губерень і про перехід на трьохступеневу систему управління" (Зб. Уз. 1925 р., № 29-30, арт. 233).

4. Постанову ВУЦВК і РНК УСРР з 3 червня 1925 року „Про скасування Охтирської округи на Харківщині“ (Зб. Уз. 1925 р., № 29-30, арт. 234).

5. Постанову ВУЦВК і РНК УСРР з 3 червня 1925 року „Про скасування Олександрійської округи й інші зміни адміністративно-територіального поділу Катеринославщини“ (Зб. Уз. 1925 р., № 29-30, арт. 235).

6. Постанову ВУЦВК і РНК УСРР з 3 червня 1925 року „Про скасування Бердянської округи й інші зміни в адміністративно-територіальному поділі Катеринославщини“ (Зб. Уз. 1925 р., № 29-30, арт. 236).

7. Постанову ВУЦВК і РНК УСРР з 3 червня 1925 року „Про скасування Шевченківської округи й зміни в адміністративно-територіальному поділі Київщини й Полтавщини“ (Зб. Уз. 1925 р., № 29-30, арт. 237).

8. Постанову ВУЦВК і РНК УСРР з 3 червня 1925 року „Про скасування Гайсинської округи на Поділлі й зміни адміністративно-територіального поділу Поділля й Київщини“ (Зб. Уз. 1925 р., № 29-30 арт. 238).

9. Постанову ВУЦВК і РНК УСРР з 3 червня 1925 року „Про скасування Сновської округи на Чернігівщині й інші зміни адміністративно-територіального поділу тої самої губернії“ (Зб. Уз. 1925 р., № 29-30 арт. 239).

10. Постанову ВУЦВК і РНК УСРР з 10 червня 1925 року „Про скасування Золотоноської округи й інші зміни адміністративно-територіального поділу Полтавщини“ (Зб. Уз. 1925 р., № 32, арт. 248).

11. Постанову ВУЦВК і РНК УСРР з 10 червня 1925 року „Про скасування Красноградської округи на Полтавщині й про зміни адміністративно-територіального поділу Полтавщини,

дації губерний и о переходе на трехстепенную систему управления“ (С. У. 1925 г., № 29-30, ст. 233).

4. Постановление ВУЦИК и СНК УССР от 3 июня 1925 года „Об упразднении Ахтырского округа Харьковской губернии“ (С. У. 1925 г., № 29-30, ст. 234).

5. Постановление ВУЦИК и СНК УССР от 3 июня 1925 года „Об упразднении Александрийского округа и других изменениях административно-территориального деления Екатеринославской губернии“ (С. У. 1925 г., № 29-30, ст. 235).

6. Постановление ВУЦИК и СНК УССР от 3 июня 1925 года „Об упразднении Бердянского округа и других изменениях в административно-территориальном делении Екатеринославской губернии“ (С. У. 1925 г., № 29-30, ст. 236).

7. Постановление ВУЦИК и СНК УССР от 3 июня 1925 года „Об упразднении Шевченковского округа и изменениях в административно-территориальном делении Киевской и Полтавской губернии“ (С. У. 1925 г., № 29-30, ст. 237).

8. Постановление ВУЦИК и СНК УССР от 3 июня 1925 года „Об упразднении Гайсинского округа Подольской губернии и изменениях административно-территориального деления Подольской и Киевской губерний“ (С. У. 1925 г., № 29-30, ст. 238).

9. Постановление ВУЦИК и СНК УССР от 3 июня 1925 г. „Об упразднении Сновского округа Черниговской губернии и других изменениях административно-территориального деления той же губернии“ (С. У. 1925 г., № 29-30, ст. 239).

10. Постановление ВУЦИК и СНК УССР от 10 июня 1925 г. „Об упразднении Золотоношского округа и других изменениях административно-территориального деления Полтавской губернии“ (С. У. 1925 г., № 32, ст. 248).

11. Постановление ВУЦИК и СНК УССР от 10 июня 1925 г. „Об упразднении Красноградского округа Полтавской губернии и изменениях административно-территориального деления



Харківщини й Катеринославщини“ (Зб. Уз. 1925 р., № 32, арт. 249).

12. Постанову ВУЦВК і РНК УСРР з 10 червня 1925 року „Про доповнення й зміну XI частини Цивільного Кодексу УСРР „Про страхування“ (Зб. Уз. 1925 р. № 32, арт. 250).

13. Постанову ВУЦВК і РНК УСРР з 17 червня 1925 року „Про реорганізацію податкових органів у зв'язку з переходом на трьохступневу систему управління на Україні“ (Зб. Уз. 1925 р., № 37, арт. 271).

14. Постанову ВУЦВК і РНК УСРР з 17 червня 1925 року „Про органи управління місцевою промисловістю“ (Зб. Уз. 1925 р., № 37, арт. 273).

15. Постанову ВУЦВК і РНК УСРР з 17 червня 1925 року „Про місцеві органи Народнього Комісаріату Охорони Здоров'я (Зб. Уз. 1925 року, № 38, арт. 275).

16. Постанову ВУЦВК і РНК УСРР з 1 липня 1925 року „Про округові з'їзди рад і округові виконавчі комітети“ (Зб. Уз. 1925 року, № 44, арт. 295).

17. Постанову ВУЦВК і РНК УСРР з 1 липня 1925 року „Про меліоративні кооперативні товариства“ (Зб. Уз. 1925 р., № 43, арт. 289).

18. Постанову ВУЦВК і РНК УСРР з 1 липня 1925 року „Про зміну арт. 101 Цивільного Кодексу УСРР“ (Зб. Уз. 1925 р., № 45-46, арт. 296).

19. Постанову ВУЦВК і РНК УСРР з 1 липня 1925 року „Про зміну арт. 242 Цивільно-Процесуального Кодексу УСРР“ (Зб. Уз. 1925 р. № 45-46, арт. 297).

20. Постанову ВУЦВК і РНК УСРР з 1 липня 1925 року „Про зміну арт. 266 Цивільно-Процесуального Кодексу УСРР“ (Зб. Уз. 1925 року, № 45-46, арт. 298).

21. Постанову ВУЦВК і РНК УСРР з 1 липня 1925 року „Про доповнення Цивільно-Процесуального Кодексу УСРР арт. 289<sup>1</sup>“ (Зб. Уз. 1925 р., № 45-46, арт. 299).

22. Постанову ВУЦВК і РНК УСРР з 1 липня 1925 року „Про зміну

Полтавской, Харьковской и Екатеринославской губерний“ (С. У. 1925 г., № 32, ст. 249).

12. Постановление ВУЦИК и СНК УССР от 10 июня 1925 года „О дополнении и изменении XI части Гражданского Кодекса УССР „О страховании“ (С. У. 1925 г., № 32, ст. 250).

13. Постановление ВУЦИК и СНК УССР от 17 июня 1925 г. „О реорганизации налоговых органов в связи с переходом на трехступенную систему управления на Украине“ (С. У. 1925 г., № 37, ст. 271).

14. Постановление ВУЦИК и СНК УССР от 17 июня 1925 года „Об органах управления местной промышленностью“ (С. У. 1925 г., № 37, ст. 273).

15. Постановление ВУЦИК и СНК УССР от 17 июня 1925 года „О местных органах Народного Комиссариата Здравоохранения“ (С. У. 1925 г., № 38, ст. 275).

16. Постановление ВУЦИК и СНК УССР от 1 июля 1925 г. „Об окружных съездах советов и окружных исполнительных комитетах“ (С. У. 1925 г., № 44, ст. 295).

17. Постановление ВУЦИК и СНК УССР от 1 июля 1925 года „О меліоративных кооперативных товариществах“ (С. У. 1925 г., № 43, ст. 289).

18. Постановление ВУЦИК и СНК УССР от 1 июля 1925 г. „Об изменении ст. 101 Гражданского Кодекса УССР“ (С. У. 1925 г., № 45-46, ст. 296).

19. Постановление ВУЦИК и СНК УССР от 1 июля 1925 года „Об изменении ст. 242 Гражданского Процессуального Кодекса УССР“ (С. У. 1925 г., № 45-46, ст. 297).

20. Постановление ВУЦИК и СНК УССР от 1 июля 1925 года „Об изменении ст. 266 Гражданского Процессуального Кодекса УССР“ (С. У. 1925 г., № 45-46, ст. 298).

21. Постановление ВУЦИК и СНК УССР от 1 июля 1925 года „О дополнении Гражданского Процессуального Кодекса УССР ст. 289<sup>1</sup>“ (С. У. 1925 г., № 45-46, ст. 299).

22. Постановление ВУЦИК и СНК УССР от 1 июля 1925 года „Об из-

функцій установ УСРР, що відають місцевими фінансами" (Зб. Уз. 1925 р., № 45-46 арт. 301).

23. Постанову ВУЦВК і РНК УСРР з 15 липня 1925 року „Про прибутково-видаткові кошториси сільських рад“ (Зб. Уз. 1925 р., № 56 арт. 329).

24. Постанову ВУЦВК і РНК УСРР з 15 липня 1925 року „Про порядок, як мають користуватися установи, організації й приватні особи державним прапором УСРР“ (Зб. Уз. 1925 р., № 56, арт. 330).

25. Постанову ВУЦВК і РНК УСРР з 24 липня 1925 року „Про адміністративні відділи округових виконавчих комітетів“ (Зб. Уз. 1925 р., № 59, арт. 345).

26. Постанову ВУЦВК і РНК УСРР з 29 липня 1925 року „Про кабальні угоди в недородних районах УСРР і АМСРР“ (Зб. Уз. 1925 року, № 59, арт. 346).

27. Постанову ВУЦВК і РНК УСРР з 30 липня 1925 року „Про порядок роботи Президії Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету“ (Зб. Уз. 1925 р., № 60-61, арт. 349).

28. Постанову ВУЦВК і РНК УСРР з 5 серпня 1925 року „Про заходи до переведення загального навчання“ (Зб. Уз. 1925 р., № 62-63, арт. 355).

29. Постанову ВУЦВК і РНК УСРР з 19 серпня 1925 року „Про доповнення арт. 71 Цивільного Кодексу УСРР“ (Зб. Уз. 1925 р., № 64-65, арт. 366).

30. Постанову ВУЦВК і РНК УСРР з 19 серпня 1925 року „Про місцеві органи Держстраху“ (Зб. Уз. 1925 р., № 64-65, арт. 367).

31. Постанову ВУЦВК і РНК УСРР з 19 серпня 1925 року „Про місцеві органи Народного Комісаріату Соціального Забезпечення УСРР“ (Зб. Уз. 1925 р., № 64-65, арт. 369).

32. Постанову ВУЦВК і РНК УСРР з 9 вересня 1925 року „Про зміну арт. 99 Кримінального Кодексу УСРР“ (Зб. Уз. 1925 року, № 67, арт. 385).

менении функций учреждений УССР, ведающих местными финансами" (С. У. 1925 г., № 45-46, ст. 301).

23. Постановление ВУЦИК и СНК УССР от 15 июля 1925 г. „О приходе-расходных сметах сельских советов“ (С. У. 1925 г., № 56, ст. 329).

24. Постановление ВУЦИК и СНК УССР от 15 июля 1925 года „О порядке пользования учреждениями, организациями и частными лицами государственным флагом УССР“ (С. У. 1925 г., № 56, ст. 330).

25. Постановление ВУЦИК и СНК УССР от 24 июля 1925 г. „Об административных отделах окружных исполнительных комитетов“ (С. У. 1925 г., № 59, ст. 345).

26. Постановление ВУЦИК и СНК УССР от 29 июля 1925 года „О кабальных сделках в недородных районах УССР и АМСРР“ (С. У. 1925 г., № 59, ст. 346).

27. Постановление ВУЦИК и СНК УССР от 30 июля 1925 года „О порядке работы Президиума Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета“ (С. У. 1925 г., № 60-61, ст. 349).

28. Постановление ВУЦИК и СНК УССР от 5 августа 1925 г. „О мероприятиях по проведению всеобщего обучения“ (С. У. 1925 г., № 62-63, ст. 355).

29. Постановление ВУЦИК и СНК УССР от 19 августа 1925 года „О дополнении ст. 71 Гражданского Кодекса УССР“ (С. У. 1925 г., № 64-65, ст. 366).

30. Постановление ВУЦИК и СНК УССР от 19 августа 1925 г. „О местных органах Госстраха УССР“ (С. У. 1925 г., № 64-65, ст. 367).

31. Постановление ВУЦИК и СНК УССР от 19 августа 1925 года „О местных органах Народного Комиссариата Социального Обеспечения УССР“ (С. У. 1925 г., № 64-65, ст. 369).

32. Постановление ВУЦИК и СНК УССР от 9 сентября 1925 года „Об изменении ст. 99 Уголовного Кодекса УССР“ (С. У. 1925 г., № 67, ст. 385).

33. Постанову ВУЦВК і РНК УСРР з 9 вересня 1925 року „Про позбавлення колишніх дідачів, великих землевладельців і нетрудовых орендарів прав на землекористання й проживання в господарствах, що належали їм перед установленням на Україні радянської влади“ (Зб. Уз. 1925 р., № 67, арт. 387).

34. Постанову ВУЦВК і РНК УСРР з 9 вересня 1925 року „Про Українське Курортне Управління“ (Зб. Уз. 1925 р., № 68-69, арт. 389).

35. Постанову ВУЦВК і РНК УСРР з 9 вересня 1925 року по проекту постанови ЦВК і РНК Союзу РСР „Про виправлення кордонів Української Соціалістичної Радянської Республіки з Білоруською Соціалістичною Радянською Республікою та Російською Соціалістичною Федеративною Радянською Республікою“ (Протокол Великої Президії ВУЦВК'у з 9 вересня 1925 року № 14/214).

36. Постанову ВУЦВК і РНК УСРР з 16 вересня 1925 року „Про доповнення арт. арт. 25, 189 і прозміну й доповнення частини IV поділу III Земельного Кодексу УСРР „Про порядок розгляду спорів за землею“ (Зб. Уз. 1925 р., № 68—69, арт. 393).

37. Постанову ВУЦВК і РНК УСРР з 23 вересня 1925 року „Про утворення й видаткування округових фондів регулювання місцевого бюджету й округових та районних фондів не передбачених видатків“ (Зб. Уз. 1925 р., № 72, арт. 413).

38. Постанову ВУЦВК і РНК УСРР з 23 вересня 1925 року „Про земельні розпорядки в смузі міст і містечок“ (Зб. Уз. 1925 р., № 72, арт. 411).

39. Постанову ВУЦВК і РНК УСРР з 23 вересня 1925 року „Про зміну й доповнення Закону про Ліси УСРР“ (Зб. Уз. 1925 р., № 72, арт. 410).

40. Постанову ВУЦВК і РНК УСРР з 23 вересня 1925 року „Про порядок утворення й видаткування республіканського фонду регулювання місцевих бюджетів“ (Зб. Уз. 1925 р., № 72, арт. 412).

33. Постановление ВУЦИК и СНК УССР от 9 сентября 1925 года „О лишении бывших помещиков, крупных землевладельцев и нетрудовых арендаторов права на землепользование и проживание в принадлежавших им до установления на Украине Советской власти хозяйствах“ (С. У. 1925 г., № 67, ст. 387).

34. Постановление ВУЦИК и СНК УССР от 9 сентября 1925 года „Об Украинском Курортном Управлении“ (С. У. 1925 г., № 68-69, ст. 389).

35. Постановление ВУЦИК и СНК УССР от 9 сентября 1925 года по проекту постановления ЦИК'а и СНК Союза ССР „Об исправлении границ Украинской Социалистической Советской Республики с Белорусской Социалистической Советской Республикой и с Российской Социалистической Федеративной Советской Республикой“. (Пр. Б. Президиума ВУЦИК'а от 9 сентября 1925 года № 14/214).

36. Постановление ВУЦИК и СНК УССР от 16 сентября 1925 года „О дополнении ст. ст. 25, 189 и об изменении и дополнении части IV раздела III Земельного Кодекса УССР „О порядке рассмотрения земельных споров“ (С. У. 1925 г., № 68-69, ст. 393).

37. Постановление ВУЦИК и СНК УССР от 23 сентября 1925 года „Об образовании и расходовании окружных фондов регулирования местного бюджета и окружных районных фондов непредвиденных расходов“ (С. У. 1925 г., № 72, ст. 413).

38. Постановление ВУЦИК и СНК УССР от 23 сентября 1925 года „О земельных распоряжках внутри городской черты и черты поселений городского типа“ (С. У. 1925 г., № 72, ст. 411).

39. Постановление ВУЦИК и СНК УССР от 23 сентября 1925 года „Об изменении и дополнении Закона о Лесах УССР“ (С. У. 1925 г., № 72, ст. 410).

40. Постановление ВУЦИК и СНК УССР от 23 сентября 1925 года „О порядке образования и расходовании республиканского фонда регулирования местных бюджетов“ (С. У. 1925 г., № 72, ст. 412).



41. Постанову ВУЦВК і РНК УСРР з 23 вересня 1925 року „Про зміну арт. 623<sup>1</sup> Кодексу Законів про Народню Освіту УСРР“ (Зб. Уз. 1925 р., № 271, арт. 408).

42. Постанову ВУЦВК і РНК УСРР з 30 вересня 1925 року „Про державну печатку“ (Зб. Уз. 1925 р., № 73, арт. 423).

43. Постанову ВУЦВК і РНК УСРР з 30 вересня 1925 року „Про зміну арт. 182 Цивільного Кодексу УСРР“ (Зб. Уз. 1925 р., № 74, арт. 431).

Харків, 23 жовтня 1925 р.

Голова Всеукраїнського  
Центрального Виконавчого  
Комітету *Г. Петровський*.

Секретар Всеукраїнського  
Центрального Виконавчого  
Комітету *А. Буценко*.

Оголошено у „Вістях ВУЦВК“  
20 січня 1926 р., ч. 15.

41. Постановление ВУЦИК и СНК, УССР от 23 сентября 1925 года „Об изменении ст. 623<sup>1</sup> Кодекса Законов о Народном Просвещении УССР“ (С. У. 1925 г., № 71, ст. 408).

42. Постановление ВУЦИК и СНК УССР от 30 сентября 1925 года „О государственной печати“ (С. У. 1925 г., № 73, ст. 423).

43. Постановление ВУЦИК и СНК УССР от 30 сентября 1925 года „Об изменении ст. 182 Гражданского Кодекса УССР“ (С. У. 1925 г., № 74 ст. 431).

Харьков, 23 октября 1925 г.

Председатель Всеукраинского  
Центрального Исполнительного  
Комитета *Г. Петровский*.

Секретарь Всеукраинского  
Центрального Исполнительного  
Комитета *А. Буценко*.

Распубликовано в „Вістях ВУЦВК“  
20 января 1926 г., № 15.

## ПОПРАВКИ до ЗБ. УЗ. за 1925 р.

### УКРАЇНСЬКИЙ ТЕКСТ.

Ч. збірн.	Сторінка	Рядок	Надруковано	Має бути
4	75	10 зв.	„земельні столи“	„земельні відділи“
12	211	7 „	„УСРР від 11 листопаду 1924 р. (36. Уз. і Розп. за 1924 р., ч. 27, арт. 235).“	„СРСР від 11 листопаду 1924 р. (36. Зак. СРСР 1924 р., ч. 27, арт. 235).“
15	257	17 зв.	„від 5 вересня 1923 р.“	„від 5 вересня 1922 р.“
70	846	12 зв.	„ще 10%“	„ще 100%“
92-93	1231	2 зв.	„що наглядає за слідством і дізнанням“	—
„	1238	22 зв.	„дисциплінарних колегій Найвищого Суду“	„колегій Найвищого Суду“
„	„	20 зв.	„арт. 68 цього Положення“	„арт. 67 цього Положення“.

## ПОПРАВКИ в СОБР. УЗ. за 1925 г.

### РУССКИЙ ТЕКСТ.

№ Собр. Уз.	Страница	Строка	Напечатано	Должно быть
4	75	12 св.	„земельные столы“	„земельные отделы“
12	211	7 „	„УССР от 11 ноября 1924 г. (Собр. Узак. и Расп. 1924 г. № 27, ст. 235).“	„СССР от 11 ноября 1924 г. (Собр. Зак. СССР 1924 г., № 27, ст. 235).“
15	257	17 св.	„от 5 сентября 1923 г.“	„от 5 сентября 1922 г.“
24	341	11 „	„1. Ст. ст. 54 и 55“	„1. Ст. ст. 53 и 55“
92-93	1231	2 „	„по наблюдению за следствием и дознанием“	—
„	1238	23 св.	„дисциплинарных коллегий Верховсуда“	„коллегий Верховсуда“
„	„	23 св.	„ст. 68 настоящего Положения“	„ст. 67 настоящего Положения.“
102	1451	22 св.	„оное не установлено договором“	„Иное не установлено договором“

ВИДАННЯ ОФІЦІЙНЕ

ИЗДАНИЕ ОФИЦИАЛЬНОЕ

# ЗБІРНИК — УЗАКОНЕНЬ ТА РОЗПОРЯДЖЕНЬ —



# СОБРАНИЕ — УЗАКОНЕНИЙ РАСПОРЯЖЕНИЙ —

Робітничо-Селянського Уряду України

Рабоче-Креост. Правительства Украины

1925 р.

1925 г.

31 грудня 1925 р.

Ч. 104-105

ВІДДІЛ ПЕРШИЙ

31 декабря 1925 г.

№ 104-105

ОТДЕЛ ПЕРВЫЙ

## З М І С Т

## Постанови ВУВЦК і РНК УСРР

(16 листопада, 16—31 грудня 1925 р.)

565. Про пільги по єдиному сільсько-господарському податку для населення недородних районів надкордонної смуги.
566. Про районні й сільські ревізійні комісії.
567. Про Видавництво офіційного органу Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету Рад Робітничих, Селянських та Червоноармійських Депутатів „Вісти ВУЦВК“.
568. Про порядок визначення розміру одноразових заможок лісовим робітникам, що потерпіли під час виконання своїх службових обов'язків, і їхнім родинам.
569. Про затвердження т. Зелінгера В. І. за члена Президії Державної Планової Комісії УСРР.
570. Про затвердження списку міст УСРР, де встановлюється підвищені кінцеві ставки податку з вантажів, що їх довозиться й вивозиться залізничним й водними шляхами.
571. Про затвердження переліку законів УСРР, що втратили силу з наданням чинності „Положення про єдиний сільсько-господарський податок на 1925-1926 р.“
572. Про штати перекладачів при окружних судах.
573. Про речення, коли набірає сили постанови РНК УСРР „Такса оплати нотаріальних чинностей і правила справляння нотаріальних зборів“.
574. Про доповнення й зміну постанови „Про порядок провадження стягань безспірним порядком сум неподаткового характеру“.

## СОДЕРЖАНИЕ

## Постановления ВУЦИК и СНК УССР

(16 ноября, 16—31 декабря 1925 г.)

565. О льготах по единому сельско-хозяйственному налогу для населения недородных районов пограничной полосы.
566. О районных и сельских ревизионных комиссиях.
567. Об Издательстве официального органа Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета Советов Рабочих, Крестьянских и Красноармейских Депутатов „Вести ВУЦВК“.
568. О порядке определения размера единовременных пособий лесным работникам, пострадавшим во время исполнения своих служебных обязанностей, и их семьям.
569. Об утверждении т. Зелингера В. И. членом Президиума Государственной Плановой Комиссии УССР.
570. Об утверждении списка городов УССР, в которых устанавливаются повышенные предельные ставки налога с грузов, привозимых и вывозимых по железнодорожным и водным путям сообщения.
571. Об утверждении перечня законов УССР, утративших силу с введением в действие „Положения о едином сельско-хозяйственном налоге на 1925-1926 год.“
572. О штатах переводчиков при окружных судах.
573. О сроке вступления в силу постановления СНК УССР „Такса оплаты нотариальных действий и правила взимания нотариальных сборов“.
574. О дополнении и изменении постановления „О порядке производства взысканий в бесспорном порядке сум неналогового характера“.



**Постанови Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету й Ради Народніх Комісарів УСРР.**

**565. Про пільги по єдиному сільсько-господарському податку для населення недородних районів надкордонної смуги.**

Щоб допомогти сільському населенню окремих районів надкордонної смуги УСРР, де був недорід, Всеукраїнський Центральний Виконавчий Комітет і Рада Народніх Комісарів УСРР постановили:

1. Цілком звільнити від уплати єдиного сільсько-господарського податку 1925-26 і недоплат 1923-24 та 1924-25 р. р. населення таких районів, сільських рад і селищ надкордонної смуги, що потерпіли від неврожаю.

**1) По АМСРР.**

Григоріопільський, Слободзейський, Тираспільський, Дубосарський і Камянський райони (крім Олексіївської й Катеринівської сільських рад).

У *Рибницькому* районі— Андріївська, Білочанська, Гедеринська, Попенецька, Рибницька сільські ради.

У *Олексіївському* районі— Дубовська, Журанська, Цибулівська, Цибульсько-Одаянська, Ягорликська сільські ради.

У *Крутянському* районі—с. Бурштени Слободзейської сільської ради.

**2) По Тульчинській округі.**

У *М'ясниківському* районі—с. с. Ліонівка, Петрунівка, Каєтанівка, Вербка-Воложська, Вербецькі хутори, Велика Джугастра, Мала Джугастра, Шмитівка.

У *Пісчанському* районі—с. с. Трибусівки, Верхн. і Нижн. Слобідки, Болгани.

У *Томашпільському* районі—Яланець, Нетребівка.

**Постановлення Всеукраїнського Центрального Исполнительного Комітета и Совета Народных Комиссаров УССР.**

**565. О льготах по единому сельско-хозяйственному налогу для населения недородных районов пограничной полосы.**

В целях оказания помощи сельскому населению отдельных районов пограничной полосы УССР в связи с постигшим их недородом,—Всеукраинский Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров УССР постановили:

1. Освободить полностью от уплаты единого сельско-хозяйственного налога 1925-26 и недоимок 1923-24 и 1924-25 г.г. население нижеледующих пораженных неурожаем районов, сельских советов и селений пограничной полосы.

**1) По АМСРР.**

Григориопольский, Слободзейский, Тираспольский, Дубоссарский и Каменский районы (за исключением Алексеевского и Катериновского сельских советов).

В *Рыбницком* районе— Андреевский, Белочанский, Гедеринский, Попенецкий, Рыбницкий сельские советы.

В *Алексеевском* районе—Дубовский, Журанский, Цибулевский, Цибульско-Одаянский, Ягорлыкский сельские советы.

В *Крутянском* районе—с. Бурштены Слободзейского сельского совета.

**2) По Тульчинскому округу.**

В *Мясниковском* районе—с. с. Лионовка, Петруновка, Каєтановка, Вербка-Воложская, Вербецкие хутора, Великая Джугастра, Малая Джугастра, Шмитовка.

В *Песчанском* районе—с. с. Трибусовка, Верхн. и Нижн. Слободки, Болганы.

В *Томашпольском* районе—Яланец, Нетребовка.

*У Млестківському районі.*

С. с. Висока Гребля, Андрі-  
яшівка, Мар'янівка Горяч-  
ківка . . . . . 50 %

## 3) По Кам'янецькій окрузі.

*У Старо-Ушицькім районі.*

Приворіття . . . . . 50 %  
Грушка . . . . . 50 %  
Малий Рункушів . . . . . 50 %  
Чабанівка . . . . . 50 %  
Лесковці . . . . . 25 %  
Кривчане . . . . . 50 %  
Стара Ушиця . . . . . 75 %  
Пижівка . . . . . 50 %  
Вахнівці . . . . . 25 %  
Шелестяни . . . . . 60 %  
Гута Чугорська . . . . . 60 %  
Губарів . . . . . 60 %  
Бучая . . . . . 25 %  
Загоряни . . . . . 40 %  
Борсуки . . . . . 25 %  
Попівка . . . . . 40 %

*У Калюському районі.*

Струга . . . . . 30 %  
Сл. Кучанська . . . . . 40 %  
Іванківці . . . . . 60 %  
Пилипи . . . . . 60 %  
Куча . . . . . 50 %

*У Жванецькому районі.*

Ластівці . . . . . 50 %  
Віткіці . . . . . 60 %  
Ісаківці . . . . . 75 %  
Лашковиця . . . . . 75 %  
Сл. Малинівка . . . . . 75 %  
Коветчино . . . . . 75 %  
Сокол . . . . . 50 %  
Межигір . . . . . 50 %

*У Китайгородському районі*

Дерев'яне . . . . . 50 %  
Погоріле . . . . . 50 %  
Пожарниця . . . . . 50 %  
Гниляки . . . . . 50 %  
Броварі . . . . . 50 %  
Вільянівка . . . . . 25 %  
Рогізна . . . . . 25 %  
Колодієвка . . . . . 50 %  
Бодачівка . . . . . 50 %  
Яруга . . . . . 50 %

*В Млестковском районе.*

С. с. Высокая Гребля, Андрі-  
яшевка, Марьяновка, Го-  
рячковка . . . . . 50 %

## 3) По Камёнецкому округу.

*В Старо-Ушицком районе.*

Приворотье . . . . . 50 %  
Грушка . . . . . 50 %  
Малый Рункушов . . . . . 50 %  
Чабановка . . . . . 50 %  
Лесковцы . . . . . 25 %  
Кривчане . . . . . 50 %  
Старая Ушица . . . . . 75 %  
Пижовка . . . . . 50 %  
Вахновцы . . . . . 25 %  
Шелестяны . . . . . 60 %  
Гута Чугорская . . . . . 60 %  
Губарев . . . . . 60 %  
Бучая . . . . . 25 %  
Загоряны . . . . . 40 %  
Борсуки . . . . . 25 %  
Поповка . . . . . 40 %

*В Калюсском районе.*

Струга . . . . . 30 %  
Сл. Кучанская . . . . . 40 %  
Иванковцы . . . . . 60 %  
Пилипы . . . . . 60 %  
Куча . . . . . 50 %

*В Жванецком районе.*

Ластовцы . . . . . 50 %  
Вотковцы . . . . . 60 %  
Исакевцы . . . . . 75 %  
Лашковица . . . . . 75 %  
Сл. Малиновка . . . . . 75 %  
Коветчино . . . . . 75 %  
Сокол . . . . . 50 %  
Межигор . . . . . 50 %

*В Китайгородском районе.*

Деревянное . . . . . 50 %  
Погорелое . . . . . 50 %  
Пожарница . . . . . 50 %  
Гниляки . . . . . 50 %  
Бровари . . . . . 50 %  
Вильяновка . . . . . 25 %  
Рогозна . . . . . 25 %  
Колодиевка . . . . . 50 %  
Бодачевка . . . . . 50 %  
Яруга . . . . . 50 %

Велика Мокша . . . . .	25%
Сл. Мокшанська . . . . .	25%
Тарасівка . . . . .	60%
Патринці . . . . .	50%
Субоч . . . . .	50%

## 4) По Могилівській окрузі.

*В Ямпільському районі.*

Мітроси . . . . .	50%
Глембівка . . . . .	25%

*В Озаринецькому районі.*

Велика Кукувка . . . . .	60%
Мала Кукувка . . . . .	40%
Ломозово . . . . .	25%
Ведичани . . . . .	40%

*У Бабчинецькому районі.*

Боровки 1 част. . . . .	40%
Боровки 2 част. . . . .	50%
Ельбитівка . . . . .	50%
Моева . . . . .	25%
Пилипи Боровські . . . . .	50%
Філіціянівка . . . . .	50%

*В Ярузькому районі.*

Бандишівка . . . . .	50%
Брониця . . . . .	50%
Еленівка . . . . .	50%

*У Чернівецькому районі.*

Біляни . . . . .	25%
Пелинівка . . . . .	40%
Серби . . . . .	40%
Котлубаївка . . . . .	40%
Шендерівка . . . . .	50%

*У Лучинецькому районі.*

Винож . . . . .	25%
Кам'янецька сл. . . . .	25%
В. Олчедаїв. . . . .	25%
Немерчі . . . . .	25%
Струсово . . . . .	25%
Горай . . . . .	25%
Сугаки . . . . .	40%
Степанки . . . . .	40%
Лучинець . . . . .	40%
Вітрянка . . . . .	40%
Громівка . . . . .	40%
Кандаківці . . . . .	50%
Зорованиця . . . . .	50%
Тропова . . . . .	50%

Великая Мокша . . . . .	25%
Сл. Мокшанская . . . . .	25%
Тарасовка . . . . .	60%
Патринцы . . . . .	50%
Субоч . . . . .	50%

## 4) По Могилевскому округу.

*В Ямпольском районе.*

Митросы . . . . .	50%
Глембовка . . . . .	25%

*В Озаринецком районе.*

Большая Кукувка . . . . .	60%
Малая Кукувка . . . . .	40%
Ломозово . . . . .	25%
Ведичаны . . . . .	40%

*В Бабчинецком районе.*

Боровка 1 часть . . . . .	40%
Боровка 2 часть . . . . .	50%
Ельбитовка . . . . .	50%
Моевая . . . . .	25%
Пилыпы Боровские . . . . .	50%
Филициановка . . . . .	50%

*В Ярузьком районе.*

Бандышевка . . . . .	50%
Броница . . . . .	50%
Еленовка . . . . .	50%

*В Черневецком районе.*

Беяны . . . . .	25%
Пелиновка . . . . .	40%
Сербы . . . . .	40%
Котлубаевка . . . . .	40%
Шендеровка . . . . .	50%

*В Лучинецком районе.*

Винож . . . . .	25%
Каменецкая сл. . . . .	25%
В. Олчедаев . . . . .	25%
Немерчи . . . . .	25%
Струсово . . . . .	25%
Горай . . . . .	25%
Сугаки . . . . .	40%
Степанки . . . . .	40%
Лучинец . . . . .	40%
Ветрянка . . . . .	40%
Громовка . . . . .	40%
Кандаковцы . . . . .	50%
Зорованица . . . . .	50%
Тропова . . . . .	50%



Чернівці 2 ч., і Чернівці 3 ч., Сокол.

У *Лучинецькому* районі—с. с. Ілїнівка, Плоське, Лучинчик, Юзино, Попелюхи.

У *Муржуриловецькому* районі—с. с. Житники, Петримани, Золотогірка, Вербовець, Березова, Бахтинок, Дерешова, Іраклїївка, Посухово, Погорїле, Сказинці, Жван.

**5) По Одеській окрузі.**

Червоноповстанський і Овідіопільський райони.

2. Знизити відповідно до розмірів неврожаю єдиний сільсько-господарський податок 1925-26 р. населенню нижченаведених сільських рад і окремих селищ у розмірі:

**1) По АМСРР.**

У *Каменському* районі.

Катеринівської сільської ради—60%  
Олексіївської „ „ —60%

У *Рибницькому* районі.

Колбаснянської сільської ради—80%  
Бадатуркулівської „ „ —70%  
Бихватинецької „ „ —70%  
Гарабянської „ „ —70%  
Ержевської „ „ —70%  
В. Молокішської „ „ —70%  
Краснянської „ „ —60%  
Мокрянської „ „ —60%  
М. Молокішської „ „ —50%  
С. Гершунової (Воронк. с. р.) —60%  
С. Воронково „ „ —40%

У *Олексіївському* районі.

С. Артирівка, Тисколоунгської сільської ради . . . . . 80%

Тисколоунгської сільської ради (за винятком с. Артирівки) 70%

Олексіївської сільської ради 70%

Гавиноської „ „ 70%

С. Окни, Окнянської „ „ 70%

Окнянської сільської ради (за винятком с. Окни, Софієнталь, Свободи) . . . . . 60%

Флеранської сільської ради . 60%

Тополянської „ „ . 50%

1 ч., Черневцы 2 ч. и Черневцы 3 ч., Сокол.

В *Лучинецком* районе—с. с. Ілїновка, Плосское, Лучинчик, Юзино, Попелюхи.

В *Муржуриловецьком* районі—с. с. Житники, Петримани, Золотогорка, Вербовець, Березова, Бахтинок, Дерешова, Іраклєєвка, Посухово, Погорєлоє, Сказинці, Жван.

**5) По Одесскому округу.**

Червоноповстанческий и Овидиопольский районы.

2. Понижить соответственно размерам неурожая единый сельско-хозяйственный налог 1925-26 г. населению нижеследующих сельских советов и отдельных селений в размере:

**1) По АМСРР.**

В *Каменском* районе.

Катериновского сельс. сов. 60 %  
Алексеевского „ „ 60 %

В *Рыбницком* районе.

Колбаснянского „ „ 80 %  
Бадатуркулевского „ „ 70 %  
Бихватиневского „ „ 70 %  
Гарабянского „ „ 70 %  
Ержевского „ „ 70 %  
Б. Молокишского „ „ 70 %  
Краснянского „ „ 60 %  
Мокрянского „ „ 60 %  
М. Молокишского „ „ 50 %  
С. Гершуновой (Воронк. с.с.) 60 %  
С. Воронково „ „ 40 %

В *Алексеевском* районе.

С. Артировка Тисколоунгского сельского совета . . . . . 80 %

Тисколоунгского сельского совета (за исключ. с. Артировки) . . . . . 70 %

Алексеевского сельс. совета 70 %

Гавиноского „ „ 70 %

С. Окны Окнянского сельс. совета . . . . . 70 %

Окнянского сельского совета (за исключ. с. Окны, Софієнталь, Свободы) . . . . . 60 %

Флеранского сельс. совета . 60 %

Тополянского „ „ . 50 %

С. с. Софієнталь і Свободи Окнянської сільської ради	40%
Антонівської сільської ради (за винятком с. Марієнберг)	40%
Чернянської сільської ради (за винятком хут. Веселого Кута . . . . .	40%
Хут. Веселого Кута (Чернян- ської сільської ради) . . . . .	25%
С. Марієнберг (Антонівської сільської ради) . . . . .	25%
Н-Самарської сільської ради . . . . .	25%
Ставровської „ „ . . . . .	25%

*У Крутянському районі.*

Гандрабургської сільської ради	40%
Селіванівської „ „	40%
Ананьївської 1—4 участ. сіль- ської ради . . . . .	30%
Ананьївської 2—3 „ „	30%
Липецької „ „	30%
Н. Георгієвської сільської ради	30%
В. Кіндратієвської „ „	30%
Крутянської „ „	40%
Плотнянської „ „	40%
С. Олександрівки Петровської сільської ради . . . . .	40%

*У Бірзульському районі.*

Домницької сільської ради	80%
С. Станіславовки, Станіславов- ської сільської ради . . . . .	80%
Косянської „ „	40%
Федорівської „ „	30%

**2) По Тульчинській окрузі.**

*У М'ястківському районі.*

С. с. Ольшанка, Дахталя, Те- клівка, Савчина, Анто- нове, Раковське, М'ястківка	75%
---	-----

*У Пісчанському районі;*

С. с. Дмитрашківка, Кукулі, Батрацьке й Студене . . . . .	50%
--	-----

С. с. Софієнталь и Свободы Окнянского сельского со- вета . . . . .	40 %
Антоновского сельского со- вета (за исключением с. Мариенберг) . . . . .	40 %
Чернянского сельского со- вета (за исключ. хутора Веселого Кута) . . . . .	40 %
Хут. Веселого Кута (Чернян- ского сельского совета . . . . .	25 %
С. Мариенберг (Антоновско- го сельского совета) . . . . .	25 %
Ново-Самарского сельского совета . . . . .	25 %
Ставровского сельск. совета . . . . .	25 %

*В Крутянском районе.*

Гандрабургского сельского совета . . . . .	40 %
Селивановского сельск. со- вета . . . . .	40 %
Ананьевского 1—4 участков сельского совета . . . . .	30 %
Ананьевского 2—3 участок сельского совета . . . . .	30 %
Липецкого сельского совета . . . . .	30 %
Н.-Георгиевского сельского совета . . . . .	30 %
Б. Кондратовского сельского совета . . . . .	30 %
Крутянского сельск. совета . . . . .	40 %
Плотнянского „ „ . . . . .	40 %
С. Александровки Петров- ского сельского совета . . . . .	40 %

*В Бирзульском районе.*

Домницкого сельск. совета . . . . .	80 %
С. Станиславовки Станисла- вовского сельск. совета . . . . .	80 %
Косянского „ „ . . . . .	40 %
Федоровского „ „ . . . . .	30 %

**2) По Тульчинскому округу.**

*В М'ястковському районі.*

С. с. Ольшанка, Дахталя, Теклеевка, Савчина, Ан- тоново, Раковское, М'яст- ківка . . . . .	75 %
---	------

*В Песчанском районе.*

С. с. Дмитрашовка, Кукули, Батрацкое и Студеное . . . . .	50 %
--	------

## 3) По Кам'янецькій окрузі.

У Старо-Ушицькому районі—с.с. Бакота, Теремці, Козодавинці, Гораївка, Дурняківці, Канилівка, Вел. Рункушів, Раколубці, Косиківці, Косиків Яр, Чугор, Щebetинці, Джуржівка, Лоївці.

У Калюському районі—с. с. Хреbtіво, Куражино, Мала Шурка, Горачинці, Калюс, Рудківці, Вільхівці, Н. Гута, Маціорська, Ставчани, Дурняки, Ст. Гута, Стружка, Балабанівка Глембівка.

В Китайгородському районі—с.с. Гелетино, Гуцули, Гусаківка, Студениця.

## 4) По Могилівській окрузі.

В Ямпільському районі—с. с. Тростянець, Репляшкинці, Хмелівщина, Біла, Флеминда, Юльянівка, Дзигівка, Гальжбнівка, Миронівка, Пороги, Добрянка, Франківка, Ямпіль, Русава, Дзигов Брод, Нечуївка, В. Косниця, Цеїлівка, Янкулово, Вольфранівка, Підлісівка, сл. Підлісівська, Северинівка, Красноділ, Писарівка, Ратуш, Качківка.

В Яришевському районі—с. с. Бернашівка, Жеребилівка, Ястребна, Козлів, Липчани, Лядова, Ляшівці, Нагоряни, Нишівці, Немія, Рівно, Серебря, сл. Яришевська, Хоньківці, Яришів, Юрківці.

В Озаринецькому районі—с. с. Серебринець, Ізраїлівка, Н. Ольчедаїв, Кричанківка, Сліди, Конона, Сказинці, Воеводчинці, Коштуля, Садова, Боршівці, Озаринці.

В Бабчинецькому районі—с. с. Бабчинці, Гамулівка, Н. Микольськ, Бабчинці 2 частина, Буша, сл. Бушанська, Букатинка, Вила Ярузькі, Вітрівка, Лаврівка, Коси, Мерижиці.

В Ярузькому районі—с. с. Волохи, Григоронка, Грушка, Іванівка, Карпівка, Михайлівка, Петраківка, Дорожівка, Пилати, Ротмистрівка, Садки, Садківці, Суботівка, сл. Шлишковецька Шлишківці, Яруга.

В Чернівецькому районі—с. с. Березівка 1 частина, Березівка 2 ч., Лужок, Вологодці, Людвиківка, Скалопіль, Юзина, Свинка, Чернівці 1 ч.

## 3) По Каменецькому округу.

В Старо-Ушицьком районі—с. с. Бакота, Теремци, Козодавинцы, Гораевка, Дурняковцы, Каниловка, Вел. Рункушев, Раколубцы, Косиковцы, Косиков Яр, Чугор, Щebetинцы, Джуржовка, Лоевцы.

В Калюсском районе—с. с. Хреbtиево, Куражино, Малая Шурка, Горачинцы, Калюс, Рудковцы, Вильховцы, Н. Гута, Маціорская, Ставчане, Дурняки, Ст. Гута, Стружка, Балабановка, Глембовка.

В Китайгородском районе—с.с. Гелетино, Гуцулы, Гусаковка, Студеница.

## 4) По Могилевському округу.

В Ямпольском районе—с. с. Тростянец, Репляшкинцы, Хмелевщина, Белая, Флеминда, Юльяновка, Дзыговка, Гальжбневка, Мироновка, Пороги, Добрянка, Франковка, Ямполь, Русава, Дзыгов Брод, Нечуевка, В. Косниця, Цеїловка, Янкулово, Вольфрановка, Подлесовка, сл. Подлесовская, Севериновка, Краснодол, Писаревка, Ратуш, Качковка.

В Ярышевском районе—с. с. Бернашовка, Жеребиловка, Ястребная, Козлов, Липчаны, Лядова, Ляшовцы, Нагоряны, Нишовцы, Немия, Ровно, Серебря, сл. Ярышевская, Хоньковцы, Ярышев, Юрковцы.

В Озаринецком районе—с. с. Серебринец, Израїловка, Н. Ольчедаев, Кричанковка, Сліди, Конона, Сказинцы, Воеводчинцы, Коштуля, Садова, Боршевцы, Озаринцы.

В Бабчинецком районе—с. с. Бабчинцы, Гамулевка, Н.-Микольск, Бабчинцы 2 часть, Буша, сл. Бушанская, Букатынка, Вилы Яругские, Ветровка, Лавровка, Косы, Мерижицы.

В Ярузком районе—с. с. Волохи, Григоронка, Грушка, Ивановка, Карповка, Михайловка, Петраковка, Дорожовка, Пилипы, Ротмистровка, Садки, Садковцы, Субботовка, сл. Шлишковецкая, Шлшковцы Яруга.

В Черневецком районе—с. с. Березовка 1 часть, Березовка 2 часть, Лужок, Вологодцы, Людвиковка, Скалополь, Юзина, Свинка, Черневцы



*У Муркуриловецькім районі.*

Бихтинськ . . . . .	25%
Воронівці . . . . .	25%
Галайківці . . . . .	40%
Муркуриловці . . . . .	25%
Новоселка . . . . .	25%
Кривохиженці . . . . .	50%
Попова . . . . .	60%
Перекоринці . . . . .	60%
Біляни Котюжани . . . . .	60%

3. Арт. арт. 1 і 2 цієї постанови не ширяться на господарства, що мають значний прибуток від садівництва або виноградарства, який перевищує розмір втрат від злигодней.

Харків, 16 грудня 1925 р.

Т. в. об. Голови Всеукраїнського  
Центрального Виконавчого Комітету  
*А. Буценко.*

Голова Ради Народніх  
Комісарів УСРР *В. Чубар.*

Т. в. об. Секретаря Всеукраїнського  
Центрального Виконавчого Комітету,  
Член Президії ВУЦВК'у *Мусульбас.*

Оголошено у „Вістях ВУЦВК“ 30 грудня  
1925 р., № 297.

### 566. Про районні й сільські ревізійні комісії.

У зв'язку з переходом до трьохступеневої системи управління та змінюючи постанову Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету й Ради Народніх Комісарів УСРР з 6 лютого 1924 року „Положення про окружні й районні ревізійні комісії“ (Зв. Уз. 1924 р., ч. 6, арт. 42),—Всеукраїнський Центральний Виконавчий Комітет і Рада Народніх Комісарів УСРР постановили затвердити нижченаведене Положення про районні й сільські ревізійні комісії.

#### ПОЛОЖЕННЯ

##### про районні й сільські ревізійні комісії.

1. Для здійснення фактичної контролю з боку широких мас працюючих за фінансово-господарською діяльністю

*В Муркуриловецьком районі.*

Быхтынк . . . . .	25%
Вороновцы . . . . .	25%
Галайковцы . . . . .	40%
Муркуриловцы . . . . .	25%
Новоселка . . . . .	25%
Кривохиженцы . . . . .	50%
Попова . . . . .	60%
Перекоринцы . . . . .	60%
Беяны Котюжаны . . . . .	60%

3. Ст. ст. 1 и 2 настоящего постановления не распространяются на хозяйства, имеющие значительный доход от садоводства или виноградарства, превышающий размер убытка от стихийных бедствий.

Харьков, 16 декабря 1925 г.

Вр. исп. об. Председателя  
Всеукраинского Центрального  
Исполнительного Комитета *А. Буценко.*

Председатель Совета Народных  
Комиссаров УССР *В. Чубарь.*

Вр. исп. об. Секретаря Всеукраинского  
Центрального Исполнительного  
Комитета, Член Президиума  
ВУЦИК'а *Мусульбас.*

Распубликовано в „Вістях ВУЦВК“  
30 декабря 1925 г., № 297.

### 566. О районных и сельских ревизионных комиссиях.

В связи с переходом на трехступенную систему управления и в отмену постановления Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров УССР от 6 февраля 1924 года „Положение об окружных и районных ревизионных комиссиях“ (С. У. 1924 г., № 6, ст. 42),—Всеукраинский Центральний Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров УССР постановили утвердить нижеследующее Положение о районных и сельских ревизионных комиссиях.

#### ПОЛОЖЕНИЕ

##### о районных и сельских ревизионных комиссиях.

1. В целях осуществления действительного контроля со стороны широких масс трудящихся за финансово-

районових виконавчих комітетів і сільських рад, зокрема, за доцільним та законірним використанням районними виконавчими комітетами та сільськими радами місцевих коштів і майна, що знаходяться в їхньому розпорядженні, засновується районіві та сільські ревізійні комісії.

2. Ревізійні комісії обирається реценцем на один рік: районіві—на районних з'їздах рад у складі не більшому як п'ять членів і двох кандидатів до них, а сільські—на зборах виборців одночасно з виборами до сільських рад у складі не більшому як три члени й два кандидати до них, за обох випадків з осіб, що мають право брати участь на виборах.

Комісії з свого складу обирають голів.

Увага. Сільські ревізійні комісії провадять свою роботу цілком самостійно й ніяк районним ревізійним комісіям не підлягають.

3. У склад ревізійних комісій не можна обирати членів та кандидатів відповідних виконавчих комітетів і виборних урядовців сільських рад так нового, як і передущого складу, а так само й осіб, що працюють на відповідальних і технічних посадах у виконавчому комітетіві й сільській раді.

4. Ревізійні комісії своїх апаратів і штатів не мають, а вживають за потрібних випадків апаратів відповідних виконавчих комітетів і сільських рад. Члени ревізійних комісій постійного утримання не одержують, а одержують за фактично виконану роботу добову винагороду за число пророблених днів з розрахунку ставок членів районного виконавчого комітету. Видатки на оплату праці членів ревізійних комісій відноситься на районний бюджет і провадиться в рамках відповідного асигнування за цим бюджетом.

хозяйственной деятельностью районных исполнительных комитетов и сельских советов, в частности, за целесообразным и закономерным использованием районными исполнительными комитетами и сельскими советами находящихся в их распоряжении местных средств и имущества, учреждаются районные и сельские ревизионные комиссии.

2. Ревизионные комиссии избираются сроком на один год: районные—на районных с'ездах советов в составе не более пяти членов и двух кандидатов к ним, а сельские—на собраниях избирателей одновременно с выборами в сельские советы в составе не более трех членов и двух кандидатов к ним, в обоих случаях из лиц, имеющих право участвовать в выборах.

Комиссии из своего состава избирают председателей.

Примечание. Сельские ревизионные комиссии действуют совершенно самостоятельно и ни в каком подчинении районным ревизионным комиссиям не состоят.

3. В состав ревизионных комиссий не могут быть избираемы члены и кандидаты подлежащих исполнительных комитетов и выборные должностные лица сельских советов как нового, так и предшествовавшего состава, а равно и лица, занимающие ответственные и технические должности в исполнительном комитете и сельском совете.

4. Ревизионные комиссии своих аппаратов и штатов не имеют, а пользуются в необходимых случаях аппаратами соответствующих исполнительных комитетов и сельских советов. Члены ревизионных комиссий постоянного содержания не получают, а получают за фактически выполненную работу суточное вознаграждение по числу проработанных дней из расчета ставок членов районного исполнительного комитета. Расходы по оплате труда членов ревизионных комиссий относятся на районный бюджет и производятся в пределах соответствующего ассигнования по этому бюджету.

5. Для виконання покладених на них обов'язків ревізійні комісії мають право знайомитися з усіма, що є в розпорядженні відповідних виконавчих комітетів і сільських рад, матеріалами, так про діяльність районних виконавчих комітетів або сільських рад у цілому, як і про виконання місцевого бюджету й відповідних кошторисових асигнувань.

6. Виконавчі комітети й сільські ради повинні на пропозицію ревізійних комісій давати їм можливість обслідувати правильність і доцільність використання місцевих коштів так через ознайомлення з фінансовою й іншою звітністю відповідних урядництв, як і через особистий огляд практичних наслідків, досягнених виконавчими комітетами й сільськими радами в тій чи іншій галузі діяльності.

7. Ревізійні комісії провадять обслідування всіх установ і підприємств районного й сільського значіння, так фінансованих у кошторисовому порядку, як і тих, що знаходяться на господарському розрахункові.

8. Фактичні ревізії й обслідування стану господарства й провадження рахівництва та звітності районного виконавчого комітету, початі з ініціативи органів фінансової контролі, робиться, по змозі, з участю хоч би одного члена або кандидата до членів ревізійної комісії.

9. Під час ревізії державних установ і підприємств, що є в межах району й що підвідомчі або підконтрольні районному виконавчому комітетові й сільській раді, проваджуваної з розпорядження центральних і округових органів влади, уповноважені на переведення ревізії особи, перебувши на місце, мусять повідомляти про покладене на них доручення району або сільську ревізійну комісію, яким надається право призначити з свого складу члена для участі в переведенні ревізії.

5. Для выполнения возложенных на них обязанностей ревизионные комиссии имеют право знакомиться со всеми имеющимися в распоряжении соответствующих исполнительных комитетов и сельских советов материалами, касающимися как деятельности районных исполнительных комитетов или сельских советов в целом, так и исполнения местного бюджета и соответствующих сметных ассигнований.

6. Исполнительные комитеты и сельские советы обязаны по предложению ревизионных комиссий предоставлять им возможность обследовать правильность и целесообразность использования местных средств, как путем ознакомления с финансовой и иной отчетностью подлежащих ведомств, так и путем личного обозрения практических результатов, достигнутых исполнительными комитетами и сельскими советами в той или иной отрасли деятельности.

7. Ревизионные комиссии производят обследование всех учреждений и предприятий районного и сельского значения, как финансируемых в сметном порядке, так и состоящих на хозяйственном расчете.

8. Фактические ревизии и обследования состояния хозяйства и ведения счетоводства и отчетности районного исполнительного комитета, предпринимаемые по инициативе органов финансового контроля, производятся, по возможности, при участии хотя бы одного члена или кандидата в члены ревизионной комиссии.

9. При ревизии находящихся в пределах района государственных учреждений и предприятий, подведомственных либо подконтрольных районному исполнительному комитету и сельскому совету, производимой по распоряжениям центральных и окружных органов власти, уполномоченные на производство ревизии лица, по прибытии на место, обязаны сообщать о возложенном на них поручении районной или сельской ревизионной комиссии, которым предоставляется право назначить из своего состава члена для участия в производстве ревизии.



10. Ревізійні комісії мають право, крім урядовців користуватися послугами експертів і знавців, оплачуючи їхню працю з сум, асигнованих на провадження ревізії.

11. Ревізійні комісії, не втручаючись в активне управління, що його здійснюють районні виконавчі комітети й їхні відділки, а також сільські ради, мають право подати районним виконавчим комітетам або сільським радам, на підставі зробленої ними ревізійної роботи, свої міркування щодо доцільності видаткування тих чи інших кредитів, а так само і про спостережені ними дефекти в роботі і, якщо виконавчі комітети або сільські ради не візьмуть до уваги зроблених подань, ревізійні комісії, мають право вдаватися до вищих виконавчих комітетів.

12. Члени ревізійних комісій можуть брати участь на всіх засіданнях районних виконавчих комітетів і сільських рад та їхніх президій з правом дорадчого голосу.

13. Районові й сільські ревізійні комісії мусять закінчити своє обслідування до найближчого чергового районного з'їзду рад або перед виборчими зборами для виборів нової сільської ради, де вони доповідають так про виконання місцевого бюджету та кошторисів, як і про стан апарату сільських рад, районних виконавчих комітетів та їхніх установ і подають пропозицію про виправлення спостережених ними хиб.

14. Всі органи влади мусять в повній мірі допомагати ревізійним комісіям у виконанні покладених на них обов'язків.

15. Організаційно-Інструкторському Відділові Секретаріату Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету, за згодою з Народнім Комісаріатом Фінансів і Народнім Комісаріатом Робітничо-Селянської Інспекції,

10. Ревизионные комиссии вправе, помимо должностных лиц, пользоваться услугами экспертов и сведущих лиц, оплачивая их труд из сумм, ассигнованных на производство ревизии.

11. Ревизионные комиссии, не вмешиваясь в активное управление, осуществляемое районными исполнительными комитетами и их отделениями, а также сельскими советами, вправе представить районным исполнительным комитетам или сельским советам, на основании произведенной ими ревизионной работы, свои соображения относительно целесообразности расходования тех или иных кредитов, а равно и о замеченных ими дефектах в работе и, в случае непринятия во внимание исполнительными комитетами или сельскими советами сделанных представлений, ревизионные комиссии имеют право обращаться в вышестоящие исполнительные комитеты.

12. Члены ревизионных комиссий могут присутствовать на всех заседаниях районных исполнительных комитетов и сельских советов и их президиумов с правом совещательного голоса.

13. Районные и сельские ревизионные комиссии должны закончить свое обследование к ближайшему очередному районному съезду советов или к избирательному собранию по выборам нового состава сельского совета, где они делают доклад как об исполнении местного бюджета и смет, так и о состоянии аппарата сельских советов, районных исполнительных комитетов и их учреждений и вносят предложение об исправлении замеченных ими недостатков.

14. Все органы власти должны оказывать ревизионным комиссиям полное содействие в исполнении возложенных на них обязанностей.

15. Организационно-Инструкторскому Отделу Секретариата Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета, по соглашению с Народным Комиссариатом Фанансов и Народным Комиссариатом Рабоче-Крестьянской

протягом місяця розробити інструкцію в справі запровадження в життя цієї постанови.

Харків, 16 грудня 1925 р.

Т. в. об. Голови Всеукраїнського  
Центрального Виконавчого  
Комітету *А. Буценко.*

Голова Ради Народних  
Комісарів УСРР *В. Чубарь.*

Т. в. об. Секретаря Всеукраїнського  
Центрального Виконавчого  
Комітету, Член Президії  
ВУЦВК'у *Мусульбас.*

Оголошено у „Вістях ВУЦВК“ 21 січня  
1926 р. № 16.

### Постанова Всеукраїнського Централь- ного Виконавчого Комітету

**567. Про Видавництво офіційного  
органу Всеукраїнського Центрального  
Виконавчого Комітету Рад Робітни-  
чих, Селянських і Червоноармійських  
Депутатів „Вісти ВУЦВК“.**

Всеукраїнський Центральний Виконавчий Комітет постановив затвердити нижченаведене „Положення про Видавництво офіційного органу Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету Рад Робітничих, Селянських і Червоноармійських Депутатів „Вісти ВУЦВК“.

#### ПОЛОЖЕННЯ

про Видавництво офіційного органу Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету Рад Робітничих, Селянських і Червоноармійських Депутатів „Вісти ВУЦВК“.

##### 1. Засади.

1. Для здійснення видавничих функцій, зв'язаних з виданням офіційного органу „Вісти Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету Рад Робітничих, Селянських і Червоноармійських Депутатів“ засновується видавництво під назвою „Видавництво Вісти ВУЦВК“.

2. Видавництво „Вісти ВУЦВК“ є державним органом, що провадить свою роботу на засадах господарського розрахунку й перебуває у віданні Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету.

Інспекції, в місячний срок разработать инструкцию по проведению в жизнь настоящего постановления.

Харьков, 16 декабря 1925 г.

Вр. и. об. Председателя  
Всеукраинского Центрального  
Исполнительного Комитета *А. Буценко.*

Председатель Совета Народных  
Комиссаров УССР *В. Чубарь.*

Вр. и. об. Секретаря  
Всеукраинского Центрального  
Исполнительного Комитета,  
Член Президиума ВУЦИК'а *Мусульбас.*

Распубликовано в „Вістях ВУЦВК“  
21 января 1926 г. № 16.

### Постановление Всеукраинского Цент- рального Исполнительного Ко- митета.

**567. Об Издательстве официального  
органа Всеукраинского Центрального  
Исполнительного Комитета Советов  
Рабочих, Крестьянских и Красноар-  
мейских Депутатов „Вісти ВУЦВК“.**

Всеукраинский Центральный Исполнительный Комитет постановил утвердить нижеследующее „Положение об Издательстве официального органа Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета Советов Рабочих, Крестьянских и Красноармейских Депутатов „Вісти ВУЦВК“.

#### ПОЛОЖЕНИЕ

об Издательстве официального органа Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета Советов Рабочих, Крестьянских и Красноармейских Депутатов „Вісти ВУЦВК“.

##### 1. Общие положения.

1. Для осуществления издательских функций, связанных с изданием официального органа „Вісти Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету Ради Робітничих Селянських і Червоноармійських Депутатів“ учреждается издательство под наименованием „Видавництво Вісти ВУЦВК“.

2. Издательство „Вісти ВУЦВК“ является государственным органом, работающим на началах хозяйственного расчета и состоящим в ведении Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета.

3. Видавництво „Вісти ВУЦВК“ має головним завданням випускати й розповсюджувати щоденну газету „Вісти Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету Рад Робітничих, Селянських і Червоноармійських Депутатів“, скорочено під назвою „Вісти ВУЦВК“, де друкується також у реченні, що їх встановлюють Всеукраїнський Центральний Виконавчий Комітет і Рада Народніх Комісарів УСРР, законодавчі акти й урядницькі розпорядження, що мають бути оголошені Народнім Комісаріатом Юстиції в офіційному органі друку.

Та ще, Видавництву „Вісти ВУЦВК“, для пропаганди комуністичних, а також загальнокультурних ідей, і разом, щоб підтримати основи господарського розрахунку, надається право видавати й розповсюджувати інші періодичні та й неперіодичні видання з додержанням чинних узаконовень.

4. Для здійснення згаданих у арт. 3 завдань, Видавництво „Вісти ВУЦВК“ має всі права юридичної особи і на нього поширюються всі права, переваги й пільги, надані так центральним органам друку, як і органам друку взагалі.

Видавництво має право набувати, вивласнювати й заставляти майно, давати зобов'язання й взагалі укладати всякі договори, позивати й відповідати на суді.

Зокрема Видавництву надається право укладати всякого роду договори, кредитуватись у банках, а також у інших установах і підприємствах, видавати зобов'язання—вексельові й інші, приймати векселі й дисконтувати їх у кредитових установах, відкривати біжучі, спеціальні й інші рахунки, орендувати земельні ділянки на забудовання й іншу мету, закладати або брати в оренду друкарні, папірні й інші потрібні для видавництва підприємства, бути членом товариств, відкривати книгарні й брати в оренду міські газетні кіоски по всій

3. Издательство „Вісти ВУЦВК“ имеет своей основной задачей выпуск и распространение ежедневной газеты „Вісти Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету Рад Робітничих, Селянських і Червоноармійських Депутатів“, сокращено именуемой „Вісти ВУЦВК“, в коей печатаются также в сроки, устанавливаемые Всеукраинским Центральным Исполнительным Комитетом и Советом Народных Комиссаров УССР, законодательные акты и ведомственные распоряжения, подлежащие опубликованию Народным Комиссариатом Юстиции в официальном органе печати.

Кроме того, Издательству „Вісти ВУЦВК“, в целях пропаганды коммунистических, а также общекультурных идей, и вместе с тем в целях поддержания основ хозяйственного расчета, предоставляется право издания и распространения других периодических и непериодических изданий с соблюдением действующих узаконений.

4. Для осуществления указанных в ст. 3 задач, Издательство „Вісти ВУЦВК“ пользуется всеми правами юридического лица, а равно на него распространяются все права, преимущества и льготы, присвоенные как центральным органам печати, так и органам печати вообще.

Издательство имеет право приобретать, отчуждать и закладывать имущество, вступать в обязательства и вообще совершать всякого рода сделки, искать и отвечать на суде.

В частности Издательству предоставляется право заключать разного рода договоры, кредитоваться в банках, а также в других учреждениях и предприятиях, выдавать обязательства—вексельные и другие, принимать векселя и учитывать их в кредитных учреждениях, открывать текущие, специальные и другие счета, арендовать участки земли для застройки и других целей, устраивать или брать в аренду типографии, писчебумажные фабрики и другие необходимые для издательства предприятия, вступать в члены товари-



території УСРР, відкривати підприємства реклам то що.

*Увага.* За свої борги Видавництво відповідає тільки майном, щоє під його зарядом і яке не вилучене з цивільного обігу, в межах, встановлених чинними узаконеннями.

5. Видавництву надається право відкривати свої філії та агентства, що провадять свою роботу на правах представництва, а також мати як представників окремих агентів по всій території Союзу РСР і за кордоном.

6. Видавництво має державну печатку встановленого взірця.

## *II. Органи Управління.*

7. Все управління Видавництва зосереджується в особі Редактора газети „Вісти ВУЦВК“, що його призначає Президія Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету. Редактор здійснює так ідейне керівництво Видавництва через Редакцію Видавництва як і господарське керівництво через Головну Контору Видавництва на підставі інструкції, затвердженої Президією Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету. Винагороду Редактору і його заступникові встановлює Президія Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету.

### *А. Права и обов'язки Редактора.*

8. До прав і обов'язків Редактора належить:

а) розпоряджати коштами Видавництва, а також укладати угоди про позики й видавати грошові зобов'язання, в тому числі й векселі та й дисконтувати їх у кредитових установах у межах, встановлених цим Положенням;

б) набувати майно для Видавництва, а також вивласнювати або заставляти його та й взагалі здійснювати всі

шеств, открывать книжные магазины и брать в аренду городские газетные киоски по всей территории УССР, открывать рекламные предприятия и т. п.

*Примечание.* За свои долги Издательство отвечает лишь имуществом, состоящим в его распоряжении и не изъятым из гражданского оборота, в пределах, установленных действующими узаконениями.

5. Издательству предоставляется право открывать свои отделения и агентства, действующие на правах представительства, а также иметь в качестве представителей отдельных агентов по всей территории Союза ССР и за границей.

6. Издательство имеет государственную печать установленного образца.

## *II. Органы управления.*

7. Все Управление Издательства сосредоточено в лице Редактора газеты „Вісти ВУЦВК“, который назначается Президиумом Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета. Редактор осуществляет как идейное руководство Издательства через Редакцию Издательства, так и хозяйственное руководство через Главную Контору Издательства на основании инструкции, утвержденной Президиумом Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета. Вознаграждение Редактору и его заместителю определяется Президиумом Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета.

### *А. Права и обязанности Редактора.*

8. К правам и обязанностям Редактора относится:

а) распоряжение средствами Издательства, а равно заключение займов и выдача денежных обязательств, в том числе и векселей и учет их в кредитных учреждениях в пределах, установленных настоящим Положением;

б) право приобретения имущества для Издательства, а равно отчуждения или залога такого имущества

права, зазначені в арт. арт. 3, 4 і 5 цього Положення, за винятком прав, передбачених арт. 22 Цивільного Кодексу, на що треба дозволу Президії Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету;

в) затверджувати інструкції для Редакції, Видавництва й Головної Контори, як господарського органу Видавництва, а також для інших органів, підлеглих Видавництву;

г) затверджувати штати Видавництва, а також призначати, перемішати й звільнювати всіх співробітників і службовців Видавництва.

Увага. Права та обов'язки співробітників і службовців Видавництва визначається інструкціями, згаданими в попередньому пункті «в».

д) мати нагляд над нормальною діяльністю центральних і місцевих органів Видавництва;

е) подавати на затвердження Президії Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітату річний звіт, а також остаточний баланс і план розподілу зиску.

9. Редактор може доручити іншим урядовцям Видавництва виконувати ту чи іншу функцію, що впливає з прав, зазначених у попередньому арт. 8.

*Б. Права й обов'язки заступника Редактора.*

10. На час довгої відсутності, через хворобу, відрядження чи відпустки, Редактор призначає собі заступника, а затверджує його Президія Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету.

11. Обсяг прав, що їх Редактор надає своєму заступникові на час відсутності, точно визначається окремою інструкцією й мандатом, що їх видає Редактор заступникові.

Увага. Права, зазначені в п.п. «а» і «б» арт. 8, Редактор передає спеціальним повноваженням у писаній формі призначеному ним заступникові або іншому відпові-

и вообще осуществление всех прав, указанных в ст. ст. 3, 4 и 5 сего Положения, за исключением предусмотренных ст. 22 Гражданского Кодекса, на что требуется разрешение Президиума Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета;

в) утверждение инструкции для Редакции, Издательства и Главной Конторы, как хозяйственного органа Издательства, а равно для других подчиненных Издательству органов;

г) утверждение штатов Издательства, а также назначение, перемещение и увольнение всех сотрудников и служащих Издательства;

Примечание. Права и обязанности сотрудников и служащих Издательства определяются инструкциями, указанными в предыдущем пункте „в“.

д) наблюдение за нормальной деятельностью центральных и местных органов Издательства;

е) представление на утверждение в Президиум Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета годового отчета, а равно заключительного баланса и плана распределения прибыли.

9. Совершение тех или иных действий, вытекающих из прав, указанных в предыдущей ст. 8, Редактор может поручать другим должностным лицам Издательства.

*Б. Права и обязанности заместителя Редактора.*

10. На время продолжительного отсутствия, вследствие болезни, командировки или отпуска, Редактор назначает себе заместителя, утверждаемого Президиумом Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета.

11. Объем прав, предоставляемых Редактором своему заместителю на время отсутствия, точно определяется в особой инструкции и мандате, выдаваемых заместителю Редактором.

Примечание. Права, указанные в п. п. „а“ и „б“ ст. 8, Редактор передает в особом письменном полномочии назначенному им заместителю или другому ответ-

дальному урядовцеві Видавництва в цілому, або декільком таким особам, зазначивши, кому й які саме з цих прав він передає.

*В. Права й обов'язки Керівничого Головної Контори.*

12. Господарським і виконавчим органом Видавництва є Головна Контора Видавництва і нею безпосередньо завідує Керівничий, що його призначає Редактор; Керівничий працює під загальною контролею Редактора.

Увага. У віданні Керівничого Головної Контори перебувають також всі провінційальні філії Головної Контори, агентства й окремі представники на провінції.

13. Керівничий Головної Контори дістає директиви безпосередньо від Редактора й йому дає звіт про свою діяльність порядком, встановленим Редактором.

14. До прав і обов'язків Керівничого Головної Контори належить:

а) розпоряджати коштами в рамках кошторисових призначень і конструювати всі витрати Видавництва;

б) завідувати всім майном і капіталами Видавництва;

в) провадити операції в справі оренди й винаймає майна;

г) рядити та годити на поставання;

д) реалізувати векселі й інші грошові зобов'язання;

е) укладати договори господарського значіння й взагалі провадити всі потрібні господарські операції в межах, встановлених Редактором;

ж) страхувати майно;

з) виступати в господарських і адміністративних справах Видавництва перед всіма адміністративними, судовими й іншими установами, перед підприємствами й організаціями, так державними, як громадськими й приватними;

ственному должностному лицу Издательства в целом, или несколькими таким лицам с указанием, кому и какие именно из этих прав им переданы.

*В. Права и обязанности Управляющего Главной Конторой.*

12. Хозяйственным и исполнительным органом Издательства является Главная Контора Издательства, которой непосредственно заведует Управляющий, назначаемый Редактором и действующий под его общим контролем.

Примечание. В ведении Управляющего Главной Конторой находятся также все провинциальные отделения Главной Конторы, агентства и отдельные представители в провинции.

13. Управляющий Главной Конторой получает директивы непосредственно от Редактора, перед которым и отчетывается в своей деятельности в порядке, установленном Редактором.

14. К правам и обязанностям Управляющего Главной Конторой относятся:

а) распоряжение средствами в пределах сметных назначений и конструирование всех расходов по Издательству;

б) заведывание всеми имуществами и капиталами Издательства;

в) операции по аренде и найму имущества;

г) сдача подрядов и поставок;

д) реализация векселей и других денежных обязательств;

е) заключение сделок, имеющих хозяйственное значение, и вообще производство всех необходимых хозяйственных операций в пределах, установленных Редактором;

ж) страхование имущества;

з) представительство по хозяйственным и административным делам Издательства во всех административных, судебных и других учреждениях, в предприятиях и организациях, как государственных, так общественных и частных;



и) виробляти проекти штатів Головної Контори й допоміжних її органів;

к) встановлювати внутрішній розпорядок роботи в Головній Конторі;

л) приймати, перемішати й звільнювати службовців Головної Контори в межах, зазначених інструкцією про Головну Контору;

м) складати кошториси, калькуляції, баланси й проекти розподілу зиску або способів, як покривати втрати Видавництва, і подавати їх Редакторів.

### III. Кошти Видавництва, порядок діяльності й звітність.

15. Статутний капітал Видавництва „Вісти ВУЦВК“ визначається на суму сто п'ядесят тисяч (150.000) карбованців.

16. Операційний рік рахується з 1 січня до 31 грудня.

Не пізніше, як за місяць перед черговим операційним роком Видавництво мусить подати Президії Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету на затвердження, а Народньому Комісаріятові Фінансів УСРР до відому, проекти річного й квартального виробничого програму й кошторису. Коли Президія Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету протягом місяця не розгляне поданого програму й кошторису, то Видавництво доки їх не буде розглянено, провадить роботу відповідно до поданого проекту.

17. Після закінчення операційного року, Видавництво складає звіт про діяльність за минулий рік і остаточний баланс і подає їх, не далі як 31 березня того самого року, Президії Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету, а також Народньому Комісаріятові Фінансів УСРР на підставі правил про порядок публічної звітності.

Розподіл зиску провадиться порядком, передбаченим постановою Ради Праці й Оборони Союзу РСР з 30 січня 1925 року „Про порядок визначення й розподілу зиску“ (Зб. Зак.

и) выработка проекта штатов Главной Конторы и подсобных ее органов;

к) установление внутреннего распорядка работы в Главной Конторе;

л) прием, перемещение и увольнение служащих Главной Конторы в пределах, указанных в инструкции, о Главной Конторе;

м) составление смет, калькуляций, балансов и проекта распределения прибыли или способов покрытия убытков Издательства и представление их Редактору.

### III. Средства Издательства, порядок деятельности и отчетность.

15. Уставный капитал Издательства „Вісти ВУЦИК“ определяется в сумме сто пятьдесят тысяч (150.000) рублей.

16. Операционный год считается с 1 января до 31 декабря.

Не позднее месяца до наступления очередного операционного года Издательство обязано представить Президиуму Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета на утверждение, а Народному Комиссариату Финансов УССР для сведения, проекты годичной и квартальной производственной программы и сметы. Если Президиум Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета в течение месячного срока не рассмотрит представленных программы и сметы, то Издательство, впредь до их рассмотрения, производит работу согласно представленного проекта.

17. По окончании операционного года, Издательством составляется отчет о деятельности за истекший год и заключительный баланс, каковые представляются не позднее 31 марта того-же года в Президиум Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета, а также Народный Комиссариат Финансов УССР на основании правил о порядке публичной отчетности.

Распределение прибыли производится в порядке, предусмотренном постановлением Совета Труда и Оборны Союза ССР от 30 января 1925 г. „О порядке определения и распреде-

СРСР 1925 р., ч. 8, арт. 79). але чистий зиск, що повинен бути відрахований на прибуток державної скарбниці, надходить у розпорядження Видавництва „Вісти ВУЦВК“ на розвиток та здешевлення його видань.

*IV. Про порядок ревізії Видавництва.*

18. Для перевірки господарської діяльності Видавництва, Президія Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету призначає постійну Ревізійну Комісію.

19. Висновки Ревізійної Комісії з висновком Редактора подається Президії Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету.

*V. Про ліквідацію справ Видавництва.*

20. Ліквідація Видавництва відбувається на підставі постанови Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету стосовно до постанови Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету й Ради Народніх Комісарів УСРР про порядок ліквідації державних, промислових і торговельних підприємств, що функціонують на засадах господарського розрахунку, а так само акційних товариств і товариств з обмеженою відповідальністю, з виключною або переважною участю державного капіталу.

Харків, 16 грудня 1925 р.

Т. в. об. Голови  
Всеукраїнського Центрального  
Виконавчого Комітету *А. Буценко.*

Т. в. об. Секретаря  
Всеукраїнського Центрального  
Виконавчого Комітету, Член  
Президії ВУЦВК'у *Мусульбас.*

Оголошено у „Вістях ВУЦВК“ 5 січня  
1926 р., № 3.

ления прибыли“ (Собр. Зак. СССР 1925 г., № 8, ст. 79), с тем, что подлежащая отчислению в доход казны чистая прибыль поступает в распоряжение Издательства „Вісти ВУЦВК“ на развитие и удешевление его издания.

*IV. О порядке ревизии Издательства.*

18. Для проверки хозяйственной деятельности Издательства, Президиумом Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета назначается постоянная Ревизионная Комиссия.

19. Выводы Ревизионной Комиссии с заключением Редактора представляются в Президиум Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета.

*V. О ликвидации дел Издательства*

20. Ликвидация Издательства производится постановлением Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета применительно к постановлению Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров УССР о порядке ликвидации государственных, промышленных и торговых предприятий, действующих на началах хозяйственного расчета, а также акционерных обществ и товариществ с ограниченной ответственностью, с исключительным или преобладающим участием государственного капитала.

Харьков, 16 декабря 1925 г.

Вр. и. об. Председателя  
Всеукраинского Центрального  
Исполнительного Комитета *А. Буценко.*

Вр. и. об. Секретаря  
Всеукраинского Центрального  
Исполнительного Комитета,  
Член Президиума ВУЦИК *Мусульбас.*

Распубликовано в „Вістях ВУЦВК“  
5 января 1926 г., № 3.

### Постанови Ради Народніх Комісарів УСРР.

68 Про порядок визначення розміру одноразових запитань лісовим робітникам, що потерпіли під час виконання своїх службових обов'язків, і їхнім родинам.

На підставі уваги до арт. 2 постанови Ради Народніх Комісарів Союзу РСР з 16 червня 1925 року „Про заходи до забезпечення родин забитих під час виконання службових обов'язків робітників лісу“ (Зб. Зак. СРСР 1925 р., № 48, арт. 356),—Рада Народніх Комісарів УСРР постановила:

1. Розмір одноразових запитань лісовим робітникам, що скалічилися або втратили свій реманент через підпал або грабунок під час і у зв'язку з виконанням своїх службових обов'язків, а так само родинам лісових робітників, забитих під час або в зв'язку з виконанням ними службових обов'язків, визначають у кожному окремому випадкові округові земельні відділи за згодою з відповідними округовими фінансовими відділами й місцевими органами Всеукраїнської Професійної Спілки робітників землі й лісу, а в АМСРР—Народній Комісаріят Земельних Справ АМСРР за згодою з Народнім Комісаріят Фінансів АМСРР і Молдавською Краєвою Радою Професійних Спілок.

2. Запропонувати Раді Народніх Комісарів АМСРР, відповідно до цієї постанови, виділити з бюджету АМСРР на 1925-26 рік потрібну суму на видачу зазначених у арт. 1 запитань.

3. Народньому Комісаріят Земельних Справ за згодою з Народнім Комісаріят Фінансів і Всеукраїнською Радою Професійних Спілок видати інструкцію в справі застосування цієї постанови.

Харків, 17 грудня 1925 р.

Заст. Голови Ради Народніх Комісарів УСРР *Сербиченко*.

Керівничий Справ Ради Народніх Комісарів УСРР *Ф. Бега*.

Оголошено у „Вістях ВУЦВК“ 14 січня 1926 р., № 10.

### Постановлення Совета Народных Комиссаров УССР.

568. О порядке определения размера единовременных пособий лесным работникам, пострадавшим во время исполнения своих служебных обязанностей, и их семьям.

На основании примечания к ст. 2 постановления Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 16 июня 1925 г. „О мероприятиях по обеспечению семей убитых во время исполнения служебных обязанностей работников леса“ (С. З. СССР 1925 г., № 48, ст. 356),—Совет Народных Комиссаров УССР постановил:

1. Размер единовременных пособий лесным работникам, получившим увечье или потерявшим свой инвентарь вследствие поджога или ограбления во время и в связи с исполнением своих служебных обязанностей, а также семьям лесных работников, убитых во время или в связи с исполнением ими служебных обязанностей, определяется в каждом отдельном случае окружными земельными отделами по соглашению с соответствующими окружными финансовыми отделами и местными органами Всеукраинского Профессионального Союза работников земли и леса, а в АМСРР Народным Комиссариатом Земледелия АМСРР по соглашению с Народным Комиссариатом Финансов АМСРР и Молдавским Областным Советом Профессиональных Союзов.

2. Предложить Совету Народных Комиссаров АМСРР, в соответствии с настоящим постановлением, выделить из бюджета АМСРР на 1925-26 г. необходимую сумму на выдачу указанных в ст. 1 пособий.

3. Народному Комиссариату Земледелия по соглашению с Народным Комиссариатом Финансов и Всеукраинским Советом Профессиональных Союзов издать инструкцию по применению настоящего постановления.

Харьков, 17 декабря 1925 г.

Зам. Председателя Совета Народных Комиссаров УССР *Сербиченко*.

Управляющий Делами Совета Народных Комиссаров УССР *Ф. Бега*.

Распубликовано в „Вістях ВУЦВК“ 14 января 1926 р., № 10.



**569. Про затвердження тов. Зелінгера В. І. за члена Президії Державної Планової Комісії УСРР.**

Рада Народніх Комісарів УСРР постановила:

Затвердити тов. Зелінгера В. І. за члена Президії Державної Планової Комісії УСРР.

Харків, 17 грудня 1925 р.

Заст. Голови Ради Народніх Комісарів УСРР *Сербиченко*.

Керівничий Справ Ради Народніх Комісарів УСРР *Ф. Бега*.  
Оголошено у „Вістях ВУЦВК“ 5 січня 1926 року № 10.

**570. Про затвердження списку міст УСРР, де встановлюється підвищені кінцеві ставки податку з вантажів, що їх довозиться й вивозиться залізничними й водяними шляхами.**

На підставі уваги до арт. 71 „Тимчасового Положення про місцеві финанси“ (Зб. Зак. СРСР 1925 р., № 36, арт. 259),—Рада Народніх Комісарів УСРР постановила:

Внести м. м. Харків, Київ, Одесу й Катеринослав до списку великих міст УСРР, де встановлюється підвищені кінцеві ставки податку з вантажів, що їх довозиться й вивозиться залізничними й водяними шляхами, передбачені увагою до арт. 71 „Тимчасового Положення про місцеві финанси“.

Харків, 19 грудня 1925 р.

Заст. Голови Ради Народніх Комісарів УСРР *Сербиченко*.

Керівничий Справ Ради Народніх Комісарів УСРР *Ф. Бега*.  
Оголошено у „Вістях ВУЦВК“ 14 січня 1926 року № 3.

**571. Про затвердження переліку законень УСРР, що втратили силу з наданням чинности „Положенню про єдиний сільсько-господарський податок на 1925-1926 р.“**

На підставі арт. 3 постанови ЦВК і РНК СРСР з 7-го травня 1925 року „Про затвердження Поло-

**569. Об утверждении т. Зелингера В. И. членом Президиума Государственной Плановой Комиссии УССР.**

Совет Народных Комиссаров УССР постановил:

Утвердить тов. Зелингера В. И. членом Президиума Государственной Плановой Комиссии УССР.

Харьков, 17 декабря 1925 г.

Зам. Председателя Совета Народных Комиссаров УССР *Сербиченко*.

Управляющий Делами Совета Народных Комиссаров УССР *Ф. Бега*.  
Распубликовано в „Вістях ВУЦВК“ 5 января 1926 г. № 10.

**570. Об утверждении списка городов УССР, в которых устанавливаются повышенные предельные ставки налога с грузов, привозимых и вывозимых по железнодорожным и водным путям сообщения.**

На основании примечания к ст. 71 „Временного Положения о местных финансах“ (С. З. СССР 1925 года, № 36, ст. 259), Совет Народных Комиссаров УССР постановил:

Внести г. г. Харьков, Киев, Одессу и Екатеринослав в список крупных городов УССР, в коих устанавливаются повышенные предельные ставки налога с грузов, привозимых и вывозимых по железнодорожным и водным путям сообщения, предусмотренные примечанием к ст. 71 „Временного Положения о местных финансах“.

Харьков, 19 декабря 1925 г.

Зам. Председателя Совета Народных Комиссаров УССР *Сербиченко*.

Управляющий Делами Совета Народных Комиссаров УССР *Ф. Бега*.  
Распубликовано в „Вістях ВУЦВК“ 14 января 1926 г. № 3.

**571. Об утверждении перечня законолений УССР, утративших силу с введением в действие „Положения о едином сельско-хозяйственном налоге на 1925-1926 г.“**

На основании ст. 3 постановления ЦИК'а и СНК СССР от 7 мая 1925 г. „Об утверждении Положения о еди-

ення про єдиний сільсько-господарський податок на 1925-1926 рік" (36. Зак. СРСР 1925 р., № 31, арт. 208), — Рада Народніх Комісарів УСРР постановила затвердити нижченаведений перелік узаконень УСРР, що втратили силу з наданням чинності „Положенню про єдиний сільсько-господарський податок на 1925-1926 р.“ (36. Зак. СРСР 1925 р., № 31, арт. 209).

### ПЕРЕЛІК

узаконень УСРР, що втратили силу з наданням чинності „Положенню про єдиний сільсько-господарський податок на 1925-1926 рік“.

1. Постанова РНК УСРР з 22 вересня 1924 року „Про Центральну Комісію єдиного сільсько-господарського податку“ (36. Уз. 1924 р., № 37-38, арт. 246).

2. Постанова РНК УСРР з 23 вересня 1924 року „Про пільги по єдиному сільсько-господарському податку“ (36. Уз. 1924 р., № 48, арт. 282).

3. Артикули 4 і 5 постанови ВУЦВК і РНК УСРР з 3 жовтня 1924 р. „Про дотаційні й особливо-запасові фонди Українського Уряду 1924-25 бюджетового року“ (36. Уз. 1924 р., № 39, арт. 254).

Харків, 19 грудня 1925 р.

Заст. Голови Ради Народніх Комісарів УСРР *Сербиченко*.

Керівничий Справ Ради Народніх Комісарів УСРР *Ф. Бега*.

Оголошено у „Вістях ВУЦВК“ 8 січня 1926 р., № 5.

ном сільсько-хозяйственном налоге на 1925-1926 год“ (С. З. УССР, 1925 г., № 31, ст. 208) Совет Народных Комиссаров УССР постановил утвердить нижеследующий перечень узаконений УССР, утративших силу с введением в действие „Положения о едином сільсько-хозяйственном налоге на 1925-1926 год“ (С. З. УССР 1925 г., № 31., ст. 209).

### ПЕРЕЧЕНЬ

узаконений УССР, утративших силу с введением в действие „Положения о едином сільсько-хозяйственном налоге на 1925-1926 г.“.

1. Постановление СНК УССР от 22 сентября 1924 г. „О Центральной Комиссии по единому сільсько-хозяйственному налогу“ (С. У. 1924 года, № 37-38, ст. 246).

2. Постановление СНК УССР от 23 сентября 1924 г. „О льготах по единому сільсько-хозяйственному налогу“ (С. У. 1924 г., № 48., ст. 282).

3. Статьи 4 и 5 постановления ВУЦИК'а и СНК УССР от 3 октября 1924 г. „О дотационных и особо-запасных фондах Украинского Правительства в 1924-1925 бюджетном году“ (С. У. 1924 г., № 39, ст. 254).

Харьков, 19 декабря 1925 г.

Зам. Председателя Совета Народных Комиссаров УССР *Сербиченко*.

Управляющий Делами Совета Народных Комиссаров УССР *Ф. Бега*.

Распубликовано в „Вістях ВУЦВК“ 8 января 1926 г., № 5.

### 572. Про штати перекладачів при окружних судах.

Касуючи постанову свою з 31 серпня 1925 року „Про штати перекладачів при окружних судах“ (36. Уз. 1925 р., № 67, арт. 381), — Рада Народніх Комісарів УСРР постановила затвердити такі штати перекладачів при окружних судах:

### 572. О штатах переводчиков при окружных судах.

В отмену постановления своего от 31 августа 1925 г. „О штатах переводчиков при окружных судах“ (С. У. 1925 г., № 67, ст. 381), — Совет Народных Комиссаров УССР постановил утвердить нижеследующие штаты переводчиков при окружных судах:

## Ш Т А Т И

перекладачів при окружних судах.

Число посад пере-  
кладачів

Назва округового суду	Число посад пере- кладачів					Разом
	Євр. мови	Польськ. мови.	Німецьк. мови	Болгарськ. мови	Грецьк. мови	
Бердичівський .	1	1	—	—	—	2
Білоцерківський	1	—	—	—	—	1
Винницький .	1	—	—	—	—	1
Катеринослав.	1	—	—	—	—	1
Житомирський	1	1	1	—	—	3
Запорізький .	1	—	1	—	—	2
Зінов'ївський .	1	—	—	—	—	1
Коростенський	1	1	1	—	—	3
Криворізький .	1	—	—	—	—	1
Київський . .	2	—	—	—	—	2
Кременчуцький	1	—	—	—	—	1
Конотопський .	—	—	1	—	—	1
Мариупільський	1	—	1	—	1	3
Мелітопільський	—	—	1	2	—	3
Могилівський .	1	—	—	—	—	1
Миколаївський	1	—	1	—	—	2
Одеський . . .	2	—	1	1	—	4
Проскурівський	1	1	—	—	—	2
Першотравенськ.	1	—	—	1	—	2
Прилуцький . .	1	—	—	—	—	1
Полтавський .	1	—	—	—	—	1
Роменський . .	1	—	—	—	—	1
Сталінський . .	—	—	—	—	1	1
Тульчинський .	1	—	—	—	—	1
Уманський . . .	1	—	—	—	—	1
Харківський . .	1	—	—	—	—	1
Херсонський . .	2	—	1	—	—	3
Черкаський . .	1	—	—	—	—	1
Чернігівський .	1	—	—	—	—	1
Шепетівський .	1	1	—	—	—	2
Разом .	30	5	9	4	2	—

Всього на 30 окружних судів 50  
посад.

Харків, 21 грудня 1925 р.

Заст. Голови Ради Народніх  
Комісарів УСРР *Сербиченко*.Керівничий Справ Ради Народніх  
Комісарів УСРР *Ф. Бена*.

## Ш Т А Т Ї

переводчиків при окружних судах.

Количество должно-  
стей переводчиков

Наименование окружного суда	Количество должно- стей переводчиков					Всего
	Еврейского языка	Польского языка	Немецкого языка	Болгарск. языка	Греческого языка	
Бердичевский .	1	1	—	—	—	2
Белоцерковский	1	—	—	—	—	1
Винницкий . .	1	—	—	—	—	1
Екатеринослав.	1	—	—	—	—	1
Житомирский .	1	1	1	—	—	3
Запорожский .	1	—	1	—	—	2
Зиновьевский .	1	—	—	—	—	1
Коростенский .	1	1	1	—	—	3
Криворожский	1	—	—	—	—	1
Киевский . . .	2	—	—	—	—	2
Кременчугский	1	—	—	—	—	1
Конотопский .	—	—	1	—	—	1
Мариупольский	1	—	1	—	1	3
Мелитопольский	—	—	1	2	—	3
Могилевский .	1	—	—	—	—	1
Николаевский .	1	—	1	—	—	2
Одесский . . .	2	—	1	1	—	4
Проскуровский	1	1	—	—	—	2
Первомайский .	1	—	—	1	—	2
Прилуцкий . .	1	—	—	—	—	1
Полтавский . .	1	—	—	—	—	1
Роменский . . .	1	—	—	—	—	1
Сталинский . .	—	—	—	—	1	1
Тульчинский .	1	—	—	—	—	1
Уманский . . .	1	—	—	—	—	1
Харьковский .	1	—	—	—	—	1
Херсонский . .	2	—	1	—	—	3
Черкасский . .	1	—	—	—	—	1
Черниговский .	1	—	—	—	—	1
Шепетовский .	1	1	—	—	—	2
Всего .	30	5	9	4	2	—

Итого по 30 окружным судам 50  
должностей.

Харьков, 21 декабря 1925 г.

Зам. Председателя Совета Народных  
Комиссаров УССР *Сербиченко*.Управляющий Делами Совета  
Народных Комиссаров УССР *Ф. Бена*.



**573. Про реченець, коли набирає сили постанова РНК УСРР „Такса оплати нотаріальних чинностей і правила справляння нотаріальних зборів“.**

Змінюючи постанову свою з 21 вересня 1925 року „Такса оплати нотаріальних чинностей і правила справляння нотаріальних зборів“ (Зб. Уз. 1925 р., № 70 арт. 401),—Рада Народніх Комісарів УСРР постановила:

1. Артикул 27 зазначеної постанови вилучити.

2. Вважити, що постанова РНК УСРР з 21 вересня 1925 року „Такса оплати нотаріальних чинностей і правила справляння нотаріальних зборів“ набрала сили загальнозастосованим порядком.

Харків, 30 грудня 1925 р.

Заст. Голови Ради Народніх Комісарів УСРР *Сербиченко*.

Керівничий Справ Ради Народніх Комісарів УСРР *Ф. Бега*.

Оголошено у „Вістях ВУЦВК“ 14 січня 1926 р., № 10.

**573. О сроке вступления в силу постановления СНК УССР „Такса оплаты нотариальных действий и правила взимания нотариальных сборов“.**

Во изменение постановления своего от 21 сентября 1925 года „Такса оплаты нотариальных действий и правила взимания нотариальных сборов“ (С. У. 1925 г., № 70, ст. 401),—Совет Народных Комиссаров УССР постановил:

1. Ст. 27 указанного постановления исключить:

2. Считать, что постановление СНК УССР от 21 сентября 1925 года „Такса оплаты нотариальных действий и правила взимания нотариальных сборов“ вступило в силу в общеустановленном порядке.

Харьков, 30 декабря 1925 г.

Зам. Председателя Совета Народных Комиссаров УССР *Сербиченко*.

Управляющий Делами Совета Народных Комиссаров УССР *Ф. Бега*.

Распубликовано в „Вістях ВУЦВК“ 14 января 1926 г., № 10.

**574. Про доповнення й зміну постанови „Про порядок провадження стягань безспірним порядком сум неподаткового характеру“.**

Змінюючи й доповнюючи постанову свою з 6 липня 1925 року „Про порядок провадження стягань безспірним порядком сум неподаткового характеру“ (Зб. Уз. 1925 р., № 54, арт. 321),—Рада Народніх Комісарів УСРР постановила:

1. Доповнити постанову „Про порядок провадження стягань безспірним порядком сум неподаткового характеру“ артикулами 20<sup>1</sup>, 20<sup>2</sup> і 20<sup>3</sup> такої редакції:

„20<sup>1</sup>. Продаж описаного за стяганнями майна, оціненого на суму понад 300 карбованців, що належить державним підприємствам і кооперативним організаціям і що складається з річей, визначуваних родовими ознаками, провадиться, як-що надійде про це вимога від названих підприємств і організацій, через біржового фактора на товарній біржі, найближчій від

**574. О дополнении и изменении постановления „О порядке производства взысканий в бесспорном порядке сумм неналогового характера“.**

Во изменение и дополнение постановления своего от 6 июля 1925 года „О порядке производства взысканий в бесспорном порядке сумм неналогового характера“ (С. У. 1925 г., № 54, ст. 321),—Совет Народных Комиссаров УССР постановил:

1. Дополнить постановление „О порядке производства взысканий в бесспорном порядке сумм неналогового характера“ статьями 20<sup>1</sup>, 20<sup>2</sup>, и 20<sup>3</sup> в следующей редакции:

„20<sup>1</sup>. Продажа описанного по взысканиям имущества, оцененного на сумму свыше 300 рублей, принадлежащего государственным предприятиям и кооперативным организациям и состоящего из предметов, определяемых родовыми признаками, производится, если поступит об этом требование от названных предприятий и организаций, через биржового мак-

місцезнаходження належного до продажу майна з тим, що продаж може бути переведений за зразками, прейс-курантами або за точним описом товарів названими підприємствами й установами“.

„20<sup>2</sup> У зазначених в арт. 20<sup>1</sup> випадках біржовий фактор розпочинає продаж майна, одержавши від органів, що доконали виконавчі чинності, копію складеного на підставі арт. 14 цієї постанови опису майна із зазначенням місця, де його пераховується. Біржовим факторам надається право відмовитися від продажу на біржі описаного майна, як-що воно не має обігу на даній біржі або властивістю своєю вимагає швидкої ліквідації (продукти, що хутко псуються) або, як що продаж не міг відбутися, протягом двох тижнів від часу, коли біржовий фактор одержав відповідну пропозицію про переведення продажу“.

„20<sup>3</sup>. Біржові фактори, не пізніш наступного дня після закінчення продажу, направляють особі, що провадила примусове стягання, в торгівану суму, за винятком видатків на продаж у визначеному для судових виконавців розмірі й своє закінчене переведення.

Стягання неспірним порядком далі продовжується за правилами, встановленими артикулами 40-42, з тим, що чинності біржового фактора щодо продажу майна підлягають оскарженню порядком арт. 45“.

2. Артикул 45 зазначеної постанови викласти такою редакцією:

„45. Скарги на неправильне переведення опису, цінування, призначення або провадження продажу, а також на неправильний розподіл в торгіваних від продажу сум подається протягом семи днів до відповідного суду, що мусить протягом двох тижнів розглянути надійшлу скаргу й винести на неї присуда. Подання скарги не зупиняє дальших виконавчих чинностей, як що народний суд не зробить розпорядження про їх зупинення.

лера на товарній біржі, ближайшей к месту нахождения подлежащего продаже имущества, причем продажа может быть произведена по образцам, прейс-курантам или по точному описанию товаров названными предприятиями и учреждениями“.

„20<sup>2</sup>. В означенных в ст. 20<sup>1</sup> случаях биржевой маклер приступает к продаже имущества после получения им от органов, совершивших исполнительные действия, копии, составленной на основании ст. 14 настоящего постановления описи имущества с указанием места, где оно хранится. Биржевым маклерам предоставляется право отказаться от продажи на бирже описанного имущества, если таковое не имеет обращения на данной бирже, или по своему свойству требует быстрой ликвидации (скоропортящиеся продукты) или если продажа не могла состояться в течении двух недель со времени получения биржевым маклером соответствующего предложения о производстве продажи“.

„20<sup>3</sup>. Биржевые маклера, не позже следующего дня по окончании продажи, направляют лицу, производившему принудительное взыскание, вырученную сумму, за исключением расходов по продаже в размере, определенном для судебных исполнителей, и свое законченное производство.

Взыскание в бесспорном порядке в дальнейшем продолжается по правилам, установленным статьями 40-42, при чем действия биржевого маклера по продаже имущества подлежат обжалованию в порядке ст. 45“.

2. Ст 45 указанного постановления изложить в следующей редакции:

„45. Жалобы на неправильное производство описи, оценки, назначения или производства продажи, а также на неправильное распределение вырученных от продажи сумм, приносятся в семидневный срок в подлежащий народный суд, который обязан в двухнедельный срок рассмотреть поступившую жалобу и вынести по ней решение. Подача жалобы не приостанавливает дальнейших исполнительных действий, если народный суд не сделает распоряжения об их приостановлении.

Постанови народного суда можна оскаржити порядком, установленим Цивільним Процесуальним Кодексом УСРР. Скарги на інші неправильні чинності осіб, що провадять стягання, подається до вищих над ними інстанцій загально-встановленим порядком, але вони не зупиняють стягання, як що про те не буде розпорядження вищої інстанції."

Харків, 31 грудня 1925 р.

Заст. Голови Ради Народніх Комісарів УСРР *Сербиченко*.

Керівничий Справ Ради Народніх Комісарів УСРР *Ф. Бега*.

Оголошено у „Вістях ВУЦВК“ 20 січня 1926 р., № 15.

Постановления народного суда допускаются к обжалованию в порядке, установленном Гражданским Процессуальным Кодексом УССР. Жалобы на прочие неправильные действия лиц, производящих взыскание, подаются в высшие над ними инстанции в общеустановленном порядке, но не приостанавливают взыскания, если о том не последует распоряжение высшей инстанции."

Харьков, 31 декабря 1925 г.

Зам. Председателя Совета Народных Комиссаров УССР  
*Сербиченко*.

Управляющий Делами Совета Народных Комиссаров УССР *Ф. Бега*.

Распубликовано в „Вістях ВУЦВК“ 20 января 1926 г., № 15.

